華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

三月 14 星期二　己巳年二月初七日

第二二二叁五號

出紙八張半　零售二元正

發行及承印　華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零零號

電話　總社：⑤~四九一一八一　中區分處：⑤~二三一六三七　北角分處：⑤~六四〇六九三　旺角分處：③~八四〇七四九

台灣內銷經理處　電話：三八一八八二四

台北市桂林路一四九號二樓

中華民國內政部登記證內版台誌字第二〇〇〇號　中華郵政台字第一九〇〇號執照登記為第二類新聞紙類

醫護界工潮一波未平一波又起

三院逾千護理員 下週二按章工作

不做非護理性工作以表達不滿 要求改善編制福利及增加人手

（特訊）爲求改善服務條件及爭取應有權益，三百多名東華三院護理人員昨議決由下星期二開始不做非護理性工作，以表達其不滿，估計將會影響醫院行政運作。

東華三院五間補助醫院護理人員昨午召開緊急會員大會，要求改善工作條件及福利待遇，他們指出醫院的護士編制比政府醫院少一半，而每張病床所用的錢，亦只有政府醫院的七成。

大會主席何燕芳表示，以一日工作量計，非護理性工作約佔了護理人員四分三的工作時間，包括文書工作，醫生的工作等。另外，學生督導亦增加，這些需要大量增加人手。

但由於受到政府及三院架構的雙重牽制，增聘人手困難，而人才流失使人手更形不足。

她補充，過往，東華三院是全部免費、慈善的，但現時大部份床位乃需收費。而一般市民可以透過社會福利署申請免費，但很多申請上的文書手續工作，全部落在護士身上。

因爲護士作了很多非護理性工作，變成剝奪了應給病人的護理時間，對病人極不公平。

大會議決由下星期二開始，三院屬下五間醫院的廿多名護理人員，不做數項非護理性工作，交回院方適當部門處理。這些工作包括：（一）不處理病人往繳交院費有關事務。（二）簡化替病人申請減費手續。（三）簡化填寫病人出入院填報表。（四）不代院方辨別病人身份。（五）只負責非辦公時間之緊急抽取血液標本檢查。何燕芳稱，他們不承認是次是屬於工業行動，因爲護理員只是將不屬於本身範圍內的工作放下，將更多時間去做護理性的工作，對病人而言是好的。而受到是次行動所影響的將會是醫院的行政部門。

她續稱：是次行動希望獲得當局正視現時東華三院的編制及工作量是如何不足及需改善。同時，大會亦關注到將來醫管局如何平衡政府與補助醫院之間的問題。大會希望醫院當局能在短期內採取協調及適當措施，以解決東華三院目前的困難。（珠）

圖：（上）三百多名東華三院護理人員昨舉行緊急大會。（下）東華三院護理人員會主席何燕芳接受記者訪問。（本報攝）

護理職系檢討報告 兩個月內提交

決策科官員是否加入檢討小組 護理協會盼兩三日獲初步答覆

（特訊）衞生福利司周德熙表示有意親身了解現時護理職系檢討小組的情況，稍後會再研究是否有需要加強小組的功能。政府護理員協會則認爲加入決策科的官員，可加速小組的工作步伐，該協會並希望當局兩三日內能取得初步的答覆。

周德熙昨日就有關醫護人員的問題與立法局衞生界議席周美德會晤，周德熙要求醫務衞生署兩個月內提供護理職系檢討委員會就加強人手，增加學護起薪點等的研究作一份報告，但至於會否加入委員會，他並沒有正面回答。

他又解釋，新成立的高層決委員會工作不單討論醫院管理，也會提及醫生流失、服務條件等問題，因此成員沒有護理員的加入。

周美德則指出，周德熙在會議中會答應考慮參與護理職系檢討小組的會議，待取得深入了解後，並會尋求各項改善的方案。

政府護理員協會主席何敏嘉認爲，該會於去年十一月成立護理職系檢討小組時會極力爭取有決策科官員加入，但不被接納。因此會議期間往往受到限制，而會議進度亦因文件傳遞而被拖慢。

他表示，希望兩三日內可取得周德熙對檢討小組初步的回覆，但若沒有實際的改善，這將是一項不必要的拖延，該會將考慮另一些行動。此外，該會並會在期間向衞生福利司提供詳細的資料，使其對檢討小組有更深入了解。（玲）

上圖：政務護理員協會主席何敏嘉。下圖：立法局議員周美德。

時裝店女東主瞞稅 被判重罰八十六萬

（港訊）稅務局提醒所有納稅人必須遞交正確的報稅表。

稅務局是由於昨日香港地方法院審理的一宗稅務案件而作出上述呼籲。在該宗案件中，一名時裝店女東主因並無合理解釋遞交三份不正確的利得稅報稅表被控違反稅務條例第八十條第（二）款（A）段的規定。

被告人張一梅，三十一歲，是中環一間名爲THE ROSE FASHION的時裝店的獨資經營東主。該公司經營時裝和衣飾配件的本地和海外零沽批發生意。

被告人向高嘉興法官承認三項控罪，被判有關條例的最高罰款額，合計八十六萬一千六百零六元。

法庭獲悉張一梅曾僱用簿記員按其指示備存相當準確的業務紀錄，而她亦定期從其簿記員處知其業務的財政狀況。

不過，在一九八六年七月至一九八七年六月期間，張一梅就一九八三－八四、一九八四－八五、一九八五－八六和一九八六－八七課稅年度遞交不正確的利得稅報稅表，少報銷貨款額六十萬元，存貨款額三十萬元及誇大購貨款額七十二萬五千元，少報的溢利總數達一百六十二萬五千元，即被告真正溢利的百分之八十，而少繳稅款則達二十八萬二千二百零二元。

教科書所列舉資料不統一惹關注

啓德機場何時建成？

民航處近接逾百諮詢

（特稿）由於小學教科書對香港國際機場資料的準確性略有偏差，民航處最近接到超過百多宗的諮詢，主要是問及香港國際機場興建完成日及啓用日期。

然而，這些出版商在出版教科書時，教育署有否作出適當的監察，避免一些偏差的知識灌輸入小學生腦中，造成他們有先入爲主的觀念。

現時，在小學高年級的社會科課本內，有一單元是介紹香港的交通，但教科書在介紹香港國際機場的興建日期和完成的啓用日期略有含糊，使到不少家長和教師感到非常困惑，並致電向民航處查詢。

據部分家長及教師的投訴，謂教科書課本內列出的興建，完成和啓用都有不同，包括一九二五、一九二七等年份。但出版商提供教師的答案是一九二九。

民航處發言人表示：最近民航處陸續收到過百宗電話的諮詢，他們查問香港國際機場的正確興建日期、完成日期及有飛機使用的年份，同時，他們又追問香港國際機場與啓德機場有何分別。

發言人解釋：民航處已就香港國際機場的發展歷史第二次重編（因爲第一本曾在一九七零年代公佈過），這本歷史大約有數十頁，可謂資料豐富，現已由有關部門作最後訂稿，完成後便交政府印務局印刷，屆時便可公開發售予市民參閱。

發言人指出：在一九一九年時，香港國際機場的現址已有飛行跳傘活動，直至一九二四年便由當時兩位發展商展開填海工程，一九二五年便興建完成，但因當時九龍城是非常偏僻，發展商認爲發展困難便交回政府。

政府在一九二七年讓皇家空軍和皇家海軍作爲飛行着陸地點，那時的設備有限。不過，此機場的正式有飛機飛行在一九二七年開始，一九三零年代後期更有民用航空使用。

發言人又謂：直至民航處在一九四七年成立後，香港國際機場便大部分作爲民航用途。此外，三零年代的機場被稱爲「啓德」機場，但爲免海外人士有混淆，故對外是稱爲「香港國際機場」，實際上也是港人稱之啓德機場。

發言人強調世界各國有不少機場在對內有自己的稱號，但對外通常只會稱謂某某國際機場。

臨時醫管局屬下委會磋商結論

建議醫管局須成立智囊組織策劃發展

目標對全港醫院作出改善建議

（特訊）臨時醫院管理局屬下之內部結構委員會經多次會議後，認爲將來醫管局有必要成立一個智囊組織，對全面策劃醫療服務的發展提供建議。

構思中的組織成員由非醫療及醫療專業人員擔任，爲數不會太多。任務是對如何改善全港三十四所醫院作出建議。這是有別於現時管理醫院工作的另一種經常性服務。

委員會認爲，有必要增強地區性的溝通，這方面可透過地區委員會推行，或讓市民加入委員會，以能符合個別地區的需要。

此外，醫院管理委員會亦在多次會議後得出結論，認爲現時醫療管理一片混亂，將來肯定需要改善，委員會現正就作從下而上的檢討。預料將來院長將被賦予更大權力和地位。

決定聘國際顧問推薦 醫管局員工服務條件

由鍾士元爵士任主席的員工委員會已決定聘請一間具國際知名地位的顧問公司，向醫管局推薦一套醫管局員工的新待遇和服務條件。當局即將簽署合約，這套服務條件會是劃一的，經政府同意，以供予現時的公務員和補助醫院相關職級的員工。

顧問公司預期在四月展開工作，並在本年九月完成報告。他們會計算員工現時所得的房屋津貼、假期、長俸等各項總值，然後作出調配，以制定一項更具吸引力的服務條件。因此，港府在這方面的花費將與現時的相近。

此外，顧問公司在制定新的服務條件後，會就此進行一項抽樣式的問卷調查，聽取員工的意見。但至於九月所定成的報告會否向公眾交代，則待港府決定。而聘用顧問公司的費用是六十九萬。

臨時醫院管理局昨日召開第三次全體大會議，會議並檢討了各委員會的工作進展情況。

財務委員會已開始考慮行政安排備忘錄。該備忘錄將列出醫院管理局與政府之間的詳細關係。

鍾士元爵士闡釋說：「需要仔細研究的項目是補助的原則，醫管局收入的處理方法，在提供新服務或已改善的服務上的財政負擔，及政府員工轉爲醫管局職員的問題。」

研究政府和補助醫院一體化事宜的委員會已差不多完成對補助醫院董事局的第一輪諮詢。委員會隨即展開緊密的工作程序，並預計可於本周末完成有關的報告。

立法委員會已初步研究將醫管局立法成爲公司的有關法例大綱，待其他委員會作出一些重要決定後，便可展開更詳細的草擬工作。

在簡介過各委員會的工作進展後，鍾士元爵士說：「臨時醫院管理局成員現時每年十一月起每周前往公立醫院的探訪，這些探訪甚有價值，不但可以令臨時醫管局成員熟悉現時政府和補助醫院的工作情況和提供的服務，更可令臨時醫管局成員和前綫的醫院員工就雙方關注的問題展開直接對話。醫院員工在每次探訪後的討論中所提出的意見和建議，對政府在考慮所面對的問題時甚有幫助。」

第四次臨時醫管局全體大會將於五月九日舉行。（玲）

霍比年中退休 樂南華將接任

華人首次掌管民航處

（本報專訊）政府現正加速推行公務員本地化，以配合九七過渡期的發展，同時，很多個部門首長亦將屆退休之齡，將會擢升當地華人接班。

民航處在一九四七年成立至今，歷任民航處長均由外籍人士擔任。然而，今年年中便會出現首位華人民航處長。

本報得悉：現任民航處長霍比將於今年六月底退休，港府已決定擢升副民航處長樂南華接任，而香港國際機場經理施高理則出任副民航處長。

根據過往慣例，通常民航處處長均由航空控制員開始做起，然後計年資及經驗調升，現任民航處處長霍比是在八四年一月正式出任此職位。

霍比今年五十七歲，一九五六年加入皇家空軍服務爲飛行員，六五年七月他成爲民航處三級航空控制員，四年後晉升爲一級航空控制員。直至一九七二年時，霍氏曾短暫署理民航處助理處長（技術）及策劃，翌年他升任高級指揮官，兩個月後，更調升爲總指揮官。

在七零年代初期霍比多次出任助理民航處處長一職，至一九七八年一月他正式接任該職，一九七九年三月他被委任爲署理民航處處長。

霍比已婚，有兩名子女，他今年在退休前曾獲得一段假期，他本身是皇家運輸學會會員，並曾一度爲該會香港分會主席。

至於首位接任的華人民航處長樂南華，今年五十三歲，於一九五六年加入政府爲二級航空控制員，及後升爲助理民航處長，他在一九八六年接任爲副民航處長。

而現任的機場經理施高理今年四十六歲，他在一九七三年加入政府擔任機場經理至今，期間亦曾署理過正、副民航處長一職。

輪候公屋家庭入息 擬放寬惠及11萬戶

自置居所貸款額傳增五成

（特訊）房屋署準備提高輪候公屋家庭的入息限額，估計有十一萬輪候公屋的家庭受惠。房屋署又準備提高自置居所貸款計劃的金額，由七萬加到十一萬。

房屋署準備即將舉行的房屋委員會管理小組會議上，向委員提出建議，修訂輪候公屋家庭入息限額。消息透露，除一、二人家庭入息限額沒有增加，保持二千九百元及四千二百元之外，三人至六人家庭，就增加二百至四百元不等。七人至十人家庭入息限額則增加五百至六百元。若建議獲得通過，會在下個月開始實施。除一、二人家庭外，估計有十一萬個輪候登記冊上的家庭受惠。

另外消息指出，房屋署基於近期私人樓宇價格急升，自置居所貸款計劃免息貸款七萬，作爲公屋居民購買私人樓宇的首期的措施，已經與實際私人樓價脫節，所以準備在星期四的居屋小組會議上，向委員提出將貸款金額由七萬提高到十一萬，增幅超過五成。

房屋署希望增加貸款金額後，能夠促使更多公屋居民交還公屋單位，貸款購買私人樓宇，同時減輕對居者有其屋的需求壓力。（翠）

凍肉食品　薄餅外賣店　髮型屋　日用百貨及藥房

獨市經營好門徑…

租務熱線5-248813　全部向街舖位僅餘4間　面積257—1,862呎

● 洗衣店、診所、銀行、便利店、影視會、日式餅店、快將開業
● 鄰近屯門公路交滙處，附設停車場，交通方便
● 五幢高層住宅千多住戶相繼入伙，日常所需有賴供應
● 對面爲深井旅遊區，食肆林立，遊人衆多，鄰近地盤即將興建，未來人口急劇增加。

租賃

租務代理　長江實業地產代理有限公司　香港皇后大道中29號華人行21樓

麗都花園 Lido Garden　青山公路深井4號地段(九龍紗廠舊址生力啤酒廠隔鄰)

香港 九龍 荃灣 葵涌 現成樓宇·特平租售

住宅：
荃灣大壩街37號　安康大厦
三樓B座　644呎　售451,000元
四樓C座　644呎　售455,000元
葵涌大白田街25號　安盛大厦
D座五樓　426呎　售277,000元
D座七樓　426呎　售277,000元
全部住宅連租約出售）

寫字樓：
灣仔洛克道276-278號　安隆商業大厦
11/F,A座 552呎　租9,500元

旺舖：
荃灣享和街88號地下1,206呎
售3,015,000元（交吉）

工廠：
葵涌華星街2-6號　安達工業大厦
8/F,A座 5056呎 每呎售490元（交吉）
12號貨車位　售355,000元
葵涌葵榮路12-18號　安發工業大厦
7/F,B座 3991呎 連租約出售 每呎468元
1號車位　售19萬元

正義公司　香港德輔道中84-86號章記大厦1201-4室　電話：5-452522

TEXAS - USA CORPORATE RETREAT

Party house or residence. San Leon on Dickinson Bay, 25 miles to downtown Houston or Galveston, Texas. 3 bedrooms, 4 baths, 4 car garage. 4 years old. Price $200,000 Appraised $216,000. Contact owner. Bill Garner Associates, 504 Spencer Highway, South Houston, Texas 77587. Call 713/946-8330. Fax 713/946-0263.

清潔香港　人人有責

太陽島英文幼稚園

聘分校女主任

太陽島英文幼稚園官塘區及元朗區聘女主任各一名，月薪起點由三千至三千五百元，假期多，福利好，有幼稚園教學經驗者優先錄用，有意請親到九龍荔枝角荔灣荔灣花園地下或電三一七八五九〇五一洽。

申請酒牌通告

茲特通告：現有黃學明，九龍西貢萬年街一二〇號閣樓，爲其設於九龍西貢萬年街一二〇號地下之華明海鮮飯店，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌。任何人士如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣青山公路二一〇號富華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：一九八九年三月十四日

官塘製衣廠急聘

①女會計助理文員　中五程度L.C.C.初級簿記，懂打字
②女電話接綫生　中三以上程度，經驗不拘
有意請電3-423261梁小姐約見

鋼鐵供應

大量現貨，供應各國鐵板、角鐵、槽鐵、工字；水喉、鍍鋅板等。

貨源充沛　歡迎查詢

CMS 周茂盛鋼鐵有限公司　電話：③910492-6

總代理：捷昇有限公司　3-935958, 937474, 937977, 957376

世紀商業大厦
尖沙咀河內道3號
平售
17樓A座
面積534呎交吉
即買即用
請電：5-253001洽

涉嫌兼營淫業

解放軍旅行社暫停營業待查

近年大事開放改革經濟發展 中國沿海地區色情行業復甦

（美聯社北京十三日電）根據上海「新聞晚報」說，警方經已限令一間由中國人民解放軍經營的旅行社暫停營業一個月，作爲對它涉及兼營淫業的一項懲罰。該報在星期一在北京刊載的消息說，涉及兼營淫業的旅行社是隸屬福建省海威市人民解放軍所有，名爲××旅行社，由於屢勸無效後被勒令停業。該報說，警方是於上月在一項突擊行動中，在酒店房間內發現三名男子正享受妓女所提供的性服務。如衆所週知酒店是時下大陸提供旅遊人士性享受的陽台，但今次被揭破也是首次。被揭發經營該業的旅行社，在福建省頗負盛名，但被發現與色情業有關經已令該市居民及其他旅行社爲之震驚。色情行業自共黨執政後已被禁絕，但近年由於大陸鼓吹經濟及社會改革情況下已逐漸復甦，特別是中國南部沿海城市。

「人民日報」告誡國人

治理整頓方開始 須按照決策努力

壓縮基建穩定物價堅定不移

（中新社北京三月十三日電）「人民日報」今日發表評論員文章告誡：治理、整頓工作僅僅是開始，應有個清醒的認識，今後的任務是——治理整頓，顧全大局，堅定不移。文章說，堅定不移地把十三屆三中全會的方針貫徹執行下去。特別是壓縮基本建設投資規模要堅定不移，穩定物價要堅定不移。有數字表明：各地各部門決定停建緩建項目達一萬七千多個，壓縮基建投資達五百多億元，但其中在建的項目規模只二百多億元，還不到計劃壓縮的四分之一。過旺的個人消費需求沒有得到有效控制，進一步膨脹的危險仍然存在。該文指出：不少地區存在觀望等待情緒，強調自己的特殊性，互相比照，生怕吃虧，因此不少應該停緩建的項目還沒有停下來，有的還日夜趕工加快進度，以造成既成事實，抗拒停緩建。有的地區，雖然把工程項目停下來，但仍抱有「僥倖心理」，以爲像過去一樣，緊縮的風頭很快就會過去，不會等多久就能重新開工大幹。文章說，不把過旺的社會總需求壓縮下來，糖，棉，油供應老是那麼緊張，交通運輸老是那麼緊張，煤，電，油等能源和原材料老短缺，整個社會經濟生活就像一張長期拉滿的弓一樣，難免有一天要折斷的。到了那時，十一億人口人心惶惶，我們面對的不只是一個經濟危機，而且是一個政治危機。「人民日報」奉勸那些不該建的項目，要主動下馬，趕快下馬。早下馬早主動，自己主動，國家主動，躲是很難躲過去的，即使現在躲過去了，把工程建起來了，將來調整產業結構的時候，也非下來不可！

北京民工十一萬人暫時失業

（中新社北京三月十三日電）北京大批樓堂館所的停建，使十一萬外地民工不得不告別京城另尋「飯碗」。北京市城建委官員日前在接受本社記者採訪時說，爲完成中外合資、亞運會等一些重點工程建設項目，今年仍有二十萬外地民工在京幹活。樓堂館所的興建熱潮一度使北京城外地民工雲集，據市城建委統計，去年來自河北、河南、江蘇、四川等地的農村民工達三十一萬人。儘管這些人在京城市民眼中顯得「土氣」，但他們的收入卻使城裏人羨慕。據透露，這些人每月能收入三百元左右，高於京城一般公職人員月薪金一倍的報酬。在去年的調查中發現，三十一萬民工中有六萬人是沒有註冊登記的，他們受僱於規模不大的施工隊。此次辭退的十一萬人多數屬於六百八十一家規模少、素質差的外地在京施工企業。

中共八萬七千名黨員 評議不合格受到處置

（新華社北京三月十三日電）去年全國在民主評議黨員的試點工作中，有八萬七千多名黨員被認定爲不合格。據了解，各省，自治區，直轄市去年都在不同行業的基層黨組織中，進行了通過民主評議處置不合格黨員的試點工作，並取得了明顯效果。據統計，截至去底，全國參加試點的黨員有六百四十萬，佔全國黨員總數的百分之十三點四。試點已經結束的基層黨組織佔試點單位的百分之七十左右。在結束試點的單位中，通過民主評議表彰了一批優秀黨員。在不合格黨員中，受到處理的七萬四千多名，被處置出黨的二萬三千多名。（完）

「人民日報」承認

大陸糧食情況嚴峻 提供多項解決辦法

（中新社北京三月十三日電）糧食成了中國的熱門話題。「人民日報」今天刊出署名文章，對糧食問題進行探討。怎樣看待當前面臨的糧食局勢？該文認爲，局勢嚴峻，糧食供求矛盾加劇，糧食生產後勁嚴重不足，耕地面積日見減少，抗禦自然災害能力日見減弱，農業投資大減，農民的種糧積極性處於低谷。怎樣解決上述難題？文章說，應從供、需兩個方面同時採取措施，不僅要確保今明兩年的糧食增產豐收，努力增加糧食的供給，而且要制定正確的消費政策，引導糧食消費，抑制糧食需求。在增加糧食供給方面需要採取的政策措施，一是適當提高糧食合同訂購價格，但考慮到控制物價大幅度上漲的需要，提價幅度不能太大；二是加強對農業生產資料的管理，減少中間環節對農民的盤剝，同時適當加強農資供應部門的力量，確保農資供應渠道的暢通。另外，要取消農民的「議價平價」糧食收購任務。合同訂購以外的糧食價格放開，由農民自主經營，鼓勵農民超產多收。

蘇聯防愛滋病 禁止市民剃鬚

（新華社北京三月十三日電）蘇聯的一家報紙報道，莫斯科衛生當局已下令禁止市各理髮店給顧客剃胡子。之所以這樣做是因爲低劣的消毒技術可能導致愛滋病傳播。「共青團真理報」說，衛生當局是在對全市的理髮店進行檢查之後發出上述禁令的。這次檢查發現理髮師在爲顧客剃鬚後很少對剃鬚刀進行消毒。報紙說人們擔心，帶血的剃鬚刀有可能傳播愛滋病病毒。莫斯科衛生局副局長維諾格拉多娃說：「這是爲防止傳播愛滋病而採取的一項預防性措施。」她說剃鬚刀的消毒工作應該集中進行，而不應由各個理髮師任意處理。她說，一俟消毒達到標準，禁令就會取消。

社論 解決各業員工不足辦法

香港各行各業員工不足，是近十年的事。近日越來越嚴重，影響經濟發展。工業界生產力的長率未如理想，並非由於市場及原料條件形成，泰半與勞工不足有關。貿易，零活，批發，服務行業員工不足，也是大家認爲非從速解決不可，否則有阻於內部市場擴展。至於各大小公司，中級行政人員不足，尤其是銀行行政人員不足，已到了嚴重地步。推而到警察，消防，衛生，醫療各個政府部門人員不足，也漸漸令到香港政府忙於尋求對策。警務處長顧理國日昨承認，警察人員不足，將使到警務署採取多種權宜之計招聘人員填補。副銓叙司伊信稱：公務員流失率繼續上升，至今個財政年度結束時，流失率會達到百分之六。政府現正針對個別部門的情況研究解決辦法，例如將電腦資料處理方法判給私人機構。

伊信表示：迄今財政年度，公務員流失率爲百分之六，即有超過一萬名公務員辭職，而上財政年度流失率爲百分之四。

伊信稱：政府已就流失情況嚴重部門研究不同解決方法，例如流失率高達百分之十四的電腦資料處理處，較早時已聘請顧問公司研究，政府會在短期內決定解決該部門人手問題的辦法。而電腦資料處理處經理新理富表示：該處將嘗試以月薪聘請一些不願做長工及公務員的人士，出任程序編寫一級主任，以減輕人手壓力。此外又會以合約形式將部份電腦工作判給私人機構。此外，副銓叙司伊信謂：律政署檢察官雙途晉升計劃將在今年內進行，約有十三名檢察官被甄選可以提升任高級檢察官。他指出：自政府宣佈雙途晉升計劃後，本地檢察官流失率稍降，他對此感到鼓舞。

伊信所提出辦法，只能有限度的解決公務員流失問題。但仍然未能全面的解決各行各業員工不足。怎樣解決？我們提出以下數點意見，以供有關方面參考：

第一，各行各業員工不足原因，自然與市民移民海外有關。特別是移民加拿大，澳洲，美國等有關。但數量不多，真正令到各行各業員工不足的，與工廠大批內遷大陸有關，香港與內地貿易、金融、交通運輸迅速發展有關，並非大陸吸納香港人才，而是香港有關方面需要加派員工到大陸管理業務。在這情形下，只要香港與內地經濟情況有所改變。人才自大陸回流是大有可能的。

第二，職業教育長期以來未能趕上工商業發展要求。苟能對這一方面多做一點功夫，香港與私人多重視職業教育，吸納無意升讀大學的青年進入職業學校，是培訓人才事半功倍的辦法。

第三，各行各業進行精細分工，減少工作重疊，消耗勞力。

第四，力求運作高度科學化，這是香港總督衛奕信爵士時常提及的改革生產機構，借重機器，節省人力的全盤生產過程重行組織的用意。

第五，延長員工退休年齡。與警務署長顧理國所主張再任用已經退休的警務人員爲合約僱員同一道理。經濟強國如日本、西德、美國都是實行這種辦法的。

第六，多辦員工福利。比較更具吸引力的是提高員工待遇，與自動自覺發揚工作精神與效能的辦法。這是令到員工安於其崗位，也是先行增加生產成本，然後獲致生產效果，增長利潤的辦法。

上：三月十三日，國務院總理李鵬在中南海紫光閣會見毛里求斯副總理兼財政部長西塔納．拉什米納雷杜，這是拉什米納雷杜向李鵬總理贈送毛里求斯工藝品。下：中國貧困地區發展基金會成立大會三月十三日在北京人民大會堂舉行，李先念出任名譽會長。（新華社）

蘇聯嚴重缺乏食品

黨中央尋求解決辦法 政治局高層意見分歧

（美聯社莫斯科十三日電）蘇聯共黨本周舉行一次特別會議，設法解決食品的嚴重缺乏之問題。有消息說，在解決食品問題上，蘇共總書記戈巴切夫和政治局委員里嘉切夫意見分歧。里嘉切夫原太是克里姆林宮的二號人物，主管共黨政治思想，但後來被調管農業。蘇共中央委員會的三百名委員本周會議議程中最熱門的話題是，戈巴切夫所提出的把國家土地租給農民。在最近於公衆場合亮相時，里嘉切夫曾經輕描淡寫地提到國家土地出租給農民的問題，但他強調集體農莊這個傳統的農業組織制度。只是此種制度已令到蘇聯食品供應缺乏之，而蘇聯消費者卻要大排長龍，輪購肉類和蔬菜。蘇共中央委員會會議定於本周三和周四舉行[illegible]，屆時全體中央委員[illegible]能會一致同意需要設法消除農村生活的貧困，豐富農民的生活。[illegible]料會議下令部份解散一九八五年所成立的特別農業部。該個部門的部份解散並不是偶然的，因爲早於本月[illegible]，蘇共機關報「真理報」曾刊出蘇聯公[illegible]，指出該部門[illegible]行政效率[illegible]作用。此次中央[illegible]正式選出一百名[illegible]選參加新設[illegible]代表大會。[illegible]的代表爲[illegible]十人。此次中央[illegible]的主要任務是要設法消除領導高層的分歧，大胆採取行動，改善人民的食品供應，因爲食品嚴重缺乏之，影響到戈巴切夫的政經改革計劃。蘇聯食品供應問題包括：（一）品質差的貨品亦有限，需排隊購物出現問題。（二）[illegible]個當中欄了三個。（三）去年蘇聯穀物收成一億九千五百萬噸，未達到指數，仍須動用外匯購買一千六百萬噸。（四）農村生活質困，令到不少農民移居城市，造成城市食品供不應求。

北京願與達賴談判

談判地點可在北京香港其他地方 先決條件放棄西藏獨立

（法新社北京十三日電）北京今日重申[illegible]達賴[illegible]必須[illegible]放棄[illegible]獨立[illegible]。在西藏[illegible]實施戒嚴令後將近一周，官方的外文刊物「北京周刊」在最新一期刊出一篇簡短的文章，謂「中央政府已清楚地表示，準備同達賴[illegible]談判」。觀察家們[illegible]是北京中央[illegible]的談判意[illegible]作出[illegible]反應。[illegible]拉薩[illegible]後，達賴[illegible]即提出盡快同北京談判，通過和平政治途徑，解決西藏的前途問題。不過，北京絕不會同西藏流亡政府的代表舉行談判。在一九五九年三月十日西藏叛亂失敗後，[illegible]率領衆信徒逃往印度，在印度組織西藏流亡政府。對於該[illegible]，北京既不承認，其它國家的政府亦不承認。「北京周報」該篇文章亦說，北京同樣拒絕接納達賴於去年六月在法國史特拉斯堡所提出的建議，作爲談判的基礎，因爲達賴當時的建議只是在西藏獨立問題上打圈子。達賴提議西藏的外交和國防事務由北京中央政府管轄，但要讓西藏自治。達賴日昨在印度達蘭沙拉接受本報記者專訪時曾經表示，他在史特拉斯堡所提出的建議，其實是等於放棄西藏獨立，因爲他願意西藏同中國「聯繫」。「北京周報」又說，北京中央政府準備同達賴個人在北京，香港或世界其它國家的中國使館舉行談判。該篇文章還說，如果達賴認爲在此等地方談判有所不便，他亦可以選擇其它地點，只說該等地點的談判無外國人參與便足。該文章說，此項談判始終會舉行，但北京仍懷疑達賴的誠意。在去年九月，達賴曾提出今年一月在日內瓦談判，但北京拒絕，因爲達賴代表團成員包括有一位西方顧問。

非洲馬拉維洪水爲患 六人喪生

（美聯社馬拉維布蘭太爾十三日電）政府官員週一說[illegible]受洪水打擊嚴重的南部地區[illegible]。據報，[illegible]房屋被洪水沖毁[illegible]人無家可歸。據當地官員說，至少六人喪生，逾一萬七千人無家可歸，死者中包括有名[illegible]。相信是馬拉維自一九五六年以來受自然災害打擊最嚴重的一次。

英皇儲伉儷訪問海灣國家，首站抵達科威特。英王妃抵埗時，科威特公主在機場貴賓廳熱情招待。（美聯社）

美東方航空公司恢復 開拉丁美洲七條航綫 每天增至一四零班機

（美聯社紐約十三日電）數百名購買「東方航空公司」十二美元一張機票前往紐約，華盛頓和波士頓三個城市流落異鄉，束手無策。與此同時，布殊政府拒絕干預東方航空公司有八千五百名成員的機械技師工會爲期十天的罷工。美國運輸部長說：「我們的工作不是經營東方航空公司，也不是談判工人的合約。」東方航空公司星期日宣布重開飛往拉丁美洲七個城市的航綫，並希望把班機數目在本週末增至每天一百四十班。東方航空公司在三天內推出穿梭華盛頓，紐約和波士頓的廉價機票，星期五吸引八千乘客，星期六一萬一千乘客，星期日一萬二千乘客，但星期日晚上約有二千名乘客滯留紐約的機場，二百名不能登上由波士頓國際機場起飛的班機，另外最少二百人仍逗留在華盛頓國際機場。不過，有關方面在星期一早上已答應滯留的乘客可得到東方航機的座位，或者乘搭泛美的班機。

防止非法移民進入美國

南加州追緝偷渡客 兩日來捕三十七人

（合衆國際社洛杉磯十三日電）美有關當局星期日說：在繼續加強粉碎偷運非法移民抵美的行動中，南加州不止一個機場於前兩日，合計又有三十七名非法入境外人被當場逮捕，連上述一批人計算在內，從二月廿七日算起，機場被捕之非法抵美境外人已超過六百人。據洛杉磯方面主持截查非法抵美境外人的工作的柯斯塔透稱：昨前兩日在洛杉磯國際機場被捕的卅三名非法抵美境外人，包括廿三個墨西哥男子，五個薩爾瓦多人，四個多明尼加人，一個危地馬拉人。他說：「同時在位於洛杉磯郊區的安塔里奧機場進行的截查工作也截到四名非法抵美境的墨西哥人。」上述四人包括一年十大的男童均已當堂被捕。他說許多非法移民付給蛇頭偷渡之費，每人往往多達五百至六千美元，蛇頭爲稱：不僅可以將他們帶進美國，而且能替他們找工作，或轉往美國各地他們的親友。

東方航空公司飛行服務恢復，大部分班機是飛往南美。在邁亞密國際機場內，東方航空公司櫃枱前再擠滿乘客。（美聯社）

阿富汗戰略重鎮

賈城戰況激烈 游擊隊發射三千火箭

（本報綜合外電報導）阿富汗及蘇聯的通訊社消息說，回教游擊隊星期日一天內，向賈拉拉巴德發射三千枚火箭及炮彈，但政府軍擊退了游擊隊的進攻，殲滅了最少三百八十個游擊隊員。游擊隊方面的消息則說他們祇有四十五個人陣亡，又說他們向賈拉拉巴德機場發動了大規模的火箭襲擊，機場大樓及其他設施都陷於火海。賈拉拉巴德的爭奪戰，自上星期開始，星期日的戰況最爲慘烈；蘇聯電視台說，阿富汗政府軍估計游擊隊出動了一萬四千人，另有三千個巴基斯坦顧問。阿富汗喀布爾[illegible]說：有三百八十[illegible]擊隊員及三十六個「外國顧問」被擊斃。蘇聯塔斯社說，政府軍方面祇死了十一個。喀布爾電台說：政府軍及平民的死傷輕微，但沒有透露數字。

難民逃入巴基斯坦

（法新社巴基斯坦白沙瓦十三日電）阿富汗人民逃避賈拉拉巴德城戰火，約三萬人已到達巴基斯坦，在逃亡中喪生的不下數百人。自一九七九年蘇軍入侵阿富汗時起，阿富汗難民湧來巴基斯坦——大部留在白沙瓦——爲數已不菲，現再加上新的難民潮，人數已增逾三百萬。貨車司機說，由賈拉拉巴德東向通往阿富汗與巴基斯坦邊界的道路上擠滿逃避戰火的平民。某遊客說，「一群群的難民擠滿路上，形成交通擠塞。」此間的抗敵游擊人士昨日稱，由去週三起，已有三萬難民越過邊界。這是多年來，在短短一個時間內湧湧進巴基斯坦，難民潮于游擊隊大舉進攻賈拉拉巴德時開始。機場[illegible]亡甚大，平民死傷數字甚高」。

蘇聯希望參加

關稅貿易協定

（路透社挪威貝根十三日電）蘇聯一位高層官員星期一透露，蘇聯希望加入「關稅及貿易總協定」組織，並希望在兩年時間之內，能與這個環球貿易組織舉行正式的會談。國家對外經濟關係委員會副主席伊雲諾夫透露，當蘇聯有了一套關稅系統之後，相信到一九九○年底時，便可以展開會談。伊雲諾夫說，蘇聯的貨幣單位「盧布」，遲早都應要「自由兌換」，然而，蘇聯的財務部門，該先要穩定貨幣及平衡物品的供應。之後，才可以眞正的計算得到盧布的兌換價比率。故此他相信蘇聯最快也要到一九九○年底才能看到貨幣自由兌換的「宏願」。此舉極可能使盧布貶值約百分之五十左右。另一方面，蘇聯已堅決拒絕加入成爲「國際貨幣基金」組織的成員，理由是莫斯科政府不想牽涉入管理多個國家界以外的問題。伊雲諾夫亦說，蘇聯願意與「石油輸出國組織」的成員國及不屬該組織的其他國家合作，共同穩定世界石油價格。

海南整頓治安 獲得初步成效

一月份刑事案減少

（中新社海口三月十三日電）記者從昨日閉幕的海南省政法工作會議上獲悉，海南治安形勢已開始好轉。今年一月份刑事案件的發案率比去年十二月下降了百分之八，二月份的發案率和重大案件也分別比一月下降了百分之十八和百分之十點四，特別是廣大農村的治安秩序日趨安定。海南建省辦特區後，隨着大批人、財、物的流動，刑事案件也大幅度上升，特別是搶劫、重大盜竊、兇殺等犯罪活動猖獗，賭博、賣淫、嫖娼等社會醜惡現象也屢禁不止。爲創造一個安定的投資環境，海南省自去年九月以來，先後組織了三次掃蕩刑事罪犯的統一行動。據統計，共破獲刑事案件二千五百九十一宗，抓獲各種犯罪份子五千餘名，摧毀犯罪團伙六百一十五個，依法處決了三十四名罪行嚴重的犯罪份子。有五百二十三名罪犯到公安機關投案自首。儘管如此，海南省長梁湘在昨日強調指出，目前海南的治安形勢仍相當嚴峻。社會治安狀況的不理想已經嚴重影響了整個特區建設。整頓社會治安已成爲當前特區建設迫在眉睫的大事。他提出要切實採取措施，使海南治安工作在短期內有一個明顯的好轉。這次政法工作會議強調，要依靠社會各界和輿論的力量，對社會治安進行綜合治理；要迅速遣返數十萬盲流人員，並對進行不正當營業的桑拿按摩行業進行清查取締。

從拉薩暴亂談到

班禪與「轉世靈童」

陳仲賢

班禪額爾德尼的「班」，是梵語「PANDITA」的省略音譯，意爲「通曉五明學者」；「禪」，滿語音譯，意爲「大」；「額爾德尼」，滿語音譯，意爲「寶」。班禪額爾德尼是喇嘛教格魯派（黃教，因戴黃色僧帽得名）最高領袖之一的稱號。

十七世紀初，扎什倫布寺座主羅桑却吉堅贊（公元一五六七——一六六二年）以佛學知識淵博，被人尊稱爲「班禪」。明崇禎十五年（公元一六四二年）蒙古和碩特部固始汗消滅黃教敵對勢力藏巴汗，清順治二年（公元一六四五年）固始汗贈羅桑却吉堅贊以「班禪博克多」尊號（「博克多」，蒙語音譯，對智勇兼備人物的尊稱）。康熙元年（公元一六六二年）羅桑却吉堅贊卒，其弟子達賴五世爲其尋找轉世靈童，班禪活佛轉世系統於此時正式建立。羅桑却吉堅贊爲班禪四世。自班禪四世起，歷世班禪都以扎什倫布寺爲母寺。五十二年清聖祖派專人進藏，冊封班禪五世爲「班禪額爾德尼」，賜金冊金印，正式確定其宗教地位。此後，歷世班禪都經中央政權冊封，成爲定制。清朝曾因固始汗舊例，於雍正六年（公元一七二八年）重新劃定班禪在後藏轄區。與達賴同爲西藏政教領袖。一九五九年西藏進行民主改革後，廢除班禪在政治上的封建特權。最近逝世的班禪額爾德尼爲第十世。

第十世班禪額爾德尼，確吉堅贊，生於一九三八年二月，係藏族，青海縣循化縣人。一九三七年九世班禪逝世後，一九四一年班禪堪布會議廳按照宗教手續，選定他爲九世班禪的轉世靈童，迎往青海塔爾寺供養。一九四九年六月成爲十世班禪。班禪逝世前任中國第七屆全國人民代表大會常務委員會副委員長，中國佛教協會名譽會長等職。

根據佛教靈魂轉世之說，凡活佛逝世後，寺院上層通過占卜，降神等儀式，尋找與活佛圓寂同時出生的若干嬰兒（稱爲「靈童」），從中選一名作爲「轉世」。據王森著「西藏佛教發展史略」說：「這一方面可以得到一個隱固的領導集團，另一方面又以轉世的名義在社會上進行活動，更利於增添自己的威勢；同時還因此避免了黃教領導集團內部由於爭奪領導權而引起的糾紛；這由於前後領導人在名義上是一個人，他的社會關係就可以名正言順地繼承下來；這個人既然被說成是轉世者，他的身份也就抬高到世俗貴族以上的地位，更便於和貴族領主們相周旋。」

王森這些話雖是對歷史而說的，對理解轉世組織仍有一定幫助。在清乾隆以後，清廷曾派員主持金瓶掣簽確定轉世「靈童」，以防舞弊。

根據中國國務院「轉世問題的決定」：考慮到藏人宗教信仰，由扎什倫布寺民主管理委員會負責，並說必要請中國佛教協會，佛教西藏分會協助，辦理轉世靈童的尋訪，認定等事宜，報國務院批准。而現在的工作將是派人四出尋找「轉世」的「靈童」。

拉薩市此次暴亂，表面是平靜了，但西藏情勢仍然緊張，顯出班禪「轉世靈童」更爲神秘。

世界展望

也算盲流

五[illegible]外人在春節期間凡二百萬人湧向廣東，一部分到了珠海及深圳兩個經濟特區，他們說：「爲了尋找工作」。天經地義，值得支持。可是廣東的官員說：「這些是盲流」。盲流者，盲目流徙之謂也。

消息傳來，有一批人到了台灣。據美聯社台北十二日電稱：台灣國防部宣布，台灣海軍星期天拘留了三十五名大陸來客，他們乘坐一艘漁船，非法抵達台灣中部一個港口。約四十名大陸來客到達台北西南面約一百四十公里苗栗縣附近登陸。海軍當局拘留了其中三十五名進行調查，並在搜尋另五名。一些漁民的話說，他們希望在台灣工作，以便掙多點錢。

也是爲了尋找工作，掙多點錢。難道內地沒有工作嗎？難道內地沒有機會掙錢嗎？試問十億六千萬人如何生活，所以在下認爲那數十名福建漁民，也算是盲流。

當急之務，是防止再有盲流事件。

英聯邦無落日

大英帝國強盛之時，英國人說英聯邦無落日。範圍之廣，管治土地之大，遍及全球，英國人亦足以自豪。

時易勢遷，英聯邦也縮細了。縮細者，廣東人說的「縮水」最能形容其情態。

縮細了的英聯邦，在精神上仍有令人懷戀之處。三月十二日爲英聯邦日，英女王發表文告有謂：「我們既關心保障子孫後代的長遠前景，又極欲解決目前種種問題，如貧窮、文盲、疾病、失業和發展落後等。要同時兼顧這兩方面，並無互相抵觸之處，反而可以利用切實解決問題的力量，把目前和未來結合起來。我們祈求隨着大國之間緊張關係的消弭，會帶來國際間更佳的合作機會，並爲解決英聯邦組織內外有關環境、政治和經濟等問題，帶來長足的進展。」

英聯邦作爲一個家庭，有和諧的一面，但亦有「手足相殘，永無寧日」的一面。歷史發展很難回頭，此時已非十九世紀，英聯邦在地球上並非無落日，而是斜陽哀晚，落日餘暉，瞬間即消失於汪洋大海。

亞太經濟放緩

總部設於曼谷的聯合國亞洲太平洋經濟社會委員會日昨發表報告，指出一九八八年亞洲太平洋地區取得創紀錄的經濟增長，但今年該區的經濟增長可能放緩，是什麼原因？報告沒有指出。

在下以爲與下列原因有關：

（一）西方國家漸趨向劃分貿易區，再行分配市場，如美加建立貿易同盟，共市建立貿易堡壘。大大影響亞洲太平洋國家輸出貿易。

（二）人口不停增加，而生產力又未能配合提高。過量消費所引起的供求失調，往往是損害經濟發展的。

（三）中國遭遇暫時經濟因難影響亞洲太平洋國家貿易。

（四）菲律賓、印尼、印支三國一時未擺脫窮困。

（四）西方國家相對的削弱對亞洲太平洋經濟與技術援助。

李子文

先夫 顏公福堯府君 痛於公曆一九八九年三月七日（己巳年正月三十日）上午九時五十分壽終港寓正寢積閏享壽六十有二歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹擇公曆三月十七日（星期五）（農曆二月初十日）上午九時大殮十時在該館世界大禮堂辭靈隨即出殯安葬深圳大鵬灣華僑永遠墓園哀此訃

聞

妻 顏林若糖
孝男 純烱 媳 李秀莉
純清 媳 袁葵卿
純安
孝女 寶鈴 婿 顏禧強
寶雲
海燕
孫男 俊杰 肇霆
俊文 澧丞
俊偉
孫女 伊翎
外孫男 顏肇臻
親屬繁衍 恕未盡錄
泣告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三—六二四三三一（十綫）
通訊處：環球貿易公司 環球製帽有限公司 電話③六四二二二八五

香港泉州市同鄉總會副會長
泉州市僑聯委員
香港德化縣居港人士同鄉會理事長
德化縣僑聯副主席
環球貿易公司總經理
環球製帽有限公司董事長

顏福堯先生 不幸於公曆一九八九年三月七日上午九時五十分病逝謹定於三月十七日（星期五）上午九時在世界殯儀館世界大禮堂大殮十時辭靈隨即出殯安葬深圳大鵬灣華僑永遠墓園謹此報

聞

德化縣居港人士同鄉會
顏福堯先生治喪委員會 謹啓
電話：三—六四二二二八五

中華民國七十八年

本港新聞

中英小組一連四天北京會議

新聞處辦多項 提供新聞主任

（特訊）政府新聞處爲加強各級新聞主任對傳媒發展的認識，特別從英國邀請兩位專家抵港，並在本港舉辦多項課程予各級新聞主任進修。其實，政府新聞處每年都會派新聞主任往英聯邦國家深造，以修習日新月異的傳媒發展。然而，在十四年前，本港

小評

懷特提案反映香港人心聲

英國國會工黨議員懷特勳爵，將於今日上議院辯論時，要求英國政府放寬嚴厲限制香港人進入英國的國籍法；希望懷特勳爵此項提案能爲香港人帶來好消息。

兩類澳門居民 申請來港團聚

（港訊）人民入境事務處昨日宣布，凡持有一九八一年十二月一日至一九八二年一月二十八日期間所簽發的澳門身份證並在澳門定居

澳門興建機場投資三十五億 可容七四七機升降 分爲國際航線中國航線使用

（特訊）澳門消息，就澳門國際機場跑道興建方案的爭議，澳門

本港新聞

中英小組一連四天北京會議
英軍軍營用途 將成討論主題
添馬艦總部未來用途受關注

（特訊）中英聯合聯絡小組今日開始一連四日在北京舉行會議，中方首席代表柯在鑠表示，中國副外長周南最近訪港，中英雙方在多方面取得共識，為今次會議作出準備。另外，目前仍未決定是否討論越南難民問題。

中英聯合聯絡小組中方首席代表柯在鑠在北京透露，今次聯絡小組會議，是雙方代表進駐香港以來，首次在北京舉行會議，相信會取得進展。

柯在鑠又說，中國副外長周南最近訪港，與港督會談十分理想，中英雙方在很多問題均取得共識，為今次小組會議作好準備。

至於越南難民問題，柯在鑠表示，目前仍未決定是否討論，要視乎會議進展情況而定，柯在鑠重申中國在這方面的立場已經很明確。

而英方首席代表麥若彬期望今次會議是有用及有成果。並表示會同中方討論本港越南難民問題。

中英聯合聯絡小組英方代表今日出發到北京，首席代表麥若彬在機場表示，難民問題對香港影響很大，中英雙方會在是次會議舉行期間，就此問題交換意見。不過麥若彬卻不肯透露是次會議議程，但他表示駐軍及法律本地化問題通常都會列入聯絡小組議程。

據悉，聯絡小組會在今次會議，討論英軍香港的軍營未來用途，特別會討論添馬艦英軍總部地皮用途問題。中方認為這個問題是迫切解決，不過港府有關灣仔與中區填海發展研究，應該不會對小組的討論構成很大影響，中方認為這個研究應該考慮到各種可能性。

另外，有關在香港設立終審庭的問題，亦會在今次會議中討論。

此外亦會繼續討論上次未解決的問題，包括防衛治安、法律本地化及國際權利義務等問題。

英上議院辯論提案 重新考慮給予港人本土護照
本港兩局小組去信表支持

（特訊）英國上議院將於倫敦時間今晚八時，辯論由韋德勳爵提出英國政府應重新考慮給予港人英國本土護照。

兩局保安小組召集人施偉賢已去信表示支持韋德勳爵，而保安小組將盡快通知兩局議員，以取得大部份議員的支持。

保安小組副召集人范徐麗泰稱：小組對英國上議院的辯論十分有興趣，更同意支持這次辯論，由召集人施偉賢代表小組去信韋德勳爵。

范徐麗泰指出：兩局議員過去多年來，曾努力爭取英國考慮給予港人本土護照工作，卻感到英國對港人承擔逐步減少，感到不滿，因此，小組去信支持這次辯論。

另外，范徐麗泰表示：本港有三十至四十名醫生願意在越南難民營內工作，醫學會將會去信保安科，及衛生福利科。她又說，醫學會主席梁智鴻將會與聯合國難民專員公署討論有關事情。

范太認為，若本地有醫生願意加入營內服務，就無須更改本港法例以聘請外地醫生。

另一方面，范太表示，保安司昨日與小組開會時匯報吉隆坡國際難民會議的情況，並指出與會各國均支持綜合行動計劃的基本精神，部份國家更考慮在昨晚宣佈實施甄別政策。

范太指出，小組獲悉與會的卅多個國家同意六月在日內瓦舉行全會之前，成立三個小組研究三方面工作，該等小組分別是處理及甄別船民問題；安置越南難民問題，離開越南船民及遣返問題，以上三個小組都會在四月開會，而處理及甄別船民小組，將會在四月五日至八日，在香港召開，其餘兩個會議分別在日內瓦或泰國召開。

施偉賢對吉隆坡的會議認為是很好的結果，最重要是各國代表認同綜合行動計劃的精神，並且認同每個國家均有責任收回自己國家的市民。

范太則表示，處理難民及船民問題開始有曙光，但他們仍要關注船民有沒有增加，因為越南政府答應會繼續阻止難民離境。（娟）

六個東南亞區國家 效法本港甄審難民

（特訊）六個東南亞國家，將於週二凌晨起效法香港實施越南難民甄別政策，任何被列作因經濟理由逃離越南者將會被遣返。

該六個東南亞國家包括馬來西亞、泰國、汶萊、新加坡、印尼與菲律賓。

馬來西亞外長在週一在一項聲明中，由三月十四號開始，所有由逃離越南尋求庇護者均不能自動成為難民，他們需要進行甄別，任何非真正難民將會被遣返。

該聲明稱，為了避免在六月日內瓦談判國際難民會議前出現越南船民潮而採取上述措施。（合）

宮闈淫亂奇情小說
「元宮奪艷記」
高旅新著‧即將發刊

華僑日報「萬象」版之歷史小說「氣吞萬里如虎行」即將刊完，名歷史小說家高旅先生續撰新作宮闈奇情小說「元宮奪艷記」。「元宮奪艷記」以元代宮廷為背景，側寫皇后不答里英的淫亂宮闈，肆意勾搭美男壯夫，正寫朝內大臣皇族爭權奪位，殘酷殺戮，親如叔伯兄嫂在所不免。奪艷觸及可歌可泣之愛情關係，太后垂簾聽政，招來陰謀篡奪，皇帝服淫藥過度，因而致死等離奇情節。作者筆觸細膩，故事引人入勝，高潮迭起。發刊日期，尚祈讀者留意。

澳門基本法 組諮詢委會

（特訊）澳門消息，澳門基本法諮詢委員會發起人第五次會議，昨下午舉行。初步，擬定了五十四名，由自我推薦及社團推薦的諮委人員名單。

據消息稱，諮委會是商訂以八十一個名額為基礎，有所增減。

昨日暫定的五十四名是由自我推薦及社團推薦人選，餘下的人選，將由發起商訂邀請。據草委發起人何厚鏵表示，下月初便會完成諮委人選策劃工作。而在未正式成立時，不會公佈人選名單。

水費四月起調整 行政局今日審議

（特訊）行政局將於今日審議水務署有關今年水費調整的建議。據悉，四月一日起，水費加幅超過一成，以彌補通貨膨脹及東江水支出大增的影響。

據了解，水務署較早前已完成有關本港水費的檢討，經過四年較低水平的水費調整後，水務署向行政局建議的調整率將重越兩位數字，達到百分之十一。

九一直選展開籌備 全港劃分十個選區
以五十萬人口劃為一個選區 劃分選區法例提立法局審議

（特訊）憲制事務司孫明揚表示：港府現時正着手就九一年立法局直選的方式展開籌備工作，目前的構思是將全港分為十區，以五十萬人口劃分，今年年底可將選區劃分提交立法局研究是否要修改有關選舉條例。

他昨日在記者會上指出：九一年的立法局直選返制事務科已籌備中，但不會有太大的變化，一般上是將全港分為十個選區，以五十萬人口作為一個選區，有關法例會提交立法局修改。

由於基本法草案規定九七年後立法機構一部分議員由直選產生，其餘大部分由功能組別選[illegible]。港府已原則上同意，參考基本法安排九五年立法局組成，以便立法機構順利過渡至九七年之後。

他說，港府會認真考慮在九一年之立法局增加功能組別議席數目，以配合九五年的立法局組成，他又謂當局已就九一年立法局直選作出部署，預料會在今年年底完成，部署包括修改立法局選舉案例，加入由分區直選產生的十個議席；又會照目前十九區議會選區和人口分布，重新列出十個立法局直選分區。

至於選舉規例方面，例如每個候選人提名數目及選舉宣傳費用等，亦會作出規定。

他表示不會就立法局九一直選草擬綠皮書，只要立法局及諮詢各界意見，批准修改法例便可，至於九一年取消選舉團[illegible]立法局議席是[illegible]代議政制白皮書[illegible]定，但有關功能團體方面，則仍維持不變。

被問及九五年立法局之委任及功能組別有否改變時，他答謂原則上在八[illegible]年白皮書無提及[illegible]，該科會考[illegible]一下。

孫明揚[illegible]基本法[illegible]案經已徵詢全港市民[illegible]本港未來的政制發展也要配合過渡期的路向。

他強調在九七年前政府不會考慮兩個市政局合併，在[illegible]七年之前仍會維持[illegible]屆兩個市政局[illegible]，政府已動用超過一百萬元的宣傳費。

他補充兩個市政局選舉投票不熱烈原因，因有人批評兩個市政局運作可否合併，但據八八年代議政制白皮書列明兩個市政局是分別運作。

他說，憲制事務科會考慮今後的選舉日應否定在「星期日」舉行，在檢討時會考慮在非賽馬日的星期六舉行，用以吸引更多選民參與。

孫明揚又謂他上任新職大約兩個星期，有關陳祖澤過去的工作除科技委員會外，其餘均由他負責。

另方面，兩個市政局選舉已經結束，有關各區的選舉主任已在三月十日提交「分析報告」予首席助理政務司譚仲豪，作為日後一個跨部門工作小組檢討今次選舉結果的資料根據。

「互選市局議席幕後」
九龍城區議會兩雄角逐 方培湘王紹爾旗鼓相當

（本報專訊）九龍城區議會過去都有一種良好的風範，無論選立法局議員或區議會主席，他們會平心靜氣坐下來，透過「協商」的方式，選出今日的代表如謝志偉議員及黃錫江主席。

所謂時移世易，這種風範在本星期四的區議會互選一代表入市政局而打破，委任議員方培湘及民選議員王紹爾就要依靠背後的實力，看誰能夠爭取入局。

回憶去年區議會主席及立法局選舉團的選舉，九龍城區議會均透過協商選出委任議員黃錫江和委任議員謝志偉出任。

然而，部分民選議員感覺區議會兩個有代表性的席位已有委任議員担任，故餘下來的市政局代表理應由民選議員取得，所以，部分民選議員在去年底部署如何奪取這個席位。

三月初，方、王兩人已展開「宣傳戰」，他們各自向區內選民致函，陳列自己參選的理由，作用只是先發制人，拉攏更多人支持。

最有趣的是方培湘最初估計的敵人是黃志強不是王紹爾，他竟致函王氏要求他的支持，這簡直是浪費資源，相反王紹爾則不會致函給對手要求支持。就算有都是要求對方讓路。

方培湘的提名人是民選議員林明志，贊成人分別是兩局議員兼區議員謝志偉、許賢發。

至於王紹爾的提名人是吳少鵬，贊成人是葉志堅和陳景煌。其實，部份民選議員在上月曾開會，當時傳出有興趣參選的是黃志強不是王紹爾，但經過民主協商後，王紹爾便肩負這種不知是光榮抑或是失敗的任務。

很明顯，今次競選形勢表面上是方、王之爭，背後卻是委任與民選議員的暗鬥，但似乎方培湘略勝一籌，起碼他有兩局議員謝志偉作贊成人，在區議會上有一定的影響力。

方培湘曾致函區議會議員暢談他今次參選的原因，他並自謙不才，今次蒙友好鼓勵，參選九龍城區市局間選議席，戰戰兢兢，誠惶誠恐。猶幸者，他自八五年初加入九龍城區議會服務以來，[illegible]加扶助，不以[illegible]棄，感激之[illegible]難宜。

他今[illegible]抱負分別[illegible]年及[illegible]，加强區會與市政局之溝通，增關區內文康市政[illegible]察區內市政服務；推廣文娛康樂活動改善衛生環境；促進市民及區議員與政府部門及市政局之關係；關注公屋及私人樓宇管理，維修及清潔等問題。

王紹爾對今次參選獲勝的信心不大。倘若真的當選，他保證會抽出更多時間，俾全力參予市政局工作和繼續投入區議會服務；定期與區議員聚會，集中研究區內之市政服務需求；聘請全職公務秘書，協助推行市政局及區議會工作。

他又謂一早以來。他都關注市政局與區議會的關係，既然政府接納此建議選代表入市局，希望透過區議會，部分民選議員便推選他去馬，以證實將來的成效。

他承認黃志强亦有興趣參選，最後經部分民選協商下推舉王氏應戰，希望民選議員也站上一點光彩。

目前，九龍城區議會共有二十四位議員，民選佔十六、委任佔八人。知情人士透露，八位委任會支持方氏，再加上少五、六位民選議員的匡助，王紹爾的形勢較為遜色一點。

自稱目擊西藏動亂，在港會見記者
外籍遊客聯署聲明 呼籲國際徹查真相
指拉薩動亂是因當地政府首先開槍

（特訊）六名自稱目擊西藏動亂之外國人昨日在港召開記者會，講述事件經過。他們並與另外三十名當時亦在拉薩的外國遊客聯署一份聲明，呼籲各國深入了解事件真相。

聲明指出，他們於今年三月五日拉薩暴動時，都還在當地旅遊，對於該次事件，認為主要是西藏政府亂開槍所致。他們亦認為公安人員開槍鎮壓羣眾，是過份殘暴。而對西藏人民的遭遇，他們表以深切的惋惜及同情。

同時，聲明又要求世界各國徹查今次衝突之原因，中共政府之目的及今次事件之處理手法。

代表說，該份聲明將以公開信形式，致流亡印度的達賴喇嘛，聯合國，北京各有關大使館，以及透過新華社香港分社轉交中國政府。

該六名外國人中，有四名是美國人，一名西德人，及一名瑞士人。其中五名是首次到拉薩，另外一名美國人則自七六年起已第四次前往拉薩。

代表之一史提夫憶述三月五日事件經過時稱：當日正午，大約有十二人開始在八角街遊行。他們手持象徵西藏獨立的旗幟。並喊口號。他說，不清楚當中有否僧侶，但看見有公安人員在派出所天台以錄映機拍攝暴亂過程。

後來，他聽到第一發槍響，但不能肯定是什麼人開槍。前後他共約聽到八至十二槍。

而遊行羣眾亦漸漸增加，最多時估計約八百至一千人。史提夫相信大約有三十至六十人於事件中被殺，他更[illegible]表示[illegible]一名西藏人[illegible]子彈奪去了他一個朋友的性命。

他更估計，有更多死者是受槍傷但不敢去醫院求醫，結果在家中死去的。

代表又說，當時在拉薩的外國遊客，主要是住在拉薩酒店。但由於[illegible]被禁止外出，因[illegible]都對事件的詳細情形都不太清楚。

而中國當局更於三月九日限令所有外國遊客立[illegible]離境。遊客[illegible]批評離開拉薩前一[illegible]又不准離開酒店，令他們捱餓。

此外，他們又指當局沒收了很多遊客的菲林和證件，其中更有些會被問話。（梁）

新聞處辦多項課程 提供新聞主任進修

（特訊）政府新聞處為加强各級新聞主任對傳媒發展的認識，特別從英國邀請兩位專家抵港，並在本港舉辦多項課程予各級新聞主任進修。

其實，政府新聞處每年都會派新聞主任往英聯邦國家深造，以修習新的傳媒發展。然而，在十四年前，本港也開辦過同類型的課程，而現任新聞處處長邱李賜恩及助理處長區福坐也會參加當年的進修。

今次政府邀請抵港辦課程的兩位專家是「英國新聞處」的資深人士，他們過去在英國BBC電台任職多年，各方面的知識不少。

有關課程由今年一月底展開，新聞處已通知新聞主任及部門首長參加一些課程。

據悉，部分參加課程的新聞主任認為這類課程予他們的工作有很大幫助，內容包括如何撰寫新聞稿，安排[illegible]訪問，[illegible]等。

另方面，直至目前為止，新聞處的各級新聞主任數目大約有二百八十餘人。總新聞主任十九人；首席新聞主任廿一人；高級新聞主任七十人；新聞主任八十八人；一級助理新聞主任七十人；二級助理新聞主任六人。（輝）

葡總統蘇亞雷斯說 致力維持澳門穩定

（特訊）澳門消息：返葡公幹的澳督文禮治在葡國機場接受記者訪問時表示，暫時未有理由對澳門政府高層官員作出調動。他說：最少在短期內，不會這樣做。

返葡國公幹的文禮治，將在葡國逗留三個星期。[illegible]將會拜會葡總統蘇亞雷斯及參加國務會議。

而結束訪問澳門的葡國總統蘇亞雷斯，在接受當地電視訪問時，談及澳門的情況。他指出，葡國希望澳門穩定繁榮，而不是一些葡國人所想的——澳門是一個賺錢的地方。

蘇亞雷斯說：葡國希望澳門至九九年以至隨後的五十年，都能穩定下去。因此，葡國有必要制定一個國家政策。而這個政策，是由總統、國會及葡政府共商而制訂的。在即將召開的國務會議，就會提出討論。他最後重申，對澳督文禮治的信任，他表示，澳督有權因應需要及因應政策在澳執行的需要，而對澳門高層官員作出調動的。

小評
懷特提案反映香港人心聲 改善港人赴英遭留難問題

英國國會工黨議員懷特勳爵，將於今日上議院辯論時，要求英國政府放寬嚴厲限制香港人進入英國的國籍法；希望懷特勳爵此項提案能為香港人帶來好消息。

英國國籍法於將香港人的英國屬土公民資格，改為英國公民（海外），並無移居英國的權利，一般輿論指英國關起大門，拒香港人於千里之外。另一方面，葡萄牙政府慷慨地給予澳門居民葡萄牙國籍，入籍者且可移居歐洲共同市場各國（包括英國在內），更加深香港人對英國國籍法之不滿。

我們不知懷特提案能否替香港人爭取到實際利益，希望英國政府考慮放寬國籍法之外，亦應切實研究香港人到英國旅遊遭留難，及香港人持英國國民（海外）護照前往外國是否方便的問題。

英國國民（海外）護照為配合英國國籍法而頒發，卻因為英國政府事前未向外國充份宣傳此新證件，出現外國政府不承認英國國民（海外）護照的事件，香港人遂對該旅遊證件失去信心，甚少人換領，我們寄望英國政府繼續努力，爲持英國國民（海外）護照者爭取更多利益，可以豁免簽證到外國旅遊、經商，方便香港人外出。

此外，香港人到英國旅遊遭留難的投訴時有所聞，目前仍未[illegible]解決的方法，更談不上放寬香港人移居英國，又怎教其他國家方便香港人入境。

長實維港中心發售 地點優勝選料上乘

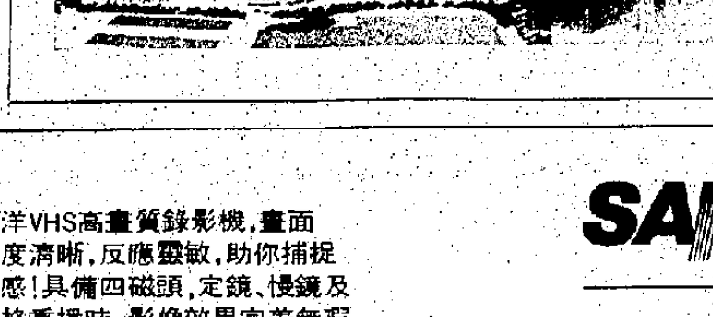
紅磡維港中心，由長江實業策劃興建，第一座現已推出，中區華人行及地盤售樓處同時發售。查詢可致電5-810818。

維港中心位於紅磡道與大環道交界。毗鄰紅磡道之幹綫，連接機場及尖沙咀東部之新路，道路網四通八達，在此設廠營商，地點至為理想。

維港中心第一座樓高十四層，面積由二[illegible]〇方呎至全層七萬呎，建築用料非常講究。外牆鋪砌反光金屬色磁磚，大堂鋪上高級麻[illegible]，設計精美，極具商業氣派。

維港中心設施齊備。有客梯四部，貨梯十二部，上落各層；地庫及地下之停車場，有達百個客貨車位；而公用之起卸貨車位，貨櫃車可直達。

維港中心將於本年底建成。圖為頻臨海港之維港中心第一、二座。



非禮判罰款 簡炳墀上訴
高院仍未訂期聆訊

（新亞社訊）華籍練馬師簡炳墀，涉嫌非禮菲籍女傭一案，在二月二十八日於沙田裁判署被裁定五項非禮罪名成立，被判每罪罰款五千元，合共罰款二萬五千元，被告不服原判，昨由大律師代表入稟最高法院，要求上訴推翻原判，最高法院未訂期聆訊。

被告簡炳墀，五十一歲，被控於去年二月至十月十日期間，先後五次非禮一名菲律賓籍女子。

劉璧生偵探事務處
世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民
軍事官校畢業：英國偵探會證：創辦三十年各國元首賀獎
商業秘密偵查 男女行為跟蹤 通姦離婚證據 搜尋民刑證據 電話秘密錄音
香港大道中三十六號興埠大廈六樓（皇后戲院對面）承辦各國民刑案件
電話：⑤233261．232949．222986．705768

投資佳音
位於加拿大卡加里市印刷廠出售 生意穩定適合家庭投資移民開價十五萬加幣詳情可來信：
TONY CHOK
4024 WHITEHORN DR. N.E. CALGARY.
ALBERTA CANADA. TIY 4Y2.
卡加里市是亞爾巴他省的大城市 距離世界聞名的風景區（BANFF）只有九十哩也是加拿大的石油城市去年的冬季奧林匹克就在此舉行 美加自由貿易成功將會給加國帶來空前的繁榮。

兩類澳門居民 申請來港團聚

（港訊）人民入境事務處昨日宣布，凡持有一九八一年十二月一日至一九八二年十二月十八日期間所簽發的澳門身份證並在澳門定居的下列兩類前中國居民，現可申請來港：（一）的丈夫／妻子（連同他們的子女）可申請來港與他們在港的配偶團聚；及（二）年長父母／受供養子女可申請來港與他們在港的子女／父母團聚。

在港的保證人可由一九八九年三月二十一日起，親自遞交申請書往九龍尖沙咀（東部）麼地道六十一號人民入境事務處。

市民如欲查詢這項來港團聚計劃的詳情，可撥電三—七三叁三[illegible]二六與入境處聯絡。

澳門興建機場投資三十五億
可容七四七機升降
分為國際航線中國航線使用

（特訊）澳門消息：澳門國際機場跑道方案的爭議，澳門大型建設的政務司[illegible]高信昨日在一個有關的記者會上表示，方案，將由專營公司聘請顧問公司作獨立性的研究報告，可望在六個月內有所決定。

機場跑道興建方案早有爭論，代表政府一方，聲稱機場的興建落成時間需要四年間完成，主張以樁柱式，而另一方則主張以填海方式建造。而專營公司付董事長高敏（中聯公司代表）表示，爭議是正常的，技術人員由於專長、經驗及其他因素的影響而有不同的看法，是一件好事，他應爲決策時應考慮各方面的利益及照顧各方的立場。記者會由政府大型建設政務司韋高信，介紹了有關澳門國際機場興建及營運的整體規則。

據介紹，總投資為卅五億元，有三千公尺的長的機場跑道，二百公尺的STOP WAY，可供七四七——至四〇〇新型客機升降。客運大樓每年可容三百萬至六百五十萬人次而設。分兩個獨立區，一作國際航線，一作中國使用。貨運總關站每年可容十一萬噸，可擴展至廿六萬噸。分由中國及澳門海關管理。建築期不得超過四年。

今日各版專欄
「神州遨遊」、「屋宇天地」、「中學會考試題預習——英文、附加數」。

NEW JERSEY-USA
HACKENSACK, 10 MIN NYC
FOR THE RIGHT BUYER
A GREAT OPPORTUNITY TO ACQUIRE TWO
OFCE BLDGS (20-700) S.F. IN BERGEN COUNTY;
THE HEART OF CORPORATE NJ. 4000 S.F. COMPUTER
FLOORING, SECURITY SYSTEM, RECEIVING AREA,
LOADING DOCK. EXCINT POT'L
ASKING $2.2 MILLION. CONTACT:
DUPON PROPERTIES INC
410 BROAD AVE, STE 3
PALISADES PARK, NJ 07650
CALL(201) 944-5904

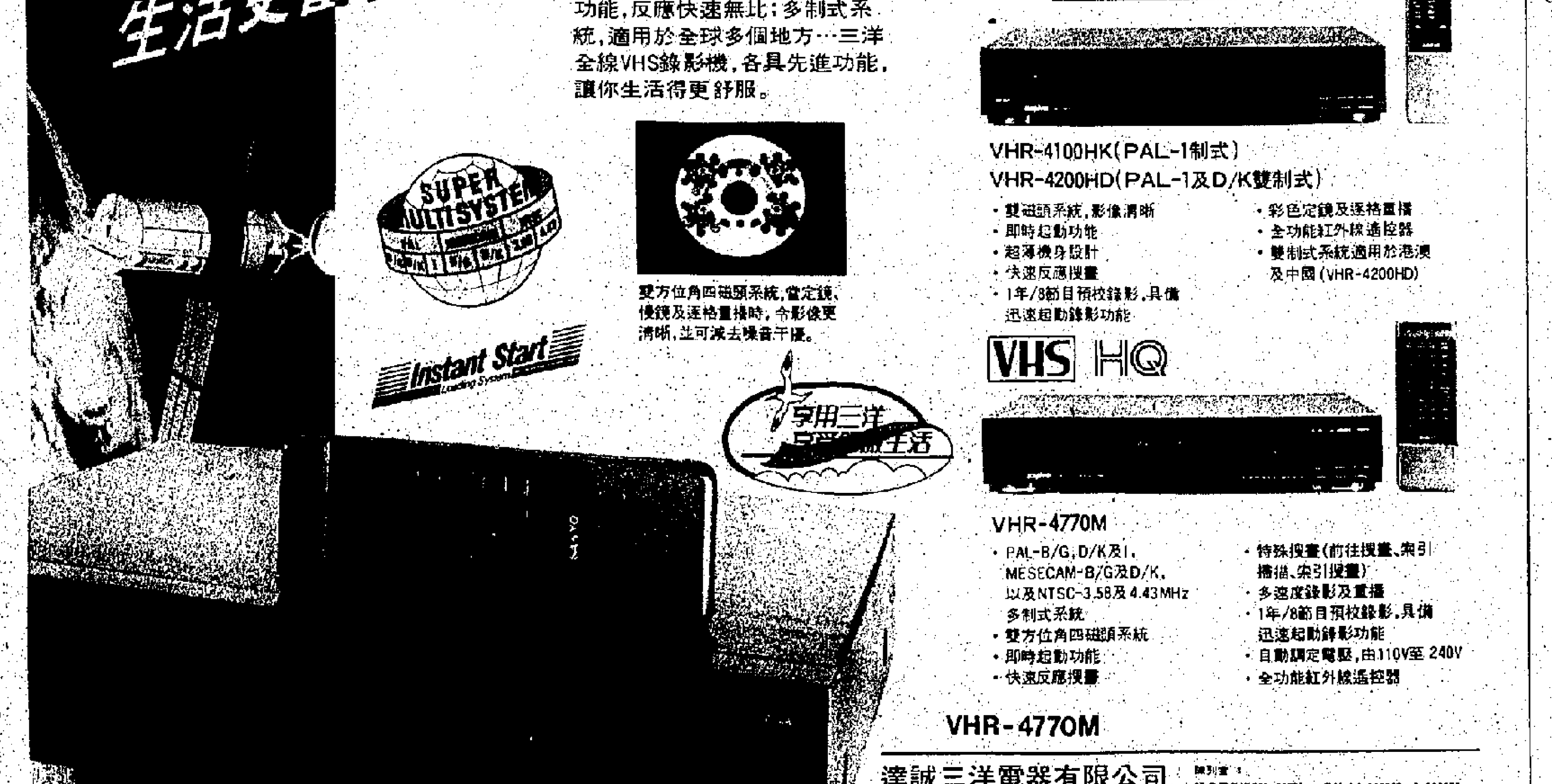
學歷增添皇牌 身價突飛猛進

CIVIL SERVICE	MANAGEMENT
SOCIAL SERVICE	TECHNICIAN
G.M. TEACHER	SENIOR CLERK
TRANSLATOR	MARKETING
INTERPRETER	NURSE
SECRETARY	COMMERCE
PERSONNEL	INDUSTRY
LINGUISTICS	COMPUTER
BANKING	SHIPPING
ACCOUNTING	LEGAL
IMPORT/EXPORT	MASS MEDIA
AIRLINES	HOTELS

英國之大學教育舉世聞名，每年赴英攻讀學位者衆，如要實現無須遠赴重洋留學，則可在港投考受英政府承認相等大學程度(UNIVERSITY DEGREE)之海外公開試。本處特此選適合本港在職人仕及考試局接受之公開試加以介紹。

本中心將於下列時間舉行示範講座，將有關此考試的範圍，資料及政府認可等情況詳細說明，免費招待各界，請早致電留位參加。

講座地點：灣仔軒尼詩道253號依時商業大廈22字樓
免費介紹講座時間：3月16日（周四）6:30P.M.
預約留位電話：5-8336098
英國語言文化中心 (established 1975)



本港新聞

台灣貨輪預料今日離港

海關搜光大二號 發現未完稅煙酒

船長稱屬私人物品補辦報稅未有人被控

（特訊）被指走私香烟之台灣貨輪「光大二號」，經本港海關人員整天搜查後，卒發現船艙內，藏有一批未完稅之洋酒及香烟，貨船船長現已向海關補辦有關手續，預料貨輪今日離港。

被拱北海關扣留在珠海幾天之「光大二號」，目前抵達本港，海關由前日至昨早結束調查停泊在新廠地對開海面的「光大二號」，發現船艙內藏有二千多枝洋酒及十多萬枝香烟，該等物品未有報關而出口離境，如今「原封不動」運回本港，給海關發現，而船長則解釋這批物品是船員私人品，故此現今補辦報稅手續，而

本港海關目前正在起訴有關人士

多日來飽受精神折磨

船長表示顧全大局 簽署認罪書獲釋放

船東陳盈仁聲稱將向北京上訴

（特訊）「光大二號」貨輪船長蔡增雄及船主陳盈仁昨日在記者會上指出：他們強烈不滿「光大二號」於本月三日凌晨零時廿五分途經橫瀾島往高雄途中被拱北海關緝私艇截獲，並帶往擔杆島附近搜查，而海關更在船上裝有約四千七百六十箱香烟列為懷疑走私貨品，及後船長及船員經過九天的扣留調查問話後，使裁決所有貨品是走私往大陸的，並將貨品全部沒收，才釋放所有船員。

蔡增雄強調，貨輪被扣留帶往珠海港口後，這九天內，所有船員遭隔離問話調查，而船長自己則遭大陸關員每天反覆盤問約廿小時，睡覺只有四、五小時，精神壓力很大，為顧及船上船員安全起見，他便簽署了認罪書，承認貨品是私運的，「光大二號」才獲釋放離開。

「光大二號」船主陳盈仁作出反應，船公司每月均有二至三次航運服務由香港運往台灣高雄港，而是次「光大二號」船上的四千七百六十箱香烟已於出發前在港經海關發出口證，他們預計抵達高雄再轉往菲律賓為最後目的地，由於台灣方面可以即時報關，故他們並無在台灣預早登記貨品報關手續。至於被本港海關搜出的香烟洋酒，則是船員私人擁有，因未熟識本港報關程序，才要被人搜出才補辦。

陳氏繼續說：他們目前先離開香港，並於卅天內就拱北海關扣留「光大二號」一事向中國北京有關當局作出上訴。陳氏補充：是次大陸海關在「光大二號」貨輪上檢走之四千多箱香烟共包括二十萬三千八百枝香烟，令致公司損失八千多萬新台幣。因此，他們雖知道與大陸當局打官司有複雜手續，但他們願意一試。

另一方面，本港海關於昨日在「光大二號」貨輪發現之未完稅貨品包括：一千七百瓶白蘭地及威士忌，三百瓶中國製造紅酒，約十萬枝烟和一百五十枝雪茄，市道約港幣廿五萬元，稅值約十五萬元。（台）

「光大二號」船長蔡增雄（左）及船主陳盈仁（右）昨在記者會表示短期內向中國當局申請起訴。（本報記者攝）

高雄港務局指出將會追究

光大二號需要解釋 因何闖入大陸領海

（港訊）中央社消息：台灣交通部及警政署昨天分別指示高雄港務局及高雄港警所，調查被中共以涉嫌走私扣押的「光大二號」事件真相，但一般預料，真相恐難大白。

高雄港務局昨天表示，根據交通部的指示，在「光大二號」返航高雄港時，將要求「光大二號」船長蔡增雄提出海事報告，光華輪船公司提出完整的事件經過報告，同時高雄港務局說，將根據這兩份報告，由專家組成的海事評議委員會，判定扣船事件的責任，尤其要追究「光大二號」為甚麼會如中共宣稱的侵入其領海，以及是出船長或船公司所授意。

高雄港警所也表示，將分別約談「光大二號」上的三十一名船員，追查他們是否如中共指稱的涉嫌走私；如有刑事責任將移送法院，有行政責任則依船員管理辦法移送港務局處理。

高雄港務局和港警所都同時強調，不會採信中共對外宣稱「光大二號」的任何指控證據，終依我國法律行使職權。

在這種情況下，將無法取得兩造的證詞，僅能憑「光大二號」船員的片面之詞進行評議責任和調查事實經過。

財政部高雄關今天則表示，將依一般正常通關作業程序，處理「光大二號」的進關驗放手續，除非有自行認定的事實和證據，不會採信中共的說詞，而以走私罪嫌對「光大二號」採取任何行動。

依靠妓女為生案今日提訊

將任證人女子跳海 警長警員協力救人

（特訊）一名將於依靠妓女為生案件作證的女子，昨日凌晨乘的士往灣仔碼頭跳海企圖自殺，幸好警員及時趕到將其救回，警方現正調查其跳海原因。

該女子陳×文（二十歲），凌晨三時許在銅鑼灣利園酒店門外，截乘的士抵達灣仔碼頭，甫下車即跨過欄杆縱身躍下海中，的士司機立即透過電台報警。

適時，一輛在附近巡邏的警車迅即趕到，一名警長（二九七九九）及警員（一六一一一）連忙躍下海中，將浮沉的女子救起，後到場的水警協助將女子救上岸，送往醫院，目前情況穩定。

獲救女子被救後，情緒頗為激動，警方在其身上發現有一百二十元現款，一張當票，及一張法庭傳票，令其於今日出庭為一宗依靠妓女為生案件作證。

曾在內地居住非法入境

三百多名越南船民 預期下週遣回大陸

（港訊）政府現正安排將三百七十三名曾在中國定居的非法入境越南人士遣返中國。

難民事務統籌專員韓新昨日說：「該批曾在中國定居的非法入境越南人士的資料已由中國政府核對無誤，現正準備遣返。」

「政府現正與中國政府商討應安排一次過大批遣返或是分批遣返。」

「該批非法入境者最早可望於下周遣返，但須視乎最後安排而定。」

「這批為數三百七十三名的非法入境者全部都來自廣西省，包括一百三十四名男性、一百一十二名女性、六十六名男孩及六十一名女孩。當中五十一人為單身人士，其餘則分屬七十九個家庭。」他們都是現時仍然留港的八百七十一名這類非法入境者的其中一部分。

韓新表示，該批非法入境者是自今年初以來第二批被遣返中國的人士。

他說：「八十[illegible]名曾在中國定居的非法入境越南人士已於一月十七日遣返中國。去年則共有一百七十七名這類人士分四批遣返中國。」

[illegible]至今共有四名該類非法入境者[illegible]十二月則共有六百九十二名。

小童高空墮斃 裁定死於意外

法官請父母檢討責任

（新亞社訊）一名小孩於去年底，在其二十六樓寓所走廊騎單車，不慎從高處墮下身亡，其死因研究昨在死因裁判庭聆訊完畢，裁定死者死於意外。

死因裁判官辛啓雅在結案時指出，當小孩子墮下身亡，其家人及街坊向報章記者投訴，指責房屋署在樓宇欄河設計上有問題，對此次事件應負上責任。然而，辛啓雅表示屋邨欄河高度已合乎標準，並且超過安全高度。但是為了使住在高處的居民感到安全些，他建議房屋署對欄河問題再作考慮，在合理及可行的情況下加以改善。但他強調，父母當不能推卸責任，並應負全責，由於很多[illegible]而減少的，因為每一處的地方都存在着一定危險性的。如居於高處的人，若望下便會摔死，居於漁塘的人亦會掉進水裏遇溺。

根據多個個案顯示，香港有一點是很獨特的，就是每次有小孩因事身亡時，其父母便會即時對別人作出埋怨及投訴，很少對自身責任的問題上加以檢討及反省。就此裁判官亦多次呼籲並提醒為人父母者，應知道小孩的安全問題，小孩子是極需大人照顧及指導的，而父母是有義務去保障及以防範的方法去維持其子女的安全，鑑於每一處地方均存在危險性而明知居於高處又沒有加以留意及預防意外的發生，父母當不能推卸責任，並應負全責，由於很多為人父母者沒有留意過這一切，這一點令辛啓雅感到奇怪，因此他亦建議政府新聞處在電視安全宣傳上，多加一項小孩在走廊玩耍時應注意的地方，藉此希望使市民，尤其是為人父母者對家居安全問題上應予關注，以及不要忽略對小孩的安全照顧，預防慘劇重演，最後他對是次死者的父母表示同情及惋惜。

死者為年僅三歲的周震東，於去年十一月廿七日在元朗朗屏邨欲屏樓二十六樓走廊處墮下，而當時其父母正在打麻雀，並沒有留意到死者的動向，死者被發現時已當場斃命，其後被送往博愛醫院，死者的頭，肩，胸，背均有受傷，雙手及大腿骨均告折斷，其醫學上死因為身體因多處受傷所致。

貨輪四級大火 昨午終於撲滅

（特訊）焚燒六日的「度城一號」貨輪，四級大火經過消防員連日撲救，終於在昨午三時十四分完全救熄，船上一千噸棉紗約有一成被燒毀。參與今次行動的消防車有七十人次，消防員則超過七百八十人次，而動用的消防船共三艘，消防處初步認為起火沒有可疑。

負責今次灌救行動的海事及離島區高級消防區長萬華指出，是次灌救主要困難是船上電力因火警後幾次爆炸後而中斷，導致發生火警的三號船艙蓋不能開啓，消防員只能在外邊溺水以減輕船艙高溫，不能立刻進入三號船艙搶救。

他補充，棉紗燃燒後產生高溫，因此消防員只能在船艙溫度下降後，利用[illegible]進入灌救，然而，三號船艙面積狹窄，與不能大量用水灌救以免貨輪傾側或下沉，導致灌救的困難大增。

四匪截劫解款護衛 掠萬多元遺下手槍

劫匪會鳴槍示威警方嚴陣以赴

（特訊）未知是否賊佬情報不準，損兵折將，昨日在荃灣一宗劫掠解款護衛中，只劫得現金一萬六千元，但逃走時，還上斜路，開了一槍，並遺下手槍。

案中，兩名護衛也因抗賊受到輕傷，送院敷治，幸無大礙。

遇劫之護衛，分別是三十歲的高美羅及卅六歲的郭秀強，郭秀強是負責持鳥槍押款，其現場是在荃灣沙咀道一間集團經營的藥房，於昨午三時五十分左右，門外停下一部編號DA一四×七的解款車，兩人往藥房押出賬款之際，即遭四匪在門外劫掠，其中持槍匪徒更用槍指着其中一人的頭部，奪掠錢箱。

但在劫掠之時，兩護衛會作反抗，故匪徒需鳴槍一響示威，槍聲一響過後，匪徒恐事敗，匆忙間奪走錢箱，但也遺下一枝手槍。

報警後，兩護衛因抗賊受輕傷送院。而因有鳴槍及遺槍，警方大為緊張，封鎖現場，找尋證據，檢獲一枚彈頭。事後召來軍火專家，始將匪徒遺槍及彈頭檢走，初步相信，手槍是廿二口徑一類。

匪徒今次下手劫掠的對象是解款衛護，又出動實彈手槍，初步知悉被劫的現金賬款只一萬六千元，竟還遺下手槍，得不償失，匪徒今次可謂損兵折將了。

指刊物誹謗影響聲譽

騎師彭瑪控告冷門馬經

（特訊）外籍騎師彭瑪及其妻昨日入稟最高法院，控告本地一份馬經刊物誹謗，要求對方賠償聲譽損失，以及法庭予以阻嚇性之懲罰。此案先由與訟人在十四天內提出答辯，再由經歷司排期作初步聆訊。

原訴人為（一）彭瑪、外籍騎師；（二）狄寶娜，珍，彭瑪之妻。與訟人為（一）冷門馬經，督印人黃花節；（二）榮華印刷公司，地址為香港北角英皇道榮華工業大廈。

控狀內容指稱與訟人去年十二月五日在該刊物之頭條標題寫上「太座匯款回鄉五百萬，旗幟要追查冷面殺手」，原訴人稱並無此事，由於馬圈中人皆知道彭瑪綽號為冷面殺手，而刊物之標題易引起誤會，報導失實，影響原訴人之聲譽，故此入稟法院要求有關賠償。（杰）

表演者陳防衛（右）手持脫皮電綫，與燈泡並聯，莊紹深博士所持之燈泡，但見大放光明。（本報記者攝）

科學家與氣功師安排做實驗

人體通電吞胡椒粉 揭穿原是欺人把戲

（特訊）香港科技協進會異象小組，昨晨安排一位專業氣功師表演人體通電過電，吞電及通電燒牛肉等，莊紹深博士在場對此示範作了科學解釋。

莊氏謂這次實驗，目的是說明人體通電並非甚麼氣功或人體特異功能。他特別強調無意否定氣功，但希望普通民眾明白，不要把一些原本是戲法的東西誤認為氣功，混為一談，被人騙而不知也。

表演者是中國發展氣功海外總會主席陳防衛。第一個試驗是將二百二十伏特交流電源接上燈泡，而表演者雙手亦分別持着火綫及水綫，燈泡與燈泡並聯，燈泡大放光明，第二個實驗是用兩條短鐵綫穿過一片生牛肉，再由表演者拿着脫膠電綫接觸鐵綫，通電後把牛肉烤熟，此外氣功師拿着電綫的兩端，從電壓表顯示，發覺電位差有升降，最後他又拿着電綫一端，然後串連接觸幾個人，大家都有麻痺感覺。

表演者陳防衛說：這些表演是與氣功沒有關係，普通人在適當指導下進行練習，身體會增強阻抗，而且心臟可以承受較大電流，因此也能表演。

不過莊博士隨即補充說，沒有適當指導，如自己盲目試驗，到底是十分危險的，絕不可輕試。對於牛肉被燒烤，特別是他指出能源來自電源，並非氣功師發功而產生的。關於電壓升降，莊博士謂關鍵來自表演者如何把電綫，如果做到時斷時續，正弦波變脈沖波型，其根方平均值（RMS）就會下降。

該會另一位成員曹宏威博士謂，有人稍可把物質改變，例如吞吃胡椒粉而不怕其刺激打噴嚏，他即席表演，並謂他也能夠這樣做，秘密是不可讓胡椒粉末飛揚空中，否則刺激嗅覺神經引起噴嚏，方法是用水混在胡椒粉，使成勻懸體，然後放口內，雖然有辛辣感覺，但可忍受，故此這是一種把戲，不能叫做特異功能。（強）

康泰榮獲國泰頒發十大旅行社獎

頒獎禮假富麗華酒店舉行

國泰航空公司每年一度之十大旅行社頒獎典禮於一月十二日假富麗華酒店珊瑚廳隆重舉行。當晚出席頒獎禮的除了主辦機構職員外，還有其他旅行社代表，場面十分熱鬧。

康泰旅行社曾多年榮獲此項殊榮，今年再度被選為十大旅行社，並由國泰航空公司的市場業務董事MR. R. J. F. C. COBBOLD頒發此獎項予康泰旅行社董事總經理黃士心先生。康泰旅行社之歐洲、美國、澳洲、紐西蘭、泰國、星馬、菲律賓、日本、台灣等團皆採用國泰航空公司之豪華客機，快捷舒適，深受旅遊人士歡迎。

身心康泰

本社辦旅遊之宗旨 就是令參加者旅途身心康泰！

合家歡場務蔡子信手執由康泰旅行社送出之席上幸運獎品，許冠文立刻前去訪問

華成聯業有限公司招待經銷商布吉島七天豪華遊，由康泰旅行社安排所有行程及節目

康泰再度榮獲國泰航空公司十大旅行社獎，董事總經理黃士心接受國泰市場業務董事MR. R. J. F. COBBOLD頒獎時之情形

勁歌金曲競猜 康泰贊助旅遊

雙人日本豪華團價值一萬元

由康泰旅行社贊助之無綫電視「十大勁歌金曲競猜遊戲」節目，已於日前完滿結束。並於該節目中抽出中獎之幸運觀眾，而幸運兒則是該節目的忠實觀眾方任雄小弟弟，並由其母親方太代表，接受由康泰旅行社送出，價值港幣一萬元之雙人日本五天豪華團。頒獎儀式亦於日前假無綫電視錄映廠「十大勁歌金曲」節目中舉行，由康泰旅行社總經理劉美斯小姐親自頒發，儀式簡單隆重。

華成酬謝經銷商 康泰安排泰國遊

華成聯業有限公司為酬謝各經銷商對其產品的鼎力支持，故每年均招待各經銷商往海外各地旅遊。而今年再度委托康泰旅行社代辦全泰國、布吉島七天豪華遊，全程採用一流大酒店，行程節目豐富。康泰旅行社精心策劃之各種獨立旅行團，皆可獲得全心全意之專業服務，各大公司或社團如欲組織獨立團，請賜電五—四四四七八〇查詢詳情。

合家歡慶功宴 康泰贊助巨獎

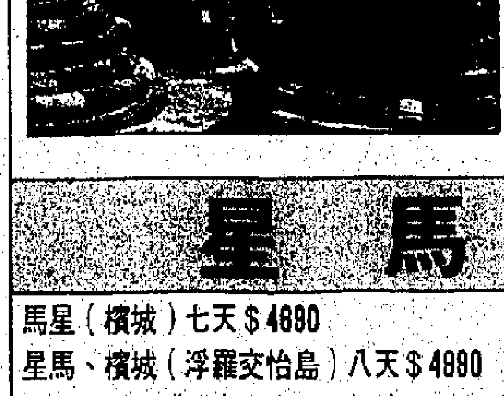
蛇年賀歲片「合家歡」之演員及幕後工作人員日前（二月十六日）假天天漁港舉行慶功讌，慶祝該片在賀歲年期間上映之電影中，票房位居全港之首，亦是唯一打破三千萬大關之賀歲片。

除贊助「合家歡」之外景拍攝外，康泰旅行社亦送出一個旅遊獎予慶功讌上之一位幸運兒，該名幸運兒為電影公司之場務員蔡子信先生，他可獲得菲律賓、碧瑤五天豪華遊，由許冠文先生主持頒獎。

十大勁歌金曲競猜幸運兒，由康泰總經理劉美斯頒獎時之情形

HONG THAI TRAVEL 康泰旅行社
牌照號碼：350070
星期一至星期五（朝九晚七辦公）
週末週日及公眾假期（朝十晚五）
總社：上環地鐵站維德廣場17字樓（德輔道中199號） 5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋18字 5-778111 尖沙咀星光行G17 3-7306111
官塘廣場103號舖位 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933
荃灣南豐中心6字樓 0-4140101 澳門南灣商業中心 563333
◁康泰服務最週到、免費代團友購買拾萬元旅遊平安保險▷

印尼、椰加達、日惹
世外桃源巴里島
五天:$5190 七天:$5990
逢星期三、日出發，乘搭印尼航空豪華客機



巴里島——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。
暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園及尋夢園等。
巴里島住宿BALI SOL HOTEL，該酒店為巴里島最高級最豪華之★★★★★五星級大酒店，有私家沙灘，私家花園佔地十萬呎。

星馬
馬星（檳城）七天$4680 天天出發
星馬、檳城（浮羅交怡島）八天$4880 逢三
曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天$5290 天天出發
乘搭新航最新BIG TOP豪華客機
特點：①獨家增遊檳城之蝴蝶公園（全東南亞最大）。
②檳城增加伊甸園夜總會、欣賞精彩歌舞表演。
③新加坡、吉隆坡、檳城三地均獨家住宿最高級最豪華之香格里拉大酒店。

日本本州
本州七天豪華團$5690 逢一、三、六、日
（增遊七寶啤酒廠）
東京、富士山、迪士尼樂園五天 $4790 逢二、六、日
九州、鹿兒島、福岡四天$4430五天$4960 逢五、一
暢遊：大阪、京都、豐橋、富士山、東京鐵塔、迪士尼樂園、子彈火車。
住宿：太陽城太子大酒店、新阪急大酒店。豐橋假日大酒店。

全台灣
台灣環島（阿里山、墾丁、台東）
七天$3540逢一、三 八天$3870逢二、日 九天$4200逢一、六
高雄環島（阿里山、台中、台北）
五天$2880逢二、三 六天$3210逢六 七天$3540逢六、日
台北（花蓮、高雄）四天$2550逢日 五天$2880逢六
台北（六福村）四天$2550逢六
乘搭華航747早機去、晚機返
特點：全港獨家增遊日月潭、九族文化村及台中亞哥花園、世界最大"小人國"、六福村野生動物園、台東、楓港、佛光山、墾丁公園。

菲律賓
百勝灘、碧桃灣四天$2190 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤五天$2390 逢一、二、三、六、日
百勝灘、碧瑤、碧桃灣七天$2690 天天出發
馬尼拉、宿霧五天$2640七天$3140 逢二、五、日
乘搭國泰747早機去、晚機返
增遊最新渡假勝地——碧桃灣
特點：①馬尼拉住最高級最豪華之文華大酒店。
②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店。
③獨家安排於最新最大最豪華之"中國城"海鮮酒樓享用海鮮餐。

本港新聞

圖：上海工業大學校長錢偉長講「中國現代的文字和語言問題」。（本報攝）

巴士利潤管制計劃 目的鼓勵長綫投資 確保乘客獲得合理服務

同行政局認為有關的申請已經過正確審核，而增加幅度有充分理由支持後，才會批准增加車費。

自從利潤管制計劃於一九七五年實施以來，巴士公司大致上已逐步改善並擴展其服務，以應付不斷增長的需求，而市民希望得到的較便宜，班次頻密，且在大多數時候可乘

東區觀塘區主席 下月參觀新海隧

（特訊）運輸署署長蘇耀祖，東區區議會主席岑才生及觀塘區議會主席林炘輝將於下月六日應新香港隧道之邀，巡視在本年八月通車之東區海底隧道。

歡迎索閱基本法政制篇參考

基本法（草案）經已於日前公佈，而為期五個月的第二次諮詢期（三月起至七月底）亦同時開始。由於有反映的意見，大多已在草稿中得到修改，故此今次的諮詢的焦點，將會集中在仍具很大爭議性的政制部份及若干其他章節的條文。香港教育工作者聯會繼去年出版（基本法ABC）及（基本法ABC續篇），希望能使教師、學生以至全港市民能在關注有關問題時，有足夠的資料。如有意索取更多份數，請致函該會聯絡，凡二十份以內者免費，超過此數者則酌收印刷費。

攬勿拍賣行拍賣廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER K.S.C.T. ACTION NO.10862 OF 1988

攬勿拍賣行拍賣 BORINIPON TRADING CO. LTD.之圖文傳眞機，寫字樓傢俬各物廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.235 OF 1989 準於一九八九年三月十五日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍尖沙咀赫德道門牌一號一三號A LEE WAI COMMERCIAL BLDG.，十八字樓單位二（BORINIPON TRADING CO. LTD.）(NATURE OF

本港新聞

收緊下放權力並無其事
錢偉長認為香港人對中國政府存誤解

（特訊）基本法內地草委錢偉長認為，香港情況基本上已相當了解，反而是香港人卻對中國政府有所誤會。

他說，香港人都以為內地要收緊下放權力，其實根本不會發生。並言，權力主要是由香港人自己爭取，內地草委亦沒辦法。

對於解決兩地隔閡問題，錢氏相信加強接觸，促進相互之間了解最重要。

錢偉長本身是上海工業大學校長，昨日應浸會學院邀請，以「中國現代的文字和語言問題」，作學術講座。

錢教授指出，中港台三地的語言及日常用語都有差異，這對於國家統一會有障礙。他建議，先做一份「中、港、台文字一通表」，與各地人民參考使用。另外，再舉行聯合會議，逐步解決文字及語言統一問題。

他認為，首要工作是三方面要多來往，加強溝通，以求製造共識。

另外，錢教授又提到簡體字的問題。他說，文字由繁至簡是一個必然的歷史過程，沒人能夠反對，不過，他卻反對毫無原則的簡化，而是要作有系統性的簡化。

他亦批評現行漢語拼音方法，都是注音而不是注字，造成同音字的拼音出現混淆，應加以改善。（梁）

圖：上海工業大學校長錢偉長講「中國現代的文字和語言問題」。（本報攝）

獅隧入口前改交通措施減道路擠塞

（特訊）運輸署考慮於今年五月實施三星期的試驗計劃，禁止所有貨車於早上七時至八時使用龍翔道西行至窩打老道北行的一段支路入獅子山隧道，以便進行延長潮水式計劃的生效時間，及改善獅子山隧道的擠塞情況。

運輸署工程師李欣明昨出席九龍城區議會轄下交通及運輸事務委員會會議時表示，運輸署建議本年五月，當窩打老道交匯處的龍翔道西行支路被列為獅子山隧道控制範圍時，實行三週試驗計劃，禁止所有貨車於星期一至五早上七時至晚上八時使用該段支路進入獅子山隧道，協助改善獅子山隧道的日益擠塞情況，及配合延長潮水式計劃的生效時間。

李欣明指出，雖然大埔道第二期改善工程要到本年十月才可完成，所以要較遲才能重新實行單程隧道收費計劃，因為如果北行入隧道收費加倍，車輛便會改用大埔道，但在工程完成之前，大埔道是沒法提供額外的客車輛容納北行車輛的。

他又稱，在過去十二個月內，獅子山隧道走廊的交通量增加了百分之八，獅子山隧道公路及沙田路往九龍方向的交通情況，於早上繁忙時間內日漸轉壞，行車時間增加，車龍的平均長度改為三公里，所以，現在是有需要實行以往在獅子山隧道交通研究內的建議，延長潮水式計劃生效時間，解決此處的擠塞問題。

他認為，由於單程隧道收費計劃暫未能實施，為了配合延長潮水式計劃內生效時間，只好實施貨車禁區措施，約有二百四十輛貨車會受此項措施禁區所影響，但這些車輛可以利用大埔道前往新界，該道於早上七時至八時有足夠容納車量可應付這些額外交通量。

李欣明稱，減少利用隧道往新界方向的車輛駛經該段支路，可使現時獅子山隧道由上午六時至七時卅分實行潮水式計劃的生效時間，延長至上午七時四十分，可縮短二百多架車輛的行車和等候時間，同時對沙田往九龍，窩打老道北行及龍翔道東行入新界的交通流量都會有幫助。

他表示，試驗計劃完成後，當局會進行檢討，並將研究結果提交該委員會參考，若證實計劃有效，當局會考慮繼續實施。（道）

大窩坪至石硤尾地鐵站
綠巴年底開辦
十五分鐘一班收費元三

（特訊）運輸署計劃開辦由新大窩坪臨時房屋區至石硤尾地鐵站的專線小巴。並獲得深水埗區議會交通及運輸委員會通過，贊成新專線小巴在區內行走。預料新專線可在本年底或明年初開辦。

此外，會中亦討論兩宗有關交通運輸服務之投訴。（一）往來大坑東及土瓜灣之巴士服務問題。（二）深水埗幸福街交通擠擁問題。

運輸署代表昨日在深水埗區議會交通及運輸委員會會議上提出建議，在深水埗區內開辦一條新綠色小巴循環線，由新大窩坪臨時房屋區至石硤尾地鐵站。途經：龍坪道，南昌街，巴域街，石硤尾街，窩仔街，偉智街，南昌街及龍坪道。行走班次約相隔十五分鐘，單程每次收費一元三角。經過各委員細心討論後，交通及運輸委員會一致通過上述建議，預料於本年底或明年初可開辦。至於投訴中稱的大坑東和土瓜灣兩區之公共交通工具，只有二號專線小巴，但自城市理工學院新校舍啟用後，及黃埔花園之八百伴百貨公司開幕，小巴乘客量大增，在繁忙時間內，等候四十分鐘亦未必可以乘坐小巴。

該會委員黃展智建議九巴將現時之十二A線巴士或十二C巴士線改經白田、石硤尾及大坑東區。而有關當局亦會詳細考慮該項事宜。另外，黃廣智議員提出深水埗聖公會聖紀文小學之所在地——幸福街經常有重型貨車停泊，[illegible]時至晚上十時，貨車不得在該區停泊，至於有關委員希望將幸福街列入禁區，貨車不准駛入區，[illegible]認為不可行。（尹）

福利政策缺乏遠見
穩定社會作用成疑
未能針對需要・增撥資源改進

（特訊）多位講者昨日在探討本港未來社會福利政策的研討會上均認為，現時本港缺乏長遠的社會福利政策，而且往往受制於經濟因素，形成在有限的資源下，未能針對實際需要，增加各項社會福利的開支。

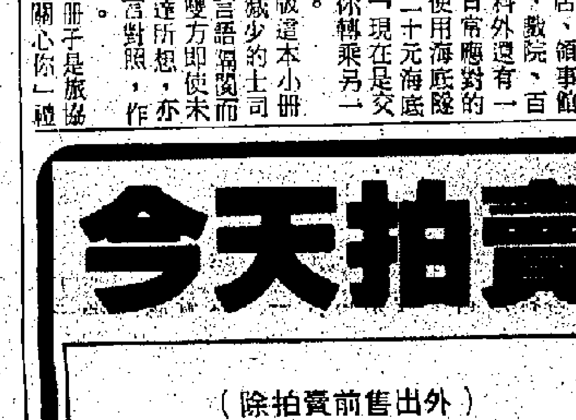
由香港社會服務聯會主辦的「長遠之社會福利——需要與策略」的研討會上，身兼兩局議員及社會福利諮詢委員會主席譚王葛鳴表示：政府未能因應本港社會的發展趨勢和不斷出現的社會問題從根本角度，去檢討本港社會福利背後的哲學和理念，服務設計的概念和具體服務的模式是否仍然符合社會的發展，例如近年所湧現的單親家庭問題，青少年離家出走的現象，家庭暴力上升及單身老人缺乏照顧等問題，均要政府訂出長遠而有策略地面對上述問題，而不應困於有限資源。

譚王葛鳴建議政府應制訂以十年為期的「社會福利策略」，分析社會的發展趨勢，例如人口增減的預測，家庭結構，功能和觀念的轉變，社會意識及價值的轉變，政治及經濟的轉變等等。

浸會學院經濟系主任鄧樹雄博士則認為未來本港經濟及政治的發展對社會福利政策影響深遠，在「九七」之前當經濟增長放緩或衰退，政府須要緊縮開支時，自然會向社會福利方面「開刀」，但隨着本港社會的發展，各種社會福利服務的提供及改善應是有增無減，政府可能要採用收費方式去提供服務，以彌補不足的支出。另方面，九一年立法局引進直選議席，可能透過議員要求，增加社會福利的開支，藉此改變政府的政策。

鄧樹雄又指出：使人憂慮的是在基本法中，並未有條文去保障未來用在社會福利的支出不會因經濟因素而削減，更談不上因應社會轉變情況增添針對性服務。相反基本法卻規訂特區政府要採用低稅政策，與及要平衡收支預算，實在未能起穩定社會的作用。

香港大學社工系高級講師周永新博士則認為隨着本港代議政制的發展，不同階層的市民均有代言人，為着本身利益關係，社會福利政策是可以發揮協調各階層利益的作用，不過，香港人對公民權益的意識繼續加強，香港的社會福利制度將更趨普及化。服務對象轉向全港市民，卻形成貧富差距越來越顯著，而為了平息各階層的利益衝突，政府將積極執行私營化，謀求中上階層承擔部分開支。（湘）



圖示：社會福利諮詢委員會主席譚王葛鳴（左）昨日在社聯研討會上建議港府制訂長遠社會福利政策。

乙型肝炎免費疫苗只限供應初生嬰兒

（特訊）醫務衛生署發言人昨日表示，該署已有一種安全及有效的預防乙型肝炎病毒感染疫苗，並由去年十一月十五開始為所有初生嬰兒提供免費預防注射服務，但由於疫苗費用昂貴，感染乙型肝炎病毒的成人則需往私家醫生處接受注射。

較早時由亞洲十個國家和地區代表組成的乙型肝炎研究小組，建議東南亞國家和地區全面為嬰兒注射疫苗，而在乙型肝炎流行程度低的地區，則有選擇地為潛在的帶菌者進行疫苗注射。

發言人補充，該署設有兩類不同的保障初生嬰兒的免費服務：（一）提供給由乙炎肝炎帶菌者產下的嬰兒，由於這些嬰兒會於母親處接觸到病菌，因此必須在出生後盡快接受第一劑疫苗注射；（二）提供給所有由非帶菌母親產下的嬰兒，即所有在八八年十一月十五日或以後出生的嬰兒，均可在醫院或留產院接受第一劑疫苗注射，並應在母嬰健康院接受第二劑及第三劑疫苗注射。

醫署發言人續指出，該署現時提供乙型肝炎預防注射只局限於在新生嬰兒，如成人需要這方面的預防，可向私家醫院或私家醫生處接受注射。據知現時的每三劑疫苗的費用約五百至六百元。

藥劑師應參與醫療氣體處理
學會建議設獨立品質管制部門

（港訊）由於本年一月十四日，在嘉諾撒醫院發生病人在手術時，因吸入與標簽不符的醫療氣體而導致死亡的事件，與及醫務衛生處隨後在一月廿一日給各醫院及診所有關氧氣供應及使用指引的問題。香港醫院藥劑師學會在二月十六日召開一次特別會員大會討論有關藥劑師是否應該參與醫療氣體的處理。經過詳細討論後，用不記名投票方式，通過議案如下：

（一）藥劑師應該參與醫療氣體的處理。

（二）應該成立一個獨立的品質管制部門，在藥劑師的監管下，[illegible]按照英國衛生[illegible]備忘錄第二十二條規定施行。名稱是「中央輸送醫療氣體[illegible]，醫療用壓縮空氣及真空裝置」由英國倫敦衛生福利安全部制訂。

會員對下列的[illegible]亦達成共識：

（一）上述議案（二）[illegible]的品質管制部門，除[illegible]醫療氣體品質[illegible]亦應包括所有藥物的質量檢定，因保證藥物的質量和保證醫療氣體的品質對病人的健康是同等重要的。

（二）在未[illegible]的資源（包括人力及[illegible]備）實行英國[illegible]備忘錄第二十二條的規定前，個別醫院應依其實際情況，沿用現有的方法或增設適當的安全措施去處理醫療氣體。

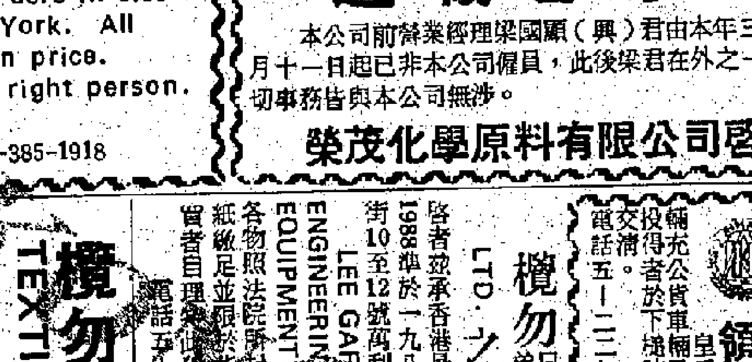
（三）因醫療氣體是作為醫藥用途，本會極力敦促政府應制定更嚴謹的法則去監管香港氧氣公司有關醫療氣體的製造過程及品質管制情況。

[illegible]關於醫務衛生處在八九年一月二十日發出有關醫院及診所供應和使用氧氣的指引提出下列意見：

（一）指引提出在接收每一筒氧氣時要拆開封條檢驗，然後再自行封口，此舉可能導致內部的原裝封口被拆開後，同時會導致香港氧氣公司日後筒內氧氣漏氣等問題推諉責任。

（二）指引要求藥劑師應先檢查每一氧氣筒是不合常理和不切實際，正如要求藥劑師應先化驗每一粒藥丸的質素。

（三）該會認為消費者信賴製造商提供的商品質量，這種做法是不正確的，因政府有責任確保製造過程及品質鑑定符合標準。[illegible]行的事。



圖：交通諮詢委員會委員鄭植（左起第四人）與的士同業聯會執委會委員介紹剛出版的「的士服務小冊子」。

減少與遊客語言隔閡
旅遊協會出版的士服務小冊

（港訊）香港旅遊協會為改善的士服務，出版「的士服務小冊子」，由今日起，在旅協總辦事處及各加德士油站[illegible]派發給的士司機。

這本小冊子以中、英和日文編寫而成，方便的士司機翻查對照，內容方面，除了香港旅遊名勝、酒店、領事館、航空公司、戲院、百貨公司的資料外，還有一些的士司機日常應對的語句，如「使用海底隧道需要多付二十元海底隧道費」、「現在是交更時間，請你轉乘另一部的士」等。

旅協出版這本小冊子，目的是減少的士司機和遊客因言語隔閡而產生磨擦，雙方即使未能準確地表達所想，亦可憑三國語言對照，作為溝通方法。

這本小冊子是旅協主辦「香港關心你」禮貌運動的其中一項活動，共印製一萬本，由於數量有限，將以先到先得的辦法派發。旅協怡和大廈五樓總辦事處職員與德士油站職員，可能要求取小冊子者出示的士駕駛執照。

巴士利潤管制計劃
目的鼓勵長綫投資
確保乘客獲得合理服務

（港訊）四個區議會屬下的交通及運輸委員會昨先後聆聽了對專利巴士公司實施利潤管制計劃的目的和運作。

在西貢、大埔、九龍城和深水埗區議會的交通及運輸委員會例會上，運輸署官員解釋利潤管制計劃的主要目的為：

確保乘客獲得足夠和可靠服務；

確保乘客以合理的價格獲得這些服務；

確保股東的投資有合理收益，從而鼓勵進一步投資；

令這些公司財政健全，有能力與其他商業機構競逐資金；

以不需動用公帑直接資助，以及政府對這些公司的運作和管理作出最少干預為原則而達到上述目標。

利潤管制計劃的目的是鼓勵長綫投資，配合預計的需求，避免需要進行的改善計劃或收費水平突然出現變動。

透過巴士公司提交的未來發展計劃，政府可以確保巴士公司的擴大資本建議的理由充分，足以應付增長中的需求，避免不必要的擴展，以及為增加利潤而故意過份投資。

所有增加車費的申請由運輸署和經濟科財務監察組詳細審核，然後才交由交通諮詢委員會考慮，[illegible]港督會同行政局認為有關的申請已經過正確審核，而增加幅度有充分理由支持後，才會批准增加車費。

自從利潤管制計劃於一九七五年實施以來，巴士公司大致上已逐步改善並擴展其服務，以應付不斷增長的需求，而市民希望得到的較便宜，班次頻密，且在大多數時候可靠，舒適程度不斷提高的服務亦已經得到了。

政府認為利潤管制計劃大致能達到目標，因此無須急劇改變其基本條款。

運輸署為其他區議會屬下的交通及運輸委員會舉行的利潤管制計劃簡報會於四月二十七日結束。

根據公共巴士服務條例，兩名政府官員出席中巴及九巴的董事局，監察巴士公司的政策，但九龍城區議會交通及運輸委員會的委員則要求[illegible]擴大監督範圍，容許[illegible]於董事局，以確保[illegible]收費和利益及市民獲得有效[illegible]服務。

東區觀塘區主席下月參觀新海隧

（特訊）運輸署署長蘇耀祖，東區議會主席李才生及觀塘區議會主席林苑輝將於下月六日應新香港隧道公司之邀，巡視在本年八月通車之東區海底隧道。

本報獲悉，該公司較早前已與東區及觀塘區的政務專員聯絡，一方面向其報告隧道工程的進展，另方面則了解兩個區議會對東區海底隧道的關注事情，以便日後作詳盡解釋。（般）

黃大仙區會討論慈雲山重建計劃

（港訊）黃大仙區議會今日舉行會議，討論房屋署重建慈雲山屋邨的計劃。

位於慈雲山的慈民、慈愛、慈正、慈樂、慈安等五個公共屋邨於五月開始重建，房屋署已就重建計劃訂「規劃要點及概念圖則」，並於上月向黃大仙區議員解釋有關情況。

房屋署代表將出席今日的會議，與議員討論重建計劃的有關問題，議員亦於會上討論修改現行公共契約不公平條款，在區議會常規加插區議會轄下委員會委任程序的條文等事項，建議，呼籲政府加強推廣食物衛生等。其他議程包括區議會各委員會的工作進展報告等。

基本法徵求意見稿歡迎索閱參考

基本法（草案）經已於日前公佈，而為期五個月的第二次諮詢期（三月起至七月底）亦同時開始。由於有關去年第一次諮詢期所反映的意見，大多已在草稿中得到修改，故此今次的諮詢的焦點，將會集中在仍具很大爭議性的政制部份及若干其他章節的條文。香港教育工作者聯會繼去年出版（基本法ABC）後再出版（基本法ABC續篇）及（基本法政制篇），希望能使教師、學生以至全港市民能在關注有關問題時，有較足夠的資料。如有意索取更多份數，請致電該會聯絡，凡二十份以內者免費，超過此數者則酌收印刷費。

東大街路面重修工程八月間完工

（特訊）東區區議員杜本文澄清關於東大街路面重修的報導，完成路面重修的正確日期應在本年八月。杜本文指出路政署已表示東大街重修工程可以本年八月全部完成。

路政署透露，該署高級工程師與各公用公司開會，統籌東大街路面重修問題，杜本文希望可以切實執行，並希望路政署及環保署官員可以出席東區區議會，答覆有關問題。（榮）

香港地方法院離婚案
一九八八年第九五七宗

案件編號：LU/MATILA 3116/87 NJC GML（JH414）
茲有周[illegible]川入稟法院，提出與下開人士辦理離婚手續：[illegible]通訊處為香港新界荃灣新村街12號6樓B座。上述人士現可向香港最高法院登記處索取離婚呈章副本乙份。如上述人士在一個月內仍未與該登記處聯絡，則法庭得進行缺席聆訊。

香港最高法院經歷司 貝士

僑港新會商會就職典禮聯歡通告

本會定期四月八日（星期六）下午八時假座香港上環信德中心四樓大酒樓舉行第四十六屆董事就職典禮暨春節聯歡大會，[illegible]會員每位六十元，[illegible]於三月廿三日以前[illegible]額滿即止，特此通告。

主席：張啟瑞
副主席：趙文合 林保濂
主任委員：趙和

一九八九年三月十三日

拍賣行拍賣貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九八九年三月十六日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行將什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物一大單拍賣，投得者於下槌時須即投價交現款按金五成其餘之款（現金）限於翌日交清。

電話五一二三九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啟

攬勿兄弟拍賣行拍賣寫字樓傢俬用具廣告
BABA ENGINEERING CO. LTD. 之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.6493 OF 1988 準於一九八九年三月十四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍加拿芬道門牌四號 LEE GAP COMMERCIAL BLDG. 一四〇二室 BABA ENGINEERING CO. LTD.（NATURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT & FURNITURE 貨物性質——寫字樓用具及傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 NEW TEXTILE KNITTING & GARMENT FTY. LTD. 之衣車廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.262 OF 1989 準於一九八九年三月十五日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍大角咀洋松街門牌八十五號 HONG TAI FTY. BLDG.，七字樓（NEW TEXTILE KNITTING & GARMENT FTY. LTD.）（NATURE OF GOODS—SEWING MACHINES 貨物性質衣車）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

For Sale-Scrap Metal & Auto Salvage Business. 1½ acre in size on Long Island, New York. All equipments included in price. "GOLD MINE" for the right person. $500,000.00 USD.
All inquires [illegible] 516-385-1918

退職啓事

本公司前營業經理梁國顯（興）君由本年三月十一日起已非本公司僱員，此後梁君在外之一切事務皆與本公司無涉。

榮茂化學原料有限公司啓

今天拍賣

（除拍賣前售出外）
茲定於一九八九年三月十四日（星期二）下午二時卅分在本拍賣行公開拍賣：

(1)香港筲箕灣康祥街2號太祥樓地庫第B1號
實用面積：約190平方呎
(2)香港筲箕灣康祥街2號太祥樓地庫第E1號
實用面積：約263平方呎
(3)香港筲箕灣康祥街2號太祥樓地庫第G號
實用面積：約1,160平方呎
(4)新界沙田丈量約份第187約地段第544號及其上蓋建築物（即徑口路25號）。
註册面積：約6,360平方呎
(5)新界沙田丈量約份第187約地段第523及534號及其上蓋建築物（即徑口路21及23號）。
註册面積：地段第523號—約10,162平方呎
地段第534號—約4,716平方呎
(6)九龍深水埗青山道202號至210號興隆大廈1字樓第16號單位。
實用面積：約433平方呎
(7)新界元朗水車館街東輝閣地下第2號單位
建築面積：約202平方呎

物業(1)至(5)是依據現況出售，其餘均於交易清楚後交吉。欲知詳情及看樓，請與拍賣行聯絡。

協聯估值及拍賣行
香港皇后大道中30號娛樂行13字樓
5-222088 5-216366

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER K.S.C.T. ACTION NO.10862 OF 1988 準於一九八九年三月十五日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍牛頭角佐敦谷村十座三號地下（①鄧志強，②陳淑英）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.178 OF 1989 準於一九八九年三月十五日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍紅磡黃埔花園 SITE 5（第五期）第二座二字樓D室 WONG CHUEN HO（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1917 OF 1989 準於一九八九年三月十五日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港英皇道門牌二八二號二十一字樓C2室 DEFT. MA PUI CHUN（NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER K.S.C.T. ACTION NO.10893 OF 1988 準於一九八九年三月十四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港柴灣環翠邨安翠樓四〇七室 DEFT.（1）伍國雄（2）尹勁華（NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.52 OF 1989 準於一九八九年三月十四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍青山道門牌一二二號一字樓前部份 MA HUNG WING DANNY（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港小額錢債審裁處 UNDER H.S.C.T. ACTION NO.13962 OF 1988 準於一九八九年三月十四日即星期二日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界青衣 CHING WAH COURT（青華苑）C座十四字樓三室（1. LING KONG SANG, 2. FONG YIN YI）（NATURE OF GOODS—HOUSEHOLD FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 BORINIPON TRADING CO. LTD. 之圖文傳真機，寫字樓傢俬各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.235 OF 1989 準於一九八九年三月十五日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍尖沙咀赫德道門牌一號——三號A LEE WAI COMMERCIAL BLDG.，十八字樓單位二（BORINIPON TRADING CO. LTD.）（NATURE OF GOODS—FAX, COPIER, OFFICE FURNITURE 貨物性質——圖文傳真機，寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五一二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

聘請財經記者

某文化機構聘請財經記者，大專畢業或同等程度，有意請附履歷寄華僑日報信箱二〇六號，合則面約。

徵聘體育記者

本報聘請體育記者須大專畢業有意者請附履歷電話函華僑日報信箱196號洽

聘請什役

中區某大文化機構聘請什役，薪高有假期，有意者請每日下午二時後撥電五一四九一壹八一號與胡先生聯絡。

聘請記者

某大文化機構聘請記者，大專畢業或同等學歷有經驗者優先考慮有意者請來函華僑日報信箱205號

聘請版面美術員

某文化機構聘請男性版面美術員一名，具報章・雜誌美術設計經驗更佳。來信請附履歷及待遇要求，函華僑日報信箱式零壹號洽。

誠聘校對員

本報聘請男校對員數名，中學程度，有意者請晚九時半後電五一四九一一八一內綫三十號容先生洽。

香港政府公佈

漁農處招標通告

茲招標承投八鄉、雙魚河、新田及打鼓嶺之廣用陂頭拆卸工程。投標表格必須填具一式兩份，放置信封內封密。

投標詳情分別刊登於一九八九年三月十日及一九八九年三月十七日之政府憲報內。投標表格及其他資料，可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處總務組索取。

漁農處處長 李熙瑜

海事處佈告

一九八九年第三十六號海事現場探測

有關在望后石對開URNSTON ROAD海面進行海事現場探測工程的一九八九年第十五號丁海員通告經已發出。該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室輪船出入口簽證處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長 賀樂

運輸署公告

臨時封閉柴灣連接祥利街與利眾街之未命名道路

茲公佈一九八九年三月十五日由上午七時至下午七時，連接祥利街與利眾街之未命名道路，予以封閉，禁止車輛駛入，以便路面鋪設瀝青。臨時封路期間，沿柴灣道往利眾街之車輛須改經柴灣道迴旋處，東區走廊連接路及寧富街。有關地點將有適當輔導交通設備，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇耀祖

粉[illegible]
戲把[illegible]

HONG TAI TRAVE[illegible]
康泰
印尼[illegible]
世[illegible]
五天：S[illegible]

馬星（檳城）七天$46[illegible]
星馬、檳城（浮羅交怡[illegible]
曼谷、芭堤雅、布吉島[illegible]
乘搭新航最新B[illegible]
台灣環島（阿里山、墾丁[illegible]
七天$3540逢一、三　八天[illegible]
高雄環島（阿里山、台中[illegible]
五天$2880逢二、三　六天[illegible]
台北（花蓮、高雄）四天$[illegible]
台北（六福村）四天$255[illegible]
乘搭華航747[illegible]

本港新聞
設立多個臨時中心 懲教署招募

第四十一屆校際音樂節 校際音樂節已告圓滿結束

港九影院聯合廣告

新界版

車頭排氣裝置運抵短期安裝
火車即可減噪音
運署透露並向中方借用電動車頭試效果
對太和邨隔遠距離加長月台蓋裝吸聲料
各站採行司機駛入或駛離時將車速降低

（特訊）環境保護署昨日在大埔區議會環境改善及工程委員會會議中透露，九廣鐵路公司為減低本港整體的火車噪音起見，已考慮採用不同的舒緩噪音措施。其中用以減低貨運列車車頭排氣的裝置經已運抵，有關安裝的工程並準備在短期內進行。

該署又透露其餘舒緩噪音的措施計有：向中國政府借用電動車頭，如證實能有效地減低噪音時，九廣鐵路會用電動車頭取代原用的柴油車頭。另外，九廣鐵路在重新安排夜班貨運列車的時間表，將現行的午夜南行車時間，提早在午夜前開出。

此外，該署又就區議員對滑在于太和邨的火車噪音問題，表示當局於太和邨尚在規劃階段時，曾透過房屋署，九廣鐵路公司及該署的共同努力，確定多項舒緩噪音的措施。其中包括：（一）將車站兩邊一月台的上蓋由原來的一五〇米加長至三〇〇米；（二）於車站兩邊月台三〇〇米長的後牆上舖設吸聲物料；（三）在可行的情況下，盡量將屋宇與路軌的緩衝距離闊遠；（四）重新安排屋宇的方位，盡量減少受過量火車噪音影響的屋宇單位數目。

環保署於太和車站啟用前在太和邨現場實地量度所得的噪音聲級，顯示該處的噪音與沿線其他地區相若。然而要是司機在駛入或駛離車站時將車速降低，噪聲定收減低之效，此外復可減低鄰近居民所受的影響。目前，九廣鐵車公司在各站正採用此法，預料太和站正式啟用時，亦會採用同一方法。（新）

新界政務署長許雄（右二）、沙田政務專員翁樂雄（右四）昨日巡視沙田田心村時與沙田鄉事委員會副主席兼田心村代表蔡桂生（右一）會面。

認為財團可投資有競爭有好服務
大埔區議員促檢討
應否予兩巴專利權
非法泊車嚴重因失竊泊位不足待改善

（特訊）大埔區議會交通及運輸委員會昨日舉行會議，討論了一份由運輸署擬備的「適用于專利巴士公司的利潤管制計劃」。有議員認為在現時社會環境下，當局是否應給予兩利在所屬地區的服務專巴權，是值得檢討的。

區議員邱頌雲指出有競爭才會有好的服務。他並舉出沙田是一城九巴與城巴並存下，該區的巴士服務非常足夠。

邱頌雲又指出運輸署的文件雖訂「巴士公司不可以只選擇經營範圍內有利可圖的部份，事實上，它們須經營虧本但為公眾需要的路綫以滿足市民的需要。」但明顯上巴士過去取消某些巴士路綫時，正是公然以虧本作理由。

李浩輝區議員亦認為政府應檢討兩巴的專利權，它指出數十年前本港大財團不多，但今日環境不同，隨時有其他大財團可投資設巴士公司。

另外，交通及運輸委員會又討論了由大元邨引申的屋邨非法泊車問題，多位委員指出大埔屋邨非法泊車問題嚴重，是由於屋邨停車場治安管理太差，經常發生車內失竊，故車主寧可將車輛非法泊於道路，起碼在人來人往下，匪徒不太過猖獗。另外，由於屋邨道路屬私家地方，警察無權抄牌，而房署人員在執行拘留罰款上亦有困難。

邱頌雲建議政府考慮將屋邨道路列為公眾街道，使警察對違例泊車車輛亦可以執行檢控。有委員於會上指出區內貨車位不足，至造成貨車違例停泊的原因。房屋署代表劉志文表示大埔廣場有一私人停車場於下月啟用，內裏沒有多個貨車位。

會上亦討論了豪華巴士二八九號使用率低，高級運輸主任葉麗清表示考慮將總站由企嶺下延長至西貢。

但西貢北約鄉事委員會主席邱光榮坪有新建議，認為與其將車資較少的二八九號路程延長，倒不如將西貢至花爺涌的九十九號綫由泥涌總站延長至沙田火車站，然後停止二八九號，使乘客可節省車資，巴士公司可減省成本。（新）

沙田馬鞍山續施工
發展廿萬人新市鎮
新界政務署長許雄作上任後巡視
改善城門河七億計劃展開

（港訊）新界政務署長許雄昨日巡視沙田，聆聽有關改善城門河污染的工作。沙田是許雄於上月上任後第一個巡視的新界地區。

他在沙田政務專員翁樂雄陪同下，首先前往河畔花園內一樓宇的天台鳥瞰沙田區，並聆聽了有關目前改善城門河污染的計劃。

根據該計劃，當局將於一九八九至九零年度動用七百萬元，沿整條城門河進行疏浚工程。至於長遠的措施，政府將會在未來五年斥資七億七千萬元改善城門河的污染情況。

一行人等其後巡視馬鞍山。該區正大興土木，希望在一九九八年前發展成為一個可供二十萬人居住的新市鎮，並出一個交通網與沙田連接起來。

在巡視馬鞍山恒安邨後，許雄前往沙田田心村，他並獲悉該村的居住環境和公共設施，在政府進行鄉村改善計劃後已有很大的改善。

石圍角舉辦樂韻歌唱賽 倡議頌溫情

（特訊）童軍知友社石圍角青少年中心承接以往的傳統，今年繼續舉辦第五屆樂韻飄揚頌溫情歌唱比賽，主題是關懷別人，提倡溫情，目的希望鼓勵社區人仕關懷別人，倡議溫情。

初賽定於三月十九日（星期日）在中心禮堂，早上十時至下午六時舉行。決賽於三月廿五日（星期六）在石圍角社區會堂，晚上七時至十時舉行。參加費用每位十五元。

報名可填寫參加表格，連同費用或劃線支票（抬頭人童軍知友社）寄或交回該中心。查詢電話：〇—四一六七六七九。

西貢交通委會獲介紹規定
專利巴士利潤管制
計劃條款繼續適用
因屬專利權一部份中巴九巴均未屆滿

（特訊）西貢區議會交通及運輸委員會昨舉行會議，由楊馬玉玲介紹專利巴士公司的利潤管制計劃。

該三件的目的是告知各議員，有關對兩間專利巴士公司（即中巴及九巴），實施利潤管制計劃的目的及方式。

利潤管制計劃——適用於專利巴士公司（二包括中巴及九巴，不包括大嶼山巴士）的利潤管制計劃及基本條款，載於公共巴士服務條例，而有關中巴及九巴的特別條款則分別在每間巴士公司的專利權中列明。中巴的專利權到一九九三年八月屆滿，而九巴的專利權則到一九九七年八月屆滿。

由於利潤管制計劃是專利權的一部份，所以在每間巴士公司的專利權有效期間，利潤管制計劃的條款繼續適用。

利潤管制計劃是政府授予中巴及九巴專利權的一部份。每項專利權均規定巴士公司可賺取的每年最高溢利總額（認可利潤）。中巴為每個會計年度內該公司平均固定資產淨值的百分之十五，而九巴則為其平均固定資產淨值的百分之十六。

利潤管制計劃加上預算計劃書，令政府能夠監察及管制巴士公司的表現，以達到下列目標：

（A）確保乘客獲得足夠及可靠的服務。

（B）確保乘客以合理價格獲得這些服務。

（C）確保股東的投資有合理收益，從而鼓勵進一步投資。

（D）令這些公司在財政上可以生存，以便可以與其他商業機構競逐資金。

（E）達到上述目標而不需動用公帑直接資助，及只需政府在這些公司的運作及管理上作出最大干預。

足夠及可靠的服務——根據公共巴士服務條例，巴士公司每年須製訂一份五年預算計劃書，呈交政府核准。

預算計劃書包括：（一）路綫發展計劃；（二）實現路綫發展計劃所需的巴士數目及種類的估計；（三）巴士購置及拆毀計劃；（四）一份關於提供建造、修理及保養巴士以及巴士不行走時停泊所需的車廠及建築物的計劃；（五）一份巴士保養計劃書詳述有關巴士公司為有效保養屬下巴士車隊而需購置的機器及設備，以符合政府訂下的安全標準；（六）預計為實現上述計劃而出現的財政負担。

舉例而言，九巴在一九八九至九三年度計劃書內提出的新路綫——修訂——服務改善項目有三百六十九個，添置巴士的數目共有一千一百七十三輛。同樣，中巴在計劃書內提出由一九八九至一九九三年間的服務改善——更改項目有三十四個，添置的巴士數目共有二百一十一輛。

財政資料保密——政府條例規定，有關上市公司的詳細財政資料須予保密，以免資料公開而影響股份。但中巴及九巴是公用事業機構，須提供機密資料供當局、交諮會及行政局作獨立評審之用。（傑）

仁濟醫院主席楊錦珍與有關承建商主席吳逸之，就第四期擴建工程進行簽約儀式。（本報記者攝）

第四期計劃需四億五千萬
仁濟醫院簽約擴建
動工增建醫療大樓
楊錦珍稱須增醫護人手鼓勵中生投入

（特訊）仁濟醫院主席楊錦珍表示，該院第四期擴建工程完畢後，所需護士及醫生將增加六百卅及百多人，除仁濟及其他醫院協助逐步訓練護士補充需要以外，亦已開始在荃灣區內展開宣傳，鼓勵中學畢業生加入醫療服務。

楊錦珍表示：仁濟醫院第四期擴建工程完竣後，病床數目將由現有的一百七十五增至七百張，而所需護士及醫生則由一百七十及十二分別增至八百及一百二十。

她稱：除仁濟醫院目前訓練的一百四十八名護士以外，其餘明愛、聯合及東華醫院等亦有協助訓練，其中第一批將於九〇年投入服務，並估計未來三年內可訓練護士二百八十名。至於其他不足之數則有待未來醫管局成立後，對整體醫療人員進行調皮補充。

對於護士學生招聘困難問題，楊錦珍表示亦心，故現正在荃灣各中學內展開宣傳活動，鼓勵中五畢業生加入醫療服務行業。此外，有關擴建工程在兩年半後完成，屆時各醫療問題將會是醫管局的運作範圍，故希望醫療人員的工作環境及條件得到改善後，有助護士的招聘工作。

昨日舉行簽約儀式的仁濟醫院第四期擴建工程，是興建一座新醫療大樓，全部費用達四億五千萬港元，明日正式動工興建上蓋，估計一年半完成，屆時，仁濟醫院將成為一間廿四小時提供急診服務的，地區性全科醫院。而屬於該醫院第三期擴建工程的周卓明護士訓練學校，亦將於本月廿三日正式啟用。

出席儀式的包括該工程承建商主席吳逸之，建築署署長李銘根，醫務衛生署副署長徐均平，醫務衛生署（新界西）處長彭國雄。（靜）

坪洲新春敬老，陳琼（右二）在李強（右四）及馬鎮添（右一）陪同下頒發老人金禮。（本報攝）

坪洲鄉會舉行
新春耆英大會
三百老人同歡

（特訊）坪洲新春耆英大會日昨假當地海[illegible]酒家舉行，三百多名老人除獲招待享用一頓豐富午膳外，並獲派贈利是及禮物，歡渡了一個愉快的假日。

此項活動由坪洲鄉事委員會、[illegible]年服務團主辦，[illegible]會協辦，[illegible]議會、[illegible]公司、[illegible]漁民協會[illegible]贊助。坪洲鄉事委員會主席陳琼、副主席[illegible]、離島區議員馬鎮添出席了典禮儀式。

陳琼和馬鎮添先後有致詞。略謂：坪洲人口日益增加[illegible]坪洲內人口[illegible]萬人，而六十五歲或以上之老人家數[illegible]千元[illegible]

[illegible]以及抽獎，頭[illegible]由李強[illegible]選出並頒發金牌[illegible]禮成，宴會開始，並有音樂助慶，氣氛融洽。是次赴會者還有王[illegible]、王海林、林俊、陳[illegible]、余財容、關定政、[illegible]李桂元、李[illegible]、黃朋、[illegible]衞強、應忠欽、[illegible]陳洪、冼灶、中山[illegible]、鍾儀東、林質[illegible]同鄉會、海豐同鄉分會、坪洲商會、柴園行、柴園行子弟花炮會、天后宮街坊福利會、少年團、潮洲會館、金花廟、倪龍聖苑、新光酒家、聚寶之友等團體代表。（新）

屯門仁愛堂籌福利費
辦青年時裝設計師大賽
主題為三十年代的風華

（特訊）屯門仁愛堂為籌募慈善福利經費，與大一藝術設計學院合辦「青年時裝設計師大賽」，比賽主題為「三十年代的風華」，頗具懷舊意義。因為三十年代是美國的黃金時代，無論在經濟、藝術及文化各方面均十分蓬勃。是次比賽之優勝者將於一九八九年五月十三日（星期六）在香港會議展覽中心舉行盛大的慈善表演，門券收益全數捐贈給仁愛堂推廣各項福利工作。

鍾逸傑爵士及新界政務署長許雄太平紳士，已慨允出任贊助人。至於担任是次大賽的評判，計有新界政務署長許雄夫人、立法局議員劉皇發、紅伶鄧碧雲、著名時裝設計師 MISS JENNY LEWIS、著名設計師陳幼堅、國際美毛局時裝統籌主任蘇昀琴、靈思時裝訓練學校校長胡溫玉玲及香港時裝設計學院校監蔡俊才。比賽形式分：（一）便裝組；（二）晚裝組；及（三）創作組三種。報名及查詢可電：五—八〇六〇二二八或三—六九九〇三三。（君）

本港新聞
響應本報救童助學運動
何瓊師傅捐一萬元
閩僑中學捐款八千

何瓊師傅素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助一萬元，作為響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

何瓊師傅並附來函：

敬啟者：香港六通拳健體運動各場地學友，為響應六通拳始創人何瓊師傅善舉樂助的號召，在認購「正宗六通拳」拳譜作慈善用途時除將大部份撥捐公益金五十一萬八百八十八元外，餘款分捐各機構，茲送上恒生銀行本票一萬元作為對貴報華僑日報讀者救童助學金，略盡棉力，請為查收，並希在貴報公佈為荷！此致

華僑日報讀者救童助學金

何瓊敬上三月十一日

閩僑中學校譽素著，該校學生在努力向學之餘，尤熱心社會公益，對華僑日報救童助學運動歷屆均助力支持，踴躍捐輸。本報昨又收到該校員生惠來八千元支票乙紙，作為是屆捐款，幫助清貧學子繼續學業，其[illegible]之精神，至堪嘉佩，足為典範。該校來函如下：

「敬啟者：日報[illegible]救童助學運動，資助清貧學子入學，裨益社會，[illegible]。敝校師生籌響應此項運動，發揚樂於助人精神，籌得善款港幣八千元正，隨函奉上，敬祈查收為荷。

此致華僑日報讀者救童助學運動善款支配委員會主席

閩僑中學校長任蔡鳳怡啟」

紀念差利百年誕辰
市政局辦多項活動

（特訊）一個介紹差利．卓別靈的生平和作品的展覽，今日至三月廿三日，在大會堂高座三樓公共圖書館舉行，該名為「差利百年誕辰紀念」展覽，由市政局公共圖書館及英國文化協會合辦。

市政局圖書館委員會主席陳若瑟昨日主持展覽預展時稱：「市政局圖書館與其他文化機構會合辦多個展覽，紀念名人大事，成績相當美滿。「這些活動不但能引起市民對文化交流的興趣，且能增進他們對世界各地不同文化的瞭解，今天舉行的展覽，便是這類富有意義的社區活動的一個典型例子。」

展覽展出約一百張照片介紹差利的一生事跡，包括其童年，婚姻生活，家庭，影藝生涯及一些珍貴的劇照，例如差利在「冒險家」、「尋金熱」、「摩登時代」、「城市之光」及「大獨裁者」影片的造型照。

展場內並陳列有關差利的書籍，包括「差利卓別林傳」、「世界影星趣聞錄」及「卓別林的電影藝術」等。

差利雖已移世易，但差利仍是電影史上最受歡迎的明星之一，他不僅是一位出色的演員，更担任導演，由他主演的電影，幾乎全是他本人編劇和導演的，甚至連配樂也是他的創作。

展覽會開放時間，星期一至四由上午十時至下午七時。星期五上午十時至下午九時。星期六上午十時至下午五時。星期日上午十時至下午一時，公眾假期休息。

預展開幕禮，市政局圖書館委員會主席陳若瑟議員及英國文化協會總裁戴維俊主持剪綵。（奕）

圖：差利卓別靈誕辰百週年紀念展開幕，陳若瑟議員及戴維俊主持剪綵。（本報記者攝）

港國醫藥研究會
理監事聯席會議

（特訊）香港國醫藥研究會，日昨假國立中山大學同學會酒菜部，舉行己巳年春節聯歡及召開第四屆第一次理監事聯席會議，與會首長李桑勳、李桑全、葉國森、張錦江、劉漢江、曾富誠、何樹坤、林之材、曾惠貞博士、陳小慶、潘慶雲、魏振邦、草家祐、譚拔峰、李耀明、孫哲民、鄺定邦、姚昭涵、黎廸華、倫子興、李玉璣、宋揚平、潘增榮、陸愛珍、胡少玲、張麗芳、潘寶蓮、黃寶齊、李佳英、潘金玉等百餘人，歡聚一堂，喜氣洋溢，歡宴席上由理事長曾惠貞博士致新春賀詞，際此一元復始，萬象更新，恭祝同人身心健康，龍馬精神。萬事勝意，鴻運亨通，隨與全體理監事首長同人舉杯恭祝國運昌隆，暢談歡洽，愉快熱鬧。

大角咀秀茂坪柴灣
部份樓宇暫停供水

（港訊）水務署宣佈，大角咀部份樓宇的食水供應星期三（三月十五日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行接駁工程。

受影響的樓宇位於福全街一至八十號、杉樹街一至四十五號、櫸樹街一至二十一號及七十至一百號，埃華街一至四十三號。

此外，秀茂坪部份樓宇的食水供應星期四（三月十六日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行測漏工程。受影響的樓宇包括秀茂坪邨第二十四至三十一座。

另一方面，柴灣部份樓宇的沖廁水供應於同日上午十時至翌日上午十時暫停，以便進行水務工程。

受影響的樓宇位於柴灣道、環翠道、翡翠道、華文道、連城道、水泰道、祥民道、樂民道、康民街、祥利街、吉勝街、利眾街、寧富街、怡順街、華廈街、新廈街、怡豐街、怡盛街、常安街、嘉業街、豐業街、新業街、安業街、新安街、永平街、康平街、金源里和杏花邨內全部樓宇。

恩平鄉親聯誼會
理監事就職聯歡
徵求會員授旗出發
春節聯歡敬老大會

（特訊）香港恩平鄉親聯誼會昨日假九龍[illegible]酒樓舉行第七屆理監事就職典禮暨擴大徵求會員授旗出發春節聯歡敬老大會，請深水埗政務處南昌分處主任劉永雄主持監誓，該會永遠名譽會長唐碧川M．B．E．頒發選任證書及徵求會員授旗出發儀式。

嘉賓到有官紳名流、社團首長暨遠道而來的江門市政協三胞工作科長譚丁、中報副社長蔡植機、蔡進妹及會員親友等數百人，濟濟一堂，極為熱鬧。

理事長吳杷致新春賀詞稱：金蛇獻瑞，百花齊放，帶來我們良辰美景，歡樂人間，回顧我會創立，憑藉前賢努力耕耘，集思廣益，使會務得以循序推進，聯繫鄉親情誼。更出錢出力，對社會及家鄉之繁榮建設。

他又謂，敬老尊賢，乃中國傳統美德，老人在年青時，對社會曾付出努力，當失去活力的時候是值得敬重和關懷。本會每年舉辦敬老聯歡，旨在弘揚孝道，提供青年人要飲水思源，不可忘本。其次是社會轉變，會務日趨繁重，我們需要新的一宗會彥，參加會務，發揮其智能，為鄉親造福，承接前賢創業之功勳。

總理事長最後表示：本人才庸敷淺，貿膺重任，誠恐沉誤公務，惟望同寅鼎力支持，庶不致有失鄉親的期望，並祝各位新年快樂，事事從心。

詞畢新員就職，行禮如儀，各主禮人分別致訓詞，監誓唐碧川代表大會致送紀念品與劉永雄主任，該會首長分別致送耆老禮物，末由監事長岑偉庭致謝詞，禮成歡宴，席間有幸運抽獎助興，喜氣洋溢。

大會主席及第七屆理監事職員名單：唐碧川、吳杷、岑偉庭、岑才生、岑廷榮、吳文廣、吳兆沾、何能達、吳祥、岑兆貴、蔡閣、岑子良、岑紹聘、吳棟鍾、[illegible]準、謝東祥、梁有、馮發庭、岑業、馮昌光、岑兆祥、方蕊霖、鄉振猷、吳榮新、岑池發。

理事會理事長：吳杷、副：吳文廣、吳兆沾、何能達、吳祥、監事會監事長：岑偉庭、副：岑兆貴、蔡閣、岑子良、岑紹聘、總務：吳榮鈞、梁仲榮、財務：岑紹聘、馮在、福利：吳榮準、馮毓俊、聯絡：謝伙、何榮、調查：梁林、岑如生、文教：吳志雄、吳東光、總務：梁進、[illegible]恩、康樂：方連高、梁志明、岑青、年：羅偉凡、黎炎喜、醫務：莫煥、馮琛、婦女：譚秀珍、吳冬桂、理事：梁迪光、吳仕顯、吳槐、吳偉玲、稽核：吳添師、梁立富、張槐、監事：馮波、梁樹俊、馮發。（濤）

今映 京華 百老匯 午夜場
咁多靚女 點唔能睇

出席太平山獅子會午餐會
保良局服務六年
曹金霖演講感受

（特訊）保良局主席曹金霖昨午在太平山獅子會演講服務於保良局之感想，午餐會由會長莊永燦主持，創會會長謝桂祥主持新會員賴承恩入會儀式。

曹金霖演講時稱：我加入保良局到目前，已經有六年的時間了。如果你問我，為甚麼一做就是六年，我想，許多歷屆同人，同樣一做就是六、七年，他們都應該與我有同樣的看法，就是「越做越起勁。」為甚麼這樣說呢，因為，最初加入保良局，捐款支持各項服務，覺得已經可以盡自己的一點心意，但是，當我們看到保良局的服務計劃，一個接一個地完成，又一個接一個的籌辦推出，更加使我感受到繼續服務的責任感，而能夠目睹這些計劃不斷實現，又是我所感到快慰、喜悅和最大的鼓舞。

或者有人會問，是不是想當主席才繼續服務？我是這樣看法：總理、副主席和主席，只是職務上的不同，担任主席之後便要卸任，讓其他同寅繼續接手，老實說，如果不是局例的規定，我還希望可以繼續留在保良局工作呢！其實，就算卸任了，在今後，亦同樣可以繼續支持保良局的工作，繼續為社會盡點棉力的。在保良局六年的工作中，除了盡了一己的心意和責任之外，更加學習到很多人生經驗，擴闊了我的視野，增長了我的知識，十分之寶貴，這亦是我的一點感受。（天）

圖：保良局主席曹金霖，昨在太平山獅子會演講服務於保良局之感想，旁為會長莊永燦。（本報攝）

學者聚首香江 討論佛教音樂

（特訊）分別來自中國大陸、美國、法國、日本、南韓及香港的數十位學者，將於本月十五至十七日聚集在香港浸會學院研討佛教音樂。而一位原計劃出席會議的台灣學者因出境手續未能及時辦妥而無法到台，令兩岸學者緣慳一面。

這個名為「佛教音樂國際研討會」，是由浸會學院音樂系主辦，香港佛教法住學會協辦的。與會的學者將發表論文二十多篇，範圍涉及音樂結構及分析、美學、流派、風格、樂器及音律等各方面。其中包括北京中國音樂研究所田青的「從〈金瓶梅〉看明代佛曲」，巴黎大學陳文溱的「越南與東亞佛教音樂的比較研究」，美國田納西大學萊弗林的「中國之早晚課誦傳統」，重慶藝術館鍾光全的「論佛教音樂的民族風格和地方色彩」，以及香港民族音樂學會黎鍵的「粵曲中佛樂的研究」等，堪稱一個全面和深入地探討佛教音樂的國際盛會。

據會議秘書及策劃、並在會上發表「古琴音樂與佛教音樂美學思想研究」論文的浸會學院音樂系葉明媚博士對本社記者介紹說，佛教音樂是中國傳統音樂的一支，是中國傳統音樂的豐富遺產。佛教音樂源自印度，傳入中國後經歷了漫長的發展過程而成為富有民族特色的中國佛教音樂，曾在中國歷史上有過光輝燦爛的時期。她表示，雖然今天佛教音樂已不復往昔的光彩，但其寧靜深遠、和雅的特質仍然具有極大的藝術價值，值得我們去欣賞和研究。為配合研討會的舉行，還特地邀請了首次出國演出的「中國五台山佛教音樂團」於本月十七、十八兩晚假沙田大會堂演出兩場佛教音樂。

她還透露，原計劃出席會議的一位台灣學者因出境手續未能及時辦妥而不能到會。

聖神修院培訓
港澳聖職人才

香港仔惠福道六號天主教聖神修院為培訓港澳聖職人才之機構，担任教授均為資深之神父或司鐸，其中不少由歐美深造歸來者，目前港澳各教堂服務，在該院修讀神學畢業由祖機主教胡振中派遣服務，現任該院院長為林焯燊副主教，歡迎中學畢業青年請入學。

華僑日報
救童助學
請解善囊

國父孫中山逝世64週年
大專院校教授赴澳致敬

（特訊）香港大專院校教授聯誼會，以三月十二日，為世界偉人中華民國國父孫中山先生逝世六十四週年紀念日，特組教授致敬團，前往澳門國父紀念館，向國父遺像獻花致敬。由遠東書院院長，香港大專院校教授聯誼會會長黎嘉潮領隊，於是日上午九時動程。參加教授有香港大學教育學院前院長譚添鉅，當康顥。中文大學常宗豪、李雲光。浸會學院韋金滿。樹仁學院何廣校，嶺南學院胡詠超。珠海書院袁洸。新亞研究所趙潛，香港理工學院孫立定。華僑書院伍進濃。清華書院楊育強及教授會委員吳季卓等十五人。

該團一行於十時抵達，即乘專車往文第士街一號，國父紀念館向國父遺像行禮獻花致敬，隨到花園國父銅像瞻仰及登二樓各室參觀，是日外國遊客慕名到館者絡繹不絕，對國父之偉大生平無不肅然起敬。

該團午餐後轉往東亞大學訪問，由該校教授溫健驊博士接待並引領參觀文化中心，圖書館及工藝學院等處。至五時搭船返港。

香港大專院校教授組團前往澳門國父紀念館獻花致敬，中為領隊黎嘉潮會長。

本港新聞

設立多個臨時中心 懲教署招募八百名人員

（港訊）懲教署將會設立多個臨時招募中心，以協助招募符合資格的有爲青年加入該署服務，出任懲教主任及二級懲教助理之職。

該署發言人表示：「懲教署由現在至本年底進行大規模的招募運動，設立臨時招募中心是整個運動的一部分。」

他說該署本年度的目標是招募八百多名懲教主任及二級懲教助理，以填補職位的空缺。

他補充：「如在下財政年度獲准增設新職位，則本署需要聘請更多人手。」

在荃灣政務處的協助下，該署將於星期三（三月十五日）在荃灣大河道雅麗珊社區中心設立第一個臨時招募中心。

該招募中心設有展覽版，以圖片闡述懲教署的各項工作，該署職員亦會在場解答各詢問及協助申請。

此外，該署亦計劃在公共屋邨的商場設立更多的招募中心，以方便申請人士。

發言人說：「在去年七月至十二月的招募運動中，共有超過五千名人士申請懲教署的職位，而其中已有五百多名獲聘用，現正在職員訓練院接受訓練。」

有志加入懲教署服務的人士，現可前往荃灣招募中心，或到該署總部的招募中心申請，地址是灣仔道十二號政府綜合大樓二十三字樓，查詢電話：五—二七五九五一。

法國巴黎銀行宣佈 委香港集團總經理

法國國家巴黎銀行宣佈委任高德樹爲該行香港集團總經理。

高德樹代替傳樂禮出任此職，而傳樂禮最近獲調升往該行巴黎總部，担任高級副總裁。

高先生履行新職之後，負責統籌該行在本港，中國以及澳門的業務，該行在本區域主要從事集團融資，投資項目管理，私人銀行及其它一般銀行服務。

高德樹在談及他的新職時表示：「法國國家巴黎銀行香港集團一直以來的使命是要成爲一家提供全面服務的銀行，在本區域以及中國的經濟發展中扮演重要角色，並在各階段的集團銀行活動，以及新業務範圍，進一步爭取更佳表現。」

他又表示：「在策略方面，本行香港集團將繼續致力爭取營運利潤，提高客戶服務質素，並令業務性質更趨多元化。」

「我們亦將集中擴展租賃及私人投資業務，以應付市場的廣泛需求，憑着本行的經驗，必能獲得一定之發展成果。」

大廈管理專題展覽 將在全港巡迴舉行 標語創作比賽現接受投稿

（特訊）去年，在尖沙咀重慶大廈發生的一死九傷火警慘劇，引起市民及各階層人士的廣泛關注。至於對那些曾經歷此次災難的住戶而言，肯定仍猶有餘悸。

其實重慶大廈火警所引發及點出的問題，正反映出市區，以至新界同類型多層大廈也面臨着相同的處境，因此，大廈管理學問，並非如外界想像般簡單。它與住戶、業主的生命財產息息相關，實在不可妄顧。

爲着讓市民多瞭解和認識專業大廈管理的重要性，新鴻基地產發展附屬機構康業服務有限公司斥資六十萬元聯同政府新聞處特別舉辦全港性的「大廈管理專題展覽」。此展覽的內容主要透過錄影帶、照片及模型等向市民介紹在日常生活中如何防止罪案、防火、節約用水、善用公共設施、保持居住環境整潔、以及參與地方行政組織例如互委會及立案法團之類的團體。

預算在下月十一日假沙田新城市廣場舉行首展舉辦之後，全港性的巡迴展覽亦即將在各區舉行，每區並將着重一專題，從而使市民認識到本身的權利和義務，關心及參與所居住大廈的管理工作。展覽場地則選擇在熱鬧的公衆地方和地鐵站等。

同時，主辦機構還舉辦一項標語創作比賽，歡迎市民以專業大廈管理爲題作一句標語。冠、亞季軍和優異獎共十名，分別頒贈三千元、二千元及一千元。其餘七名優勝作品亦各可獲一百元獎金作爲鼓勵。有意參加的市民，可由即日起至本月卅一日前將稿件寄到香港灣仔新鴻基中心二十六樓康業服務有限公司「標語創作比賽評審團」收。

女青年會辦 教育公民營

香港基督教女青年會禾輋中心，在一九八九年四月八日至九日於鯉魚門渡假邨舉辦一「快樂小公民營」。以快樂小公民遊戲、集體遊戲等的行動，希望能使小四至六的同學了解基本公民之權利與責任。報名或查詢：沙田禾輋邨豐和樓平台，〇——六九八三〇八。

第四十一屆校際音樂節

校際音樂節已告圓滿結束 小學合唱爭奪榮譽 拔萃小學獲總冠軍 捧國泰盃兼得三千五百元獎金

（特訊）校際音樂節至昨日已是最後一日的賽事，各參賽隊伍都移師往沙田大會堂角逐最高榮譽。

小學合唱的決賽，共有十組隊伍參加。他們都在之前的各組合唱賽事中贏過冠軍。冠軍中的冠軍，是他們步驟以求的共同目標。

王者決戰，不容有失。隨着大會宣佈比賽開始，拔萃女小學十三歲以下英文合唱團率先出場獻唱，同時，隨着該校的一至二年級中文合唱團的歌聲完結，一個多小時的比賽也宣告結束。

接着下來，是評判的緊張評分。由六人組成的評判團會一度離場商量賽果，最後，由評判韓權爵宣佈結果。

英文合唱冠軍由拔萃女小學十三歲以下合唱團奪得。

拔萃女小學全人先是一喜。中文合唱冠軍由該校的一至二年級合唱團奪得。

該校全人大喜。全場總冠軍又是該校剛拿獎的英文合唱團奪得，并把由國泰航空公司送出的獎金三千五百元和國泰盃一併捧走。

該校全人已是狂喜。

該組賽事的三個獎項均由拔萃女小學「一手包辦」。她們都歡欣不已。相互道賀之笑聲，掌聲，歡呼聲混雜着，充滿着整個賽場。

該校共有四隊不同級別的合唱團入了決賽，同由二位音樂老師帶領，「一位是鄭老師，負責英文合唱團的指揮；一位是崔老師，負責中文合唱團的指揮。」

得獎的兩隊，各有差不多六十人，在十二月中已開始練習，平均每日練習一小時。而她們參加比賽是得到校方的大力支持，校長更親自蒞臨賽場爲各人打氣。

崔老師表示，練習時，她要求學生抱着在享受音樂的態度，不要一心想着拿獎，一心一意投入比賽。她更認爲，師生關係融洽，可令學生的水準發揮得更好。

鄭老師表示，她依據上次比賽評判的評語，在音色，咬字，大小聲方面都作了改進，并認爲，唱歌時，加入適量的動作能幫助學生投入。

她們選取的自選曲「傳訊」（SPREADING THE NEWS）和「井里背蛙」都是以活潑俏皮爲主。她們也異口同聲地表示，或者，只有俏皮的學生才可把活潑的歌演繹得更完美。（峯）

拔萃小學兩隊同時得獎 禮物贈老師情景甚動人 獎金將用來購買樂器和音樂書

（特訊）小學合唱比賽昨假座沙田大會堂演奏廳舉行。

將到比賽時間時，參賽隊伍魚貫入場，很多小朋友入到賽場時，都用驚奇的口吻嚷着：「嘩，好大呀！」「嘩，好靚呀！」

比賽時，各位小朋友都很投入地唱。比賽完後，他們步下台時，小動作十分趣怪，有的拍拍心口搖搖頭，有的吐舌表示很驚險，有的向着場中到場的家長笑。而場中的家長，當發現自己的子女時，紛紛笑着向他們揮手。

當評判退場商討賽果時，本來很靜的大堂，頓時嘈吵起來，有的小朋友和左右的說笑，有的更玩起遊戲來，有更多的，却是爭着去厠所，可能是他們太緊張的緣故吧！

比賽結果頒佈後，得獎隊伍齊齊與評判拍照留念，而得獎的小朋友，紛紛捧着獎盃照相，他們的家長更是開心，互相握手道賀。

拔萃女小學得獎的兩隊在快樂時，并沒有忘了帶領她們奪魁的老師，在台上一齊向鄭老師、崔老師道謝，有的更向老師送上一份精緻的禮物，這情景真叫人感動。

散場後，有些小朋友找不到親人，都走到老師身旁徘徊，要求老師幫忙。

拔萃女校的校長是一位五、六十歲，外表十分慈祥的人。她賽後表示，會和學校的音樂老師商量，將獎金二千五百元用來買樂器和樂譜。這真是拔萃女小學學生的佳音。

老師，拔萃女小學的兩位老師，捧着獎盃捧了很久，笑說捧也捧到手軟了。她們的身邊圍着很多道賀的人，看她們時而和人握手，時而接受訪問，面上總帶着燦爛的笑容，真是忙得不亦樂乎！（峰）

聖保羅男女中學合唱團 囊括四項大獎兼獲獎金 保持以往水準四千元撥入基金

（特訊）聖保羅男女中學的合唱團，在歷屆校際音樂節中都表現出衆，而今年他們的表現亦不會令人失望，在本屆音樂節合唱決賽中，囊括四項大獎。

他們今次勝出的項目分別爲初級合唱，男子合唱，混聲合唱及最優秀合唱團獎；共獲得四千元獎金及馮秉芬爵士盃，韋敦治紀念盃，威廉遜博士伉儷紀念盃，國泰航空公司盃各一座。

對於今次能保持以往水準，他們的負責老師陳鳴鶯表示都高興，而該校將會把獲得的獎金撥入音樂基金，用來買樂器，樂譜及唱片供學生應用。陳老師對於他們能停不了的攞獎，各團員亦盡了不少力。

陳鳴鶯老師在訓練合唱團時，爲了更有效地令各同學能做到基本要求，比較高年級的同學便會由一些她選定的組長來照料，而自己則專心教導一羣年紀較小的學生。當問及她對自己合唱團能有如此卓越表現有何看法，陳鳴鶯老師認爲主要是同學在唱歌時較投入，唱出感情來，加上在挑選歌曲時，選了一些較爲適合及討好的歌，加深評判的印象，可知陳老師爲自己的合唱團費了不少心血。（玉）

校際音樂節成績

初級組合唱
冠軍：聖保羅男女中學

男子組合唱
冠軍：聖保羅男女中學

女子組合唱
冠軍：德望女子中學

混聲合唱
冠軍：聖保羅男女中學

全場總冠軍：聖保羅男女中學

小學合唱決賽

英文合唱冠軍：拔萃女小學
中文合唱冠軍：拔萃女小學
全場總冠軍：拔萃女小學

德望中學合作出色 奪女子組合唱冠軍 獲得五百元獎金及會長盃一座

（特訊）德望中學於合唱決賽中奪得的女子組合唱冠軍，可得到五百元獎金及會長杯一座。她們的負責老師容應燦對自己的學生感到極至驕傲，並表示今次獲獎實在是各同學的整體合作出色。

爭奪女子合唱冠軍的參賽隊伍，全由德望中學派出，分別爲兩隊高級組及十七歲以下隊伍，其間更有些同學唱足四場，共八首，台下的觀衆，看了亦不歇覺會心微笑。從以上情況則足以看到德望中學合唱團的實力。

勝出的隊伍爲十七歲以下一組，由她們的師姐湯懿珊指揮，當問及湯懿珊在指揮時會否有困難，她則表示由於該校合唱團是一個整體，傳統下來，師妹必定聽師姊的教導，所以並無困難的地方：而由於每一位合唱團成員都是由老師在中一時細心挑選出來的，故此她們都不敢怠慢。

每一個團員都感到十分榮幸，爲自己的老師爭光，如此地位的合唱團，實可見德望中學合唱團的卓越成就，並非偶然。（玉）

港九影院聯合廣告

明珠、海運、國都(1)(2)、淘大、碧麗宮、國際、香港、仔、凱聲、百樂、華聲、國泰ABC、銀星、凱旋、元朗、南華、京華(1)(2)(3)

明珠 四場、海運 五場：女戰形變 —— 五老王見再場夜午院兩；不宜兒童
今天五場：碧麗莎的情人 第二集（三級片）；載口碑道
今天五場：血裸祭（三級影片）主演：徐少強、麒麟安、楚欣、林其迪、林；德寶影片公司發行；導演：徐小明
今天五場：碧麗莎的情人 第二集（三級片）
最後兩天四場獻映：偷心大少 —— 米高堅、史提夫、馬田
絕早滿今五場：四千金 —— 利智、劉嘉玲、吕良偉、爾冬陞、王小鳳、任達華、陳友；50年代女追男靚劇老少咸宜
今天五場獻映：祖兒的誘惑（三級影片）；歐洲公司發行
今天五場老少咸宜：四千金；即日五場不適合兒童：午夜狂奔；今天五場三級影片：血裸祭（未滿18歲不准入場觀看）
今週第二五場：西太后（李翰祥導演，不適宜兒童觀看）
即日五場：血裸祭（未滿18歲不准入場觀看）
最後三天：群龍戲鳳 —— 洪金寶、利智、孫越 主演；下期：最佳男朋友
今天獻映：血裸祭；早場：火燒紅蓮寺、四點：春在夜場
今天五場：西太后 —— 劉曉慶、梁家輝 主演，李翰祥導演；早場：七百萬大劫案
今映：西太后、第3級：魔界追魂、四千金

銀都、珠江、UA6院線、利多城、光華、金聲、嘉華、嘉年華、麗華、紅磡、好運、嘉禾·皇都·皇后、新麗(1)(2)、京都(1)(2)

今天五場獻映：西太后 —— 李翰祥導演；不適合兒童觀看；破戒大師
六院今天獻映：鐵翼雄心、午夜狂奔、血裸祭、四千金、西太后、變形戰士；0-6980228
今天映：四位靚女趣男房服收戲；四千金；早場：跳舞續場
今天五場：四千金 —— 利智、劉嘉玲 主演；早場：靈幻先生
今天五場：群龍戲鳳 —— 洪金寶、利智、孫越 主演；早場：獵鷹計劃
片期所限最後兩天：午夜狂奔 —— 尼路拔、查理士·高路甸 合演；宜不童兒
狂滿第2週：四千金 —— 利智、劉嘉玲、王小鳳、吕良偉、郭錦恩、任達華 合演
絕早滿今五場：四千金
今天五場：巧施計士 男妙乖乖
今天五場：四千金
最後兩天：午夜狂奔 —— 尼路拔 主演
今六場加映四點：噴水櫻桃（三級電影）
第二周今五場：西太后（國語版本）—— 李翰祥導演；劉曉慶、梁家輝主演

新光(1)(2)、金鴻基1、鴻基、聲樂、民樂、總統、麗聲、康城(1)(2)、百老滙(1)(2)(3)、利舞台、華盛頓、南昌樂宮、華懋、廣場、紐約、巴黎

今天六場加開四點：清宮秘史中聞聽人的疑案：西太后 —— 李翰祥、劉曉慶、梁家輝 合作
今天五場獻映：火鳳城 —— 劉德華、吕方、婁嬌 主演；王妃、柯受良、方剛、黎大煒；下期獻映：阿郎的故事
今天盛大獻映：火鳳城；下期獻映：阿郎的故事
今天盛大獻映：火鳳城；下期獻映：阿郎的故事
群龍戲鳳；第3級：血裸祭
12點半、九點、二點、五點、七點三：無聲的歲月；午夜狂奔；四千金
第2週幕：魔界追魂（只准年滿18歲人士觀看）
今天五場：西太后 —— 李翰祥導演
院①：四千金；院②：祖兒的誘惑；院③：火鳳城
三間聲光一流首映中外名片院；設有數百停車位；即將開幕

新華、麗都、油麻地、福星、龍華、凱都、寶石、富都、雅都、美都、鴻基(2)、新聲、金門、凱都、新樂、影都、快樂、新都、翡翠、文華、黃金、寶聲、海城(1)(2)

今映第2級：名偵探 —— 12.20、2.30、5.20、7.30、9.40
今天五場：淫亂三四得；新三四點三級片
福星五場：八鳳朝陽、淫蕩齊；龍華五場：火鳳城 —— 劉德華、吕方、婁嬌、恬妮
大滿今天五場：火鳳城（只准年滿18歲人士觀看）；愛得轟烈
大滿今天五場：火鳳城；愛得轟烈
最後3天：群龍戲鳳 —— 洪金寶、利智、岑建勳、莫少聰、袁潔瑩；下期映：最佳男朋友
最後3天：群龍戲鳳
最後3天：群龍戲鳳
今天5場映：血裸祭（只准年滿18歲人士觀看）
今天6場映：血裸祭；加開午夜場
最後兩天：午夜狂奔；最後兩天：魔界追魂 —— 赤手威龍

體育

溫拿足球今旺角戰火重燃
南華海峯對壘
少林軍盡遣精英上陣圖雪前恥
海峯利用狹窄場地採密集戰術

（特訊）溫拿中組足球聯賽，今晚假旺角市政球場重燃戰火，由南華出擊海峯，晚上八時正鳴笛交鋒。

序幕戰演士師杯青年聯賽，警察南華對壘，六時一刻先交戰。

門票方面，一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

從兩隊在聯賽榜的往績來看，南華會的實力應該遠勝海峯的，但不要忘記海峯在總督杯複賽以一球淘汰南華，晉入最後四強。由此證明海峯近期水準冒升，而且順風順帆，在狹窄的旺角場上比賽，再次爆冷亦不足爲奇。

今番兩隊狹路相逢，少林兵爲求一雪前恥，定會提高戰意，務求大勝而返。是此今晚一番有一定睇頭，球迷屆時可入場欣賞好波。

南華

方面，上仗大勝港會全取三分後，暫時躍登聯賽榜首席，打了十七仗，有四十二分。另少林兵是第二循環聯賽失分最少的隊伍，只要繼續保持銳氣，極有可能奪得港幣二萬元的獎金。留待第三循環，再與愉園爭奪聯賽總錦標。

南華比愉園（十六仗得四十一分）打多一場，但後者剛在總督盃決賽受挫，直接影響到球員作戰信心，於未來比賽亦有失分的可能，所以少林兵只要保持壯盛鬥志，不可輕敵，聯賽第三循環又是南愉爭持的局面。

從上仗對港會來看，南華球員因於總督盃失利，化悲憤爲力量，不但沒有低沉現象，反而脫韁野馬，全面壓迫，不因對手弱而放鬆戰意。

是役再遇海峯，只要臨場不失準，前鋒把握入球機會，相信南華將可再陷一城，且雪前恥。

南華陣中所有傷將皆已康復，可盡遣精英上陣。

由於海峯兩翼的速度頗高，所以南華亦會加強中場搶截，先減輕後防所遭受壓力，再利用陳偉超、彭錦全的叠瓦式助攻，衝鋒打開勝利之門。

雖然少林新秀如羅偉志、湯遠星、朱雨大及招重文正漸趨成熟，已見有大將之風。但到底作戰經驗太淺，打順境波則精彩百出，但遇上逆境時未能保持鎮定，越打越急，欲速則不達，從總督杯複賽便可見一斑了。

所以基本上南華仍是依賴一班舊人，進攻由山度士、巴貝利、陳發枝爲中心，再輔以顧錦輝的後上助攻。環顧甲組球壇，這條鋒綫可謂數一數二，且看今晚他們能否再有佳作，重振雄風了。

海峯

方面，現在正深受降班威脅影響。由於首循環戰績太差，所以仍位居榜末第三，打了十六仗得十七分，與警察同分。

敬陪末席的港會由於積分與其他部伍相差太遠，以他們的實力，看來是難以力挽乾坤了。所以形成警察與海峯爭取留級的形勢更形緊湊。

儘管海峯實力並不如人，但他們近期已打出隊型，加上並不刻意搶攻求務，只求迫和對手搶分，故球員心理壓力較輕，如能利用旺角場打密集防禦，使南華陷於苦戰，則有機會搶分。

海峯料將如以往般打五名防守球員，其中利用氣力充沛的方志明釘制對方鋒將，再憑兩翼「快馬」陳志光，張育生等打快速突擊。

可惜他們始終缺乏一名有入球本錢的前鋒，何輝太新紮，難負重任，故只靠幾名中場球員作後上攻擊。（區）

兩隊可能出場陣容如下：

南華
陳偉超
陳炳安 朱雨大 陳發枝
顧錦輝 湯遠星
彭錦全 山度士 鄺詠強
羅偉志 巴貝利
陳樹明

海峯
俞光祥 徐國安 何輝
曾錫昌 陳家駒
何榮康 何錦培 張育生
林國偉 陳志光

總督盃獲選球星談感受
黎黃多次打入決賽
黃國安受傷復出後獲獎意義重大

（特訊）在廿屆總督盃足球決賽，表現特佳的麗新花花球員黎永昌，以廿七票當選爲最佳攻擊球員。同時，黎永昌亦以最高票數（七十票）奪得最佳球員。

在整個總督盃賽事中，今年廿六歲的黎永昌約獲得四萬多元的獎金（賽會與球會之獎金合計）。

黎永昌昨日在頒獎禮上表示，麗新花花在決賽戰中踢得比較積極，但能夠勝有幸運的成份。他說，自己在上半場的補時，奮勇衝入一球，仍未敢開心，當入球後，球證無吹犯規，那一刻非常開心。而今次獲選爲最佳攻擊球員，謙稱僥倖，要感謝各界的支持。

黎永昌又指出，兩軍（愉園與麗新）決戰中，均打得較謹慎。下半場愉園放棄自己最好的踢法，不在兩邊底綫傳中，而經常在中場「吊高波」，剛巧麗新花花後防擅瓦解高波攻勢，以至威脅不大。黎氏表示，今次麗新奪盃，意義重大，因爲麗新乃第一年辦球會，亦在第一次參加總督盃就可奪標。而他自己，已連續九年打入此項賽事的決賽，連前兩年効力南華時，共三次奪標。今次雖然獎金並沒那麼多，但希望與隊友齊吃自助餐，分享這份歡樂。

另一位麗新花花球員黃國安，亦獲選爲最佳防守球員（十二票）及最佳球員第三（十七票）。教練吳偉文稱，此乃黃國安傷後的代表作。

黃國安表示，教練這樣說是過譽的。自從傷癒後，信心和體力均不太好，但踢過幾場波後，狀態回復正常。他說，在決賽下半場，愉園攻勢猛烈，麗新後防表現機會亦較多，而愉園進攻多踢高波吊入，對於此種來球，麗新後防應付較容易。整個事來說，麗新每場祇入一球，不可說是前鋒差，因爲別的球員常認爲麗新是強隊，多用後防密的戰術來對付麗新，所以麗新的入球率較低。黃國安表示很開心能獲獎。

廿屆總督盃足球賽，足總會長霍英東頒獎給最佳球員黎永昌（麗新）（上）。英美烟草公司代表頒獎予最佳防守球員黃國安（麗新）（下）。

廿屆總督盃最佳足球員獎
麗花黎永昌奪殊榮
王福榮居次梁能仁蔡芝平黃國安第三，決賽黃國安膺選最佳防守球員獎
而黎永昌亦獲最佳攻擊球員獎

第二十屆總督盃足球賽經過多場爭逐後，由麗新花花奪得錦標，昨午贊助商英美烟草（香港）有限公司假利園酒店彩虹廳舉行盛大頒獎典禮，由香港足球總會會長霍英東博士主持頒獎儀式。

麗新花花黎永昌以七十票奪得最佳球員殊榮，除獲得獎盃一座外，並獲得獎金兩萬元。愉園王福榮以廿五票居次位。梁能仁、蔡芝平、黃國安各得十七票居第三位。

總督盃決賽麗新花花對愉園之戰，黎永昌以廿七票當選爲最佳攻擊球員，黃國安以十二票當選爲最佳防守球員，分別獲得獎金五千元。頒獎典禮上，足總主席余錦基表示，今次總督盃成績之佳出人意表，多謝大家合作，兩岸女子足球隊來港比賽，亦象徵女子足球好的開始。

女子足總主席陳瑤琪致辭，希望我們的男兒女，能夠在足球上打出亞洲，進軍世界。

廣東女子足球隊、銘傳商專女子足球隊、麗新花花等四隊球員，各甲組會代表均應邀出席，氣氛熾烈，場面熱鬧。頒獎典禮後，銘傳女子足球隊，與廣州女子足球隊，互送紀念品及合照留念，以示友好。兩岸女將，更表現歌唱及兩隊合唱以助慶。

莊遜教練作證完畢後
聆訊主席謝其坦白
建議續資助運動員
被指服藥依莎辛柯下週作證

（合衆社多倫多十一日電）體育服用藥物調委會負責人[illegible]稱：即使運動員永遠領不到獎牌，亦要在經濟上支持他們，以緩[illegible]運動員要服用藥物所受的壓力。

安大略省副首席法官杜賓批評政府與奧林匹克資助計劃[illegible]根據運動員的國際排名給予的「評分」而按級別資助。

在八日的聆訊會上作證的莊遜教練法蘭西斯一再表[illegible]使用促蛋白合成類固醇藥物，造成運動水平大爲提高。

杜賓表示，把服藥錯誤與「評分」資助辦法聯系起來也許不[illegible]但加拿大應該贊助其最佳運動員不論能否贏得獎牌。

在加拿大運動員莊遜在奧運百米被取消金牌後四日，加拿大成立了調委會。

被法蘭西斯指自一九七九年服用類固醇的依莎辛柯，將爲下週一聆訊的另一位證人。

在對法蘭西斯作證作出總結時，杜賓多謝這位教練的坦率[illegible]，杜賓說：最大的危險是加拿大運動員在年青時受到藉欺騙[illegible]，當他們遇到其他各種競爭，他們會傾向故技重施。

法蘭西斯同意此種看法，他說：「現時國際體[illegible]在[illegible]，假裝視而不見，那是十分諷刺性。」（楊）

男子甲組籃球聯賽今上演
愉園勝信豐則升班
甲一南華消防對壘
頭場七時九伊舉行次仗八時一刻

（特訊）一九八八至八九年度籃球聯賽甲二組冠軍爭奪戰，今晚七時在九龍伊館球場亮燈舉行，愉園對信豐，角逐冠軍寶座，壓軸戲上演甲一組聯賽，八時十五分南華對消防，門券十元，學生及籃聯協會優待券五元。

甲二組聯賽參戰之八支隊伍已無不敗之師，以目前形勢而言，失分最少之隊伍爲愉園、信豐，前者在過去六戰中五勝一敗，若今仗能勝信豐，即可奪得冠軍，下屆升上甲一組，後者則三戰兩勝一負，如果今仗能挫愉園，則以後對青年發展及青年會三仗亦不容有失始能奪標，似此形勢對愉園有利，在實力上雙方各有千秋，信豐新當起，愉園經驗佔優，僉料會要經過全場惡鬥始能分高下。

壓軸上演之甲一組聯賽，論實力及個人技術，南華佔很大優勢，如演出水準，應可穩操勝券，但今屆表現令人失望，故可勝而不穩，消防演出亦水準不定，假若加强戰意，趁南華軍心欠穩，而乘虛而入，爆冷取勝並非無可能。

本年度港大專田徑運會
栢立基羅富國掄元
名譽會長王華生主持頒獎

本年度之陸運會經已在上星期六（三月四日）舉行。早上八時已見各院校之運動員在中文大學夏鼎基運動場跑道上伸展四肢，忙於作熱身運動。當日天氣轉冷，氣溫維持在十二、三度間，但並不消減各院校運動員之參與比賽之熱情，十一間院校均派出精英代表競逐各項田徑賽事。賽事舉行順利，水準較往年大大提高，並且競爭劇烈，大會所頒發之團體及全場冠軍，均需要等待至最後一個項目完成後，才能計算出來。大會頒獎禮由名譽會長王華生主禮，並得各院校之體育主任出席。運動員從各嘉賓手上獲得寶貴的獎牌，深感往日之勤奮練習是值得的。當日比賽成績如後：

團體冠軍

男子：羅富國及中大，季軍：栢立基。

女子：栢立基，亞軍：羅富國，季軍：中大。

全場冠軍

栢立基及羅富國，季軍：中大。

男子組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	侯耀忠（栢立基）	鄭金洪（羅富國）	聶鴻輝（理工）
二百公尺	鄭金洪（羅富國）	林威强（羅富國）	聶鴻輝（理工）
四百公尺	朱偉林（栢立基）	黃雄（城工）	朱基健（中大）
八百公尺	吳偉基（珠海）	鄭國傑（栢立基）	趙宗祥（中大）
千五公尺	吳偉基（珠海）	趙宗祥（中大）	黃建平（中大）
五千公尺	林威强（羅富國）	張尉程（栢立基）	林浩峯（中大）
[illegible]高欄	馬世榮（羅富國）	蘇遠超（浸會）	黃健平（中大）
四百中欄	張兆莘（羅富國）	張尉程（栢立基）	梁敬成（中大）
跳高	梁志强（浸會）	黃志城（理工）	譚炳建（羅富國）
撐竿跳高	陳君雄（[illegible]）	郭家輝（港大）	陳肇文（港大）
跳遠	鄭偉[illegible]（葛量洪）	梁遠成（城工）	李健和（港大）
三級跳遠	林浩峯（中大）	潘健佔（中大）	張兆莘（羅富國）
鐵餅	鄭[illegible]（港大）	梁劍釗（中大）	陳熤明（城工）
標槍	陳熤明（城工）	翁錦成（港大）	陳少青（理工）
鉛球	梁[illegible]（中大）	郭立邦（理工）	[illegible]（港大）
四百接力	栢立基	羅富國	城工
千六接力	栢立基	理工	羅富國

女子組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	李燕琼（理工）	張彩珍（葛量洪）	溫玉嬌（栢立基）
二百公尺	范玉玲（港大）	李翹霞（羅富國）	李燕琼（理工）
四百公尺	周金鳳（栢立基）	郭慧嫺（城工）	魏桂華（羅富國）
八百公尺	胡翠瑩（羅富國）	黎淑雯（中大）	劉敏儀（港大）
千五公尺	胡翠瑩（羅富國）	黎淑雯（中大）	李丹婷（栢師）
一百低欄	陳展文（栢立基）	黃秀清（理工）	源巧儀（城工）
跳高	郭世明（葛量洪）	何卓慈（浸會）	葉婉珊（羅富國）
跳遠	張彩珍（葛量洪）	陳展文（栢立基）	錢翠玉（葛量洪）
鐵餅	林碧賢（城工）	黃淑敏（理工）	畢慧儉（港大）
標槍	戴妙娟（理工）	李菁（中大）	林達如（理工）
鉛球	謝小玲（中大）	郭淑濤（栢立基）	
四百接力	羅富國	栢立基	港大
千六接力	栢立基	港大	理工

傷殘人士週年田徑運動會
參賽健兒表現出色
一項刷新亞洲廿項締大會紀錄

（特訊）由市政局及香港傷殘人士體育協會合辦，第十五屆傷殘人士週年田徑運動會，昨日在灣仔運動場舉行公開組賽事。各運動表現突出，成績優異，輪椅組三級李國賢再度創出亞洲鉛球紀錄，八米。義肢組唐漢强，痙攣組張少雄，失明組謝新旺，輪椅男子組黃志康及女子組黃美蘭成績優異，成爲該組別的全場總冠軍。昨天共廿項成績刷新大會紀錄，及一項新亞洲紀錄。

輪椅組三級的李國賢，昨日共參加百米、二百米及三擲項目（鉛球，鐵餅，標槍）。他在百米，二百米標槍及鉛球均獲第一名。尤其鉛球的成績，更刷新亞洲紀錄。李國賢表示，昨天的狀態頗好，參加各項比賽之成績，均能做到自己應有的水準。至於鉛球方面，八七年由自己所造的亞洲紀錄七米九一，今次能再度刷新，感到很開心，他又說，自己在推鉛球的成績已超出遠東區，將來希望能取得一面國際獎牌，會在推鉛球方面繼續努力。

昨天的傷殘人士田徑運動會公開組賽事，除了本地的選手外，澳門及廣州亦有選手參賽，他們的表現並不遜色，廿項新紀錄中，他們也有創造的份兒。而接力賽男子四百米接力，香港、廣州及澳門三地代表互相切磋，結果香港隊以東道主佔優奪得第一，廣州第二，澳門第三。

賽事完畢，由澳門傷殘體協主席菲能祉，文體部副部長陳亞瓊頒獎給各項比賽的優勝者。香港傷殘體協主席周鍚與澳門，廣州兩地之代表，亦互送紀念旗，以表增進友誼。

傷殘人士田徑賽公開組全場冠軍：

義肢組：唐漢强，痙攣組：張少雄，失明組：謝新旺，輪椅男子組：黃志强，輪椅女子組：黃美蘭。

男子組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
一百米				
半失明組	謝新旺	張健華	鍾熾成	十三秒一四
痙攣組六級	陳偉熊	張履華	畢景章	十四秒七四
痙攣組七級	張少雄	林世昌	蔡健宏	十四秒八六
二百米				
半失明組	謝新旺	張健華	鍾熾成	廿六秒三〇（新）
痙攣組六級	陳偉雄	張履華		卅一秒四五
痙攣組七級	張少雄	林世昌	梁兆鵬	卅一秒〇四
輪椅組三級	李國賢	朱晨龍		卅九秒一〇
四百米				
半失明組	謝新旺	張健華	鍾熾成	一分一秒四三
痙攣組七級	張少雄	林世昌	蔡健宏	一分十四秒〇九
輪椅百米				
痙攣組二級	陳俊源	梁冠新		一分十九秒二四
輪椅組二級	伍强	羅沙		廿三秒六二
輪椅組三級	李國賢	朱晨龍	蔡錦天	十九秒八五
輪椅組四級	李航	陳錦全	李國來	十八秒九九
輪椅組五六級	黃志强	張振森	周志權	十七秒八九（新）
輪椅二百米				
輪椅組四級	李航	陳錦全	李國來	卅六秒二六（新）
輪椅組五級	黃志强	張振森	周志權	卅四秒八六（新）
輪椅四百米				
輪椅組一B	朱正流	何國明		一分四一秒五七
輪椅組四級	李航	陳錦全	李國[illegible]	一分十三秒六三
輪椅組五級	黃志强	張[illegible]	梁永明	一分十六秒九〇
輪椅八百米				
輪椅組一B	朱正流	何國明		三分卅秒七八
輪椅組四級	李航	陳錦全		二分卅四秒五四（新）
輪椅組五級	黃志强	馮兆錦		二分卅五秒五九
輪椅千五米				
輪椅組四級	李航	陳錦全		四分五六秒二（新）
輪椅組五級	黃志强	張振森	梁永明	五分五秒二（新）
跳遠				
半失明	張健華	謝新旺		四米七八
三級跳遠				
全失明組	劉仲偉			七米五九
鉛球				
半失明組	謝新旺	王喜輝		六米四六
痙攣組七級	蕭偉强	蔡健兒	林世昌	八米三九（新）
輪椅組二級	羅沙	伍强		五米四三（新）
輪椅組三級	李國賢	朱晨龍		八米（亞洲）
輪椅組四級	李國來	法蘭度		五米七二
輪椅組五級	李有	周志權		七米四九
義肢組四級	唐漢强	張文慶	張銳波	七米一七
義肢組六級	梁小强	麥健祥	張炳貫	二米九七
標槍				
痙攣組	蕭偉强	蔡健宏	馬漢銳	十九米九七（新）
輪椅組二級	羅沙	伍强		十五米四三
輪椅組三級	李國賢	朱晨龍	劉軾	十六米三一
輪椅組四級	李國來	法蘭度		十三米六六
輪椅組五級	李有	周志權	羅比路	廿一米一五
義肢組四級	唐漢强	張文慶	陳國樑	十八米三〇
鐵餅				
痙攣組七級	蔡健宏	蕭偉强		十七米六四
輪椅組二級	羅沙	伍强		十五米四六
輪椅組三級	李國賢	朱晨龍		廿一米五三（新）
輪椅組五級	羅比路	李有	梁振添	廿米二三
輪椅組六級	敦志强	韋東志		十六米八八
義肢組四級	張文慶	唐漢强	陳國樑	十八米九二
義肢組六級	麥健祥	梁小强		六米五八

女子組

項目	第一名	第二名	第三名	成績
一百米				
痙攣組六級	王思穎	張慧敏		廿四秒九〇（新）
輪椅百米				
輪椅組三級	曹萍	陳錦甜	蘇芷思	廿二秒四〇
輪椅組五級	黃美蘭	陳鴻芳	吳潔	廿一秒九六
輪椅二百米				
輪椅組三級	曹萍	陳錦甜	梁志華	四二秒四六（新）
輪椅組五級	黃美蘭	吳潔		四三秒八四
輪椅八百米				
輪椅組三級	陳錦甜	梁志華		三分十五秒四九
輪椅組五級	黃美蘭	吳潔		三分廿五秒八〇
鉛球				
輪椅組二級	鍾燕青	許嬋鳳		二米六一
輪椅組三級	梁志華	蘇芷思	張麗芳	三米六六（新）
輪椅組五級	吳潔	黃美蘭	張文香	四米六七
輪椅組六級	朱秀蓮	梁女		三米四九
標槍				
輪椅組二級	許嬋鳳	鍾燕青		六米〇八
輪椅組三級	蘇芷思	梁志華	張麗芳	六米四四
輪椅組五級	黃美蘭	吳潔	張文香	九米三七（新）
輪椅組六級	朱秀蓮	梁女		六米四六

此外，尚有破紀錄者如下：四百米痙攣組八級：陳成忠，千五米輪椅一B組朱正流，鉛球義肢組一級黃堅强，標槍輪椅一C組施璟熙。

阿里桑那州網球精英決賽
蘭度僅一句鐘輕取艾堡奪標
準決蘭艾均苦戰才險勝山齊士與文斯杜夫

（合衆社阿里桑那州史葛斯代爾十三日電）蘭度僅需五十七分鐘，在此間「雄鷹」網球精英決賽中，以六比二，六比三擊敗艾堡，奪得冠軍。

世界排名第一的蘭度，首次發球成功率達百分之八十八，並且克服氏場二度高溫，在此間公主酒店的戶外硬地場上，擊敗瑞典艾堡，這場勝仗給蘭度帶來五萬九千美元的進帳，同時這是他第七十五項單打冠軍，僅次於干諾斯的一〇七項。

現屆溫布頓冠軍，廿三歲艾堡，獲得二萬九千美元獎金，他迄今已贏過十八次冠軍。

蘭度

與艾堡歷次交鋒，蘭度八勝四負，但最近六次交鋒中勝了五次。

在此間五場比賽中，蘭度僅失過一盤，今次在廿五分鐘的首盤中，破艾堡於第三及第五局。

「我認爲自己打得相當好，我沒有犯任何錯誤，我的發球得心應手」廿九歲的蘭度說。

（路透社阿里桑那州史葛斯代爾十二日電）首席種子蘭度花了兩小時廿一分鐘以六比二、三比六及六比三擊敗五號種子伊．山齊士，於準決賽。較早時艾堡在另一場準決賽中以六比七（六比八），六比四及六比一勝非種子文斯杜夫。

蘭杜在首盤橫掃山齊士，在第五及第七局破其底綫打法對手發球，以六比二勝出。但次盤蘭杜數個反手失誤爲山齊士所乘，贏得破局，以五比三領先，山齊士在最後一個「A局」發球，憑發後一球，以六比三扳回一盤。

第三盤看來山齊士是首局已有起色，破蘭度後，雙方以二比一進行提球，有時之一分打了八十多拍，山齊士幾經辛苦保持第四局發球，但第六局因一個正手失誤被破。

截擊落網，在山齊士一個反手方，以五比三領先。蘭度再破對手跟着一局蘭度挽回三個破分，在山齊士而一個反手過頭球出界，保持發球局勝出六比三。

蘭度賽後表示他不在乎這次險勝，他說：「我當然想贏，如果輸了，我一樣高興地回家。」

艾堡

在次盤打到四比四時，挽回兩個破分，並且憑發球與截擊脫離困境，逃過敗仗，艾堡破文斯杜夫以六比三勝出。在最後一盤，文斯杜夫看來失去精神集中力，被破兩局，以一比五落後。艾堡在第一個終賽分時勝出。（楊）

馬來西亞少年網球賽
中國選手獲三金牌
男女單，男雙稱雄港將奪男單亞軍

（三月十一日電吉隆坡消息）中國少年選手畢長武，十日在與隊友戴曦東一起奪得馬來西亞少年網球賽男雙冠軍後，又在男單決賽中以二比〇戰勝香港選手雷蒙德獲得該項金牌，比分爲七比六和六比〇。在女雙決賽中，中國的樊育青和傅琳以一比二輸給了菲律賓選手卡斯蒂列霍和羅奎獲得亞軍。三局的比分是四比六、六比四、一比六。菲律賓選手獲冠軍。

中國選手在本次比賽中共獲三項冠軍，樊育青已獲女單金牌。

總督盃
球壇盛事20年

特別嘉賓香港足球總會會長霍英東博士頒獎予麗新花花隊長張志德時攝。

恭賀麗新花花隊勇奪
第二十屆總督盃

中華民國七十八

華僑教育

城市理工獲准開辦
製造工程學士課程
本年十月招收首批全日制學生

樹仁與美國一大學合辦

浸會辦辯論節
明日下午舉行
「浸會辯論節八九」將於明（十五）日下午三時，在聯福道浸會校舍舉行開幕典禮，屆時並邀請得中文大學講師任伯江先生主講思辯技巧，歡迎各界到臨參觀。「辯論節八九」其他項目，向包括校長盃系制辯論賽，步行籌款等，皆生友誼賽，由浸會辯論隊籌辦，以藉揚大專校園的思發風氣。

會考及格還有些

廿五屆學校舞蹈節
參加學生逾四千人
教育統籌司布立之去週末主持頒獎

資助小學在各區的分布情況未能完全配合，若干自立或資助小一學位不敷分配的地區必須借助鄰近地區的學位以補不足。

不過，發言人強調教育署會詳細策劃，

大學
IVERSITY
ams
egrees
CTORATE
Science
GE
owloon.
) daily

華僑教育

兩間理工聯合招生 申請表格四月派發

有意入讀兩校不論擬讀課程學制或程度 只需填一申請表可同時申請每校兩課程 兩理工將獨立審核申請人資格

一如過去兩年，香港理工學院及香港城市理工學院將為一九八九年至九零年度之各科課程（深造課程除外）進行聯合招生。

有意申請入讀該兩間理工學院者，不論其擬讀課程之學制或程度，只需填交一份申請表格，即可同時申請每間學院不超過兩項之課程。

截止申請日期為一九八九年五月十七日。參加本屆（一九八九年）香港中學會考者，其截止申請日期將延長至一九八九年五月三十一日。每份申請費用為港幣三十元。

申請表格及其他入學有關文件將由四月二十四日起在下列地點派發：九龍彌敦道七百號旺角中心第二座一樓之理工學院聯合招生處收發處；九龍紅磡香港理工學院平台之詢問處以及各區政務署。

填妥之申請表格應盡早於截止申請日期前郵寄或親身交回理工學院聯合招生處。申請表格若未填寫妥當，申請人須於較後期間親自前往再行辦理申請手續。

兩間理工學院將獨立審核申請人之資格，申請人在一間學院之申請結果並不會影響其獲另一間學院取錄之機會。但由一九八九至九零年度起，申請人不得在兩間學院持有雙重學籍。在每間學院完成各一甄別階段之新生入學註冊後，理工學院聯合招生處將核對註冊資料，以查察是否有雙重學籍者。持有雙重學籍之申請人之首次註冊將被有關學院自動取消。

有關聯合招生之進一步資料將於稍後公佈。

港大未來收生標準 行將會有重大改變

兩大學實施聯合招生計劃後

港大收生委員會主席陳鑛安昨日表示 程介明對考核學生中五六成績作保留

（特訊）有關當局計劃實施兩大聯合招生後，港大未來的收生標準行將有重大改變。港大收生委員會主席陳鑛安博士昨日在該校學生會舉辦的一個有關聯招問題的座談會中作以上表示。

他個人認為，新生的入學標準，相信仍是以學生的中五及中六成績的表現為依歸，與及學科以外的表現。至於如何評估這些學生的成績，他認為港大將來可以直接與有關的中學聯繫，以獲取學生的資料及成績。

另一方面，就有關兩間大學實行聯招一事，港大教育學院講師程介明博士則表示，他個人從來沒有反對過聯合招生之舉，而認為這舉是大勢所趨的。就港大的立場來說，他認為港大在聯招問題上是有人在江湖，身不由己的感覺，而這亦是在香港高等院校如此缺乏的情況下的必然現象。

不過，他對於陳鑛安教授表示大學向中學校方考核中五及中六生成績的方法則有所保留。程氏認為大學方面向中五、中六生進行成績評估，無形中會在大學的意念滲入中學之中，這對學生會形成一個壓力及無所適從。而另一方面，本港的大學教育仍是無法打破「精英政策」的規限，即使以先進國家如美國來說，亦僅能有五成的中學生有機會接受大學教育。而香港方面，亦只能僅有百分之六的中學生有機會進入大學，百分之十二入其他功能院校。換句話說，將大學意念滲入中學教育之中，而他們僅有絕少機會甚或毫無希望進入大學的門檻，這點他個人感到十分担心的。

同時，評估中學生的觀點與角度又是另一個問題，需知大學與中學的教育是兩個不同的制度，因為一個性格服從，遵守紀律的中學生，未必能夠適應開放性的大學教育，反之一個性情頑劣，常被記缺點的中學生，他可能在大學內會是成績優越的一個。不過，如果依據中學校方的尺度作為標準，被引荐的，當是那些守紀律的學生了。

程氏又認為港大的學生水準與昔日有所不如，因此，未來的大學新生，在進入大學前必須要進行學前的補習工作，這點是十分重要的。

此外，出席座談會的港大植物系教授徐是雄亦認為，現時港大學生的中、英文水平比以前為差，因此，未來收生方面應要着重提高其語文的水平。

徐氏個人認為：如果大學透過中學生的成績作為評估其入學準則，他建議中六應該加強語文之課程及考試及若干智力測驗。此外，已入讀中七的學生，亦不妨安排他們一星期內抽出若干節數在大學上課，以熟識大學的環境。

城市理工獲准開辦製造工程學士課程

本年十月招收首批全日制學生 下年度辦夜間部份時間制課程

（港訊）香港城市理工學院擬開辦的製造工程學榮譽工學士課程，頃獲英國國家學歷評審委員會評審通過。該審委員會的評審團於三月六日至九日期間往訪城市理工學院進行課程評審後，決定將向委託其担任評審工作的大學及理工教育資助委員會推薦該項學位課程。

上述製造工程學士課程，將於一九八九年十月招收首批全日制學生，而下年度會進而開辦夜間制的課程。此課程乃為應付香港工業對製造工程師的需求而設。課程以實用為依歸，着重個別產品製造、電腦應用及綜合教育。利用校內兩個稱為「一體化系統水平應用及一體化實驗裝置」的大型電腦一體化製造設備，學生有機會在製造工程學範疇內發揮其創造性，以及人際溝通和實用技能。

香港城市理工學院現已開辦有全日制及夜間部份時間制的製造工程學高級文憑課程。今年十月更會開辦一項夜間部份時間制的工程督理深造文憑課程。

港督夫人昨巡視香港大學理學院

港督衛奕信爵士夫人昨日巡視香港大學理學院，並參觀學生在不同實驗室進行實驗的情形。

港督夫人在香港大學校長王賡武博士和理學院院長潘宗光教授陪同下，參觀了物理實驗室、生物實驗室、放射性實驗室和電腦應用室。她亦在茶敍時與理學院各系代表和研究生、各學系和組別主任和教師會晤。

教署澄清有關學生輟學數字

真正個案六百餘宗 大部份均獲得安排

去年度可能輟學中學生共五千五百餘 調查後大部份個案為轉學及未呈報

（港訊）就前日（星期日）有關學生輟學的報道，教育署發言人昨日指出平均每年有百分之十五點九十五歲以下的中學生輟學，是錯誤的資料。

發言人在澄清該項報道時表示，令人遺憾的是某志願團體在其發表的輟學學生報告書中，錯誤引用教育署發表的某一組別學生人數在升級前後的差額，來計算輟學學生的比率。

發言人表示：「教育署發表的數字雖然正確顯示學生在升級前後的數目，但[illegible]作為輟學的數字則屬錯誤。

「學生人數[illegible]的。減少的[illegible]人數近年間佔學生人數百分之五[illegible]。」

「如果把留級的人數計算在內，初中學生不再接受正統教育的人數估計每年為百分之三，即是由中一至中三約為百分之六。」

「上述百分之三的學生包括在職業訓練局和其他機構所舉辦的各項職業訓練課程的學生。此外，該數字[illegible]括[illegible]離開本港的移民，和在海外[illegible]的學生。」

此外，發言人又說該等學生很多可能未完成中三課程，但年齡則超過十五歲。

根據教育署的紀錄，一九八七至八八年度可能輟學的中學生總數是五千五百六十四人，經調查後發現大部分個案都[illegible]未有及時呈報，或是由教育署[illegible]轉導主任轉介到別一間[illegible]校的學生。

經證實[illegible]正[illegible]案祇有六百九十八宗，其中大部分在三至六個月內獲得安排。

在一九八六至八七年度接受調查的個案有四千二百四十一宗（真正輟學個案為四百九十二宗），一九八五至八六年度接受調查個案則有三千三百四十宗（真正[illegible]案為三百一十八宗）。

教育一週

從市局選舉結果談到公民教育

勞國維

上星期市政局及區域市政局選舉，在一百六十萬登記選民中，祇有二十一萬二千人投票，投票率低得出人意表，中大講師鄧龍威認為是災難性下跌，港府高官孫明揚亦表示失望。選民冷淡，論者提出下列原因：市局議員權責小，角色爭議性不大；今屆參加競選人數較少，自動當選議席竟高達四分之一以上，因而有三十九萬選民無緣投其神聖一票；部份參選者動員力低，缺乏全港性聲望；加上，政府宣傳機器放軟手腳，政治團體留力角逐九一立法局直選，避免消耗實力。種種說法，不無道理，不過難免令人担心，九一立法局直選與今後基本法制定的各種選舉，會不會每況愈下？倘若如此，政制發展云乎哉，高度自治云乎哉。

政府高官說，今次投票率偏低，對九一立法局選舉，不會投下陰影，政府將對今次選舉過程進行檢討，相信後日選舉氣氛會較為熱烈。按常理，辦選舉自然希望搞得有聲有色，愈熱鬧愈好，不過，說不定有人說的一套，想的另一套。如果參與者愈冷漠於我愈方便，愈少人投票對我愈有利，我樂得坐享其成。在高級政治競技場中，存在這樣的「我」是毫不出奇的。

投票日，晚上七時二十分，筆者到荔景新邨李佑寧堂投票，路進投票站門前，給三位工作人員截住，「着」我出示身份證。奇怪，投票選市政局議員，我有多次經驗，在領取選票時出示身份證，是法律規定，但幾時開始要在投票站外檢查身份證，我不知道。質疑之際，一位沒有戴帽的軍裝警員從站內出來，我說，警察先生才有權力查身份證呀。這位警察哥哥笑容容的說，你可以去將意見反映反映。此時投票者疏疏落落，不明白掛着選票助理員牌子的小姐們何以先要在門外將投票者驗明正身。

選舉結果公佈，筆者有一份滿足感，我選的得勝了。他是年紀二十八歲的社工馬利和，他把四任區議員六十九歲的商人黃平漢擊敗，贏了十二個百分點，票數則多一千二百多張。

綜觀今次選舉，具全港知名度而的佔盡優勢，張有興、文世昌、貝納祺、陳子鈞、浦炳榮、梁錫恩、馮檢基等都有豐富經驗，能夠調用的資源多，勝出是意中事。年輕人在更細的選區競選區議員，拉票還比較容易，要在選民人數六萬至十萬的較大選區爭票，困難就大得多。馬利和之勝，一是政綱明確，反對荃灣大州起貨櫃碼頭，道出美孚居民心聲；二是關注環境方案，絕不含糊；三是親力親為，筆者晨早在地鐵長沙灣站出口接過他親手派出的競選單張，態度誠懇而謙和，得人好感。馬君之勝出，說明了選民的眼光雪亮。區域市政局方面，馮智活之慘敗外間看來有點意外，但竟給對手劉江華勝出一條街。劉是唯一不少投票逾萬的市議員，他的助選團達六百人，充份發揮基層實力，勝利絕非倖致。看來，九一立法局直選之日，恐怕沒有人拿停建大亞灣核電廠作為競選政綱了，也不會視教友組織為競選力量。

馬利和之勝與馮智活之敗，相信各論政團體，尤其民主派方面，都會總結經驗及吸取教訓，重新釐定長遠策略，爭取九一直選優勢。九一立法局直選也是採分區選舉，各路英雄請勿太着意採用迴避政策，雖然越區定位可以偷襲成功，但容易造成自動當選，令選民氣餒，扼殺民主意識。今回市選，民主派十六人出馬，十二位勝出，希望後年直選，民主派起碼推出十位候選人參與角逐。相信相對於民主派既得利益派也不會示弱，於是，十一個選區都能出現旗鼓相當局面，氣氛肯定熱鬧，最重要九一直選辦得成功，最重要的是發揮市民的公民意識。坦白說，近年在學校推行的公民教育是徹底失敗的。請問身為教師和校長讀者，大家有沒有在學校談論過市選直選問題？大家怎樣處理選舉問題？你們怎樣選舉議代表？你們怎樣「指導」學生選舉？九一直選迫近眉睫，加速推動社會的公民教育，刻不容緩，除非大家都想九七後香港從地圖上消失，否則都有責任選出賢代表參與管治香港。

羣英學校施振基校監新春團拜即席賦絕詩

（照）

羣英中學暨幼稚園校監兼校長施振基先生，熱心教育，為教育界之前輩；工書法，擅詩詞，有南區大詩翁之雅稱，餘暇更熱心服務社會，現任香港仔街坊福利會理事長及各大社團要職。

日前香港仔街坊福利會暨社區服務中心管理委員會，假深灣珍寶海鮮舫貴賓廳舉行己巳年新春團拜，施氏致賀年辭時，即席有感，並即時賦七絕詩兩首，以國音朗誦：（一）迎己送辰又一年，猛龍災禍繁榮[illegible]經消失，蛇字昇平快樂仙。（二）團拜聯歡樂賀新年，官長蒞臨蒙指導，花開富貴[illegible]為公服務意尤堅。」[illegible]鑑貼切，辭藻優美，博得全場掌聲。

國內共十一所高等院校 為港生設博士碩士課程

均為國家重點院校開辦六十多門專業課

（中新社北京電）內地十一所高等學校已被指定為香港同胞開設碩士及博士課程。國家教委的官員透露，目前香港的北京－香港學術交流中心已開始進行今年學生的招生工作。這項決定將為有志的申請者提供更高的學位頭銜。

他說，這十一所高等學校均為國家重點院校。這些學校將為香港學生開設六十多門專業課程，其中有許多香港學生十分需要又十分感興趣的課程，如中國歷史、考古、中國文學、教育、國際法等。這些學生在工作期間還可以採取靈活的自學方式。但每學期學生至少要和導師碰頭討論一次課程。合格考試和論文通過後，學生即可接受中國國家教委頒發的畢業證書。

他還說，政府已採取一系列的措施吸引更多的香港同胞來內地學習。去年還特別設立了為香港同胞服務的研究生獎學金制度。今年已有六十餘所大學招收來自香港攻讀研究生或[illegible]學位的學生。這位官員還透露，今年來自香港申請在內地大學攻讀[illegible]的人數已比去年增加了百分之四十。

談詞說樂廳

巧妙的「不可能」

丹青

「可能，她一心要試驗我！可能，雙方猜測太多！可能，光輝一剎已掠過。」——王傑的「可能」，重複又重覆的唱出來，成為我們甚為熟悉的歌曲。然而，同樣出自潘源良的另一首作品，卻被忽略了，那是一首設計巧妙的情歌。這首題為「不可能」，同樣出自潘源良手筆的情歌，歌詞設計巧妙，頗有創新的地方，值得細細欣賞。

潘源良要聽衆記着「不可能」一詞同時也是它的詞義。詞裏的「不可能」既出自不同的人物，也含有不同的意思。例如第一節中，寫男主角與愛人重逢，說了一句「不可能」，其中的含意不可能有重燃的愛火。進入第二節，詞時空轉回往事中，回憶起這位愛人也講過一句「不可能」；那時，男主角問他的愛人，「熱情消失可會遺憾？」而女方卻回答一句「不可能」——當然是女方不會想到有分手的一天，而提出分手的竟然就是自己！

到了第三節中，潘源良沒有放過這個巧妙的「不可能」，於是再寫男主角回想自己平生「狂傲捉步，豪情獨抱，從來沒半句不可能」。這句中的不可能，寫的是男主角的傲氣。然而，事實並不如他想像一般，結果女方依然要離去；即使流盡情淚，也沒法挽回。到了最後一節，這個「不可能」已提升至一切事的上面。男主角從這段失去的愛戀，發覺世人似乎也同樣地遭遇許多不幸，然而，人人都「重覆也寂寞地安份，彷似不必追索疑問」。詞中這樣的解釋：「也許碰到許多許多次不可能」，所以人也麻木了，對於世間事也不執着了，而對於愛情，更不必有什麼的追問或追究。最後，潘源良再用一句「不可能」作結，說男主角（也其實是詞人的化身）也不能受這樣的不幸的遭遇所支配，而要認真的淡忘這段感情。

這首詞巧妙之處，在於重覆出現的「不可能」三字，其含意與所說的人物均不相同，這樣巧妙的運用同字，同詞異義的方法，在新時詞中較常見，在歌詞中仍屬一嶄新的嘗試。

樹仁與美國一大學合辦社工碩士課程五月開課

本月十七專題講座專人解答有關事項

（港訊）由港府和美國政府承認的，樹仁學院與美國阿拉巴馬州立大學合辦社工碩士課程，於日前公佈接受入學申請後，[illegible]報名或詢問者[illegible]，決定於本月十七日由美國阿拉巴馬州立大學[illegible]之麥雲達教授[illegible]專門[illegible]講座，專門[illegible]及解答有關[illegible]事項。

此碩士課程業經本港政府及美國學歷評審認可，此項學術合作亦屬本港創舉，畢業生[illegible]學位可得兩地承認[illegible]晉升，故申請入學者[illegible]資格，有利於職[illegible]，報名於本月卅一日截止，可向樹仁學院索取簡章，查詢電話：五－七〇七一一〇。

麥雲達教授係阿拉巴馬州立大學社會工作學院名教授，本月十七日（星期五）下午六時卅分在樹仁學院舉行的講座，將介紹所開的四個學科、入學資格，並解答個別及就業問題，歡迎有意申請入學者參加聽講，請先電樹仁學院，以便安排座位。

據悉：該項碩士課程，上課時間安排於晚上及週末，今年開設下列四科，定於五月下旬開課，即：①社會政策分析；②社會工作研究方法；③人格發展與社會體制；④社會心理學與社會體制問題。

浸會辦辯論節 明日下午舉行

「浸會辯論節八九」將於明（十五）日下午三時，在聯福道浸會校舍舉行開幕典禮，屆時並邀請得中文大學講師任伯江先生主講思辯技巧，歡迎各界到場參觀。

「辯論節八九」其他項目，包括校長盃系制辯論賽，步行籌款等，全部由浸會辯論隊籌辦，以辯揚大專校園的思辯風氣。

宗教新聞

西藏又鬧獨立

為了爭取獨立，西藏喇嘛大事破壞漢人商店。宗教狂熱所造成的力量，確是不可忽視。政教之間的關係，歷來都是互相援助，而又互相[illegible]，[illegible]共產政權[illegible]的獨[illegible]，然而[illegible]都容許西藏喇嘛的[illegible]這個充滿宗教氣息的地方——西藏自治自理。

為了進一步從容駕御西藏人民，中共亦給予西藏喇嘛領袖一定的地位，藉此而取悅西藏人。

強項如中共政權，亦不得不對宗教稍微低一低頭。宗教力量之不可忽視，由此而得到明證。

大抵一般正教，都導人向善，以慈愛之心施予世人。然而，這不是絕對的。

「魔詩事件」轟動全世界，伊朗領袖今日發動所有回教徒追殺「魔詩」作者，成為今日國際間的大新聞。回教徒一手執劍，一手執可蘭經的宣教方式，確是異於一般宗教。

無論「魔詩」事件的發展會如何，這事肯定會在回教史上佔上一頁篇幅，在世界宗教史上，亦是一樣。

對於伊朗的追殺令，人皆有所非議。不過，回教徒提出一句頗堪玩味的反詰：「唔通言論自由重要過回教徒的尊嚴咩？」教徒視其宗教比個人生命更重要，絕不能漠視別人對自己宗教的褻瀆。誰人觸犯這個忌諱，都會惹來禍端，輕則千夫所指，重則如「魔詩」作者一樣，有殺身之禍。

各種自由都同樣重要，但當自由不加以規範，以致傷害另一種自由時，紛爭必隨即而至。小心！小心！（紅塵）

暢所欲言

會考及格還有些甚麼價值

先自讀本版「四絃琴」一欄遊華君「會考及格分數」，感觸良多。文中所說，會考及格分數偏低是衆所周知的事，在評鑑技巧的角度而言，這種方法可謂已經失效。其原因一如遊華君所述：我們根本不能確定一個於某科會考及格的學生究竟瞭解教學內容的多少？

所以我們見到，一般學校預科收生要求，十懸「六個良」、「三個B」之類，正顯示一般已不把及格當做一個甚麼的資格。會考及格根本沒有們甚麼實質（在學問上而言）的意義。

可惜的是，現時不少公職及私人機構的入職要求都只在會考及格，而會考及格這要求不只是低與不低的問題，而是先有會考及格，對其學識的斷定，可謂毫無代表性。

至於其原因，遊華君亦已一語道破：會考的內容已脫離了普及教育的範圍。

雖然普及教育理論上只及中三，但其實現時中四，中五也十分普及，而考其教學內容，不少是普通市民的不必要知道，也無甚大意義的。一個中學學過了其學不也用它們不着。與其硬推銷這些學院裏的字式，或然率的人，倒不如再升學，可能一概念而大家又不明白，大家又輕易及格，何不教一些實際的東西，基本的東西而及格是有質量之保證的呢？

這便是涉及一個課程改革的問題，是刻不容緩的。（普明）

成教中心聯合陸運會 在深水埗運動場舉行

教育署成人教育中心第六屆聯合陸運會將於本月十二日（星期日）上午假九龍深水埗運動場舉行，[illegible]賽項目繁多，各中心[illegible]參加角逐之健兒凡數百人，並邀請各政府部門及[illegible]組織派隊參加接力邀請賽，歡迎各界人士蒞場參觀，賽後並由教育署科學科目高級督學任學佳頒獎。

港督衛奕信爵士夫人巡視香港大學。圖示兩名學生在放射性實驗室向衛奕信爵士夫人解釋實驗情形，旁為潘宗光教授。

教育統籌司布立之頒獎予二十五屆學校舞蹈節優勝隊伍代表。

廿五屆學校舞蹈節 參加學生逾四千人

教育統籌司布立之去週末主持頒獎

教育統籌司布立之去週末晚上出席在大會堂演奏廳舉行第二十五屆學校舞蹈節頒獎典禮。布立之除欣賞了中國舞、東方舞、創作舞、西方土風舞等外，並頒獎給舞蹈節優勝者。

參加舞蹈表演的有三百九十九隊共四千〇九十三人，他們來自二百七十一間小學、中學和特殊學校，其中二十隊獲優等獎，一百二十五隊獲甲級獎，二百〇七隊獲乙級獎，十五隊獲編舞獎。

小一入學統籌辦法 統一派位階段開始

家長應於本週末至下週二規定時間往收發中心領選校表格及小學名單

教育署昨日宣布參加本年度小一入學辦法而又未獲派學校自行分配的學位的兒童，將可透過教育署的統一派位程序獲派官立或資助小學的學位。統一派位的結果於六月公佈。

教育署小一入學組已發信通知有關家長，可由星期六（三月十八日）至星期二（三月二十一日）每日上午九時至下午四時時間，前往指定的收發中心領取「選擇學校表格」和所屬小一入學分區的小學名單。

填妥的表格須在上述日期內交回指定收發中心，以使教育署進行統一分配學位。

有關的家長如在星期六（三月十八日）仍未接獲教育署的通知書，應盡快與小一入學組聯絡，電話為五－七二四三八三。

教育署發言人表示，由於每年適齡入讀小一的兒童數目和官立或資助小學在各區的分布情況未能完全配合，若干官立或資助小一學位不敷分配的地區必須借助鄰近地區的學位以補不足。

不過，發言人強調教育署會詳細策劃，盡量配合區內兒童能依照其家長的選擇獲派較為接近居處的學位。

發言人表示統一分配學位，純粹以家長的選擇為依歸，「計分辦法」在這階段已不再適用。但當某一所學校的學位求過於供時，教育署便會採用「隨機編號」的方法派位，以示公允。

最近遷居或行將遷居的家長必須通知小一入學組，以便教育署替他們的子女安排在新住處的學位。

Ohio University

- U.S. Education Opportunity right in H.K.
- A Totally NON-RESIDENT Undergraduate Degree Program
- Obtain a Regular Accredited Degree
- A Unique and Flexible Program
- Don't Miss the Opportunity to find out More!

INFORMATION TALK on March 16, 1989 (Thu) from 6-7 p.m. at 36 Oi Kwan Rd. 6/F Wanchai, Hong Kong.

☆☆ For more information, please send $3 postage and return address with O.U. Information indicated on envelope to HKBC, OCE, 224 Waterloo Rd., Kowloon Or call 3-389944

加拿大 溫哥華 **Alpha College**
2286 West 12th Avenue, Vancouver, British Columbia, Canada V6K 2N5

注意 現接受本年度五月份及九月份之入學申請

- 本校位於加拿大溫哥華市，氣候適宜，鄰近當地之U.B.C.大學。
- 本校特別提供（HOME-STAY）在外國人家庭住宿，對學習英語，更收事半功倍之效。
- 歡迎F.3以上學生申請，F.4學生可於一年內完成預科課程，直升加拿大及美國各省大學。
- 本校特設大學一年級課程，歡迎F.6及F.7學生申請，凡完成大學一年級課程，可直升美加大學二年級。
- 學生集體出發，更可安排免費接機服務。
- 學生之成績單由校方直接寄交家長，使家長更了解學生在加之學習情況。
- 本校特設駐港校務處，免費指導學生辦理一切入學及申請學生簽証之手續。
- 歡迎索閱有關加拿大各省之大學入學資料。

本校駐港校務處：尖沙咀星光行1626室 電話：3-7366663

加拿大安省咸美頓市 哥倫比亞中學
Columbia Secondary School of Canada
1033 MAIN STREET WEST, HAMILTON, ONTARIO, CANADA L8S 1B7 TEL: 416-572-7883 FAX: 416-572-9332

現招考1989年度新生
入學資格：中三或以上程度，香港、澳門及中國學生均可申請入學。
申請手續：帶備最近三年成績表，相片四張，親臨本校香港辦事處辦理。
詳情請向本校香港辦事處查詢
地址：香港灣仔洛克道68號偉信商業大廈501-2室
電話：5-276980
圖文傳真：5-8654720

柴灣浸信會 呂明才幼稚園
招收1989年9月入學新生
①班　級：幼兒班（三歲），低班（四歲），高班（五歲）
半日制：上午班（九時至十二時）
下午班（一時半至四時半）
（全日制：上午八時至下午五時半）
②報名日期：由即日開始
（星期一至五，上午九時至下午五時）
（星期六上午九時至十二時）
③報名手續：請携帶出生證明書及副本，相片三張
④校　址：香港柴灣翠翠道30號，（可由幸文道街尾入）
⑤電　話：幼稚園 5－580299
⑥附　註：①本園師資優良，課室寬敞，設計新穎，空氣調節。
②可洽商專車接送學童
校監：朱耀明　校長：麥惠芬

美國國際聯邦大學
UNIVERSAL FEDERATION UNIVERSITY
California U.S.A
Overseas Open Degree Programs For Adults in Employment
The University offers a wide range of degrees BACHELOR'S, MASTER'S, DOCTORATE in Arts, Commercial Science and Social Science
Contact with Hong Kong Branch: UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE
21/F Wang Cheong Comm. Bldg., 249-253 Reclamation Street, Kowloon.
Tel: 3-840485 (2:00pm—5:00pm) daily

本港新聞

工商司麥高樂調任前提出警告
美保護主義具威脅　紡織品法案影響大
共市反傾銷指責後果不容忽視

（特訊）如果美國他日通過限制本港成衣及紡織品入口的法案，這將對本港的有關行業，構成嚴重的影響。行將卸任的工商司麥高樂（見圖）昨日在新聞處會議室主持其任內最後的一個記者招待會時作以上表示。

他指出，由於美國保護主義勢力龐大，處心積慮要通過保護法案（過去有會期法案），估計本港仍要不時面對保護主義的威脅。本港的紡織品及成衣，雖然近年不斷拓展其他市場，但輸往美國者，仍佔四成之多，如果受到限制，後果嚴重。

在過去幾年，本港已經在海外加強宣傳，對抗保護主義，除了開設貿易辦事處之外，尚聘請說客、公關公司，解釋香港是一個開放市場。

除了美國之外，本港最近亦要面對歐洲共市的反傾銷指責。他指出，在過去六年來，他的工作主要集中在美國問題上，但如今歐洲共市的反傾銷指責又是一個令人感到困擾的問題。在這方面，港府亦已進行積極的部署，例如派駐大批人員到共市斡旋或解釋港方的立場，在布魯塞爾已聘用律師為本港作出辯護，在倫敦亦有人員應付被指傾銷的問題。

麥高樂認為本港面對反傾銷指責其後果是不容忽視，如果情形惡化的話，相信當局會增強人力應付。

工業朝高科技發展　外貿面對不少挑戰
麥高樂下月起調任庫務司之職

在談到本港的工業方面，麥高樂認為電子工業是工業中的骨幹，而向高科技路向的邁進是正確的途徑，在過去兩年來，港府有關負責工業的部門有很大的成就，如工業發展委員會及生產力促進局均有所推動，而預期第三個工業邨及香港科技中心亦預計於不久將來可以實現。另外，其本地工作方面，政府會加強保護商標及版權持有人的利益，修訂有關條例，使到此等智力產權不致被侵犯。

過去十年，在當局及有關方面的努力下，香港在國際關貿及工商業之形象已大為提高，並廣泛獲得貿易及經濟事務上之自主。

他提及多邊纖維談判協議，經過數論談判後，已能成功阻止美國有關單方面限制紡織品入口之法案通過。此外，自中英聯合聲明八四年簽訂後，香港在國際貿易上取得之第一項重大成就，乃於八六年在國際關貿總協定取得獨立的席位。不過，在未來幾年，挑戰多多，包括香港參加烏拉圭之關稅及貿易總協定會議，是否能夠成功達致協議，與及九一年多纖協定屆滿，可能要重新談判。

麥高樂將於本月廿八日調任副財政司。此職位將於四月一日易名為庫務司，他談到未來的工作時表示，他目的工作會較為低調，例如均衡控制資源的開支。

此外，對新機場興建亦會作出研究，至於工商司之職位，將由已卸任之副布政司陳祖澤接任。（照）

駐華盛頓商務專員在美國聲稱
強硬保障智力產權　香港決意站居前綫
為加強管制港府正草擬新法例

（港訊）香港駐華盛頓商務專員盧鎧輝在華盛頓舉行的一個會議上表示，香港保護智力產權立法和執行工作之強硬是世界上數一數二的。

此外，盧鎧輝表示對於與關稅及貿易總協定這個組織有關的貿易智力產權保護工作，香港支持一切可達致加強的國際保障的努力。

盧鎧輝上星期五出席國家事務處（THE BUREAU OF NATIONAL OFFICES）在美國首府舉行的「版權和商標法例的重要問題」會議作上述表示。

他說，香港素以自由港聞名，在入口方面，沒有關稅壁壘或配額限制。

他說：「香港在關稅及貿易總協定方面的參與是我們對外商業政策的基礎，且由於我們堅信自由貿易的哲學，我們支持和遵守關稅及貿易總協定的原則和運作的應用。」

盧鎧輝說，香港已是管理智力產權的三個主要公約的成員之一。這三個公約是：巴黎保護工業產權公約，伯爾尼國際版權公約和版權國際公約。

「此外港府更具有民事與刑事的方案，以對付牽涉商標，版權，工業設計，專利權，及違反商品說明的不法行為。」

專責執行有關法例的海關部門已取得實質的成果。最近的統計數字顯示，於一九八七年所緝獲的冒牌貨品案共有一千二百九十宗，涉及總值接近七百六十萬美元。

盧鎧輝說：「由於切實執行嚴竣法例，加上港府的政策決意在智力產權方面提供足夠之保障，我們很滿意能大致控制侵犯商品貿易的非法行為。」

然而他繼續稱儘管香港對目前的成就和進展感到滿意，卻不會因此而自滿，因為它知道法例不會完全沒有漏洞，而行政步驟亦應因應環境的變遷而作出修改。

為此，港府現正檢討現時香港應用有關保護智力產權的法例，並在獨立的法律改革委員會之下成立兩個小組委員會，其一負責研究包括設計法例的「一般版權法」，另一則考慮是否應以法定條例取代洩露機密，或稱為「商貿秘密」的現有普通法例。預料該兩個小組的建議可於年底發表。

盧鎧輝又表示，於一九八七年成立的專利權策劃委員會現正研究香港一些源自英國法案的專利權法例，希望以本港制訂的條例來代替，以確保與本港專利權有關的事宜在一九九七年香港成為中國特別行政區後繼續適用。

此外，盧鎧輝又說香港政府現正考慮立例管制其它兩方面。

其一是擴大現行僅適用於註冊貨品商標的商標條例，使該條例包括服務的商標註冊。

另一是為一種新的智力產權提供保障，包括半導體晶片設計和其他先進科技設計（這些設計亦正為世界智力產權組織審查中）。法例預計可於一九九〇年倘用。

最後，盧鎧表示，由於有關的立法工作在未來兩年會極為繁重，和對國際間日益重視智力產權問題的認同，港府將於一九九〇年四月一日成立一個新部門，專責處理所有有關智力產權的立法和政策方針制訂工作。

盧鎧輝說，所有這些方案均顯示香港決意站在「保障智力產權工作的前綫」。

他補充說：「我們歡迎國際組織主動着手遏止冒牌和其他各種侵犯專利權和版權的行為，而我們亦將繼續支持國際間的努力。」

港日貿易前景樂觀
兩地雙邊貿易穩步上升　龐大貿易逆差仍須改善

（港訊）貿易署助理署長張建宗昨日表示近年來，香港與日本的雙邊貿易正穩步上升，而隨着亞太地區的經濟力量漸趨活躍，這增長應會持續下去。

張建宗在香港日本人商工會議所的午餐會上說：「日本緊隨中國和美國，是香港第三大貿易夥伴，也是本港第二大供應國和第五大市場。「另一方面，香港是日本的第五大市場，若以人口平均計算，則是首要的市場。香港也是日本獲得第二貿易盈餘的貿易夥伴」。

他指出去年本港出口往日本的產品增長百分之二十，但以數字計，則比前兩年少百分之五十二點八和百分之三十八點七。

張建宗指出主要原因是成衣出口下降，一九八七年，這類產品佔全部往日本的港產出口的四分之一。

他說：「這表示出口往日本的品類不多；一種出口貨本地產品種的表現，便有如此影響力，我們顯然需要增加輸往日本的貨品種類。」

張建宗表示由日本輸入的消費進口比輸往日本的本地產品多四倍。

他說：「香港信奉自由貿易，因此對日本的出口並沒有不滿，亦沒有要求雙邊貿易逆至平衡。不過這個龐大的雙邊貿易逆差是我們所關注的，這是不健康的情況。所以，我們歡迎日本在進一步開放市場方面所作出的努力。」

張建宗又表示，香港的地理位置令它成為聯繫中國的自然和最佳途徑。

他說：「很多人不知道經香港而達成的中日貿易近年有顯著的增長。一九七八年，經香港轉口往中國的日本產貿品僅達四千萬港元，去年已跳升至二百三十二億港元，即是在十年內升了五百八十四倍。」

張建宗指出日本商人十分瞭解在香港投資的好處。

他說：「兩年前，日本在香港的投資以龐大的數量增長起來，香港是這時期日本在亞洲的最大投資區，同時也是日本在世界第五大的投資區。」

日本現在緊隨美國後為本港製造業第二大投資來源地，本港每六間銀行幾乎便有一間是日本人擁有的，另外，他們又積極參與本港的基本建設工程。

張建宗預料港日在未來會有更多的合作和貿易聯繫。

西班牙知名銀行　申請在本港開業
冀能促進兩地貿易發展

圖：正在訪港之西班牙新丹德銀行副行政總裁卡奴賈西雅。

（特訊）西班牙之新丹德銀行（BANCO SANTANDER）行政副總裁兼國際部主管卡奴賈西雅現正訪港，昨日並假文華酒店舉行酒會招待友好同業。

他此行目的是研究在港設分行之可能性，目前已經與本港銀監處有關官員會晤，提出申請，由於這需要港督會同行政局決定，故目前未能知曉何日獲批准。

新丹德銀行是西班牙主要銀行之一，以股東之多，排名第一，以盈利及市場資金算第二位，以總資產論則第四位。分行遍佈歐美，日本東京也有一分行，台灣有代表辦事處。賈西雅認為香港乃金融中心，地位顯要，而且是通往中國的大門。

新丹德銀行選香港設分行，完全基於盈利目的，賈氏覺得香港與西班牙貿易很有發展潛力。去年兩地貿易已達三十億美元。由於新丹德銀行及國際性銀行，將有助貿易融資及協助香港商人拓展歐洲市場。

集團總資產一九八八年[illegible]億美元，淨收益一百九十四億美元，賈氏謂，[illegible]將來分行[illegible]，但不會參加銀團貸款，現在言之過早。

他指出到了一九九二年，共市成為單一市場，這對西班牙將更有利，可望香港與西班牙貿易有更佳發展，西班牙經濟亦在近年來轉好，失業率下降，一九八八年國民生產總值升至三千四百八十億美元，使該國在歐洲經濟共同體排位第五。（强）

地產專欄

蘇格蘭樓宇價格續上漲　為全英最佳物業投資地
高嬉國際物業顧問公司 執行董事 SILVIA KOGAN

在過去幾個月，倫敦地產出現了超伏，但在此之前，晚餐桌上一般最熱門話題是：「每小時地產物業升值幾多？」例如在一九八八年中以前十二個月，普通一座倫敦物業可為業主每小時賺一鎊六十二個便士，日夜計算。越是北上，這個幅度越跌，大概中部是六十便士，約克郡三十便士，而蘇格蘭平均約廿二便士。

沒有人清楚知道為甚麼，或者知道正確起於何時，但總之去年底情況有了變化。雖然一九八八年下半年蘇格蘭樓宇價格有一定上漲，但業內人士一般仍然相信蘇格蘭是全英目前最佳投資物業的地方。據另一組可靠指標的顯示，蘇格蘭物業的資本增值遠較倫敦及南方為高。愛丁堡及格拉斯哥地產物業市道正高潮，在市區及近郊樓宇有望會進一步升值。阿伯丁由於石油興旺日子過去，樓價會一度急跌，不過現在價格是超值，差不多整個蘇格蘭都是出現欣欣向榮跡象。

做成這現象的原因是有很多理由，其中一個主因是收入與物業價格的比率；在南方而言，比率是五點零三，而蘇格蘭比率則是二點九七。換一句話來說，尚有很多增長餘地。其他原因就是蘇格蘭經濟蓬勃，道路，鐵路及航空交通發達。

除了生活質素外，蘇格蘭業地產興旺最佳理由可能就是其純樸。稍向南下，以同等價格可買得更多，這適用於各類物業，以三十萬鎊你可以在賽斯選購一座新樓，或在郡菲西買一座甲級有附城河的古堡，六十畝土地及若干車房及穀倉建築物。同樣地，六萬鎊可在羅威治近郊，買一層一睡房的單位，而在堅樂芝則可買一間四睡房石屋，並周圍有一畝土地，四邊景色美麗。當然交通是比較隔涉一點，但怎樣選擇還是看你意思。

建造第一個電訊網絡　必促成電話交易服務
足不出戶可購物

（特訊）飛利浦專業器材部電子音響總經理伍價平昨日在[illegible]表示，隨着第一個電訊網絡建成後，將來市民足不出戶，亦可購買貨品，各種利用電話作口頭交易的新興服務將會大行其道。

他指出，消費者可以在某機構登記為會員，只消透過電話說出購物名單，機構便可檢討的戶口記號，為會員安排，而無需再經填表或單的繁複手續。

他表示，目前的飛利浦CLS8000系列通訊紀錄系統，設有多重保障，可以防止未經授權擅自開關使用。此外，新設計採用一般錄映帶大小的匣式錄音帶，簡化操作，尤其新系統用先進微電子技術製成薄膜磁頭，面積僅半吋大小，卻可同時收錄六十四條發聲軌的話音。

操作時，使用雙軌進行錄音，一條發軌收錄對話內容，另一條錄下當時的時間，倘若事後被控有關交易錄音時，有助防止弊端，因為電話口頭交易可能會因言語誤會，以致發生糾紛。

貿展局邀專家出席主講　共市反傾銷研討會
加强港商瞭解情況

（港訊）香港貿易發展局昨日在香港會議展覽中心舉辦「歐洲共同市場對香港貨所採取的反傾銷行動」研討會，以加強本港工商界對反傾銷行動的瞭解。

主講嘉賓是新牛紳律師事務所合夥人兼歐洲貿易法律協會（EUROPEAN TRADE LAW ASSOCIATION）主席ROBIN GRIFFITH，他對於歐洲共市的法例經驗非常豐富，特別是在反傾銷方面，並會參與多宗反傾銷的訴訟。

此外，貿易發展局將於三月卅一日舉行一個同類型的研討會，主講嘉賓是香港貿易署首席主任陳光輝。

英國公司派專人來港　示範介紹清潔新器材

（特訊）英國一家著名清潔用品公司，昨日假英國商務專員公署舉行一個示範，介紹潔淨劑及清潔器材之新概念。

SCOT YOUNG代表妮姬露斯示範一個地拖清潔機的操作，及發展該公司出品之清潔劑及地拖機，可以節省人力而且使表面更清潔，其應用不限於地板，牆壁或任何平面都可清潔。地拖機是採用兩個滾筒壓擠水份，適合不同大小地方，效率提高。其次，地拖機底層鋪有特殊人造纖維，主要用作過濾，污垢只能單向滲透，沉入底部之污穢存貯器內，因污水經過濾，多次使用仍有去污功能，不會把污垢再帶到地上。

該公司產品由W3代理歐洲及美洲地區，大受用家歡迎，香港則由威民清潔用品有限公司代理，據代理公司總經理蔡頌鴻稱，產品對象主要是商業機構，酒店，茶樓，醫院，學校及碼頭車站等。他指出今天香港物業擁有者，大部份未明瞭清潔重要性，不得其法往往嚴重影響其生意或物業價值。通常把清潔工作交了清潔公司去負責，除了注意合約價格，很少理會清潔公司是否有專業水平，所用清潔劑或方法是否正確。有些清潔公司用強力清潔洗刷，雖然一時看來潔淨，但腐蝕性很強，而且放出有害健康氣體，日久則破壞地板牆壁，同時影響工作人員健康。優良清潔劑除了去污，而且可產生保護層，使地方歷久常新。（强）

圖：妮姬露斯示範一款新地拖機的操作。

積極舉辦地產展與講座　吸引香港移民
澳洲迎頭趕上

（特稿）從一個緊接一個的海外地產展覽及移民講座最多，現在澳洲也趕上來了。根據駐港之澳洲移民顧問公司提供資料，澳洲現行移民條例分成一列幾個大類：

（一）家庭團聚。

（二）獨立及評審。

（三）技術及商業投資。

在第一類別下，居民可申請他們的配偶，未婚夫或妻及未到法定年齡的子女。受申請者不須要通過計分法的評審，只要通過體檢及提供良民證便可以，但親屬的申請，則須通過計分法的評審，居民的兄弟姊妹，已屆獨立年齡的子女，甥侄等親屬，皆可用此類別申請。其他更多的親屬及任何人士在澳洲找到工作的都可用這分類申請。申請人要經定現行的評分法審核。這個計分法要評定申請人的工作能力、技術、教育及年齡，尤其是該親屬是澳洲公民的話，如果申請人有親屬担保的，可以獲得較多分數。

在第三類別，申請人可列為下面各類：（A）任何人從事之行業被列入澳洲政府編制的職業配額表（OSS）內的行業是目前澳洲最缺乏者。（B）任何人如會計師、護士、廚師及汽車修理技工等的行業被澳洲之僱主可以在僱主推薦制度下推薦。這個僱主推薦制度是讓僱主可以因不能在本國培訓所需的人才，同時亦不能在本國獲得職位，他們需要人才。（C）任何人的專業技能被聘請在海外招募，商業投資移民，通常申請人必須具備下列條件：（一）成功的商業投資者，他們從事所經營的行業最少已有三個年。（二）申請人要有足夠的資本可以匯至澳洲，讓他們安排他們及家人定居的資本，其中五十萬元是定居所需，另外十五萬元是定居所需。（三）可行的業務或投資計劃，而該計劃是對澳洲有所貢獻，通常的政府認為對澳洲有貢獻的計劃，只要是會增加就業機會，足夠蓬勃旅遊業，增加出口減少入口，或是推介新科技的行業。

向澳洲移民局申請的方法都不相同，所以在申請前最好向澳洲移民顧問查詢。基本上每一類申請人需填妥一份申請表格，附上證明例如出世紙，入籍紙或護照副本等。申請人收到這些後連同申請表格一併遞給澳洲領事館。

僱主推薦計劃，澳方除了要遞交申請表外，僱主並要付上作為申請人的僱主推薦計劃。申請人亦需要遞交的此項申請的僱員申請人才獲得推薦。到當所需的申請人，另交申請。

證據，證明他在澳洲的移民局會通知他，交給所在的澳洲本土不能夠僱請的商業移民投資移民申請表。澳洲本土省份的移民局然後受理。知領事館的商業投資移民申請人須提供關於他的商業背景，資料。申請人要在澳洲移民局申請表格，澳洲政府特許的移民顧問可以代辦產淨值已及交易的資產證明，申請人要選擇一個澳洲移民局的指示下，呈交身體檢查報告及良民證給澳洲各領事館。申請人必須自己處理或委託一家移民顧問代理。澳洲移民代理他們負責辦理申請的手續；但是不管通常申請的人是否用澳洲政府認可的代理，申請人如果雖然是以上的移民，他們仍然要見澳洲領事館的移民官。（劉波）

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限用（拾寸位）。
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

四代老牌　名震中外
撿批命運掌相風水姓名招牌能反敗為勝
名師　鍾應堂　相命家　精批命運
儒家秘學、擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書
寓彌敦道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站　請預約電③7305528中午11至8時會客

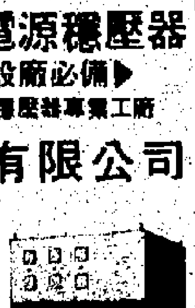
名家氣功

新法痔專科
痔
專科女醫　林忠傑　劉孟芳
前任汕市同平醫院專科主診　獨創新法　一次用藥即天見效數天枯脫　照常工作
彌敦道三百號至佐敦道15號　電話③3284483

益泰　5-255152
濾器　芬蘭浴室　水底燈　水力按摩
泳池設備　氣餅、瓦斯及電熱水爐
短型水泵　太陽燈
健身設備　蒸氣浴機

◀馳名世界之▶
◀專治▶
皮膚痕癢、癬痘、膿瘡痛、紅腫、扭傷、蟲類咬傷等症
MEDICATED OINTMENT
Zam-Buk
FOR GENTLE HEALING
總代理：全球大藥房　香港機利文新街16號
電傳：61115 IMC HK　電掛：香港1111
圖文傳真：5-8540695　電話：5-444182

全自動電源穩壓器
◀國內設廠必備▶
拾餘年生產穩壓器專業工廠
三力電子有限公司



電話：0-220381
TELEX：39708 SAMEC HX
FAX：852 0-4892552

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老　信譽最好

電子石英看更鐘　DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：H-411708-5線

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

本欄廣告　各樣都有　方便讀者　集中介紹　刊登廣告　收效最大

美國名相師　胸中正掌相　美國加港
研究已入化境，並不徒恃宣傳，名望得人推重，可稱口碑載道。
會合各方相型，適應人類推算，按頭骨聽聲音，決生死，驚人判斷，立決父母兄弟妻子十足，看掌紋氣色，便知成敗興亡，事業得失，命運順倒，時運未通，有志未伸，婚姻美惡或有難言之事，當面解答，由美國、日本、台灣、泰國、印尼、星馬、菲島回港。掌紋氣運百元。剪報七折。（冷氣開放）十時至八時半。星期日假期照常
上海街三四七號閣樓（近油蔴地戲院斜對面）

致樂工業大廈
官塘鴻圖道34號地下
特價廉售
實用面積　2509呎
樓底高　交通方便
請電 5-230685 或 5-261553洽

佐敦道
大小旺舖招租
佐敦道39號大單邊舖千陸呎月租玖萬捌元。又佐敦道43號小單邊舖連閣樓1800呎門面特闊租肆萬餘元合飲食、珠寶等行業人山人海遊客區營業時間長達18小時或通宵營業
又佐敦道一樓新裝修小型寫字樓出租
有意請親臨佐敦道43號看舖、樓或電：3-7803006　0-4906754　黎洽

廠廈招租
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈　2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈　3000餘呎
黃竹坑業發街12號松柏工業大廈　2000餘呎
洽租請電：5-438960

大角咀洋松街85號
全幢工業大廈
分層特平出售
每層3,000餘呎每呎500餘元
全新製衣及寫字樓裝修
尚餘小量單位欲購從速
可代按銀行八成
另長沙灣元州街租售
二樓大單邊9,000餘呎
3-7774860　永成代理

SUIFAN'S　中英菲加政府註冊　標商冊註
KWANG TZE SOLUTION
妙
瑞芬氏　廣嗣藥露
男性專用強身妙藥　七十五年信譽保証
能令你的對象傾心！舒暢！滿足！愉快！
提防假冒　港澳藥行均有代售　香港瑞芬氏藥廠查詢電話：
（五）七二二六三五四
（五）七二三三四六四

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　3月13日

股票	買入	賣出	升跌
長實	9.90	10.10	−0.05
九燈	13.90	14.10	−0.05
港燈	7.35	7.50	0
九倉	10.65	10.85	−0.05
置地	10.95	11.15	−0.10
滙豐	7.15	7.30	−0.05
和黃	10.10	10.30	−0.10
怡和	19.30	19.50	−0.05
太古A	21.25	21.50	−0.05
新鴻基	13.80	14.00	−0.15
恒基	6.30	6.45	＋0.05
國泰	9.05	9.20	−0.15

倫敦金融時報指數　1739.4（＋14.5）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	392.20	393.4	391.7	392.5	−1
4月期金	395.20	396.4	394.7	395.5	−1
5月期銀	6.11	6.155	6.095	6.115	−0.035

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	393.10	392.50	392.95	−0.05

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8000/20	1.7130/40	1.8660/70	1.5955/65	129.70/85

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	9.875	9.875	9.81	[illegible]	9.75

紐約杜瓊斯工業指數　2310.71（＋28.57）

東京平均股票價格　31552.96（−148.82）

新鴻基資料研究有限公司提供

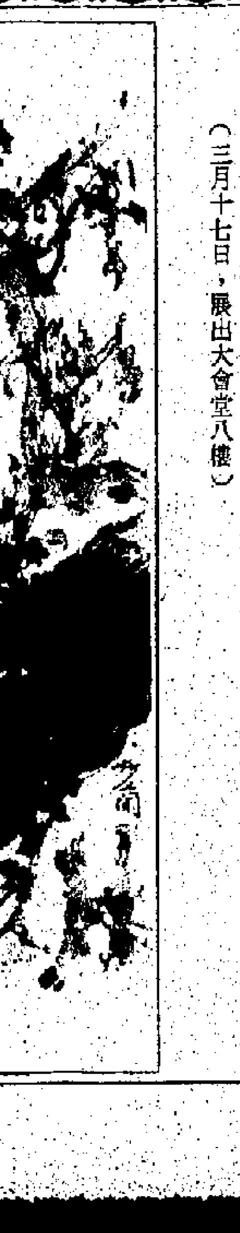
中華民國七十

實施和解政策·制定赦免辦法
科拉桑將簽令

科技精英獲傑出獎

華僑文化

市政局公共圖書館推廣活動
△駱克道圖書館　書籍介紹：「地球的奧秘」
△鰂魚涌圖書館　書籍介紹：「圖藝」
△香港仔圖書館



唱和（三月十七日，展出大會堂八樓）
潘妙蘭作

實施和解政策．制定赦免辦法
科拉桑將簽令 叛者降可獲赦
須先放下武器方表投降有誠意
亦只有放下武器才可展開和談

（美聯社菲律賓馬尼拉十三日電）總統科拉桑表示，左翼及右翼的極端份子，必須先行放下武器，然後才可展開和談。科拉桑本日告記者稱：「她的國家安全顧問伊萊托已擬就和談的新方針，總統府停止予考慮。科拉桑未詳述伊萊托的建議，但謂它包括放下武器一項，因為「我們必須確知他們的和議，的確具有誠意。」

菲政府於一九八六年與叛黨民主陣綫展開和談。政府拒絕入閣的要求後，和談於一九八七年一月破裂。

政府復堅持各叛將，包括前霍納桑中校，先投降，次談大赦。

（特訊）馬尼拉三月十三日消息：菲律賓總統科拉桑，她將簽署一項行政命令，以赦免所有的左翼和右翼叛亂份子。為實現政府的和解政策，阿基諾是在國防部長拉莫斯發表一項聲明之後說這番話的。拉莫斯在聲明中說，國防部已制訂了有關赦免的辦法。

阿基諾夫人說，最後一次內閣會議就赦免計劃進行了討論。當然，赦免計劃需要議會批准。

拉莫斯還說，參與叛亂的士兵，包括最近被抓獲的政變領導人卡巴，都可申請赦免。

阿拉法談以巴和解 以色列應先息干戈
若想達成方案須美蘇同時參與
以對搞暴動巴人禁進入以色列

（合衆國際社羅馬十二日電）巴解組織主席阿拉法在星期日一家意大利報紙發表的訪問中定出了取消巴勒斯坦人對以色列進行軍事突襲的三項條件。阿拉法在開羅接受中間偏左的「共和國報」訪問時還說，要達成一項以色列——巴勒斯坦的和平解決方案，應要求美國和蘇聯雙方參與。在被問及說服以色列領導人接受他良好信念時所遇到的困難時，阿拉法稱，他在日內瓦聯大會議上的聲明應是足夠的，但他提出了對以色列持續襲擊的令人煩惱的問題。

阿拉法說，「我知道有關我們的戰士在南黎巴嫩活動的爭端。」他暗指游擊隊越過邊境對以色列發起突襲。美國官員警告說，如果與巴勒斯坦的接觸要繼續下去，這類活動應該停止。阿拉法說，「這種活動可以停止，但有三個條件：即以色列停止（對黎巴嫩南部敵人據點）的空襲；停止將巴勒斯坦人驅逐出佔領區；在平息騷動時停止使用武器。」

（路透社耶路撒冷十二日電）聖城以色列保安消息人士星期日稱，以色列軍事當局現已開始向被指責在佔領區內搞暴力抗議的巴勒斯坦人，發出一種特別身份證件。這種綠色的特別身份證的持有人將被禁止進入以色列。

該保安消息人士稱，數十名西岸的巴人及約一百名加薩地帶的居民經已接到這種身份證。這是以色列鎮壓佔領區內持續十五個月動亂一連串步驟的最新一項措施。巴勒斯坦人說，在暴動期間曾被投獄的西岸居民，現正於獲釋出獄時被發給綠色身份證，以取代原有橙色身份證。

伊斯蘭外長會議 不討論撒旦詩篇
高美尼接班人則叫囂

（法新社尼科西亞十二日電）伊朗一位高層領導人呼籲回教國家對「撒旦詩篇」事件，採取強硬立場，他形容該書是針對有組織宗教的一個全球性陰謀行為。

伊朗精神領袖高美尼的指定接班人莫塔札里同時抨擊影片「基督最後誘惑」，是對付神聖宗教陰謀部分。他的評論正值伊斯蘭組織外長在沙地阿拉伯會晤，不過在此次外長會議，「撒旦詩篇」一事未被列入為議程。

伊朗外交部一個代表團會提出解決事件的草案，跟着在周六離開利雅得，代表說要返回德黑蘭作諮詢。由於沒有伊朗代表，「撒旦詩篇」事件沒有列入議程。現尚未知伊朗會否參與為期四日的會議。會議在周一開始。儘管情況不明朗，莫塔札里表示，回教國家領袖不應漠視超過十億回教徒的感受。他說，他們預期在這次會議要作出嚴肅的決定，以對付這類針對神聖宗教的陰謀。

南斯拉夫 討論人權

（法新社貝爾格來德十二日電）南斯拉夫科索沃省的阿爾巴尼亞裔人指稱受到迫害後，貝爾格萊德當局已準備在地亞那和阿爾巴尼亞領袖討論人權問題。

南通社引述南斯拉夫總理米庫力說，他瞭解「阿爾巴尼亞領袖會有那樣的指責，因為我們有為他們工作的分離分子」。米庫力說，科索沃省上個月頒布的緊急狀態令，和將給予塞爾維亞人在這個自治省分有完全權力的「憲法修訂」並無關聯。

上校偷手錶 被停職候訊

（法新社耶路撒冷十二日電）以色列參謀總長夏姆龍星期日說，一名以色列陸軍上校，兩月前在南黎巴嫩，因涉嫌偷竊一游擊隊屍體上的手錶，被中止職務，等候刑事調查。該死者係被他的部[illegible]擊斃的。

科技精英 獲傑出獎

行政院長俞國華（右五）十三日下午在行政院頒授「傑出科技榮譽獎」，給施崇棠等七位傑出應用科學與技術人員並與他們合影。（中央社）

波圓桌會議論因果
華里沙說波蘭爭取民主踏頭壘
頭頭否認投降祇說給波蘭機會

（合衆社華沙十二日電）波蘭團結工會領袖華里沙星期日形容與政府進行的圓桌會談，是共產波蘭爭取民主的一個橋頭堡，而該團領袖謝斯基則指斥今次會談是共產主義一次投降的說法。

華里沙向一個由百三十五人組成的公民委員會發表演說時稱，雖則仍有很多「懷疑和疑問」，但在會談中達成的協議，卻是自從一九八一年實施戒嚴令以來首次政治活動中反對團體參與其中而可以得到保證。這個委員會於去年十二月十八日組成，形同一個獨立性的影子內閣。華里沙聲稱：「我們應該做些甚麼，好讓今次的圓桌會談成為進一步勝利的一個橋頭堡。」

該公民委員會隨後發表一項聲明，通過會談迄今所獲致的成果，但亦指出在數個關鍵性的領域，諸如在地方自治政府，加入民衆傳媒，社團的活動及若干法律和秩序等問題上，會談現仍陷於僵局。

謝民強調「圓桌會議」，「不是一種寬恕的行為，也不是給予反對派的[illegible]」。他說，目前的選擇是介乎「號隊統治」，「全面投降，或者與反對派達成一項協議，「以確保強化波蘭及其現代化和繁榮，我們現選擇了第三者之間。」

印度放寬黃金管制
舊黃金管制法案將修正

（法新社印度新德里十三日電）印度政府擬放寬黃金管制，多年來數以千計未取得牌照的金匠及打金匠人，將可自由買賣。廿年來政府限制黃金買賣及國存黃金，促使人民把黃金作為具生產性的投資。

財政部長查凡丁二月廿八日在預算演詞中宣佈，聯邦政府已決定修正一九六三年黃金管制法案。他說：行將解除限制，「以利數十萬打金匠及技藝人員，他們將自由從事他們傳統的技藝，替顧客們作更佳服務」。他說，國民議會行將修正該一九六三年的法案，政府將宣佈各項細節。

台將開放教職員寒暑假大陸探親
屏東人瑞返鄉探兒孫

（中央社台北十三日電）教育部長毛高文今天表示，政府計劃將來在寒暑假，開放教職員赴大陸探親，至於今年暑假是否能成行，國內教職人員將視政策而定。毛高文上午在立法院施政報告時表示，有關單位已積極進行開放教職員赴大陸探親觀光的規劃工作，將在「適當時機」宣佈這項決定。下午他在教育部記者會中也表示，軍公教不能混為一談，在他認為教職員「應該可以」到大陸探親。

至於教職員是否能在今年暑假到大陸探親觀光，毛高文表示，大陸政策是整體的國家政策，必須視屆時政策如何，才能決定教職員是否可以赴大陸。

（中央社桃園中正機場十三日電）一百零一歲高齡的董愛香老太太今天啟程赴大陸探親，她此行是應現住浙江省平陽縣家鄉的二十五名子孫邀請，並可能就此定居故里。

董老太太民國前二十三年八月出生，三十八年隨政府播遷來台，民國五十五年迄今住在省立屏東仁愛之家。行前台灣省社會處長許榮宗並致贈新台幣一萬元程儀相助。

據赴大陸的董老太太長子六十三歲的董昌龍說，前年政府開放大陸探親後，董老太太即有意赴大陸探親，她大陸子孫要求將她移居大陸家鄉頤養天年。董老太太年紀雖大，雙目且已失明，但坐輪椅上仍顯得精神奕奕。另有同為老人之家的兩位老人，八十五歲的李招瑞與八十六歲的鄭[illegible]，也因大陸子孫要求供養，她也陪同前去探親，他們預計一個月後返台。

觀點與角度不同
南韓說演習防敵侵
北韓說演習是好戰

（美聯社南韓漢城十三日電）南韓官員今日稱：「南韓與美國今日開始進行其聯合軍事演習，儘管北韓提出抗議，演習係在[illegible]地區舉行，參加者多達[illegible]。」

南韓總統盧泰愚今日視察漢城以北一個野戰指揮站，他說：保衛南韓，對抗北韓可能之侵略，聯合軍事演習乃必需者。他說：「朝鮮半島之最近局勢，顯示有戰爭危險之傾向，美韓間密切之安全聯盟極為需要，該名為「合作精神」之聯合軍事演習，自一九七六年以來，每年均有舉行」。

[illegible]月廿三日，[illegible]北韓[illegible]此次演習[illegible]軍隊及民[illegible]備狀態之[illegible]，今日發出一項新聞公告稱：「美、韓（南韓）聯合軍事演習，[illegible]」。

漢城短訊三則
盧泰愚召開各界會議．激進份子闖美軍基地．南韓學生將訪問平壤

（法新社南韓首都漢城十三日電）據接近南韓官方的人士透露：該國總統盧泰愚計劃在短期內，召集全國的政治、經濟、宗教、社會及教育等各界領袖舉行會議，商討舉行「全民評價」投票，確定總統「成就」。

盧總統初步計劃在四月十二日，舉行上述全民性的投票。

（合衆社南韓首都漢城十三日電）南韓激進派工人及學生六百人今日出動，「侵入」一位於漢城三十五英哩以東之一處美駐韓空軍總部之所在地，要求美軍撤出南韓。

「造反」的農民及學生，今日曾强闖美空軍設在該基地的「投彈試驗場」，一千二百名防暴警察聞訊，用催淚彈將示威者驅散。

（法新社南韓首都漢城十三日電）南韓「國家統一事務部」部長李洪九今向南韓國會透露：該國政府準備允許學生前往北韓首都平壤，參加在該國舉行之「第十三屆世界青年節」。李洪九部長透露：前往平壤開會的南韓學生如應允自制自律，不從事政治性的活動及對話，他們前往北韓參加盛會的可能性極大。

華府迎賓忙 都是為中東
以外長到訪備受歡迎 約王埃總統亦是貴賓

（美聯社華盛頓十三日電）美國將再度推動中東和平的努力，在星期一歡迎以色列外長阿倫斯之到訪表露無遺。

阿倫斯美國之行顯然企圖緩和美國對以色列在以色列佔領區所採取的鐵腕政策的不滿，他將於星期一去華盛頓與布殊總統及國務卿貝克舉行會談。一名國務院官員說：預料貝克將會對以色列外長，表達美國對以色列佔領區局勢發展的關注。一名要求不要公開姓名的美國官員週日曾表示，美國希望以色列緩和目前佔領區的暴力衝突。

布殊表示在即將推動中東和平努力中，美國將不會强人所難，他將會尊重有關國家的意見。

繼阿倫斯之後，約旦王胡辛及埃及總統穆巴拉克，亦將相繼到訪，預料他們集中討論最新中東和平努力的進展，美國將全力支持有關努力。

書香滿聖城
沒有火藥味有文化溝通
出版商雲集無種族之分
陳書十萬冊有撒旦詩篇

（合衆國際社耶路撒冷十二日電）以色列總理沙米爾和耶路撒冷市長科力克，星期日主持第十四屆耶路撒冷國際書業交易會，這是由一九六八年開始舉辦以來的最大一次展覽。沙米爾在會上致詞稱：「書籍以各種語文傳達訊息，使不同文化背景、種族的人，得以溝通」。顯然提及十五個月來，巴勒斯坦人的暴動，他對數千名參觀者和來賓說：「你們來到這個城市，可以有機會親自體驗到這裏的情況，是與報章和電視台所報道者相反，這裏基本上一切正常」。來自四十個國家的一千個出版商，參加這個交易會，在會上展出的十萬本書中，有數本係由獲得諾貝爾獎的埃及作家馬法茲，用阿拉伯文和英文寫的書。

同時在耶路撒冷書攤上，陳列有三本魯斯蒂寫的「撒旦詩篇」，據該攤位一代表說，該書英文版已被大訂了五百本。在以色列的猶太和回教首長曾號召禁止該書發行，並要求一家耶路撒冷出版社取消將該書翻成希伯來文。

台與越南 不久將來 直接貿易

（時事社香港十三日電）據台灣中央社報道：台灣當局頃已原則上決定准許同越南直接貿易的方針。因此預料台越之間的海上航綫，將恢復開航，台灣與越南的貿易，今年可能急速增加。

台灣當局過去僅准許同越南間接貿易，但是去年七月，台灣貿易發展協會派遣貿易考察團訪問越南等，有意擴大對越南的貿易。

在台灣來說：「希望由越南進口橡膠、煤炭、木材、海產物等，並出口紡織品、塑膠、電機製品等。」

老撾綁架集團首腦 寮前政府軍少將
綁匪四人爲雇用者

（時事社曼谷十三日電）關于日本三井物產萬象事務處處長後尾吉昭被綁架事件，泰國警察當局至十二日為止，已查明事件的幕後人物為老撾變為社會主義國家之後，亡命泰國的舊政府軍前少將。這是泰國的英文報「曼谷郵報」十二日報導的，泰國[illegible]。

[illegible]綁匪集團的首腦是[illegible]的前軍人六人，以[illegible]少將[illegible]指揮進行[illegible]。其中一人叫「達姆」，本泰國東北部空拍農縣的納波難民營[illegible]。[illegible]月一日凌晨在萬象市內綁架後尾的綁匪四人，是受這些前軍人雇用的。

關于泰國警察當局的調查經過，該報說：查出有幕後操縱人存在的一部分綁匪集團在曼谷市內，他們的電話被當局錄下」。該報還引述泰國警察當局幹部的話說：「綁匪集團之中，有包含幾個泰國人在內的嫌疑」。

婚宴後同程 十五名親友 撞車後歸陰

（美聯社泰國曼谷十三日電）一名警方官員週一說，一輛載著參加婚宴人士回程的小型巴士，星期日在泰國[illegible]近與另一輛大型巴士相撞後，導致十五人死亡及三十人受傷。警方說：意外事件發生於曼谷以北約十公里的暖武里省班耶市。據說大型巴士超越路中界綫，是導致今次意外的主因。

檢擧非法礦場 礦工走避入洞
礦洞受震倒塌 被困者二百人

（法新社弗里敦十二日電）根據此間所得，尚未證實的消息，緊急救護隊已放棄搜索一處非法開鑛的，被困於倒塌鑛洞中約二百個工人的工作。

上述鑛場倒塌事件一周前發生於非洲塞拉勒高內共和國的南部。有消息說：被困之人當中有兩位係外國人。

警方星期日已對於公民周刊所載的，有關被困之人當中，已有兩人死去之消息，以加證實。

另據出事現場目擊者說，警方突擊檢查上述鑛場之際，那些違法挖鑽石鑛的工人，爭相避入鑛洞中，因而引起鑛洞擠迫及受到震動而倒塌，工人被困其中的事件。

華僑文化

推動港人研究國史教育
九十年代國史教學
三項講座週末舉行

（文化消息）一項名為「九十年代中國歷史教學的展望」研討會將於本月十八日假座香港會議展覽中心演講廳二舉行。此項活動的目的乃為推動香港的中國歷史教育及慶祝商務印書館在香港服務七十五周年而舉辦。歡迎中學中國歷史科老師報名參加。

研討會共有三個講座，由商務印書館總編輯雷競璇博士主持。第一個講座是「香港對近代中國的貢獻」，由香港大學歷史系講師霍啟昌博士。香港快將進入九十年代，認識香港與中國的關係愈益成為重要的課題，但中學中國歷史科甚少提及香港對近代中國的貢獻。為加強香港學生對此問題的認識，這個講座將會講述有關的史事和材料，以資各位老師參考。

第二個講座是「中國歷史科課程設計」，講者為聖文德書院中國歷史科科主任。講座內容將會就中國歷史科課程設計作出回顧及前瞻，並探討課程，教學及中學會考三方面的配合。

第三個講座是「增進中國歷史科教研工作的幾個建議」，講者為香港浸會學院歷史系講師。講座內容集中關於中學中國歷史科教學與學術研究配合問題及如何將研究成果應用於教學。

研討會定於三月十八日（星期六）假香港會議展覽中心演講廳二舉行，時間由上午九時十五分至中午十二時[illegible]，與會者均可獲贈紀念品及其他書刊。會場設有圖書及教具展覽，並備飲品招待。由於名額有限，為免向隅，請於辦公時間內致電：五—六二一三七一商務印書館學校及社團服務部或陳煥關小姐報名參加。

粵語話劇虎度門
話劇粵劇融於一台
四月十五起演多場

（文化消息）中天製作為慶祝專業服務第三個年頭，繼「昨天孩子」後將大响鑼鼓，精心製作另一風格獨特的舞台劇作——「虎度門」——以作獻禮。

「虎度門」乃杜國威之得意傑作。在現代話劇舞台中引進傳統粵劇色彩，用細膩筆觸描寫台前台後之戲子情懷。以一代花旦王冷艷心拜別舞台之際，她所面對的離開，卻引起一連串的人與事的「離」與「變」。這是本劇的主題。[illegible]

[illegible]感人真摯的場面，環繞之主題人物非常之多，而這些人物都要面對一次現實的改變。一個熱愛和[illegible]環境舞台。當然「虎度門」的[illegible]能體現戲劇人生的變化，因此本劇[illegible]輕鬆有趣的[illegible]出倒有[illegible]的，亦絕不會無[illegible]改變」而[illegible]劇的戲場[illegible]。

戲中還加插了一場精彩的粵劇折子戲「樊梨花三戲薛丁山」，為這些劇迷增加視聽的美感享受。

為了保證演出水準，誠邀粵劇界資深活躍份子許堅信出任粵劇指導及顧問，並安排粵劇工作坊，好使參演演員能溫故知新，有備而戰，並歡迎粵劇愛好人士，免費參與，名額有限，報名從速。再加上振興粵劇研究學院學員協助演出，開拓話劇界及粵劇界演藝交流新領域，使本劇生色不少。

「虎度門」於四月十四日特設首演專場，門票分一百五十元及一百元兩種。而四月十五至二十日晚上八時正，十五及十六日加開下午三時正，票價分八十、六十及四十三種。香港藝術中心壽臣劇院公演。門票於三月一日起在城市電腦售票網公開發售，集體訂票十張或以上可獲九折優待。電話訂票及查詢五—八二九五九九五或五—七三三〇二三〇。另設郵購服務，電話查詢〇—六三七三九二三李小姐洽。

由導演麥秋領導全人，衆人齊心合力，竭力為本港戲劇愛好人士推廣肯定的一大步。

話劇「虎度門」中一對既古老又現代的夫妻。

簡訊

一、書畫文物展

△澳洲繪畫及紙本作品展：藝術中心。
△劉煥萍書展：三聯書店。
△俞山君展：藝術中心。
△澳大利亞當代藝術展：香港大學馮平山博物館。
△簡琴齋書畫印章展：大會堂藝術館。
△郵票展：上環文娛中心。
△花神：茶具文物館二樓。
△東南亞少數民族飾品展：大會堂高座十一樓。
△廣東民間雕刻展：荃灣三棟屋博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽

△茶壺泥胎製作法（一）：保安道圖書館。
△茶壺泥胎製作法（二）：瑞和街圖書館。
△陶瓷：洛克道圖書館。
△茶的培植與加工：香港仔圖書館。
△廣州十三商館：鰂魚涌圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：九龍中央圖書館。
△馬克．夏卡耳：牛池灣圖書館。
△保羅．克利：油麻地圖書館。
△布魯士：一八四六年的香港：土瓜灣圖書館。

上述節目，全部免費

演藝畢業生展所長
演中國舞天女散花

（文化消息）香港演藝學院主辦的「一九八九年舞蹈學生畢業演出」將於三月十六日首演，連開三場，門票早告售罄，現加開座位，以饗舞迷。

應演藝學院之邀的名舞蹈家林懷民，日前抵港，為是次演出編作中國舞「夢土中的天女散花」，現正在緊密排練當中。

「天女散花」是長篇舞劇「夢土」中的一折，一九八七年修訂為獨立作品，由雲門舞者在澳洲墨爾本史波雷朵藝術節裏演出。演藝學院的學生是首度演出這齣組曲式的作品。

節目內容還包括中國舞「白雲」，「穫」和「中國民間舞小集」，由演藝學院的舞蹈講師潘志濤，韓國翔，李惠敏和周愛萍編排，他們均來自北京，芭蕾舞方面有彼季帕的「唐．吉訶德」（第三幕片段）和由演藝學院芭蕾舞高級講師所編的「無言之歌」；現代舞包括查理斯．威曼的「布拉姆斯圓舞曲」及瑪花．葛蘭姆的「添黑的草原」片段，以上三種舞蹈形式，由學生各展所長。

「一九八九年舞蹈學生畢業演出」於三月十六至十八日晚上七時半假演藝學院歌劇院舉行，票價分四十元及十五元（學生），現尚餘少量門票於演藝學院藝術中心，大會堂，太空館，通利琴行及各城市電腦售票網購買。訂票電話：五—八二三一二三〇或五—七三九五九九五。

港樂套票音樂會
美國夫妻檔合演
下月初大會堂演兩場

（文化消息）香港管弦樂團於四月七及八日在大會堂音樂廳演出的兩場套票音樂會，將由一對夫妻檔美國著名指揮家美斯特（JOZE MESTER）及女中音姬梅維拉（KIMBALL WHELLER）合作，演繹當代美國指揮大師伯恩斯坦早年完成的第一交响曲「耶利米亞」，此外，樂團還會在美氏的領導下演出「歌曲之王」舒伯特的第四交响曲及西班牙大師法雅的「三角帽子」。

維拉的幅起始於八二年跟蘇賓．梅塔（ZUBIN MEHTA）與紐約管弦樂團的初演，出色的表現備受讚賞，此後的演出日見頻繁，足跡遍及世界各主要音樂廳與歌劇院，而曾合作的指揮家計有蘭斯遂高維契，革臨詩爵士，貝里奧，露卡斯雷士，麥嘉理斯爵士及麥克等。

是次，維拉選的耶利米亞交响曲，為伯恩斯坦一九四二年的作品，當時他正在耶肯活波克夏音樂中心任哥士域斯基的助手，年過六旬的伯氏不單是一位指揮大師，而從聆斯坦學得的作曲技巧加上個人的風格，亦為他奠下當代最具代表性的作曲家之一，他的「焦慮的年代」、「夢斷城西」、「自由」的想像」等音樂劇，交响曲及合唱曲都取得激賞，而根據聖經故事的希伯來先知之一的耶利米亞劇作的同名交响曲，經過修改後便變成分為預言，褻瀆及哀悼三段的一首經典作品，維拉曾於年前演出過此曲，反應熱烈在港的首演，樂迷可耳福不淺。

音樂會由十五元（學生票）至一百元，即日起在各城市電腦售票處發售。

本週國學講座

（文化消息）學海書樓國學講座，本週四次詳情如下：

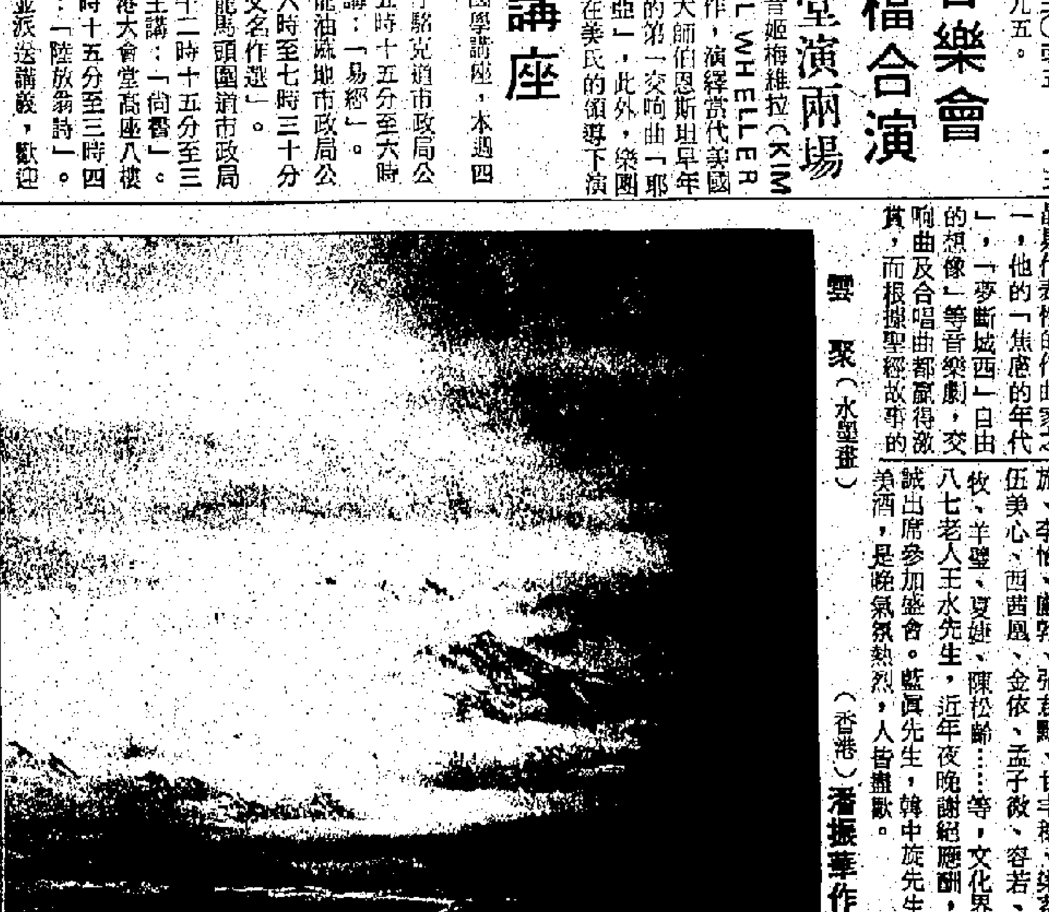
三月十五日星期三在灣仔駱克道市政局公共圖書館舉行，時間：下午五時十五分至六時四十五分，由陳汝栢先生主講：「易經」。

三月十七日星期五在九龍油麻地市政局公共圖書館舉行，時間：下午六時至七時三十分，由張文傑先生主講：「聯文名作選」。

三月十八日星期六在九龍馬頭圍道市政局公共圖書館舉行，時間：下午二時十五分至三時四十五分，由黃兆顯先生主講：「尚書」。

三月十九日星期日在香港大會堂高座八樓演奏廳舉行，時間：下午二時十五分至三時四十五分，由洪肇平先生主講：「陸放翁詩」。

以上各講座，免費入場並派送講義，歡迎愛好國學人士踴躍參加。



雲聚（水墨畫） （香港）潘振華作

鑪峯文藝友聯歡
氣氛熱烈皆盡歡

（文化消息）鑪峯文藝工作者同人，第三十週年春節聚餐，於一九八九年三月十日，假座中環翡翠酒家貫賓廳舉行，筵開五席，主持人羅隼，海辛、李陽、王芳在場迎接文友，是晚出席參加者有：鄭家鎮、陳復禮、藍真、高旅、李怡、盧敦、張君默、甘丰穗、梁荔玲、伍美心、西茜凰、金依、孟子微、容若、譚秀牧、羊璧、夏婕、陳松齡……等，文化界前輩八七老人王水先生，近年夜晚謝絕應酬，也專誠出席參加盛會。藍真先生，韓中旋先生報效美酒，是晚氣氛熱烈，人皆盡歡。

市政局公共圖書館推廣活動

△駱克道圖書館
書籍介紹：「地球的奧秘」
△鰂魚涌圖書館
書籍介紹：「園藝」
△香港仔圖書館
書籍介紹：「經濟學」
△西區圖書館
書籍介紹：「名人傳記」
△柴灣圖書館
兒童書籍介紹：「動物奇趣錄」
△北角圖書館
兒童書籍介紹：「偉大的藝術家」
△油蔴地圖書館
兒童書籍介紹：「偉大的故事」
△慈雲山圖書館
書籍介紹：「健康之道」
△九龍城圖書館
書籍介紹：「大自然奇觀」
△土瓜灣圖書館
書籍介紹：「球類活動」
△大角咀圖書館
書籍介紹：「公民教育」
△九龍中央圖書館
書籍介紹：「趣味心理學」
兒童書籍介紹：「世界風物」
△旺角圖書館
書籍介紹：「會計與財務」

不收費用，歡迎參加

鄭戚名山水花鳥
星期日在港展出

（文化消息）書家鄭盛名，字百寅，潮州人，書香世家，夙嗜繪事，擅畫虎，兼工山水花鳥，其作品，自然生動，灑脫清逸，深入淺出，濃淡咸宜，興之所至，情之所生，於翰墨之間，洋溢無遺，海內外知者，莫不交相稱譽，此次假座九龍尖沙咀梳士巴利道卅三號地下文藝中心舉行畫展，由本月十九日至廿二日每日上午十時至下午五時並邀請香港潮州會會長廖烈科太平紳士持剪綵，歡迎參觀。

唱和 潘妙蘭作
（三月十七日，展出大會堂八樓）

電腦接觸
深入淺出
柴灣社區
下月開辦

（文化消息）邁向九十年代的社會，電腦科技日益發達，而在日常生活的環節中，大衆市民需要接觸和使用電腦的機會日趨廣泛。對於部份在學期間沒有機會接受或在工作上沒有接觸電腦的人仕，電腦世界是他們全新的接觸，有見及此柴灣社區中心社會福利署小組工作部閱覽室將於一九八九年四月十一、十二日舉辦一項「電腦全接觸」之推廣活動，目的為提高柴灣區內17歲或以上在職人仕更多了解電腦科技對今日社會發展和大衆生活的影響，並透過深入淺出的講解，讓參加者對電腦操作有基本概念及掌握，此外從實習過程中增強他們的電腦的興趣。

活動內容包括：講解電腦操作實習，由柴灣工業學院講師主講；日期定於一九八九年四月十一和十二日，晚上七時至九時，名額四十，費用五元，歡迎十七歲或以上在職人仕參加（無須電腦基礎），報名或查詢請往香港柴灣道二三〇號柴灣社區中心二樓一〇八室或電五—五七三三七七八。

商業 集中
每段：兩寸闊兩格高（即五寸）……加色每寸另加三元，長期照……
名師 鍾應堂相命家 儒家秘學，擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福，判斷獨到，指點前程，接批中外命書
寓彌敦道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站 請預約電：③730528 中午11至8時會客
皮膚痕癢、膿瘡痛、紅腫、傷、蟲類咬傷
總代理：全球大藥房 香港機…… 電傳：61115 IMC HK 圖文傳真：5-8540695
全自動電源 ◀國內設廠 拾餘年生產經驗 三力電子有限
電話：0-220381 TELEX：39708 SAMEC HX FAX：852-0-4892552
方便讀者 集中介紹 刊登廣告 收效最大
SUIFAN'S 中英 KWANG TZE S 廣 藥露 提防假冒 香港澳門瑞芬氏均有代售 藥廠查詢電話：（五）七二六三五四（五）七二三四六四

雖因濃霧及強風阻延兩小時
四萬五千觀衆目睹
美穿梭機成功發射
將飛行五天並發放一人造衛星

（法新社佛羅里達十三日電）美國太空穿梭機「發現號」星期一發射昇空，時間是早上九時五十七分（格林威治時間十四時五十七分），機上有五名太空人。昇空時間因早晨的濃霧和強風而延遲兩小時，星期日的發射也因高空的強風而取消。

兩個固體燃料推進火箭在升空後兩分六秒脫離，地上的四萬五千名觀衆爲之鬆一口氣——一九八六年一月「挑戰者號」的爆炸，就是由於推進火箭接合處出問題引起。這枚價值十五億美元的穿梭機，是透過一個人造衛星，使太空人與地球保持不中斷的無綫電聯系。機上還有四隻跛足的白老鼠和三十二隻雞蛋作爲科學實驗之用。穿梭機將於星期六在加州沙漠的愛德華空軍基地降落。

（合衆國際社佛羅里達州·卡納維拉爾角十二日電）穿梭機「發現號」及其五名機員以及四隻蓄意使其受傷的老鼠和三十二隻雞蛋，星期日已爲定於星期一一次極爲重要的發射飛行作好準備。這次飛行將會發射一枚價值一億美元美太空總署衛星。這次太空飛行的負責人特魯利少將說，「我看明天早晨是穿梭機飛行的一個極好的日子。」「準備工作的最低限度，是不要出現任何重大問題，我認爲中等問題也不會有。」他說，「發現號」的機員「做得很好，正準備飛行，我眞正期待一次偉大的飛行。」

穿梭機「發現號」的發射是美國第二十八次穿梭機飛行，是一九八六年「挑戰者號」空難以來的第三次，是計劃一九八九年七次飛行中的第一次。這次飛行定於星期一國際標準時間十三時〇七分（香港時間今晚九時〇七分）發射升空，由於發生一系列的問題，比預定計劃推遲了三周。

（美聯社佛羅里達州·卡納維拉爾角十二日電）得到良好天氣預報的支持，美太空總署準備於星期一發射穿梭機「發現號」升空。

一九八九年的首次發射穿梭機，定日星期一早晨八時〇七分（國際標準時間十三時〇七分）升空。發射時的天氣預報是天氣晴朗，微風，天氣溫和。

發現號穿梭機 美太空穿梭機發現號於週一早上載着五名太空人成功發射昇空，圖爲該穿梭機週日晚停在發射台上準備昇空時的情景。（美聯社）

藏積架跑車內格遭緝毒犬嗅出
五百萬美元迷幻藥
自美運澳洲被查獲
兩人被捕罪成可判處終身監禁

（法新社澳洲雪梨十三日電）警方今日在悉尼中央法庭稱，緝毒犬發現一部汽車藏有十六萬片迷幻藥。該汽車係於本月初由一名美國婦女從美國用船運往澳洲。這批價值約五百萬美元之迷幻藥片係在一部積架E型跑車之車門內格被發現。該車是卅一歲加州出生之施嘉爾擁有。警方稱，緝毒犬嗅出車門內有毒品。施嘉爾小姐與四十三歲之希格斯兩人還押羈留所，直至三月廿一日再行聆訊，如罪名成立，他們可能被判終身監禁。在法庭外，警方描述這批重逾八十一點五磅之毒品，係澳洲檢獲最大之一宗毒品。警方證供稱，施嘉爾小姐曾往取該車。警方跟踪她至北部海灘近郊一間屋宇。隨即採取行動，將兩被告拘捕。

義男女兒戲婚禮
搭靈柩車睡棺材
被控以犯猥褻罪

（路透社羅馬十三日電）義大利一對新人，乘搭靈柩車抵達婚禮現場，新郎並且躺在棺材裏，他們可以因此犯猥褻罪而入獄。法院說，他們將於星期三被審訊，觸犯三項罪名的最高刑罰，是監禁一個月。

一九八七年他們結婚時，新娘身穿黑衣，乘搭柩車到達大會堂舉行婚禮，而她的未婚夫則躺在出殯汽車後座的棺材裏。

新娘說，黑色婚禮的靈感，是在朋友的賀咭中，收到一張開玩笑的吊唁咭而來的。警方向他們罰款後，他們已把案件向法庭上訴。

懷孕婦女搭飛機
須做好預防措施
選擇靠通道位置禁烟區

（中央社波士頓十三日專電）美國醫學會雜誌上的一項研究顯示，懷孕婦女搭機應坐在機艙內的禁烟區，以防暴露在一氧化碳中而造成血中缺氧。這項研究說，對多數婦女而言，如果做好預防措施，懷孕時旅行是絕對安全的。它說，對健康情況良好而且正常懷孕的婦女而言，搭機旅行不成問題。但是嚴重貧血的病人以及鐮狀細胞貧血的孕婦作空中旅行時，可能需要補充氧氣。它指出，由於孕婦不宜久坐，以減少發生血凝塊的機會，因此需要靠通道的座位，以利起身在附近走動。孕婦乘坐飛機與汽車時安全帶應繫於骨盤附近。

「樹木」請願 六名裝扮成樹木的青年，到倫敦唐寧街十號首相門前，促英政府致力保護雨林及挽救地球臭氧層危機。他們都是聯合國青年協會的成員（美聯社）

講多無謂食多會滯
進食過量維他命
對健康有損無益

（法新社華盛頓十三日電）據最新發表的健康報告說，進食大量維他命，鈣和纖維質，不但無用而且會造成災害。報告說，消費者進食低脂肪，少鹽份的平衡食物會有益。

美國全國研究委員會，以「飲食與健康」爲題，認爲維他命，鈣和纖維質補充劑，對健康無益。

（中央社倫敦專電）設在格勞斯特市的中央電氣生產局柏克萊實驗室的魏爾斯博士說，灰頭髮比禿頭更易導致皮膚癌。他的研究顯示，灰髮導光像光纖電纜一樣。

魏爾斯使用頭髮在測量輻射劑量時，發現灰頭髮一端吸光，另一端發光。他懷疑灰頭髮可能把紫外綫導入皮膚的表層。這可能使灰頭髮者比禿頭者的頭皮吸入更多劑量的紫外綫，因而也提高了其患皮膚癌的危險性。

西德專家長期研究後提出警告
拳擊運動隱藏危機
選手易染愛滋病毒

（波恩綜合電）西德專家經過長期研究，提出拳擊運動員在比賽中，存在着感染上愛滋病的危險，這種危險雖小，但卻是眞的。

國際運動醫學聯合會主席兼西德運動內科醫生協會主席威爾多·霍爾曼說，有必要考慮在某些體育比賽規則中做適當限制。雖然，通過體育運動感染上愛滋病確實不大可能，但在拳擊比賽中，患有愛滋病選手的出血傷口與健康拳擊手被打破的皮膚由於接觸而易感染上。

西德業餘拳擊聯合會主席柯特·毛勘斯認爲，今後如能做出一些規則上的變化，如包括當參賽者身上出現流血傷口時，裁判員可立即宣布停止雙方交手及賽前對選手們作強制性的愛滋病檢查，即可避免這種危險。

目前，雖然國際業餘拳擊協會爲裁判員、教練員和醫務人員推薦了一些較高的保健標準和可選用的拳擊手套，但尚未制定出國際性的制約條例。

自去年八月至今
印五十新娘
遭丈夫毒手
嫁妝不足惹來慘禍

（法新社新德里十三日電）印度內政部長提達巴林星期一說，去年八月至今年的一月，已知在首都有五十名新娘因爲出嫁的時候未有攜帶可觀的嫁妝而遭丈夫殺害。在國會下議院發表講話時，提達巴林補充道：「在上述的半年期間，警方另共接到四百一十九宗受害者都是女性的舉報，包括五十四宗強姦案，一百六十六宗擄拐，及九十五宗性侵擾。」

自從一九六一年，印度已立例禁止要求及禁止收受嫁妝。然而，這種風氣仍然存在，且蔚然成風。過去三年，警方的檔案共有四千多宗「殺新娘」案。

人權組織說實質的數字遠比官方的，高出許多。受害人大多數在廚房燒飯時給活活燒死，而「兇手」往往解釋那是失火所致，以此脫罪。

一九八七年，新德里警察總部設立多個特別連絡中心，讓受到迫害的新娘一旦遭虐待時可以向治安當局投訴。警方透露，平均每個月都接到十五至二十宗的投訴個案。

買賣各得其所·主客皆大歡喜
馬來西亞柔佛新山
成星洲農產品基地
強勢坡幣支持下經濟蓬勃發展

（路透社馬來西亞柔佛新山十三日電）星加坡經濟發展日盛，是「亞洲四小龍」之一，國富則「幣」強，坡元已成強勢貨幣，過去是，馬（馬來西亞）幣制統一，用的都是「叻幣」，星加坡獨立後，星幣自立門戶，並且成爲強勢貨幣。

星加坡是一個工業城市，農業發展沒有條件（猶如香港，不過不及香港來得厲害），不過星洲人不怕沒有新鮮農產品供給，因爲毗隣的馬來西亞柔佛省新山市，生產的農產品豐富，價廉物美。星洲人有的是價值高的「坡紙」，正是馬來西亞人所艷羨的通貨，星加坡前往新山購買食用物品，大受歡迎，買賣雙方各得其所，交易而退，皆大歡喜。新山的市面近來越來越旺，人口增加，商戶林立，一些夜總會等「銷金窩」，也紛紛設立，「女伴」和「女侍應」充斥其中，鶯鶯燕燕，春色無邊，有人說新山的繁榮，是投機性和病態的，不過人民的生活好轉，却是事實。

拍照失足墮懸崖
少女魂斷大峽谷
死者來自日本遊覽名勝

（法新社亞利桑那州大峽谷十二日電）大峽谷國家公園一管理員報告，一個日本女遊客，今天（週日）在該公園西部邊緣駕車觀光之際，不慎失足墮下喪生。這個十八歲日本少女，當時完全失去控制，在一處有欄杆圍住的地區，一直前行了三百多英尺（九十公尺）的路途。

該公園管理員納地說，當時該少女曾由西部邊緣攀下一些，準備給她的朋友爲她拍照之際，竟然失足墮下，跌落三百英尺高的懸崖。

不受「撒旦詩篇」事件影響
查理斯王儲偕妻
訪中東海灣三國
首站科威特主持英使館開幕

（法新社科威特十三日電）英國皇儲查理斯王子與戴安娜王妃星期一與科威特酋長，儲君及其首相會面。查理斯皇儲夫婦在星期一較早時候在這裏主持英國大使館的開幕禮。皇儲夫婦星期日到達科威特，開始他們訪問海灣三個國家的七天行程，以促進英國在該區的利益。他們也將訪問阿拉伯聯合酋長國及巴林。

皇儲夫婦訪問該區預料不會受（撒旦詩篇）的事件所影響。伊朗上星期與英國斷絕邦交，並呼籲其他伊斯蘭教國家譴責該書。

欣欣 旅運（香港）有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

		台北酒店·特價酬賓		
台北四天花蓮團	$2550			
台北溪頭五天團	$2880	永安	210	240
阿里山六天團	$3320	名富	270	280
溪頭花蓮六天團	$3210	天成	280	290
東京廸士尼七天團	$5890	一樂園	290	320
曼谷芭堤雅五天團	$3010	金府	320	380
芭堤雅七岩七天團	$3530	康華	680	710
星馬檳城六天團	$4399	富都	770	820
印尼巴里島六天團	$6099	力霸	930	990
		老爺	1080	1190

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天 $1099 機票自備 天天出發
台灣豪華團 七天 $3540 逢週日出發
菲律賓 四天 $2140 逢週四、六出發
韓國豪華團 四天 $3480 天天出發
台灣急證$150簽證$130 牌照號碼:350720
代訂台北機票各大酒店$160起天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531 牌照號碼350440
特廉機票·商業考察·旅遊觀光·學生移民

三藩市	$2000	倫敦	$2200
洛杉磯	$2000	歐洲	$2350
西雅圖	$2000	台北	$770
夏威夷	$1600	東京	$850
紐約	$2380	韓國	$1650
溫哥華	$2400	星加坡	$1080
愛門頓	$2880	印尼	$2250
多倫多	$3300	曼谷	$730
溫尼泊	$3500	馬尼拉	$1200
南美	$4500	澳洲	$2800

△13年專業經驗▽ △代辦各國簽証▽
歡迎(VISA卡)付款

台灣
台灣阿里山、花蓮七天 $3,640
環島豪華團
台灣花蓮四/五天豪華團 $2,550起
韓國
韓國四天豪華團 $3,480
漢城溫陽五天團 $3,860
特點： 天天出發
■回程可留台北
■享受帝王式住生晚宴
■暢遊漢城、景福宮、民俗村、華克山莊、龍仁滑雪場、88年奧運會場及道高溫泉等
捷威旅行社

新華旅行社 旅行代理商牌照號碼 350196
歐洲
五國 9 天特選團 逢三 $7,980
五國10天超值團 逢六 $8,880
九國13天精選團 逢三 $10,580
九國 6 天豪華團 逢三 $12,280

龍航美洲假期
牌照：350160
夏威夷美國西岸七天$7280
夏威夷、羅省賭城九天$9280
美國西岸奧蘭度十一天$13980
美國加拿大東岸十三天$15680
熱綫電話：3-7357339, 3-7350882

華樂旅遊
越南專線
越南旅遊局特許
專辦旅遊探親商務
特價只收$4500
逢星期一、二、四、五
均可出發 回程可停曼谷
由土生土長之越僑領隊
自然倍感親切 歡迎參加

五傑旅遊 香港 有限公司
FIVE PIONEERS TRAVEL (HK) LTD.
牌照號碼 LICENCE NO. 350952
業務範圍：
1. 代售各大航空公司機票、車、船各種票務。
2. 代辦各國簽證及特快台灣入境證。
3. 代辦往大陸探親、商務、旅遊，各項手續。
4. 代訂各地酒店，迅速、確實。
5. 代訂國內各綫機位，香港取票。
6. 代理各地來港旅行團及自行組團業務。
服務電話：
業務：(5)8657595，簽證：(5)8657596，查詢：(5)8657597
非辦公時間緊急服務電話：(5)8062186，(5)8061546

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845
Fax:5-8400204 註冊牌照號碼：350348

夏威夷美加	$5599起	歐洲八天	$7990起
日本	$4890起	菲律賓	$2140起
馬星	$4199起	泰國	$3010起
韓國	$3490起	台灣	$2550起
印尼九天	$6099起	澳洲七天	$9390起

專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票 台証$150
中環德己立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
●代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。
專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發
●機票酒店訂位，由專人負責，即時爲顧客辦理，服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
TAREX
旅遊有限公司 3-3112318

永安旅行團
廿四年歷史，分社最多，旅遊路線最多
旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3-846484, 846555
荃灣分社：地鐵站T53號 電話：0-4169729
上水分社：火車站 電話：0-6067666
元朗分社：青山道150號 電話：0-4742397
地鐵站分社：中環 旺角 觀塘 荃灣
350074

馬星
吉隆坡·馬六甲·新加坡七天 逢星期四 $4690
吉隆坡·雲頂·馬六甲·新加坡七天 逢星期一、六 $4690
星馬泰(檳城·馬六甲)布吉島十二天 逢星期五、日 $6490
＊暢遊吉隆坡、黑風洞、雲頂賭場、怡保、太平、檳城、關丹、丁家奴、馬六甲、新加坡、布吉島、攀牙灣、芭堤雅、曼谷等名勝
＊吉隆坡及檳城住宿最高級之香格里拉大酒店，新加坡住宿富萊登大酒店

泰國
曼谷、芭堤雅、桂河橋；古都大城五天 天天出發 $3010
清邁、曼谷、古都大城、芭堤雅七天 逢星期二 $3750
布吉島、拉廊、七岩、曼谷、芭堤雅八天 逢星期三、日 $4260

菲島
碧瑤、馬尼拉、百勝灘五天 逢星期二、四、日 $2320
碧瑤、馬尼拉、碧瑤七天 逢星期二、四、日 $2700
宿霧、馬尼拉、百勝灘五天/六天 逢星期二、日 $2740起
＊本社1972年即已主辦菲島團，經驗豐富，信用最好

台灣
高雄、阿里山、台北五天 逢星期一、四、六 $2880
高雄、阿里山、花蓮、台北七天 天天出發 $3580
全台灣(阿里山)環島八天 天天出發 $3880

日本
大阪·富士山·東京·迪士尼六天 逢星期三、五 $5280
全本州(獨家加遊日光)七天 逢星期二、四 $5880
全九州(鹿兒島·別府·福岡)六天 逢星期四 $5390
九州·本州(迪士尼·日光)八天 星期二、四 $6980
＊乘搭日航747，晚機返港

誌標的譽信
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

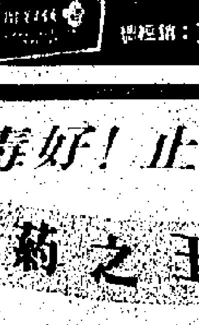
天麻蜜環片
經全國多間醫院臨床觀察綜合報告，本品對下列各病種具有極高的療效，總有效率高達95%以上。

病種	有效率
頭暈	97.39%
頭痛	94.28%
失眠	92.23%
神經衰弱	87.5%
耳鳴	96.8%

國貨公司 藥行有售
德盛行實業有限公司 電話：5-783721-4

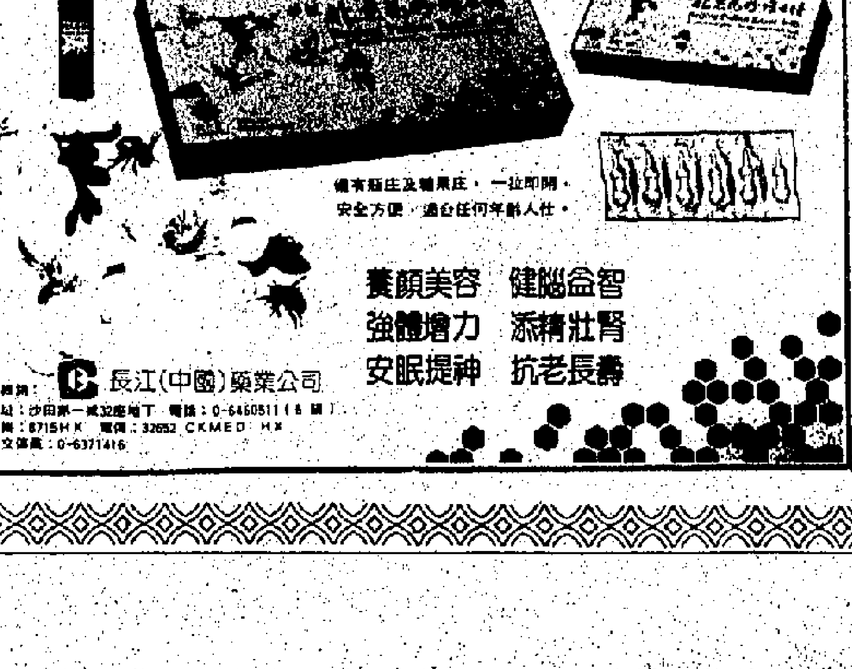
強力天然 麝香虎骨膏

成份：天然麝香、虎骨、復方吳茱萸浸膏等。
適應：關節痛、筋骨痛、腰痛、神經痛、肌肉酸痛、扭傷挫傷等。
經銷處：信生貿易公司 電話：3-7352707
澳門分銷處：維康藥房 電話：84784

古都祖傳秘方 祛風逐濕聖藥
周恩來總理生前兩次親切接見的中國著名老草醫四屆、五屆人大代表王家成先生貢獻的祖傳秘方：
盤龍七片

功能：祛風逐濕、化瘀止痛、舒筋活絡。
適應：跌打損傷、肌肉疼痛、關節僵硬以及各種運動創傷。
陝西醫藥保健品進出口公司經營出口
總經銷：東寶貿易公司 電話：3-661951 3-661891

祛濕解毒好！止癢功效快！
中國皮膚藥之王!!
每盒 HK$98

月鈴牌 **膚輕鬆清毒解癢丸**
本品乃中國武漢市著名皮膚專科藥廠之榮譽產品，對各種皮膚癢症之臨床有效率達96.5%。
功能：抗菌解毒，清理血毒，祛濕解毒，調理腸臟。
＊全身性瘙癢症，藥物反應性瘙癢，濕熱陰性瘙癢、暗瘡粉刺等症。
提防影射！購買時請認明「月鈴牌」中國武漢出品
國貨公司、藥行有售

特製 北京花粉蜂王精
推陳出新 營養更高 更加滋補
天然美容營養品，健康活力嘅捷徑！

養顏美容 健腦益智
強體增力 添精壯腎
安眠提神 抗老長壽
長江(中國)藥業公司

灣仔地王現正草擬興建七十層以上的摩天大樓

九成面積爲寫字樓餘下作酒店用途

馬嘉麗

地市分析

銀行新做樓宇按揭利率現在已提高至十二厘二五，同時，財政司翟克誠上周在一個公開場合中表示，由於通貨膨脹，他估計在未來兩個月的利率走勢仍會向上，對於準備買樓置業的人士來說，又多一個問題要傷腦筋了。

不過，對於當商的生意人來說，暫時仍未見有任何問題發生，尤其是遷往商業中心的邊陲地區來應付樓價或租項方面的增加。

港島區灣仔地王的興建計劃，根據新鴻基地產發展的發言人透露，該地王現正草擬興建一幢至少七十層高的「麗天大廈」，大廈的設計會合符國際水準，建築費用預計可能較一般商業樓宇高百份之二十至三十。另一方面，現時計劃是整幢大廈的有百份之九十的面積爲寫字樓，剩下來的百份之十可能作爲酒店用途。

由此看出，地產商對於商業樓宇的前景仍然是絕對充滿信心。

以下從港九各區一些商業大廈的買賣成交案例，可作爲見證。

九龍尖沙咀東部「好時中心」低層一個單位售出，單位面積是二千二百三十八平方呎，成交價爲港幣四百四十六萬，每平方呎的平均售價爲港幣三千六百元。

同是尖沙咀東部的「港晶中心」，中層一個面積四千五百九十六平方呎的單位轉手，售價爲港幣一千六百八十萬元，平均價是港幣三千六百五十五元一平方呎。

位於尖沙咀的「長利商業中心」，當中的一個低層單位，積面爲一千一百平方呎，以每平方呎售港幣二千二百元的價錢轉手，即成交價達到港幣二百四十二萬元。

港島德輔道中的「永安集團中心」高層一個面積三千七百平方呎的單位，以港幣一千四百二十五萬元轉手，每平方呎的價錢超過港幣三千八百五十元。

港島中區的「中華廠商會大厦」，一個中層單位出讓，面積爲三千二百平方呎，每平方呎的叫價是超過港幣四千零六十二元，成交價則是港幣一千三百萬元。

香港中環德輔道中（近上環地鐵站）的「適用商業大厦」，低層一個面積足七十八平方呎的單位轉手交易，成交價是港幣一百四十四萬元，每平方呎大約爲港幣一千二百元。

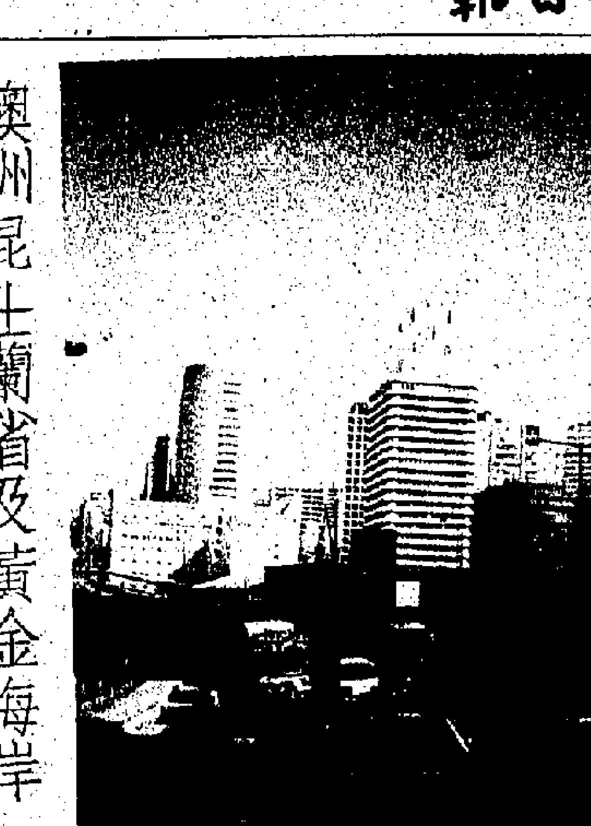
此外，還可以舉幾個寫字樓宇的出租例子供大家瞭解瞭解實況。

九龍紅磡馬頭圍道的「紅磡商業中心」，一個面積約二千平方呎的單位，以港幣十六呎一平方呎的價錢出租成功，業主每月可收租港幣三萬二千元的租金。

尖沙咀金巴利道的「金巴利商業中心」，一個面積一千六百平方呎的中層單位，以港幣三萬三千元出租，平均每月每平方呎的租值爲港幣二十元六角。

香港灣仔「凱德大厦」一個高層單位，面積爲六百六十平方呎，租金是每月港幣一萬三千二百元，即每平方呎的租值爲港幣二十二元。

還有位於灣仔道一百八十五號，與活道交界的「康樂商業大厦」，已開始預租工作，據該項物業的代理人表示，現時該大廈平均以每平方呎港幣二十五元的租值出租，但他們預料可獲得理想反應，當五月落成取得入伙紙的時候，相信將會再度調整租金，地下及低層包括各類商舖，寫字樓單位面積則由六百平方呎至一千一百平方呎不等。



香港交通問題對地市也有很大影響力。

一般地產商對寫字樓仍存厚望。

目前情況來說，不少樓的後市仍然是抱有信心的人士對於寫字樓觀的態度。

澳洲昆士蘭省及黃金海岸樓價約爲雪梨的三分之一

蘆笛

寰宇地產

澳洲名列第三位最大的省——昆士蘭，爲澳洲近年來發展最快的地區之一。在過去五年（除八五及八六年），以省生產總值計算，增長率較其它省爲高。由於經濟增長迅速，樓宅需求亦直綫上升。

據澳洲國家經濟工業研究局預測，在未來五年，昆士蘭每年平均實質增長率爲百分之四，較全國平均約三點四七爲高，除經濟增長穩定，就業、投資及消費亦有重大改善，其中尤以地產投資。

黃金海岸位於昆士蘭省東南面，與布里斯本市相距約四十分鐘車程。在方圓二十哩的範圍內，約有一百三十億澳元的建設工程於進行中，其中包括賭場、旅遊發展區域、商厦、住宅及全澳洲最具規模的酒店等。

由於充斥就業機會，澳洲本土人士亦相繼移往該區，省與省之間的遷居情況激增。昆士蘭八七年人口增加百分之二點一，澳洲統計局預測，在二〇〇一年，昆士蘭省人口會達致四百六萬人，佔全國人口二成，湧入人口份大部是曾接受教育的工人。此外，澳洲經濟學者亦預料，黃金海岸的人口於九一年可望多於坎培拉。

經濟膨脹及人口上升自然構成房屋需求。雪梨樓價於八八年曾瘋狂上升，但昆士蘭及黃金海岸並沒有跟隨上升，當地樓價約爲雪梨的三分之一。地產界普遍相信昆士蘭省及黃金海岸極具上升潛力，估計八九年住宅樓價升幅約爲三成。

本港投資者近年把投資目標移向海外地產，其中尤以加拿大及澳洲爲甚。很多位於黃金海岸的地產，遂向本港投資者招手。

MCMASTER CONSTRUCTIONS曾於澳洲承建四十三個商業及住宅計劃，現在港推出一豪華住宅大厦PINTARI的六個單位。該厦位於黃金海岸的STAFFORD AVENUE面向海景，風景旅遊區NURFERS PARADISE位於其東南一哩的距離。其中兩個高層單位面積超過三千四百平方呎，售價約爲「百一十六萬澳元。

黃金海岸的一座豪華住宅

置和興業再辦加國物業展銷會

溫哥華罕有臨海豪華住宅碧濤苑公開發售

置和興業有限公司繼今年一月間在港成功推出溫哥華「美侖閣」高級住宅後，現再推出另一項溫哥華罕有豪華住宅物業「碧濤苑」，並已於三月八日及九日在文華酒店長春廳舉行兩天展銷會。

「碧濤苑」爲位於溫哥華FALSE CREEK南面臨海一項豪華住宅物業，設施齊備，住宅單位面積由六百九十五至一千九百八十三平方呎，售價每平方呎由加幣一百八十七元起，由置和興業獨家代理發售，該項物業包括多個不同類型的住宅單位，計有套室單位、一房、兩房和三房住宅單位。整座物業採用混凝土建築，結構堅固，同時採用高級優質的建築材料和設備，爲香港人士投資及自用的理想物業，而且各住戶均可享用物業內的一切康樂設施如水力按摩池及桑拿浴室等。

置和興業董事王羅桂華表示，「碧濤苑」在香港推出發售之前，已於數日前先行在加拿大銷售，同時並已安排銀行爲置業者提供貸款服務，按揭額可達樓價百份之七十。

「碧濤苑」地點優越，位於加拿芬半島GRANVILLE ISLAND和COMBIE STREET大橋之間，來往溫哥華市中心及商業區十分方便。「碧濤苑」俯瞰市容山色，環繞華麗，却又臨近海濱，環境清幽，住戶可同時享受到都市和自然美景的優點。

「碧濤苑」由溫哥華PC集團負責發展，共有五十七個單睡房住宅單位、八十個兩房住宅單位、十一個三房住宅單位，每個套室單位均有連露台，單位售價由加幣十七萬至加幣七十萬不等，所有單位均附地下停車場車位。「碧濤苑」預期一九九〇年春季落成入伙，並將由發展商負責管理。

謝瑞麟珠寶謀發展 購入主席私人物業

謝瑞麟珠寶（集團）有限公司於二月十八日宣布已向該公司主席謝利源購入來慎有限公司之全部發行股份，購買價爲三千萬港元。

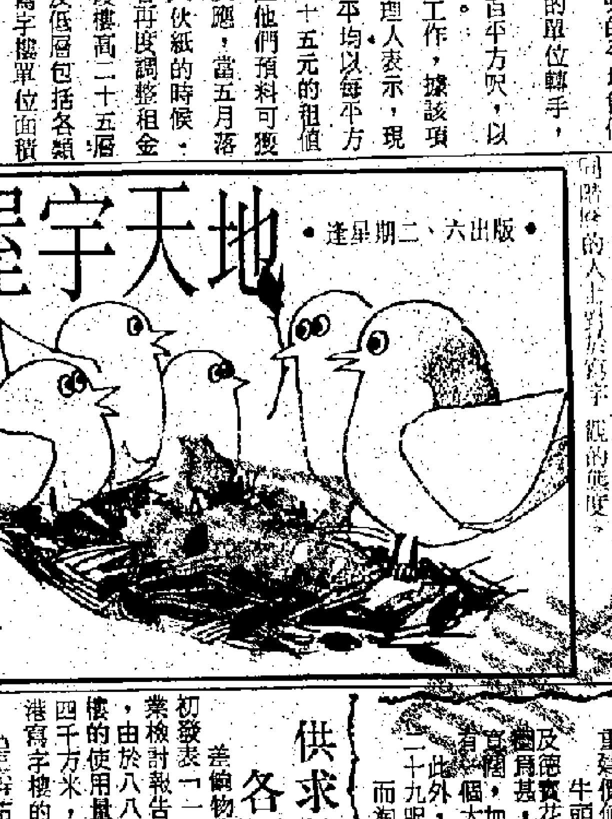
來慎成立於去年一月廿二日，爲一間私人公司，擁有九龍彌敦道三三五號一幢十九層高（包括地庫）的商業樓宇，總建築面積爲三六六七〇方呎，該物業在今年二月十七日之估值爲九千三百萬元。而該物業當時已按予銀行，担保一項爲數港幣四八九八〇二五三元之借款予來慎。

該物業地下及地庫將於今年三月底交吉，預算作爲謝瑞麟珠寶公司的零售業務之用，部分商業單位將用作公司寫字樓。

牛頭角私人屋邨二手市場活躍

碧濤苑爲溫哥華罕有之臨海豪華住宅

屋宇天地 •逢星期二、六出版•



供求數量變改市場榮辱如何 各類型物業短長期形勢探討

差餉物業估價署月初發表「一九八八年物業檢討報告」內容顯示，由於八八年本港寫字樓的使用量高達卅五萬四千方米，因而使到全港寫字樓的空置率低跌至百分之二點七，而單就中區甲級寫字樓使用量的大幅增加，亦帶動中區寫字樓空置率大幅下降至百分之零點五。報告資料顯示，八八年的寫字樓面積供應量爲廿四萬七千方米，與八七年的供應量大致相同。這些數字明顯地指出了八八年全港寫字樓出現嚴重求過於供的現象，遂造成租金急劇上揚，至年底時，中區甲級寫字樓租金達至七十元一方呎，灣仔亦超過四十元一方呎。

據估計八九年的寫字樓總供應量預料將增至廿八萬二千方米，即增加約百分之十四，仍然與八八年卅五萬四千平方米的需求量差了一大截，八九年寫字樓將繼續出現供求緊張的情況下，不難想象。

私人住宅樓宇（一百方米以上）方面，八八年大型住宅單位的供應量共達三千一百五十個，創歷來最高紀錄，與一九八七年的供應量相比，增幅約爲百分之五十八，八九年的供應預料會增加百分之六，即今年大約會有三千三百五十個單位供應。雖然觀去年有破紀錄數量的大型住宅單位落成，但由於市場未及加以吸納消化，致使空置率達百分之六．三，較八七年高出五成。但在小型單位方面供求卻相當固定，香港適婚年齡人士漸多，雖然去年利息一度向上，市民仍有一定的供款能力，樓價到達一千六百元一方呎仍可支撐，但若繼續上升，估計達至一千八百元一方呎時便會遇到阻力的。舉例來說，假若一個七百方呎的單位，售價二千元一方呎時，按樓價九成後，月供一萬五千元左右，連同什費支出每月便要負担接近一萬七千元的固定開支，佔去一個月入二萬元家庭的八成收入有多，因而樓價升勢在短期內必定受到市場購買力的不支影響而被逼放緩，兼且近年香港通貨膨脹厲害，市民已開始將收入儲蓄，以應付房屋以外的開支。

另一方面，港人大多担心下半年的香港經濟前景，而中上層人士移民者亦日多，因而首先受到衝擊的必定是高價樓宇。

店舖的發展方面，在旺區裏需求依然強勁，由於遊客日多，加上香港內部消費興隆，營增加，連鎖店的不斷擴張，旺舖的租金仍然有上漲餘地。

反觀廠房方面，分層工廠大厦八八年的供應量達一百一十三萬八千方米，是七九年以來最高的數字。這供應量大大超出預算的八十七萬方米，並遠較八七年的供應量五十四萬一千方米爲高，而八九年的落成量預料會再次處於高水平。與八七年比較，使用量下降百分之廿七，令空置量由八七年的百分之一．七增加至八八年的百分之四．七。

香港工業生產開始放緩，部份廠家爲求降低生產成本，逐步內遷中國內地，一些廠家更甚至遷往泰國等東南亞國家投資設廠，因而影響本港對廠厦的需求日益下降。幸而寫字樓方面出現求過於供的情形，一部份的商業機構遂搬入高質素及設備先進的廠厦經營，填補了部份空缺。雖然如此，一些較爲舊式的工廠大厦，因爲受到先天性局限，未能受惠，遂造成廠厦方面出現了百分之四．七的空置率，並因此而成爲地產市場中最令人担心的一環。（香港地產）

特稿

牛頭角舊樓重建難題多 私人屋邨二手市場活躍

長江

牛頭角位處於觀塘與九龍灣之間、而兩者均爲發展工業重地。故此，形成該處的交通十分便利。巴士、小巴及地鐵直達或途經該區，令牛頭角的民居上下班非常方便。

牛頭角樓宇大致可分爲單層式的私人住宅，私人屋邨，政府公共屋邨及「居者有其屋」等類別。而該區的單層式私人樓宇，一般都有超逾十年以上的樓齡，但偶然也有新盤推出，不過爲數不多，仍要依賴推動重建計劃，才可獲得更多的土地來發展。

因爲牛頭角發展已有一段時間，目前已無土地可供發展住宅用途，而該區在發展的初期，是全無規劃，在市容及經濟方面都與其他地區的發展樣式不同，除了有多個私人屋邨較新外，其他單層式的住宅樓宇則已老化，牛頭角區實有重建的必要。但該區舊樓以唐樓居多，業權分散，難以集中收購，加上有部分業主趁機抬高收購價錢，以致收購樓成本太高，令發展商望而却步。故此，牛頭角雖有重建價值，但不易實行。

牛頭角區只有三個私人屋邨，德福花園，淘大花園及德寶花園，這三個屋邨頗受用家歡迎，尤其是德福花園，這因爲德福花園佔地較廣，樓與樓間的空間寬闊，加上有花園平台及休憩地方充足，並且該屋邨有一個大型的德福商場，爲該屋邨居民帶來購物的方便。此外，德福的住宅單位面積介乎五百二十八呎至六百二十九呎，實用率達九成，較適合中等家庭。

而淘大花園及德寶花園所佔的地盤面積較細，樓宇密度高，而單位則介乎三、四百呎，實用率約八成至八成半，較適合細小家庭。

這三個私人屋邨在二手市場非常活躍，這由於東九龍區並沒有較大私人屋邨，而又鄰近九龍灣工廠區及機場，吸引部份九龍灣設廠的廠家購買樓宇自住，以及部分航空公司租入單位，給予空姐爲宿舍，得上下班的方便。加上牛頭角區交通工具充足及購物中心的開設，許多置業人士往往是區內公共屋邨住戶，由於近年入息增加、部分家庭希望轉換居住環境，甚至一些公屋家庭成員長大後成家立室，也希望在區內置業。故此，該三個私人屋邨便成爲他們選購物業的目標。

目前淘大花園的樓價每平方呎徘徊於一千二百元水平，其中也個有所高單位更高企於一千三百元以上。但也有個別單位卻低於每平方呎一千一百元以下。這要視乎單位的位置及方向而定。至於德寶花園方面，平均價格則較淘大花園稍低，每平方呎在一千一百五十元左右，但也有個別單位價錢較高。而德福花園的樓價仍是該區最高，目前平均每平方呎樓價爲一千四百至一千五百元，但在去年第四季的一千三百元一呎，則上升達百分之七點七至十五點四之間。不過，該區也有一些不利的因素，其中是屋邨毗鄰地鐵站，尤其是鄰近地鐵站的幾幢住宅，經常有地車行駛時所發出的響聲，再加上附近公屋林立，品流也頗爲複雜，然而，一些高層及位置較佳，即遠離公屋及地鐵的住宅單位，在二手市場亦投非常活躍，樓價雖然高企，仍吸引不少買家入市。

牛頭角只有三個大型私人屋邨

觀塘半山搶眼新盤

富麗花園頗爲吸引

位於觀塘半山功樂道九號的富麗花園（FULRICH GARDEN），便是備受該區買家注視的新盤之一，據聞該盤可望在三月中推出，平均價每方呎約二千元。

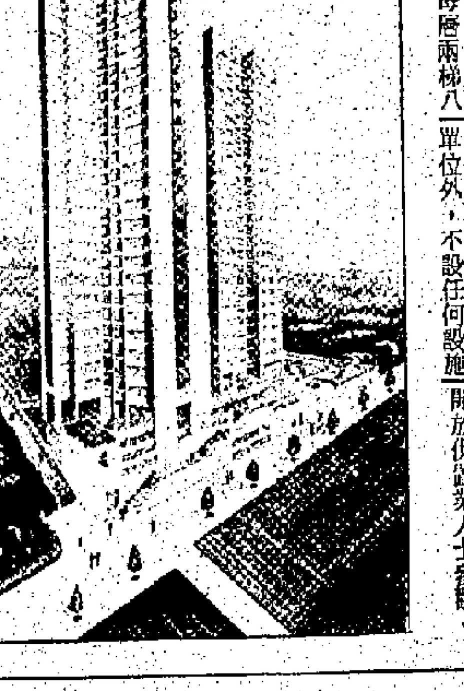
富麗花園矗立於半山位置，遠離繁囂，下臨觀塘都會，懷抱九龍灣怡人景色，如斯地點，同區倒也不易企求。

該花園總體規劃佔地三萬方呎，分建爲兩幢樓高廿八層的高級住宅大厦，總樓面面積共十二萬方呎。第一座住宅命名牡丹閣，每層兩梯八伙，單位建築面積由五六二至一、三三七方呎（複式），第二座命名紫荊閣，每層兩梯四伙，單位建築面積由六三〇至一、四七七方呎（複式），實用率八十五%，間格方面，除紫荊閣A、D單位屬三房兩廳外，其餘單位均爲兩房兩廳、三房式單位則設有主人套房。複式單位方面，共有十三個，分佈於大厦頂層，面積爲一、一二〇至一、三四〇方呎。

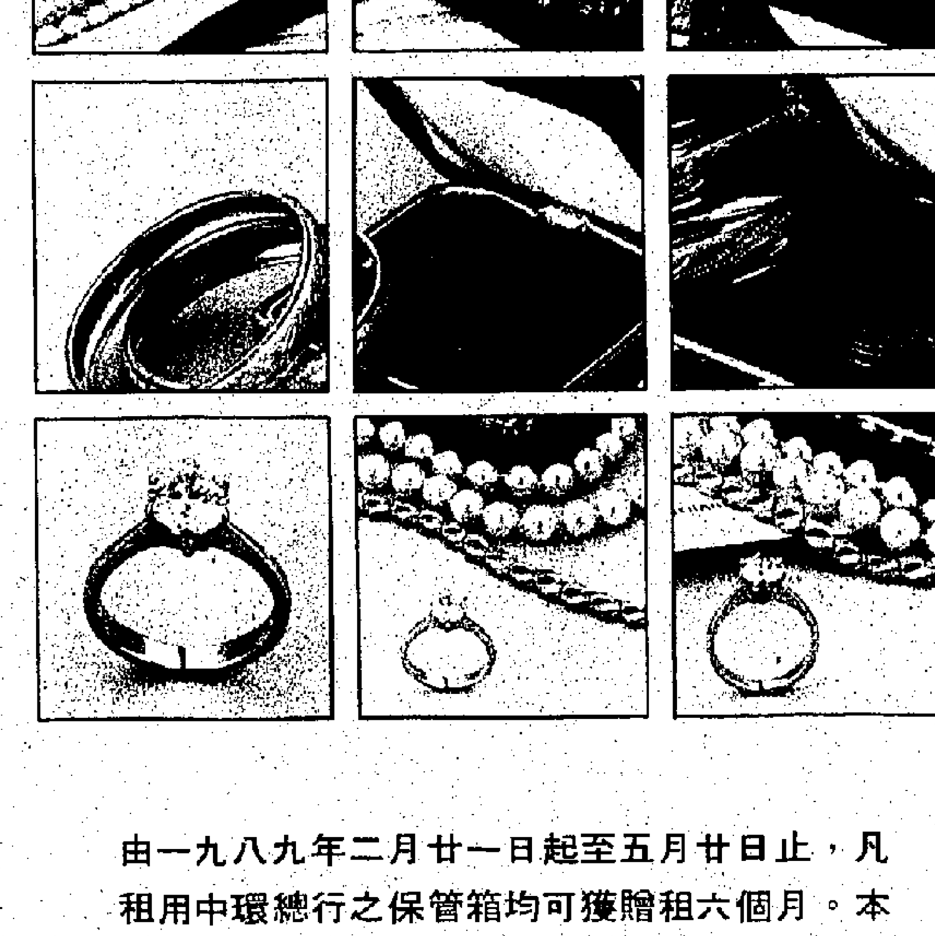
富麗花園爲純住宅樓宇，除一九一個住宅單位外，不設任何設施，確保環境幽雅單純。大厦設有兩層停車場，可提供八十四個車位。此外，平台開設長逾四十呎大型私家泳池，並有兒童康樂設施，增添住戶閒暇活動情趣。

該花園的裝修及設備包括外牆鋪砌玻璃紙皮石，入口大堂鋪雲石，華貴大方，且安裝中央冷氣。每座大厦裝置電梯二部。住宅單位樓面鋪柚木地板，窗戶使用紫黃美觀的厚料鋁窗。浴室除安裝面盆、座廁、浴缸外，並設鏡箱、對衛式煤氣熱水爐及抽氣扇。廚房裝設不銹鋼星盆連厨櫃及吊櫃，另裝冷熱水喉。

富麗花園建築工程現已進行興建上蓋，預計可在九〇年初入伙。即供可按樓價九成。發展商百利保有限公司特在銅鑼灣百利保廣場設置示範單位，在預售前開放供置業人士參觀。



半年免費保鏢



由一九八九年二月廿一日起至五月廿日止，凡租用中環總行之保管箱均可獲贈租六個月。本行之保管箱均由專家設計，備有五種不同尺碼（A.15″x15″x22″ B.10″x10″x22″ C.5″x10″x22″ D.3″x10″x22″ E.5″x5″x22″），適合存放各類貴重物品或文件，租用手續簡便，歡迎駕臨或致電查詢。

香港商業銀行

經營一切銀行業務 代理遍達全球

總行：德輔道中120號香港商業銀行大廈 電話：5-419222

中華民國七…
…教師 …氏班數 …專或大 …電 …960
…誠聘 …及代課教師 …亦可） …理 …師 …科合格） …角咀櫻桃街
…心 …名，已受訓 …中學程度， …屯門區工作 …19462 。
…助師 …會主辦附 …園聘請全 …，年尾有 …電 …67伍校
…書記 …學聘請書記 …度，懂打字 …正，請親繕 …話寄屯門安 …祥光小學洽
…婦女會 …幼兒園 …員多名，已 …政府起薪點 …622簡主
…教師 …近火車站聘 …樂、普通科 …，有意請電 …9183或 …信箱1624號
…聘 …導師 …午膳，薪優， …年級學生輔導功 …均可，有意請速 …504吳主任。

著名經濟學家熊映梧教授著文指出
中國產品經濟體制嚴密 本世紀難轉為市場經濟
生產力整體功能不佳・對改革不能期望過高

著名經濟學家，黑龍江大學教授熊映梧最近在「理論信息報」著文說：中國過去試圖建立一個「理想計劃經濟」的天堂，但碰了壁，現在若指望建立一個「理想市場經濟」的樂園，同樣是不現實的。理由如次：

其一，應當充分估計到，中國是在發達的封建主義廢墟上建立起來的社會主義制度（可稱為「後封建的社會主義」），而不是像馬克思設想的「後資本主義的社會主義」。三十多年來，中國又建立了一套嚴密的產品經濟體制。要從這種體制轉化為市場經濟，恐怕比自然經濟轉化為市場經濟更困難。因為，有組織的強大的產品經濟比分散的微弱的自然經濟具有大得多的「反市場力」。

其二，中國社會生產力的實際狀況決定了中國到本世紀末也難以根本改變主要產品短缺，基礎設施落後，社會生產力整體功能不佳，經濟效益差的局面，并面臨「人口壓迫生產力」的嚴峻形勢。因此，不能對改革的期望過高。不難想像，放開短缺產品的價格，很可能促成這類產品壟斷，誘發其價格猛漲。

其三，世界上還沒有一個「市場社會主義」的成功經驗可供借鑒，中國至今還未找到把計劃與市場有效結合起來的途徑和形式。

遼寧一個精神文明鄉 竟依靠販賣流種致富
馬齒莧籽充高麗參籽・鄉政府見錢大開綠燈

被遼寧省政府命名為「社會主義精神文明鄉」的撫順縣海浪鄉，發生了一宗波及全國二十多個省、市、自治區，長達二年之久的倒賣偽劣種子的特大詐騙案。

據「人民公安報」報道，一九八七年春，海浪鄉上海浪村農民閭仁業，將以每公斤為二十五元蒐集的葱籽充當可露地越冬，每年可抽苔五六次的「海蒜種」，并且在吉林、黑龍江、內蒙等省區的各報刊上大做廣告。廣告刊發後，訂購「海蒜種」的農民紛至沓來，大量的匯款源源而來。兩三個月時間，閭仁業成了擁有三萬多元的暴發戶。

於是，一些人紛紛效法，這個共有十四個村的鄉，竟有十三個村「勇敢」地選擇了這條靠詐騙「致富」的捷徑。

一九八七年秋，上海浪村農民王世忠又將馬齒莧籽充當高麗參籽，進行倒賣，從中獲利近三萬元。接着這個赫赫有名的「精神文明」鄉又掀起一股倒賣偽劣種子的狂潮。

在這股狂潮中，鄉政府的介紹信成了特權「商品」。農民在報刊上登廣告，就必須加蓋鄉政府公章的介紹信，這樣，介紹信在海浪鄉頓時身價倍增，成了搶手「熱門貨」。於是乎，鄉政府特意印製了一批「發行廣告專用介紹信」，并作出每張介紹信收十元「手續費」的規定。僅一九八八年以來，鄉裏便出一百三十五張「平價」介紹信，收費一千七百多元。農民染玉印，因「平價」介紹信弄不到，只好花五百元從鄉政府一名幹部的手中買了一張「議價」介紹信。

兩岸訊息

倒賣火車票者 大多數是幹部

據「人民鐵道報」報道：去年七月以來，西安鐵路分局民警德順三次私訪售票所，對分局的七趟長途快車追踪調查十八次，訪問旅客近三千人，共查獲票販子二百十六名，其中收審五十人，治安罰款一百一十七人，罰款及沒收非法收入近二萬元。

經過清查台帳和追踪調查，發現了許多問題。首先是倒賣火車票的人員，主要是黨和國家機關幹部，在二百二十六名倒賣車票人員中，佔了百分之七十六。他們有的是政協辦公廳、省委宣傳部、工商管理所、公安派出所的幹部，也有大學教授、講師、工程師、研究生等高級知識分子。這些人士坦言：「現在物價太貴，工資又低，不這樣做生活難維持。」

其次是會議成災，難以應付，有人借開會訂票之機，擅自加價出售，發不義之財。

再次是某些有訂票合同的單位加價倒賣。

范曾之畫 列為國寶

據「新文化報」報道，范曾是在「文革」後露出頭角。因日本畫商大力推舉而成名的北京畫家，其作品在海外享有盛譽，價格昂貴。

范曾每年作畫三十幅，其中十五幅供應日本。他的畫目前售價是一尺長的為美金一萬元，這個價錢是經過國際美術界評鑒所定下的，現在范曾作品被國內當作「國寶」，列入管制品，沒有發票，大陸任何一處海關也不會放行。

處理，我們決不心慈手軟

重慶染料廠一宗惡性事故 女工喪生於溶解鍋 屍渣塞過濾始發現

據「企業報」最近報道，今年元月五日清晨三時許，重慶染料廠發生一宗一名青年女工在工作中喪生於「溶解鍋」，又被腐蝕、攪拌屍骨溶解於染料中的惡性事故。

重慶染料廠色染料工序的「溶解鍋」又稱「反應缸」，圓形口徑近二米，深達三米。加工染料時鍋內半成品染料成液體，腐蝕性極強，在蒸汽沖熱下溫度高達攝氏七十五度以上，并有立式攪拌機攪拌。元月五日凌晨，深夜班一共五人當班，青年女工揚仁菊於三至四時之間喪生於「溶解鍋」中，令人吃驚的是，這樣一宗惡性事件發生後，直到十七小時以後的晚上九點，幾名廠負責人才了解情況，趕到現場。與揚仁菊同班的另外幾個人竟然不知道，在缺一人的情況下上下班交接仍在若無其事地進行，直到屍體殘渣和不易腐蝕的睛綸橡膠衣物碎片堵住過濾設施，懷疑產品質量出了問題才引起注意。

在這樣一處極容易產生溜滑致人於死地的崗位，竟然沒有安全防護設施，還有人穿高跟鞋上班，工廠和職工頭腦裏已放鬆了安全生產。

官官相護互相包庇正不敵邪 舉報人日子太難過 工資被扣職位遭撤

「工人日報」不久前載文說：從近幾個月收到的羣眾來信中，發現一個問題：不少舉報人日子難過。

山東濰坊第一機械廠于加淦的來信說：去年十月，在清理整頓經濟秩序當中，我向政府有關部門舉報了經工系統某單位的服務公司非法倒賣鋼材的問題，經工商局立案調查，於去年十一月結案，并對該公司處以罰款。而我個人立竿見影得到的收效就是：去年十月份的工資即被扣發，以後三個月的獎金沒我的份。公司負責人公開說：「于加淦到上面去告我的狀，先扣工資難為難為他。」我向有關部門反映我舉報問題後遭受的不白之冤，至今無人過問。

湖南一家鍋爐廠的一位質量檢查科長，因廠鍋爐質量存在嚴重問題，多次向廠長反映，而廠長利用職權，強行將不合格的鍋爐出廠。這位科長在再三勸阻無效的情況下，向有關部門寫了書面材料，結果這封信被有關部門轉到廠長手裏，不多久，這位科長被撤了職，理由是：「工作需要」。

1989 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

History (24)

J. Lui

The Russian Revolutions (I)

Before I examine the **causes** leading to the Russian Revolutions of 1905 and 1917, I would examine the **main features** of the Czarist regime and the characteristics of the Russian revolutionary movements.

Besides, special attention should be laid on **factors** which undermined the regime.

A. **The main features of the Czarist regime.**

1. Before the Russian Revolutions of 1917, Russia was an **autocratic** society in which **the Czar held supreme power.**
2. Under the Czarist Kings were nobles who tried to strengthen their power throughout the Russian history.
3. The Russians believed in **Orthodox Church.**
4. According to the Orthodox tradition, religion was under the control of the State.
5. Before 1815, Russia remained **a closed society** in which contact between the East and the West was forbidden.
6. The army sent by Tsar Alexander I in suppressing Napoleon paved the way for the direct contact between Russian and modern Europe.
7. Having been exposed to the modern world, the army realized the weaknesses of their government.
8. Thus, their disillusionment towards their country generated **Decembrist Uprising of 1825.**
9. Although the uprising was suppressed by the government, the Russians began to realize the need to strengthen their country.
10. From then on, some Russian intellectuals thought that Russia could be strengthened by **copying the West**, whereas others thought that their country could be strengthened through **revitalizing Russian tradition.**
11. The above was the background history for the famous intellectual debates in the 19th century.
12. Before the turn of the 20th century, Russia remained **an agrarian country** in which more than 90% of the population were peasants.
13. When compared with the West, Russia was an economically backward country.
14. She was the last European power to emancipate **the serfs.**
15. As far as the Russian Czar was concerned, the emancipation of the serfs had important political significance because **serf economy was not productive** both in industry and agriculture.
16. However, it was such emancipation which speeded up the fall of the Czarist regime.
17. Above all, although Czarist Russia was economically backward, it was imperialistic in outlook.
18. The Czarist Russia's inability to resolve the differences between her political ambition and economic backwardness paved the way for her downfall.

B. **Important consequences of the emancipation of serfs.**

1. The Russian serfs were **not** really better off although they were emancipated in the 1860's.
2. Their livelihood could not be improved overnight.
3. In 1861, the peasants actually received less than they had been in the pre-emancipation period.
4. First, the former landlord could **retain** as much as one-third of his former land.
5. Second, **the land** allotted to the peasant **did not become his personal property** until it was redeemed.
6. Above all, the peasants had to repay the money to the government for about 45 years.
7. Judging from the above analysis, the Russian peasants became a discontented force.

C. **Repressive measures under the Tsars.**

1. Most Tsars, especially Alexander III, 1881-94, adopted **repressive policy** in order to uphold their regime.
2. As far as Alexander III was concerned, liberal policies, e.g. freedom of press and religious tolerance, would undermine their regime.
3. Thus, the conservative Tsars **censared the press** and limited the freedom of speech.
4. They arrested, tortured, exiled, executed and imprisoned opponents.
5. As a result, discontented political forces were driven underground.
6. Since there was no political channel for the discontented forces to express their grievances, they **became revolutionaries** who were determined to topple the dynastly.

D. **Forces which undermined the Czarist regime.**

1. Although the Russian Minister of Finance, **Serge Witte** successfully led the Russian industrial revolution, social problems of various kinds emerged.
2. One of the inevitable results of industrialization was the growth of the working class.
3. Just like other proletariats, the **Russian workers suffered from poor and working and living conditions.**
4. Exploitation was serious.
5. For instance, Child labour, which had already been prohibited in the West, was still permitted in Russia.
6. Since the welfare of the workers were totally neglected and since most workers were concentrated only in a number of big cities, they were easily exposed to revolutionary influence.
7. To sum up, there were two discontented forces. They were workers and peasants. Next week, I would elaborate in depth how different revolutionary forces undermined the dynasty.

校園動態

雙日刊 主編：許秀枚

多知多採

傘的小故事

・江文・

雨傘，是日常必需品。大概每個家庭都有兩三把。但香港人對於雨傘，似乎非實用品，因為甚少人會帶在身邊，落雨的天氣就把雨傘帶在身邊，或間中下小雨的日子，也不大顧慮。雨傘，既是實用品，卻又不願意帶雨傘出街。如果在街上下起雨來，隨便張報紙遮頭就算了。雨傘，是人們樂用的必需品。當然，世間也會有少數人，不管晴天雨天總是隨身帶傘。這種人，可能有怪癖。

過去，男子漢用的傘，大都是單調的黑色，而且樣子也呆板，毫無美感。只是仕女們的傘，才有顏色及各種圖案，頗有裝飾作用，因此一些美女拍照時，傘也常是裝飾品。在攝影未普及之前，外國的貴婦，也愛用傘作裝飾品；許多名畫中的美人，就常帶着雨傘。印象派大師莫奈筆下的美人，就愛撐着傘在陽光下散步，或在崖岸上看海景。可見，古今美人，對傘的實用價值，似乎在於裝飾。

而古代有些帝王，卻把傘視為王權的象徵。據說在公元九世紀時，我國在宮廷使用了傘，有位官員的妻子把它發展為一種介乎遮陽板和雨傘之間的傘。它有廿八根傘骨。那時，傘是專為帝皇遮烈日，擋雨雪之用。傘的數量多寡，反映了帝王的權力。十六世紀時，曾有人上書羅馬的統治者，想請其補加一個「二十四傘之主」的封號。

在古希臘，傘狀陽板，是節日盛裝不可缺少的陪襯。通常由奴隸在自己主人的頭上舉着傘。因為舉傘時，奴隸要站在主人身後。到了中世紀末，[illegible]頭上擋雨就拿一塊厚布舉在[illegible]，雨傘才正式出現。十八世紀中[illegible]傘面的傘布，傘骨做成今日[illegible]，雖然使用[illegible]，已能有效地[illegible]，傘面換上較薄的綢[illegible]，完善[illegible]。[illegible]時？據說於一九五二年，大約於一位英國人發明了一種[illegible]於傘柄中的傘，伸縮自如，很便利，至此，五花八門的雨傘便相繼出現。人們按所需，而將傘加以改良，有的在傘面上開個小窗口，有的裝個小巧的暖爐，有的傘的柄上裝望遠鏡。總之，傘的功能，發展至多元化。

傘，雖然成為人們常用的日用品。但有些人則對傘全無好感。法國名作家巴爾扎克，他極不喜歡它，他稱傘為「一拐杖和四輪敞蓬馬車的混合物」，而且堅決不用傘。

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。
二、稿件不願刪改者，請先聲明。
三、本版不負責退稿。
四、附真姓名地址及校名，發表時可用筆名。
五、來稿刊登後，略致薄酬。
六、來稿須用原稿紙，字體須清楚，勿一紙兩面書寫。
七、來稿請寄：香港荷李活道一一六號華僑日報「校園動態」編者。

關心香港

流行曲的影響

（華光英文書院）・風鈴・

現在，聽流行曲已成為青少年人生活的一大部份了。甚至連一個六、七歲的小孩子，已經能把它唱得琅琅上口。如果我們反省過來說流行曲已成為生活中的一大部份，那麼，它對我們生活都有一定程度上的影響，它的影響是好是壞，還要視乎個人對它的觀點而已。

假如，我們的出發點只是為了調劑生活，或藉着歌曲抒發自己的情懷，那麼都未嘗不可。例如：當我們發悶或情緒低落時，可以收聽一些有激勵性和抒情性的歌曲，可以使自己更加充滿信心。每逢一些公開考試時收音機一定會播出羅文的「幾許風雨」來鼓勵同學們的奮鬥心和上進心。蘇芮的「誰可相依」是形容兄弟姊妹之情，每一個身為兄弟姊妹的人，都會發出無限的悲傷和共鳴，更加深兄弟姊妹之友誼。我們要表達愛意或向別人道歉等的事，都可以藉着點流行曲來表達的，它的表達方法比自己在別人面前表達更能令人深刻。這都是流行曲帶給我們好的影響。

如果，流行曲也有好的一面，亦有壞的一面。在流行曲之中，一個前途美好的青年人整天只顧沉迷於流行曲之中，那麼，他對學業自然會一落千丈。而且，一些意識不良的歌曲，還會影響一些無知小孩，步向壞的道路上和影響他們心智的發展。如葉蒨文的「我要」和梅艷芳的「壞女孩」都是一個的例子。還有一些流行曲都常常加插一些俚語入去。雖然可使整首歌更琅琅上口，但是便失去了詞裏的意義。

我認為聽流行曲如吃維他命丸一樣，多吃有害，少吃有益。

春雨

（沙田官立中學）・木晶・

你是天真頑皮的孩子，
在春眠不覺曉的清晨，
輕敲着每扇窗戶；
急不及待地——
報告着春天的信息。

×

你是純真多情的少女，
用你柔情萬千的雙手，
撫摸着花兒的臉龐；
無聲無息地——
輕吻着路人的髮梢。

×

你是氣質清新的畫家，
熱情揮動着浪漫畫筆，
渲染出山巒的青翠；
溫柔細膩地——
勾勒出百花的嬌艷。

×

你是多愁善感的詩人，
用那千條萬縷的雨絲，
編織滿懷感情的詩；
默默尋覓着——
情人們甜美的回憶。

×

你是愛意滿懷的慈母，
滋潤哺育了大地萬物，
帶來了勃勃的生機；
微笑着離去——
悄然留下七色彩虹。

× × × ×

籌款晚會

（香港大學）山中人

前幾天，舍堂內舉辦了一個[illegible]晚會，不是甚麼[illegible]晚會，亦不是甚麼[illegible]，而是一個有意義的籌款晚會。目的是為石壁孤兒院籌措經費以改善部份殘破的設施。在晚會舉行的那一天，只見會堂充滿着備戰的氣氛，有關人員都忙得不可開交，籌款晚會終在八時開始。

籌款晚會為吸引全堂的宿友，預備了多項精彩的節目，包括有唱歌、跳舞、手語表演、默劇、畫面、扮手瓜大賽、現飲大賽、擲水彈……

考試月

（李兆基中學）鉛筆

三月到了，公開試隨之而到了。我往年也曾是中五會考生，現在作為一旁觀者，也深深體會到他們的心情。近日，空堂時氣氛比以往緊張得多了。中五與中七的同學們埋頭苦幹地拿着筆不斷的寫，老師們也要在圖書館裏上額外的一課，原因是學生的誠意難拒。

此外，有些同學因選修工科的關係，所以要在會考以前交上一份報告，他們通宵達旦的工作，上課時常打呵欠，眼睛快要垂下來，鬍子長了也沒有時間清理，有像預臨大敵似的。看見他們的情況，我也感到一份驚慌，大戰即將來臨，大家要配備充足，我們是等待你們戰勝榮歸的。

四季景色之啟示

（宣道會陳瑞芝紀念中學）・花生米・

今天的氣溫只有攝氏十度，我坐在房間中看（大自然影集），影集內我看見春天、夏天及冬天的景色。美麗的相片充分的顯示了每個季節的特色——

春天，一個象徵了新生的季節，萬物都像充滿了生機，一片欣綠的草地，加上了各種顏色的花朵作為點綴。此外，還有一羣羣的駿馬在草原上飛奔，形成了一幅構圖清新的相片。

可是我厭，我厭春天，因為春眠不覺曉，當我每夜在床上睡得甜甜的時候，要令我在第二天的清早起床開始一天的工作，卻是十分之困難，每到上課時都是眉目睡睡，就像患了渴睡病一樣，以致在年初定下之偉大理想，都被這可惡的病症累壞了。而且在這潮濕的回南天裏，遍地都好像倒翻了水一樣，源源，令人煩氣頓增。洗淨可愛的小白襪也要三兩天才乾透，真煩厭！

夏天，我們看到一個百哩長的海灘，一個個朱古力色似的人兒躺在沙灘上享受着日光的洗刷將以前雪白的膚色刷掉而加上古銅色素，簡直是違反了自然規律，可是「人」這種複雜的動物卻愛把自己曬得黑黑的。

因此我恨，我恨夏天，那些在沙灘享受日光的人，可有走到馬路旁看看正在修整公路的工人，他們辛勤地在陽光底下工作，背上有無數的汗珠，再看清楚他們的膚色，不正是你們想擁有的古銅顏色嗎？但是你們會否選擇這種方法呢？這種不公平的情形也只有在人類社會才出現。

秋天，一片片的黃葉被微風吹動，一個個戴着四方帽，穿上了畢業袍的大學生，終於也可以在這時刻得到了多年來種植的果子——畢業證書。他們的臉上都有着燦爛的笑容，一副滿足的樣子。

為此我樂，我樂在秋天，因為人人都可以在秋天收取他們應得的東西。辛勞的農民可以享受一田金黃的稻米。勤力的學生們可以得到他們應得的美滿成績，大地瀰漫着一片公義和平的氣氛，只要多種的則可多收。因此亦激發了我奮鬥之心。

冬天，積得厚厚的雪佈滿了每個角落，從枝頭上到地上的每一寸都有這些潔白的雪。行人穿上厚厚的寒衣，在風雪中趨步。

不過我愛，我愛冬天，雖然香港的冬天並沒有相片中的寒冷天氣和雪景，但它已令我感到它是與夏天對抗的。在炎熱的夏日裏，人們急不及待的要脫去身上的衣服，但在嚴寒的冬日裏人們卻恨不得身上的毛髮皮膚生長多幾吋，多鮮明的對比啊！此外，另一原因是聖誕節通常都是在冬天的，在這節日裏，世上充滿了愛和歡樂，那胖得可愛的聖誕老人的形象永遠都鮮明存在，他更四出派發禮物，將愛與人分享。所以我愛這季節，愛這歡樂的氣氛。

當上了影集，我忽然感到像是穿過時光隧道，從春去到冬，經過了夏與秋，感受到厭、恨、樂、愛的不同情感。終於旅途完結了，我也回到我所喜愛的冬日裏……

苦之海

（聖母書院）袁淑儀

我背着苦痛的沉淵，
泅泳着，尋找着。
找尋倏地閃着的一道光，
我曾見快樂，但抓不着。

× × ×

我跨過苦痛的沉淵，
穿過希望，攫得快樂。
愉悅像投入了我的胸懷，
响着微細的回應。

× × ×

但是，
困苦要穿碎愉悅，
且要淹沒我。
我不濟地找尋歎息的手，
因我不甘被遺忘於苦海中。

夜

（聖公會曾肇添中學）・黃家莉・

我住在香港已有十三年了，對於這個發展迅速的都市也十分熟識。早的時候，太陽緩緩地升起，曙光初露。這時候，不論學校裏的教師、工廠裏的工人、酒店的公關……他們都帶着節奏明快的步伐，急急趕回自己的工作崗位，開始一天的工作。所以到處人山人海，擠滿了人。但是到了深夜的時候，這個被稱「東方之珠」的城市卻變得冷清清，彷彿是一個沒有路人的城市，他們已經完成了一天繁忙的工作，返回自己的家中，與家人共享天倫之樂了。

在這時候，只能看見商店招牌亮着的霓虹燈，亮着燦爛繽紛的光線，倒影在街道和海面上；街道上只剩下少許人。他們大多數是晚飯後，逛街作為娛樂的，而大部份人都在家中收看電視，聽收音機，來調劑一天裏的緊張生活。

這個時候，馬路上更顯得寧靜，巴士也駛回工廠裏。夜鋪如水的時候，在馬路上行駛的就只有幾輛計程車，市民大都已進入夢鄉裏。在山頂上臨眺遠望，只能看見的是幾顆閃爍着的繁星罷了。破一片漆黑的天空中，還有亮着金黃色光線的街燈矗立在馬路的兩旁。

無奈

（孔聖堂中學）・鄭文雄・

在日常生活中，人們見面慣說今天天氣如何，可是儘管天氣如何人卻無可奈何。其實豈但天氣如是，還有許多事情人亦無法可施。生與死的權威，遺傳的偶然性，也都無從捉摸。

工作、工作，再工作是現代人生活的實況，若說生命是一場遊戲，一場「謎局」，那麼「死亡」就給我們來個「通殺」了。生命前的走他一生的路以前，會衡量他將取得什麼；遲鈍的我，卻只做算我將失去什麼。縱歷多少苦難，當以為在我能力範圍內，才展步向前，結果又往往出人意表，一切都不跟我所預定而來，生命的種種意外，多半使人在情感上失去平衡，或跌倒，或受創，您會就此而沉淪下去嗎？

人是那樣脆弱無能，叫人無奈嗎？到底生命的價值何在？既然飲食、享受、金錢等等，這些我們所追求的事物都不能說我們了解人生的真諦，那麼應由什麼東西來充實我生命的空白？聰明的人，在選擇……

戰爭消息讀後感

（孔聖堂中學）・陸偉倫・

第一、二次世界大戰，日本侵華戰爭，越南戰爭都給人留下沉痛的回憶。「戰爭」在人們心目中它的操行只可用極劣來形容。各國都極力維持世界和平。但戰爭一旦發生他們也會盡量阻止它的延續。但如果還是不成功，那麼只可用最直接的方法，就是使某一方於戰爭中勝利，戰爭自然結束，和平自然來臨有望。

有些人因不滿現狀，欲要爭取真正的和平，他們會用戰爭做工具去爭取，如阿富汗就是一例子。但為和平而發動戰爭不是笑話嗎？在他們爭取自己所認同的和平時，卻破壞了現今的和平。戰爭是魔鬼，和平是天使。有些人為得政權而製造魔鬼。但他們可能是日後的天使的維護者，而一些現在的天使維持者，可能是日後的魔鬼的製造者，誰對誰錯唯有待時間去考驗。

不論是為和平而戰爭或是為了戰爭而戰爭，都是錯的。戰爭的害處，相信不必多言，所謂榮華富貴眼前煙，唯有和平最可貴。

談談與祖父母相處之道

（皇仁書院）・湯棣基・

在現今的社會，並不是每一個人與祖父母的相處都是和洽愉快的，因為祖父母的生活背景、習慣、思想等等，都與我們現今自稱為二十一世紀的新一代大不相同；新的一代會認為老的一輩不及他們進步，思想保守而頑固。我相信我們的祖父母年青時亦有這種想法。這正如我們的祖父母當年看他們的祖父母一樣。正是由於這種思想，新一代便很容易和他們的祖父母在相處間發生很多不愉快及不必要的磨擦和糾紛。

有很多人認為與祖父母同住是很容易發生磨擦的，因此要與他們分開住，搬離他們越遠，越少接觸便越少磨擦。這種思想絕不正確，難道你忍心丟下一對老人孤零零地生活嗎？與祖父母越少接觸便越難與他們溝通，對他們的思想更不了解，彼此的隔膜會更深。

其實與祖父母相處並不困難，首先從溝通方面着手，了解他們的思想。有很多老人都喜歡對年青一輩訴說他們的一些陳年舊事，很多年青人會感到很煩悶，其實我們可從他們的談話裏得到不少的人生經驗，對當年的生活背景、狀況都有所了解，更可與現今的社會作一比較。很多人認為祖父母思想守舊，不易接受新事物。我們可從與他們的談話中把話題從當年的社會引到現今的生活，從而作一比較，告訴他們現今社會的進步，並介紹一些新的事物給他們，發掘一些新的話題與他們溝通。更重要的是多和他們到街外走走，對道新世界多加認識，道樣便可使他們的思想比以前開放。

另一方面，我們也應對他們多加照顧，關心他們。主動去關心他們，並非是一定靠物質的，主要是發自內心，對他們付出一份真誠。我們也應該明白他們對我們的說話，我們並不十分接受，只要明白他們的出發點，多加以忍讓、體諒，彼此間的磨擦和衝突便會因此減少。

總括而言，與祖父母相處的困難主要是溝通方面，只要這問題能解決，其他的問題都會迎刃而解，大家的相處必能夠融洽和睦。

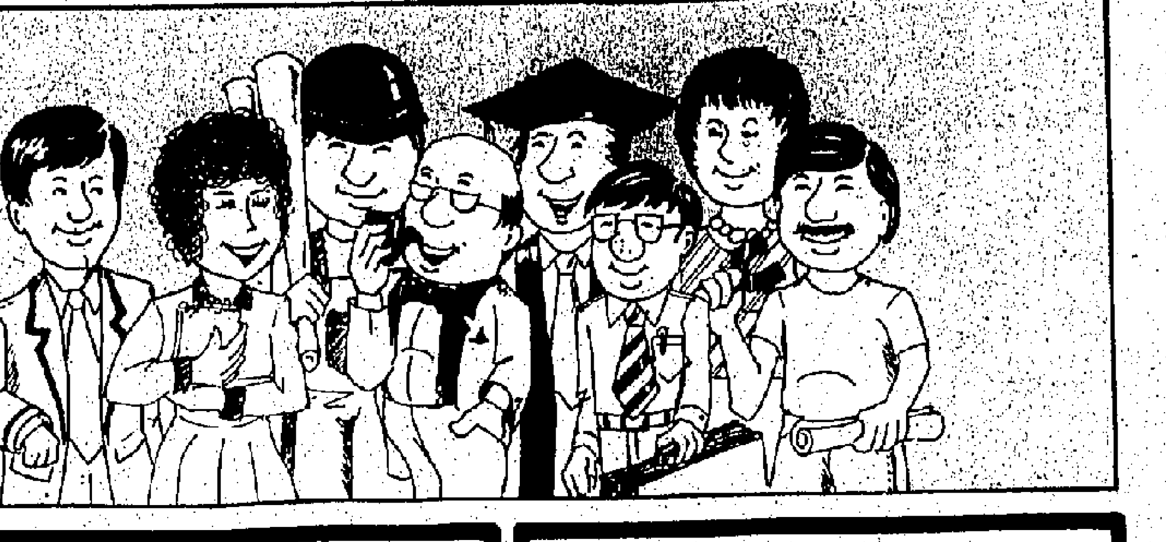
前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$ 80.-

超越此面積
收費以HK$ 30.-格吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140



沙田津中
聘請數學、物理、電腦科學位教師，四月十日到職，另實驗室技術員，請函沙田美林邨佛教黃允畋中學附履歷照片電話。

學位教師
津貼英文中學聘學位教師一名，任教科目爲中一至中四經濟及經公中四至中五會計，請詳列履歷地址電話並附近照寄香港北角雲景道22號

急聘幼師
青衣卓思英文學校暨幼稚園聘請三月份到職正教及助教，受訓者優先，有進升機會，環境佳薪優，有意請電0－4955595彭校長洽。

實驗室助理及校務文員
美孚及荃灣區英文中學聘：
①實驗室助理：中五會考理科合格或以上。
②校務文員：中五程度，懂打字，字體端正。
③小學代課老師
福利優厚，有意者請函官塘郵箱69577號

數理教師
大埔區英中聘低班數理教師，需大專或大學畢業，有意電0－4772960

嗇色園主辦 非牟利可欣幼稚園
誠聘助教（需中學畢業或在音樂鋼琴方面專長者優先）月薪（＄2820～＄5310）應徵者請函履歷近照寄屯門山景邨景美樓地下

助理幹事／補習導師
元朗區志願教育機構聘全職或半日助理幹事（學生輔導）及兼職補習導師多名，中五或以上程度，經驗不拘，男女均可，薪優，供午膳，有意者請電0－4730362布小姐約見

中區律師行
誠聘信差一名，男性，年齡不限，月薪二千八起，有意請電5－410041

女文員／打字員
多名商行擴張誠聘F5程度辦公時間請電
中區5-226015陳小姐洽
旺角3-840071李小姐洽

聾童津校誠聘
1. 言語治療助理員及代課教師（中學會考合格亦可）
2. 0.5高級社工助理
3. 修理視聽器材技師（須中學會考理科合格）
凡有興趣者請函大角咀櫻桃街18號5樓。

急聘女書記
九龍某天主教私立小學聘女書記，中六程度，初級簿記，懂打字，有意者請函九龍又一村達之路20號校長收。

會計文員
能獨立處理全盤帳目薪優 有意請詳履歷寄葵涌葵德街15號葵德工業中心一期2字A及E座大華五金電鍍廠洽

行政助理
基督教社會服務機構急聘行政助理乙名：
～大專畢業，主修會計優先
～具一至兩年工作經驗
～年齡23歲以上
多福利，有進升機會，基督徒優先。請備履歷、近照及期望薪金函九龍聯合道330號人事部。

仁愛堂陳黃淑芳紀念中學徵聘下年度教師
①學位教師一任教中[illegible]、英[illegible]、中史、數學、生物[illegible]。
②文憑教師一任教英文及歷史。
應徵者須具應可大學學位或教育學院證書，主修任教科目，有教育文憑者將獲優先考慮，申請者將履歷及照片於本月卅一日前寄屯門2B區石排頭路本校校長收。

幼兒中心
急聘幼兒導師多名，已受訓或未受訓均可，中學程度，薪優，福利佳，屯門區工作，有意請電0-4519462。

練習生
中區商行誠聘初中程度懂英文地址薪酬三千元起電5-727912李小姐

補習學校機構
上水、大埔及九龍各區聘
①[illegible]會考合格，能獨立教小組，月薪四千[illegible]元起。
②補習教師，學歷經驗不拘，有訓練，月薪三千[illegible]起。
③行政文員，字體端正，懂打字，月薪三千起，每週工作五天半，六小時起。
雙糧年假、[illegible]、旅遊津貼及公積金等，表現佳可[illegible]。
電3-7968419[illegible]7968436洽。

元朗 荃灣 會計師行
聘初級、中級女性會計，核數及公司秘書人員，薪優，視學歷經驗而定，有專業訓練。中學畢業或以上有LCC程度。請電0-4167623李小姐約見

手袋廠高薪聘請
1. 業務文員多名薪酬高、福利好，好學具責任心有晉升機會
2. 計料估價員薪酬高、雙糧花紅需勤奮盡責、前途好。
年底花紅可高達四個月，九龍灣區工作，有意來函華僑日報信箱1340號

急聘幼師
香港佛教聯合會主辦附屬曾果成幼稚園聘請全日幼師，薪優，年尾有雙糧，有意請電3－611267伍校長洽。

津小校工 助理書記
①男技工，年55以下，薪＄3345－至＄3600－。
②助理書記，中四程度，年35以下，薪＄2850-.至＄5370-.
電荃灣0-4902047約見。

急聘女文員
港島區廣告公司急聘文員一名，女性，年青勤奮，能書寫及講流利中英文，懂打字，有責任感，負責聯絡工作，有經驗者優先考慮，請致電5-442034何先生約見。

聘幼兒工作員
* * * * * * * * * *
大埔區聘中學程度，有經驗或無經驗均可，薪優，有意來電0-6538524主任洽。

中環律師行聘
1. 打字員
2. 外勤文員
3. 初級秘書
F.5英文程度，經驗不拘，供免費保險醫療福利及午膳，有升職機會。
請電：⑤8101414內線55約見或書履歷寄中環郵政總局郵箱698號。

津小書記
屯門區津貼小學聘請書記一名，中五程度，懂打字簿記，字體端正，請親繕履歷附聯絡電話寄屯門安定邨路德會呂祥光小學洽。

補習導師 學校文員
太古城註册補習學校聘中小學日夜校全兼職導師及全職文員中五或以上程度請電⑤690894 ⑤8841220或⑤691031

中區律師行
急聘
初級秘書
打字員
申請人無需經驗
請電5-8101606洽

新新金行聘請（男女職員）
①抄寫會計員：薪津＄4500
②出納員：薪津＄4200
③見習員：無需經驗薪津＄3500工作半年後＄4000
上列職位需人事担保升職特快供膳有薪假期醫療福利請親繕履歷近照地址電話寄九龍中央郵箱70345或辦公時間電3－7356998莫或葉先生約洽守秘

誠聘文員
會考合格年21以上，服務弱智人士，需打字，灣仔石水渠街85號聖雅各福群會。三月三十日前未獲回覆者，作落選論。

港九街坊婦女會丁毓珠幼兒園
急聘幼兒工作員多名，已註册優先，跟政府起薪點，有意者請電5－8859622簡主任洽。

幼園急聘
①幼兒工作員數名，已受訓及未受訓均可
②幼師及助教數名，無須經驗
③時間全日半日及兼職
元朗或屯門區工作，薪酬面議，有意請電0-4798180約洽。

津中工友
九龍白田區津中聘請下列工友
①男性工場工友兩名：年50歲以下，每週工作五天半，凡體健耐勞、略具電器或機器等常識者優先考慮，月薪＄3540。
②女校工乙名：月薪＄3345，凡年齡45歲以下，體健刻苦爲合。
有意請詳繕履歷近照函九龍南昌街298號校長收

實驗室技術員
津貼英文中學聘二級或三級實驗室技術員，須完成或就讀技術員訓練訓程，有意者請詳列履歷地址電話並附近照寄香港北角雲景道22號。

聘文員
津貼英文中學聘文員一名，具中五程度，字體端正，有意者請詳列履歷地址電話寄香港北角雲景道22號。

急聘教師
新界沿鐵路近火車站聘請中文、音樂、普通科及體育教師，有意請電0－6589183或詳履歷本報信箱1624號

女文員
中學程度商行擴展誠聘元朗區工作薪優辦公時間3-840071李小姐洽

急聘幼兒工作員
堅道某幼兒園誠聘全日及半日幼師，供午膳，薪優，年終雙糧，無須經驗，有受訓機會，有意請速電5-483604吳主任。

聘幼稚園教師
大埔區聘幼稚園教師及助教，中學程度，有意者電0－6536365

工科教師
津貼中學誠聘金工或冷凍科文憑教師，89年4月中到任，請親繕履歷附証書副本近照及電話寄屯門青海圍一號廠商會蔡章閣職業先修中學，查詢電話0－4520681

急聘補習導師
堅島區工作，供午膳，薪優，替小學四、五年級學生輔導功課，全職兼職均可，有意請速電5－483604吳主任。

兩岸訊息

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段(一大字四個，小字卅四個)定為一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，即多出字數按一個位，遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿(法律性廣告，請攜備身份証)。

省時又省力

即日來電 明天刊出

本報為增強分類廣告客戶服務起見特設熱線

電話：五一四六式五八叁洽

圖文傳真：五一五九四二三八

聘請

聘助教 大埔區幼稚園電0:6574168

三仟補習 聘屯門區下午兼職導師一名，五天工作另書店店員，有意電0-4573312

簿記文員 聘女文員，懂簿記，處理一切文職工作，有意電K9610660

校務員 懂打字，年20－，中學程度，五天工作。有意請電王先生

音樂中心 聘文員，中五程度，不拘經驗，有意請到安街18號三樓

屯門元朗 幼稚園聘主任教師、助教及書記，有意請電：0-4753865洽

老人院 請煮飯亞嬸電H656043

補習社聘 誠聘中心職員及港九各區補習導師多名，薪優，時間自由，請電3-713280

北角區 聘全日幼師、助教、女校工，有意辦公時間到和富中心UG3至7和富道

地產女職 誠聘中學程度，有從事地產經驗者優先，請電0-4778066

元朗幼師 薪優，誠聘教師及助教，請電0:4760091

油畫國畫 手聘男女熟手工，熟手5800，手車物料可包外發，③942127

特殊津校 誠聘代課教師，由四月六日至廿八日，有意請照經歷寄13樓校長收

中區化驗 驗員中五中六程度，不拘新舊，有經驗，電5-2324405

MIL 大學英語 IOB 銀行全科 徵成 捷速 升一年 晉 招生 K7701721

黃大仙區 津小誠聘英文科教師，一月到職，薪優，有意者請函華僑日報1352信箱

聘女文員 學聘女文員，約中學程度，識打字，有意請電K6……許小姐洽

誠聘補習導師 早午晚均可，沙田區兼職或全職工作，電0-6060820

中區會所 聘男女侍應，九小時工作，薪三六〇，有假期，請電H……黃或劉洽

出入口行 招聘男女文員，中學程度，有意請寄……

沙田區 幼稚園急聘教師、助教，電0-6473760

婚姻機構 誠聘女性電話接線生，兼職或全職亦可，要求待遇面談

老人院 請日班姑娘K365987

沙田補習 社近火車站聘小學導師多名

請補習 社高薪誠聘全職或兼職教師，③8288838呂太

鴻圖老人院 請國內護士，薪優，有意請電3:8822503

補習導師 聘兼職導師，洋紫荊街194號西洋大樓，電942336洽

招請看更 星期天假期，有意到天后廟道116號珊瑚閣，或電5-706363鄭洽

會計兼職 家庭主婦上下午都可，文好中五以上程度，電五：四九一一八五七

中醫女護 優先，新蒲崗有花紅，相片往佐敦道白加士街77號二樓李泰華診所洽

兼職文員 女，懂打字，1312歡迎，時薪$1500X，有意電5:4431557洽

大埔中心 泳池全新裝修，16座高層東南景觀，向正 0:6532972

免費講座 外匯股票黃金獲利，地產賺價經紀聚造 H8332166 K7701721

文具售貨 具誠聘售貨員，年齡不拘，有經驗更佳，電3-840501陳先生洽

女文員 工作簡單，無須經驗，有意請親臨旺角新填地街四六六地下面洽

兼職助護 區晚上兼職，無須經驗，優寄履歷，本報信箱1351號

化學教師 私立中學聘英文化學科，上午，任職至1月初，請電8343334

優薪兼職 晚間兼職，17至25歲，中學程度，升職快，電⑤840191何先生洽

牙醫助護 聘18至25歲中學程度，無經驗亦可

粉嶺幼師 幼稚園聘幼師，有意請電0-6755

聘請文員 可全日或半日工作，懂打字，電H……

初級文員 行政聘女件，可兼職，電5:01113

請教員 英文中學請數學科教員，請電0:6700541

誠聘補習 聘補習老師全職或兼職，電0-4……

幼稚園聘 屯門區幼稚園聘幼師、助教，四月初到職

屯門幼師 牟利幼稚園聘幼師一名，具經驗優先，有意請電0-4651440洽

兼職 教育推廣

會計師行 急聘核數員、助理秘書、打字各一名，待遇好，經驗不拘 GPO BOX 5105HK

地盤文員 懂打字，上水工作，有意電0:6725050唐先生洽

初級女文 電③7663355

大埔幼師 全日半日均可，日電0:6573208夜

急聘教師 上午校聘英文及普通科教師，四月三日至七月，有意請電0-6429118

中環寫字樓 電梯大廈寫字樓，2200呎，③443955

聘請護士 中區診所誠聘護士，薪優，華僑日報信箱四九八號

津中代課 聘地理代課教師，3月16日起為期約10天，電③455683

大埔津小 聘臨時教師，至五月底，有意寄大埔……

安老院護理 女性，在沙田工作，環境幽雅，請電0:6911474

誠聘幼師 沙田非牟利幼稚園，誠聘幼師及助教，電0-6428978

瀝仔津小 聘代課教師，由四月至七月，有意請電

急聘教師 文憑教師，近葵涌，有意請函本報信箱

幼園教師 銅鑼灣區幼稚園聘教師，有意函本報1625信箱

學校文員 中學聘文員，一般文件處理，有意電0-493735

夜中教師 夜校誠聘各科教師，具經驗者優先，電③422289余小姐

屯門書記 補習社聘全職或兼職書記，有意電0-4593164

急聘幼師 牟利幼稚園聘幼師及助教，電0-6792210

聘請女工 稚園聘全職女工，時間上午九時至下午，電H7218856

急聘幼師 大角咀區急聘助教，有意請電0:6572286

上門補習 擇優教師，中小學程度，時間自由，K7114368或K7611865

聘請幼師 幼稚園聘幼師，有意請電⑤6906…林校長洽

誠聘幼師 葵涌區幼稚園誠聘幼師，全日或半日，電0-4263619

聘女文員 中學程度，無須經驗，請函來……街107號地下

律師行急聘 高薪男女練習生，福利好，請電5-2134402

聘女導師 中五程度，幼兒中心導師，六日制，請電③713780

誠聘幼師 沙田區聘全日半日幼師，助教，供膳，電0-6921065

夜校教師 初中英文，每週三晚，晚七時，電③828898

葵芳夜校 聘英文教師，有意於晚七時後電0:4256138

英文教師 中學到職請英文教師，學位或文憑，電0-4142649

港九物業

舖樓寄 無可志成快交吉不成交，中環結志地下浩棧，3955 3381

急聘幼師 聘全日半日幼師二名，有意電0:8733011校長洽

私家偵探社 聘男女見習偵探，月入數千，時間自由，電K……

特殊中學 聘多名有意老師，數理中學電3-7……

補習 長沙灣青山道，聘導師，時薪35元至60元，電K730186

聘請幼師 大埔區幼稚園聘幼師及助教，有意請電

津小校工 政府津小聘校工，電5-514145洽

誠聘幼師 有意親臨，葵涌幼稚園

元朗幼師 半日幼師多名，新優經驗，電0-4764551或4735180

聘請幼師 稚園聘請半日教師，薪優，有意電0:4588870

幼兒中心 聘女校工及助教，九龍塘區，電K7997199

日校教師 學聘中一至五英文科教師，電⑤506386

聘請幼師 黃大仙區全日幼師，有意請電3:216093

康怡幼稚園 可聘及校工全日或半日，電H8841186

請女文員 初中程度，懂簿記打字，電K7232083

畫班導師 兒童畫及各項興趣班導師，電0455067

西區助教 西區教會幼稚園聘助教，電5-4605130

急聘幼師 聘半日教師，基督徒更佳，電0:4200548

聘請幼師 黃大仙區下午或全日，電③248239

★誠聘 中小學各級補習導師，有意星期一至六電③797083

補習導師 聘導師一名，薪高，電③1954518

兼職送貨 16至28歲，中三程度，懂英文，約20元

幼兒中心 度聘工作人員，請親臨荃灣大河道60號

徵老年兼職 什工供膳宿，K7704880吳太

西醫護士 中學程度，短期不拘經驗，請寄本報信箱917

沙田西醫 助護，初中程度，新優，有意請電登記 6043433

診所助護 拘一名中學程度，九龍北角，電5……

北角區誠聘 四五班補習導師，時間逢一至四晚，請電5-630403洽

會計師樓 急聘兼職女文員，可半日或全日

生物教師 詳細履歷學位，請電話：135號信箱

宿舍主任 福利機構供膳宿，請函九龍旺角郵政信箱78606號

某大琴行 優薪

聘請文員及鋼琴導師全職或兼職均可，福利好設有公積金假期雙糧獎金及免費學琴機會，返工時間可商議有意電⑤657288

急聘幼師

高薪聘請正教及助教各數名有意請電 3-383262 3-362096 5-500768

急聘幼師

梨木樹區高薪聘請正教及助教有意請電 0-4217410

幼園新校

官塘區幼園誠聘教師及助教多名四月到職有意辦公時間電3-628379

幼園校長

九龍區幼園誠聘校長，名富行政經驗另聘助教多名有意附履歷函本報信箱401號。

日語行政

旺角區日語學校增聘行政助理，下午及晚間工作，必須日語流利，能獨立處理辦公室事務及聯絡，部分時間需教授日語課程，曾赴日本留學專修日文者優先。請電3-910316朱小姐約見

聘請幼師

葵涌區某幼稚園請全日半日正助教師薪優請於每日辦公時間電0-4955938洽

聘請文員

大角咀某大製衣廠誠聘女見習文員式名，對數略有經驗者優先錄用，有意者請函九龍旺角郵局信箱78606號。

西區津中

急聘國文科學位教師及體育科暫任文憑教師各一名詳歷近照請函人函列提頓道44號或電⑤四〇五五二一車太

葵涌區

貨倉急聘倉務男文員數名中學程度經驗不拘供午膳年尾雙糧電0-4231111

徵女會計

官塘製衣廠請女性會計，能獨立處理有限公司全盤帳目，懂英文，有意者履歷附照，薪酬，寄官塘道460至470號，官塘工業中心第二期九樓V座

急聘幼師

沙田區幼稚園聘經驗教師及助教多名有意請電0-6426033約見

銷售文員

青年機構供應社聘女銷售文員，年十八起，中四程度，略懂英語，五天半工作，月薪八百元起，有意請電3-3238Ms Connie Mak約見。

聘請校工

何文田老人街聘校工，有意請電3-714137

急聘女文員 會計

各一初級文員需外勤可學習會計出入口文件經驗年齡不限另合... 官塘五天半... 公眾假期③……

學位教師

屯門區津貼中學誠聘學位教師負責中文中史科五月到職請於辦公時間電0-4645228

擴校 沙田荃灣港九屯門

①聘教師 英語、日語、打字初中高級時間任擇

②文員 早午晚全兼職

均可需口才佳薪優

0-6931687 H8382128

女文員

青年機構誠聘女文員，年十八，中學程度，略懂英語，懂打字，五天半工作，月薪八百元起，有意請電3-3238 83Ms Connie Mak約見。

寫字樓雜工

中環大公司寫字樓聘男什工壹名工作輕易薪高朝九時半至晚六時供晚膳有假期有意請上午十時至一時電5-490890姚洽。

實驗室助理

元朗區英中聘實驗室助理員需中五理科畢業有意電0-477296 0。

九龍布行 男見習生

深水埗大南街18-28歲F.3程度以上學歷克苦耐勞新優雙糧花紅供午晚膳電K936228黎或李先生

急聘畫師及助理

廣告公司急聘畫師及助理數名，對設計及繪圖有經驗者優先，履歷，近照、薪酬寄中環郵政總局3709號信箱

會計文員

大大學中日大學英資東中日語公司急聘會計文員 JFCHK LTD

看更 $3200

年55歲下好健康每週輪值16小時有假期下午6-11時電H490882唐先生洽

聘請助校教務

書館及中小幼有意電0-8615876

聘請文員

中五程度新優供膳有假期有意請於中午12時半至2時電5-490882洽

誠聘繪圖員兩名

廣告裝飾公司誠聘繪圖員兩名，有工作經驗者更佳，履歷、薪酬，近照寄郵政總局信箱3709號

補習導師

補小學小組... 3000元另獎金... 時薪13004... 需中五有意電0-491398

幼稚園擴校

紅磡區幼稚園擴校誠聘經驗教師助教工友多名薪優有意請電3-628379

津中實驗室技術員

屯門區津貼中學誠聘上職四月中到任請電0-4645228麥小姐洽。

學校文員

葵涌區津中誠聘助理文員乙名由3/4/89—31/5/89中四程度懂打字無經驗有意請電3-7451316約見

沙田津中

聘下學年教師(甲)學位教師兩名，教授①英文科②英文兼西史科。(乙)文憑教師一名教美術兼請文科。函沙田新田圍邨沙田循道衛理中學校長收

$5000

註冊補習學校聘全職女導師及兼職三至六時女北角或深水埗區會考英數合格有經驗H662887

急聘幼師

油麻地區急聘全日或半日幼師中四或以上程度可倍訓有意請電3-847365梁主任洽

出口布行

女文員/會計各乙中五程度。會計有經驗包膳薪面議3-905338麥小姐洽。

簿記文員

多名識簿記及打字中五或以上程度年十九至三十有工作經驗但非必需請寄履歷經驗附近照寄香港英皇道十八號二〇九室約洽

聘請男校工

銅鑼灣區某小學聘請男校工薪優年齡50以下均可無不良嗜好有意者請在上午九時至下午五時電⑤768830洽

超級市場請女會計

超市請女會計薪三仟起要中級簿記工作經驗獨立處理賬數週日休息年終雙糧花紅將履歷近照寄荃灣西公街25號地下源興超市電4906444

全/兼職派咭

荃灣區工作，男女均可時間任擇誠意電0-4981287

循理幼兒園

沙田區幼兒園急聘基督徒工作員簿記兼負清潔請函長沙灣道269號三樓C

夜間兼職教師

荃灣商科學校聘夜間電腦、打字、會計、英文各科教師，有意電0-4981287洽。

夜商科教師

夜中學聘高級會計及商科教師，新優，親臨九龍深水埗青山道339號(恒生銀行大廈)三樓面洽

元朗上水區

教會非牟利幼稚園聘請幼師多名免費供午膳新優有意請日電0-471184 2晚0-4718747梁洽

誠聘幼師

荃灣教會幼稚園誠聘四月到職幼師新優有意者請電0-4255321-2約見

聘女校務文員

某商科學校誠聘下列女校務文員：①日校全職(8:15AM至5:00PM) ②日校兼職(上午或下午)應徵者需中學程度，請附電話函或親到香港軒尼詩道458至468號四樓(3字)金聯商業大廈或九龍彌敦道570至572號二樓(2字)基利商業大廈

兼職女幼師

太陽島英文幼稚園港，九、新界各區聘請上午半日幼師多名，中三至中五程度，假期多，有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下或電3-7859051洽。

急聘幼師

九龍塘私立幼稚園聘四月到職幼師需經驗者請速具詳歷近照電話函本報信箱996號

老人院聘

日班姑娘煮飯及雜工全日半日無經驗者均可薪優有假期有意電5-8863921洽

聘請幼師

九龍市區某幼稚園聘請教師有意者請於日辦公時間電3-7123384

夜校職員

九龍城太子道夜中學聘女職員協助校務工作星期一至五晚上六時十五分起工作F.5或以上程度晚六時半後電③8323 34或③834334或③7162161洽

誠聘幼師

港島區某幼稚園高薪聘請教師有意者請於辦公時間電5-545817洽

補習

北角西區 早午晚 導師：①早8:30-10:30 ②4-6③晚6-7西區：①早9-11②4-6(1-5年)時薪$25—28順P上至F.3會考英數及格經驗導師能即日到職將薪金H650318H 8580637

幼稚園急聘

柴灣區幼稚園急聘基督徒經驗幼師全日及半日各一名有意請電5-580299校長洽

高薪幼師

九龍塘幼稚園聘四月到職幼師多名需經驗者優先辦公時間電3-363248

香港仔街坊福利會社區服務中心

㈠福利工作員：年需21歲或以上，中學會考合格，協助小組或社區工作部工作，有工作經驗優先，需輪值晚間工作，起薪點$4,100。
㈡辦公室助理：F.5程度，中文字體端正，負責圖書館一般文書工作及當值詢問處等，每週需輪值兩天由下午一時至晚上九時，其餘為九至五時，起薪點$2,730或以上。
上述職位可享有，有薪病假，公積金及醫療津貼，請親繕中英文履歷……寄香港仔大道180B，中心主任收。

女校務員

太陽島英文幼稚園官塘、屯門、石蔭、香港仔區分校聘請全日女校務員各一名，中五程度，新優，有升職機會，有意請攜證件親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處洽

嗇色園主辦非牟利可仁幼稚園

急聘㈠書記需中學畢業字體端正懂打字及會計(月薪$3110—$5370)㈡助教需中學畢業(月薪$2850—$5370)應徵者請詳履歷近照函香港仔鴨脷洲邨利添樓或電5-552191黃校長

港中醫院聘請

㈠一級物理治療師。㈡二級物理治療師。㈢註冊護士(RN)。㈣登記護士(EN)。㈤畢業護士。㈥助理護士。㈦男女工友。請附近照函香港……中醫院

聘男性雜工

某大機構聘請男性雜工薪優供晚膳星期日休息有意請電5-491181內線九號余先生接洽(週一至週六上午十一時至五時半)

九龍寫字樓女文員

深水埗大南街布行有限年工作經驗F.5程度英文打字擬要求待遇附照寄華中英文函本報信箱497號

課程主任/教師

鰂魚涌學習中心誠聘課程主任乙名，行政工作。全職及兼職補習教師多名請致電H8862711

現代教育機構INTEL EDUCATION

為配合業務發展，現誠聘下列職位：

□CO-ORDINATOR(教務主任) 大專程度

□TUTOR F.T./P.T.(補習導師) F.7或以上

□TEACHING ASST.(助理導師)：F.5或以上

請即電：H-8862711查詢

請男文員

年中區工作，中學程度經驗不拘，中英文履歷近照寄華僑日報信箱……或電5-462511洽。

聘男什工

中區大文化機構聘男什工壹名年45至60均可工作時間朝九時半至晚六時有晚膳有假期薪高請午十二時至二時電5-490882容先生洽

聘請植字員

本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20

聘請女文員

F.5程度18歲以上文職經驗懂簿記優先有意請電0:4750318約見地址：新界元朗宏業東街386號地段敏實工業大廈3字樓

順福老人院

獨立花園別墅24小時護理收費平不收按金及什費困難者代為申請援助金0-4888801 0-4887031

安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277

佛教美崙

護理院舍優雅註冊西醫物理及針灸治療老人弱智可入住0:4887233

恩慈老人院

年老體弱，大小便失禁半身不遂者皆受歡迎 查詢⑤400902

永樂老人院 大坑安靜交通方便，收費合理，⑤8954601

葵芳護理 院內特招收老人，入住新張期0-4288179

定安護老院 天后牛頭角新屋，交通便利，價廉，電7965973

長健護老 快富街39號，環境好，收費合理，③9146666

永康護老 設備全新，交通方便，③7139719

平安護理 醫生駐診，有經驗護士，道124D地下3 368573

啓善國際 西醫主診，依傍海景，專收老人，K3657887

康寧護老院 銅鑼灣百德新街，便利，⑤777302

護老

夜女校務員

旺角區某校聘夜女校務員工作時間5時45分至十時，薪優 電K808285洽

松柏國際(香港)協會

＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊

老人 護理：2200元起，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理，饘飯等。

宿舍：月費980—1360元，包食宿及康復醫療。

會址：石崗錦田公路111約2139地段0-4886132

九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

博愛老人院

九龍塘金巴倫道33號 3-378306
九龍塘喇沙利道53號 3-377708
香港北角百福花園景福閣10/F 5-646676

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療，施他佛道一號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③-386228三線

豪華老人院

九龍塘對衡道20號(喇沙利道口)③374279 ③370287 高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，2000元起，歡迎參觀比較。

知年護養院

獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 0-4716407-8 0-4718397

九龍塘松苑

九住老高級護專業醫收宅設備完善公道 ③371056 ③372926

牛津老人院

牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起 查詢K856178

徵求

誠徵幼稚 讓書者請將資料寄本報信箱499號，一切守秘

誠徵男友 有靜物業女無不良嗜好，附照函本報信箱1350號

收購鋼琴 香港鋼琴服務公司 ⑤789067 ③762028

誠徵女友 男40健康高職，離婚，文雅溫柔，沙田郵箱420

誠徵男友 徵38至55失婚，仕離，沙田郵箱80590

眞誠徵友 職有基礎，46男優厚，品貌溫柔，本報信箱946

誠徵男伴 婚貌有物業，女士徵45至55歲，照片寄本報信箱496

深圳徵婚 學歷文秀，英皇道郵箱3172號

誠徵伴侶 活潑安定，終身伴侶，信箱500號

合辦幼稚 投資園，沙田第一城，有經驗者優先，K7701721

徵求女友 高職30至38歲，附照，銅鑼灣郵箱31085號

誠徵女伴 失婚單身，附照函本報信箱945

誠徵女友 無不良嗜好，誠徵女友，沙咀郵箱96632號

碩士 未婚香港碩士，品貌佳，本報信箱K7064

男28 士，4友，附電照，信箱

美滿婚姻 收費成功快，旺角彌敦道，③845541

美籍華女 誠徵男士40歲以上，有意函本報信箱498

誠徵女友 男無不良嗜好，有意函本報信箱944

德森婚姻 登記費免，⑤8381708梁

24少男 酒吧品純，誠徵女友，必須附照，本報信箱985

徵求

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼		九龍佐敦道代理信箱號碼		中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼
02	156	901	989	423	486	1290	1410	1553
038	157	906	993	426	488	1297	1412	1554
045	160	908	994	431	490	1302	1415	1564
109	161	909	995	432	491	1305	1416	1565
117	166	917		433	492	1311	1452	1566
119	168	927		434	493	1317	1453	1573
123	169	929		437	522	1319	1454	1577
124	173	932		449	524	1320	1457	1591
127	176	935		451	525	1323	1461	1595
129	180	936		459	540	1330	1465	1597
130	181	939		465		1332	1468	1606
132	182	940		466		1333	1470	1616
136	183	941		467		1337	1472	1614
137	185	943		468		1339	1478	
138	192	944		470		1340	1479	
139	195	961		476		1344	1495	
142	200	962		478		1348		
144	202	984		482		1350		
146	203	985		483		1406		
148	284	987		485				
149	328	988						
150	358							
151	359							
153	370							

聯合徵女友

美籍華裔醫生、工程師及商家(35歲)聯合徵35歲以下貌美淑女，請附照片保密可退還。88 39BOWERY BOX 606 N.Y.N.Y. 10002

外埠婚姻

現委託有多名終身伴侶物美女士詳情請加本港聯人仕信箱 東亞電腦婚姻協進會 政府註冊 ⑤8336302

律師徵女友

男28港大畢業專業法律俊健純良有基礎誠徵27下大專文靜純良秀美淑女為友請函電照址簡歷華僑日報信箱203號

美加婚姻

本會專來港擇偶美加男士友多，先後註冊政府 ⑤8921282 詳情請電 國際電腦婚姻協進會

誠徵女友

專男46端健品良職技工失婚六載家境清貧有四子女在求學中誠徵家境際遇相同有內涵慈愛中年女仕為侶他日責任完成晚年有個伴誠意函履歷本報1349信箱

醫生徵女友

男33英大學專科5.7，俊健有基礎樓數府年80萬誠徵30下正職5.3至5.7貌美白淨純良淑女為友函電近照地址簡歷海港政府大樓25236箱。

超誠意急徵賢妻

失婚男40急徵卅歲賢淑富有穎金錢助夫能立即乘機前來購屋婚後共居聯絡144 AGINCOURT POSTAL STN SCARBOROUGH, ONT. CANADA MIS ITO

男33未婚

承接裝修工程5.8呎145磅健碩強壯居港十二年日從葵涌650呎洋樓自住高格裝飾徵20至30未婚少女為友具勤奮自律喜愛裝飾理解力好請函電照址本報1354箱煙酒賭迷信及任何教徒免

眞善美婚姻服務公司

1965年首創香港，專為士女解決婚姻疑難。

為未婚擇偶。為失婚重建家庭。免費詢問10-6時

電3-328615—5-8902550 星期日休息

波斯富街83號波斯富大廈1樓A

彌敦道343號永安置業大廈1302室

為事業、為前途、為健康莫再遲疑

本公司婚姻同業商會會員，遵守自律

知己 電腦婚姻 ③320088

政府註冊，免費為顧客提供資料信譽超著承蒙國際合成婚夫婦接受無線特區專訪報章雜誌推薦專業人仕文化界商業材料：海外華僑成功率極高美國公會認可之分響彌敦道580號彌敦中心1902室洽

僑商徵友

商人年58歲端健品良坦誠慈祥無不良嗜好誠求貌端體健溫文賢慧多情重義年未滿40歲之單身無累女性為侶婚後願在美生活者請將簡歷近照電話寄本報信箱1627號

徵婚友

女39略胖高職樸素大方求45歲下經商佳有學識修養忠誠無不良嗜好單身無累高健男士共組家庭附電照地址香港郵政總局156號玩弄無照不覆。

誠徵伴侶

端麗文職5呎6徵36以上不煙酒賭品良高尚之專業男仕電照M.L.H.BOX47525H.K.

誠徵女友

男26未婚出生江南某市美滿家庭數年前單身來港文化中等身體適中健康性格溫柔重感情徵中上層社會女性朴實健康年22—31誠意者請函本報信箱1425號必覆

惠刊本報分類廣告

請撥電話

⑤462583

國際電腦婚姻

享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界

政府註冊

全港首創電腦影視錄影即時選擇

全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館

榮獲報界雜誌電視多次訪問好評

⑤8921282 歡迎查詢電話

香港灣仔駱克道184 銀城商廈1403室

東亞電腦婚姻協進會

免費電話委託⑤8336302

政府註冊專業人仕主理信譽昭著多次接受傳播界訪問選擇電腦及電視錄影助選經驗獨合本港及美加澳聯姻緣★資料詳盡準確保密

香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

幸福婚姻集團

策劃優良規模宏多資料佳電腦即選

尖沙咀河內道2號5樓無需實免拍

73年成立11-8時③689986③665857

委託之男性品學兼優職佳事業有成，女性出身清白稅好善理家政

謝傳播200餘次訪問美加澳設分行

鋼琴 ★徵誠師老，K遠近，8141現金，即老撥，師日出善不洽，夜高牌論電價子新

結婚計劃 專為婚姻服務，電0-480693 美心婚姻 晚8:30-10:30

徵女伴 宇有自信請密寄華僑日報信箱1353 40以上女友 自年60

大埔中心

中環寫字樓 ***** 每呎$2.00 電 2200呎 二三四五伍 443955

港九物業

冷製造廠 亮大啤表亮自動車床手啤限 抗涌道16號近明月戲院側

上門補習 親臨面試 5-7708443 | **經驗教師** 中小學各科 中學會考補習 電③7134478 北角鰂魚涌

英語小組 太子道141長榮11/FB 恒生銀行上③-819952 彌敦道96美敦4/FA 富代閣書上③-686720 英美加籍 移民留學 六人小組 會話文法 個別自組 早午晚班

裝修執漏 承接工程 可包工料 電3-7758764

啓事

旅遊 深圳商住

遊

六天、七天 由2190起 由2640起

旅遊 …ingStar

創刊在於一九二五 六月五日 歷史悠久

財團收購 不交吉樓
無須入睇樓 免費詢估價
舖及交吉樓 歡迎詢問
致利地產③7802275
旺角彌敦道589號廣東省銀行大廈601室

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
照榮投資公司
3-631815（專綫）

購收租舖
天祥地產
全幢·收租 分層·均合 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下
K 7709918 （假日照常）

收購不交吉
全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假日及晚間電話：054846833
測量師·估價師 地產代理 志誠
5-412282

出讓 九龍
幼園出讓
元朗幼稚園二仟多呎連設備出售 電話0上午 地址寄元朗郵局信箱473

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，刊費每天收費二十元，如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份証）

購不交吉
全幢分層·樓舖均合
交吉亦可·無須睇樓
免費估價·即日成交
出價最高·歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

財團徵求
即時付款
不交吉樓
交吉亦可
全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676 金山行

半山麥當奴道
六位車，1700呎，吉售210萬
⑤443955 浩棧

出讓 港香
灣仔高尚傢俬住宅
灣仔謝斐道76號恒信大廈兩房兩廳租九千近中區交通便有意請電：⑤210329或到該大廈管理處引看。長短約均可

租賃 港香

私人徵求
跑馬地銅鑼灣灣仔北角地區樓宇
交吉亦可 不交吉亦可
5-731660

外匯股票黃金獲利
免費講座
地產賺價經紀深造
H 8332166
K 7701721

大埔中心
16座高層東南景觀向正 泳池全新裝修
0：6532972

香港出讓
愛都大廈高 3,347呎
栢景台1A 1,276呎
栢景台2A 1,362呎
栢景台1F 1,210呎
太古城海天閣 876呎
太古城星閣 700呎
信德中心 1,352呎

旺舖出讓
洛克道地下 700呎
灣仔機利臣街 400呎
九龍通菜街舖 1,380呎
一樓 1,800呎
6,000呎

廠房出讓
仁孚工業大廈 16,650呎
東祥工業大廈 16,000呎
香港仔大道 14,000呎
成都工業大廈 12,148呎
葵涌工業大廈 3,500呎

收租物業
華福工業四山街 750呎
油塘工業地下 1,200呎
波斯富街旺舖 1,000呎
銅器道地下閣 911呎
長沙灣道自由閣 132呎
兆英商業大廈 3,590呎
寶西湖 1,490呎
⑤2512855建達
卡佛大廈2003-5室
香港皇后大道中70號

中環寫字樓
****
電梯單邊三面售200萬 三樓式街志結 2200呎 浩棧⑤443955

出讓項什
商場 雲成月滿尺約石街16萬 快1500 租出 7333315
舖店
飯店

百德新街 800尺 110萬
東寧道 1200公尺 168萬
禮頓道西 向國尺 600 78萬 修新 裝
堅拿道 天台 1080尺 萬 修 送
皇冠道 750尺 兩房兩廳 98萬 69萬
跑馬地 1200 1200 房 168萬
向馬場 尺 168萬 萬

倉地租售

租讓

發財千捌
旺舖租
地點旺角馬頭圍道33號 光榮街
C-1接洽

租賃 龍九

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955
⑤453381

港九物業

夜冷五金廠（前銳記）
西德、日本自動車床連運輸帶，鑽床，2萬磅啤機，手啤，磨光機，離心機，焗爐，日本自動旋筒焊機，風泵，鋼枝，鋼通，牛角扇，吊扇，電鍍用具，沙轆，咭鈀，傢俬雜物，（限日沽清，假日照常）土瓜灣馬坑涌道16號全座，明月戲院側

夜冷元花筒機零件
大批全新元筒花機零件風泵電球發電機大磅影印機打字機傢俬什物一律平沽
地址荃灣南豐中心18樓1802B室近地鐵總站

夜冷皮草車
****
大批全新全運補Success碟仔車傢俬什物生財工具一律平沽
地址荃灣南豐中心18樓1802B室近地鐵總站

夜冷買賣
三菱冷氣機10,15,20匹安裝保用肉食櫃生果櫃冷房櫃軟雪糕機旋轉餅櫃果汁噴機焗餅爐攪頭炸扒爐打粉箱打麵機撈蕉機點心車攪床黃榮記
0-6711314 或06718176

夜冷傢俬布牆紙
大批新花式歐美西德法意泰國特麗垃尼龍亞加力美國GENON高級牆紙牆布絲絨牆布瑞士荷蘭大細風景中國山水牆畫門畫種類花式多
一律限日大平賣沽清交倉
香港仔黃竹坑道46號新興工廈11字樓消防局對面朝九晚六

夜冷蠔油廠
****
大批蠔油入樽蓋樽蓋機電局號銅鑊大小不秀鋼桶罐壽桿寫字枱大班枱轉椅文件櫃影印機電腦電訊機電動打字機1至3匹窗口冷氣機及1至4匹分體冷氣機不秀鋼架全廠生財工具平賣地址德輔道西444號香港工業大廈壹字樓H座。

****
夜冷製造廠
****
式萬磅表壳大啤表壳自動車床手啤限日沽清
土瓜灣馬坑涌道16號近明月戲院側

港九補習
資深導師誠替港九新界中小各級補習不滿可換無須介紹費現具大學電5-677858

港大畢業
師範預科中小各級F6現職教師誠補方法佳見效快英經驗文憑優午後電K 233692

前津中教師
體英文作文精改文法運用深文閱讀中西對譯及各教太子道環境靜K 714319

各級英數理化
③可6教師授課廿年經驗8854949彌敦道540

中小全科上門補習
服務好字號老K 7352941 期收讀免費下午

英數補習
誠替中學小學各年級補習各科請電K 4446004洽

補習社
托管上門補習任教中小學大學理工二三樓前座大快活餐廳側街洗衣有請電③9455618

耐心經驗
以下同學解決學業困難中四誠尤精數理月華街為合晚生朱電③4452279

數
化英港九5-2989653 應綫數附加數純數業性代數學系畢業年數分析冊松理數

經驗補習
業會考丘男老師大學醫科三級良現就讀中小學 學K 4851136 祭洽

補習

工商會計
早晚年教授方法學由學全體採用本會計帳簿月冊
敦道611萬隆大廈旺角12字樓 1206室電話3-7714177

插花招生
日夜週末班及速成班日式草月流插花班招各級新生西洋式基本班職業証書全科班深造班花球頭飾製作班可領發國際証書灣仔謝非道221號仁英大廈3D ⑤8936321

速成全科
社交舞
個別或小組
上午：04243593
下午：3-329332
★黃炳坤舞蹈學校★
彌敦道509號三字樓A

英法日國語
移民升學兼中小學補習
尖沙咀赫德道一號利
七樓近地鐵K 7212393

托兒安全
便利二仔幼稚
⑤2755? 來校面洽

病身強延年 治功
胃下垂 神經衰弱
風濕
3-481795

教高級鋼琴
五級以上學生 流行實用
0806 ③5 8士

教授鋼琴
烈大學鋼琴 現授初級至八級 試元朗4741050

日語商業英專
秘書商科普通話班

補習灣仔

鋼琴電子琴

日華語商

招生

學生園地
全港到府補習服務現模龐大精英導師遍佈港九新界簽約安排到府上時間任擇不滿可換學費合理銀行分交收款率快信心十足K 932133旺角道16號（日本信用大廈）

中小英數補習
功課輔導
0-4145332
0-6931867
0-4593122
H 8382128

港大英文
教師港大英文系畢業教授英文誠補各級K 4494

大專學聯
各級上門補習③7157663 ③713200

上門補習
親臨耐心到府輔助學生功課 迎各界 電3-7708443

經驗教師
學經驗教師合資格輔導中小學補習北角 ⑤7134478

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分銷處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5-231637
北角分銷處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分銷處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3-840749
佐敦：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-7307682
西環：皇后街十四號西環街坊福利會 電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓凝趣軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：雲東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道海大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九龍青山道129號順輝大廈地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-4760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車攤
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

洪記裝修
親為木水泥水油漆牆磚裝修日夜電3-826

晒圖 東方縮放
影印 彩色影印 波圖放大縮小 原稿照 影晒圖 二樓 K 950? 彌敦道六七四新築

白糖乳膠
及泰國手工砂糖 FAX K 836060—3488 0-10728-1 K

疝氣帶
受傷行咸疝 製國美 45號 造

收買酸枝
古玩字畫書銅器花樽 九龍207號 電話3-7780065 合勤行

商業

樂理 鋼琴
*瑪五時設
*迪號間其
*斯裕任它
*琴民擇樂
*行大官器至完保俱
*③嘉八級
*5廉習報名
*字寧至考
*樓道報名初
*阿十練另

港九德法烹飪學校
黃德法師傅教授各式名菜中西烹飪●適合移民出國一技傍身及本港就業人仕彌敦道494號21樓③7806427 ⑤755718

聖匠 汽車修理班 遊艇船長班
四月三日開班九龍紅磡大環道10號③633945③642730

漢鳴樓書畫研習社
賀文略 呂裕中 曾展洛
教授 國畫 書法 篆刻 中環 大廈3-7704428

西人英語
個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。
K 693453

英語小組
太子道141長樂11/FB 恒生銀行上③—819952
彌敦道96美敦4/FA 當代寓書上③—686720
英美加籍 會話文法
移民留學 個別自組
六人小組 早午晚班

遺失 遺失 聲明
遺失東亞銀行柴灣支行四四九號鎖匙兩條 作廢 周佳蓮聲明
遺失聲明 九龍汽車有限公司職員証 編號74248 作廢 特此聲明

遺失

香港偵探社
自置旺角總社3-818008．818781政府註冊
自置北角分社5-783600．783699絕對保密
自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員
民商職外分通緝 私家偵探 尋人 追債 調查 婚姻 行蹤 證據 ……（旺角 北角 荃灣）

爛舊修理 收買酸枝
什物 古董 打獵 酸枝 收買 修理 電話K 716111 ③7554

基記油漆裝飾
承接油漆牆紙大小工程油乳膠漆或袍牆紙每呎三元K 7593671 K 7715181 CALL 965 陳洽

名掌相命家 鍾應堂
K 7305528 專能姓掌精儒 研究多年 預報好名 約道運學本運相

包渠通廁
各任治通 廁渠 發包工程 價錢公道 ③7353980

專改西裝
上海裁工 皮草貨價 H 7111595 7003

裝修
承接工程電話③—8378444 9080 九龍 泥水 油漆 裝修

裝修執漏
可燒泥水木工 油漆 防漏 拆門 電K 7758764

立信 搬運有限公司
九.7701199
新.7701276
1959年創立 港.665622
搬屋始祖 港.665634

中聯 搬運有限公司
5-635157
5-627922
3-333532
3-632345
0 287288

搬運

退股聲明啟事
本人謹於一九八九年三月一日將九龍上海街438至444號同珍商業中心一樓103室珍寶專業美容中心名下所佔股份退出，此後有關該美容中心之一切事宜概與本人無涉特此聲明
葉美蓮 啟

啟事

華僑日報讀者
七海旅行團
本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊
廉價機票服務中心
代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢
專用電話 ☎：5—413083
每週有團出發
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

惠刊本報分類廣告
請撥電話5-462583

醫中老鈞寶譚
國中醫學院長
樓五厦大信立號242道敦彌龍九 址地
時七至時三午下 間時症診
著近 病弱衰經神 送贈

醫藥

中港台的聯系
本公司在台灣香港廣州廈門均有辦事處及資訊網代接電話信件傳真提供寫字檯及一切辦公設施專人導遊及外出服務供應廉價住食遊促進中港台交流歡迎洽詢
7709802 Fax③7701621 詢問
③7701484 7701498 617897

深圳商住
苑有都有五年代理租售深圳各區房屋 及事③ 725506 62
事任竹波

旅遊

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照No. 350090
尖沙咀星光行1427—1428室 3-7351861 3-7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）5-217205 5-268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903—4室 3-325655
荃灣地鐵站南豐中心商場A79號（地鐵站對面）0-4920248
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 3-7973023
票務專線：3-7302372 5-217205
星期一至五 朝九晚七辦公 週末週日及假期朝九晚五

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多
華欣七岩東芭四、五、七天 由$2750起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$2990起
布吉島四、五、七天 由$3220起
布吉島、華欣七岩七天 $4090
清邁、曼谷、布吉島九天 $4590
菲泰聯遊七天 $3590
多增遊：（1）暹羅人工海浪園 （2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
泰星馬九天$5590
馬星（檳城，馬六甲）泰九天$5590
馬泰（布吉島），星八天$5290
馬星（檳城，馬六甲）六天$4390
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天$4690
馬來亞（檳城，怡保，邦咯島）六天$3750
泰星六天$4690
新加坡四天、五天由$3560起
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
本州七天豪華團 $5890
（全港最平，節目最豐富，成本更高。）
本州橫濱博覽會七天豪華團 $6090
本州五天、六天 由$4790起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天 由$6790起
東北日光廸士尼六天、七天 由$5590起
東北、北海道廸士尼七天 由$6390
日本北海道六天、七天 由$6490起
韓國本州廸士尼八天 $6390
韓國九州八天 $6690
韓國溫陽四天、五天（包單房） 由$3490起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店
多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木柵動物園㈤孔雀園㈥九族文化村
台北四天 $2550 環島阿里山六天 $3290
台北花蓮四天 $2650 環島阿里山七天 $3590
台北花蓮五天 $2890 環島阿里山八天 $3890
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收100元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2190起
宿霧五天、七天 由2640起
多增遊：（1）碧桃灣、大富郡、百島嶼 （2）紅磨坊夜總會 （3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,390 天天出發
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2,750 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2,750 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $3,150 逢二、四、日出發

泰國
布吉島四天豪華團 $3,390 逢星期一出發
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,050起 天天出發
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 $3,790起 天天出發
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 $3,550起 逢四、五、六、日出發

馬星泰菲
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 $4,690 逢一、二、六、日出發
馬星泰八、九天豪華團 $5,290起 逢一、二、四、五、六出發
馬星菲（碧桃灣）九天豪華團 $5,590 逢四、六出發
菲泰七天豪華團 $3,590 逢四、六出發

北京、西安
北京燕山、香格里拉六天豪華直航團 $3,990 天天出發
北京燕山六天豪華直航團 $3,790 天天出發
北京香格里拉五天豪華直航團 $3,690 逢星期六出發
北京、天津七天直航團 $3,590 逢星期三出發
西安、北京六天高級直航豪華團 $4,890 逢四、日出發
西安、洛陽、鄭州八天直航豪華團 $3,290 逢三、日出發

中國
桂林、陽朔五天豪華直航團 $1,890 天天出發
江南香格里拉七天豪華直航團 $3,190 逢一、二、三、四、五出發
昆明石林四、五天豪華直航團 $2,090起 逢二、三、六、日出發
海南島五天豪華直航團 $1,790 天天出發
中山珠海兩天遊 $308起 天天出發
東方公主號南中國海兩天遊 $398起 天天出發

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團 每位$420起 天天出發
澳門酒店十船票 天天出發 每位$360起
代訂澳門凱悅、東方、總統及皇都酒店，請查詢：3-7300411
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：3-7350333
獨立包團，請查詢：3-7353438

星晨旅遊 MorningStar
●九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）3-7368368（9線）
●香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 5-218161（9線）
●荃灣地鐵總站南豐中心1701室0-4165473（6線）
●九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）3-320955（8線）
●銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）5-8907233（5線）
●香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481（6線）
●營盤閣渣道68號 二樓136及141室 3-412001（4線）
●澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
星期日及公眾假期照常辦公
牌照編號350018

本報遠在一九三三年三月三日參香港政府指定有關法律性質之刊物 刊登廣告效力強
工商必覽 家庭必備 學生必讀 社團必有 柯式印刷 讀者龐大 廣告力強

華僑日報
廣告部電話：5—490884
創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

華僑經濟

自從政府把利率從去年六月的七厘半排上十一月的十三厘之後，現時樓市已陷入接近蕭條局面。
國民西敏寺的李理說：「如果人們不搬家

估英國成衣市場成半的瑪莎百貨的發言人說，近期的銷售無礙尚差人意，溫暖的天氣又有助於春裝的市場，抵銷了部份季節性因素及通脹的影響。

日本個人儲蓄去年增一成

（特訊）東京九日電：日本銀行公佈，八八年十二月三十一日，個人儲蓄總額達日元九五九兆，較六

對上一年增加百分之九·九。
央行在一份公佈中指出，期內信託投資基金增加百分之二〇·六，達四一·〇一兆；保險升百分之二〇·三，
達一一七·五七兆。
又說，第四季的儲蓄較對上一年跳升百分之二四·一，達二三·二六；這是五年來首次按年計算的個人儲蓄出現上升。

新郵版

單車徑伸展入屋邨
計劃穿過廣福邨明雅苑

何車輛來來往往，此外，政府若允許單車徑穿過上址兩處地方，必帶來治安上的問題，例如騎單車的人士，背景可能十分複雜，他們可能三五成羣在屋邨流連，

人行缺欠 路壆橫 盼民居

好運中心的橫壆路欠位於沙田中心及佳在上址居民對本報記者表示，希望有關部門盡快在上址設置一個交通燈，

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史 責任信譽卓著
牌照號碼：350176
上海賓館 $460
錦江飯店 $550起
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票
九龍尖沙咀金巴利道27號長利商業大廈三樓 3-664207-6

活力假期 SUNRISE HOLIDAY
歡迎同業諮詢 電話：5-217355 牌照號碼：350412
• 日本專線總代理旅遊
東京迪士尼五天團
日本本州迪士尼七天團
鹿兒島九州東京八天團
日本北海道六天團
• 廈門專線總代理旅遊
廈門、泉州、集美鼓浪嶼五天團
廈門、鼓浪嶼、武夷山福州、泉州八天團
• 專售世界各地機票，中國直航機，包機
• 代訂世界各地大城市酒店服務
• 特快台胞証及韓國旅客往大陸簽証
• 專辦大陸各線旅行團

歐美
彌敦道580號滿敦中心1005-6室 3-7719141 10線
尖沙咀漢口道14-16號僑漢大廈701室 3-7393398
牌照號碼：350149

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3603
曼谷	1340	星加坡	2250	倫敦	2550
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2550
韓台	2150	夏威夷	2478	巴黎	2550
大阪	3770	三藩市	3025	羅馬	2550
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	2550
檳城	2600	溫哥華	3334	雪梨	3150

特快台證 $180
各地特快簽證・平機票

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE
5-447821 5-447301
牌照號碼：240094 中環李寶椿大廈801室

台北精華遊	全台灣阿里山環島
4天$900 另加機票任選：天天出發	7天$3540 逢六、日出發
印尼探親 28天$4100（代辦印尼簽證：商務多次簽證）	菲泰7天$3590 韓國4天$3490 代辦台證、泰證、韓證

台北麒麟、華華、一樂園、東方、新台灣訂房
台灣百貨包收貨包送包你滿意

金門 平價機票 3-7719151 牌照號碼：350843
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字
專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

一心
台証$50 九天出
九龍尖沙咀東部東展中心商場166室 3-7397773
旺角彌敦道580號滿敦中心 3-7803233
中環德輔道中19號環球商場 5-213223
荃灣南豐中心18字樓1801A室 0-4984367

韓國 濟州、慶州、釜山、雪嶽山、溫陽 天天出發免費 全程單人房，包機場稅。專人指導
4天$3490 5天$3890 雪之誘惑 HONEY BEE SHOW表演
菲律賓 宿霧、碧瑤、火山湖、百勝灘、蘇祿海、碧瑤林、夏宮
5天$2490 7天$2590 冬裏艷陽
非泰聯遊七天$3290

特約代理 港龍航空
曼谷1990 布吉2890 海口1790 南京2990
來回機票十酒店四天三晚

台灣$1150	澳洲$5990	上海$2365	杭州$2300
泰國$1980	韓國$2890	廈門$1795	天津$3460
菲律賓$1690	桂林$1793	北京$3235	吉隆坡$2850
星加坡$2690	日本$3490	成都$3016	越南$3850

澳門酒店
東方450 凱悅370
總統390 皇都360
更代理香港及各地酒店
折扣最多歡迎查詢

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389 K7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座 K320320
高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助
台北機票 $1060 台北花蓮四天 $888 台北四天 $777 台證全套多次 $111
專售移民留學探親商務機票
台北 曼谷 星加坡 菲律賓 巴黎 三藩市 紐約 溫哥華
漢城 檳城 印尼 雪梨 羅馬 洛杉磯 巴西 倫敦
東京 吉隆坡 大阪 德國 夏威夷 多倫多 阿根廷 荷蘭

利華 3-7703288 政府註册旅行社350362
韓國・台北 東京・曼谷 機票十酒店 全港最平 天天出發

南北越
順化皇城攝影旅遊團
11天$11900
3月20日出發只辦一團
暢遊西貢市、大南、順化、河內等城市
專人隨團往返歡迎同業及攝影人士參加

西貢旅遊局合辦 特快三天簽証
郵包 僑滙 速遞 越南 旅遊 探親 商務
十一天$4990 乘搭國泰法航班機保證 專人隨團往返 逢星期一出發
代辦文件速遞郵包郵滙快捷妥當
香港彌敦道636號銀行中心905室 LEE WAH TRAVEL: RM905 BANK CENTRE 636 NATHAN RD., H.K. TELEX: 35428 OTOHK FAX: 3-7806331

司諾 旅遊部：3-691692 機票部：3-698008
牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選$4790起	新航歐洲假期遊$9980起
翠明假期夏威夷$4998起	國泰歐洲假期遊$8690起
新航美洲假期遊$7899起	翠明假期歐洲遊$9998起
翠明假期美加遊$8998起	英航歐洲精華遊$9990起
西北美加精華遊$8990起	國泰澳紐假期遊$9390起
聯合美洲假期遊$9490起	新航澳紐假期遊$9680起
大韓美加精選遊$6699起	澳航澳紐精華遊$8590起
西北美加里程遊$7298起	翠明假期澳紐遊$8298起
國泰加拿大假期$8190起	國泰澳紐里程遊$9398起
翠明假期加拿大$7998起	文明古國之旅遊$15880起
加航加拿大精華$7990起	東非之旅肯雅遊$12980起
國泰加拿大里程$8398起	蘇聯東北歐之旅$17980起

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

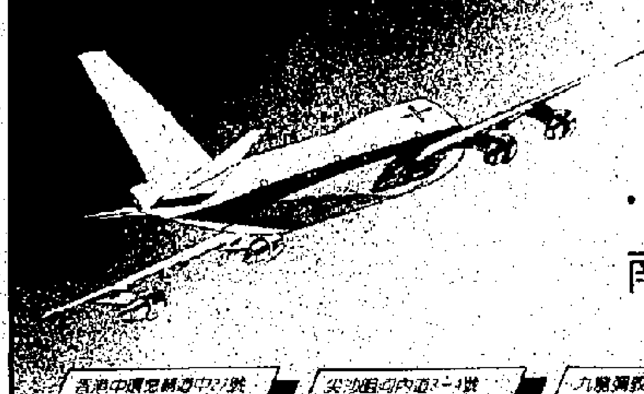
得其利 招牌響噹噹！
旅行社代理商牌照No.240188
各地 特快 帶台 本港
機票 台證 百貨 住房
歡迎台灣大陸旅客 特設高尚套房
總店旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯18字
☎：3-7801275（3線）

菲航假期
熱線：5-263011 Licence No. 350307
馬尼拉・碧濤灣四天團
HK $2140
馬尼拉、宿霧五、六天團 $2740起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

第一 3-882121 3-321188 5-8901186 3-808080
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊 七天$1,488

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1690起
五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店，新澳江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 卡佛大廈1907室 5-8101333

您對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社：任職領隊者可獲免費旅遊之機會
課程包括（即將開課★報名從速）
＊801旅遊從業員文憑課程＊803票務文憑課程IATA
＊802註冊旅遊聯絡員及領隊文憑課程＊3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院，查詢電話：5-416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大廈5/F502室（中央街市側）



IATA 四海旅行社
牌照號碼：350161
・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

香港中環皇后大道中27號 安樂園大廈1樓	尖沙咀加拿分道3-4號 世紀商業大廈7樓	九龍彌敦道525號 寶華大廈A座20樓	西環中環德輔道中40號 昌明大廈12樓	荃灣川龍街 南豐中心1022室
5-8682823	3-7226112	3-7802237	5-232065	0-4112668

康泰 HONG THAI TRAVEL
牌照號碼：350070
上環 5-448833 中環 5-240061 銅鑼灣 5-778111 尖沙咀 3-7306111 旺角 3-322301 官塘 3-440222 荃灣 0-4140101 沙田 0-6959933

北京
五天豪華直航團$3390 逢六
六天豪華直航團$3490 天天出發
六天高級直航團$3190
七天北京天津直航團$3280 逢三
五天北京天津直航團$2880 逢二
乘港龍直航天津，回程北京直航返港，快捷方便。
暢遊：天津、故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園。
免費品嚐：烤鴨宴（酒水全免）及頤和園宮廷宴。

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL
上環 5-448833 尖沙咀 3-7306111
中環 5-240061 旺角 3-322301
銅鑼灣 5-778111 沙田 0-6959933
官塘 3-440222 荃灣 0-4140101

歐洲		澳洲	
復活節期間決不加價			
9天逍遙遊	$7,990	7天豪華團	$9,190
10天高級豪華團	$8,890	7天黃金海岸逍遙遊	$9,390
12天高級豪華團	$10,390	7天投資移民探索團	$9,790
13天豪華團	$11,590	紐、澳11天遊	$13,990
15天豪華團	$12,590		
17天豪華團	$12,990		

加拿大/紐西蘭特快移民
加拿大滿地可埠法律事務移民，專業李先生、駱先生前一個月來港接辦第十四批加拿大移民業已全部獲准，現李、駱先生准于三月份再到港接辦第十五批加拿大移民及留學手續。
另紐西蘭律師承辦紐西蘭各項移民，有意移民者請電話聯系預定時間接見，五年經辦成功率百分之百，不收訂金，不收按金，辦成才收費，辦不成功分文不收。
香港旅遊移民顧問公司
地址：九龍彌敦道363號恒成大廈1201室
電話：3-882803 3-7807996駱先生 傳呼機晚上同日：3-833833——755

錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國民航
旅行社牌照：350135
桂林五天直航團$1690
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適
暢遊：桂林伏波山、蘆珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝
專船遊覽漓江、陽朔 增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或甲山飯店
桂林錦桂飯店香港總代理
聯誼旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索 旅行社牌照No. 350022 Goodie 大觀遊

韓國專線		
漢城4/5天	$3490起	（單人房）
俗離山4/5天	$3490起	（單人房）
慶州、釜山5天	$3890	
雪嶽山5天	$3890	
全韓國7天	$4690	
濟州4/5天	$3690起	
漢城、台北6天	$4290	（單人房）

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2390起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $2695起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

威威旅遊 3-7801271 牌照號碼：350019

台北渡假團	韓國豪華團
四天$2150 天天出發	四天$3480 住單人房天天出發
台灣環島團	泰國豪華團
七天$3540 逢週六出發	五天$3010 逢週四、六出發

台灣快証$50台北機票$1150台貨免按金
台北機票十天成酒店四天$1550天天出發
旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

華僑經濟

亞太貿易實力增强

貿易額大增經濟發展速

在日本及亞洲四小龍和中國開放經濟政策帶動下，東盟五國亦積極發展經濟，令區內貿易額大增而產生互利之影響。

亞太區貿易地位日益受到國際間重視，即較早前在本港舉辦的太平洋區會議八九中，與會之國際知名政經領袖均不約而同對亞太區貿易前景表示樂觀，而作爲亞太區一份子的香港，亦會受惠的。

據關貿總協定年報指出，去年全球的貿易總量增幅達百分之八點八，而今年只要各國政府注意控制通貨膨脹，並維持市場的開放與加強企業界的信心，繁榮的世界貿易仍將持續下去。

關貿總協定指出，在全球貿易中，西太平洋區域以及太平洋間的貿易，是最富活力的地區，大西洋間的貿易以及西歐國家本身之間，是貿易成長最低的區域。根據統計，一九八八年全球貿易總出口金額共達二萬八千四百億，增幅爲百分之十四，西德仍爲全球第一大出口國，接着是美國、日本、法國及英國。而一九八八年全球貿易總進口金額爲二萬九千五百億，美國仍爲全球第一大進口國，進口金額更佔全球總進口量的百分之十五點六，再其次是西德、英國、日本及法國。

從關貿總協定公布的前十五個最主要出口國家中，亞太區便有日本、香港、台灣及南韓擠身其內，至於前十五個最大進口國家中，亞太區亦有日本、香港、中國及南韓上名，由此可見，亞太區貿易實力是何等強勁與活躍了。

未來亞太區內之貿易，在日本擴大內需刺激下，台灣亦有意效尤，兼且台韓亦放寬進口減少貿盈，中國經濟開放步伐仍穩步前進，東盟五國亦積極聯手發展經濟，泰國更被視爲亞洲第五條小龍，在亞太區各國經濟齊步起飛時期，加上互相經濟聯繫亦日益密切（如中港台，泰日台之間貿易關係更緊密），均導致亞太區內貿易進一步加强的，而值得注意是現時亞太區不少國家的關貿努力亦不斷提高，這個因素是會令區內貿易可進一步取長補短，互通有無的，而亞太區貿易在未來一段時期以致跨進下一世紀，在國際貿易舞台上會扮演一個更重要角色的。（麥鈞，一九八九年三月十一日）

美國二月份失業再減反映

國際利率易升難跌

美國爲壓抑通脹惡化，短期內不會放寬銀根，若通脹加劇，利率還會再升的，而美息高企亦令國際利率會處於一個較高水平的。

美國二月份失業率報五點一，爲過去十五年以來的新低點，此點事實除反映出美國經濟強勁外，在經濟強勁背境下對通脹構成之壓力，也可意味美國與全球利率短期內易升難跌的。

據美國勞工部公布，二月份民間失業率報百分之五點一，爲七四年五月的百分之四點九以來的最低水平，較一月份下降百分之〇點三。然而，就業率則略爲放緩。

勞工部說，二月份有二十八萬九千個非農業新增職位，增幅小於一月的四十一萬五千，原因是季節性因素出現變化，包括氣候溫暖。

二月的新增職位，在市場預期範圍內的較高水平。過去一年來，就業增長強勁，去年全年共有三百七十萬個新增職位，金融市場對此表示關注。儘管就業增長急劇，反映經濟蓬勃，但勞工市場緊張，導致工資增長加速以及消費者開支上升，令通脹壓力加劇。

去年，工資增長追不上生活水平，但經濟學家預期，今年工資水平將大幅提高，原因是工人要求獲得失去的購買力。這個情況將令通脹壓力增加。然而，工人平均時薪幾乎沒有增長，經季節性調整後，由一月的九點五美元稍增至九點五二美元。過去一年來，美國工人的時薪上升了百分之四。

服務性工業的新增職位，二月份保持強勁，經季節性調整後共爲三十二萬二千個。製造業新增職位下降八千個，這是製造業新增職位自去年九月以來首次下降。

此外，二月建築業新增職位下降二萬二千個，原因是氣候惡劣。

值得注意情況是二月份美國就業情況，以服務性工業新增職位表現最佳，反而製造業及建築業皆下降，由此可意味市場對消費性商品及服務需求仍旺盛，此現象對通脹會構成更大壓力，特別是工資有加速上升之勢，對通脹惡化威脅自然更大了。

從美國二月份就業情況看來，儲備局是有進一步收緊銀根壓抑通脹可能性，從而導致美國利率再升，就業公佈後美元報升便是市場對此趨勢之預期的後遺反應了，因此短期內，美國利率不單止易升難跌，同時全球利率亦會處於一個較高水平一段時期的。（麥鈞，一九八九年三月十一日）

二月業績增幅極微

英百貨業面臨一段艱難歲月

利息節節上升，經營成本增，重與消費信心失落，分析家估計生意淡薄將延續數月。

倫敦九日電：百貨業分析家認爲，英國利率節節上升，繼續打擊商衡的消費能力，英國百貨業的生意在好轉之前，還要經歷一段艱難歲月。

零售業者這星期匯報二月份他們有史以來成長幅度最低的業績。與此同時，英國一月份零售數字顯示，貿易部指數說十一月的一四〇·八跌落一三七·四。

個別分析家指出，指數下降或會誇大了一月份實際的銷售表現，國民西敏寺的李理說：「對於四、五月間將會發生的問題，這只是初嘗滋味。」

另一名分析家科士特說：「還有幾個月才會生意淡薄，其結果或會與事前估計的接近，但任何有關的評論都不會令人鼓舞。」

高利率影響了消費者的信心，而且透過供樓分期付款，特別是對東南部的人來說，使他們口袋愈來愈乾。

但李察說，零售業者主要的問題還不是需求水平，而是成本的壓力。這個部門或者會像製造業在七九至八〇年時一樣經歷一個調整期。

英國工業總會表示，本季度抽樣調查顯示，高利率已削弱了需求，而零售業者的信心仍然展望短期偏淡。

影響百貨業的另一個因素是計劃中的在九〇年引進劃一商業稅率之前，在今年重估該稅率，英國工業總會指出，這會使部份百貨店每月增加一千鎊以上的成本。

分析家說，英國的百貨業股份現正處於十五年的最低水平，P／E約十二倍，現時找不到理由，可以改變他們的悲觀看法。

個別百貨業已開始公開他們的經營困難以刺激市場。

以寶像似爲主的STORE HOUSE集團表示，二月份削減成本的措施之中，包括限制擴充營業空間，這將可以令財政年度的稅前盈利省回四千八百萬鎊。

分析家認爲，其他百貨公司會面臨類似的問題，但認爲這是個好現象，百貨業經過去年夏季生意興隆的日子之後，必需要理性化及改善效率。

一名分析家說：「零售業不會再擴充營業空間。現在繁榮期已見頂，他們需要的是更多盈利的經營宗旨，而非擴張的經營宗旨。」

美國工業總會的調查亦證實零售業受到銷售放緩的打擊，尤其是與家居有關的行業如傢俬，瓷器，家庭電器等。

自從政府把利率從去年六月的七厘半推上十一厘的十三厘之後，現時樓市已陷入接近蕭條局面。

國民西敏寺的李理說：「如果人們不搬家，他們會更美化現有的家居，但這還較搬家省錢。」

分析家說，除了消費者少買非必需品，使家用電器業者的邊際利潤下降外，他們亦缺少新產品來刺激需求，價格看跌多於看漲。

成衣與時裝看來仍是零售業中最有辦法的一門，但一個溫暖的冬季卻帶來意外的影響。

佔英國成衣市場成半的瑪莎百貨的發言人說，近期的銷售業績尚差人意，溫暖的天氣又有助於春裝的市場，抵銷了部份季節性因素及通脹的影響。

分析家說，零售業亦有一些光明的部份，如珠寶及圖書的需求就預期較平均爲佳。藥物在二月份亦有很好的銷售經驗。

科士特却認爲，在利率走勢扭轉之前，整體模式不會有所改變。

他說：「夏季之後，利率會下跌，但現時尚未明朗。」（袁志聰譯自路透社。）

本港金市一週概況

金價反覆上升

週六收市價三六七〇全週升五十七元波幅八十一元。週來消息因素甚多，而金價升上三九〇美元關有點出乎意料之外。

去週金市，反覆上升，週六收市價三六七〇，全週共升五十七元。去週金市備受多種因素影響，包括委內瑞拉因國內動亂而宣佈暫時停止償還外債，美元及油價波動，銀價上升，南非某工礦發生工潮及美國公佈今年二月份失業率下降等。金價的表現比預期爲佳，爲市場人士意料不及，但對前景則仍然看淡。

去週三金價急升四十七元最引人注目，這是三個月來的最大升幅。金商說，金價突然急升，本港倫敦金週三升上三百九十美元大關而報三九一·九〇及三九二·四〇美元，出乎分析家的預料之外，因利率仍有趨高之勢，美元的表現仍然堅穩，另方面，油價卻已回落，週二紐約期油跌三十七美仙。而金價上升的主因是有消息稱南非一個金礦出現工潮所致，令金市買盤轉增。金商說，金市短期間仍不值得看好，隨時會重新跌落三九〇美元關之下。

但儘管如此，金價在週四及週五繼續上升，市場消息稱是美元回軟及銀價急漲所支持。不過美元跌幅有限，金價再度上升，在東京兌日圓收市爲一二八·八八，跌〇·三五日圓。市場觀望即將公佈的美國二月份失業數字。另方面，銀價突然作較大幅度的上升，紐約五月期銀升十四·九〇美仙，使收市價重上六美元大關而報六·〇九九美元。

金商說，美國即將公佈的二月份失業數字，如非農業就業人數大增，則會造成加息壓力，此舉對金價將有不利影響。從目前形勢來看，除非金市是對較早前委內瑞拉宣佈無限期停止償還外債的消息作出反應，否則金價仍然看淡。

週五美國公佈二月份失業率爲百分五點一，比一月份的百分五點四及去年同期的百分五點七均明顯下降，且爲近十五年來最低水平。數字顯示美國經濟仍強勁，使利率上升的壓力增加，金價因而稍爲下降。

去週一本港九九金價升十四元，週二跌廿一元，週三升四十七元，週四升五元，週五升廿四元，週六跌十二元，週六收市價三六七〇，全週升五十七元。最高價爲週五之三六八七，最低週二之三六〇六，波幅八十一元。（柳橋）

附：九九金價一週走勢表：

日期	開市	最高	最低	收市
六日	三六一八	三六三四	三六一八	三六二七
七日	三六二一	三六二四	三六〇六	三六〇六
八日	三六五三	三六五九	三六四九	三六五三
九日	三六五六	三六六一	三六四七	三六五八
十日	三六八〇	三六八七	三六七八	三六八二
十一日	三六六八	三六七三	三六六六	三六七〇

澳洲市場需求穩增 轉口規模超過出口

目前本港對澳洲出口總值已爲轉口所蓋過，反映港商內遷減輕成本結果甚明顯，市場需求亦足保持而使港商接單不減。

（特訊）澳洲之近期弱勢雖引起經貿人士普遍關注，但以目前港商對澳洲市場的出口增勢顯示，澳洲市場仍將不致受澳元弱勢太大影响，惟在轉口的增長則已蓋過直接出口，此亦反映港商藉內遷減輕生產成本幫助而保持在澳洲市場的競爭優勢。

以去年本港對澳洲出口來說總值爲四十一億七千二百萬元，增長率百分之十三，轉口四十四億五千九百萬元，增長率百分之五十三，反映出口增長遠不及轉口，而出口總值亦已成爲轉口所蓋過。

就不同貨類來說，對澳洲出口最大宗仍爲成衣，佔總出口百分之十五，其次爲紡品相關貨類，佔百分之十三，但前者在年內增長僅百分之十八。

至於轉口方面，最大宗的是成長，佔總額百分之十八，次爲紡品相關貨類，佔率百分之十三，前者在年內增長百分之五十二，後者增升百分之卅二。

除成衣紡品對澳洲出口不及轉口增長快速表現外，其他如旅行用品、玩具、手袋、皮具等亦有相同趨向，反映有關工業廠商經內遷設廠後仍在澳洲市場取得競爭優勢，接單續有增晉而使本港的轉口持續增加。

基於港商接單成本經內遷後得以減輕，故在澳元匯價回軟和澳洲續採壓抑通脹政策下，本港廠商仍可因此而在澳洲市場接取足夠訂單，較諸台、韓等競爭對手反更有利。

日本個人儲蓄去年增一成

（特訊）東京九日電：日本銀行公佈，八八年十二月三十一日，日本個人儲蓄總額達六二九·九五兆日元，較對上一年增加百分之九·九。

央行在一份公佈中指出，期內信託投資基金增加百分之二〇·六，達四一·〇一兆；保險升百分之二〇·三，達一一七·五七兆。

又說，第四季的儲蓄較對上一年跳升百分之二四·一，達三三·二六；這是五年來首次按年計算的個人儲蓄出現上升。

廠商集中石英表產銷

時鐘出口續報減弱

在成表出口大幅上升下，去年時鐘出口仍減達二成至三成，預料今年所處弱勢將持續。

（特訊）去年本港出口鐘表雖仍大增，但實際上已集中在成表爲主，時鐘的出口則繼續有顯著減退，預料今年時鐘的出口仍會是較弱的一環。

據鐘表業商指出，本港鐘表業因受到產品的條件限制而不易有全面性的發展，而以價格面性的趨勢是較有利的產品產銷，特別是石英表的市場較因較大，鐘表廠商也就集中在這方面發展，形成一鐘的產銷便相對減弱，不少鐘表廠商[illegible]

[illegible]

在出口的總數當中，電子鐘雖然只佔一千六百萬個，但總值則爲[illegible]弱一環。

[illegible]五億零六百萬元，與八七年比較，數量和總值的減幅分別爲百分之[illegible]

時鐘出口以[illegible]爲最大，[illegible]萬元，較八七年[illegible]之三十六，去年的出口總值[illegible]百分之十九。

[illegible]和本港廠商集中在石英表生產外，個別時鐘廠商將生產線內遷亦使直接出口爲轉口所代替，而本港對內地轉口時鐘表零件和配件則告增加。

若然本地鐘表廠商表示同向的發展趨向仍集中在成表方面，時鐘的產銷仍不會有突破性進展，加上今年歐美市場需求將離至放緩，時鐘出口仍會是各類鐘表製品較弱一環。

政府抽緊銀根影响 澳洲消費信心降

本財政年度首七月國際收支赤字達九十五億澳元

（特訊）據外電報導，墨爾本經濟社會研究所表示，二月份澳洲消費者信心指數以過去一年來最大的降幅[illegible]，爲一九八七年十一月份以來的最低水平。

[illegible]澳洲的消費者信心指數分別報一〇五和九八[illegible]，澳洲的經濟[illegible]的跡象[illegible]一以便經濟回復[illegible]增長的水平[illegible]

[illegible]月份澳洲的國際收支赤字達十五點四億澳元，使本財政年度頭七個月的赤字超過整個年度九十五億澳元的預算目標。

台投資環境居全球第四

評分是八十四分

（高雄訊）外交部政務次長章孝嚴，引用德國一家銀行今年二月間發表的對世界主要國家在穩定與投資環境的評估數字，位居全球第四名，說明中華民國不僅經濟繁榮令人稱羨，同時更贏得世界肯定。

章孝嚴說，德國一家銀行，在二月間公佈一份對世界一百廿四個主要國家的評估報告，這份報告乃是依據一個國家的穩定性與投資環境進行評分。評分的標準[illegible]

[illegible]第一級國家有多少呢？章孝嚴說，我國的評分是八十四分，在一百廿四個國家中排名第四，遠在美國的八十三分之上。由此可見我國的努力已爲世界所肯定，這也是每一個中國人的驕傲。

中華民國的成績是第四級[illegible]評分是六十九分，而中共列爲第四級。

台灣黃金輸入量 二月進口量銳縮

主因是中央銀行停買

（特訊）台北九日電：財政部指出，當政府停止買金之後，二月份台灣黃金進口量銳減。據財政部初步數字顯示，二月份黃金總進口量爲一六·六公噸，總值約[illegible]億美元，其中金幣佔[illegible]，與去年同期的總進口量[illegible]

財政部發言人說[illegible]主要是由私人進口。

去年，央行大量買入了黃金以減少對美貿易盈餘，但此項行動在去年七月受到華盛頓的批評之後便告停止。

週三一份當地報章報導央行計劃開放黃金出口及容許當地銀行接受黃金儲蓄及買賣。財政部官員對上述不作評論。當地金商表示，相信作爲國內市場自由化努力的一部份，政府會於今年稍後批准他們出口金條及金幣。

中國信託貴金屬有限公司副總裁表示：一項開放國內金市的計劃[illegible]

東吳大學經濟系教授[illegible]金價走近國際水平[illegible]增加台灣人的投資機會，且有助於舒緩充斥市面的資金。

星島與另兩公司合購屈臣氏大廈部份業權

（特訊）星島有限公司一間全資附屬公司與兩間由星島主席胡仙擁有權益之公司，購入信頌有限公司百分之五十八又三分之一股份，信頌之唯一資產爲一份購買本港北角屈臣氏大廈A、B及C座若干單位及停車位連同現有租約之合約，總樓面面積約四萬三千三百平方呎（四十六萬六千平方米）。

購價爲一百八十萬四千零六十五元，同時，以現金一億零三百萬元購買信頌之貸款。

代價乃基於信頌位於北角屈臣氏大廈物業之資產的購買合約而訂立估值，按該物業最近之獨立估值，星島相信此購價反映出公平市值。

該物業買賣之交易完成日期爲一九八九年四月二十八日，預算此購價之其餘部份將向銀行貸款支付。

美生產力去年升一點四

（特訊）據外電報道：勞工部宣佈，去年第四季美國非農業部門生產力[illegible]

[illegible]時間分別上升三點七和三點六。第四季生產力的升幅是八七年第一季以來最低的升幅[illegible]該部原報告去年第四季生產力維持不變。

[illegible]一九八八年全年[illegible]上升一點四[illegible]

新邨版 沙田 大埔 上水 粉嶺

簡訊

△當局計劃在沙田建成第一間按照新標準興建的小學，將是第一間按照新規定而設計的小學，將於明年中完工，以應付區內小學學位的需求。根據原來小學的設計，是興建二十四間課室，三間特別室，一個面積爲三百四十平方米的禮堂、辦公地方，一個有蓋操場及一個籃球場，預算費用是一千四百萬元。由於沙田區小學學位需求壓力逐漸減低，當局因此採用靈活設計的新概念，可以將小學改建爲一間中學。

△元朗污水處理廠第二階段工程於本月開始興建，將於九一至九二年度可啓用，屆時可爲元朗四萬五千名居民提供服務。

污水處理廠的第一階段工程已於八四年啓用，其污水處理量爲最終設計所處理的百分之二十五。當第二階段工程啓用後，第一階段的污水處理廠將已達飽和。[illegible]終設計的百分之七十五，爲元朗工業邨的廠戶及元朗五萬一千名居民提供服務，而污水[illegible]

△天水圍及元朗發展計劃之鄉村防洪工程將於本年度動工，於九〇至九一年度完成，其預算費用爲一億二千一百萬元。該工程爲方便屋村，錫降村，錫降圍及橫頭園該四條鄉村，以及天水圍發展外圍地區提供鄉村防洪工程。工程包括建築防洪堤，河道，暗渠，普洪池，抽水站，集水渠，枯水截流裝置，用作維修及通道的道路等，並進行重建工程及其他附屬改善工程。

丘頌云議員反對 港大中大聯合招生以中學會考爲準

此舉予中五學生增壓力

連日來各方面對教育統籌委員會第三號報告書[illegible]行政局通過的教育統籌委員會第三號報告書[illegible]委任議員丘頌云[illegible]對於港大和中大聯合招生就表示以中學會考爲標準，對中五的學生產生很大的壓力。

丘頌云說，第三號報告書在九〇年將會有超過九成的青少年接受中五教育，這是好的，教育是以社會整體利益爲依歸，每一個教育範疇都有它的理想和要求，這樣是對整個香港社會是好，有益，這是好重要的。基於以上觀點，他一向贊同大學用一個「彈性學分制」，由於時代的進步，知識膨脹，如果大學生用多一年時間在大學讀書，亦未嘗不可，就算是七年的中學，四年的大學亦是可以接受。

委任議員丘頌云校長熱心教育和服務社區，牆上所掛的照片就是他的傑作，在餘閒亦喜愛攝影。

[illegible]社會工作，但如果用「彈性學分制」那些吸收得快、學習得快的學生，如果他們能達到和滿足大學的要求，他們可一年畢業，這樣就不會使勞工市場每逢八月就湧現大量畢業生，他們可以在二月或八月間畢業。

丘氏續說，在報告書內祇是要求大學學制統一和收生點統一，並不是一定要大學學制是三年，是應以社會利益爲依歸。

另外，丘頌云說在九〇年時，全港青少年將超過九成可接受中學教育，中學會考是普及教育終點試，如果大學是以中學會考爲選生標準，那麼便會使中學會考成爲大學甄別試，這樣對於大多的會考生是很不公平，因爲在九成的考生中，祇有一成可升讀大學，這使八成多的考生去考試，考生陷入普通的考試，增加他們在考試的壓力。

丘頌云是業餘拍友 用鏡頭將美景留住

對於丘頌云的名字，大埔區的居民都不會陌生，他不單是沐恩中學校長，而且亦是大埔區委任區議員，除爲社會作育英才外，更肩負政府與居民的橋樑工作，替居民反映意見，爲社區爭取完善福利設施。

丘頌云在香港土生土長，孩童時最初住在中環，後來搬往紅磡居住，在深水埗一間中學讀書，會考成績令人滿意，繼續讀書理想，但當時家境並非太好，所以在讀預科時，丘頌云需要在一間小學担任兼職教師，以減輕父親的負担，從此他開始涉足教育界。

經過兩年的半工讀，丘頌云考入中文大學，他覺得社會科學有意義，於是選擇了經濟學。在大學四年的生活中，經常參與教會活動，發覺人性問題比制度問題更重要，修讀完經濟學後，再在中大研究院的神學組修讀神道學碩士，想深入認識人與神的關係和人與世界的關係。

筆者問及他爲何成爲「人之患？」「讀了神學後，和教會關係加深，發覺教會有需要教師人才和自己對教育有興趣，於是畢業後在教會的學校裏教書，主要是教經濟、聖經、辦課外活動和做訓導工作；一教就教了八、九年，跟着入大埔及現時的中學担任校長一職。在做教師期間，先後修讀了教育文憑和教育碩士等課程，一邊教書，一邊進修，以增教育知識。」他說。

在八八年間，政府需要在大埔區內找一些熱心人士爲社區服務，知道丘頌云關心社會事務，於是委任他爲大埔區議員，對於担任區議員後的工作情況，他表示在任內工作非常愉快，並且很順利，區內各議員都融洽相處。

丘頌云補充說：「我覺得做區議員是非常有意義的，不單止可以發表自己的意見，和學習人與社區的關係。我在區議會內參與了交通及運輸委員會、社區事務委員會和推廣及宣傳委員會。會內各議員都很合作，齊爲社區謀求幸福。」

至於爲何對服務社區產生興趣，丘校長表示基督教信仰對他有很大影响。他一向相信社區建立是以人爲本，一個好的社區，除了有一些好的建設外，內裏的人必須要和衷共濟。人是否積極參與、共同建設對社區有很大關係，所以他喜歡做一些與人接觸的工作。另外，他相信「預防勝於治療」，事後補救是沒有用的，應該從教育方面着手，使居民能關心社區，重視社區。

除事業有成外，丘頌云還有一個幸福的家庭，他和太太育有一子一女，已分別上學讀書。由於他在校內工作繁忙，加上又要兼顧區議會工作，所以與家人一起的時間已減少，不過他表示會盡量掌握自己的時間，安排和她們一齊，照顧她們，關心她們。如果區議會有活動，而小孩是可以參與的，他都會帶同自己的子女一同參加，多些時間與子女接觸，除加深入了解外，更可扶助他們長大成材。

因爲他覺得家庭是兒童長大的溫室，是很重要的，父母對兒女是否關心，對兒女的心理有很大影响。另外，一個社區是由很多的小家庭組成，如果小家庭健全，那麼大家庭的社區亦會健全，但若果小家庭出現問題，那麼大家庭的社區亦都會出現問題。

談及他興餘喜愛的活動，丘頌云眼睛發亮地說：「我平時有空都會拿着相機影相，如果發現景色美麗，就會將這美景拍攝下來，講到技術，我祇是業餘性質。」

在中學時期，他已開始對攝影有興趣，一有空暇時間，會携帶相機到郊野遠足，除欣賞山林美景外，又可保持健康，當遇上好的景物時，就將它拍攝下來，以留紀念。他攝影的題材是比較喜歡風景，注重恬靜、和諧，至於拍攝人物，大多是拍攝小孩子，喜歡其天真活潑。

羽毛球亦是他喜愛活動，在大學時期就經常玩，現時間中亦有與朋友玩。此外，他對閱讀也非常有興趣，他經常看一些神學、哲學等類型的書，因爲內容豐富，另外，亦喜歡看一些雜誌性書籍、新穎，能提供更新的知識，有深入詳細的介紹。

丘頌云說：「我做人處事是以『彼此相愛』爲宗旨，以和爲貴、和諧相處，對自己要求高，對別人要體諒，所以做人要爲他人設想，不要說是爲着自己。」這可能和他信奉神學有關，重視人與人的關係、人與社區的關係，對人性有一定的認識。

計劃穿過廣福邨明雅苑

單車徑伸展入屋邨 區議員居民齊反對

恐破壞屋邨環境引入不良份子

每逢假日有不少熱愛騎單車的人士聚集在大埔吐露港一顯身手。由於熱愛騎單車的人士漸多，有見及此，政府打算將吐露港單車徑延伸，穿過鄰近的屋邨的心臟，大埔民選區議員霍士杰個人十分反對以上設施，並認爲影响該處居民日後的安全及治安。

政府延展吐露港單車徑，計劃環繞屋邨心臟地帶，藉着屋邨的地方，提供休憩及飲食的地方，預計單車徑會通過鄰近廣福邨和明雅苑，直通上址兩大屋邨心臟，上址居民得知此項消息，極爲不滿，希望政府取消延伸單車徑工程。

大埔民選區議員霍士杰表示，單車徑通過屋邨，實帶來很多問題。

霍士杰認爲，屋邨的心臟，應屬私人地方，不應有任何單車徑，大埔吐露港單車徑穿入鄰近屋邨心臟，遭區議員及上址居民反對。

他估計，政府日後若把吐露港單車徑擴展至鄰近屋邨，爲帶來居民不少問題。

最後，霍士杰認爲，政府不能用鄰近屋邨的地方，去承接吐露港單車的設施及延伸，因爲公共屋邨不應爲公共地方。

他補充，日後單車騎士進入邨內，購物及飲食，很容易招惹品流複雜的人士聚集兩邨，從而做出非法的事，影响上址治安。

此外，他又認爲，若單車經常在該處行走，一定對上址居民形成危險，如單車與單車相撞及人車相撞，影响居民出入平安。

霍士杰個人担心單車徑通過廣福邨及明雅苑後，破壞該處寧靜的環境，而且造成喧鬧的情況，影响居民生活。

何車輛來來往往，此外，政府若允許單車徑穿過上址兩處地方，必帶來治安上的問題，例如騎單車的人士，背景可能十分複雜，他們可能三五成羣在屋邨流連，再者，他們可能不願離去，又或趁機破壞屋邨建設。

高空擲物頻頻發生 隆亨居民提心吊胆

辦事處表示只是亂抛垃圾而已

沙田隆亨邨近期的高空擲物次數，令上址居民十分担心，該處在以往的日子曾發生高空擲物傷人事件。就此事隆亨邨房屋辦事處經理梁太表示，高空擲物並不是想像中那樣嚴重，上址居民祇是抛紙屑及膠袋於街上，可是近期這方面已減少。

高空擲物事件，不祇在公共屋邨發生，在其他地方也會發生，據該處的居民透露，他們最近十分關注該邨的高空擲物事情，他們害怕高空擲物一再傷人。

一名居住在學心樓的居民表示，以往也曾關到該邨發生高空擲物事宜，受傷的居民已致電警方，警方已就此事展開調查，相信對上址的居民，有阻嚇作用。

此外，該名居民又指出，該處除發生高空擲物事件，地方清潔亦欠佳，上址居民不守公德，所以邨內垃圾十分多。

就此事，該邨的房屋辦事處經理梁太認爲，該邨的高空擲物傷人事件很少，以往曾發生一次高空擲物傷人事件，該邨的房屋辦事處經常在每一期的通告，向居民呼籲勿從窗外抛垃圾，並且在屋邨的主要通道張貼告示，若果發覺某一座經常有居民從窗外抛垃圾的情況，貼在該處的告示也相應增加，辦事處亦會加强注意。

不過，梁太認爲，該邨很少有高空擲物事件，相信祇是一小撮居民喜在窗外抛下垃圾，這方面已爲屋邨辦事處注意。

至於有居民認爲該邨環境清潔以及垃圾收集有待改善，梁太則表示，主要是區域市政局所派出的垃圾車不準時到該邨收集垃圾，可是在屋邨間圍環境管理方面，清潔工人在處理工作上十分良好。

此外，梁太提及，每一期的屋邨通訊，都有向居民呼籲請勿高空擲物。

中大外展社工隊 月底退出隆亨邨

協助居民功成身退

一隊由中文大學社工系派出的隆亨邨社區發展隊在隆亨邨工作已接近半年，並將於三月尾離去。該隊的其中一名成員黃秀薇表示，該隊進入隆亨邨最大的原因，是希望透過一些活動，促進居民對地區的歸屬感，愛護該邨，並且改善該邨的生活環境，該隊社區發展隊成員有三位，他們是吳敏潔、李碧珊及黃秀薇，全是中大社工系的學生。

談到他們在過去數月的工作重點，黃秀薇表示，是意識工作的推動及帶動基層居民參與社區工作。

她舉例，如關注環境衛生方面，和幫助該邨居民認識自己的居住環境，從而改善生活質素。不過，最令社區發展隊感到十分滿意的，就是該邨據黃小姐表示，就是邨內互助委員會關係密切，並且認爲他們十分齊心及合作，在面對邨內問題時，都能積極處理，從過去所搞的活動，從中與居民打成一片，以上爲該隊社區發展隊最大的收穫。

黃秀薇也表示，是次社區發展隊駐紮在隆亨邨，爲一實習形式，至於在日常工作所面對的困難，就是該隊要花一段頗長的時間，才能認識該邨的人口結構以及適應在該邨展開活動工作。

從該社區發展的工作經驗以及該邨的居民向她們反映，就是該邨的環境衛生惡劣情況漸趨嚴重，這方面是該邨居民及房屋署應關注的問題。

中大隆亨邨社區發展隊過去經常舉辦很多居民活動，令到上址居民十分受惠，而且促進居民及互助委員會的關係。雖然該發展隊快要遷出，該邨的居民若對地區有任何問題，可致電隆亨邨房屋辦事處。至於她們接見居民的時間是星期五晚上，地點爲隆亨邨房屋辦處事。

沙田橫壆路欠行人過路設施，橫過該路的人士提心吊胆。

欠缺行人過路設施

橫壆路人車爭道 居民盼設紅綠燈

位於沙田中心及好運中心的橫壆路欠缺行人過路設施，居住在上址居民對本報記者表示，希望有關部門盡快在上址設置一個交通燈，讓居民安全橫過馬路。

上址居民抱怨從沙田正街駛入橫壆路的車輛車速十分迅速，而且車輛十分多，不少乘客在上址巴士站下車後，便要橫過馬路，由於上址欠缺行人過路燈，所以居民橫過該處馬路回家，要打醒十二分精神，橫過馬路時提心吊胆。

一名居住在源源邨的居民表示，在該處橫過馬路的人十分多，居民橫過該處險象橫生，有見及此，居民希望有關當局盡快設置行人過路燈。

運輸署一發言人表示，已得知上述情況，並會到該處了解情況，若有需要，始作決定。

日七初月二年巳己

德祥旅行社 具二十年歷史 牌照號碼

上海賓館 錦江飯店 天天接受 辦理國內 代訂世界各地

台証$50 九天出

菲律賓 冬裏艷陽

利華 南北 順化皇城攝影 11天$119 3月20日出發 暢遊西貢市、大南、順化 專人隨團往返歡迎同業 香港彌敦道636號

3-882121 3-321188 ＊電腦操作專業代訂平機票、酒店。＊精辦泰國、台灣、菲律賓入境簽證 ＊歡迎

特惠套票：香蜜湖、西麗湖、東湖、金山等訂房及旅 湖南張家界岳陽 （總代理）

康 北京 五天豪華 六天豪華 六天高級 七天北京 五天北京

錦繡 桂林 直接由香 暢遊：桂林伏波 七星岩公 車船遊覽 住宿：中外合資 桂林錦

▲黃埔軍校正門依舊貌重建

◀黃埔軍校同學會副會長何崇校老先生

黃埔將復舊貌 闢作旅遊新點

在世間上雖然只存在僅僅七年時光，黃埔軍校這個名字往往使到每個熱血中國人心目中，不期然泛起無限回憶。黃埔軍校除在中國歷史寫下不少轟轟烈烈，可歌可泣歷史事蹟外，在軍校中，亦分別出現為我們所熟悉名帥猛將，如當年中共軍方元帥之葉劍英、徐向前、聶榮臻、林彪、陳毅。國民黨五虎將之何應欽、陳誠、劉峙、顧祝同、衛立煌等，俱為近代史寫下新的一頁。

位於廣州市外黃埔長洲島上的黃埔軍校，經過歷史洗禮，不少原貌已破壞不堪，在近數年間不斷修葺下，漸將黃埔軍校舊貌撤回眼前，並闢為新旅遊點，向遊人展示實實在在歷史事蹟。

在參觀黃埔軍校期間，有幸會見黃埔軍校同學會副會長何崇校老先生，聽其親身闡釋當年軍校，仿如上了一課歷史堂。

「無當年黃埔軍校，就無今天中國。」何老先生以這兩句說話道出軍校在他心目中的地位。何老先生為黃埔軍校第四期畢業生，為當年最壯麗歷史見證人。

究竟軍校為何要開辦，又為何校址要選在黃埔？何老先生講述箇中情形說，當時孫中山先生認為革命要得到軍隊支持，要統一廣東然後才可北伐，於一九二四年，國民黨決定開辦軍校，初時軍校設於肇慶，後來改遷在黃埔長洲，因為當時廣州有不少勢力反對建軍校，為避重就輕，決定選廣州市之黃埔長洲島上。

何老先生憶述當年軍校艱苦境況，最主要為經費困難，他當學生時代連布鞋也未穿過，在嚴寒冬天亦只得三件衣衫，校內的設備亦簡陋，當年生活苦不堪言。

雖然如此，軍校仍維持下去，學生陸續畢業，直至一九三八年，在國民黨在校內高歲角告結束。於一九三八年，日本侵華，日本軍機偵察到之後，以為軍校還有軍事秘密，大肆轟炸，炸毀後再放火燒毀，以致軍校建築物受嚴重摧毀，而在國內十年動亂期間，軍校亦遭破壞。現時，黃埔軍校舊址已被國家列為歷史重點保護文物，已陸續修葺，何老先生預言黃埔軍校舊貌可復原。

黃埔軍校已於多年前開始開放，供遊人參觀，日前傳媒在本港江南假期旅行社安排下，到黃埔軍校一訪。在黃埔軍校史研究會會員兼廣州地方誌學會黎啓義先生陪同介紹各處歷史事蹟。黎先生對近代史研究甚詳，遍訪元老以證史實，研究精神，一絲不苟，更難得他對史實不偏不倚，在他口中經過說出「千秋功過，只有留待後人去判斷。」

黃埔軍校舊址參觀重點包括有校門，中山故居，軍校俱樂部，中山紀念碑，北伐紀念碑，教思亭，東征烈士墓及紀念坊。

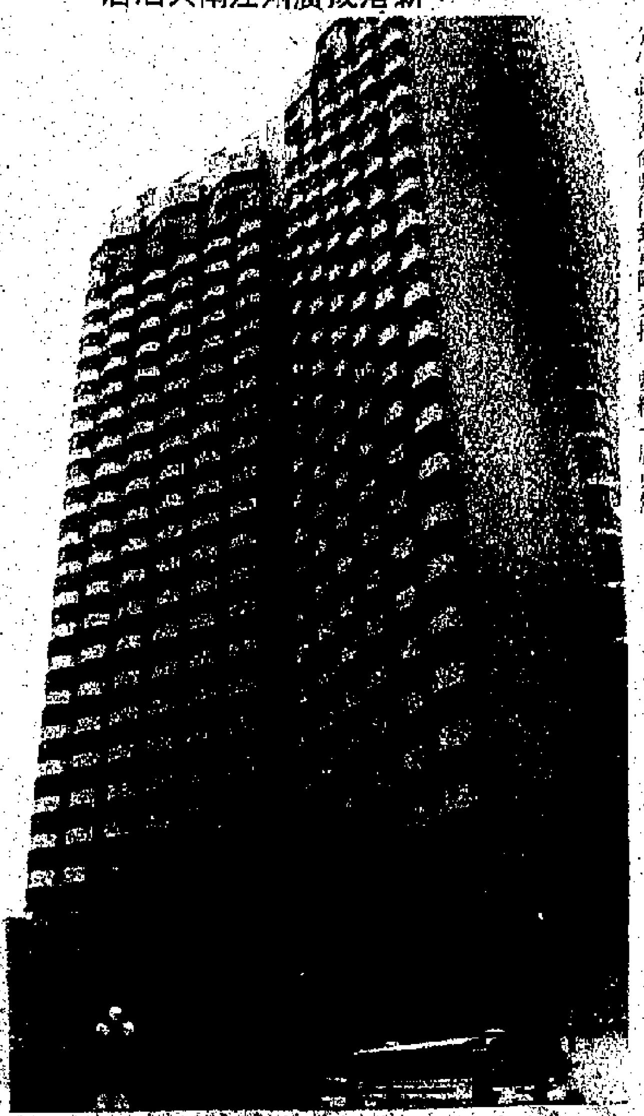
在參觀途中，聽達現任黃埔軍校廣東省同學會副秘書長陳慶斌回想軍人生活，當年他為第七期學生，比前期學生生活條件已較好，可以稱為少爺兵，前期學生為趕上戰場，通常只有幾個月訓練便畢業，後期學生入學受訓要求較為嚴謹。軍校主要教授戰術、兵器、築城、交通四大項目。教官除本地軍官外，亦有從外國留學回歸之軍官。當時參軍的學生非常踴躍，各人只抱著一股愛國熱誠，希望對國家作出一份貢獻。

雖年屆六十，陳先生頭髮已斑白，不過其修長個子仍腰挺如筆，昂首闊步踏步拾級仍氣定神閒，足見軍人本色猶在。

不覺間，夕陽已照射著軍校大門，一行人由軍校安排乘坐海軍巡邏艇在旅伙隊軍樂歡送下，離開令人懷念之黃埔軍校。

黃埔除軍校揚名外，黃埔蛋亦膾炙中外，黃埔蛋之出名，主要為黃埔漁民艇上之雞以蝦為飼料，故產下之蛋與別不同，加上炒蛋之廚藝，聽說炒熟之蛋，能以筷子原隻夾起而透光。現時仍有一名炒黃埔蛋傳人，惜今次行程中，未能一嘗名廚絕藝。

位於珠江以南的江南大酒店將熱誠招待傳媒今次行程住宿，江南大酒店為一間新近開幕國際性高級酒店，距廣州市只需九分鐘之車程，離白雲機場則二十分鐘，酒店擁有四百八十間客套房，中法八酒樓餐廳，的士高，泳池，網球場，會議室等。江南大酒店由廣州聯星鄉農工商總公司與香港傳統投資有限公司合作興建，並由麗都高雅酒店集團提供管理。



新落成廣州江南大酒店▼

美麗華集團南海酒店 酒會慶祝三週年紀念

屹立於深圳蛇口岸邊之南海酒店，為慶祝酒店三週年紀念，美麗華旅運贊助南海酒店招待傳播界兩日遊，除在上周末晚在酒店泳池畔舉行盛大晚宴慶祝會外，還介紹蛇口新貌及古蹟。

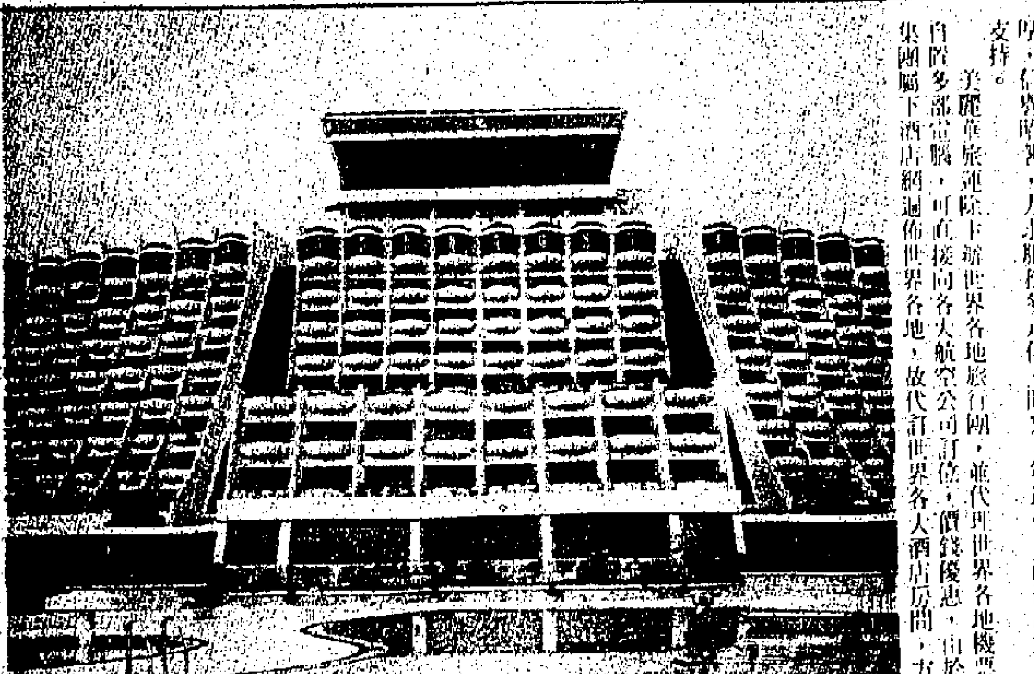
百多名傳播界人士（包括報紙、雜誌、電台及電視台等）參與盛會，慶祝會於傍晚開始，燈光伴著池水閃爍，氣氛別具一格。由最佳酒店司儀介紹節目，慶祝會宣告開始，有酒店員工自行表演歌舞，抽獎節目，晶間更綻放煙花助慶，場面熱鬧歡樂。

晚宴後，還舉辦麻雀比賽，共產生出十八位麻雀王，各得金牌、面，得獎者，笑逐顏開。

五星級的南海酒店設備應有盡有，佔地寬敞，面臨海景，為最佳輕鬆身心的地方。

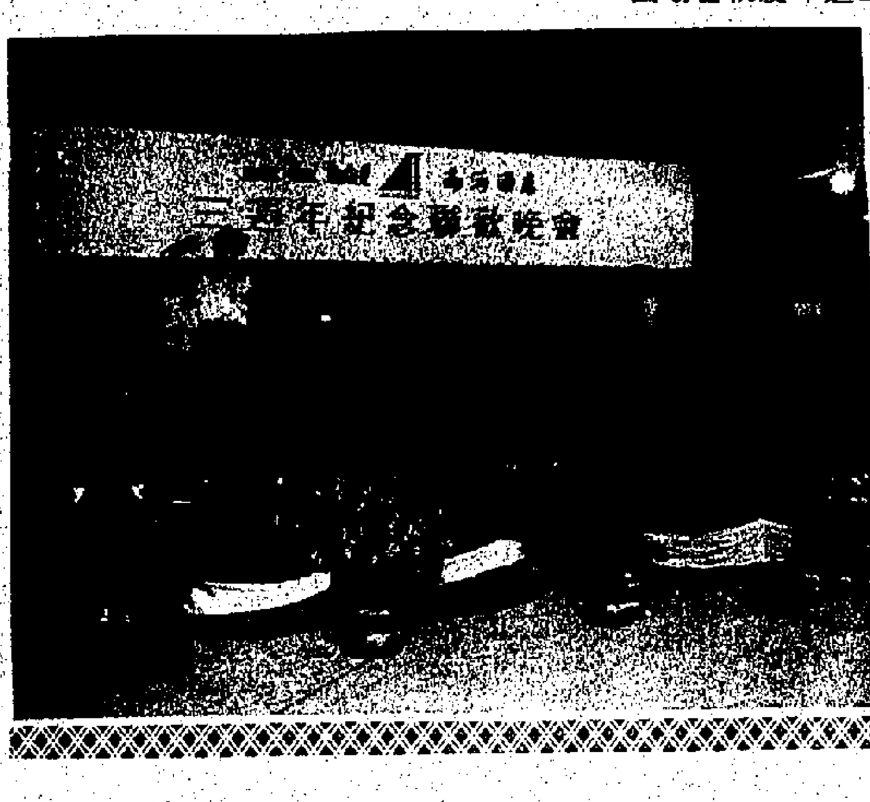
贊助該次盛會的美麗華旅運乃美麗華集團全資附屬公司，實力雄厚，信譽昭著，力求服務多元化，開業三年以來，深得旅遊人仕一致支持。

美麗華旅運除下辦世界各地旅行團，並代理世界各地機票，公司自備多部宣傳，可直接同各大航空公司訂位，價錢優惠，由於美麗華集團屬下酒店網遍佈世界各地，故代訂世界各大酒店房間，方便實惠。

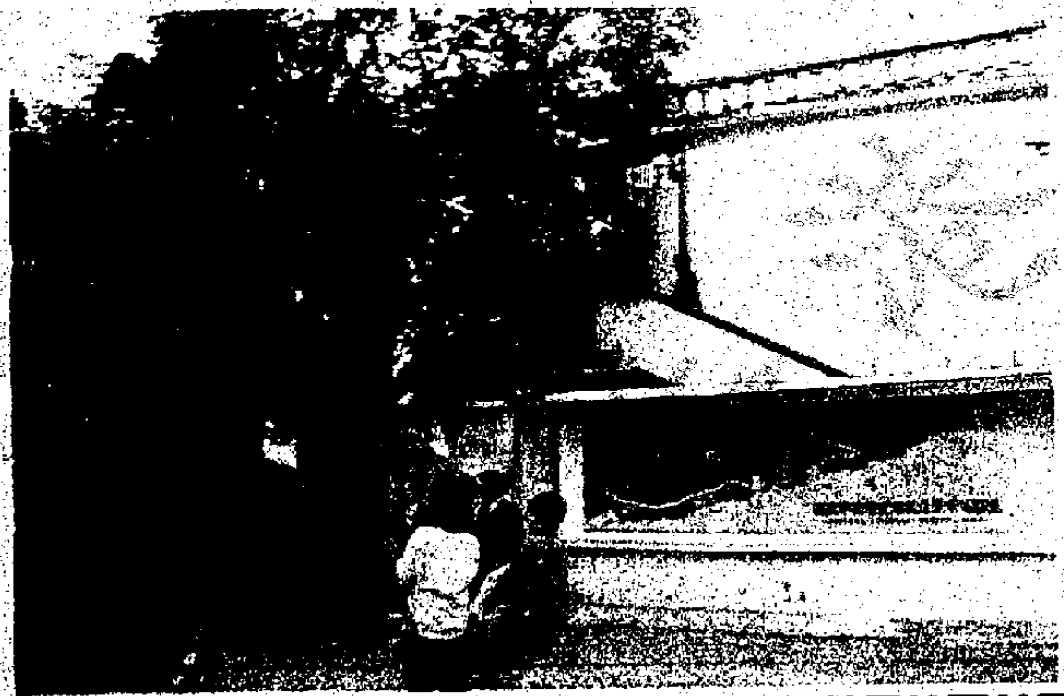


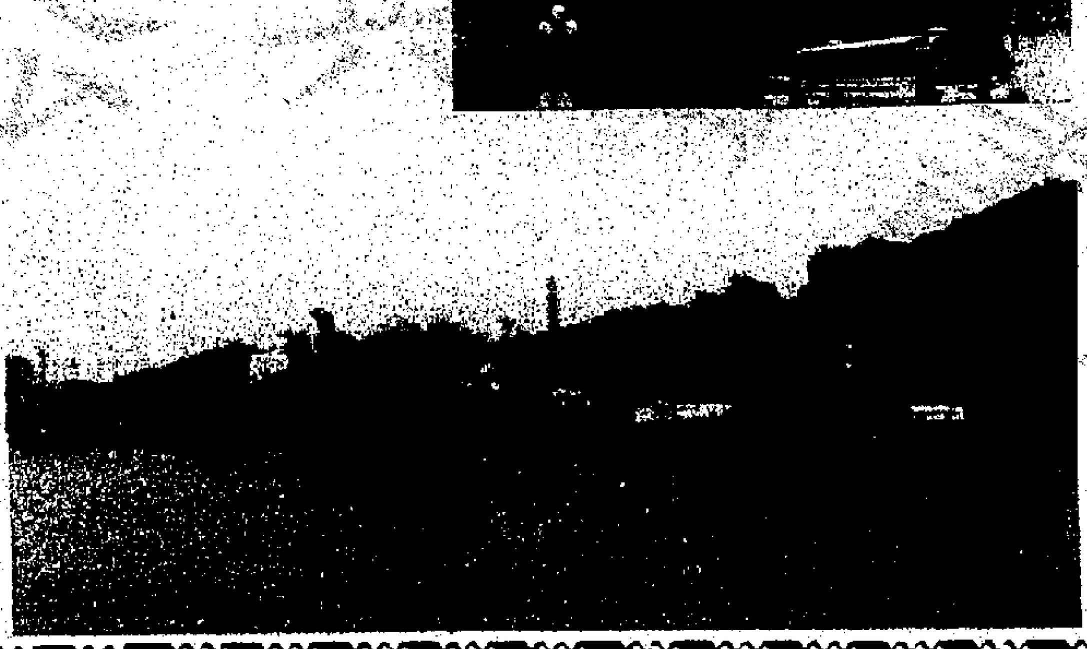
▲屹於蛇口灣畔之五星級南海酒店

南海酒店開業三週年慶祝會場面▼



黃埔軍校中山故居紀念館▼





▶珠江河上遠眺黃埔軍校外貌

深圳華僑城小人國 九月下旬正式開幕

旅遊黃頁

花個多兩個小時便可暢遊全國各地的名山大川，並不是天方夜譚。今年九月下旬，只要抽空到深圳華僑城走一趟，便可以在短短的三數小時，遊遍座落在神州東南西北各省的名勝古跡，因為那裡的「小人國」將在那時開幕。

「小人國」是香港中國旅行社集團港中旅華僑城開發其中一個大型旅遊項目，在總負責人馬志民的計劃下，要建成一個將全中國名聞於世的風景名勝，縮影在華僑城的遊覽區。年前在各專家的協助下，正式規劃動工，至今，百多個景點中，已有數十個完成。原來是一片黃土的山頭，此刻已是風光處處。

「小人國」的景點，各是經過詳細的研究，在專家的指導下，按照一定的比例而建成，一絲不苟完成的每項建築，除了是體積方面較原來的「縮水」外，別無二樣。以長城為例，這條環繞山頭的城牆，建築比例是按原來的八比一，比例特別訂定，為令其逼真，製數以千萬計的小城磚，逐塊逐塊的貼到城牆上去，手工的精細，可以想見。

到現時為止，「小人國」內有逾廿個景點經已完成。西藏的布達拉宮，便是其一。這個處於世界屋脊的佛教聖宮，建在一個堆土而成的山丘頂，由下面往上望，無論是這個宮殿的外貌抑是感觀，均予人真實的感覺。宮殿雖然「縮水」，但裡面仍可容納人。在參觀時，剛巧碰上有保安人員巡視，還以為此地又出「亂子」。經保安人員解釋，原來較早時，有人潛入「布達拉宮」，通過無綫電話的聯系，他們奉命要將潛入者趕出宮外。

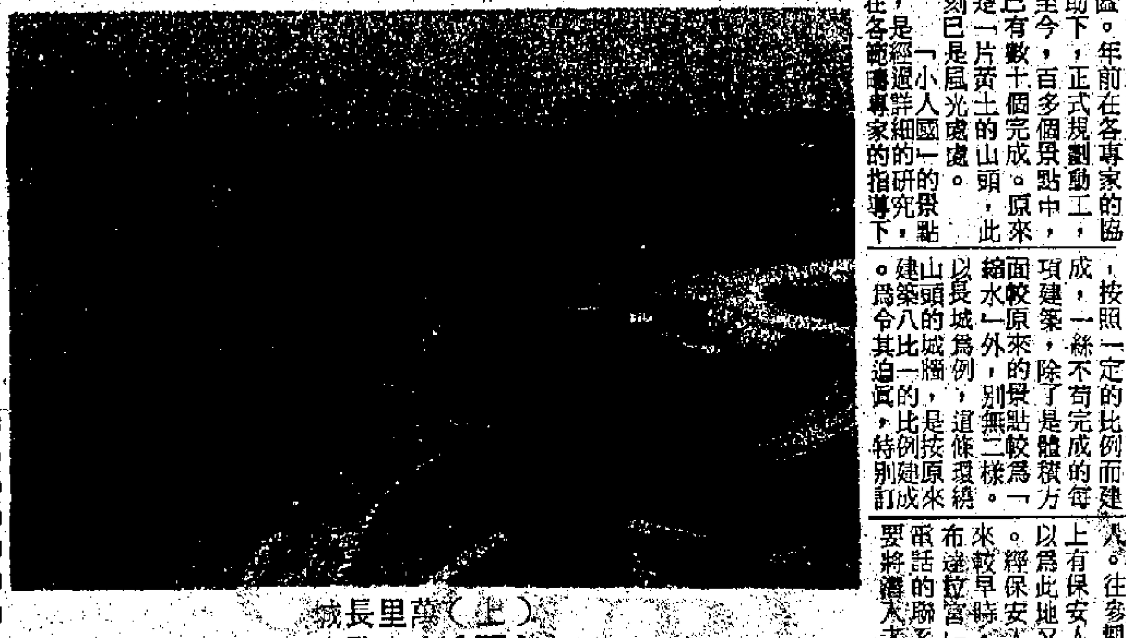
保安人員在布達拉宮拉人

「孔廟」，是山東省在「小人國」中的代表。這座紀念春秋末期思想家、教育家、儒家學派的創始人孔子的廟宇，是座其大無比的建築羣體。除了原來的建築外，歷代帝王，每逢到此地祭孔一次，便要在廟外建一座御碑亭。至今為止，山東孔廟前後共有九進院落，前有櫺星門、聖時門、弘道門、大中門、同文門、奎文閣、十三御碑亭。「小人國」中的孔廟，同樣將這些建築羣體，一絲不苟的全部建築起來，那怕是一柱雕樑，一株樹木，亦是按照現時的孔廟為藍本，簡直是將山東的孔廟搬進了華僑城之「小人國」內，細緻的建築，莫不令人嘖嘖稱善。

為了令「小人國」更加迫真，正式開放之時，更有不少點綴。據馬志民透露，屆時，每個景點，都有穿著小人顯示昔日的活動景況，例如在故宮景點內，便有「一個王帝大婚的擺設場面，通過由小人組成的場面，將昔日王帝大婚的盛況展示出來。「小人國」的建築羣，耗資固是不菲，而襯托場面的小人，同樣是不能輕估。他們各有各的表情、動作、服飾，恰如其份顯示他們的身份。僅是這些小人，便有五萬個之多。乍聽起來，五萬之數不少，但若將它們投入這個佔地數十畝的「小人國」中去，只不過是滄海一粟。

「小人國」，計劃於今年九月下旬正式開幕，作為華僑城對四十周年國慶的獻禮。今後，此地將成為深圳特區旅遊重點。

·司徒傲·



（上）萬里長城（下）山東孔廟

覆函

葉文英先生：

蘇州博物館珍品多 綜合人文景觀大成

蘇州博物館座落在蘇州城內東北街太平天國忠王府的舊址內，建館於一九六〇年，是一座地方歷史綜合性的博物館。

博物館內藏品豐富，佳件頗多，現珍藏達三萬餘件，以出土文物和歷代書畫、工藝品為主。其中虎丘塔發現的五代越窰青瓷蓮花碗、北宋楠木經箱、刺繡經袱，檀香寶幢，瑞光塔發現的北宋真珠舍利寶幢，木函四天王畫象，唐宋寫經，北宋雕版印刷經卷，嵌羅甸漆經箱，宋、元、明、清名家書畫真迹，吳門畫派家沈周、文徵明、唐寅、仇英及祝允明的傳世之作，迄今所見最大的太平天國「蘇福省告示」、一千斤銅炮，以及虎丘泥人、玉竹木牙角雕等工藝品，均是罕見的寶物。

蘇州博物館陳列面積二千二百餘平方米。建館廿多年來，陸續舉辦了蘇州歷史、歷代繪畫、吳門四家、昆山歷史、革命文物史料等五十多個具有地方特色的專題和大型當代書畫篆刻藝術展覽。目前，館內展覽陳列的是：「蘇州歷史陳列」和太平天國蘇福省文物史料展覽。

其實，蘇州博物館所在地的忠王府舊址，其本身就是迄今保存最完整的一組太平天國革命歷史建築物。

忠王府建築是由三個部分構成：中路是新建的忠王府的主體部份，包括大門、儀門、正殿、后軒、後殿；東路及西路建築是住宅改建而成；北面為後花園。忠王府坐北朝南，佔地廣闊，向西伸展到臨頓路，向東一直到園通橋。大門高數丈。當街有東西兩座牌門，左右拱門。牌門上各建有一座淩空高聳的角樓。府內尚有四方五層守樓一座，以往是用作瞭望軍情。

忠王府包括公署、邸宅、花園等部份，其中最精彩的是公署。進入高高的大門，穿過儀門，是一條寬廣的石板甬道，兩廡分列左右，甬道盡頭便是正殿。正殿脊硬山，高大寬敞，北以穿廊與後軒相連，平面呈「工」字形，故合稱工字殿。當年忠王曾多次在此召開重要的軍事會議。工字殿以北為後殿，是太平軍供奉天父先兄神主、舉行禮拜儀式的地方。這一組公署建築，至今保存着四百餘方典雅秀麗的蘇式梁枋彩繪，九幅清新雋秀的鳥獸花卉壁畫，以及綫條渾樸的鳳紋窗欞，神態生動的石獅，都是太平天國時留下的藝術珍品。

此外，忠王府後花園，尚存見山樓，為當年忠逍居蘿卉之所。

忠王府內另有一處遺物，也值得一提，那就是在後花園門西側，王府戲廳庭院內明代文徵明手植的紫藤。這架紫藤蒼老遒勁，如虬龍騰躍，纏繞卷曲，布滿花架，令人望之神心。

——馮翔——

西安秦兵馬俑羣 深圳展廳已開幕

深圳市的秦始皇兵馬俑展覽廳，於三月八日開幕。到深圳遊覽，順道參觀一下這個世界第八大古奇迹，又是一樂。

秦始皇兵馬俑展覽廳，座落在市內深南東道文錦路口的長安大廈內，交通甚為方便。長安大廈，是陝西省政府在深圳投資興建的一座商場、酒店綜合大樓。該省將秦始皇兵馬俑在該處陳列展出，是作為該省在特區招徠遊客的「生招牌」。

秦始皇兵馬俑展覽廳，分三大部份。進門第一部份，是將兵馬俑的排列陣勢陳出，令人對龐大的兵馬俑有一個概念。第二部份，是在暗室中展出。在這個暗室內，陳列着十多個不同姿態，兵種的大型兵馬俑，當中有將軍、謀士、各類士兵。這些兵馬俑，雖然是屬複製品，但體積大小，均是與原地的兵馬俑差不多。參觀過第二部份的介紹，對兵馬俑的各類人物有一定概念。

第三部份，是陳列兵馬俑內的戰車及座駕車，一共兩乘。參觀完三個部份，更可到小賣部去購買一些陝西省富紀念性的紀念品。

雖然，這個展館陳列的兵馬俑，均是複製品，但其體積大小，與真的無異，向往兵馬俑而未有機會參觀的遊客來說，總算有些少滿足的氣勢，最終還是到西安去。

楊子

江山如畫

琴台知音難覓 漢陽市內有遺跡

對於春秋時俞伯牙巧遇知音鍾子期的故事，相信大家都已經耳熟能詳，而這個紀念琴台的古蹟至今仍可在武漢瀏覽。

琴台在漢陽市月湖東北岸。始建於北宋，至今有千多年歷史。至清嘉慶年間，湖廣總督畢秋帆重建，汪客市代作銘并序文，詞風典雅，稱誦「一時」，為琴台增色不少，遂成為漢陽有名古跡，遠播海內。

古琴台是紀念伯牙撫琴遇知音的事跡，相傳春秋時俞伯牙善琴，在漢陽江口巧遇知音鍾子期，結為知交，相約再會，然後來子期病逝，伯牙痛失知音，乃碎琴絕弦，終身不再彈奏。

琴台為「白石雕欄的石台，中央為石碑，上有清刻的伯牙半身像。琴台北面有「座飛檐高聳，畫棟雕樑的大亭，而上題「高山流水」四個大字，即為「琴館」；不過，現已改為工人文化宮的閱覽室。館旁走廊的八塊石碑，有宋芷灣以竹葉醮墨題的詩句，提供充足的歷史考證。

其實，這座古琴台亦可說是多災多難，在咸豐年毀於兵，光緒六年始重建。而在辛亥年間又毀，民國十三年修復。抗日戰爭時，大半毀壞，解放後，在這裏拓展墓地，平丘填壑，興建工人文化宮。

參觀過各主要名勝古迹後，若感到有點膩，不妨到漢口市中心北方的中山公園舒展「下筋骨」。該公園水陸面積達三十萬平方米，園內全無名勝古迹，但庭園、假山、人工湖、小島、觀魚港、亭台樓閣等，營造得風景優雅，適合消閒，湖北岸有小艇租賃。至於公園北方為動物園，飼養了大熊貓、金絲猴、蘇門羚。

此外，尚有濱江公園，其內有防汛紀念碑（一九六八年），該碑為紀念「一九五四年夏末，長江發生了嚴重的洪水，而武漢市軍民羣策合力抗洪，始獲勝利而建造的。

漢口的主要商業區集中於中山大道，這裏是繁盛的市中心，馬路兩旁，商店林立。旅客們可以按自己的喜愛，遊覽百貨商店、土產店和書店。武漢的土特產有「孝感麻糖」和「黃山麻烘糕」等。假如需要買藥材的話，也可在此購買，據聞此處的藥材，質量頗為不錯。此外，喜歡工藝美術品的，可到工藝美術服務部或武漢文物商店去購買。

慧碧

古琴台紀念伯牙遇知音

神州遨遊

逢星期二刊出

大話北遊

這一回 深特區話仙湖 旅遊業直追 宣傳未有符

提起深圳旅遊，一般是以「五湖四海」名之。五湖，是指特區內有五個以「湖」命名的旅遊酒店；四海，乃有四處旅遊酒店是瀕海。呢個概括之形容，其實已經過時，照我阿康所知，深圳特區現時之旅遊點實在唔少，若以湖名之，應該是「六湖」而非「五湖」。事關此處仲有一個湖，風光之靚，在我阿康認為，比其他之五湖有過而無不及。呢個湖，座落市東北郊之梧桐山西坡之仙湖植物園。

提起植物園，相信有好多遊者唔能夠接受，蓋旅遊也者，主要是睇吓景點，遊山玩水；參觀植物園，屬於專項旅遊，對一般泛遊者並唔適合。但我阿康認為，呢個園是非遊不可。

無錯，仙湖植物園，是由市政府投資興辦之園林地，不過此園仲有一個優點不為外人知者，乃在此山頭，有一個設計、佈局得美奐美侖、風光不俗的人工湖。其氣勢遠遠超過現存的其它湖。

據我阿康所知，呢個湖是在一九八四年開始動工興建，至今已經是完工多時。園內佔地頗廣，人工湖之範圍十分大。以一望無際形容之，雖稍嫌誇張，除此外，卻無詞以描述。何解這個佈亭台樓閣、孔橋處處之水上樂園，未為廣泛認識呢？相信是同宣傳有好大關係。因為遊客到得唔多，至令呢個園林綜合體之遊點，白白被糟蹋咗，我阿康認為它唔抵，呢個地方實好有旅遊潛力者。

講起旅遊宣傳，我阿康認為好重要。凡事要講口碑，一傳十，十傳百，就算是要翻山越嶺，旅遊發燒友亦會不惜千辛萬苦去玩。好似九寨溝、天子山等等極富原始風光的遊點，亦是如斯逗般闖出名堂。可惜仙湖植物園卻無宣傳一套。甚至是市政府方面，對呢個景點亦似有忽略。舉例以證之，去年底落成開放之深圳博物館，裡面有個旅遊展覽廳，對區內的旅遊區有詳細介紹，特別還繪圖以示旅遊點分佈情況。我阿康睇來睇去，無論是繪圖抑是文字介紹，都無仙湖植物園份，甚為其唔值。

忍唔住以打牙較口膽同館內之人查詢，對方承認是無咗仙湖。不過又解釋謂：因為博物館開館時日有限，工作一時未能跟得上，至有疏忽。不過他們可以在短期內，叫美術人員在那張旅遊區分佈圖上，加上仙湖植物園。對於呢種實事求是態度，我阿康當然滿意，相信仙湖植物園負責人，亦唔會怪我阿康多事。

深圳特區近年來予人石屎森林的印象，遊點不多。不過據我阿康所知，市方面已在呢方面加強工作，年前成立之深圳旅遊協會，是加強無烟工業單位之一。相信日後深圳好去遊處，將不斷增加。

·顏康·

華僑日報 貼士 申力星提供

第一場	④又得米	②安培	③權惑
第二場	⑦滿堂樂	②大馬金刀	⑤長青樹
第三場	⑤喜上眉梢	⑧金石盟	⑩威駿
第四場	①大企業	②海國王子	⑧常山鳳
第五場	①氣勢如虹	④大企業	⑤旗開得勝
第六場	⑤係醒嘅	⑦樣樣好	⑩金必發

摩簡朱三厩馬實力突出
又得米滿堂樂甚靚
雄威氣勢如虹可勝

八卦網

賽馬未曾作暫停，馬會例常在明晚安排六場沙地賽馬於快活谷舉行，分別由第三、四、五班馬担綱演出，但由於第三班參戰次數太頻密，所以兩場第三班馬均小貓三四隻，場面極度冷落，致全晚賽馬缺乏剌激性，相信必會影响入場人數。

騎師告東尼已赴星洲，在明晚上返港，但告東尼不會在港再作賽，稍事準備行程，便會在週末踏上征法之途；謝展鴻則仍在停賽，要到週末才可復出，今次坐騎最多乃馬輝，共策五馬上陣，但此君騎完今戰便要停賽，料今回必全力以赴，爭取佳績；此外雷誠與陳俊輝均有四騎出策，前者手風順門志高昂，必又有頭馬進賬，後者乃新進見習好手，夠胆識夠鎮靜，得馬房重用，必定有上佳表現；上述三位騎師均值得馬迷一捧。

馬房方面摩、簡、朱三厩頗具份量，有本事控制明晚多場賽事，宜優先留神研究三厩馬匹。

茲將六場賽馬可爭之才提供如下：

又得米勇 權惑機至

第一場 一〇三〇米 第三班

出馬四匹，熱馬控制大局，派彩會極爲之味，以性能而論，「又得米」沙地突出，可放可追，升高一班仍是馬胆之材，對手乃一匹「權惑」，近期轉勇，沙地會有表現，對手無多，可穩入一席，三重彩胆自是以一匹「安培」最好，馬速度快，必能推入三重彩脚呢。

滿堂樂快 冷長青樹

第二場 一〇三〇米 第四班

出馬八匹，形勢平均，會取勝之熱馬，內裏並不穩，有可能全部倒灶。以態況而言，「滿堂樂」已漸至最佳水準，馬速度飛快，久长取勝馬大㮣必有門志，加上磅輕有利，值得睇高一綫，對手馬乃「大馬金刀」，用陳俊輝減十磅，有助一爭，近期馬態保持，及時放出機會亦大，牛冷門留神一「長青樹」，老馬速度未滿，羅富全手風順，放入一席非怪事。

喜上眉梢 防金石盟

第三場 一五七五米 第五班

上陣馬八匹，今均形勢乃有重心而缺配脚，投注宜小心揀擇，簡廄「喜上眉梢」沙地好，全程有均速，雷誠騎此類馬別有一手，勝望彌高，能威脅馬匹有「金石盟」、「威駿」，兩駒均有後勁，前者又見有態，越級而來必打硬仗，機會不能低估，「威駿」改配魯賓遜，必不會太落後，加上馬比上回勇，肯定是三甲之材。

雄威再捷 海國王子

第四場 一四〇〇米 第四班

出馬八匹，又是一場有重心而乏配脚之局，孖Q場合定有冷品抬頭，不妨加以研究。重心馬自是「雄威」，馬實力厚，勝後更爲神生，再次而來仍足以克敵制勝；其餘之馬以「海國王子」與「常山鳳」可取，前馬乃沙地專家，千四米正宗，養精蓄銳而來，有坐位望贏實，至於「常山鳳」有後勁，沙地亦可爲，故此輕磅必有力加入戰團。

氣勢如虹 應無對手

第五場 一〇三〇米 第三班

出馬五匹，極爲明朗之局，實力馬可期抬頭，「氣勢如虹」沙地佳速度快且有制力，近日馬更勇，就算放不出也有力追趕，如無意外必定掄元。配選以「大企業」及「旗開得勝」一機高，「大企業」小休磅銳而來，必會力拼，祇要出閘無問題，足以威脅大局，「旗開得勝」一有後勁，追來早課火氣急冒，倘乘馬少發難，謀入一席非難事。

係醒嘅胆 鬥樣樣好

第六場 一五七五米 第五班

出馬十匹，全晚最多馬一場賽事，形勢似明實暗，爆冷機會最大的場次，近態最理想之馬乃「係醒嘅」，上仗第四之後，馬房再加催谷，早課表現極可人，換上馬輝押陣，必有所交待，可作[illegible]，對手馬爲「樣樣好」，投入歐廄即脫胎換骨，[illegible]而來難以[illegible]，沙地擅長之材，[illegible]必定打硬仗，半冷分頭冷門留神「金必發」，吼準今[illegible]

申力星

發財孖T提供

第二場 ⑦滿堂樂 ②大馬金刀 ⑤長青樹 ①鄉村樂
第三場 ⑤喜上眉梢 ⑧金石盟 ⑨長好 ⑩威駿

申力星提供

華僑馬胆 第四場 1 雄威 申力星提供

華卓良近期低落 內裏情況可理解
草蜢與謝厩合作出色

偉誠隨筆

大家都十分關注公司騎師華卓良究竟要在何時才能夠有好演出呢？其實，道却不是一般人士所可以知道的，祇有華卓良自己才會清楚。對於華卓良這種低沉狀態，筆者認爲並沒有甚麼特別之處，因爲身爲練馬師或騎師必有低潮與高潮之階段，問題就是要看自己如何去解決？道理相當簡單，除了要增强鬥志外，動力去操練馬匹亦是克服困難的主要方法。試問一位騎師如果乏硬朗之拼勁，在陣上之表現肯定是不能力貫全身去催騎馬匹，那自然發揮不出馬匹應有的實力，另一方面，一位騎師完全不主動去動厲馬匹，那對馬匹之脾性，必然無法摸熟，在控制馬匹走位的時候，遇到阻礙機會甚多，而華卓良致所以會演出這樣差劣，就是失去了拼勁以及動力去操練馬匹，顯著所見到的華卓良在賽前行踪飄忽，欠了動力催曆馬匹之心，故此在陣上競逐之時，門志亦失，至不可將馬兒的水準盡量騎得出來，雖然是如此，但是華卓良與練馬師及馬主交情頗深，所以他們總是全力去支持華卓良的。由此亦可反映得出華卓良之交際手腕圓滑，加上他亦是一位有份量之騎師，祇要在晨課恢復積極操練馬匹，而在陣中又全力去策騎，絕對敢信華卓良之成就會很大的。各位讀友不防細心去觀察華卓良在晨課之動態以及日後之演出如何？然後才作出評論尚未遲！此外，陳柏鴻亦有提出來講之必要，此君在本地騎師之內，是較具硬朗門志之一位，每朝皆可見陳柏鴻認眞出試馬匹，動態頗令人注目，陳柏鴻在歷來以策騎歐錦洪與羅國洲馬房之馬匹，表現爲最突出，在此季更與初開倉之謝恩彎合作甚愉快，每當出爭該馬房之馬匹，他定有出色之表現的，大家要時常防範謝恩彎以及陳柏鴻此雙配搭不可！（偉誠）

名家孖Q貼士提供

名家	第三場 胆	第三場 脚	第四場 胆	第四場 脚
董士	①玉皇大帝	⑥金滿門 ⑦山東响馬	①雄威	②海國王子 ③永威龍
匡公	⑦山東响馬	②宏德二號 ⑨長好	①雄威	③永威龍 ⑧常山鳳
南公	⑥金滿門	⑧金石盟 ⑨長好	①雄威	③永威龍 ⑧常山鳳
先見	⑦山東响馬	⑤喜上眉梢 ⑥金滿門 ⑧金石盟	①雄威	②海國王子 ③永威龍
班超	⑤喜上眉梢	②宏德二號 ③眞功夫 ⑥金滿門	①雄威	③永威龍 ⑥喜好 ⑧常山鳳
申力星	⑤喜上眉梢	⑧金石盟 ⑩威駿	①雄威	②海國王子 ⑧常山鳳
馬明	②宏德二號	⑤喜上眉梢 ⑦山東响馬	②海國王子	①雄威 ③永威龍

大馬金刀未見低落 喜上眉梢足以掄元

有彈有讚 趙子龍

孖T到熱門取勝，出馬不多，且有重心馬出現，投注宜取正路馬也，介紹於後：

大馬金刀易配陳俊輝，有十磅減，佔到極大優勢，拼後未見低落，沙地性能不弱，假如順利放出，就可以一放到底，作胆最佳。

驪勝配洪國興，照理應有表現，上仗有力取勝，現時維持最佳水準表現，倘有信心打硬仗，應有力連捷，以馬論馬，具有坐位望贏實力。

長好運沙地短途適合，易配劉家泰，負磅相當有利，排位有利，狀態亦不弱，不妨考慮作冷脚推敲。

鄉村樂保持大勇表現，速度銳利之馬，亦不應忽視，冷脚小敲之選。

喜上眉梢跑沙地一五七五米，最佳脚法，賽前試跑所見，保持大勇呈現，雷誠出策，切勿佔低此馬，孖T冷關馬胆之選。

宏德二號見習生策騎，門志明顯，保持大勇呈現，有力威脅大局，必須優先研究實力，以馬論馬，三甲應份不脫。

威駿跑沙地實力相當强，馬輝策騎，未可忽視，負磅有利佔到上風，狀態亦見好，十歲老馬，可拼則拼，最佳冷馬之選。

金滿門未見低落，亦不失爲本場冷馬對象。

孖T提供：②大馬金刀 ⑤喜上眉梢 ③驪勝 ①鄉村樂 ④長好運 ②宏德二號 ⑩威駿 ⑥金滿門

大馬金刀長青樹
明戰以第三場最亂
威駿配强必搏盡

觀戰

馬輝不惜停賽而打茅波勝出「永勝之皇」，筆者於去週末推測的孖T便已獲中，且派彩必較豐，一命二運三風水，有時也不能過份看重得失，明晚又回谷中跑沙地，以第三場形勢最混亂，雖怪放在孖Q兩關的重點場次。第二場第四班一〇三〇米，「大馬金刀」最利於佔欄搶放，上次胡活士騎不出水準敗難作準，用陳俊輝上陣更[illegible]，可期一放到底。「[illegible]好運」沙地此[illegible]演出[illegible]，弱配減磅出擊，[illegible]具三甲望。「長青樹」進化頗速，[illegible]短途只能全程跟跑，不遜今次同場對手亦只五十步笑百步，既有分頭不[illegible]。「滿堂樂」[illegible]以草閘代課，[illegible]頗佳，雖[illegible]若非材。「宏德二號」速度可靠，上次長途省開步頭，用見習生上陣磅位有利，有權重施故智一放到底。「喜上眉梢」一及「山東响馬」皆漸入佳境，加入作配。第四場第四班千四米，「永威龍」質佳檔利，沙地亦有戰績根據，林厩馬逢出必拚，應勇堪作胆，「雄威」新勝再出，路略嫌短與「常山鳳」皆屬突擊份子。

孖T孖Q
第二場 ②大馬金刀 ④長好運 ⑤長青樹 ⑦滿堂樂
第三場 ⑩威駿 ②宏德二號 ⑤喜上眉梢 ⑦山東响馬
第四場 ③永威龍 ①雄威 ⑧常山鳳
（佚佚）

係醒嘅神態極生猛
美國生菜大有起色
幸運寶島仍感饒有彈力

（南公報導）

昨晨爲週三賽馬的最後試跑之期，參戰的馬匹泰半出作快工夫秀驗，新配搭有胡活士策「得發」，洪國興過檔「美國生菜」，陳俊輝騎「大企業」。

「係醒嘅」馬輝，與陳柏鴻的「將軍」一同試千二米，前駒沿欄奮勇增速，在受到約束之下以一頸位勝出，神態生猛，脚步輕決而有力，佳態洋溢，可期打開勝利之門。

「安培」華卓良試四百米，在催策之下以高速完成，神態旺盛，脚步輕捷，巳告回勇。

「得發」胡活士，與白禮棟的「山東响馬」一同試千二米，前駒沿欄領放，先一乘銜綫，體健神清，脚步輕捷，日益成熟，提防殺個措手不及。後者雖越雷池半步，氣勢欠旺盛，態况徘徊不前，仍難寄予厚望。

「美國生菜」洪國興試千二米，按轡而跑，神態生猛，脚步輕捷，大有起色，乃三甲之材。

「旗開得勝」賀蘭杜夫試八百米，在直路上沿中檔前進，神態旺盛，但落脚頗重，態况徘徊不前，無須重視。

「幸運寶島」羅富全試[illegible]米，按轡而跑，出脚自然，甚有彈力，頗有起色，可作配脚。

「香港財神」徐貴良，與謝偉豪之「百利旺」一同試千二米，並排而跑，一起入直路，兩駒均在鞭打和催策之下爭持，內檔的「香港財神」先一乘銜綫，但步短力弱，未有寸進。後者身重力弱，乏善足陳。

「金必發」陳啓智試八百米，在末段沿中檔前進，精神健旺，脚步硬朗，有迴光勇。

「幸運紀錄」賀蘭杜夫試千三米，按轡輕馳，神采奕奕，出脚有力，態况甚勇，奈何路程嫌短，有後上不及之虞。

「樣樣好」陳柏鴻試八百米，按轡慢跑，神態呆滯，落脚頗重，狀態低沉。

「喜上眉梢」助手在內圈慢跑一圈，神氣十足，脚步輕爽，雖未復佾覩，仍可作配脚。

「眞功夫」李森試八百米，沿中檔奔馳，火氣旺盛，脚步硬朗，頗有起色，奈何路程嫌長，難有作爲。

氣勢如虹馬出脚極有力
滿堂樂拍跳走勢順
快樂一百仍具反應

沙田晨操 （先見報導）

昨晨最後試跑，出跳馬不少，新配搭有「得發」胡活士，「大企業」陳俊輝及「勁駒」用羅富全。

「贏中贏」馬輝試[illegible]，貼欄而回，落脚不覺重，試來氣勢仍好，[illegible]地合跑，有入圈之機會。

「氣勢如虹」何敬森試千二米，佔欄扣放，直路一段加速，馬出脚有力，火氣且旺，近况頗勇，沙地爭短途正合，對手不多，贏面至高。

「驪勝」洪國興試三段，沿途拉出中檔走，扣韁走來步爽神生，近况仍在勇點，沙地再戰，易配上陣，勝望仍大。

「滿堂樂」伯嘉，「超號」助手在沙圈試閘，走一段，前者起步搶出，將既佔放難，走勢頗勁，近况巳勇，不過演出水準不一，有分頭值得搏。「超號」鞭策仍落後，巳走下坡。

「鄉村樂」謝偉豪試，扣緊在跑道中央慢走而回，精神健旺，勢况無減，乘勝作追擊，對手似是而非，一位尚可。

「藍寶石」伯嘉試八百米，扣韁而馳，直路一程增速，姿態尚順，馬神色且好，不過今負重重來爭千五米，機會打了折扣。

「又得米」何敬森試千二米，輕馳三段，步穩勢佳，折後勇況無減，沙地一〇三〇米是正宗出路，升班再爭，馬少場合，連捷可期。

「快樂一百」由馬輝試八百米，貼欄而走，翻步暢活，仍具好態，但沙地一〇三〇米，路太短了，不易爲。

「常山鳳」助手試八百米，扣走兩段，馬走勢現矩，體口巳見改善，再來爭千四米，負一一八磅，有出冷之機會。

「宏德二號」陳俊輝試八百米，按韁而馳，走姿向順，暇眦態况不差，但此番準備欠積極，沙地千五米非最佳出路。

「金滿門」胡活士跳三段，按實走中檔，步健神生，無不妥之處，匆匆再來，起級有減磅之利，千五米正合，可望有較佳演出。

「彩雀」李森試八百米，扣走兩段，出脚較前有力，火氣漸旺，但沙地性能未知，對手不少，一位已足。

「長好」謝偉豪試三段，全程走中檔，扣韁輕馳，步過不覺重身了，馬毛色仍好，近况勝前，今恃輕磅之利，對手頗强，仍有入位機會，是冷敲對象。

朱大叔鬥志旺每搏必準
驪勝必有添食之意
氣勢如虹準備已足

台山馬仔

阿朱伯個倉响今季嘅成績甚佳，加上細黑手風甚順，所以呢個馬房嘅馬匹，長期都保持住水準，今個禮拜之嘅沙地賽中，阿朱伯個倉亦有兩匹馬以爭勝者，就係第二場嘅「驪勝」、同埋第五場「氣勢如虹」。阿春話我知，呢兩隻馬都[illegible]了，跑呢[illegible]最首本[illegible]，應該係可以順利[illegible]。

個隻「驪勝」响上次贏得好輕鬆，呢隻馬已處於大勇之境，今次俾阿興仔去跑，就係阿朱伯有心關照佢而也，阿呢隻馬狀態弗到極，阿興仔拼勁十足，同阿朱伯嘅感情亦唔錯，但停賽後復出，未有乜嘢好表現，阿朱伯關照呢位世侄，等佢贏番地可以恢復信心也。

至於第五場隻「氣勢如虹」乃係正宗嘅沙地好手，馬有高速，觀力足夠有餘，呢場雖然快馬唔少，但係論速度與毅力，有乜隻好過佢矣，馬少少，俾佢放咗响前面，唔佳係欄係咁咁放，要追都追唔到，贏面最高，[illegible]也。

最佳心水 第三場 ⑤喜上眉梢 第四場 ③永威龍 春哥

孖T孖Q 第二場 ②大馬金刀 ⑦滿堂樂 ⑤長青樹 ④長好運；第三場 ⑩威駿 ⑦山東响馬 ⑤喜上眉梢 ②宏德二號；第四場 ③永威龍 ①雄威 ⑧常山鳳 （佚佚）

三場精選 第三場 [illegible]；第五場 ①氣勢如虹；第六場 ⑤係醒嘅 阿叻提供

越級挑戰馬名單

馬會評磅員白禮士昨午公佈，下列班次之馬匹，俱有資格報名越級挑戰，名單如下：

第二班——亞洲光華，等爵爺，潮州音樂，雙喜臨門，游擊勇士，勁運，永同歡，幸運之寶，喜多寶，玩具之星，鎖之寶，好運孖寶。

第三班——[illegible]，帝皇之光，百[illegible]人，神勇金剛，得力駒，吒咤風雲，狡狐，門士，叱[illegible]代，哈哈笑，自由港，大將風度，獅威，幸運紀錄，[illegible]勢如虹，無敵寶，[illegible]園，利是達，五福，天之令，得利寶，雷公，威迅，一路威，好彩數，多福，偉龍。

第四班——迅[illegible]，喜寶，東方龍，今路財，名禮，飛箭時[illegible]，驪龍駒，新力度[illegible]，威王，旋風。

第五班——寶捷，必猛，藍寶石，玉皇大帝，流浪者，孖寶也，風生水起，得發。

第六班——[illegible]，龍飛鳳舞，金石盟，墨玉，金[illegible]，家俠親，[illegible]王，樂林，金駿，欣欣向榮，泰安。

第七班——估佔吓，有心。

明晚谷中賽馬騎師配搭排位表

第一場
第三班 一〇三〇米（連贏位）（六環彩）（第一口孖寶首關）（三重彩）

馬名	負磅	檔位騎師	練馬師
㈠幸運紀錄	一三七	④陳啓智	夏
㈡安培	一三二	②華卓良	伍
㈢權惑	一三〇	③伯嘉	摩
㈣又得米↑	一三〇	①何敬森	張

第二場
第四班 一〇三〇米（連贏位）（六環彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）（三重彩）（孖T首關）

馬名	負磅	檔位騎師	練馬師
㈠鄉村樂	一二九	②謝偉豪	林
㈡大馬金刀	一一九	①陳俊輝	方
㈢驪勝	一二八	⑤洪國興	朱
㈣長好運	一一六	⑧劉家泰	登
㈤長青樹	一二六	⑥羅富全	歐
㈥快樂一百	一二四	⑦馬輝	洲
㈦滿堂樂	一一六	④伯嘉	摩
㈧盈利來	一〇六	③丁冠豪	簡

第三場
第五班 一五七五米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）（三重彩）（孖T次關）

馬名	負磅	檔位騎師	練馬師
㈠玉皇大帝	一三七	④洪國興	歐
㈡宏德二號	一二一	⑩陳俊輝	摩
㈢眞功夫	一三〇	⑨李森	蘭
㈣香港財神	一二八	⑦徐貴良	甘
㈤喜上眉梢	一二八	③雷誠	簡
㈥金滿門	一二三	⑧胡活士	方
㈦山東响馬	一二三	⑤白禮棟	許
㈧金石盟	一二二	⑥馬輝	洲
㈨長好	一二二	①謝偉豪	林
㈩威駿	一二二	②魯賓遜	張

第四場
第四班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）（三寶首關）

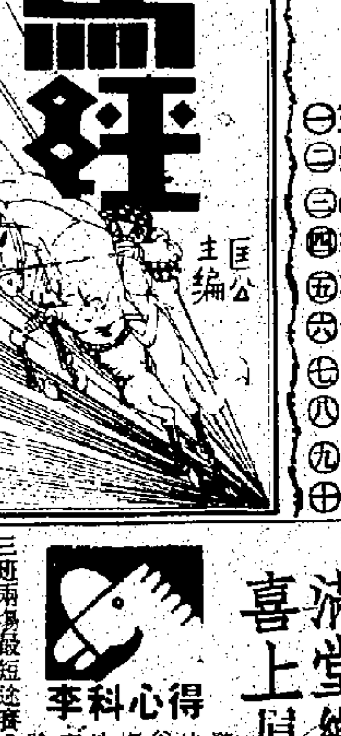
馬名	負磅	檔位騎師	練馬師
㈠雄威	一三五	③雷誠	簡
㈡海國王子	一三二	⑥何敬森	朱
㈢永威龍	一三一	⑧馬輝	林
㈣活力之霸	一二七	②陳柏鴻	歐
㈤遊俠	一一六	⑦黃景寧	登
㈥喜好	一二一	①胡活士	方
㈦美國生菜	一一八	④洪國興	安
㈧常山鳳	一〇八	⑤陳俊輝	摩

第五場
第三班 一〇三〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三寶次關）（三重彩）

馬名	負磅	檔位騎師	練馬師
㈠氣勢如虹	一三九	②何敬森	朱
㈡雅圖	一三二	⑤雷誠	簡
㈢贏中贏	一三〇	③馬輝	洲
㈣大企業	一一七	①陳俊輝	甘
㈤旗開得勝	一二一	④陳啓智	夏

第六場
第五班 一五七五米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（三寶尾關）（三重彩）

馬名	負磅	檔位騎師	練馬師
㈠得發	一四〇	⑩胡活士	許
㈡藍寶石	一三八	①伯嘉	摩
㈢威望	一三二	⑦魯賓遜	岳
㈣彩雀↓	一三二	⑤李森	蘭
㈤係醒嘅	一三〇	④馬輝	謝
㈥幸運寶島	一二九	②羅富全	陳
㈦樣樣好	一二二	⑥陳柏鴻	歐
㈧歡樂人	一二二	⑨謝偉豪	林
㈨先遣	一一一	③劉家泰	登
㈩金必發	一二〇	⑧陳啓智	夏



選馬宜取實力份子
大馬金刀配驪勝
氣勢如虹大企業

參詳

周三夜馬六場賽事，仍然在谷中舉行，下午七時四十五分開跑，報出馬匹平平，全晚共出四十五匹。形勢上稍稍混亂，選馬時宜先留意較有實力之馬。茲將近期當勇馬匹提供於下：

第二場四班跑一〇三〇米，「大馬金刀」今季演出十分穩定，一〇三〇米曾獲兩次亞軍，上賽同程與「驪勝」同場，只負三個馬位得第四，其實力可想而知，復課時火氣仍猛，狀態保持，此駒特點勝在前段夠快，有力言勝，「驪勝」上仗一〇三〇米出閘受阻，亦能憑後上輕勝奪得冠軍，勝後各方面都能保持，看看今仗又是鹿死誰手。「滿堂樂」在快活谷中演出較佳，由以一〇三〇米最合，上仗受阻落敗，不足爲辱，今負磅有利，要提防突擊。

第五班三班一〇三〇米，「氣勢如虹」十次沙地有八次上名，今季四戰不論在沙地或草地上皆有表現，足證健康良好，在勇態中，勝望最高，「大企業」此駒乃八八年自購新馬，在港五戰唯一上名是此程，有力威脅前駒，一

爆棚連贏位

第四場 ①雄威 ②海國王子 ④活力之霸
第六場 ⑤係醒嘅 ⑦樣樣好 ⑩金必發
玲瓏提供

雄威突出對手永威龍喜好
大馬金刀馬胆配脚盈利來
喜上眉梢穩健冷門金石盟

台灣風爽滴

今次夜賽，孖T孖Q特別彩池，編於第二三四場舉行。

第二場由第四班馬担當，路程一〇三〇米短途賽事，出馬八匹。此場賽事，以大馬金刀機會最高，應可作胆，大馬金刀近況仍甚勇，連課認眞加工打磨特改由陳俊輝主策上陣，排檔雖吃虧，機會仍是甚高，其次以鄉村樂及盈利來比較可取，鄉村樂近況仍甚勇，最後試跑表現亦佳，機會頗高，盈利來試課有勁，丁冠豪主策，減磅有利，應可上名，冷脚介紹快樂一百及長青樹。

第三場由第五班馬担當，路程一五七五米長途賽事，出馬十匹。此場賽事，以喜上眉梢及眞功夫比較可取，應選作胆，喜上眉梢近況甚勇，沙地長途性能比較適合，機會估計甚高，主師雷誠執韁上陣，眞功夫近期打磨積極，拍跳相當出色，進展頗多，此賽路程適合，爭勝機會亦頗高，其次以宏德二號及金滿門比較可取，快試均勇，應可上名三甲，冷門介紹金石盟。

第四場由第四班馬担當，路程一四〇〇米中夜馬賽事，出馬八匹。此場賽事，以雄威比較突出，應選作胆，上賽表現出色，沙地長途性能比較適合，仍由主帥雷誠策騎上陣，機會估計甚高，其次以永威龍及常山鳳比較可取，永威龍近況亦勇，路程適合，有力搶入三甲，常山鳳多操有進，脾氣漸改，機會亦高，冷門介紹後備替出的喜好，值得選取。

六環彩提供 班超

第一場 ①幸運紀錄
第二場 ①鄉村樂 ②大馬金刀
第三場 ③眞功夫 ⑤喜上眉梢
第四場 ①雄威
第五場 ②雅圖
第六場 ②藍寶石 ⑤係醒嘅

伯嘉造詣極到家
滿堂樂定有表現

匡公講馬

伯嘉來港日子尚短，但亦漸漸吃得開，此子年紀雖輕，然經過荣叔，但較上造詣，未覺遜色，上周三贏「强心戰士」留放恰到好處，印象最佳，至今未露功夫一手者，乃對懶馬方面而已，是否經得同樣考驗，明晚有答案。

掛單倉口「滿堂樂」，目前班次孭到咁輕磅，只要狀態路程配合，應有本錢再數糊，但予人印象，受鞭受騎方肯就範合作，屬於會「恰」騎師個類精仔者也。

伯嘉最近沙草兩仗短途，都一籌莫展，到底係人馬唔夾抑或畜牲「蝦」人，呢仗保證可以找出正確原因，事關今次備戰完全符合出擊程序，上周六同「鷲寶」一拍跳，緊跟而回；昨晨私下草地試閘，應聲彈出，伯嘉扣住，仍見自動搶走，前後兩課觀察，獷性大減。可以勝出，倉主決心聽晚出擊求勝交待。

對手方面，實際似是而非居多，因此「滿堂樂」一年一度燕歸來，今番係千載難逢機會，伯嘉發揮懶馬是否東手無策，大家不妨睇住，唔快投佢一票，事關應該睇呢位後生仔唔倒㗎！

孖T精選
第二場 ⑦滿堂樂 ④長好運 ③驪勝 ⑤長青樹
第三場 ⑦山東响馬 ②宏德二號 ⑨長好 ⑧金石盟

今晨沙地試閘 十一駒分兩組

華比利

沙田馬場今晨七時正開始，有兩組例行試閘在沙田跑道舉行，僅得十一匹馬報名參加，一組六匹，一組五匹，人馬名單如下：

△第一組

檔	烙號	馬名	騎師	練馬師
3	E四	超力霸	魯賓遜	岳
4	A九七	聖駒	陳柏鴻	謝
5	E一五九	勁威	華卓良	張
6	E六	南雄	馬輝	洲
7	D三	勇無敵	伯嘉	摩
8	E一弍五	福中福	謝偉豪	林

△第二組

檔	烙號	馬名	騎師	練馬師
3	E五二	快勝多	葉楚航	林
4	D一七	普聖	魯賓遜	岳
5	E六三	娛樂之威	馬輝	林
6	E八	喜成功	陳柏鴻	謝
7	D五八	新狀元	劉家泰	安

馬輝必伺機再搏殺

△馬輝都算當黑，停賽復出以後騎咗一日又被馬會再罰停賽，換言之跑埋呢次夜馬，又有機會再去東南亞散心，咁嘅情形，輝哥當會化悲憤爲力量，趁機贏多兩場唔係邊有咁多盤川去東南亞散心喎，你睇千祈唔好疏忽佢嘅坐騎至好呀！

興仔必搏美國生菜

△黃汝安件美國生菜，先後由告東尼同雷誠呢兩位冠軍人馬騎過，表現都係冇乜瞄頭，但係尋朝早課，馬房突然將呢隻馬交俾洪國興操試，動態都算幾特別，不過洪國興如果呢次可以替馬房建功嘅話，果陣乜嘢「菲士」都要攞番晒，因爲兩大騎師都搞唔掂嘅馬，俾佢搞掂，你話幾威呢？但係跳落機會，唔係咁大矣。

欄邊發聲

甘光達賞識陳俊輝

△摩厩見習生陳俊輝，自從贏完一件「新力度」之後，又見再贏一件「有心」，騎功方面雖然生硬多少，但話到尾都係能放擒追嘅，所以近期大摩對佢都唔錯，跑完一件又一件，而且佢更得甘光達賞識，彈件「大企業」「俾佢跑，呢隻馬今次贏得就一件事，但係呢隻馬，係陳俊輝第一匹外綫嘅坐騎，所以一定搏老命，希望佢有下次，或者其他馬房睇見佢騎得兩吓，果陣想冇馬騎都難咯。

孖T精選 雷達提供
第二場 胆：③驪勝 脚：①鄉村樂 ②大馬金刀 ⑥快樂一百
第三場 胆：⑤喜上眉梢 脚：②宏德二號 ⑨長好 ⑩威駿 ③眞功夫

孖T心得
第二場 ④長好運 ⑦滿堂樂 ⑤長青樹
第三場 ⑦山東响馬 ⑤喜上眉梢 ⑧金石盟 ⑨長好
李科

去週賽後三升三降 五匹新馬編三四班

去週日夜兩次賽事結束後，馬會評磅員白禮士重新評定參戰馬匹之評分後，昨午公佈，升班馬與降班馬各有三匹，另五匹獲勝新馬均被編入標準班次，名單如下：

△第一班 金鑰匙（由第二班升上）
△第二班 脫韁而出（由第一班降下） 及時而出（由第三班升上）
△第三班 萬里達（由第二班降下） 寶必得（由新馬編入）
△第四班 再逢日，森鹿林，南雄，精趣（均由新馬編入）
△第五班 皇相（由第六班升上）
△第七班 幸運草（由第六班降下）

祥興
二場 ③驪勝 ②大馬金刀 ⑦滿堂樂
五場 ①氣勢如虹 ④大企業 ②雅圖

「雅圖」此駒沙地性能良好，升上此班亦絕不吃虧，前次跑同程只負於「五福」一馬位而矣，小休一段時間後再出，有力突襲。

孖T馬胆易取配脚難尋
滿堂樂動態積極
喜上眉梢勝望高

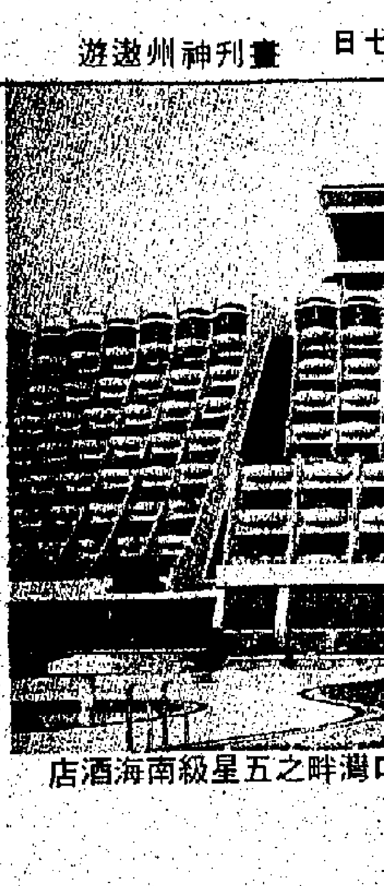
李科心得

聽說快活谷六場沙地夜賽，除第三班兩場最短途賽分別出四件同五件成爲冷場外，其餘四場皆出馬滿額，如果第三班兩場都係出四件嘅話，叫就可以合埋一場跑，要成場場出足上陣，祇係六環彩變爲五環彩而已，可以提早收工。全晚共出四十五件，紅面，較去週多一件，郭同肥王均有派馬上陣做坐上客，而有五個倉獨出一件，分別係台山伍嘅「安培」，潮州安嘅「美國生菜」，飛機陳嘅「幸運寶島」，電油哥嘅「係醒嘅」，同新鬼佢嘅「威望」，後三件均在尾場，可買鐵角。

各倉以大摩出五件最多，光頭嘉騎三件，另兩件由新仔俊騎。出四件嘅有新界簡，當紅炸子雞祇騎三件係「喜上眉梢」、「雄威」同「雅圖」，話明係孖Q鋼胆有就唔駛等收錢，另外賭同呢口孖同買W過關。

朱伯個倉雖出三件，「驪勝」上件臨場拉伕配亞遜都贏，今仗朱伯有心關照興仔的，加八磅濕濕碎，「氣勢如虹」跑沙地一〇三〇跑高半班，「海國王子」則久休復出，雖做足工夫但信心唔大，Q餐士唔。

今次孖T頭關八件，跑最短途，大摩件「滿堂樂」祇孭一一六磅咁輕，呢程往績最好，有「驪勝」張飛實去搏盡的。「驪勝」雖然弗到震，但興仔信心不足稍有錯誤就可以輸，不如搏「長好運」同「長青樹」兩件老柴仲好。尾關十件跑千五「喜上眉梢」鬥「山東响馬」之局，第三勢力係「長好」同「金石盟」兩件。


…潭畔之五星級南海酒店

…埔軍校中山故居紀念館

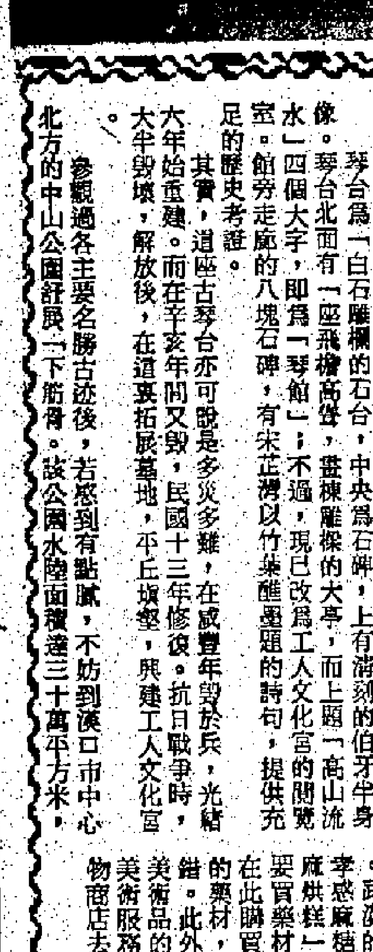
像。琴台爲一白石雕欄的石台，中央爲石碑，上有清刻的伯牙半身…水」四個大字，即爲「琴館」；不過，現已改爲工人文化宮的閱覽室。館旁走廊的八塊石碑，有宋芷灣以竹葉醮墨題的詩句，提供充足的歷史考證。

其實，這座古琴台亦可說是多災多難，在咸豐年毀於兵，光緒六年始重建。而在辛亥年間又毀，民國十三年修復。抗日戰爭時，大半毀壞，解放後，在這裏拓展墓地，平丘填壑，興建工人文化宮。

參觀過各主要名勝古迹後，若感到有點膩，不妨到漢口市中心北方的中山公園舒展一下筋骨。該公園水陸面積達三十萬平方米。

…孝感麻糖」和「青山…麻烘糕」等。假如需要買藥材的話，也可在此購買，據聞此處的藥材，質量頗爲不錯。此外，喜歡工藝美術品的，可到工藝美術服務部或武漢文物商店去購買。

慧碧


伯牙遇知音

因爲遊客到得唔多，至令呢…館內之人查詢，對方承認是無佐仙湖。不過又解釋謂：因爲博物館開館時日有限，工作一時未能跟得上，至有疏忽。不過他們可以在短期內，叫美術人員在那張旅遊區分佈圖上，加上仙湖植物園。對於呢種負責事求是態度，我阿康當然滿意，相信仙湖植物園負責人亦唔會怪我阿康多事。

深圳特區近年來予人石屎森林的印象，遊點不多。不過據我阿康所知，市方面已在呢方面加强工作，年前成立之深圳旅遊協會，是加强無烟工業單位之一。相信日後深圳好去遊處，將不斷增加。

頤康。

馬主要求簡師再加飼養

托福可以暫免退役 脾劣未有人敢操

獨家新聞

△黃汝安馬房旗下的「三寶」，一對前腳發熱，而且腫脹，行來舉步維艱，所以馬房特別在昨日召獸醫來診治，望在針藥之後，馬匹可及時痊癒。

△簡炳墀旗下與馬「托福」，簡師曾建議此馬及早退役，指此駒脾氣之劣，已難以馴服；但馬主對愛駒依依不捨，特到簡廐去，向簡師要求把「托福」留下，請人事調教此駒，簡師終於首肯，但近期卻出現一個大問題，就是簡廐沒有助手敢操練此馬，過往「托福」有謝偉豪肯操騎，但由於近日「托福」脾氣更差十倍，遂引致沒有人爲此馬操練，簡師也束手無策。看來要改善此馬脾氣，確實不容易。

△「永同威」的右前腳傷患，昨日更加嚴重，竟然不能放落地上，祇得用三蹄腳站立，馬房又召獸醫來看，獸醫認爲要立即除甲，讓馬匹加以休息，並吩咐陳廐工作人員，用布帶吊起馬身前胸多少，免令其他三隻腳負荷體重過度致又出毛病。　小飛俠

伯嘉騎技精湛，可惜「滿堂樂」建一功呢。

冷落場次易於博取

今回夜馬賽事裏，有兩場出馬極少，雖然獨贏與連贏派彩乏味，但卻可向三重彩埋手打主意，祇要能選取得馬胆，作單式投注，未嘗不有好收穫。

統計分析

在今次六場沙地賽中，有四場收到出馬爆滿之場面，已不能算冷落。可惜兩馬第三班短途參戰馬太少，斯爲美中不足，不過第三班馬在今季而言，幾乎每次賽事都有報名機會，注意每次不代表每天，因爲每次報名多是連接兩天賽事者。由於這班馬大都喜歡在沙田馬多有上佳賠率時才出擊，故甚少報名沙地賽事。例如今次就只有一匹大企業報名於第三班。看來馬會下季之賽程編排，亦應明瞭這個趨勢，將沙地賽多多留交較低班參與也。

話且說回來，冷落場面亦不失爲可博場合，因爲形勢簡單不容易走出實力較差之馬，意外少則應勝之馬不易落敗，例如坐色順，無位可上之情況甚難出現者也。

今次第一及第五場出馬只有四五匹，這類場次博獨贏已無大趣味，連贏位亦不致有好分頭，制應向三重彩打主意，按筆者意思這兩場可博連贏過關及投注單式三重彩。第一場又得米是沙地此程三出三捷未嘗失手，可以起步放出亦可憑後上取勝，升爲一班仍屬穩勝對象，連贏博一條搭安培，三重彩則用餘下兩駒放在第三位同兩條足矣。第五場是氣勢如虹對雅圖局面，連贏一票已足。三重彩用氣勢如虹行頭，配第三位則用齊三匹馬亦不算多。且看如此簡單形勢，是否真個容易命中可也。

老金

孖T有均勢值得動腦筋

驪勝火併大馬金刀 喜上眉梢長好威駿

馬圈幹探

周三沙地夜馬孖T兩關，出馬熱鬧，而且頗有均勢，容形勢會有分頭，值得多動腦筋研究，以下是我的孖T心水馬提供。

首關第二場四班馬爭一〇三〇米，馬胆要取「驪勝」，此駒沙地性能不俗，而且有前有後，非常好機，今次配洪國興，肯定合拍，而且拍五位理想，出閘不久便可搶入欄爭勝，只要能貼欄而走，此駒贏面甚大，應是孖T胆材。

配腳方面，「鄉村樂」勝後仍勇，毛色靚神態好，此駒有速度，千四米能取勝，一〇三〇米有力一放絕壓。三甲相當穩陣。

此外「大馬金刀」配陳俊輝，主因是有減十磅之利，全程快跑下有力入三甲，事宜陳俊輝放馬功夫甚佳，今次入三甲機會甚大。

冷馬要留意「快樂一百」，此駒被後試跑相當勇，毛色油潤奪目，今次回跑有千四米不……提防爆入一席冷腳。

次關第三場五班馬爭一五七五米，馬胆以「喜上眉梢」較可取，此駒有均速，而且步伐好，配上雷誠，人強馬壯，看來孖T相當穩陣，孖T胆材。

配腳方面，「長好」近日收身甚靚，馬有暗火，此駒沙地性能好，謝偉豪騎慣熟，今次有力後上爭位。三甲較穩。此外「真功夫」隨班有利，目前拍跳衝刺有力，今次千五米合腳法，加上排好檔起步，有力後上一爭，此駒必有分頭，值得一敲。

其他馬匹以「威駿」較值得留意，前駒沙地一五七五米出爭，而且預配多另配得好，今次由魯遜押陣，可望頭段不太落後，以後勁一爭，至於「宏德二號」，此……

林紅飛成爲爆冷專家，夜賽飛哥出馬四匹，提防又有出冷對象。

三寶次關馬少難以選胆

雄威仍是一枝獨秀 氣勢如虹係醒嘅穩

勞楚令報導

今次三寶的三關，次場只得五駒，七匹馬出陣，不過形勢並不單純，此場恰巧相反，不因出馬少而單純，五駒有機會，是最只均勢的一場。我每場選取兩駒，合意者宜互串下注，可以照買。

第四場，第四班一四〇〇米。我選「雄威」，「永威龍」兩匹。質新在進步中之永威龍仍未見底，此駒跑沙地已上名，證明應合。今次操足態勇，比前次跑入位置時好得多。今次由馬輝上陣，縱後顯然有決心拚搏，的確有力與任何對手周旋，是爭霸分子之一。「雄威」上賽在一五七五米贏馬表現甚佳，其中此駒跑一四〇〇米，更合腳法。如今狀態保持勇健，仍然由雷誠上陣，當然有力再戰，也是爭霸分子。

第五場第三班一〇三〇米。我選「氣勢如虹」，「大企業」兩匹。大企業勤操多時，成熟與狀態早已達戰鬥水準，但未見認真拚過。今次狀態大勇，提防突然而來，唯有此駒有力威脅對手。「氣勢如虹」擅沙地，此程實力強，狀態保持在戰鬥水準，雖負重磅仍屬正路馬。

第六場第五班一五七五米。我選「係醒嘅」，「金必發」兩匹。老馬「金必發」有迴光狀態，路合磅輕有分頭，必然盡拚，是此場冷門佳選！正路馬是「係醒嘅」，近況續進，氣勢勁力俱增，比跑入位置時更好，由馬輝上陣，必有水準演出，機會不在任何對手之下。

△三寶提供▽

（四）①雄威　③永威龍

（五）①氣勢如虹　④大企業

（六）⑤係醒嘅　⑩金必發

．勞楚令．

喜上眉梢沙地佳 中距離足以一拼

駿馬廊

明晚快活谷六場沙地夜馬，各場出馬唔多，形勢有利沙地實力馬爭勝，現介紹兩匹心水馬給大家參考如下。

第三場由第五班馬跑一五七五米，新界簡件「喜上眉梢」沙地性能甚佳，此程實力雄厚，上仗同程曾以一分四十一秒四六快速下，力拚僅以一頭位敗於「松福」得第二，不足爲辱……

「快樂一百」搶長報短，小心會全力一拚，爭入一席冷腳。

……駒擅跑沙地，前中後面，特別好，配陳俊輝必放，有力帶到，不妨作配。

雷達

陳俊輝受到重用 大企業有機出頭

[illegible]……陳俊輝一共有四匹坐騎……話能夠與一的大……傳雄美。

陳俊輝除基本上有兩匹大摩坐騎「宏德二號」及「常山風」外，方廐的實力馬……至於甘光透邀陳俊輝騎「大企業」，初期經已披……好，但未能走出自己最佳水準，……有力搗亂大局之馬，小休期間，一直備有正常操練，今次一〇三〇米列陣……

「大馬金刀」及甘廐的「大企業」，皆有留意價值。「大馬金刀」上次爭一〇三〇米，交由胡活士執韁，以大熱門姿態角逐，結果大敗而回，僅能夠保持一席第四，演出大大令人失望，不過，若仔細觀看上次「大馬金刀」的走勢，鞍上人未能力爭內欄帶放，以致末段潰不成軍，今次配陳俊輝，起步且排得第一檔之利，相信表現與之上欄搶出，會有大大不同的走勢，唯一勁敵，乃擒日提過之「驪勝」。

「大企業」乃正宗短途快馬，來港後，這純粹未能一時間熱身，今次一〇三〇米列陣……

（陳亮）

馬房形勢論

，最近狀態更好，有力收復前失。

第四場由第四班馬跑千四米，都哥件「永威龍」質新未見底，此駒季初曾以一……敗於超班馬……得第二，今次……奇兵……配馬輝助陣，必定拚盡求勝……

春哥

玉皇大帝鬥志必强 金必發沙地可發難

董事榜

「玉皇大帝」以路程言是全日中最合之一匹，展廐亦會騎得頭頭掂掂，國興鬥志無疑，理應拚盡，「永威龍」上次係楚航，今次係周俊輝，差得遠了，馬有後勁而質新，當可爭勝。

「金必發」改用路智出策輕磅謀拚，馬有狀態，乃最佳路程對象。

第三場①玉皇大帝

第四場③永威龍

第六場⑩金必發

三W：第二場：以當勇夠快之「驪勝」爲胆，……

第三場：以「玉皇大帝」爲胆，拖越級取其路合也，而山東响馬亦要出之「金滿門」，白處揀騎番會好的，馬有後勁而質新也。

第四場：「永威龍」可作胆，拖沙地此程好之「雄威」，馬在佳態中，雷誠鬥志又好也。「海國王子」乃此程好手，久未建功，今次逢適合路程，何妨搏又搏也。

拖易人謀輕磅再拚之「大馬金刀」，大家都夠快，而「快樂一百」亦是有前速之高班馬，作配最宜了。

三Q：

二場③驪勝②大馬金刀⑥快樂一百

三場①玉皇大帝⑥金滿門⑦山東响馬

四場③永威龍①雄威②海國王子

告東尼赴法國事在必行

期間將往英國上陣 絕不愁坐騎會短缺

中外馬圈快訊

告東尼明午便會由新加坡返港，在接着的三至四天時間內將辦理一些私人事務與收拾行裝，定於本週末與太太啓程赴法國，展開其在歐洲策騎的生涯。

儘管有消息指出告東尼所簽約的練馬師正受到官司困擾，以致他馬房的馬匹暫出別人打理，而該名人士似乎並不欣賞告東尼，有意將大部份馬匹交給另一位騎師出賽，形成告東尼可能成爲「無兵司令」，所以告東尼很可能繼續留港策騎，直至在法國的情況有所改善，然而遠在新加坡的告東尼則以肯定的口脗表示，他會如期赴法，縱使在法國的上陣機會不多，也會頻頻往英國策騎，而在英國有不少馬匹是屬於香港的馬主，甚至在新加坡擔任練馬師的愛倫也有不少馬匹養在英國，故此告東尼在英國足不愁寂寞的。

愛倫與告東尼的交情甚深厚，較早時告東尼已替愛倫的名駒「殖民首長」贏得香港邀請盃的冠軍，本週日告東尼赴新加坡策騎愛倫的「綠火」爭奪新加坡打比錦標，結果成爲兩倍半的「綠火」祇得一席第四。

新加坡打比大賽是於本週日假星洲的武吉知馬馬場舉行，賽事編於第五場，九匹……「綠火」在告東尼全力拚搏下保持一席第四，據練馬師愛倫的解釋，「綠火」之敗雖令他失望，可是告東尼已盡了全力，而真正的敗因是負磅太重，與贏得冠軍的馬匹「伊斯坦堡」比較是多負十八磅，加上今次起步後……，不過「綠火」所以在門後勁時便告吃虧，以兩馬位之微落敗，可見「綠火」是雖敗猶榮。

今年的新加坡打比大賽是爆大冷門的，頭馬的「伊斯坦堡」爲三十倍獨贏派彩達一百五十二元，位置也有卅三元，亞軍「信得過」的位置派彩廿九元，季軍「沙拉特品」的位置派十三元，連贏派六千零八十一元，（上述每注是五元，單位以坡幣計算），至於這場賽事的三重彩派彩更和味，每兩元坡幣派五萬八千一百六十三元，四重彩到無人中獎。

告東尼在當天的另一匹坐騎「香百里」也是大熱門，但祇獲得季軍。

．甘頓．

雅圖毛色暗多少 活力之霸體力佳

安安佳良

跳躍，昨晨內圍出試馬匹甚多，依例是作例閘出試的，人馬亦已習慣了。在跑步馬中，有多駒屬明晚沙地賽程的，現擇述幾匹如下。

「喜上眉梢」助手快踱二圈，馬身甚靚，毛色鮮明，走來步大且順，力度均勻，按韁下仍見自動加速而馳，神態生猛，論態已回復贏馬水準。

「雅圖」雷誠快踱一圈，小休一輪後又見露面，看馬身仍其壯，走來步頭整齊有力，神態集中，但毛色則暗多少，可能係潮毛不久所致，論狀態仍有近仗上名時水準。

「威望」與資遜快跑兩段，質新馬收身不俗，但毛色亦不覺起眼，走來步大錫硬，但欠缺勁勢，火氣平平，進步不大，仍有待操磨。

「活力之霸」助手快踱兩圈，按韁洒開大步，走勢輕巧，狀態長期見勇之馬，明晚……跑千四米……馬越跑越靚，肌肉紮實，……貼欄按韁快……持續，明晚跑千四米，更是首本出路，乘勝追擊，連捷機會甚濃。

小邦

馬輝停賽不作上訴 被衆助手要求留港

雅圖體力未復難以睇好

△陳廐夜賽祇出馬一匹「幸運寶島」，卻不睇好，但陳廐中人原來此馬曾有內傷，近期連跑下，有復發的情況，而馬匹毛色極「暗糠」，與其他馬愈跑愈靚的情形大相逕庭，故此陳廐中人認爲馬機會不大，最多祇能入三甲。

△簡廐馬近期戰意高昂，所以簡廐中人俱關心自己馬匹的機會，其中最看好乃「雄威」，以馬拚後比上季有進步，簡爲出簡廐員工意料之外，因此對「雄威」信心更足，認爲連捷機會呼聲極大。惟是另一匹「雅圖」則加以睇淡，「雅圖」早些時曾因膀子有問題，休息一段小時間，期間不停用熱水爲馬敷治，近已可復課，但因體力仍未復原，出腳欠缺力度，所以馬房中人對今戰不敢望過高，恐其在陣上不支也。

△馬輝被罰停賽三天，……不作上訴，於是在昨洲際衆騎馬人聞訊後，立即要求馬輝在停賽期間，不要離開香港，因爲近日洲際缺乏人手操馬，……馬輝則未有任何表示，相信在……之下，馬輝不會答允洲際的助手居多。

馬圈消息

金中皇與龍船同系

跑短途必定合腳法 盈利來之父曾兩捷千六

馬國三世

第四班馬跑一〇三〇米，「金中皇」轉廐後，成熟好，有進步，該駒在紐西蘭共跑過十仗，曾贏過三仗頭馬，分別贏過千二米路程，亦在同類路程上爭入位置。

其父爲七三年棕色馬，在七五年至七六年兩歲爲負磅第二號人物，在七九年開始配種，至八二至八三年爲成績帶領者，與「龍船」同系，出較短途均亦合其腳法。

「大馬金刀」爲澳洲白牌馬，在當地共跑過五仗，在八五〇米好地，即贏出頭馬，另外八五〇米黏地，力爭入位置。

其父爲七一年棗棕色馬，在法國贏過二千米，乃法國冠軍馬之兄弟馬，七七年運往澳洲配種，子女在八六年七月前已有四二四場頭馬……在沙地短途上賽，最合腳法，搖土重來，當屬有可爲之實力頭馬對象。

「盈利來」上仗跑……同系，其父……年英國栗色馬，二至四歲贏過四場頭馬，路程爲一千至千六米，其中兩場爲二級一哩賽……得第四，八〇年開始配……至八四年子女有兩……幾次放頭表現甚好，……曾贏……近期鬥志雖強，可惜坐騎實力略次，演出難如理想。

……駒贏過頭馬，母系乃「夢情人」和「南天王」之姐，有速度，利於沙地短途上爭，今仗是有可爲之半冷佳選。

『新力度』是與「露明駒」、「渤海龍」爲同系，其父爲七六年愛爾蘭馬，贏過三場錦標賽事，乃「冠軍名駒」之子，與「嘉駿」、「王者金剛」之父屬兄弟馬，母系贏過六仗一千至千二米，子女亦有千二至千四米間不少……短途上爭，不妨再捧牠場。

「驪勝」上仗贏得好，先在九百米贏出頭馬，後在九百和一千米跑來接近，該駒之父系爲七〇年英國棕色馬，在錦標賽贏過四仗頭馬，路程由七至十二化郎，七六年退役爲配種馬，子女百匹中有卅駒贏過頭馬，在短途沙地上爭確具把握。

．馬明．

馬輝愈來愈受歡迎

馬世界

新界簡自從犯官非後，鹽馬房旗下馬匹猛抄，於是好多馬都出埋馬輝，頻頻殺馬，好快就過咗……「金腰帶」仲創紀錄時間勇奪香港金杯，認真唔講得笑。

明晚六場快活谷沙地夜賽，新界簡只出四件，其中三件由馬輝策騎，馬主林對我話在孖T……「雄威」搶元，……有機會再度一與上仗一樣……「喜上眉梢」……油，今次跑一五七五米……路程係長……但近期非常……，憑南非雷誠……，所以今仗要靠雷誠呢兩件坐騎。

馬輝坐騎點睇？我話，「呢位花旗仔自踏入蛇年後，手風大順，越來越得本港馬迷之喜愛，此是因爲其拚勁十足，而且搏殺十分準繩，所以雖係今次佢騎五件馬，比雷誠仲多一件，而各騎實力均有爭勝機會，故此一定要捧佢場。」

大哥培聽我咁講，立即話，今次花旗騎中，「快樂一百」，「永威龍」，「係醒嘅」三件可以捧，「長早操嚟冊到漏油，唔使問，呢三件可以捧場，買條W三串四，中咗都幾和味。」

而大哥培又話，今次要叱住大摩徒弟仔俊哥，出騎四駒，「大馬金刀」，「宏德二號」係最值得一捧。

師爺

圈中豪傑

孖T胆驪勝喜上眉梢

周三夜賽孖T兩關出馬皆告爆棚，形勢亦見熱鬧，頭尾兩關皆有實力重心馬在，但配腳則不易找尋，預料是熱頭冷腳之局。

頭關由第四班馬跑一〇三〇米，朱廐的「驪勝」實是一匹超級之材，此駒在上仗贏得輕鬆，今次換上興仔策騎，有心關照也，路合態大勇，實是贏面最高的一匹。

配腳方面，應要留意方廐的「大馬金刀」，此駒配陳俊輝，求減磅，希望可以放到，路程適合，應可爭入一席。此外，「長青樹」與「滿堂樂」皆是此程好手，近期積極操磨，有心爭配。

尾關由第五班馬跑一五七五米，簡廐「喜上眉梢」是沙地好手，路合態佳，亦是理想首選材。

對手方面，首要留意兩匹越級挑戰馬「金滿門」與「金石盟」，此兩駒皆有份量，可以爭配。另外簡廐冚「長好」亦是當弗之馬，今次上陣，負磅不算重，亦可一爭。

孖T提供

馬場前線

第二場　③驪勝　②大馬金刀　⑤長青樹　⑦滿堂樂

第三場　⑤喜上眉梢　⑥金滿門　⑧金石盟　⑨長好

童言

喜上眉梢暗火起 雄威態進可連捷

在明日夜馬賽事，不但雷誠所騎的簡廐馬可取，甚至連其他由見習生所策的簡廐馬，也值得加以兼顧，而雷誠的坐騎中，最值睇好乃「雄威」，此馬勝後並未走樣，保持得極佳；據簡廐中人透露，此馬被簡師催谷得特別出色，勇馬更壯健，是足以再打硬仗而連捷。

雷誠的另一匹坐騎「喜上眉梢」，也有爭雄資格，此馬因連拚關係，所以比較疏操，但馬廐馬房內並未投閒置散，不停操練，體力因而恢復，狀態有進，暗火更勝以前，深信雷誠此兩匹坐騎，足以過關斬將，爲他再帶來頭馬進賬。

伯樂

相馬問

林廐缺小告更力拼

楚航偉豪均已得益

幕後人日記

林紅飛少用咗告東尼之後，用人又另有一套，謝展鵲、謝偉豪、葉楚航都爲佢贏馬，周六之戰佢又會用馬輝與徐貫良，成敗且不論，看形勢，呢兩位仁兄日後必係林紅飛亦有其胆色，有機會爲佢贏馬者。因爲楚航與偉豪……村樂」之爆，便知佢有耐性去候時機。

周六馬輝騎「金碧輝煌」亦有表現，此舉亦合理，免大家尷尬，因爲同場有一匹告東尼騎嘅「星之皇」，又係佢馬房者，如果「金碧輝煌」贏，可能有人話佢有蒞於告東尼，如果出「星之皇」贏，又似乎對馬輝唔係幾好，今次兩隻都唔贏，亦算有分寸。

而事實上就算佢兩隻「金腰帶」與「冒險家」，因爲咗一場得過「金腰帶」與「冒險家」時間相當好，一分四十七秒三，馬跑出嚟時間相當好，不過各位亦要注意到呢一場係贏雷誠，由白禮練騎嘅「冒險家」輸一個馬頭啫。「金腰帶」如不是由雷誠由頭推到尾，勝者已是「冒險家」。

說回林紅飛，但肯俾「金碧輝煌」馬輝騎，相信日後必再有合作機會，「金碧輝煌」如再出嘅話，如配馬輝就唔好睇得佢低，而徐貫良之「萬寶來」亦有表現，相信佢亦會有的林馬騎者。

．莫侯仁．

台將點：馬輝復出即取得兩捷，相信在告東尼去後他必成得馬圈重心人物，足與雷誠對峙。

雷誠近期表現佳 騎外綫馬更出色

喜多贏隨筆

上週三快活谷六場沙地夜馬，可謂天下太平，並無騎師被罰。賽果亦頗正常，冷熱參半。騎師以雷誠演出較佳，全晚六匹坐騎，有四匹進入凱旋門，得兩贏兩位之成績，但全晚演出最佳之馬匹係策騎安哥件「發燒友」，竟能創出班際時速，輕取對手七個馬位，騎技之精湛表露無遺，因此四隻弱馬，來港多季，會由多位騎師上陣拚搏，至今仍未出頭，今次改由雷誠一試，就一鳴驚人，相信此子今後一定會有更多外綫馬匹邀其押陣，尤其一些屢拼未出頭之馬，而雷誠最近所策騎之外綫馬些馬匹，本身狀態有水準，實力足夠，必有好表現的，是一位較值得熱捧之大師傅。

反而告仔近期的熱門馬就認真麻麻，尤其上週三夜馬，佢出策的四匹坐騎均受熱捧，其中有兩匹更成爲大熱門，但只得「更威」得同一席配腳。

．喜多贏．

告仔週日或會上陣

銀禧廳

是日也，去週六賽後本季賽事已順利完成咗四十四日，餘下廿日賽事而已。在去週六嘅八場比賽中，表現最令馬迷失望者當推大哥大告仔莫屬矣。佢五騎上陣，「星之皇」同「戰龍」兩件均被捧成大熱門，前騎跑贏頭四，不入三甲。後騎則跑同一席第三，「加州少爺」及「永同威」均成次熱門，跑到無影無踪。另一件「頂爺」成半冷門落敗已屬意料中事。

告仔賽後即飛咗去新加坡參戰打吡大賽，繼而轉赴法國搵食，但有消息透露，佢在法國個邊嘅路仲未搞掂，因支持佢嘅練馬師最近因犯官非。馬房交由另一位仁兄打理，而呢位仁兄卻係唔支持告仔的，有力爭勝嘅馬都會俾其他騎師上陣，去遊完新加坡打吡大賽後，會在當地玩兩三日然後飛返本港騎埋呢個禮拜日嘅賽事，先至決定飛唔飛去法國策騎，抑或去英國打天下，因英國有位練馬師會支持佢喎，睇吓堅定流嘞。

新界簡同南非誠呢對最佳拍檔，自從踏入蛇年後摃盃摃到手軟，其他倉亞頭簡直有得揮，一個馬房竟然可以連奪打吡大賽、董事盃同香港金盃等三項重要錦標賽事，實屬相當難能可貴。所以有馬迷話在日後之賽事中，凡係錦標賽都要捧呢對最佳拍檔。

．八達．

簡雷合作夠緊密 林摩練騎難貫切

糧台道

雷誠與簡炳墀此雙拍檔，季初出師不利，成績落後於前領者甚遠，踏入季中後，憑兩人的真誠合作，逐步追趕，辛之能反超前，簡炳墀已進至練馬師龍虎榜首位，而雷誠在騎師龍虎榜的名次亦扳上第二位，雖然比首位的告東尼仍差五場，但比第三位的馬輝已有八場之距離，雖然現在說二人穩奪練騎冠軍還言之過早，但肯定以二人之旺盛鬥志，表現穩定的騎練功夫，別的練馬師或騎師要追上，是絕不容易的。

季初，林紅飛及岳敦，是除約翰摩亞馬房外，最受人看好的兩廐。惜岳敦經過一輪急攻後，馬房內馬匹不幸感染流行性病毒，致成績停滯不前，這還情有可原。但林紅飛今季成大馬房，季初的確係威係勢，無堅不摧，加上前冠軍騎師告東尼助陣，但步入季中後，二人之合作已不如前之緊密，出賽馬表現絕不穩定，穩如泰山的大熱門，經常演出失準。

林廐反爲近期配牌仔的出賽，卻熱有熱贏冷有冷爆。約翰摩亞養馬多，亦不乏精壯份子，惜在陳騎之間，經常在合作之間有問題出現，此前已有多次之騎師合約中途而廢，今季又再次有甘寶榮中途毀約，相信多不少亦會使其成績受影響。

．羅駒．

南非誠可穩奪冠軍

坊間友聽

週三夜馬，已於昨日排位，今期由於有四場路程祇限出馬八匹，加上並非場場出馬爆棚，故有場面比較冷落之感。

三姑說道：「近期新界簡與南非誠之聲勢，的確屎利到不得了，睇嚟佢哋嘅馬，的確可以瞌埋眼去捧場呢！」

老坑陳就曰：「新界簡話明要贏多幾場馬俾人睇，果然贏到人唔信，最近連捧六個大獎，比起當年老摩更有過之而無不及呢，南非誠近期除咗得新界簡支持之外，騎其他外綫馬上名率都相當高，所以佢爬吓爬吓，在騎師龍虎榜上又經已追上到第二位，而告仔經已走咗，所以南非誠一定可以過佢頭，贏騎師冠軍實座也！」

何伯說：「南非誠近幾次贏馬，唔多會計嘅，睇到告仔同佢分担多少飛，之不過官家告仔走咗，無人同佢相飛，南非誠變成咗是全部馬迷的捧場對象，胯下坐騎熱到炙手，咁就牙烟了！」

的士祥曰：「近期跑馬，好似變咗跑人咁樣，徐大偽同華大帥，變咗兩大黑人，紳士臣亦變黑倉，有人專挑起佢哋幾路人馬嘅馬嚟賭，收窄選馬嘅範圍，都好易有所收穫喎！」

司機宗說：「告仔唔喺香港，相信班鬼佬騎師又可操縱大局，分分鐘連三重彩都俾佢哋超埋，所以新家睇馬，又要有另外一套方法。跑馬想中冷門，就要捉路，多花心思至得。」

．祝金．

娛樂圈

無綫翡翠台

6:45 香港中話及動向新引
9:10 四三〇穿梭機
10:00 打電話問功課
10:30 龍發旋武林（下）
11:55 張翻正傳
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞 1:00
1:15 婦女新聞
2:00 結婚物語
2:20 楚留香
3:15 家規
4:05 外星小美兒
4:30 四三〇穿梭機
5:25 打電話問功課
5:55 火頭智多星
6:20 K-100超齊時間及當誠國像管
6:30 新聞／天氣
7:00 五稜戰
7:10 馬家仲武
8:05 豐盛人生
8:10 星期二檔案
8:35 金曲挑戰站
8:45 決戰皇城
9:45 新聞簡報
9:50 歡樂今宵
11:15 翡翠大擂台
11:40 今日財經
11:45 新聞報導
12:00 武林至尊（下）
2:00 滿山閃閃

亞洲本港台

6:30 大力水手
6:45 亞洲早晨
9:05 小安娜的故事
9:30 小寶寶
9:50 偵皮小八寶
10:15 愛火奔流
11:10 甄綠恆（上）
12:45 新聞／天氣／經濟快訊
1:05 揚月凄奇案
2:00 午間小敍．下午茶
3:00 孺湘十三皇朝
4:00 神奇小子
4:30 新飛龍陵．接觸
5:25 太空三劍俠
5:50 小蜂人
6:15 六點三新聞 6:30
6:30 功夫小子
6:55 當年今日．六合彩
7:00 天堂夢
8:00 熱辣辣節奏
8:30 再見寃家
9:00 新聞／天氣／財經／五綫談
9:35 每週一謝
10:00 皇家檔案
11:00 夜琉璃
11:30 夜間新聞／財經
11:45 賽馬預測
12:45 有求必應

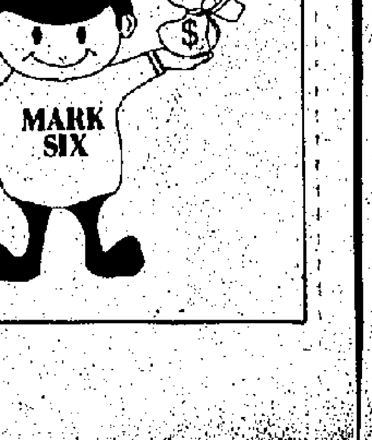
無綫明珠台

8:00 教育電視
3:00 左獸奕右開心
4:00 芝麻街
5:00 銀鷹俠隊
5:25 回力球
5:50 美術創作室
6:15 招積反斗星
6:45 生物透視鏡
7:15 七點半新聞報導
7:55 黏埋精讚
8:00 明珠體育世界
9:30 新聞簡報
953無名小子
11:40 流行音樂轉播站
11:45 新聞報導
12:00 馬來西亞航空
12:00 馬航與我同行
12:05 錦繡家門
12:55 麻節人生

亞洲國際台

6:30 聰明笨伯
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
8:00 全日播映完畢
12:00 教育電視
4:00 醒目仔時間
6:00 古板老豆蠱惑女
6:25 浮華世家
6:50 晚間新聞
7:05 經理萬歲
7:30 今夜星光燦爛
7:55 賽馬貼士
7:58 國際精選
8:00 新聞、財經、天氣報告
9:00 紅粉幹探
9:55 婚變
10:50 挑戰芭蕾英會
11:45 賽馬預測
12:15 新聞摘要
12:20 CNN新聞衞星直播

六合彩



華僑日報

中華民國七十八年(一九八九)三月十四日 星期二

娛樂圈

赴倫敦任亞洲音樂節表演嘉賓
張國榮謂愛得理智
不爲情死只會哀傷

張國榮今次難得邀到老友鍾楚紅與張曼玉合演其個人歌星特輯「日落巴黎」，原來，紅姑在未答應他之前，曾向他提出減少在特輯中的過份愛火劇情，所以，張國榮今次拍攝這個特輯，大概可以說是奉命「不准親熱」。怪不得小子笑說：「拍電視唔同拍電影，『煞之戀』就無所謂，果D係攞眞銀，今次佢地係友情演出嘛，無謂啦！」

雖然該特輯的故事內容是要在意識上告訴大家愛情是擁有殺傷力，但現實生活中的他，卻是一個不會爲情而死的人，他直言過往雖曾受過愛情創傷，但他的打擊只是在於哀傷，因爲他直言是一個愛得理智的人，加上人是不能單有愛情，故將來他亦希望太座不是甚麼靚女，尤其是混血兒，他就最爲討厭，不過如果擁有內在美的話，他就沒有所謂。

張國榮又謂，今次的特輯歷時個半小時，兩位女角的戲份比他還要平均及重，但最難得的是可以遠赴巴黎拍外景，將當地的浪漫愛情感覺在特輯中表露無遺。

今天，張國榮會先行起程赴倫敦，代表香港參加假當地舉行的「亞洲音樂節」，担任表演嘉賓。

張國榮赴巴黎拍特輯，笑逐顏開。

眞命天子送花可開花店
甄妮拒拍寫眞
非怕女兒尷尬乃無興趣

甄妮稍後將會赴台灣拍廣告歌，據聞該首歌曲已找過多位歌星試唱，亦唱不到最高的一個音符，所以邀請甄妮去唱。

甄妮將在本月廿七日生日，到時會在台灣慶祝。另外，四月四日兒童節，她會與女兒玩樂一番。又她已經收到眞命天子送花，甄妮笑言所收的花足夠開花店。

最近潮流興拍寫眞，甄妮亦是身材動人物。問她有拍寫眞之意否？她揚言早在鄭文雅拍寫眞集前已有人邀拍，但已拒絕。這並非因女兒看見會尷尬，是對寫眞無興趣。

蔡楓華打眞軍
新包裝打香港市場

·百福·

蔡楓華從韓國「回歸」香港樂壇的首張大碟「KENNETH TODAY」經已面世，而較早前推出的「叛逆」精選唱片，只屬試探性質，不像今次打眞軍，從碟名就知唱片公司想將KENNETH CHO一亞新包裝，希望再打開本港市場。

原本對阿KEN這張唱片不存厚望，因爲他的「鴨尾」髮型已叫人爲之側目，加上兩首重點歌「誘惑」及「一水隔天涯」選曲失敗，不免對整張大碟失却信心，但聽完碟內十首歌曲，可喜是抒情歌佔了多數，其中傷熱的佳作委實不少。「落葉漫天的冬季」是碟中首選，蔡楓華在韓國發展期間，必定搜集到不少靚歌，而此曲正是當地創作，調子優美，譜上林振強的詞，由阿KEN以憂鬱聲綫，把曲中一份傷感情懷，發揮得淋漓盡緻。

其它值得推薦的情歌尚有富夏威夷色彩的「愛海」，及落寞無奈的「寄不出的信」。

除情歌外，碟內不乏勵志及自勉的歌曲，「新世界」又是小弟爲歌手踏過度身之作，算是爲今日的蔡楓華下一個註腳，不過，從「自我」，「突爆的光芒」，「叛逆」至「新世界」，這類歌未免過濫了吧。相反，由BEYOND黃家駒作曲的「美夢的肖像」，寫出對理想歌頌，水準不俗。

阿KEN在今張唱片亦親自寫了「一代人」這首歌，從過去經驗知道蔡楓華的作品都有一定水準，而且中國味甚濃，如「倩影」、「娉婷」及「誓言」等，而「一代人」亦不例外，加上激昂的節奏，歌詞觸及社會面貌變遷，甚有意義及流行價值。

至於「一水隔天涯」及「誘惑」，前者雖然有不錯意念，令新一輩樂迷認識過去的經典，但蔡楓華唱此曲就非合適人選，筆者寧願聽苗金鳳的原裝版或鄧麗君版本。其次，「誘惑」此類似的「要不像遊戲」更差，相信樂迷很難忍受那誇張的台風，雖然改變形象或歌路並非壞事，但我們渴望的仍是一個踏實而略帶感性的蔡楓華。

可憐的小孩

小絕銀

做了父母，才明白「望子成龍」的眞正意思。以前，聽見有位媽媽，早上叫女兒唸幼稚園，下午又到另一間去讀，星期六學琴和芭蕾舞，星期天學畫和溜冰。只會對做媽媽的作出責備，却沒有想過一些細節問題。那個女兒才三歲大，她需要午睡嗎？兩間幼稚園都有家課，她的晚上怎樣捱過。密麻麻的時間表，小女兒怎可以一一照做，她從來不像其他小孩一般地扭計發脾氣嗎？

這世界上，的確有很多種不同的人。女兒的表哥，三歲就可以跟着才十多歲的姑姐，坐十幾廿小時飛機，由美飛港。在飛機上，他不但要表現得像個乖小孩，還要吃飛機的難受餐，又要睡在才一面之緣的姑姐大腿上。他怎樣捱過去？到了香港，爺爺嫲嫲全是陌生人，對他一無所知，最初幾天，一個人睡在床上，可有暗自流涕？

人就是如此，有如此要求的父母，才有如此被對待的小孩。

撇開有否虐待或心理影響的一面不提，還是令人非常吃驚？有位四歲小女孩，因爲父母想她見見老祖母最後一面，又窮得沒錢找她去。想出一個所謂的辦法，把她當包裹寄發。郵局因她體重輕，將她當兒童牲口處理，小女孩不明就裏，被父母貼上郵票在身，孤零零坐大車到陌生地，見的是病危的祖母。幸好把她祖母沒死掉。還有，這故事發生在七十五年前呢，天！（譚偉華）

萬梓良、鄭裕玲、唐泰、「媽打」同演戲。

梁佩玲收影迷做契妹
舞蹈藝員意外身亡
有說女鬼纏身所致

梁佩玲昨日與數位在訓練班時結識的影迷茶聚，並收了她們爲契妹，其中有兩位女子有意參加歌唱比賽，希望梁佩玲可給予意見。梁佩玲便提醒她們注意打扮，不要太標奇立異，要斯文。

梁佩玲稱，每月薪水都花在服裝，化粧品與交通方面，並且象徵式給媽媽少許金錢，所以每月薪酬都所餘無幾，現又要努力儲錢作歐遊，相信明年才可儲夠。

較早前無綫有位舞蹈藝員因交通意外身亡，該人原是她的好友的男友。梁佩玲稱，該人是因撞邪才生意外，有指是被女鬼纏身，當初對方曾找有些人物瞭解情況，自始便有符在身，但事發前的數天，男子的護身符不見了，而對方又向她的好友求婚，事後便發生了交通意外。

周慧敏對阿B依依不捨。

無綫製作首部音樂電影
日落巴黎實景拍攝
張國榮鍾楚紅張曼玉參加演出

無綫電視首次以電影形式製作音樂特輯，名爲「日落巴黎」，用歌曲串連故事。該音樂電影除邀請得張國榮、鍾楚紅及張曼玉携手演出外，還邀請到名導演吳宇森出任嘉賓導演，負責製作部份。

談到該特輯的製作費，曾國強透露會高達六位數字，且形式還有別於一般的錄影帶節目，純料是屬於特備節目方面的製作。

至於談到賣埠問題，曾氏表示不會作海外賣埠，但基於成本高的關係，該節目必會要排重播。又談到有傳無綫自邀請了吳宇森担任該特輯的嘉賓導演之後，隨即引起無綫內部之編導們有所不滿，曾氏解釋公司過往也曾邀請過許多導演客串拍攝實況劇，況且今次的歌星特輯吳宇森只是負責七成的劇情部份，餘下的三成歌曲部份將由無綫本身的導演[illegible]負責。

而[illegible]製作[illegible]對於有傳今次張國榮特輯因開創了先河遠赴外地拍外景，引起歌星們紛紛向無綫提出特別要求，重本遠赴外地爲他們的歌星特輯遠赴外地拍攝之事，解釋這些歌星特輯其實是要視乎歌星們本身所要求的形式如何，看看能否配合才決定怎樣拍攝。譬如徐小鳳就可能以靚衫靚歌方式，阿倫則以拍攝演唱會實況方式或，比起遠赴外地拍攝更好。再者，這樣到外地拍外景的方法根本不是今天才開始採用，所以他不相信會引起其他歌星們向公司提出特別要求，爲各人的歌星特輯拍攝。

很有風采

「萬家傳說」是我們熟悉的民間故事，因此我們着重的反而是演員們的形像扮相。郭晉安自然是張國榮的BROTHER。那身現代學士袍確然包裝得他很有風采。看來晉安小子註定是「獃」派的掌門人，還幸他仍有刁鑽頑皮的一面。（雅士）

新潮皇帝

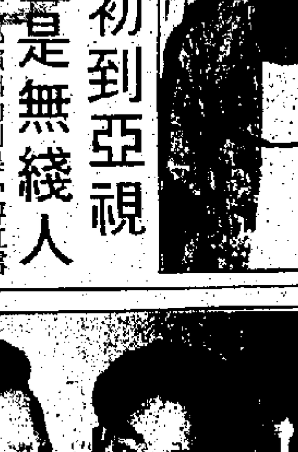
我還是第一次看到如此沒有品味的皇帝。頭上戴的冠比例離譜，形同倒轉黎粗的頭飾，很多時還以誇張的特寫鏡頭之外，單單看見畫面上帝着兩條彩帶，原來是頭飾上的彩條。見過穿亞哥哥裙的太妄皇帝沒有？領是麻黃，V領外衣是粉紅，內衣連下擺是粉藍，一雙袖是寶藍，想想多滑稽。（雅士）

不再瀟灑

大概是太懷念秋官昔日天外飛仙的飄逸冷傲靈巧。「決戰皇城」的寒星一點確然予人遲了十年的感覺，感情戲倒是無話可話。只是一露身手，便拙劣畫面，不再瀟灑。（雅士）

螢光幕

惠天賜初到亞視
見面儘是無綫人



惠天賜自言脾氣暴躁，容易得罪人。

惠天賜簽約亞視後第一部演出的劇集「傳紅雪傳奇」，他的角色內容，昨特回亞視瞭解，他自言最初還以爲亞視工作環境是很新，可能是週見的人也是在無綫工作時認識的，他今次是以部頭形式效力，合約問題是經理人代辦，暫定一年拍劇兩部。

惠天賜表示，以前從未想過要有經理人合約，因不想受束縛，但知道自己的性格太暴躁，很易開罪人，而且拍戲的薪酬交由經理人處理會較方面。

獲亞洲電視提名參加「一九八九國際太太」選舉，「香港太太」梁葉敏儀（中）在美國賭城拉斯維加斯希爾頓酒店，角逐「國際太太」榮譽時與參選佳麗合攝。

不忿鄭少秋戲份多
嚴浩拒演上海風雲
招振強認爲大人那有這樣小氣

較早前傳亞視正在製作的「上海風雲」主演的嚴浩，希望藉早了結他的戲份，因有感亞視把戲編重在鄭少秋身上。

招仔對此表示，嚴浩沒有提出要求改劇本，戲份的多少與角色的發揮，各藝員已知道，根本不需到此時才有不滿，而且亞視方面知道嚴浩是有自己的事忙，相信他亦有自己的事要忙，因此公司亦因這項因素遷就對方，不用他多忙碌，有礙他的電影事業。

另外，亞視在前晚率先推出兩集「皇家檔案」，兩台經過前晚一輪交鋒，未知誰勝誰敗。招仔稱，當晚的收視尚在調查中，暫未有結果。但亞視對於鼓勵士氣，已做足了。

吳宇森爲張國榮特輯執導劇情部份。

湯顯祖「紫釵記」共五十三場
唐滌生能縮龍成寸

·朱侶·

日昨說湯顯祖的「紫簫記」在元宵佳節那一天，李益與霍小玉已經邂逅了，因爲金吾不禁，且開放御苑給平民百姓進入賞燈，在宮門關閉前，李益與霍小玉經人冲散了，霍小玉且在地上拾得了「紫簫」。本以爲這紫簫後來應有交代的，而且也不是伏筆，難怪十年後湯顯祖改寫爲「紫釵記」時，將他改寫爲拾釵定情，這才是最好的安排。

湯顯祖的「紫釵記」共五十三齣（幕），現在把它的場目抄寫下來，讀者們一定覺得有很多是很熟識的，因爲唐滌生編寫「紫釵記」時，保留了湯顯祖很多精彩的場目。

第（一）齣：本傳開宗；（二）春日言懷，（三）插釵新賞，（四）謁鮑述嬌，（五）許放觀燈，（六）墮釵燈影，（七）託鮑謀釵，（八）佳期議允，（九）得鮑成言，（十）四求僕馬，（十一）壯台巧架，（十二）僕馬臨門，（十三）花朝合巹，（十四）狂朋試喜，（十五）權夸選士，（十六）花院盟香，（十七）春闈赴洛，（十八）黃堂言餞，（十九）蘆鎮登壇，（廿）春愁望捷，（廿一）杏苑題名，（廿二）權嗔計貶，（廿三）榮歸燕喜，（廿四）門楣絮別，（廿五）折柳陽關，（廿六）隴上題詩，（廿七）女俠輕財，（廿八）雄番竊霸，（廿九）高宴飛書，（卅）河西款檄，（卅一）吹台避暑，（卅二）計局收才，（卅三）巧夕驚秋，（卅四）邊愁寫意，（卅五）蘆鎮還朝，（卅六）淚展銀屏，（卅七）移參孟門，（卅八）計哨訛傳，（卅九）淚燭裁詩，（四十）開箋泣玉，（四十一）延媒勸贅，（四十二）婉拒強婚，（四十三）緩婚收翠，（四十四）凍賣珠釵，（四十五）玉工傷感，（四十六）哭收釵燕，（四十七）怨撒金錢，（四十八）醉俠閑評，（四十九）曉窗圓夢，（五十）玩釵疑歎，（五十一）花前遇俠，（五十二）劍合釵圓，（五十三）蘆鎮宣恩。

喜歡看唐滌生「紫釵記」的，看了以上的齣（場）目，心中已有一個譜了，因此也不能不讚賞唐滌生，這五十三齣中，要把他們編成粵劇眞不容易也。因爲粵劇與其它的戲曲不同，粵劇是不能如京劇、崑劇般淵碎的，唱一兩段，就是一場戲，用拉二幕來作剪接，如果粵劇能這樣演就好辦了，也不用唐滌生花那麼多腦汁，把他重新編寫成爲一個既有文學性，又有戲劇性的藝術演出本。

圖爲：李龍、任冰兒、謝雪心演燈街拾翠。

尚與李兆華保持聯絡
歐艷蓮選擇男友
要有外表又經濟穩定

歐艷蓮最近消瘦了很多，因近月內沒有工作，令生活時間表不穩定，每晚都會較遲入睡，且經常失眠，加上腸胃欠佳，所以很担心會患腸胃炎。

問她與李兆華尚有聯絡否？她稱對方不在港，但亦會有電話聯絡，不過雙方只是朋友身份，來往不密。問可有新追求者，她自言暫不想談感情，希望工作以輕鬆心情，但亦不會拒絕朋友的約會，其實感情問題應順其自然，她相信相識是緣份。要求的男友除了是外表之外，比較現實的說，經濟也要穩定，而且要對方多加保護，拍拖使用當然要男方支付，她絕對不會支付拍拖費。

黃麗瑛在「皇家檔案」造反有理。

鄭裕玲自言不飲水會思源
亞視招手合適就拍
藝員以勞力搏代價

梁佩玲與影迷結拜金蘭。

鄭裕玲與萬梓良昨天參加「季節」拍攝工作，與「媽打」、鄧碧雲、朱瑞棠等拍演至深夜始收工，在趕拍中鄭、萬二人於首天已拍錄了多集戲，可算工作效率奇佳。

鄭裕玲透露，無綫邀她幫手，定出拍攝三天時間，每天工作九小時，可以遷就她的片期。她鑑於「季節」一劇收視率很好，而且自己未演過，既然無綫能夠遷就她的檔期，故此她便應承。

她尚欠無綫一個大蘇及一個廿集電視劇，所欠之電視劇，她有選擇自由，要看劇本適合，和自己有空檔，然後拍，故此在短期內，她不會去拍。

對於亞視最近廣招演員人選之事，她表示未有亞視人向她招手。如果檔期適合的話，會接拍，在她心底下，不會有飲水思源這回事，因爲凡是一個藝員，均付出自己的努力去搏取代價的。

萬梓良目前有電影在身，他拍完「季節」後，又要參加一部新片埋尾，廿五日赴台二星期，與恬妞再組情侶檔演唱。

區艷蓮遲選男友講實際。

港台第五台三月
增「生活百寶盒」

香港電台第五台節目「香港暖流」及「南北樂逍遙」，由本星期起將分別加入新環節：「生活百寶盒」及「中國五台山佛樂團」特輯。

「生活百寶盒」主持鄭美平是前「麗的呼聲」電台播音人，退休後積極參與社會各項義務工作，對照顧長者及兒童累積有豐富經驗。五台是次邀請他加入「香江暖流」，成爲長者節目D J，是希望透過節目向聽衆介紹與老人有關生活常識。第一輯內容將介紹「家居安全」，教導聽衆製作一些小工具，以解決老人因身體機能衰退而引起的問題。該環節由（星期四）起逢星期四上午八時三十分於第五台播出。

此外，在今日播出之「南北樂逍遙」節目主持人鄭啟明將獨家專訪「中國五台山佛樂團」國外首演之團長兼藝術指揮田青，和是次音樂會之策劃人葉明媚博士，暢談佛教音樂及其特色。而下星期三葉明媚博士則會在「清商樂語」節目內選播佛教樂曲及介紹個中含意。

無綫翡翠台

6:45 香港早晨及動向索引
9:10 四三○穿梭機
10:00 打電話問功課
10:30 瀟灑護武林（下）
11:55 [illegible]
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 結婚物語
2:20 楚留香
3:15 家變
4:05 外星小英兒
4:30 四三○穿梭機
5:25 打電話問功課
5:55 火頭智多星
6:20 K-100[illegible]
6:30 新聞／天氣
7:00 五稜鏡
7:10 萬家傳說
8:05 豐盛人生
8:10 星期二檔案
8:35 金曲挑戰站
8:45 決戰皇城
9:45 新聞簡報
9:50 歡樂今宵
11:15 翡翠大擂台
11:40 今日財經
11:45 新聞報導
12:00 武林三鳳（下）
2:00 [illegible]

亞洲本港台

6:30 大力水手
6:45 亞洲早晨
9:05 小安娜的故事
9:30 小寶寶
9:50 俏皮小八寶
10:15 愛火奔流
11:10 飄萍恨（上）
12:45 新聞／天氣／財經快訊
1:05 [illegible]
2:00 午間小敘、下午茶
3:00 滿清十三皇朝
4:00 神奇小子
4:30 新飛虎隊、接觸
5:25 太空三劍俠
5:50 小婦人
6:15 六點三新聞 6:30
6:30 功夫小子
6:55 當年今日、六合彩
7:00 天堂夢
8:00 熱線擂館賽
8:30 再見寃家
9:00 新聞／天氣／財經／五稜鏡
9:35 每週一謎
10:00 皇家檔案
11:00 [illegible]
11:30 夜間新聞／財經
11:45 賽馬預測
12:45 有求必應

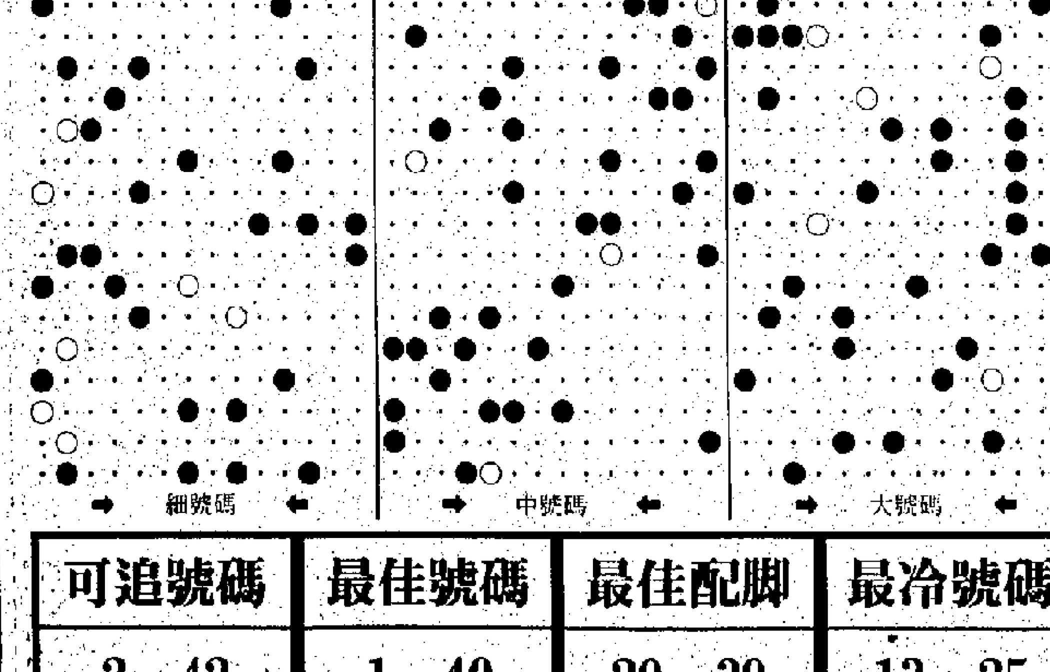
無綫明珠台

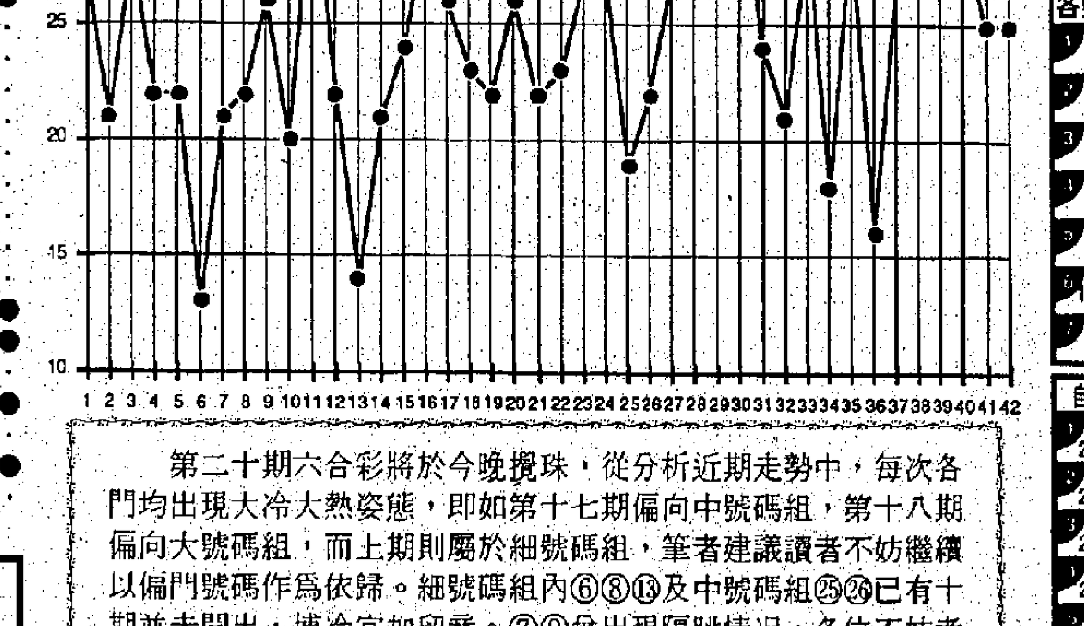
8:00 教育電視
3:00 [illegible]
4:00 芝麻街
5:00 銀河俠隊
5:25 回力棒
5:50 美術創作室
6:15 招積反斗星
6:45 生物透視鏡
7:15 七點半新聞報導
7:55 藝壇精點
8:00 明珠體育世界
9:30 新聞簡報
953無名小子
11:40 流行音樂傳播站
11:45 新聞報導
12:00 馬來西亞航空
12:00 馬航與我同行
12:05 錦繡豪門
12:55 戲劇人生

亞洲國際台

6:30 聰明笑伯
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
8:00 全日播映完畢
12:00 教育電視
4:00 醒目仔時間
6:00 古板老豆蠱惑女
6:25 浮華世家
6:50 晚間新聞
7:05 經理萬歲
7:30 今夜星光燦爛
7:55 賽馬貼士
7:58 國際精選
8:00 新聞、財經、天氣報告
9:00 紅粉幹探
9:55 婚變
10:50 [illegible]
11:45 賽馬預測
12:15 新聞摘要
12:20 CNN新聞衞星直播

最近二十期號碼開獎圖勢





可追號碼	最佳號碼	最佳配脚	最冷號碼
2 42	1 40	20 39	13 25

第二十期六合彩將於今晚攪珠，從分析近期走勢中，每次各門均出現大冷大熱姿態，即如第十七期偏向中號碼組，第十八期偏向大號碼組，而上期則屬於細號碼組，筆者建議讀者不妨繼續以偏門號碼作爲依歸。細號碼組內⑥⑧⑬及中號碼組㉕㉖已有十期並未開出，博冷宜加留意。⑦⑨曾出現隔跳情況，各位不妨考慮，博其沒變走勢連續開出。細號碼首選②⑧㉗㊷，次選㉓㉖㉜㊱，姊妹號碼可揀⑮⑯。（港）

近期旺門號碼： 15 33 42

十期盲門號碼： 6 8 13 25 26

各號碼與上次開出距離期數

1: 2	8: 20	15: 1	22: 2	29: 3	36: 6
2: 0	9: 0	16: 4	23: 8	30: 5	37: 3
3: 7	10: 8	17: 3	24: 7	31: 0	38: 4
4: 6	11: 3	18: 0	25: 15	32: 8	39: 1
5: 5	12: 0	19: 0	26: 12	33: 1	40: 8
6: 17	13: 35	20: 2	27: 9	34: 9	41: 7
7: 0	14: 7	21: 4	28: 1	35: 1	42: 1

最近十期各號碼開出次數

1: 4	8: 0	15: 3	22: 2	29: 2	36: 1
2: 4	9: 3	16: 1	23: 1	30: 1	37: 1
3: 1	10: 1	17: 2	24: 2	31: 2	38: 1
4: 1	11: 1	18: 2	25: 0	32: 1	39: 3
5: 2	12: 2	19: 3	26: 0	33: 3	40: 2
6: 0	13: 0	20: 2	27: 1	34: 1	41: 1
7: 3	14: 2	21: 1	28: 2	35: 1	42: 4

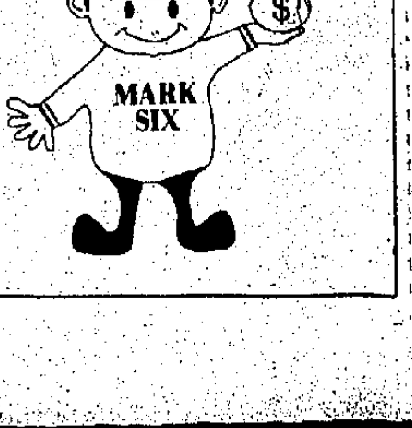
自42個號碼起計開出次數

1: 27	8: 22	15: 24	22: 23	29: 33	36: 16
2: 21	9: 26	16: 29	23: 27	30: 35	37: 28
3: 28	10: 20	17: 26	24: 27	31: 25	38: 27
4: 23	11: 31	18: 23	25: 19	32: 20	39: 27
5: 22	12: 22	19: 22	26: 22	33: 29	40: 30
6: 13	13: 14	20: 26	27: 27	34: 18	41: 24
7: 21	14: 21	21: 22	28: 28	35: 29	42: 25

今年以來各號碼開出次數

1: 6	8: 0	15: 3	22: 2	29: 3	36: 1
2: 6	9: 4	16: 3	23: 1	30: 5	37: 6
3: 3	10: 1	17: 4	24: 4	31: 3	38: 2
4: 2	11: 3	18: 3	25: 1	32: 2	39: 5
5: 3	12: 3	19: 5	26: 3	33: 3	40: 6
6: 1	13: 0	20: 4	27: 4	34: 2	41: 2
7: 5	14: 2	21: 2	28: 6	35: 3	42: 6

六合彩



七彩銀幔

李翰祥指法制不全 批評大陸電影管理

銀幔星聲 ·龍吐珠·

李翰祥入大陸拍清末匪史故事電影多部，雖曾遇上了許多困難，他仍是獲得成功的。

不過他對近年來一些封建迷信沉渣又再泛起，他感到非常惋惜，我望能通過電影的反映對照歷史。

把我們的現實生活與過去究竟有多少不同？究竟有多少改進？由大衆去分析好了！

上述消息是李導演日前在大陸遼寧省第一次參加政治協商會議時，會後接受訪問時所說的情形和感受。

李翰祥還强力指出：「火龍」及「八旗子弟」在大陸至今仍未能獲准公映，對此問題，李翰祥表示極之遺憾！

他指出：「大陸的電影管理體制尚有快速的改革，而不健全的法制，應當是改革的根本方向。在這方面香港的電影制度，法制方法要比大陸完善一些。

至於「火龍」及「八旗子弟」而未獲在大陸公映，也不明白，是何種原因，而且也是投訴無門的！

如果是說每部影片根據足歷史所拍？相信絕對沒有可能的事。

李導演曾說過拍電影，只是以抱着一部拍戲的心理去拍，既然是一部戲，就是要有每部戲劇的素材在內。

正如是「西太后」有很多戲劇元素在內，加插了許多人性的刻劃，也描寫了很多觀劇的激情。

由於慈禧是一個當時人們都認為她專橫惡霸的女人，所以特地安排她狠張一點，對各方面市場也好交代。李導演强調表示：這也是由日本片商提議的，例如慈禧太后沐浴及慈禧處死軟浮皇后時的劇情，事實是否根據歷史如此？我也難以證實的答覆出來！相信歷史學家才能分析，只知到觀衆接受，觀衆有興趣便夠了。

況且「西太后」這個人物個性，劉曉慶掌握得好，歸咎起來都是對李翰祥有信心也！（完）

賽金花資金未解決 馬逢國望與人合作

馬逢國昨日出席「中國三軍揭秘」的招待會時，稱銀都早前推出的「西太后」成績頗為理想，稍後還會繼續上映多一週。該片在日本方面，已賣了發行的版權。

至於「賽金花」一片如拍攝的話也會是大製作，初步估計製作費最少也須五百萬美金，飾演賽金花一角會否起用劉曉慶仍是未知之數。

他表示只要一切籌備好便會開拍，但現在也還有兩個問題未解決。其一是演員，因賽金花要由年青做至年老，雖然化粧有幫助，但拍出來的效果可能不太好，況且賽的本人備英、德文的。拍攝時採取現場收音，因此演員也須略懂些少英、德文。第二個問題是資金，因賽金花時常出國，並在外國上層社會非常活躍，因此所需的服裝費，與佈置費也較大，他表示銀都不是不想投資拍攝，而是想與別的公司合作而已。

而銀都的新戲「最後的貴族」由謝晉執導，並於早前往紐約，威尼斯拍外景，謝晉現已返回上海繼續拍攝，約九月後才上映，因現在上映的檔期已排密了。今次受到紐約等地拍攝的費用約七百多萬。

李翰祥小息時與羣衆聊天。

爾冬陞要鄭重聲明 今後不與女友合作

又吹又彈又唱 阿杜

我笑爾冬陞：「唄，你好怕利智嗎？」

他一愕，「什麽？」

「我看你跟她在『四千金』裏的一場接吻戲，你的樣子不知多生硬，利智却是熱情如火。」我說。

他笑：「唔慣。」

「唔慣？你別說從未拍過接吻戲才好。」我臭他。

他又是笑。

「怕太投入張曼玉不高興？」我又說。

「她也是演員，明白的。」

「喂，張曼玉拍你執導的『再見王老五』，跟阿B一點親熱戲也沒有，頂多拉拉手，是不是你錫住女友」

「千萬別這樣說，我才得錫她，你去問她，她拍我的戲最慘呢。」他異常認真的說。

是，我也聽張曼玉說過，因為彼此關係特殊，都怕人家說閒話，所以拍戲埋位特別準時與認真。

「不好嘛，我最醜最惡的樣子都給她看到，你知道，拍戲總難免會發脾氣的了，還是讓她多看我的優點好了。」爾冬陞鄭重聲明以後再也不會跟張曼玉合作拍片了。

公還公，私還私，這樣子最好。

爾冬陞與利智拍接吻戲，頗見自然哩！

出席沖繩島亞洲和平音樂會 元彪唱歌兼演功夫 獲得全場熱烈掌聲

日間將飛漢城參加趙容弼生日派對

元彪參加完沖繩島舉行的亞洲和平音樂會之後，前晚由日本飛返香港。

元彪昨日對記者稱他帶回一些當時的照片給大家看看，他說：今次的音樂會，是歷屆以來最多歌手參加的一次，包括有香港的元彪，日本的谷川新司，NADJA，韓國的趙容弼，台灣的王傑，沖繩的當地歌手，場面極為熱鬧。

元彪表示：他雖不是職業歌手，但各人對他都非常友善，因為大家都有個共同目標，是為人類帶來和平而演唱的。

他在十一號晚正式演唱，分別唱了英語歌，日語歌及粵語歌，其中與趙容弼合唱一首「花」。

元彪表示他首次在五、六千觀衆的大場面的台上演唱，自己感到開心興奮，他還與幾嘉樂隊表演功夫，獲得全場熱烈掌聲，最感興奮是有些影迷遙遠而去沖繩捧他的場，出場時不少影迷高呼他的名字。

他自己沒有緊張的感覺，因為不是職業歌手，唱得不好，歌迷會原諒的。總之三小時節目中氣氛極佳。

趙容弼知道他要到韓國再拍外景，已約好他本月廿一日在漢城參加趙的生日派對。

元彪小休兩天，明又要轉飛韓國續拍一「急凍奇俠」外景，到時亦會抽時間參加趙容弼的生日派對。

（上圖右起）趙容弼、元彪、王傑、谷川新司、在沖繩島參加亞洲和平音樂會時合攝于後台。（下圖）元彪在沖繩島與影迷合攝。

昨出席張國榮特輯招待會 鍾楚紅嚴格選廣告 有空間願担任評審

鍾楚紅昨日出席張國榮的音樂特輯招待會，明日便會飛往台灣為一化粧品拍廣告，留台一週。二十二日便會到巴黎拍攝張國榮的特輯，然後再到台灣商討拍攝另一個廣告。

她稱雖然拍廣告賺錢比拍電影容易，但拍廣告的滿足感則較大，所接拍的廣告多以美化生主，而不會拍一些衛生及家庭用品的廣告。她會很嚴格地挑選一些不影響形象或對她的形象有幫助的廣告才拍，她還笑言接拍廣告也可幫補一下。

今屆的「金像獎」沒被提名，鍾楚紅並不感到失望，以前她憑「秋天的童話」及「男與女」被提名過兩次，但卻落敗了。今年的「最佳女主角」當然是希望好友張曼玉獲得，但誰是熱門人選則不清楚，因她只看過「[illegible]」，而當時更是她最忙碌的時候。

今屆的評審團有若干程度的改變，邀請一些導演及專業人士担任評選，她表示這樣較為公平。因為以前的評審，許多時他們是不太了解劇情，甚或未睇過那部片便去批定誰獲獎。至於日後如有人找她當評審，她稱只要有時間定會參與的。

鍾楚紅將替張國榮拍音樂特輯。

李翰祥選角具慧眼 為電影圈培育人材

好聲氣 潘冰嫦

在一個晚上，偶然在電視的螢光幕上，看到一個訪問導演李翰祥的片段，在該片段中李翰祥導演發表了一些有關演員被定型的意見，真是可圈可點，在電影圈以獨具慧眼，李翰祥的另一次慧眼的表現，梁家輝在遜末飾演這個角式之前，只是一個電影的發燒友吧，可是當演完李導演的戲，他的演戲天才便顯得無遺，在電影圈又多了一個好演員。

在影視圈，像李翰祥這樣一位專心為拍電影而選拔適當人選的導演或影視圈工作者，實在是難得無出其右的，他也可以說是以其人之身份和背景是否適合故事中的人物為目標，不管這個人是否曾經演過戲與否，只要是適合該角色，李導演便會選用，給予新人極大的支持與鼓勵的精神耐心，實在使人敬佩，忠於電影人物的審慎正確挑選的崇高專業精神，是值得影視圈的工作者尊敬。

李翰祥以目光如炬見稱，他可以從一普通人或演員的眼神和表情，便斷定他可否造就或適合扮演何類型角式，正如他當年要拍「大軍伐」的時候，便為了要找尋一個適合的人選去扮演大軍伐而大傷腦筋，最後李導演在電視的螢光幕上發現了許冠文，便認為許冠文是飾演大軍伐的最理想人選，可是當年許冠文的聲望邵氏對於這個新人的號召力有點懷疑，便反對許冠文飾演這個重要角色，但是李翰祥極力爭取，因為李導演知道許冠文是一個曾經受過高等教育的人，領悟能力必定高，加上他的表情，要他去模仿一個北方軍伐人物必可勝任，結果李翰祥爭取許冠文成功，而許冠文更在「大軍伐」一片而走紅。

梁家輝的飾演溥儀一角，又是李翰祥……特別是某些電視台的選用演員方式，更要好好地向李翰祥忠於角色而選用適當演員這份專業精神學習，改變那些專用「自己友」的惡劣制度，不管「自己友」「從那裏『出來』」，會不會演戲，適合角色與否，從不理會，只要是「自己友」，便可以拍戲了，這種選用演員的態度與用心，實在是太醜陋了，希望這羣所謂當權人物，多造福觀衆和老板吧！

劉曉慶不怕李大導 嫌他個子黑眼又小

稜鏡傳真 梨卓

劉曉慶在嫌李翰祥黑，眼睛小。

「他找我拍第一部戲的時候，我還沒跟香港導演合作過，不曉得他可不可以信任。」劉曉慶說：「盧燕，盧燕說：——李導演絕對可以信任——演的戲，那一齣都要好。」

當時，劉曉慶可懷疑：「怎麼會？那麼黑，眼睛那麼小，連表情都看不見！」

她笑道，演過一部戲之後，便知道，盧燕一點沒錯。

李翰祥：「有些演員老提意見，她很好，她沒有，完全信任我。」

問劉：「作為演員，這樣好嗎？不會演來演去都是演李導演嗎？」

「他做得好嘛。」劉曉慶笑道：「我乾脆不必操心了。」

我還模倣李翰祥，拿條小手絹示範十六歲角色的表情呢！李翰祥忙笑着制止她。

很多演員怕李翰祥，這樣子看上去，劉曉慶是不怕的一個。

38部攝影機一百萬呎底片 拍中國三軍揭秘 羅君雄要過五關

紀錄片資深導演羅君雄，花了四年功夫才拍完一部「中國三軍揭秘」。

過往中國大陸對軍事情況一向保密的因此羅導演，搜集了一年資料，最大問題是如何去說服當局軍事國防的主頭人，才給予合作。

當時傳奇通過三軍總參謀長余秋里，答應協助，但亦要通過五關才可進行拍攝，與八一電影製片廠合作，八一廠是拍軍事新聞片的專業者。

羅導演是處理中國軍事的是出開放時期至到科技發展為止。

他說：現時大陸的三軍，都是要年青化，沒有文化、科技化，沒有文化怎能懂得駛用電腦科技，現代中國三軍在全世界佔第三位。

羅導演稱：給他最大感動的是大陸科學家、他們都是默默耕耘，不求名利，他們是真正為愛國而去創造一切。埋頭苦幹。

他拍攝一場軍事演習，出動了卅八部攝影機，拍攝了一百萬尺底片，剪輯了三個多月，修剪成為八千八百尺。

羅君雄稱：新一代中國有十份一女兵，亦有不少女科學家在成長中。他下一個計劃將拍攝一部「中國邊疆萬里行」。

羅君雄出席招待會時攝。

說短論長 嘟嘟應對表現卓越 刁難問題毫不畏懼

林冰

我覺得嘟嘟在應付記者的問題上，常有非常卓越的表現。當然啦，一流的司儀，還有甚麽問題能難倒她！

最近嘟嘟應付的問題，不外是：你不該退出香港電影金像獎的演員評判組。

無論是站在嘟嘟那一方面的，都似乎是認為她退出，才比較公平，因為她是最佳女主角提名人，又是評判，雙重身份。

嘟嘟前日在拍陳學人執導的「單身貴族」，她就用很堅決的態度回答記者：不退出。

她說：「他們選我為評判時，並不知道我會入圍，我做評判是被動的，後來入圍，被選為最佳女主角提名，我亦是被動的，大會亦相信，我做甚麽要退出，我相信自己的人格，我已將我的處境向大會提及，他們勸我不必介意，我為甚麽要退出？

「假如有人認為大會如此處理不當，會造成不公平，那他可以退出。」

我覺得嘟嘟答得非常好，他們「想」他退出對他才不公平，那他們懷疑她的公正態度。

嘟嘟說大家不老是問她的雙重身份有無壓力，她就不會有壓力。目前，她尚未全部看過那些入圍的電影，但他認為年年上映那麽多電影，而只五位女主角獲提名，等於已經是贏了一仗，我絕對同意。

張曼玉公開聲明不再做串星。

傲氣雄鷹評三級 向華强表示不滿 重新剪輯明日要求重檢

三和公司之新片「傲氣雄鷹」，被電檢評為三級片，而片主向華强，導演陳會毅日前招待記者公佈，對該片評定為第三級電影感到不滿。

連日來，邀請了「影協」主席梁被娟、導演舒琪、岑建勳、陳欣健，洪金寶，林嶺東，泰迪羅賓，張堅庭等看試片。

三和公司主持人認為希望同業及專業人士看看該片是否適宜評為第三級電影，同時也應為電影界同業今後有個方針。

電檢處不可能如此含糊不清的定議，隨便評定一部健康的電影是第三級，向氏表示一定要力爭一個明確的指示和結果。

導演會各執委看後亦感到愕然，認為這部片沒有理由被評為第三級的影片。

向華强表示：該片重新修輯，定明天要求重檢一次，後果如何還未知曉云。

唐麗球要專心工作 不願意多談感情事 與許公子期間未用對方一分錢

唐麗球近日忙於拍「少年警校」，現在日夜拍攝，該片中以男演員居多，雖然如此，但她不會覺悶，大家都是新人，很易便有傾談話題，拍攝地點則多在元朗，其中還有一些千多歲的新演員，她說在他們當中自己是一齊的，她們感染至心境也年青許多。

稍後她會替亞視拍古龍的小說劇集「紅雪傳奇」。她約有一年半沒有拍電視，因此心情相當興奮。以前在無綫就只拍過一個的古裝劇，訓練演技。

早前曾傳聞她與許公子拍拖，但她則聲稱沒有用過對方一角錢，但此段緋聞既已傳出，也不感介意，只是不願多談感情的事，自從與杜德偉分手後，已不再多放時間於感情上，希望能在事業上有成就。

而她自簽了張國忠為經理人後，星運轉佳，除拍電影外，又拍電視。她認為拍電視也不會感到是自降身價，反正拍電視與拍電影對她來說也是一樣的。只是拍電影賺錢較多，拍電……

麥潔文為開新片將頭髮剪短。

母親來港照顧起居飲食 關明玉拜師學歌

關明玉最近新接了馮意濤「失戀專家」，實的戲份在昨日已拍竣，今天她要赴台拍一個廣告，在台逗留四天始返港，回來後她又要再接拍一個廣告，除了拍片工作外，主要時間她會以拍廣告為主，拍廣告酬勞雖然不及拍電影，但是拍外地廣告可以提高知名度，將來可以有更多外地公司邀請她拍一些大製作廣告。

自從她的母親來港與她同住後，起居飲食有了母親照顧，生活比以前更安定，她可以專心在港工作，最近她拜了戴斯聰學唱歌，戴老師讚她有歌唱潛質，惟還須努力，不過戴斯聰獨唱快歌不夠氣。所以已安排她到唱片公司試音，下星期便可知道結果，她本身對唱歌很感興趣，如果有機會出唱片，她一定會很開心。

在年前她曾應劉子余邀請出席一個在紅磡體育館舉行慈善音樂會，被大會司儀拉了上台唱歌，最初上台實在是膽戰心驚，後來越唱越「過癮」，幾乎唱到不肯落台，令到司儀要走出來打完場拉她下台，經過這次面對萬多位觀衆唱歌，她覺得在台上唱歌很好玩。

關明玉希望有機會在歌壇發展。

瑪姬定下拍片原則 客串演出收足片酬

·杜文·

張曼玉手頭上有「一失戀專家」、「我要富貴」兩片在拍攝中，現時拍的戲希望盡量不擔任客串，而且我要定下拍片原則，不會再做客串明星，如果圈中好友强要她客串，她會收足一部片酬，不會再賣人情，以前眞是很傻，為了朋友，明知角色無聊，片酬又收不足，當時還以爲帶了朋友必可得到讚賞，怎料對方再拍影片，她都會照拍，要她減收片酬拍片時，她，看過劇本會拒，對方便反面無情，指她紅了不識人，瑪姬對這些人感到很失望，因爲她視對方爲朋友，幫了他一次，竟然換來冷言冷語。

由於這些反面無情經驗識多了，男友爾冬陞都笑她太傻，勸她拍片要保持原則，其實片中全部是朋友，如果人人來拍腳頭，豈非她定了的新酬數字，只是空話，所以張曼玉公開聲明，人情還人情，數目要分明，將來就算男友拍片都要有價講，她知道男友做人是公私分明，找她拍片不會要求她減少片酬，其實片酬由電影公司支付，做導演何必要令演員難做，演員值甚麽價錢應該付，認爲不值可以不照請他們拍片。

張曼玉鍾意王老五 有哭有笑反應理想

張曼玉爲了到戲院看「再見王老五」觀衆的反應，特別向鄧光榮請假。

目前，張曼玉正在拍攝大榮公司的「我要富貴」，該片日夜趕拍。

不過，對於張曼玉的要求，鄧光榮站在支持行家同業的立場，大力支持，特別跳拍她的戲場，讓她抽空到戲院去，欣賞自己的新片。

在戲院中，張曼玉看到觀衆的反應異常熱烈，滿堂笑聲，高興萬分，認為自己的努力，終於有了交待。

奇怪的是，在滿堂笑聲中，竟然有人忍不住哭了起來，張曼玉留意觀察一下，發覺這些人，都是較爲年青的，而且，似乎有意失意，她猜測，可能這幾位年青的觀衆，亦因爲某些問題，婚姻受阻，有感而發。

雖然，今年她以「旺角卡門」而被提名金像獎最佳女主角，不過，她的信心不大，張曼玉表示：假如「再見王老五」在去年推出公映，相信亦會被提名角逐影后寶座，那麽，相信獲獎機會更高，她本人更喜歡「再見王老五」。

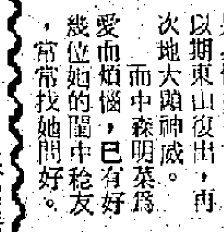
男友別戀消息傳來 中森明菜容顏憔悴

中森明菜最近發生了爲愛情而苦惱，她因爲要到法國去聯絡唱片公司，同時在那邊錄灌一些唱片，她本想與近藤眞彥約好在紐約見面，誰料當她抵達紐約時，她又看見有關松田聖子與近藤有不尋常約會的報導。它確是被如此盛傳着，至於是否眞的是如外間傳說的「不倫」。

日本語所謂不倫者，即是不正常的關係，中森明菜一獲得如此消息，本來中森與近藤約好在一月卅日及卅一日在紐約見面的，如此消息傳來，她異常氣惱，遂馬上趕返日本，在二月十二日她又在日本演出，不過，她的情緒，顯得很激動，即使是面向觀衆，也可以看到她的臉容的憔悴。但一般的歌迷，如果不知情，以為她是唱歌時的激動，却想不到她受了如此大的打擊。由於她近據日本雜誌的報導，說她患了在愛河上的種種打擊，故此她新失眠病，而且胃口不好，便形成了她瘦了許多磅。她去找私家醫生診治，據醫生說，要她好好地靜養，但她至少最近要把她的台期演完。然後才能夠休息。

而中森明菜一俟演完這幾台期後，即在家裏好好靜養一個時期，然後始告復出，在家裏，如果身體好些，她便把新曲練好，再以期東山復出，再次地大顯神威。

而中森明菜爲愛而煩惱，已有好幾位她的閨中稔友，常常找她問好。



富士山下 伊丹

麥潔文長髮為誰剪 終達成與發仔合作演出願望

麥潔文最近接了黃泰來的「黑社會日子」的劇。為了劇情需要，她將留了三年的長髮剪短，最初剪完頭髮，她有些不習慣，覺得短髮不好看，但黃泰來……

[illegible]……她首次覺得有需要挑……在片中她飾演黑社會大哥的妻子……懂得吸烟，所以近期她頻頻吸烟，活像一個風塵女子……影帶……是仔發是她的偶像，她知道發仔是「我要富貴」片中的男主角，所以……一直有機會和發仔合作……感到特別開心，同場演出……如果導演可以……不收片酬……

蘇明明擬大陸渡假 張純芳成傑出婦女

△蘇明明多時以來一直在趕拍連續劇「陳圓圓」，現在「陳圓圓」劇已屆尾聲，而蘇明明的身形也明顯的消瘦了一圈。每回拍連續劇拍到最後，蘇明明總有虛脫的感覺，除了體重下降，精神上的壓力也相當沉重，因此每拍完一檔戲，蘇明明總會好好的放自己的一個長假，放鬆心情去玩樂一番。

這次，蘇明明計劃赴大陸去玩一趟，和男友萬人作伴，觀光一番。至於「陳圓圓」劇收視率如何？就暫時不去煩心了。

和蘇明明合演「陳圓圓」，劇中飾演吳三桂的湯鎮業，拍完戲後便回港接拍新劇，他表示這次合作愉快，希望有機會再來台演戲。

△演員張純芳在婦女節的前夕，在「金馬奔騰」樂聲中，獲頒「環美區第一屆傑出優秀婦女」獎牌。她激動地說：「這雖不是夢寐以求的金馬獎獎座，但以女性藝人的身份接受這份肯定，我更加珍惜。」張瑞芳在婦女節前夕講這番話，顯得特別有意義。

張純芳獲得傑出婦女獎譽，是因為她不但在工作中，敬業樂羣地賣力演出，私底下更頗撥出極有限的私人時間，參與有意義的活動。張瑞芳認為，演藝人員的一舉一動，經常是媒體報導的焦點，身為一個公衆人物，對自己的言行舉止更應謹慎小心；同時更應多從事有意義的活動來回饋社會。

玉婆涉嫌非法使用藥物，今次手尾長矣！

涉嫌非法使用藥物 玉婆可能坐監三年

細雨西風 長袖客

女皇伊莉莎伯泰萊，目前正受到政府密切注視。據悉，這是與非法使用藥物有關。

負責秘密調查的，就是加州司法部轄下的毒品罪案調查科。他們正調查非法使用配藥的情況。據消息人士透露，目前最少有五個部門插手調查。

倘若被證實非法獲得醫生配方得來的藥物，並證實有罪，玉婆可能要坐三年監哩！

加州聖達摩洛加聖約翰醫院的兩名僱員，證實玉婆伊莉莎伯泰萊，是今次調查中其中一名對象。過去一年，玉婆經常出入該院。爲了減少背部傷患痛楚，她不時要借助那些止痛藥。去年八月，報章更廣泛地報導，指她每天要吞廿粒止痛藥哩！

去年秋天，在短短的六個星期裏，她曾因服食藥物或其它醫療問題，先後三度進入聖約翰醫院接受治療。當時甚至有報導說玉婆忍不住痛楚，打算自殺哩！

第三次送院（十月十七日），據悉是意外服食了過量藥物所致。現在，調查人員希望知道玉婆是否在未來取得醫生配方而得到此等藥物供應。

聖約翰醫院一員工透露，司法部調查人員曾到醫院索取玉婆的檔案。他們說，玉婆的友人如果從醫院以外給她供應藥物，這些人是會被找進監牢的。」

伊莉莎伯泰萊經常受到酒精藥物困擾。去年十二月十日，她剛從比堤福特中心（一著名戒酒中心）出院。

一位負責藥物調查的官員，拒絕證實玉婆是否正受到他們調查。他祇說：「涉嫌與這件案有關的人全都被盤問過。由於我們仍在搜集有關資料，故此沒有任何人，包括她在內，被我們落案起訴。在調查期間，我們不會公佈任何消息的。」

而聖約翰醫院發言人亞曼則說他不注意到有案件跟玉婆扯上關係。並說：「無可奉告。」

股市專欄

短期市道會略為偏淡

△昨（十三）日本港股市繼續低跌，自……上週紐約股市首先作出反應而低跌，道……亦可以說為影響港股昨日低跌之另一因素。恆生指數已跌近三千點心理關口，三千點關口面臨考驗，雖則跌破三千點尚不致會使人心而感憂慮，但亦會引致敏感性反應而使短期市道略為偏淡。

……經理何力勤透露，和黃去年遞交建議書後，至於今年會否再次競投，强表示不予置評。但他同即使競投第二間商營電台，亦不會由和記專綫電視集團參予，而會由和黃或和記通訊參予。

……達國際資源亦考慮參予能競投第二間商營電台……不排除競投的可能性。至現時為止，有……主席徐展堂、遠達國際……和黃及新鴻基地產。

博富臨以近八千萬購入赫蘭道兩物業

（特訊）博富臨置業（主）及H.T.CHA……交吉，並以現金成交，該物業共有十二個住宅單位，每月之租金收入為港幣五十一萬八千元，該項買賣目前打算利用內部資金及銀行借貸支付樓價，購置該物業將作為投資用途。正式之買賣合約，將於本公司之律師……

南順董事錢果豐表示致力開拓大陸台灣市場 並預期包裝農務在三至五年後將成為最主要業務之一

（特訊）南順香港（台灣設有「家生產銀貿」地區所計劃興建之麵粉……

……澳洲聯邦銀行預測，本週澳元匯價在〇．八一至〇．八三五美元之間。萬國寶通銀行則預測在〇．八一四至〇．八三二五美元之間。但從長遠來看，國民銀行董事克拉克則預期澳幣年中會跌至接近七十八美元，年底更……於高位，直至九零年。對於澳元的走勢，……週四澳洲發表二月份經……價可能維持平穩。

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

股市專欄

疑慮加息壓力再復湧現
港股市低跌勢轉現明顯
恒指一度跌近三千關收市挫十七點，全日成交數值大減至十一億四千萬元

（特訊）昨（十三）日香港股市繼續反覆偏軟，恒生指數一度跌近三千點關，在收市前由於有補倉的吸納致使市價低跌幅度跌縮小，惟恒生指數仍報低一六點九二以三〇二九點八一，全日成交數值仍有十一億四千一百餘萬元，比上日成值減少二億五千五百餘萬元，反映一般股市人士意態益感審慎。自昨日上午開市後即感受賣家沽售壓力，做價反覆低跌頗明顯，恒生指數最低曾降至三〇〇四點六九，比上週收市指數大跌四十二點，其後市價稍作技術性回升。

大市持續低跌，一則是受紐約股市低跌的消息影響，同時亦是受利率會再續提升的影響，買家普遍觀望不前，在另一方面，有局部股市人士敏感性拋售，致形成市價跌勢急勁。

根據聯合交易所全日成交數值有十一億四千一百八十八萬元，比上日成值減少二億五千五百二十六萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時續跌一七．五七而爲三〇二九．二四，上午收市指數續降至三〇一一．三四，比上週收市指數跌三五．四七，下午收市指數回升爲三〇二九．八九，仍比前日收市指數跌一六．九二，恒生分類指數俱續報低，以金融類跌幅稍大。香港指數收市爲二〇〇〇．六四，比上週收市指數跌一一．八二，香港分類指數中僅酒店類報升，其他各類俱見報低，以金融類跌幅較大。所有普通股指數收市爲一八〇八．八五，比上週收市指數跌一一．二五。在有成交之三百四十四項股票中，上升者有五十六項，下降者有二百二十一項，無變動者有六十七項。

各項股票交投仍以一綫股感受壓力較大，部份二三綫股交投仍有暢活表現。一般之收市價與上週各項收市價比較，變動仍只在一兩個價位之間。做價乃有力提升者計大東電報升一元，至祥置業升五分，中華巴士升一元二角，高日發展（國際）升六分，福田實業升四分，金山實業升二分，多盈利置業升四分，香港毛紡廠升二角，大酒店升二角半，河聯投資升三分，朗達實業升三分，建生電子升三分，南順升三角，閩信集團升三分，美麗華酒店升四角半，南洋紗廠升四角，香利地產升七分半，建生實業升九分，彩星集團升二分，紅寶石發展升八分，大昌地產升一角半，大生地產升一角，樂盛國際升二分等。做價低跌稍較明顯者計建懋國際跌五分，國泰航空升二角，金山地產跌五分，茂昌跌四分，興利企業跌三角，隆輝集團跌六分，永新企業跌五分，博富臨跌一角二分半，生力啤跌二角半，海裕實業跌四分，蜆殼電器跌八分，信和置業跌三分，永發置業跌五分，永安公司跌二角半及仁孚跌一角等。

新鴻基公司去年度業績
綜合純利一億二千萬元
純利比八七年度略減少，股東資金則比八七年度增。建議派發末期息每股十仙。

（特訊）新鴻基有限公司，截至一九八八年十二月卅一日止年度內，除稅後而未計非經常性項目之可供分配綜合純利爲一億二千零八十二萬，八七年溢利一億四千五百七十七萬，即減少二千四百九十五萬元，減少幅度百分十七，每股盈利二十一點三仙。此外，非經常性收益爲三千五百四十四萬七千元。

董事局建議派發末期股息每股十仙，截止過戶日期由四月十八日至四月廿八日，首尾兩天在內。

據該公司指出，本港股市在過去一年內表現頗爲反覆，去年底前投資者開始恢復信心，恒生指數全年上升百分十七，平均每日成交額爲八億零五百萬元。該集團採取謹慎政策，將資金及經營潛力有待市況較佳時使用，全年盈利雖比八七年度略爲低減，惟是股東資金達十二億元，則較八七年度增加百分十二點八，集團財政穩固，在投資環境轉佳，將可充份發揮其在亞太區之獨特優點。

該公司預料八九年本港上市公司盈利續有可觀增長，一般地產公司之資產淨值與市價比較仍有較大折扣，而與其他市場比較，本港上市公司市盈利率仍屬偏低，爲理想投資對象。

該公司展望八九年歐洲，亞洲，美洲之經濟勢力轉均衡，取代以往由美國獨執世界經濟牛耳之局面，此趨勢將會持續。政治紛爭減少將會有助經濟繁榮，美國貿易赤字，第三世界負債及通脹上升仍需注意。

亞太區經濟增長預測，其中新加坡預測上升百份之八點五，馬來西亞百分之六點五，菲律賓百分之五，香港百分之六。

由於中，港關係密切，珠江三角洲勞工及土地提供本港廠家所需，增加生意，轉口貿易上升已是例證，保守估計受聘於南中國合營及獨資機構之人口爲二百萬。

恒生指數昨日變動表

前收市	3046.81
10：15AM	3037.71
10：30AM	3030.09
10：45AM	3031.47
11：00AM	3029.24
11：15AM	3025.50
11：30AM	3022.58
11：45AM	3017.27
12：00	3013.14
12：15PM	3010.35
12：30PM	3011.34
變動（點）	-35.47
2：45PM	3007.69
3：00PM	3011.80
3：15PM	3018.87
3：30PM	3029.89
最高	3046.21
最低	3004.69

三月十三日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與二月底比較	P/E
建懋國際	0.67	0.62	＋14.81％	—
高日發展	1.03	1.09	＋28.23％	56.48
金山地產	1.13	1.07	＋4.9％	7.53
隆輝集團	0.86	0.80	－15.78％	6.48
美麗華酒店	8.80	9.25	＋5.11％	47.36
建生實業	1.56	1.65	＋20.43％	12.82
森濤合	0.445	0.445	＋26.38％	75.83
蜆殼電器	1.47	1.39	＋2.96％	8.94
信和置業	0.67	0.64	－7.24％	10.47
信和地產	0.64	0.61	－6.15％	3.79

★除息　廣利證券有限公司

對SPACEMAN收購勸籲文件
玉郎國際延遲發出
將會於本月十六日前寄發

（特訊）玉郎國際集團有限公司昨日宣佈，該公司在諮詢收購及合併委員會主席後，將延遲發出董事局對股東關於SPACEMAN提出收購玉郎股份及認股權證之勸諭文件。該份文件最遲會於三月十六日前發予股份及認股權證之持有人。

利淡消息不斷地出現

股市工商　錢良

本港股市利淡的消息，不斷地出現，看來，財團方面非將大市再度跌破「三〇〇〇」不可。若爲大市跌破「三〇〇〇」後，則或早時入市的台灣資金，才會將手上的「平貨」沽出，這麼一來，港台雙方炒家的形勢，也才會平衡對峙。

較早前，台灣炒家入市，果然是闊客，使到本港的炒家及基金亦爲之大吃一驚。以其作風而言，若未予以平衡其勢力的話，那麼，便可能又是狂起狂跌之局面，對於八七年股災後，稍爲回復健康情況下推進的本港股市，較爲不利。

在兩個月前，歐美基金與台灣炒家，也曾有過小接觸，將其炒勢壓了下來。不過，台灣炒家手上的港股，估計仍未完全套現，隨時又可以發難。

所以，大市之出現壓力，與平衡各方面的炒家勢力，看來乃是其中原因之一。

此外，市場中除了已公佈之集資外，亦傳出了多間上市公司集資，「合和」、「中電」以至「煤氣」及「匯豐」，市場中昨日亦傳出了集資的消息，這就做成了大市受到一定的壓力。

至於加息的壓力繼續出現，亦爲做成大市向「三〇〇〇」施加更大壓力的因素之一。港府方面亦會有高官表示不港利率在短期內，不會回落。所以，市場中加息的壓力，自然也就不會降減。

一小列利淡的因素，對於後市所構成的壓力，看來會持續一段時間。

不過，如果大市跌破了「三〇〇〇」後，則其反彈力便會出現。當大市在「二九五〇」的水位上出現相爲大成交的話，則大市便應該有力地回升，應該留意。

怡和太平洋宣佈收購
海港貨櫃四成一股權

（特訊）怡和太平洋昨日宣佈收購海港貨櫃服務有限公司百分之四十一股權。海港貨櫃專門從事中流貨櫃處理業務，包括貨物與貨櫃裝卸、駁船運送、一般貨櫃與冷藏貨櫃處理、儲存及貨車載運等。該公司經營二十五艘貨櫃駁船與二十艘貨物駁船，是本港能提供全面性中流貨物處理服務的少數公司之一。

怡和太平洋董事黎定基表示：「是次投資本港運輸業基本設施，有助加強怡和船務及航運業方面所提供的服務；該部門屬下已有多間公司經營陸運與空運貨物處理業務。現加上該海運貨物處理公司，陣容更爲鼎盛。」怡和太平洋是次收購行動所涉金額若干，則未允透露。

一九八八年本港的中流貨物處理量佔全港共四百萬TEU（二十呎標準貨櫃單位）總貨量的百分之二十五，與一九八七年比較，增幅達百分之十七。

海港常務董事朱兆寬表示：「隨着行走亞太區的中小型貨船日增，中流貨物處理服務更見吸引。對不欲使用主要貨櫃碼頭貨物處理服務的[illegible]，服務不但靈活性高，且經濟省時，實爲最理想的選擇。」

怡和太平洋所提供的[illegible]服務包括[illegible]及航空部份代理服務；此外怡和太平洋並擁有位於[illegible]空運貨站有限公司百分之三十股權，及[illegible]機場服務有限[illegible]。

短期市道會略爲偏淡

天椒

△昨（十三）日本港股市繼續低跌，自上午開市後即感受到沽售壓力，市價反覆低跌明顯，恒生指數曾一度跌近三千點心理關口，收市指數爲三〇二九點八一，比上週收市指數跌一六點九二，全日成交數值減至十一億四千一百餘萬元，比上日成值減少二億五千五百餘萬元。

加息的傳說又再瀰漫雲霄，加息的疑慮壓力剛稍鬆弛又復加重。基此，人心普遍的顯感審慎，在買家承力不足底下，市價自然低降。

自週前本港銀行提高利率後，銀行同業拆息價初期曾作輕微回降，但迅而再復挺升，長期息高企十厘以上，昨日且有提升趨勢。拆息價更高企於十厘半至十厘六二五之間，使加息的壓力大大加強。

不僅本港股市人士對加息而感到疑慮，全球的股市人士亦對加息後感到疑慮。西德中央銀行在去週宣佈不加息，人心而感到興奮，但隨着美國宣佈不降，再復引發經濟之續好轉而會提升利率的深，繼而可能會提高利率以[illegible]，亦可以說爲影響港股昨日低跌之另一因素。

恒生指數已跌近三千點心理關口，三千點關已面臨考驗，雖則跌破三千點尚不致使人心而感恐慌，但亦會引致敏感性反應。

匯豐銀行將會於今日宣佈八八年度業績，鑒於目前人心對加息疑慮情況，儘管匯豐銀行業績消息雖好，料亦難會產生較大的利好刺激作用。

△部份二三綫股仍有暢好表現，中華巴士表現較突出，做價升幅幾近百分五，其他股票計爲高日發展，福田實業，金山實業，多盈利置業，香港毛紡，大酒店，河聯投資，朗達實業，美麗華酒店，閩信集團，建生實業，南洋紗廠，香利地產，[illegible]

[illegible]外，以一元一角半[illegible]分別成交五十萬股，九元九角半[illegible]成交二百萬股[illegible]四宗一百萬股，[illegible]六元四角成交五十萬股，海裕實業以一元三角七分成交五十萬股，五百萬股及[illegible]元九角成交「百五十萬股等。

和黃集團有意投第二間商營電台

（特訊）目港府公佈批准第二個商營電台的可能性，和黃集團在去年曾向港府呈遞一份有關第二間商營電台的建議書，和記導綫電視董事總經理何力勤透露，和黃去年遞交建議書後，至於今年會否再次競投，強表示不予置評。但他指明即使競投第二間商營電台，亦不會由和記導綫電視集團參予，而會由和黃或和記通訊參予。

至現時爲止，有可能競投第二間商營電台的集團已包括中華製衣廠主席徐展堂、達達國際、和黃及新鴻基地產。達達國際資源亦考慮參予投標，而新鴻基地產亦不排除競投的可能性。

但剛成立一間電視製作公司，並將其節目在中國推出的卜蜂國際屬下一公司則表示仍未考慮競投第二間商營電台。

卜蜂集團屬下的正大綜藝有限公司，在今年六月便會向中國推出該公司所製作的節目。[illegible]

[illegible]除了和黃外，有份競投有綫電視的美國速[illegible]及[illegible]

上市公司消息

△淘大置業　三月十六日宣佈中期息

△格蘭酒店　三月十六日宣佈中期息

△恒隆　三月十六日宣佈末期息

△嘉宏集團　三月十七日宣佈末期息

△南順　三月十七日宣佈中期息

△恒基地產　三月十七日宣佈中期業績

△恒基發展　三月十七日宣佈中期業績

△仁孚　三月十七日宣佈末期業績

△卜蜂國際　四月三日宣佈末期業績

△置地公司　三月十七日宣佈末期業績

博富臨以近八千萬
購入赫蘭道兩物業

（特訊）博富臨置業有限公司已於八九年三月七日同意向兩位獨立第三者之宏光置業有限公司（赫蘭道三號之業主）及H. T. CHANG LTD（赫蘭道四號之業主）購入上述物業，總價爲港幣七千九百萬元，該項買賣不交吉，並以現金成交。該物業共有十二個住宅單位，每月之租金收入爲港幣五十一萬八千元，該項買賣目前打算利用內部資金及銀行借貸支付樓價，購置該物業將作爲投資用途。

正式之買賣合約將於本公司之律師查核物業之業權後簽署，並於本年四月二十九日中午或之前成交。

尋幽探秘
匯豐股價不升反跌

加息壓力未消除，供股集資消息又頻傳，市場承接力明顯轉弱，即使有大公司優良業績之公佈，買家仍乏入市興趣。昨日市道持續牛皮偏軟之局。

「匯豐」今日宣佈八八年度業績，因有子公司「恒生」宣佈在先，業內人士估計「匯豐」及其附屬公司之業績，仍有較佳之表現。

分析家預測，「匯豐」在八八年之全年盈利增長會在百分之十八至廿三之間，若以八七年之盈利三十五億九千萬元之相較，八八年「匯豐」盈利當在四十二億五千萬至四十三億四千萬元之間。

[illegible]推測，乃根據「匯豐」已發表之中期報告作[illegible]元，[illegible]增加[illegible]八點六。[illegible]兩大銀行[illegible]

在「匯豐」宣佈前夕，市場[illegible]平，而「匯豐」股價則不[illegible]七元一角半，已跌破近期低[illegible]「東亞」及「恒生」還差[illegible]焉。

高晉

信和置業董事鄭燦焜透露
灣仔地王建築費用將會超過二十億元
綠晶酒店完成購入後不會注入信和

（特訊）信和置業有限公司董事鄭燦焜昨透露，信和有份投得灣仔地王一幅土地將會興建商業樓宇，目前尚在籌備當中。預計其地積比率超過十五倍。

他說，關於地王之建築費，信和將會向銀行貸款超過二十億元，而貸款期會長過九個月。目前已有銀行就建築貸款事宜與信和洽商，但要待過渡性貸款完結後，信和才可決定地王的貸款的問題。

另外，他表示，信和現時擁有三間酒店：皇家太平洋酒店及城市花園酒店。翡翠酒店而位於金馬倫道之翡翠酒店毗鄰合共五千四百多呎的廿五及廿五號A四位已被信和收購，並於短期內拆卸，用作擴充翡翠酒店。估計建築費約每方呎四百至五百元。

此外，又據表示，信和董私人購入綠晶酒店後事，不會將綠晶注入信和，因爲位於屈地街的一幅地，信和將會用作興建一所名爲西太平洋的酒店。

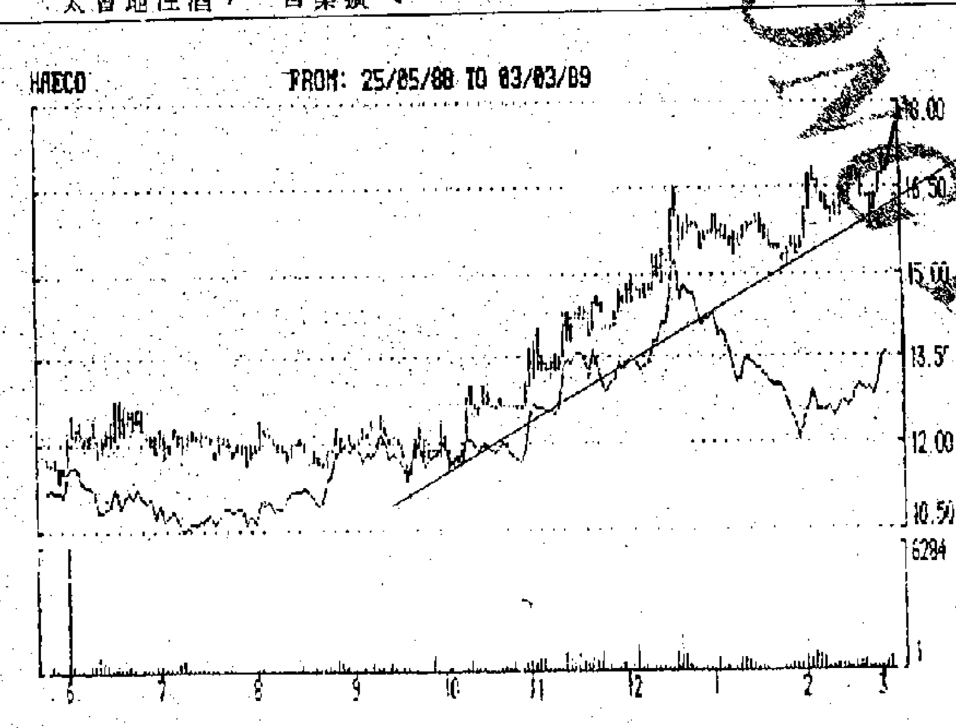
期貨交易所新成立結算公司
已於昨日開始運作
副主席兼行政總裁范基表示，將加強恒指期貨交易活躍性，並預期數月後每日成交合約會增至二千張。

（特訊）期貨交易所新成立結算公司，將於今日（十四日）開始運作，其資本將包括一百萬港元股本及由交易所提供六百萬港元備用次等信貸。到本年十一月日，新結算公司之儲備基金將達二億港元，分別由會員，銀行保證及信貸提供。

香港期貨交易所就其部份之重組安排，宣佈交易所已註冊成立全資附屬結算公司，名爲香港期貨交易所結算有限公司，該公司之主要工作將包括（一）[illegible]易所內之買賣合約作結算工作。（二）作爲買賣雙方之對手，（三）履行與結算有關之風險管理責任及（四）成立一儲備基金及管理所有可用資源以確保所有所易得以履行及確保交易所合約之健全性。成府已就現時之備用信貸安排完成商討及會繼續爲恒生指數期貨市場提供爲數一億港元的剩餘循環備用信貸。直至本年十月三十一日止。

香港期貨交易所副主席兼行政總裁范基庭在昨日之記者招待會上表示，現時的四名通用會員，分別是獲多利通成，他們金寶，新鴻基及詠勤證券有限公司。通用會員所繳交之儲備基金[illegible]七百五十萬[illegible]之結算會員[illegible]每人須交[illegible]一百五十萬[illegible]其理想結構最好有二十名通用會員，三十至四十名結算會員，其餘的非結算會員約四十至五十名左右總會員數目，合共一百名，招收會員將於本月三十一日前截止，在該日前申請入會之會員其儲備基金可獲准在八月前繳金，但在三月三十一日以後之入會申請之會員，其儲備基金需即時交足。

他又說，期交所將會在證券，外匯，利率及貴金屬四個方面加強恒生指數期貨之交易活躍性，現時恒生指數期貨之合約只有幾百張，預期在數個月後會增至二千張。



港機工程：

大市仍然疲弱，恒指以三〇二九點八一收市，共挫一六點九二，成交則爲十一億四千餘，由於成交[illegible]大，因此。大市雖跌，却不宜過份看淡，看情況，大市在二九[illegible]以上是可穩守的。

港機工程：走勢仍佳，不低於十六元七角則仍可中期看好。

各地股市指數（三月十三日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	31701.78	31552.96	－148.82	－0.46％
澳洲（普通股指數）	1488.80	1490.10	＋1.30	＋0.08％
紐西蘭（柏克萊指數）	1963.77	1945.92	－17.85	－0.90％
台北（加權指數）	7471.37	7628.91	＋157.54	＋2.10％
南韓（綜合指數）	963.16	972.76	＋9.60	＋1.02％
新加坡（海峽時報）	1154.86	1160.38	＋5.52	＋0.47％
倫敦（一百種指數）(9時45分)	2085.20	2081.20	－4.00	－0.19％
紐約（道瓊斯指數）(三月11日)	假期	—	—	—

公司分析
永安集團附屬公司業務表現佳
溢利勢將巨幅增長

永安集團在八八年度上半年溢利已達四千三百八十萬元，比八七年度同期之三千零一十萬元增加一千三百七十萬元，增加幅度爲百分四十五點五。在八八年度之中期報告中，並沒有說明溢利來源，故未能了解八八年度上半年溢利較大幅度提供之主要原因，惟相當其中大部份是由永安公司提供。

永安集團乃一控股投資公司，而其附屬及聯號公司之業務頗爲廣泛，物業投資、物業發展及買賣物業、保險、酒店、證券與期貨經紀，飲食業以至銀行與財務等，堪稱業務多元化。綜合而言，大致可分爲六大類，計爲百貨公司及零售，保險及有關業務，物業租金、酒店經營、證券及期貨經紀業務，投資、證券交易及其他等。

根據該集團八七年度報告，全年營業額有十二億零五百一十三萬之中，百貨公司零售業務之營業額已佔八億五千八百一十七萬元，亦即佔百分七十一點二，而全年營業溢利一億一千一百零六萬元中則佔六千二百七十九萬元，即佔百分三十九點八，另一項營業溢利之主要來源乃物業租金，在去年度中該類業務之營業額爲九千四百一十八萬元，比百貨及零售業務之營業額巨幅減少，但營業溢利則反而有七千一百八十三萬元，比百貨及零售業務之營業溢利尚多出九百零四萬元，佔總營業溢利百分四十五點三。可反映百貨及零售與物業租金之溢利對永安集團之重要。

在八七年度中，永安集團各類業務之業務俱產生頗大變化，如百貨公司及零售業務轉現巨幅增長，八六年度之營業溢利只有三千八百三十二萬，而八七年度增達六千二百七十九萬元，增加二千四百四十七萬元，增幅達百分六十三點九，物業租金在八六年之營業溢利比八七年度爲高，係由於未減營業費用支出的關係，而以營業額而比較，則八七年度增加九百二十四萬元，實質之收益比八六年略有增加。

至於其他業務變化較巨大乃保險及有關業務，在八五年度該類業務出現一千二百八十一萬元營業溢利，而八六年度則有一千六百六十二萬元虧損，八七年度該類業務之虧損，係遭遇非經常性虧損的關係。酒店經營業務因在八六年底出售旗下之富都酒店在八七年度之溢利略有低降，事實上，該集團屬下之富都酒店在八七年度之入住率全年保持在高水平。

證券及期貨經紀業務在八七年度雖有營額三千八百六十五萬元。但是，受八七年十月股災的影響，不僅未能獲得盈利反而出現虧損，也許虧損之數額尚屬輕微，係由於收回過往之若干呆賬關係。亦由於八七年十月股災關係，使八七年度投資證券交易及其他業務出現有六百三十二萬元虧損。

永安集團所佔永安銀行之溢利雖則仍屬不多，惟是已有顯著增長，八七年度增至三百九十八萬元。

在八七年度永安集團作短綫買賣之上市股票雖有虧損，但作長綫投資股份則有可觀的增值，據八七年十二月底結算，持有上市股票總成本值一億八千一百八十五萬元，其中本港上市者佔五千一百八十七萬元，海外上市者佔一億二千九百九十八萬元。在結算日上市股票市值則爲二億七千七百零三萬元。比成本值高出九千五百多萬元，年度結算後，股票市價仍續有上升，八八年度有關該類業務可肯定的會有可觀溢利。

永安集團在八七年度結算有短期存款一億一千二百零二萬元，銀行存款及現金合共有二億二千二百九十二萬元，比八六年度之二億零四百一十一萬元增加一千八百八十一萬元，增幅爲百分九點二。期內有銀行借款二億二千五百六十四萬元，另有遠期債項五億五千七百二十五萬元。負債淨額五億五千九百九十七萬元。

八七年底結算，永安集團股面資產淨值爲八億八千萬元，惟該集團之附屬公司資產隨着房地產市價之飆升已顯著提高，該集團股面資產淨值亦將會相應而大幅提高。

在盈利方面：永安集團之主要附屬永安公司隨着本港經濟發展之持續蓬勃，百貨業務將會持續好景，溢利提供可望進一步增加，在投資證券與經營證券，期貨經紀業務不僅同會有顯著改善，且會有可觀之溢利提供，估計八八年度溢利會比八七年度倍增。最近該集團股票市價接連大幅提升，對該集團之資產增值與溢利預期大增作出已反應。

古平

澳元表現暫頗堅挺
高息政策仍會維持
需求殷切銀行相繼加息
預料澳元年底跌至七五美仙

（法新社）綜合外電：澳元在國內高利率政策的支持下表現頗爲堅挺。總理霍克認爲高利率政策必須維持以抑制消費品需求。澳洲國民銀行董事克拉克亦預料利率升勢持續至九〇年。

澳洲聯邦銀行宣布提高其澳洲優惠率，從十八厘升至十八．五厘，三月十四日起生效。

該行是繼澳洲國民銀行宣布調高優惠率至十八．五厘後的第二間宣佈加息銀行。新利率將爲高企兩年來最高水平。

澳洲總理霍克稱，利率必須維持高企以減少國內對進口貨的消費需求。

霍克表示利率必須維持高企，以減少國民對進口貨的消費。他認爲現行貨幣政策——收緊信貸及工資政策——足以重整經濟。

對於利率前景國民銀行行政董事克拉克亦有類似的看法。他說利率將上升，並會一路處於高位，直至九零年。

對於澳元的走勢，在本週四澳洲發表二月份經常帳赤字之前，澳元匯價可能維持平穩。

澳洲聯邦銀行預測，本週澳元匯價在〇．八一至〇．八三五美元之間。萬國寶通銀行則預期在〇．八一四至〇．八三二五美元之間。但從長遠來看，國民銀行董事克拉克則預期澳幣年中會跌至接近零點七八美元，年底更跌至零點七五美元。

南順董事錢果豐表示
致力開拓大陸台灣市場
並預期包裝業務在三至五年後將成爲最主要業務之一。

（特訊）南順香港集團董事經理錢果豐昨日在出席該公司之股東特別大會後表示，將來該公司之三項基本發展：麵粉、製罐及食油、洗潔精，將推展至亞洲太平洋區，其中包括東南亞市場，而現時的主力開拓地方中國大陸之華南地區及台灣市場。

他並預料在三至五年後，包裝業務將成爲公司最主要一環，約佔總營業額四成，並包括百分之十爲高科技產品。雖然該公司未來數年將會積極發展，但現時該公司無意向市場集資，而外界所持有該公司之股權約佔發行總數三成。

昨日該公司在股東大會上通過收購美特容器（香港）有限公司之額外股份，在收購事項完成後，該公司將持有美特容百分之五十一點七股權，現時該公司在台灣設有一家生產鋁質罐廠房，而在大陸華南地區所計劃興建之麵粉廠仍在洽談中。

各地股市

東京股市繼續大跌

東京十三日電：大市在投資者憂慮通脹率會持續上升底下，指數是日大跌，交投則和緩，日經平均指數下跌一四八點八二，報三一五五二點九六，交投量減至五億五千萬股。下跌股多於上升股，比例爲五八四對二九二。另一九四隻股無起跌。

經紀說：當日下挫市勢受到股票內幕交易醜聞及世界性通脹上揚所影響。下跌股包括礦物、石油、製藥、不動產、公用事業及製紙類。

東京上市活躍股份收市價與上日比較：

萬有製藥	一三九〇	無起跌
大和屋建設	一九八〇	無起跌
富士銀行	三五五〇	跌一〇
日立電器	一五六〇	跌一〇
本田汽車	一九五〇	升二〇
日本航空	一五三〇〇	跌二〇〇
小松製作	一一六〇	跌三〇
久保田鐵工	一一二〇	跌四〇
三井不動產	二七三〇	跌三〇
野村證券	三四八〇	跌七〇

泰國股市氣勢旺盛

曼谷十三日電：股價於收市前急升，交投活躍，證券指數上升二點一四，報四三七點〇一。上升股四七，下跌股二九。

經紀說：是日市勢乃受投資者對金融及工業股的投機活動所影響。當地買家不理會利率的上升陰影及外國市道的不明朗前景而持續入市活動，預料牛市勢將維持至大部份公司宣佈業績以後仍會向好。

新埠股市保持穩好

新加坡十三日電：大部份股價商收，交投頗爲活躍。海峽時報工業指數上升五點五二，報一一六〇點三八。成交量微增至五千零八十萬股。上升股多於下跌股，以一一一對六七。

經紀說：大市之堅穩勢乃因趁低吸納活動所致，而華爾街上週之低收及當局宣佈之一月貿易增長有所放緩對大市未造成影響，但人心乃担心全球利率及通脹之動向。

印尼股市微有低挫

雅加達十三日電：指數微挫一點，報三一六點七六。成交量增至九萬三千五百五十股。

經紀說：投資者認爲一家保險公司將於本月底公佈其末期業績時會派發紅利股，因而進行投機的吸納活動。

澳洲股市轉呈牛皮

雪尼十三日電：大市微升，整體普通指數微升一點三，報一四九〇點一。交投量稀少，而金額只得五千八百萬澳元，爲數月來最低，總成交量三千一百二十二萬股。

經紀說：大市乃受美國當局於本週三宣佈其二月份貿易數據前夕氣氛影響及當日爲墨爾砵公衆假期而休市之影響。雪尼股市內只有選擇性買盤吸納黃金及零售股。

南韓股市創新紀錄

漢城十三日電：大市連續第四日上揚，並創新高點，綜合指數上升九點六，報九七二點七六，成交額急升至五千六百零九億圜。上升股多於下跌股，比例爲四七〇對一〇一。

經紀說：買盤乃因散戶買家所激發，市況向好之原因乃政治穩好，乃機構投資者在中央銀行放鬆銀根限制後有充足資金入市活動所致。

紐西蘭股市勢疲軟

威靈頓十三日電：大市在投資者缺乏入市興趣下，價位下挫，柏克萊指數下跌十七點八五，報一九四五點九二，交投量少。

經紀說：大市終日缺少買賣活動，因而與無衰弱無勢，預料本週內外國買家仍不會有所行動，市勢將變得淡靜。

台北股市升勢仍勁

台北十三日電：大市高收，交投量爲本年以來最大，加權指數上升一五七點五四，報七六二八點九一，成交額大增，達七百二十三億九千萬台元，上升股多於下跌股，以一三五對二四。

經紀說：是日市道承接上週六升幅，在金融股帶領下全面報升，尤以食品、製鋼及機械最爲強勁，預測明日市道將持續上揚，並可能於本週內衝破八千點大關。投資者預測當地三家大銀行之去年業績將會表現良好而會宣佈派發紅利股。

菲律賓股交投暢好

馬尼拉十三日電：大市在趁低吸納活動下

大市在製造業股價帶領下上揚，並使與國內事業有關的股類表現強勁。證券股乃因被認爲很快便會派發紅利股而變得交投活躍。分析家預測指數將於本週內升至二千點之水平。

倫敦股市開盆微挫

倫敦十三日電：開市後，股價上落爭持，金融自各發展，超過半數股價的價位無變動，金融時報一百種股指數下挫四點，報二〇八一點二，首小時內成交量六千五百萬股。

經紀說：是日乃爲期三週之復活節，帳戶的假期開始。而股價在扣除紅利股息後其價位通常都會下挫，但人心對本週二宣佈之英國預算案頗爲樂觀，因而使美、日下跌市道的陰影消失。

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

他又是笑。

「怕太投入張曼玉不高興？」我又說。

「她也是演員，明白的。」

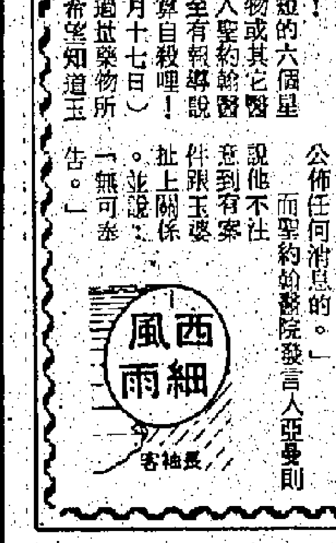
「噢，張曼玉拍你執導的『再見王老五』，跟阿B一點親熱戲也沒有，頂多拉拉手，是不是你鎖住女友」

「千萬別這樣說，我才得鍚她，你去問她，她拍我的戲最慘呢。」他異常認真的說。

是，我也聽張曼玉說過，因爲彼此關係特殊，都怕人家說閒話，所以拍戲埋位特別講時與認真。

「不好嘛，我最醜最惡的樣子都給她看到，你知道

自見頗，戲吻接拍



西細風雨

香港股市行情表(一)

★ 除淨　▲ 除息　↑ 創新高　　黑體字爲恒指成份股

成交金額：1,141,876,117
成交股數：583,114,257
恒生指數：3,029.89　−16.92
1989年 3月13日（星期一）

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行.財務.投資															
11.20	021	聯合企業	10.60	—	—	10.30	10.80	10.60	—	—	266	2,660	3.50	8.29	7.76
10.10	103	亞洲保險	10.00	—	—	—	10.00	10.00	—		—	—	3.30	7.63	6.50
17.60	023	東亞銀行★	16.70	16.60	16.20	16.20	16.30	16.30	−0.40	−72	123,600	2,023,160	5.38	13.07	3.68
	371	銀資國際									暫停買賣				
4.05	123	嘉宏國際	3.575	3.575	3.525	3.55	3.575	3.575	—	—	1,303,973	4,609,750	1.18	11.25	5.31
11.80	110	中國東方	10.40	—	—	10.40	—	10.40			—	—	3.43	—	—
2.475	459	中領策略	2.025	2.025	2.00	2.00	2.025	2.00	−0.025	−138	196,000	392,580	0.66	—	—
0.98	121	紀德投資	1.05	—	—	—	1.08	1.05	—		—	—	0.35	—	—
0.75	106	Crusader	0.66	0.66	0.65	0.65	0.66	0.65	−0.01	−116	782,000	511,380	0.21	8.92	—
8.25	440	大新金融	8.15	8.10	8.10	8.10	8.25	8.10	−0.05	−206	800	6,480	2.67	9.01	4.94
1.55	053	道亨集團▲	1.40	1.39	1.38	1.39	1.40	1.39	−0.01	−194	172,000	238,410	0.46	16.30	4.67
	129	財務地產									暫停買賣				
7.10	497	第一太平(優)	7.00	7.00	7.00	6.80	7.00	7.00	—	—	71,000	497,000	2.31	—	—
1.85	142	第一太平	1.39	1.39	1.35	1.35	1.36	1.36	−0.03	−77	2,818,000	3,876,500	0.45	6.72	3.68
4.40	214	第一太平資產	3.95	4.00	4.00	4.00	4.10	4.00	+0.05	+38	2,116	8,445	1.32	14.22	0.58
34.00	011	恒生銀行	32.00	32.00	31.50	31.50	31.75	31.75	−0.25	−182	373,258	11,834,944	10.48	14.22	3.78
7.55	005	匯豐銀行	7.30	7.30	7.15	7.15	7.20	7.20	−0.10	−126	7,290,454	52,605,604	2.38	10.12	5.41
11.30	145	建屋貸款	11.10	—	—	10.90	11.10	11.10	—		—	—	3.66	9.96	9.46
	148	遠東財務									暫停買賣				
0.192	166	國銀亞洲	0.148	0.147	0.142	0.144	0.146	0.145	−0.003	−83	3,723,000	538,490	0.05	207.14	—
1.64	183	嘉華銀行	1.62	—	—	—	—	1.62	—	—	375	589	0.53	93.64	—
2.675	197	僑太保險	2.625	—	—	2.60	2.65	2.625			—	—	0.87	—	—
1.43	376	萬勝證券	1.18	1.16	1.16	1.15	1.16	1.16	−0.02	−101	34,000	39,440	0.38	18.80	2.58
0.90	222	閩信集團	0.87	0.90	0.88	0.89	0.90	0.90	+0.03	+13	1,304,000	1,171,260	0.30	—	—
1.62	495	百利大	1.49	1.48	1.47	1.47	1.48	1.47	−0.02	−128	2,501,638	3,698,906	0.49	—	—
0.60	226	萬泰財務	0.54	0.55	0.55	0.54	0.55	0.54	—	—	10,000	5,500	0.18	13.95	—
0.47	227	大泰國際	0.42	0.42	0.42	0.42	0.44	0.42	—	—	134,306	56,093	0.14	17.87	1.79
3.30	086	新鴻基公司	2.76	2.725	2.625	2.70	2.725	2.725	−0.025	−168	2,687,900	7,203,740	0.90	10.55	3.67
1.51	261	森地財務	1.50	—	—	—	1.50	1.50	—		—	—	0.50	88.24	—
2.80	265	德利投資	2.70	—	—	—	2.80	2.70			—	—	0.89	—	—
1.85	258	滙亞投資	1.75	1.75	1.71	1.72	1.73	1.73	−0.02	−143	1,586,000	2,718,180	0.57	—	—
1.93	349	友聯銀行	1.85	1.82	1.79	1.82	1.83	1.82	−0.03	−106	80,000	144,950	0.60	—	—
	274	大華銀行													
33.00	096	永隆銀行	31.00	31.00	30.75	30.75	31.00	30.75	−0.25	−179	35,600	1,088,225	10.15	9.46	4.75
綜合企業															
1.11	104	冠亞商業	0.86	0.87	0.85	0.87	0.88	0.87	+0.01	+41	943,000	805,925	0.29	6.48	10.92
2.65	271	亞洲證券	2.475	2.45	2.375	2.40	2.425	2.40	−0.075	−43	807,000	1,947,025	0.79	12.79	3.33
1.48	024	寶成國際	1.32	1.31	1.30	1.30	1.32	1.30	−0.02	−116	482,000	629,000	0.43	9.08	8.45
1.03	025	其士	0.92	0.91	0.89	0.90	0.91	0.90	−0.02	−76	241,000	216,710	0.30	3.20	7.78
0.97	508	其士商業	0.90	0.89	0.88	0.88	0.90	0.89	−0.01	−148	129,500	115,085	0.29	6.25	9.54
5.45	116	周生生	5.40	5.35	5.35	5.35	5.40	5.35	−0.05	−166	68,000	364,700	1.77	23.30	4.58
0.66	367	莊士機構	0.63	0.64	0.62	0.62	0.63	0.63	—	—	5,480,312	3,458,739	0.21	5.11	4.43
1.28	441	寶隆洋行	1.23	1.23	1.23	1.23	1.23	1.23	—	—	126,000	164,980	0.41	9.38	7.32
	138	Gulf Arab									暫停買賣				
1.47	009	香港電視	1.30	1.29	1.27	1.28	1.30	1.29	−0.01	−186	54,000	69,180	0.43	13.56	21.71
0.70	264	公和祥	0.62	0.62	0.61	0.61	0.62	0.61	−0.01	−107	325,000	198,700	0.20	16.76	—
11.60	013	和記黃埔	10.30	10.20	10.00	10.10	10.20	10.20	−0.10	−160	4,665,028	47,170,028	3.37	15.63	3.62
2.925	155	華基泰集團	2.85	2.825	2.775	2.775	2.80	2.80	−0.05	−98	286,000	800,050	0.92	11.15	4.28
1.19	175	志正國際	1.19	1.15	1.15	1.09	1.15	1.15	−0.04	−33	21,752	24,676	0.38	[illegible]	[illegible]
19.80	015	怡和控股	19.50	19.40	19.30	19.30	19.40	19.40	−0.10	−218	623,390	12,076,304	6.40	[illegible]	[illegible]
13.70	208	怡和策略	13.20	13.20	13.00	13.00	13.10	13.10	−0.10	−188	[illegible]	5,485,129	4.32	[illegible]	1.22
12.50	209	怡和策略(優)	12.30	—	—	12.00	12.40	12.30	—		[illegible]	—	4.06	—	4.07
11.70	182	駿利企業	11.60	11.50	11.20	11.30	11.40	11.30	−0.30	−66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.83
1.85	174	奇盛集團	1.81	1.80	1.80	1.79	1.80	1.80	−0.01	−213	[illegible]	2,538,000	0.59	[illegible]	[illegible]
4.95	194	廖創興↑	4.85	4.95	4.825	4.825	4.85	4.825	−0.025	−217	[illegible]	[illegible]	1.59	16.18	[illegible]
	070	德寶投展									暫停買賣				
	205	Mega Pac									暫停買賣				
0.76	478	名力集團	0.72	0.72	0.71	0.72	[illegible]	[illegible]	[illegible]		2,348,000	1,687,980	0.24	—	4.75
1.08	218	王集團	1.00	—	—	—	0.98	[illegible]	[illegible]		—	—	0.32	12.66	—
1.09	438	太平協和	1.08	1.09	1.04	1.05	1.06	[illegible]	−0.03	−56	834,000	884,360	0.35	18.72	4.76
0.435	282	百樂門發展	0.385	0.38	0.37	0.37	0.375	[illegible]	[illegible]	−85	1,380,000	519,700	0.12	59.52	0.88
1.66	224	建生實業↑	1.56	1.66	1.56	1.65	1.66	[illegible]	+0.09	+5	2,194,000	3,523,020	0.54	12.82	1.59
2.40	369	寶福遠東	2.30	2.30	2.30	2.275	2.30	2.30	—	—	204,000	469,200	0.76	—	7.30
3.20	249	森那美	3.10	3.10	3.025	3.05	3.075	3.05	−0.05	−107	864,000	2,646,100	1.01	9.62	7.22
0.84	253	麗德投資	0.74	0.72	[illegible]	0.72	0.73	0.72	−0.02	−60	130,000	93,600	0.24	3.82	9.01
22.60	019	太古洋行A	21.50	21.40	[illegible]	[illegible]	21.40	21.30	−0.20	−165	1,111,747	23,628,616	7.03	13.90	3.10
4.00	087	太古洋行B	3.625	3.625	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.60	−0.025	−201	1,888,190	6,784,040	1.19	11.74	3.66
0.63	286	衛利行	0.52	0.53	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.51	−0.01	−91	3,386,000	1,737,860	0.17	—	—
10.80	290	永安集團	10.50	10.50	10.20	[illegible]	[illegible]	10.40	−0.10	−162	384,460	3,991,795	3.43	36.71	0.68
5.30	020	隆豐國際	4.925	4.90	4.825	4.825	4.85	4.85	−0.075	−115	1,137,160	5,500,637	1.60	15.09	3.20
0.55	464	長江國際	0.54	0.54	0.54	0.54	0.55	0.54	—	—	30,000	16,200	0.18	3.92	9.26
1.44	375	長江貿易	1.37	1.37	1.37	1.37	1.40	1.37	—	—	20,000	27,400	0.45	7.90	9.49
3.85	100	仁孚	3.725	3.75	3.625	3.65	3.675	3.675	−0.05	−128	368,000	1,352,000	1.21	11.25	5.04
工業製造															
0.67	519	實力	0.54	0.55	[illegible]	0.53	0.54	0.54	—	—	3,364,000	1,825,200	0.16	—	—
1.65	522	ASM太平洋	1.53	1.53	[illegible]	[illegible]	1.55	1.53	—	—	100,000	153,000	0.50	—	6.64
1.79	043	卜蜂國際	1.68	1.69	1.67	1.68	1.69	1.69	+0.01	+55	2,726,000	4,578,620	0.56	10.08	3.85
0.54	481	中國印染	0.50	0.51	[illegible]	[illegible]	0.51	0.50	—	—	409,400	204,104	0.17	—	2.00
1.60	131	卓能集團	1.39	1.34	[illegible]	1.34	1.38	1.34	−0.05	−29	30,000	40,200	0.44	3.93	—
0.45	115	忠德石油	0.385	0.38	[illegible]	[illegible]	0.39	0.38	−0.005	−134	300,000	113,400	0.13	—	15.76
0.64	031	康力投資	0.56	0.56	0.56	0.56	0.60	0.56	—	—	36,000	20,160	0.18	—	—
1.60	118	大同機械	1.25	—	—	[illegible]	1.27	1.25	—		—	—	0.41	15.47	6.00
2.925	122	鱷魚恤	2.675	2.725	2.65	[illegible]	2.70	2.675	—	—	24,000	64,550	0.88	14.37	5.70
0.71	487	冠恒碩	0.60	0.60	0.58	[illegible]	0.59	0.58	−0.02	−34	350,000	204,200	0.19	—	—
2.45	295	萬順實業	2.30	—	—	—	[illegible]	2.30	—	—	—	—	0.76	28.01	1.45
0.88	033	依利安達	0.78	0.79	0.76	[illegible]	[illegible]	0.77	−0.01	−135	2,373,900	1,833,268	0.25	4.56	9.44
3.95	034	愛美高	3.35	3.35	3.275	3.30	3.325	3.325	−0.025	−189	356,000	1,175,025	1.10	—	1.50
1.08	420	福田集團	0.97	1.02	0.98	1.00	1.02	1.01	+0.04	+10	10,858,000	10,488,040	0.33	5.01	3.47
0.60	136	通用電子	0.51	0.53	0.51	0.50	0.51	[illegible]	—	—	330,000	168,700	0.17	—	—
2.20	040	金山實業	1.96	1.98	1.98	1.95	[illegible]	1.98	+0.02	+43	302,000	597,980	0.65	8.50	5.30
18.00	044	港機工程	17.80	18.00	17.70	17.80	[illegible]	17.80	—	—	249,200	4,446,320	5.87	14.17	3.54
0.17	114	興利科技	0.157	0.157	0.153	0.154	0.155	0.155	[illegible]	−136	4,060,000	637,780	0.05	12.81	3.87
15.80	146	香港地鐵	15.70	—	—	15.70	15.90	[illegible]			—	—	5.18	10.86	9.24
1.46	152	茂昌眼鏡	1.23	1.22	1.18	1.18	1.19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	682,600	819,668	0.39	29.10	3.50
6.70	154	香港毛紡↑	6.40	6.70	6.50	6.60	6.70	6.60	+0.20	[illegible]	496,760	3,271,675	2.18	6.81	5.15
1.63	047	合興集團	1.48	1.47	1.44	1.44	1.48	1.45	−0.03	[illegible]	880,000	1,283,440	0.48	21.32	6.20
1.22	167	萬威科技	1.16	—	—	1.16	1.18	1.16			—	—	0.38	6.47	5.42
3.525	172	香島印染	3.25	3.25	3.20	3.15	3.225	3.20	−0.05	−114	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.27	[illegible]
8.25	179	德昌電機控股	7.15	7.10	7.10	—	7.10	7.10	−0.05	−199	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
1.53	180	開達實業	1.47	1.50	1.47	1.50	1.52	1.50	+0.03	+30	1,094,000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1.87	141	金城工商	1.70	1.69	1.69	1.69	1.72	1.69	−0.01	−208	19,000	32,110	[illegible]	10.81	[illegible]
1.11	499	建生電子	0.90	0.94	0.90	0.93	0.94	0.93	+0.03	+14	894,000	818,160	0.31	5.86	7.53
1.17	186	隆輝集團	0.86	0.84	0.79	0.79	0.81	0.80	−0.06	−9	5,032,000	4,038,680	0.26	6.48	9.12
2.75	191	麗新國際	2.575	2.575	2.55	2.55	2.575	2.55	−0.025	−160	1,615,000	4,131,775	0.84	4.88	3.92
12.90	411	南烟↑	12.40	12.90	12.60	12.70	12.80	12.70	+0.30	+23	1,007,600	12,845,840	4.19	26.86	2.05
	199	保寧實業									暫停買賣				
0.75	339	羅氏針織	0.66	0.66	0.64	0.64	0.65	0.65	−0.01	−116	1,493,526	973,356	0.21	5.29	8.45
3.80	366	陸氏實業	3.575	3.575	3.55	3.55	3.575	3.55	−0.025	−199	385,000	1,370,975	1.17	11.47	5.01
11.00	211	南豐紡織	10.50	10.70	10.40	10.50	10.60	10.50	—	—	131,000	1,377,900	3.47	6.96	7.14
17.40	212	南洋紗廠↑	17.00	17.40	17.20	17.40	17.50	17.40	+0.40	+25	3,000	52,000	5.74	9.09	14.08
1.15	213	樂聲電子	0.97	0.96	0.95	0.95	0.96	0.96	−0.01	−159	154,750	148,275	0.32	6.68	8.96
2.20	178	永新企業	1.92	1.88	1.86	1.86	1.87	1.87	−0.05	−64	15,000	28,000	0.62	6.93	6.55
0.95	075	彩星集團	0.89	0.91	0.89	0.91	0.92	0.91	+0.02	+28	1,588,000	1,425,920	0.30	8.59	3.29
0.148	076	寶福礦油	0.115	0.114	0.111	0.112	0.113	0.112	−0.003	−63	6,150,000	690,580	0.04	—	—
0.89	243	品質企業	0.87	0.87	0.86	0.86	0.88	0.87	—	—	4,724,398	4,071,698	0.29	6.08	5.75
4.75	229	利民實業	4.65	4.60	4.60	—	4.70	4.60	−0.05	−152	14,000	64,400	1.52	18.39	4.96
0.94	472	鴻運電子	0.84	0.85	0.82	0.82	0.83	0.83	−0.01	−139	296,000	247,380	0.27	4.43	8.83
0.63	234	玫瑰針織	0.59	0.57	0.57	0.57	0.58	0.58	−0.01	−101	16,000	9,120	0.19	8.57	5.16
10.20	236	生力啤酒	9.85	9.75	9.55	9.55	9.60	9.60	−0.25	−67	112,560	1,083,064	3.17	18.71	4.89
1.15	521	三泰電業	1.05	1.07	1.06	1.04	1.06	1.06	+0.01	+47	464,000	488,460	0.35	5.01	8.48
0.74	448	普榮電腦	0.67	0.66	0.65	0.65	0.66	0.65	−0.02	−47	766,000	498,100	0.21	5.01	4.22
1.55	081	親毅電器	1.47	1.45	1.38	1.39	1.40	1.39	−0.08	−13	500,000	701,280	0.46	8.94	5.03
15.60	250	南海紗廠	15.10	15.00	15.00	14.90	15.00	15.00	−0.10	−205	14,000	210,000	4.95	5.76	19.73
0.82	465	升岡集團	0.74	0.73	0.72	0.72	0.74	0.72	−0.02	−60	118,000	85,460	0.24	—	8.22
3.625	084	寶光實業	3.35	3.35	3.275	3.325	3.35	3.325	−0.025	−189	2,604,000	8,572,500	1.10	2.17	5.41
3.025	254	廣聯企業	2.775	—	—	2.625	2.75	2.75	−0.025		—	—	0.91	14.26	—
0.65	500	訊科國際	0.55	0.55	0.54	0.54	0.55	0.54	−0.01	−95	240,000	129,800	0.18	9.15	8.31
1.39	094	東茗工業	1.21	1.18	1.17	1.18	1.18	1.18	−0.03	−69	144,000	169,700	0.39	6.95	6.95
3.65	458	聯亞集團	3.525	3.50	3.50	3.50	3.55	3.50	−0.025	−197	15,000	52,500	1.16	87.06	4.00
0.93	518	同得仕	0.88	0.88	0.87	0.87	0.88	0.87	−0.01	−144	112,000	97,880	0.29	4.73	4.60
6.75	272	協興針織	6.40	—	—	6.30	—	6.40	—		—	—	2.11	5.69	12.78
9.00	273	怡南實業	8.50	8.50	8.45	8.40	8.45	8.45	−0.05	−208	45,000	380,350	2.79	5.49	13.02
2.825	275	裕泰針織	2.825	2.80	2.80	2.75	2.825	2.80	−0.025	−173	25,000	70,000	0.92	8.18	7.14
0.73	419	友利電訊	0.62	—	—	0.60	—	0.62	—		—	—	0.20	—	—
4.175	333	偉易達	3.35	3.35	3.25	3.25	3.275	3.25	−0.10	−47	246,520	806,763	1.07	5.19	8.98
0.82	413	華盛國際	0.70	0.72	0.70	0.72	0.72	0.72	+0.02	+20	330,000	236,320	0.24	7.96	8.32
10.10	098	南聯實業	9.95	9.95	9.90	9.85	9.90	9.90	−0.05	−220	440,500	4,371,700	3.27	6.37	8.08
1.67	099	王氏工業	1.53	1.53	1.49	1.50	1.52	1.51	−0.02	−132	403,625	614,013	0.50	6.33	9.34
2.60	294	長江製衣	2.50	2.50	2.40	2.50	2.55	2.50	—	—	24,000	58,000	0.83	5.37	10.80
0.30	298	遠生實業	0.26	0.26	0.26	0.26	0.265	0.26	—	—	100,000	26,000	0.09	—	1.88
運輸.倉塲															
10.20	293	國泰航空	9.30	9.25	9.10	9.10	9.15	9.10	−0.20	−78	2,311,000	21,143,150	3.00	12.24	3.24
1.46	338	中華造船(優)	1.37	1.33	1.33	1.32	1.36	1.33	−0.04	−52	30,000	39,900	0.44	—	9.02
1.50	029	中華造船	1.34	1.34	1.30	1.30	1.32	1.32	−0.02	−119	92,200	120,952	0.44	13.57	6.06
3.70	119	新海康	3.70	—	—	3.60	—	3.70	—		—	—	1.22	6.44	7.84
4.95	117	萬邦航業	4.875	4.85	4.85	4.80	4.90	4.85	−0.025	−218	68,360	331,342	1.60	15.18	3.35
1.45	207	明仁企業	1.45	1.43	1.43	1.43	—	1.43	−0.02	−125	6,000	8,580	0.47	17.63	—
5.65	217	海南發展	5.50	5.55	5.50	5.50	5.55	5.50	—	—	38,500	212,450	1.82	1.91	7.64
3.60	332	東方海外	3.00	—	—	—	3.00	3.00	—		—	—	0.99	—	—
5.50	237	安全倉	5.25	5.25	5.20	5.20	5.25	5.25	—	—	48,800	255,200	1.73	25.30	5.90
3.95	242	信德企業	3.825	3.825	3.725	3.75	3.775	3.75	−0.075	−88	514,000	1,929,760	1.24	9.26	6.67
0.52	276	宇宙投資	0.188	0.187	0.182	0.184	0.185	0.185	−0.003	−109	1,610,000	297,050	0.06	—	—
7.10	095	華光航業	7.10	7.10	7.00	7.05	7.20	7.10	—	—	26,024	183,796	2.34	—	—
	284	萬寶航業									暫停買賣				
酒店.飲食															
3.725	105	凱聯酒店	3.50	3.50	3.475	3.475	3.50	3.50	—	—	1,264,000	4,412,600	1.16	26.36	2.26
1.17	341	大家樂	1.12	1.13	1.12	1.11	1.12	1.12	—	—	94,000	105,480	0.37	10.23	7.40
1.47	037	遠東酒店	1.25	1.26	1.23	1.23	1.24	1.24	−0.01	−180	780,000	970,740	0.41	28.57	2.02
7.55	039	富麗華	7.00	7.05	7.00	7.00	7.10	7.05	+0.05	+52	23,000	161,600	2.33	10.55	7.09
2.625	195	格蘭酒店A	2.375	2.375	2.275	2.275	2.30	2.30	−0.075	−39	226,772	522,200	0.76	17.73	3.30
0.243	196	格蘭酒店B	0.229	0.23	0.225	0.225	0.227	0.227	−0.002	−174	1,608,740	366,335	0.07	17.46	3.35
9.70	051	海港企業	9.45	9.45	9.35	9.35	9.40	9.40	−0.05	−215	83,000	780,950	3.10	11.15	7.24
6.55	045	大酒店	6.20	6.45	6.25	6.40	6.45	6.45	+0.25	+11	853,000	5,455,000	2.13	26.43	2.02
	161	瑞福實業													
6.05	422	文華東方	5.95	5.95	5.80	5.90	5.95	5.90	−0.05	−176	914,839	5,363,336	1.95	14.80	3.73
9.30	071	美麗華↑	8.80	9.30	8.90	9.20	9.30	9.25	+0.45	+6	2,689,000	24,704,878	3.05	47.36	2.60
7.60	064	新世界酒店	7.00	7.00	6.95	6.90	6.95	6.95	−0.05	−194	268,000	1,865,500	2.29	14.93	4.46
9.40	223	百樂酒店★	8.25	8.25	8.25	8.25	8.45	8.25	—	—	6,000	49,500	2.72	22.20	8.24
2.775	078	富豪酒店	2.50	2.50	2.425	2.425	2.45	2.45	−0.05	−86	1,367,916	3,348,689	0.81	12.40	4.29
1.29	235	紅寶石↑	1.20	1.29	1.20	1.26	1.28	1.28	+0.08	+2	232,000	293,960	0.42	—	2.34
公用事業															
62.50	360	大東電報↑	61.00	62.50	61.00	62.00	62.50	62.00	+1.00	+33	5,300	327,850	20.46	—	—
15.50	002	中華電力	14.00	14.10	13.90	13.90	14.00	14.00	—	—	1,269,154	17,817,408	4.62	10.59	4.82
29.40	026	中華巴士↑	28.10	29.40	28.20	29.30	29.40	29.30	+1.20	+9	306,962	8,937,559	9.67	27.88	2.63
15.90	032	海底隧道↑	15.70	15.90	15.70	15.80	16.00	15.80	+0.10	+54	91,000	1,438,400	5.21	9.85	9.08
19.90	003	中華煤氣	19.20	19.10	18.90	19.00	19.10	19.10	−0.10	−216	232,600	4,427,780	6.30	20.46	2.35
8.00	006	港燈集團	7.45	7.45	7.30	7.40	7.45	7.40	−0.05	−203	1,903,411	14,044,392	2.44	9.40	6.90
7.50	050	香港小輪	6.65	6.75	6.65	6.65	6.75	6.70	+0.05	+50	158,000	1,062,500	2.21	13.11	3.73
5.85	008	香港電訊	5.45	5.45	5.35	5.40	5.45	5.45	—	—	2,934,609	15,846,974	1.80	16.85	4.13
9.80	062	九龍巴士	9.35	9.40	9.30	9.30	9.35	9.30	−0.05	−214	82,021	764,824	3.07	16.00	4.41
百貨.傳播.零售															
1.05	378	城市資源	0.92	—	—	0.88	0.90	0.90	−0.02		—	—	0.30	—	—
1.24	513	恒和珠寶	1.20	1.22	1.19	1.19	1.20	1.19	−0.01	−178	2,038,000	2,444,720	0.39	6.34	7.56
6.55	353	牛奶國際	6.05	6.05	6.00	6.00	6.05	6.05	—	—	1,026,688	6,162,270	2.00	18.02	3.14
8.10	113	迪生創建	7.55	7.55	7.40	7.40	7.45	7.45	−0.10	−131	1,615,000	12,087,100	2.46	13.88	3.09
2.225	036	遠東投資國際	1.76	1.76	1.75	1.72	1.76	1.75	−0.01	−211	60,000	105,150	0.56	8.54	2.85
0.80	147	新添機構	0.67	0.67	0.65	0.66	0.67	0.67	—	—	506,000	334,860	0.22	13.19	3.99
0.83	343	王朝機構	0.79	0.81	0.79	0.79	0.80	0.80	+0.01	+38	18,290,000	14,666,900	0.26	—	8.74
1.88	280	景福集團	1.80	—	—	—	1.80	1.80	—		—	—	0.59	7.98	6.11
19.30	066	連卡佛A	18.80	—	—	—	18.80	18.80	—		—	—	6.20	14.60	3.88
1.75	192	連卡佛B	1.68	1.65	1.65	1.65	1.70	1.65	−0.03	−96	18,979	31,046	0.54	12.81	4.42
9.45	067	立興	9.40	9.40	9.25	9.25	9.30	9.25	−0.15	−109	80,000	744,600	3.05	7.46	10.81
	204	NewsCorp													
1.40	018	東方報業	1.29	1.29	1.28	1.28	1.29	1.28	−0.01	−185	628,000	803,880	0.42	10.36	6.48
5.25	080	邵氏公司	5.00	5.15	4.975	5.05	5.10	5.05	+0.05	+44	319,000	1,618,150	1.67	12.40	4.95
7.35	241	瑞興百貨	7.00	7.30	7.00	7.10	7.15	7.10	+0.10	+34	265,062	1,908,315	2.34	15.69	5.07
104.00	244	先施↑	100.00	104.00	98.50	101.00	103.00	101.00	+1.00	+44	179,217	18,135,280	33.33	46.39	1.49
3.20	233	星島集團	3.025	3.05	2.975	2.975	3.00	2.975	−0.05	−104	728,000	2,183,650	0.98	10.00	4.71
0.86	417	謝瑞麟	0.80	0.79	0.78	0.78	0.79	0.78	−0.02	−68	1,748,000	1,364,440	0.26	5.03	11.75
0.86	279	東方紅	0.78	0.79	0.79	0.79	0.80	0.79	+0.01	+37	1,252,000	989,080	0.26	8.22	7.58
13.20	511	電視廣播	11.90	11.80	11.80	11.70	11.80	11.80	−0.10	−176	149,000	1,758,200	3.89	15.98	3.73
7.25	289	永安公司	6.80	6.70	6.45	6.50	6.55	6.55	−0.25	−28	1,026,500	6,746,650	2.16	21.33	2.44
2.025	292	八百伴香港	1.90	1.88	1.86	1.87	1.88	1.87	−0.03	−112	102,000	191,140	0.62	16.64	2.14
	187	裕華國貨1000													
4.05	188	裕華國貨2000	3.85	—	—	—	3.95	3.85	—		—	—	1.27	12.65	4.68
建築.地產															
1.46	373	聯合海外	1.42	1.43	1.41	1.42	1.43	1.42	—	—	9,450,000	13,306,860	0.47	4.93	3.51
4.05	056	聯合地產	3.70	3.70	3.675	3.675	3.70	3.675	−0.025	−202	677,279	2,503,920	1.21	4.62	2.97
3.975	101	恒大置業	3.775	3.725	3.675	3.70	3.725	3.70	0.075	−87	472,464	1,744,014	1.22	13.25	5.41
	022	亞細安									暫停買賣				
1.37	506	海嘉實業	1.34	1.33	1.33	1.33	1.34	1.33	−0.01	−189	228,570	303,955	0.44	9.02	5.26
2.825	268	奔達國際	2.75	2.625	2.70	2.70	2.725	2.725	−0.025	−168	5,275,000	14,586,200	0.90	3.14	3.30
0.80	108	建懋國際	0.67	0.65	0.62	0.62	0.63	0.62	−0.05	−7	408,000	255,060	0.20	—	—
2.30	206	祥泰城市	2.10	—	—	2.05	2.10	2.10	—		—	—	0.69	17.75	5.24
2.325	355	世紀城市	2.175	2.175	2.125	2.15	2.175	2.15	−0.025	−142	2,122,064	4,526,760	0.71	12.03	5.49
11.00	001	長江實業	10.00	10.00	9.85	9.90	9.95	9.95	−0.05	−221	6,291,000	62,212,100	3.28	12.86	2.41
3.65	112	至祥置業↑	3.60	3.65	3.65	3.65	3.65	3.65	+0.05	+36	4,000	14,600	1.20	11.50	1.91
1.22	130	中[illegible]	1.06	1.06	1.04	1.04	1.05	1.05	−0.01	−163	4,399,200	4,617,596	0.35	9.55	6.10
3.50	127	[illegible]	3.125	3.175	3.10	3.15	3.20	3.15	+0.025	+48	968,000	3,011,600	1.04	16.59	2.38
0.62	216	[illegible]	0.56	0.55	0.54	0.54	0.55	0.54	−0.02	−30	580,000	316,000	0.18	16.27	8.20
	120	[illegible]													
4.00	[illegible]	[illegible]	3.65	3.50	3.50	3.50	—	3.65	—	—	10,000	35,000	1.20	—	—
1.28	[illegible]	[illegible]	1.15	—	—	1.15	—	1.15			—	—	0.38	95.04	—
1.10	[illegible]	[illegible]↑	1.03	[illegible]	[illegible]	1.09	1.10	1.09	+0.06	+4	23,954,000	25,650,780	0.36	56.48	0.91
1.75	128	安寧企業	1.65	[illegible]	[illegible]	1.63	1.64	1.64	−0.01	−207	157,600	258,612	0.54	7.22	7.21
1.21	035	遠東發展	0.95	0.95	[illegible]	0.94	0.95	0.94	−0.01	−155	1,855,000	1,741,800	0.31	35.88	2.13
	132	第一城市									暫停買賣				
1.62	135	第一華南	1.46	1.47	1.46	1.46	1.47	1.47	+0.01	+53	78,000	113,960	0.49	15.74	9.68
	124	景福國際									暫停買賣				
1.22	140	金山地產	1.13	[illegible]	1.07	1.07	1.08	1.07	−0.06	−14	2,403,000	2,600,740	0.35	7.53	2.49
—	361	多盈利	1.70	1.74	1.74	1.70	1.74	1.74	+0.04	+25	6,000	10,440	0.57	209.64	—
4.10	041	鷹君▲	3.65	3.60	3.575	3.575	3.60	3.575	−0.075	−81	421,923	1,509,804	1.18	10.38	3.21
3.65	270	粵海投資↑	3.50	3.65	3.60	3.50	[illegible]	3.60	+0.10	+20	2,002,000	7,268,000	1.19	39.17	1.39
6.75	010	恒隆	6.25	6.25	6.10	[illegible]	[illegible]	6.25	—	—	1,220,000	7,512,100	2.06	8.46	4.80
3.673	052	夏利文	3.20	3.20	3.15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	−0.025	−182	96,000	304,750	1.05	9.09	5.76
0.61	582	夏利文股權	0.42	0.41	0.385	0.39	[illegible]	0.39	−0.03	−8	688,000	268,350	0.13	—	—
2.175	097	恒基發展	1.93	1.93	1.90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	−0.02	−157	1,950,000	3,717,890	0.63	7.13	7.32
7.15	012	恒基兆業	6.35	6.40	6.30	[illegible]	6.40	6.35	—	—	3,519,600	22,425,380	2.10	10.11	3.44
9.20	157	協成行	9.15	9.05	9.05	9.00	9.10	9.05	−0.10	−150	2,000	18,100	2.99	20.42	2.65
11.50	007	置地	11.20	11.10	10.90	11.00	11.10	11.00	−0.20	−96	3,274,295	36,090,692	3.63	24.59	3.19
0.53	149	港澳發展	0.445	0.445	0.435	0.435	0.44	0.44	−0.005	−146	3,046,000	1,335,970	0.15	14.77	9.09
5.90	049	置業信託A	5.55	5.50	5.45	5.45	5.50	5.50	−0.05	−171	279,040	1,526,014	1.82	7.66	5.37
1.10	153	置業信託B	1.08	—	—	1.04	1.10	1.08	—	—	2,390	2,342	0.36	7.52	5.45
2.80	480	香港興業	2.475	2.475	2.40	2.40	2.45	2.425	−0.05	−85	967,200	2,335,240	0.80	10.62	2.89
1.03	159	河聯投資↑	0.98	1.03	0.99	1.00	1.02	1.01	+0.03	+18	270,000	271,900	0.33	8.88	18.33
1.43	160	漢國置業	1.36	1.38	1.34	1.34	1.36	1.35	−0.01	−192	1,186,000	1,609,280	0.45	8.16	4.81
3.975	054	合和實業	3.375	3.425	3.375	3.375	3.40	3.40	+0.025	+51	2,289,300	7,779,325	1.12	11.00	5.89
3.65	352	合和實業(優)	3.50	—	—	—	[illegible]	[illegible]	—	—	320,000	1,056,000	1.16	—	5.71
4.275	055	新昌集團	4.125	4.175	4.125	4.125	4.15	4.125	—	—	1,360,597	5,646,279	1.36	6.44	6.06
1.65	164	惠泰置業	1.50	1.50	1.48	1.46	[illegible]	1.48	−0.02	−130	454,000	677,920	0.49	—	2.70
1.60	014	希慎興業	1.53	1.52	1.49	1.50	[illegible]	1.51	−0.02	−132	7,585,000	11,387,250	0.50	25.00	4.50
1.52	165	明輝發展	1.38	1.38	1.37	1.35	1.37	1.37	−0.01	−193	21,000	28,820	0.45	17.61	2.15
3.90	171	國際實業	3.50	—	—	—	[illegible]	3.50			—	—	1.16	6.86	4.57
1.01	173	嘉華石業	0.88	0.88	0.86	0.87	0.89	0.87	−0.01	−144	237,000	205,560	0.29	10.78	4.60
2.70	181	啟明	2.675	2.70	2.60	[illegible]	[illegible]	2.60	−0.075	−54	26,310	69,760	0.86	11.39	5.38
2.025	184	激成投資	1.78	—	—	[illegible]	1.81	1.76	—		—	—	0.59	2.43	6.18
0.40	185	建煌新記	0.38	0.38	0.365	0.37	[illegible]	0.37	−0.01	−62	171,300	63,592	0.12	3.86	—
1.75	134	基利建新	1.50	—	—	[illegible]	1.50	1.50			—	—	0.50	5.01	6.80
5.75	190	熊谷組	5.40	5.35	5.20	[illegible]	5.45	5.35	−0.05	−166	117,000	618,050	1.77	13.46	5.99
797.50	189	廣生行	797.50	797.50	790.00	795.00	797.50	795.00	−2.50	−222	18,510	14,789,475	262.39	9.45	4.02
1.23	063	LET Pacific	1.14	—	—	1.12	1.15	1.14	—		—	—	0.38	118.75	0.18
1.85	488	麗新發展	1.73	1.72	[illegible]	[illegible]	1.72	1.72	−0.01	−210	1,693,916	2,883,972	0.57	7.31	3.49
0.86	484	麗新發展(優)	0.84	[illegible]	0.83	0.82	0.84	0.83	−0.01	−139	985,000	821,900	0.27	—	11.83
2.75	068	利興發展	2.625	[illegible]	[illegible]	2.625	2.65	2.625	—	—	302,000	793,100	0.87	2.76	6.10
	198	大富地產									暫停買賣				
0.375	201	華人地產	0.335	[illegible]	0.32	0.315	0.32	0.32	−0.015	−19	1,062,000	345,490	0.11	26.02	—
0.33	202	萬年置業	0.32	[illegible]	0.295	0.305	0.315	0.31	−0.01	−40	5,034,000	1,575,700	0.10	17.51	2.87
64.00	158	萬邦投資↑	[illegible]	58.00	58.00	56.00	58.00	58.00	−0.50	−175	500	29,000	19.14	14.58	10.00
15.80	017	新世界發展	[illegible]	14.50	14.20	14.40	14.50	14.50	+0.20	+35	2,552,855	36,749,456	4.79	14.65	3.45
1.30	[illegible]	[illegible]	1.28	1.28	1.27	1.27	1.28	1.27	−0.01	−182	218,000	278,200	0.42	3.02	—
3.00	[illegible]	[illegible]	2.925	3.00	2.925	2.90	3.00	3.00	+0.075	+22	55,000	161,350	0.99	12.66	1.67
3.90	[illegible]	百利保	3.825	3.875	3.725	3.725	3.775	3.75	−0.075	−68	1,663,000	6,287,213	1.24	14.09	3.90
2.25	163	華寶影國際	2.175	2.175	2.15	2.15	2.175	2.175	—	—	2,434,000	5,235,400	0.72	—	—
1.75	074	保華集團	1.53	1.52	1.49	1.49	1.51	1.50	−0.03	−88	1,687,072	2,532,617	0.50	3.73	3.47
3.175	225	博富臨	2.95	2.95	2.825	2.825	2.875	2.825	−0.125	−24	434,960	1,253,323	0.93	15.86	2.83
	077	聯邦地產A2000													
8.05	232	聯邦地產A5000	7.60	7.60	7.60	7.55	7.60	7.60	—	—	115,000	874,000	2.51	10.19	7.17
	228	聯邦地產B													
5.20	231	富利國際	5.00	5.05	5.05	5.00	5.05	5.05	+0.05	+44	4,000	20,200	1.67	17.96	—
0.96	281	川河集團	0.76	0.78	0.76	0.76	0.78	0.76	—	—	1,580,560	1,220,173	0.25	51.70	5.95
5.20	251	爪哇企業	4.825	4.825	4.75	4.75	4.80	4.775	−0.05	−157	136,000	650,050	1.58	6.95	12.77
0.455	238	森滿合↑	0.445	0.455	0.435	0.45	0.46	0.455	+0.01	+28	13,906,000	6,210,150	0.15	75.83	—
3.15	065	基立集團	3.10	3.10	3.10	3.10	3.125	3.10	—	—	211,000	654,100	1.02	—	—
1.97	252	華信地產	1.92	1.93	1.91	1.91	1.93	1.93	+0.01	+56	120,000	230,000	0.84	8.92	8.60
1.44	240	海裕實業	1.43	1.40	1.38	1.38	1.39	1.39	−0.04	−55	20,132,600	27,611,420	0.46	11.95	5.17
16.00	016	新鴻基地產	14.00	13.90	13.80	13.80	13.90	13.90	−0.10	−194	3,526,971	49,016,112	4.59	10.91	4.67
0.148	588	順豪物業(PP)	0.117	—	—	—	0.118	0.117	—		—	—	0.04	—	—
0.59	509	瑞安建業	0.53	0.53	0.52	0.53	0.54	0.53	—	—	33,600	17,280	0.17	—	—
1.93	082	瑞安集團	1.85	1.84	1.82	1.82	1.83	1.83	−0.02	−151	725,857	1,326,257	0.60	21.69	4.91
1.98	412	順豪投資	1.74	—	—	—	1.74	1.74	—		—	—	0.57	4.13	2.01
0.92	263	順豪物業	0.87	—	—	—	0.90	0.87	—		—	—	0.29	8.76	1.15
2.35	245	星港地產	2.30	2.30	2.30	2.30	2.325	2.30	—	—	110,000	253,000	0.76	8.06	—
0.81	083	信和置業	0.67	0.66	0.64	0.64	0.65	0.64	−0.03	−19	15,599,000	10,043,080	0.21	10.47	2.19
0.76	247	信和地產	0.64	0.65	0.60	0.61	0.62	0.61	−0.03	−17	8,362,000	5,133,370	0.20	3.79	1.92
	256	兆京祥									暫停買賣				
11.90	085	大新	11.70	11.50	11.50	11.40	11.90	11.50	−0.20	−100	25,000	288,900	3.80	28.14	3.48
5.50	257	新安置業	5.30	5.25	5.25	5.25	5.35	5.25	−0.05	−163	4,000	21,000	1.73	27.43	9.52
	259	宋加喇									暫停買賣				
5.25	088	大昌地產↑	5.05	5.25	5.10	5.20	5.25	5.20	+0.15	+19	6,574,000	33,989,048	1.72	7.76	5.77
4.50	089	大生地產↑	4.30	4.50	4.325	4.375	4.40	4.40	+0.10	+27	3,029,000	13,369,250	1.45	44.94	1.59
4.60	090	泰盛集團	4.50	4.50	4.45	4.475	4.50	4.475	−0.025	−212	863,125	3,860,247	1.48	20.94	4.02
0.96	091	德榮建築	0.93	0.94	0.90	0.91	0.92	0.92	−0.01	−152	312,000	286,740	0.30	12.30	—
2.80	277	太興置業	2.75	2.75	2.725	2.725	2.75	2.725	−0.025	−168	40,000	109,750	0.90	42.58	0.73
1.32	028	天安中國↑	1.30	1.32	1.27	1.29	1.30	1.29	−0.01	−186	3,750,000	4,821,350	0.43	40.44	1.15
4.85	266	天德地產	4.65	4.65	4.60	4.575	4.625	4.60	−0.05	−152	8,000	37,000	1.52	26.14	1.44
0.79	267	泰富發展	0.73	0.75	0.72	0.73	0.74	0.73	—	—	720,000	531,040	0.24	3.29	8.22
	278	華廈置業													
	137	華美置業									暫停買賣				
3.125	283	偉益置業	3.125	3.10	3.10	3.05	3.20	3.10	−0.025	−160	8,000	24,800	1.02	13.23	6.45
11.20	004	九龍倉	10.70	10.80	10.60	10.70	10.80	10.70	—	—	1,395,208	14,936,431	3.53	18.19	3.46
1.96	287	永發置業	1.81	1.78	1.75	1.75	1.76	1.76	−0.05	−58	204,000	359,500	0.58	—	—
0.27	288	永鴻基	0.225	0.221	0.217	0.218	0.22	0.218	−0.007	−41	380,000	83,330	0.07	39.64	—
2.60	291	永達利	2.55	—	—	2.45	2.55	2.55	—		—	—	0.84	326.92	—
1.64	260	輝煌太平洋	1.44	1.44	1.40	1.39	1.40	1.40	−0.04	−56	627,000	883,300	0.46	4.84	6.43
3.35	193	慶屋國際	3.325	3.35	3.225	3.20	3.225	3.225	−0.10	−45	42,000	138,900	1.06	24.79	2.17
2.00	296	裕興建築	2.00	—	—	1.93	1.97	2.00	—		—	—	0.66	135.14	—
其他															
	342	FAI													
	162	虎豹													
12.30	170	工業投資	11.80	11.80	11.80	11.80	11.90	11.80	—	—	178,346	2,103,806	3.89	7.37	1.27
0.70	200	新澤國際	0.63	0.63	0.62	0.62	0.63	0.62	−0.01	−111	170,000	105,500	0.20	885.71	—
	255	TDM Berhad													

公共圖書館 PUBLIC LIBRARIES

國際投資

FUSION

華僑資金與美經濟

現時美國仍處繁榮階段，應有利於包括華人在內的進取者。惟一般華人視野不廣、語言隔閡、環境生疏都使他們難有大作爲。那便要自強不息，才能充分溶入美國經濟中。

國際投資形勢分析

由於華人移民美國逐年增加，其中前往紐約定居的爲數不少，他們的發展當然很值得注視。最近和服務於此地金融行業，比較有認識的華人作了一次相關的談話，以下是一些所得的資料和意見，相信有若干參考價值。

華人在美國的發展，包括做生意和創業，有一個比較大的問題是：他們能否充分投入美國經濟之中，取得比較大的成就。據這位高級知識份子認爲，至現時爲止似乎華人仍然未能充分投入美國經濟，換言之是受到相當程度的局限。一般來說，當然在今天美國經濟組合裏面，華人已有些嶄露之聲。但一般華人由於財力有限，視野不廣，語言問題，和不熟悉社會的限制，要有大作爲是不容易的。如果他們努力的話，自然有改變環境的機會，問題是在於他們肯不肯自強不息。

究竟現階段的美國經濟是否有利華人，據這位小姐表示，每一個階段的美國經濟，似乎都沒有對華人特別有利的道理。不過現時美國經濟處於繁榮之中，而這種繁榮相信還可以維持一個比較長的時期。同時今後美國經濟，有易於保持繁榮而不易滑成衰退，廠雖陷入大蕭條的優美，這當然有利於華人的工作及創業。這不單只有利於華人，此種環境對任何有進取性的人都有利。

現在談談一些關乎華人在美就業的比較切身的問題。近十年來，華人在美以投入製衣業和餐館的最多，但逐漸則出現更多投於其他行業的情況。這位小姐認爲要補充一點，她說其實可以把華人分成兩種。第一種是有知識和有學問的華人，這種通常要看他們在移民來美之前做的是哪一行業，如果他們以前是任職銀行、秘書、文職等工作，只要沒有語言隔漠，在美國找工做是不成問題的，所以他們可以有很多選擇，例如：銀行、律師樓、保險、旅遊業和地產，是華裔文職人士最常見的職業。

第二種華人是沒有太多學識的人，他們工作的範圍則得狹小得多。最常見的是在衣廠和餐館打工，因爲這兩種工作都不需說太多的英語。他們的工資，亦較前者爲少，但此類華人通常都無大怨言，只要有工做，有糧出便滿足的了。這位小姐最後補充說，一般華人工作者，如果是文職人員年薪約在一萬至三萬五千美元之間，差別則要視乎個人職位，學識和經驗而定。如果是勞力工作，例如車衣工人，餐館雜工等，年薪大約由八千至一萬八千美元。不過工資多少，並不可以一概而論，而看個人的情況而定。（紐約大東銀行資料室）

杜指二千二點獲得支持

加息打擊不如預期嚴重

重越二千三高續有可能

美股分析

自從美聯儲備局及商業銀行相繼調高息率後，對美國股市自然產生一定的不利影響，但市場所見，共對市道的打擊程度又不如預期那麼嚴重，以杜瓊斯工業平均指數走勢而論，雖受加息消息衝擊而較然跌破了由去年上升以來的上升軌，但跌破後，杜工指數已能在二二〇〇至二二二〇點獲得支持，指數於見二二四〇點水平附近便盤穩而止跌回升，執筆時，指數走勢更有隱約向好跡象，市場部份技術性訊號亦逐漸好轉，據筆者個人觀察所得，向好的訊號包括：

（一）大市指數加息消息而借勢調整，而調整幅度遠較預期估計爲少。杜工指數會跌至二二二〇至二二五〇點區，已完成了初步最少跌幅，有回復重納上升軌的可能，亦有機會向今年前指數新高邁進。

（二）杜瓊斯工業平均指數在二月廿一日跌破短期十天平均移動線後（收市指數計），經歷九個交易天後，指數又能在三月六日天順利重返其上，發出另一次短期買入訊號。

（三）從百分之五十理論分析，杜工指數在三月六日天收市報二二九四．八二，除重返短期移動平均線之上外，亦一舉升逾今次跌市跌幅的一半，亦同時意味著另一可靠新升勢將告開始，回顧杜工指數今年收市最高爲二月七日的二三四七．一四（亦是今次升浪的頂點）。近期調整的收市低點爲三月一日的二二四三．〇四，加以總跌幅百分之五十計，該水平大約在二二九五左右。

（四）大市指數於二月份創新高時（在宣佈加息之前），市場（紐約交易所）成交量亦相應增加，該週平均每天交收約近二億後，但當下跌調整內（即由二月十三日至三月三日的三星期內）市場成交量亦依次萎縮，期內每天平均量約一億四至五千萬股左右，從技術性分析角度而言這亦應被視一好現象，在一定意義上，代表市場基本所存拋售壓力並不嚴重，賣家借售。從另一個分析角度來看，亦可證明一般投資機構現時手上所持（投資在股票上）的股票亦不多，而持現金的比率仍高，在貨源奇疏下，已能使大市免除一次大跌的危機。

短期二二三〇〇點亦是另一重要心理關口，如週內指數能一再重返其上，那麼指數創新高的機會便可指日可待了。（心雁）

台灣空屋七十萬戶 因房價太昂大家住不起

非議調低難望市道回旺 目前是投機者苦撐

海外房地產市透視

屋，有人無屋住，無人住屋是作爲道資本主義醜惡形態代表的香港所常有的現象。所不同者就是許多國家並不容許這種不合理現象的持續，但是，香港政府卻熟視無睹而任其發生膨脹到容納不下，空屋多得驚人，而許多人經常「望屋興嘆」。現在在台灣最近因爲房地市價狂升，同樣出現許多人買不起房子的現象，目前台灣地區就有空屋七十萬戶，若實屬人與不合理。七，八年前，估計台灣地區有空屋四十五萬戶，現在成長已達一倍半。

七十萬戶空屋，是主計處根據台灣電力公司用戶用電量推算出來的。據統計，去年底，台灣地區共有四百七十餘萬戶房屋，每月用電在基本度數（冬季以五十度爲準）以下者，有一百廿萬戶，而其中用電在零度者約七十萬戶。

主計處官員分析，形成空戶的原因有二：㈠過多資金投向房地產，民衆藉置產保值。㈡鄉村區人口向都會區流動，造成鄉村區房屋空置。而都會區空屋的投資者，有不少是追逐增值利益，租金可有可無，所以不願出租，深怕租與不好相處的人自找麻煩。

官員指出，政府對房地產政策如果不當，不僅膨脹假性需求，導致價格狂飆，並使土地分配不均違反社會公義，而在資源運用上，也遭到扭曲。像業而猛，以高價找建築工人建屋，買主卻空置不用，者另一方面急需辦理公共工程反找不到工人承建，劣化整個社會的生活品質。官員又說，台灣地區每年約需新建房屋十二萬戶，幾年前台灣空屋高達四十五萬戶，由於供給過多，曾造成房地產持續六年的不景氣。最近空屋比上次增加許多，房地產價格向無明顯下跌現象，可見投機者仍在支撐。

綜合台灣民間的看法，台灣房地產市價依然不振，而是淡市第六年的延續。對於這種有價無市苦苦支撐的現象，我們並不以喜反以爲憂。這種應跌不跌現象，徒然形成通脹惡化，小市民買不起房子。因此，一般相信政府抽緊銀根壓抑房價反而是合理的做法。以供求情況與過高市價來看，台灣房價非要合理調低不可，否則市道實難合理化的。（大家利）

入市應有分寸 交投切忌輕率

在金融證券市場活動，亦即入市，應有分寸，所動用之資金，尤其巨資，筆者認爲應屬閒資，萬一看錯市，不怕被「綁」。那種把日常生活費作爲「投注額」，不留餘地的做法，是經率的，若被「綁」，而又急於用錢，唯有斬倉，可能無端受損。除非自信目光如炬，而時運又特佳，否則不宜動用隨時急需之金錢入市買賣。投資或者投機，都與賭博不同。

運用的是閒資，心情不會過份緊張，而比較清醒的頭腦有助於分析判斷，大可減少錯亂。當然，即使所動用的資金是百分之百的閒資，亦不宜經率交投，亦應有備而戰；明知投機，亦非盲目而爲。

舉例而言，股市中，有一種毫無實力之空殼公司，平日幾乎無甚成交，有時卻藉助捕風捉影的消息蠢蠢欲動，有人便重資出擊大量掃入，價位可能越掃越高，但如此「搏到盡」是十分危險的，這類經率行爲已跡近賭博。當然，賭博亦可賺錢，甚至賺大錢，但機會甚微。上述重資出擊，事前是無可調賭開大或者開細，已無法預料到的。輕率交投，盲目而爲，非成熟之市場人士應有之行動。

即使大把閒資在手，入市亦應有分寸。（孟翔）

投資經驗談

日圓兌值仍將呆定一時

貿赤息價兩因素不刺激日圓大變

徘徊一二五至一三三比一間

貨幣之窗

日圓兌值仍徘徊在一二五至一三三之間。將日圓比一美元的水平，而日圓的存款利息仍將膠着在四厘半左右，自然是說不上有什麼吸引力量了。

兩個多月前日圓升值的力量，不是沒有，而是爲日本央行的干預與美國經濟穩定的背景所抵消，這主要也是七大國聯系匯率合作的成效。另一方面這兩個多月來，美元同樣不是沒有升值；亦即使到日圓相對降值的力拔。事實上，美元基本上是略被低估的。

兩個多月時間的日圓市值，暫時還沒有明顯突破的跡象。這就是說，日圓兌值仍然呆穩了。

估的，但是，美國財經當局爲着收到改善對外貿易赤字的實效，使到外經已實行的政策貫徹下去；自然拒絕「心軟」地維持美元低值的目標。這些日子是在上面出現了兩個因素互持下去而日圓兌值呆穩不變的現象。

近期影響日圓兌值走勢的新因素，主要有兩點：第一是美國貿赤的改善的新情況（新數據），第二是國際利率的情況。（美國是否繼續加息，與日本是否終於加息）至於美國是否真正發生經濟衰退，反而只是次要因素而已。略來三個月美國貿赤的數據表現，理應是略作穩好的表現，這將有利日圓降值的要求。另一方面估計美國利息只會再行爲加息，而日本仍將繼續拒絕加息或減息這樣

美元繼續高位盤整

短期升勢暫未見

外匯展望

去週美元對西德馬克升了一點五〇五，過一二二七點七〇，對日圓也由首個上升阻力線，一二七點七〇升上一二九點四五的近期高位，同樣在此水位有阻力。究竟美元短期內能否再上一層樓，目前頗受關注。

以當前美國經濟而言，除貿易仍保持赤字外，其他數據，包括去週公佈的二月份就業數字均顯得相當強勁，在利息方面，美國貼現息爲七厘，最優惠息十一厘半，比對聯邦息爲高，美元作爲高息貨幣，這是近日美元在淡市中仍然獲得支持的主要因素。

然而市場對美元升勢過高已感不安，因爲經驗顯示中央銀行會在此水平干預，去週中美國聯儲及西德中央銀行在美元升過一點八大水平入場壓止。至於日本對擔心日圓轉弱影響國內物價與增加美日貿易磨擦，干預可能性不能排除。

本週美國有多項經濟消息發表，先有二月份生產物價指數及一月份貿易赤字，最後是二月份消費物價指數。這數字是促使上月美國加息現息基因。另外，西德中央銀行例會週四舉行。這種種消息對美元均有一定的啓示作用。初步認爲美元短期仍會在現水平盤守，而向上試探，料升上一三〇至一三一日圓與一點八七馬克將出現較大的阻力，故過強的美元升勢暫時還看不到。（王晨明）

金價再升宜留意

債務危機或有影響

最近淡友提高警覺

黃金市場透視

金價繼續上升，星期五（三月十日）本港倫敦金收升二．四美元，收復四〇〇美元大關，大有三九五美元，市場人士綜合今次金價上升的因素，主要包括：①南非罷工可能導致產量減少，②美國提高貼現率後，外匯市場對炒美元已失去興趣，故此相信美元將會回落。③銀價大幅上升，對金價有支持力。④油價反覆向上，亦有利好作用。

在世界利率有再度趨升的形勢下，在大多數分析家均看淡金市前景的情形下，近期金價能逆流而上，有點出乎意料之外。目前分析家們仍認爲近來的回升僅是小漩渦而已，並不能扭轉向淡的大勢，但金價步步爲營的上升，始終予淡友們一些不安及驚訝的感覺。

美國提高貼現率後，美元的炒風收斂是事實，但並不表示美元轉弱，執筆時美元兌日圓仍在一二八點八之上，而且在利率趨升，美國可能加稅以縮減貿易赤字的情況下，美元仍會向好。因此，金價藉美元疲弱而上升的說法並不大可靠。另方面，油價近來升升跌跌，反映已感一個較穩定的水平，因此亦不能期望油價的支持了。

較早前，委內瑞拉因國內動亂而宣佈無限期停止償還外債，令人聯想到債務危機又出現，美元，金價因而上升兩美元，但後來該消息卻少人提及，是否委內瑞拉的問題不會惡化和蔓延呢？目前金價上升又是否債務危機的影響呢？如果是後者的話，則淡友應提高警覺了。否則，在目前形勢下，金價仍然看淡。（柳橋）

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

△金寶洗潔精（PG）宣佈ESOP在獲得十億元之十五年期借貸保證後，已完成較早前公佈的購入該公司新發行可兌換優先股。

△泛美航空（PN）由於東方航空員工罷工，該公司已將來往華盛頓、紐約及波士頓的班次加倍，以應付增加之旅客。

△美國電話（T）已與HERCULES INC.簽訂一份技術轉移、供應及推銷協議，共同經營用於製造印刷電路板之AR-T發展國現元件。

△萊美衣服（LTD）宣佈截至二月廿五日的二月份銷貨總值爲二億六千三百八十萬元，較去年同期的二億一千六百五十萬元增加百分之二十二。

△寶尼百貨（JCP）宣佈截至二月廿五日前四週，公司銷貨總值爲八億一千四百萬元，較對上一年同期的七億七千三百萬元增加百分之五點三。

△荷蘭皇家石油（RD）主席預期短期內原油價年桶會在十五美元左右上落，但主席未有指明所謂短期的時間。

△洛歇飛機（LK）接入一份價值五千六百一十萬元訂單，爲海軍九架S-3飛機進行改裝工程。

△福特汽車（F）宣佈延長其汽車及貨車銷售優惠期限兩個月，另加入多兩種汽車可享有現時之低按揭及現金折扣優惠計劃內。

△東芝商業（TSBA）發言人表示，公司計劃在未來數年內投資七百億日元去設立一家生產四百萬位元4-MEGABIT動力半導體晶片（DRAM）的工廠，新廠估計可於九一年四月開始投產，初期設計每月可生產三百萬件這類晶片。

△日商岩井及美國無比石油（MOB）在新加坡建立一家全資附屬之貿易伙伴公司，以加強在石油貿易方面活動，日商岩井在新加坡分行能源部所有員工將轉入這家公新司。

△三井工程及造船公司（MSET）接入挪威一家海運公司訂造一艘貨船訂單，價值五十五億日元，這艘船最大載重量爲十五萬一千噸，預計在九〇年中可以交貨。

國際公司評價

△安培電腦（AAPL）八九年每股盈利估三點二元無問題，自臨爲第三級，但短線股票會軟弱，電腦硬件生意有風險，由於失卻用戶交接聯繫，邊際利潤有壓力，現時之促銷計劃會對三月份一季業績有幫助，六月份一季在比對上則有損害，新產品過渡期會對定單和總收入有損害。

△羅維電腦網（NOVL）對UNIX軟件產品看來良好，首財政季每股盈利估四十仙，八九財政年估二點二五元。

△日本SAPPORO啤酒（SBRE）宣佈截至八八年十二月底年度集團純利爲六十一億四千萬日元，對上一年爲五十二億五千萬日元，每股盈利由十五點七九上升至十八點四九日元，末期息每股派二點五日元，對上一年爲四日元。公司預期至八九年十二月底純利會由上年度的六十一億四千萬日元減至六十億日元，每股派息全年仍會維持五日元水平。

△錦賽相機（CANN）宣佈截至八八年十二月底止年度集團純利由對上一年的一百三十二億四千萬日元大增至三百七十一億日元，每股盈利由二十一點六一日元增至五十六點四日元，評爲次級。

△山之內製藥（YPHA）宣佈截至八八年十二月底之年度純利爲二百二十五億日元，較對上一年的一百六十七億五千萬日元增加百分之三十四點四，每股盈利由六十七點五二日元升至九十點二一日元，末期之息每股派五日元，對上一年爲四點五日元。公司預期至三月底止的前三個月的集團純利爲六十億日元（公司將年度結算日期由十二月底改爲三月底），公司計劃派發每股特別紅利二點五日元，預期八九至九〇年的派息每股可維持十日元水平。

△K咬企業說，該公司在去年第四季及全年盈利均創紀錄，每股盈利分別爲一點九六元和四元，預料八九年業務仍然良好。

△民化學說，該公司增加季息派發至每股八十仙，四月八日支付，三月卅一日登記。

△地下科技（GWT一）第三財政季每股盈利估三十仙，比對去年同期二十仙，業績於三月九日公佈，有良好表現，八九財政年每股盈利估一點二元，九〇財政年估一點五五元，爲次級。

△時代出版（TL）九年每股盈利估七元，其每股基本值一〇〇元（以上），應該不會有敵意收購，若並與WC一合併，作價可吐。

△華納通訊（WCI）八九元，我們並不預料其股票會大幅度上升，估值仍估四十元，TL和WC一合併之條件預料不會修正。

△明媚女服（LES）末財政季每股盈利估二十四仙，比對去年同期七十五仙，與估計相同，等同百分之九，由於減價使邊際利潤上升，同店銷售上升百分之四點九，首財政季估十五仙，比對去年同期，九〇財政年估一點〇五元，評爲首級。

香港股市行情表（二）

恒生指數：3,029.89	−16.92	普通股指數：1808.85	−11.25		
		香港指數：2000.64	−11.82		
恒生分類指數：		香港分類指數：			
金融：1,925.50	−22.79	金融：1566.45	−18.40		
公用：3,427.40	−5.09	公用：1587.88	−2.36		
地產：5,090.35	−27.97	地產：2817.73	−17.52		
工商：2,926.82	−16.27	綜合：2301.06	−21.46		
成交股份：344	下跌股份：221	工業：2115.03	−13.86		
上升股份：56	無變股份：67	酒店：2387.29	+45.71		

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	四月	六月	八月
前結算價	3124	3172	3225
開市	3115/3135	3150/3190	3200/3230
最高	3110	3160	3190
最低	3085	3140	3180
日結算價	3100	3155	3230
升跌	−24	−17	+5
[illegible]	3325	3380	3220
[illegible]	2805	3110	3180
成交	792	83	2
未平倉合約總數	[illegible]	298	1
全日總成交		877手	

十大成交金額

長江實業	62,212,100
匯豐銀行	52,605,604
新鴻基地產	49,016,112
和記黃埔	47,170,028
新世界發展	36,749,456
置地	36,090,692
大昌地產	33,989,048
海裕實業	27,611,420
富日發展	25,650,780
美麗華	24,704,878

十大成交股數

華人置業W93	29,010,000
富日發展	23,954,000
愛美高W90	22,848,000
莊士機構W92	20,232,346
海裕實業	20,132,600
玉郎機構	18,290,000
富日發展W92	16,862,000
信和置業	15,599,000
聯合海外W90	14,802,000
中華娛樂W91	13,970,000

十大上升股票

大酒店W92	+6.95%
紅寶石	+6.66%
富日發展W92	+6.15%
富日發展	+5.82%
建生實業	+5.76%
美麗華	+5.11%
美麗華W90	+4.91%
美麗華W94	+4.76%
中華巴士	+4.27%
福田集團	+4.12%

十大下跌股票

遠東投資W91	−13.04%
Crusader W89	−12.50%
信和置業W89	−12.16%
興利科技W91	−8.64%
信和置業W90	−8.04%
建懋國際	−7.46%
夏利文股權	−7.14%
隆輝集團	−6.97%
謝瑞麟W92	−6.36%
惠泰置業W93	−5.71%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88—31/12/90	1.50	0.415	0.425	0.405	0.42	+0.005	+40	14,802,000	35.21	1.92
470	聯合海外	06/05/88—31/12/93	1.50	0.485	0.48	0.465	0.475	−0.010	−79	755,600	39.08	1.97
460	聯合地產	21/12/87—31/12/90	2.73	2.375	2.35	2.30	2.35	−0.025	−155	247,060	38.23	5.08
482	聯合地產	01/03/88—31/12/93	2.73	1.47	1.46	1.43	1.44	−0.030	−82	523,564	13.47	4.17
475	實力	01/07/88—30/06/91	2.56	0.106	0.11	0.11	0.11	+0.004	+12	2,000	387.11	2.63
285	亞洲證券	10/04/87—30/06/91	3.48	0.74	0.71	0.69	0.71	−0.030	−25	140,000	74.58	4.19
144	奔達國際	01/02/87—31/12/91	3.11	0.68	0.69	0.66	0.66	−0.020	−50	2,297,000	38.35	3.77
111	中國東方	01/10/88—31/10/91	7.80									
415	國泰城市	11/05/87—31/12/89	1.50	0.54	0.53	0.51	0.53	−0.010	−92	1,630,000	−3.33	2.03
416	國泰城市	11/05/87—31/12/94	2.00	0.54	0.54	0.52	0.53	−0.010	−92	122,000	20.48	2.53
461	世紀城市	20/01/88—31/12/92	1.50	1.24	1.22	1.18	1.20	−0.040	−38	2,629,200	25.58	2.70
493	中娛策略	24/07/88—17/06/91	3.20	0.32	—	—	0.32	—		—	124.00	4.48
502	卓能集團	03/08/88—30/06/91	3.06									
436	其士	03/11/87—31/12/93	1.35	0.27	0.27	0.26	0.27	—	—	496,000	74.55	1.57
496	華人置業	28/06/88—31/03/91	2.00	0.445	0.45	0.435	0.44	−0.005	−146	8,780,000	−1.59	3.10
501	華人置業	26/07/88—31/12/93	2.75	0.265	0.27	0.255	0.265	—	—	29,010,000	8.33	3.41
434	華人置業	07/10/87—31/12/95	3.50	0.30	0.30	0.285	0.30	—	—	1,055,562	23.23	3.88
473	中華娛樂	14/06/88—31/03/91	1.46	0.17	0.17	0.163	0.166	−0.004	−73	13,970,000	99.78	2.10
139	中華娛樂	18/03/87—31/12/92	7.67	0.121	0.12	0.113	0.115	−0.006	−16	554,000	672.47	8.11
048	莊士機構	21/05/87—31/12/92	0.52	0.325	0.345	0.32	0.325	—	—	20,232,346	23.81	0.78
468	莊士機構	01/01/93—31/12/94	0.80	0.163	0.169	0.159	0.16	−0.003	−94	5,120,863	47.30	0.93
372	銀寶國際	01/04/87—31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88—30/06/92	5.00									
489	卜蜂國際	01/07/88—31/12/92	1.35	0.81	0.81	0.80	0.81	—	—	475,545	27.81	2.16
494	鱷魚恤	01/08/88—30/06/91	2.00	1.16	—	—	1.16	—		—	18.13	3.16
109	Crusader	24/03/86—31/03/89	0.75	0.072	0.068	0.062	0.063	−0.009	−3	1,496,000	25.08	0.81
462	香港電訊	01/04/88—31/03/93	8.70	2.225	2.20	2.15	2.175	−0.050	−74	396,175	94.37	10.59
437	依利安達	01/01/88—31/12/92	1.25	0.29	0.29	0.28	0.28	−0.010	−31	927,000	95.28	1.50
433	富日發展	01/09/87—31/12/92	0.50	0.65	0.70	0.66	0.69	+0.04	+3	16,862,000	9.17	1.19
344	安寧企業	04/09/87—31/12/91	1.92	0.58	0.56	0.56	0.56	−0.020	−31	40,000	45.53	2.39
374	愛美高	26/03/87—30/12/90	3.60	0.265	0.26	0.245	0.25	−0.015	−12	22,848,000	38.35	4.60
345	愛美高	01/11/86—31/10/94	2.80	0.42	0.43	0.41	0.415	−0.005	−139	1,122,000	27.93	4.25
498	第一革南	29/07/88—30/06/91	2.00									
429	遠東發展	30/10/87—31/12/92	1.20	0.243	0.243	0.235	0.238	−0.005	−80	1,813,000	52.98	1.44
507	遠東投資	08/08/88—30/09/91	2.50	0.46	0.40	0.40	0.40	−0.060	−2	2,000	65.71	2.90
215	第一太特資產	06/01/86—31/12/91	1.006	3.10	—	—	3.10	—		—	2.65	4.11
510	富麗華	01/12/88—30/11/91	7.80	1.59	—	—	1.59	—	—	500	—	9.89
350	金山實業	01/12/87—01/12/91	2.49	0.52	—	—	0.52	—		—	51.92	3.01
143	譚君	18/07/85—30/09/92	1.00	2.60	2.60	2.60	2.60	—	—	46,000	0.70	3.60
418	譚君	01/08/87—30/09/94	2.80	1.47	1.44	1.41	1.43	−0.040	−59	1,444,374	18.32	4.23
516	格蘭酒店	01/01/89—23/12/91	2.00	0.90	0.88	0.88	0.88	−0.020	−75	52,480	—	2.88
430	恒隆	01/01/88—31/12/92	9.50	1.22	1.20	1.16	1.18	−0.040	−36	675,800	70.88	10.68
505	恒基發展	15/09/88—31/08/91	2.65	0.68	0.67	0.65	0.65	−0.030	−21	1,230,000	72.77	3.30
474	興利科技	01/04/88—31/12/91	0.20	0.081	0.078	0.073	0.074	−0.007	−5	8,060,000	76.77	0.27
423	大酒店	01/01/88—15/12/92	4.50	2.875	3.10	2.95	3.075	+0.20	+1	1,322,616	17.44	7.57
151	置地	15/05/85—31/12/91	3.28	12.10	12.00	11.80	11.80	−0.300	−69	92,750	−1.19	10.87
410	港澳發展	01/07/88—31/12/89	0.30	0.208	0.206	0.195	0.199	−0.009	−22	4,480,000	13.41	0.50
515	新系機構	01/01/89—31/12/90	1.00	0.36	—	—	0.36	—	—	3,000	102.99	1.36
414	濠國置業	07/07/87—31/12/92	1.20	0.67	0.67	0.65	0.65	−0.020	−47	612,000	37.04	1.85
351	合和實業	01/07/90—31/12/91	1.61	2.225	2.25	2.20	2.225	—	—	876,000	12.73	3.83
435	惠泰	26/10/87—31/12/93	1.80	0.35	0.34	0.33	0.33	−0.020	−11	158,000	43.92	2.13
059	和記黃埔	09/09/80—31/03/89	2.31	33.75	33.50	33.25	33.25	−0.500	−122	11,632	−2.05	9.99
424	玉郎機構	01/10/87—31/12/94	2.10	0.083	0.087	0.084	0.085	+0.002	+24	930,000	173.12	2.18
176	玉郎機構	01/04/88—31/12/98	1.00	0.141	0.143	0.14	0.14	−0.001	−197	6,644,000	42.50	1.14
061	怡和	22/12/80—15/10/92	16.49	4.325	4.275	4.175	4.25	−0.075	−99	440,510	21.13	23.50
169	欣葉鱷魚恤	01/08/88—31/07/90	2.60	0.74	0.74	0.70	0.73	−0.010	−127	1,028,000	24.49	3.33
079	LET Pacific	31/03/86—31/12/92	0.60	0.56	0.67	0.57	0.57	+0.01	+31	10,000	2.63	1.17
466	麗新發展	01/08/88—31/07/94	0.90	0.90	0.90	0.87	0.89	−0.010	−149	6,644,793	4.07	1.79
445	麗新國際	04/01/88—31/12/89	1.93	0.93	0.94	0.91	0.94	+0.01	+42	396,125	6.62	2.72
432	利興發展	01/01/88—31/12/90	2.75	0.64	0.63	0.63	0.64	—	—	6,000	29.14	3.39
377	萬勝證券	01/09/87—31/12/92	1.18	0.53	—	—	0.53	—		—	47.41	1.71
382	美麗華	06/06/88—31/12/90	7.00	3.05	3.30	3.10	3.20	+0.15	+7	72,050	10.27	10.20
381	美麗華	01/01/91—31/12/92	7.00	3.15	3.25	3.20	3.25	+0.10	+16	46,050	10.81	10.25
380	美麗華	01/01/93—31/12/94	7.00	3.15	3.35	3.30	3.30	+0.15	+8	12,050	11.35	10.30
428	南豐紡織	01/11/87—31/10/89	16.00	0.50	0.485	0.47	0.465	−0.015	−46	82,000	57.00	16.48
210	寶聲電子	01/10/88—31/08/91	1.20	0.375	—	—	0.375	—	—	9,300	64.06	1.57
362	新世界	02/01/87—31/12/89	9.00	5.60	5.60	5.40	5.55	−0.050	−172	720,707	0.34	14.55
363	新世界	02/01/87—31/12/91	9.00	6.75	6.75	6.65	6.75	—	—	443,371	8.62	15.75
340	東方海外	01/01/89—31/12/90	1.95									
231	[illegible]	01/10/81—31/10/89	1.12	2.625	2.625	2.525	2.55	−0.075	−53	200,624	−2.13	3.67
370	[illegible]	01/07/88—30/07/90	2.77	0.62	0.64	0.62	0.64	+0.02	+15	322,000	34.35	3.09
443	品質企業	13/01/88—31/12/93	1.29	0.30	0.31	0.30	0.305	+0.005	+32	4,900,440	81.04	1.58
491	富豪酒店	22/07/88—30/06/91	3.20	0.90	0.89	0.85	0.87	−0.030	−34	312,873	66.12	4.07
359	川河集團	25/01/88—31/12/90	0.63	0.49	—	—	0.49	—		—	20.60	0.92
368	川河集團	25/01/88—31/12/92	0.87	0.33	0.33	0.32	0.32	−0.010	−43	150,000	39.24	1.06
476	玫瑰針織	05/02/88—31/12/93	0.80	0.122	—	—	0.122			—	58.97	0.92
456	爪哇企業	22/12/87—03/12/08	2.75	3.50	3.50	3.45	3.50	—	—	82,000	18.67	5.67
454	爪哇企業	22/12/87—31/12/89	2.10	3.225	3.25	3.225	3.25	+0.025	+49	88,000	1.15	4.83
246	海裕實業	01/02/88—31/03/95	1.22	0.72	—	—	0.71	−0.010	−124	2,400	38.85	1.93
449	番美電腦	30/10/87—30/09/90	0.63	0.36	—	—	0.355	−0.005		—	31.33	0.85
356	新鴻基地產	01/01/87—31/12/90	7.55	15.00	14.90	14.70	14.90	−0.100	−204	35,138	2.78	14.29
357	新鴻基地產	01/01/87—31/12/92	7.55	16.00	16.00	15.80	15.80	−0.200	−137	40,138	5.71	14.69
503	順豪物業	08/09/88—30/11/90	1.00	0.155	—	—	0.155	—		—	32.76	1.15
427	瑞安集團	31/12/87—31/12/92	2.53	0.54	0.54	0.52	0.54	—	—	1,378,666	66.42	3.05
442	順豪投資	22/10/87—31/12/91	2.38	0.31	—	—	0.305	−0.005		—	50.69	2.62
512	信德企業	31/10/88—15/12/67	3.50	1.71	1.67	1.66	1.66	−0.050	−51	142,000	37.60	5.16
364	信和置業	01/06/87—31/03/89	0.51	0.74	0.71	0.60	0.65	−0.090	−4	3,902,000	−1.81	0.63
453	信和置業	01/01/88—31/12/90	1.39	0.174	0.16	0.16	0.16	−0.014	−6	118,920	142.19	1.55
365	信和置業	01/06/87—31/03/91	0.51	1.54	1.50	1.43	1.46	−0.080	−15	405,000	21.24	0.78
239	信和地產	01/06/87—31/12/89	0.58	1.03	—	—	1.00	−0.030		—	22.25	0.75
457	信和地產	01/01/88—31/12/90	1.32	0.167	—	—	0.16	−0.007		—	138.31	1.45
248	信和地產	01/06/87—31/12/91	0.58	1.34	1.32	1.32	1.32	−0.020	−119	20,000	30.94	0.80
504	升岡集團	01/10/88—31/08/91	1.50	0.19	0.19	0.19	0.19	—	—	204,000	134.72	1.69
446	麗德投資	01/01/88—31/12/90	0.80	0.22	—	—	0.22	—		—	41.67	1.02
483	寶光實業	21/04/88—31/12/91	5.00	0.81	0.80	0.78	0.79	−0.020	−71	1,172,000	74.14	5.79
431	泰盛集團	01/11/87—31/12/91	5.20	1.02	1.01	0.97	0.98	−0.040	−26	5,645,170	38.10	6.18
027	天安中國	01/07/87—30/06/90	1.20	0.35	0.355	0.33	0.335	−0.015	−23	9,858,000	18.99	1.53
490	謝瑞麟	01/07/88—31/12/92	0.95	0.22	0.217	0.206	0.206	−0.014	−10	1,880,000	45.03	1.13
492	謝瑞麟	01/07/88—31/12/94	1.32	0.136	0.134	0.13	0.134	−0.002	−123	620,000	84.35	1.44
514	同得仕	01/04/89—31/04/91	1.15	0.29	—	—	0.29	—		—	65.52	1.44
520	宇宙投資	15/02/89—31/12/91	0.20	0.098	0.095	0.093	0.095	−0.003	−42	1,260,000	59.46	0.29
346	九龍倉	01/11/86—31/12/90	7.15	4.55	4.625	4.425	4.475	−0.075	−105	266,482	6.70	11.42
447	永鴻基	01/02/88—31/12/92	0.20	0.106	0.103	0.10	0.102	−0.004	−27	390,000	38.53	0.30
421	王氏工業	30/06/87—31/12/90	1.82	0.59	0.59	0.58	0.58	−0.010	−101	175,000	54.63	2.33
426	輝煌太平洋	11/10/87—31/12/92	2.40	0.445	0.435	0.415	0.425	−0.020	−18	450,000	95.71	2.74
469	遠生實業	01/01/92—31/12/02	0.50	0.064	0.063	0.062	0.063	−0.001	−113	300,000	116.54	0.56
467	遠生實業	01/04/88—30/06/90	0.30	0.074	—	—	0.074	—		—	36.73	0.36

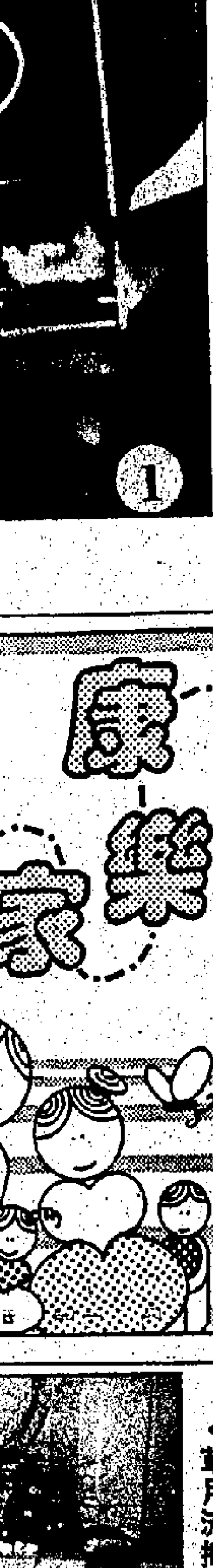
債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	93.50	93.50	93.50	93.50	—	—	51	8.56
058	和黃債券93	9.00								
471	法國東方熊債券93	9.00								
466	法國東方牛債券93	4.00	1585.00	—	—	1585.00	—		—	5.05
477	地下鐵路債券95	6.25	84.00	—	—	84.00	—		—	7.44
425	Paribas牛熊債券92	7.00	88.50	—	—	88.50	—		—	7.91
354	Paribas熊債券92	10.00	109.00	108.00	108.00	109.00	—	—	100	9.17
177	Paribas牛債券92	4.00	67.00	66.00	65.50	66.00	−1.00	−119	1,500	6.06

香港股市

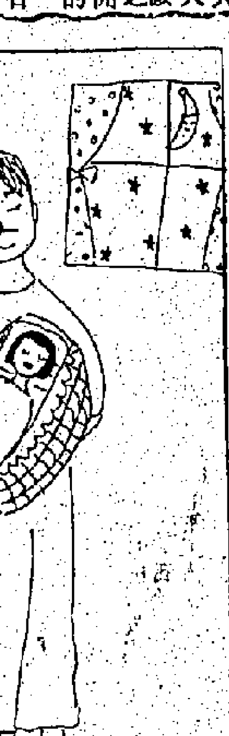
★除淨　▲除息

今年最高價	代號	股票名稱
		銀行財務投[資]
11.20	021	聯合企業
10.10	103	亞洲保險
17.60	023	東亞銀行★
	371	銀寶國際
4.05	123	嘉宏國際
11.80	110	中國東方
2.475	459	中娛策略
0.98	121	紀德投資
0.75	106	Crusader
8.25	440	大新金融
1.55	053	道亨集團▲
	129	財務地產
7.10	497	第一太平(優)
1.85	142	第一太平
4.40	214	第一太特資產
34.00	011	恒生銀行
7.55	005	匯豐銀行
11.30	145	建屋貸款
	148	遠東財務
0.192	166	國銀亞洲
1.64	183	嘉華銀行
2.675	197	僑太保險
1.43	376	萬勝證券
0.90	222	閩信集團
1.62	495	百利大
0.60	226	萬泰財務
0.47	227	大衆國際
3.30	086	新鴻基公司
1.51	261	森地財務
2.80	265	德利投資
1.85	258	湯臣投資
1.93	349	友聯銀行
	274	大華銀行
33.00	096	永隆銀行
		綜合企業
1.11	104	冠亞商業
2.65	271	亞洲證券
1.48	024	寶威國際
1.03	025	其士
0.97	508	其士商業
5.45	116	周生生
0.66	367	莊士機構
1.28	441	寶隆洋行
	138	Gulf Arab
1.47	009	香港電視
0.70	264	公和祥
11.60	013	和記黃埔
2.925	155	華基泰集團
1.19	175	志正國際
19.80	015	怡和控股
13.70	208	怡和策略
12.50	209	怡和策略(優)
11.70	182	駿利企業
1.85	174	奇盛集團
4.95	194	廖創興會
	070	德爾發展
	205	Mega Pac
0.78	478	名力集團
1.06	218	王集團
1.09	438	太平協和
0.435	282	百樂門發展
1.66	224	建生實業會
2.40	369	寶麗雅遠東
3.20	249	森那美
0.84	253	麗德投資
22.60	019	太古洋行A
4.00	087	太古洋行B
0.63	286	衛利行
10.80	290	永安集團
5.30	020	會德豐
0.55	464	長江國際
1.44	375	長江貿易
3.85	100	仁[illegible]
		工業製造
0.67	519	寶力
1.65	522	ASM太平洋
1.79	043	卜蜂國際
0.54	481	中國印染
1.60	131	卓能集團
0.45	115	思德石油
0.64	031	康力投資
1.50	118	大同機械
2.925	122	鱷魚恤
0.71	487	冠恒領
2.45	295	萬順實業
0.88	033	依利安達
3.95	034	愛美高
1.08	420	福田集團
0.60	136	通用電子
2.20	040	金山實業
18.00	044	港機工程
0.17	114	興利科技
15.80	146	香港地氈
1.46	152	茂昌眼鏡
6.70	154	香港毛紡會
1.63	047	合興集團
1.22	167	萬威科技
3.525	172	香島印染
8.25	179	德昌電機控股
1.53	180	開達實業
1.87	141	金城工商
1.11	499	建生電子
1.17	186	隆輝集團
2.75	191	麗新國際
12.90	411	南順會
	199	偉聯實業
0.75	339	羅氏針織
3.80	366	陸氏實業
11.00	211	南豐紡織
17.40	212	南洋紗廠會
1.15	213	樂聲電子
2.20	178	永新企業
0.95	075	彩星集團
0.148	076	寶秘礦油
0.89	243	品質企業
4.75	229	利民實業
0.94	472	鴻運電子
0.63	234	玫瑰針織
10.20	236	生力啤酒
1.15	521	三泰電業
0.74	448	善美電腦
1.55	081	蝦殼電器
15.60	250	南海紗廠
0.82	485	升岡集團
3.625	084	寶光實業
3.025	254	廣隆企業
0.65	500	訊科國際
1.39	094	東岩工業
3.65	458	聯亞集團
0.93	518	同得仕
6.75	272	協興針織
9.00	273	怡南實業
2.825	275	裕泰針織
0.73	419	友利電訊
4.175	333	偉易達
0.82	413	華盛國際
10.10	098	南聯實業
1.67	099	王氏工業
2.60	294	長江製衣
0.30	298	遠生實業
		運輸倉[儲]
10.20	293	國泰航空
1.46	338	中華造船(優)
1.50	029	中華造船
3.70	119	新海康
4.95	117	萬邦航業
1.45	207	明仁企業
5.65	217	海南發展
3.60	332	東方海外
5.50	237	安全倉
3.95	242	信德企業
0.52	276	宇宙投資
7.10	095	華光航業
	284	萬寶航業
		酒店飲[食]
3.725	105	凱悅酒店
1.17	341	大家樂
1.47	037	遠東酒店
7.55	039	富麗華
2.625	195	格蘭酒店A
0.243	196	格蘭酒店B
9.70	051	海港企業
6.55	045	大酒店



·草月流插花示範· 精心傑作。日本草月流插花專家川名哲紀示範插花藝術，下兩圖爲其

每位只收一百三十元（小童一百一十元），另收加一服務費，此外，該店備有糖果、鮮花，以及三人樂隊到場爲大家添歡笑。不過，若大朋友、小朋友，於復活節之星期日，將到訪玉蓮廳，與顧客同歡樂。……店的廣東酒家，於復活節當日……星期日，中午十二時開始照常營業，歡迎你的光臨。……（星期）……執房於三月廿四日……



映小寶寶睡覺

大陸花生仁豆子來貨疏減
黃豆紅豆生仁缺貨 食品廠靠入口供應
加拿大黃豆供豐原料不成問題 美眉豆泰產綠豆亦爲外地供源

（特訊）中國花生仁及豆類最近來貨甚少，東北黃豆、湖南黃豆、天津紅豆均告缺貨，大粒花生仁供應亦未能接續。本港食品製造商大部分靠進口豆類供應。

據雜糧拆銷商指出：本港食品製造業需用黃豆很多，例如豆腐、大豆芽菜、豆漿、腐竹、腐乳、豉油、麵豉等，都以黃豆作原料，最近東北黃豆、湖南黃豆都告缺貨，幸而加拿大黃豆來貨較多，加上美國產品有供，食品製造商需用原料不成問題。天津紅豆缺貨多時，只有雜紅豆供應。東北大粒花生仁，來貨亦疏，珠豆生仁仍有來港，來存尚豐。

現時批銷價，加拿大黃豆每担二百二十元，美國一百磅庄原豆每包二百九十元，泰國油綠豆每担二百七十五元，泰國明邁綠豆每担三百卅五元，越南紅竹豆每担二百元，上海青仁大烏豆每担八百元，青仁中烏豆每担六百元，青仁小烏豆每担五百元及五百五十元，每安士卅四至中八粒花生仁每担四百三十元，每安士四十至五十粒珠豆花生仁每担三百五十元，每安士五十至一百粒珠豆花生仁每担三百四十元。

港匯市隨外圍價普頓
加元單獨報俏
美元企堅蒙干預陰影 港匯指數略升一小點

（特訊）對上週美國公佈二月份就業數字作出反映，港市美元保持堅勢，但在中央銀行干預陰影籠罩下，市內做手多不願將美元明顯推升，業內美電做價微軟，其他主要外匯價除加元回升外，其餘均報軟，港匯指數升一小點，短錢拆息，業內中長綫拆息繼續扳高入市，息口迅速低跌，因尼段有大量供盤九厘關口，歐洲美元與亞洲美元利息均掛高。

外匯業人士表示：美國去週公佈的二月份就業數字雖然未構成聯邦儲備局即時的加息壓力，但市場認爲加息壓力依然存在，與此同時，日本的股票醜聞案發展使市場擔心將日本的政局穩定，此兩個因素使市場對美元的情結稍爲看好，但由於當前美元已在最近的交易範圍上檔水平，中央銀行干預的可能性相對增強，故在此利好消息下，市內做手敢亦不過份將美元推高，全日美元走勢呈穩中而稍偏好性質。

外匯業人士續稱：本週內美國有連串經濟數字公佈，包括二月份零售量，一月份貿易數字，二月份工業產量，住屋動工，企業存貨，生產力使用及二月份批發數字等，該等數字對美元有一定的影響，因此，未週內美元市勢料繼續在現水位盤守而等候消息入市激發。至於週末法蘭克福市議會選舉對馬克無甚沖擊，而美元對日圓升勢較馬克強，也是日股醜聞的影響較大所致，至於英鎊，因今（十四）日英國公佈新年度預算案，市場深表注視，英鎊表現牛皮。

昨日美元收市價與上週收市（括號內數字）比較，兌一點八六四三馬克（一點八六一五），兌一二九點六九日圓（一二九點四五），英鎊兌一點七一六八美元（無升跌），加拿大元爲一點一九七○兌一美元（一點一九八八），澳洲元兌○點八二○八美元（○點八二一○），紐西蘭元兌○點六二五五美元（○點六一六五）。

外匯業人士指出：昨日港元隔夜錢拆息在午前仍維持在十厘關上交易，但午後供盤驟增，以致息口迅即急挫，收市跌破九厘，但長錢的需求仍采，各期息價與隔晚拆息背道而馳。由於港元拆息基本堅俏，美電在牛皮走勢中稍做軟。

昨日美電以七八○至七八○點一○開成，最高七八○點○四至七八○點一四，最低七七九點九○至七八○，收市七八○至七八○點一○，比上週下跌○點○五港元。英鎊成一三點三九○，跌○點○一港元。馬克成四一八點四○，跌○點六○港元。日元成六○一點四○，跌一點二○港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六五一點四五，升○點六○港元。每百澳洲元兌六四○點二○，跌○點八○港元。每百瑞士法郎兌四九○點一五，跌○點六○港元。每百新加坡元兌四○二點四○，升○點三○港元。每百法國法郎兌一二三點三五，跌○點二五港元。每百紐西蘭元兌四八○點六五，跌○點八五港元。

短錢突大量供應 拆息跌過九厘關
中長線拆息續扳上歐亞元息亦高

港匯指數報一○二點○○，升○點一。

銀行同業拆息，隔晚錢以十厘三七五開成，最高十厘半，最低八厘，收市八厘三七五，比上週回跌一厘六二五；一週錢拆十厘三七五，升八分一厘。長錢拆息，一個月期拆十厘四三七五，升十六分一厘；兩個月期拆十厘半，升十六分一厘；三個月期拆十厘六二五，升八分一厘；六個月期十厘六八七五，升八分一厘。

歐洲美元利率，一個月期十厘一二五，升八分一厘；兩個月期十厘一八七五，升八分一厘；三個月期十厘二五，升十六分一厘；六個月期十厘五六二五，升十六分三厘；九個月期十厘六八七五，升十六分三厘；十二個月期十厘八一二五，升十六分三厘。

亞洲美元利率，一個月期九厘三七五，升十六分一厘；三個月期十厘，升十六分一厘；六個月期十厘二五，升八分一厘；十二個月期十厘三七五，升八分一厘。

港金下降六元
收市價三六六四波幅十元交投平淡。期金結算價跌一美元。

週一歐洲白銀開市價均報高

（特訊）本港九九金價昨日下降六元，收市價三六六四。期金價跌一美元。

五年來紐約商品交易所黃金一月的高價至二月的低價平均跌幅爲三七美元。其中去年的跌幅六三美元屬最劇烈。今年迄目前爲止跌幅僅三三美元而已。是金價季節性低落的原因。

再者，拿此期間黃金跌價的原因來說，原油跌落和美元劇升爲共同的因素。今年油價雖堅穩，但美元居高及金融利率偏高，這兩種因素壓抑了投機性買進。另外，蘇聯通常都是在此時候賣出黃金，這也是

以往在二月低價季之後，就會進入往高整理局面，出現反彈回升的情況較多。拿過去年來說，三月最多，佔三次，四月有二次，且都是屬於上半年，因而全年上半年也許是反彈回升的時機。

拿去年八月至現在的國際金價來比較，每安士從四三○美元跌至三九○美元，幾乎是直綫下降。把貨借來的黃金出售也是壓低金價的主因之一。所謂貸借黃金的結構是：①銀行或證券公司把持有的黃金借給金礦公司，（當然折合時價算利息）②金礦拿借來的黃金在市場出售而得到開採和週轉資金，③借來的黃金，由金礦公司將來開採的黃金償還。

因此，即使金價暫時反彈回升，仍無法擺脫低價局面，所以才有些人預測金價會跌到三五○美元。不過，由於把將來生產的黃金在現階段出售，當然到了某一時候會沒有黃金可賣。屆時金價可能會直綫猛升。

昨日本港金市，開市價三六六六，較上週六收市價低四元，上午收市升上三六七二最高價。下午做價下降，最低三六六二，收市價三六六四，較開市價低二元，較上週六收市價跌六元。低息十．五元，波幅十元，場內交收二千九百兩。

期金方面，三月份結算價三九五．五美元，四月三九八．五，六月四○一．五，八月四○四．五，十月四[illegible]，十二月四一一．六，二月四二○．五，均較前市跌一美元。

週一蘇黎世黃金開市價三九三．五○美元，跌○．五○。倫敦亦報三九三．五○，跌○．二[illegible]，報六[illegible]美仙，[illegible]五美元，升[illegible]。

本港外幣行情

89年3月13日收市價・東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.80	780.30
美鈔	每百	778.60	779.60
美單	每百	779.20	780.20
英鎊	每鎊	13.37	13.43
加拿大元	每百	650.40	651.90
西德馬克	每百	417.90	419.40
瑞士法郎	每百	489.60	491.10
法國法郎	每百	122.70	124.20
荷蘭盾	每百	370.30	371.80
澳洲元	每百	640.20	642.20
紐西蘭元	每百	479.40	481.40
日圓	每萬	601.60	603.10
台幣	每百	26.20	28.20
菲律賓披索	每百	35.50	38
馬來西亞元	每百	282.80	284.30
新加坡元	每百	401.30	402.80
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	42	53
南韓紙	每萬	112	123
E.C.U.	每個	8.703	8.718
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		102.00	(+0.1)

港元外幣存款利率收市行情

1989年3月13日 東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	7.00%	7.00%	7.50%
港元	50萬元或以上	10.125	10.1875	10.25
美元		9.875	9.9375	10
英鎊		12.375	12.50	12.50
日圓		4.375	4.375	4.375
澳洲元		15.9375	16	16.125
西德馬克		5.75	5.875	6.125
加拿大元		11	11.25	11.375
紐西蘭元		12.25	12.375	12.50
E.C.U.		7.875	8	8.125

期豆市況穩好
全日共成一千五百八十三手，造價上升。

（特訊）昨（十三）日香港期貨交易所大豆期貨市況穩好，全日共成一千五百八十三手，較上週五增加三百九十五手，造價上升。

三月份大豆合約開市價報一七一元，結算價一七五點四元，共成一千零四十四手，四月份開市一七八元，結算價一七七點六元，共得三百四十三手，五月份開市一七七點九元，結算價一七九點四元，共成二十六手，六月份開市一七九點二元，結算價一七九點二元，共成十九手，七月份開市一七八點四元，共成十八手，八月份開市及結算價均爲一七八元，共成一百三十三手。

東京匯市 美元繼續盤高
激美就業數字刺激日本各銀行吸納美元。收兌一二九點五七。

（特訊）東京十三日電：美元在東京匯市重返一二九水平，較上個交易日升○．六九日圓，收一二九．五七。是二月六日以來的新高點。美元以全日最低位一二九．三八日圓開出後，最高到一二九．六三，中央價位由一二八．九○升上一二九．五五；總成交却只得三七．四三億美元。

交易代表指出，美國就業率上升推動日本的銀行買美元。

香港黃金及白銀市價

1989年3月13日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3666	3664	-6
期金(4)月	398.5	398.5	-1
本地倫敦金	393.5/4	3392.8/3.3	-1.2
飾金	3960	3960	—
飾白金	5400	5400	—
白銀	471	471	—
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3645	3655	-10
富格林	3058	3078	-2
金楓葉	3164	3174	-2
鴻運金	3164	3174	-2
麗揚	3164	3174	-2
銀條(十両)	586	592	+3

利昌金舖有限公司提供

非鐵金屬製品廠 接單繼續增加 原料需求隨殷
首季用料早作準備不受影響

（特訊）本港非鐵金屬製品廠接單繼續增加，第二季生產用的金屬原料，相應增加訂購，但銅、鋅、鋁訂價均告提高，本港市價亦隨之再升。

據非鐵金屬製品廠商透露：本港金屬製品廠接單繼續增加，第二季生產用的金屬原料，相應增加訂購，但銅、鋅、鋁國際價上漲，供源訂價提高，倫敦銅每噸一千九百三十二鎊，比上周（每噸一千八百一十二鎊）升一百廿六鎊，若與二月中旬每噸一千六百二十鎊比較，上升達百分之二十。主要原因是世界庫存銅減少，且個別產銅國罷工潮，倫敦鋁價亦漲，每噸二千二百八十美元，鋅價每噸也升至一千八百五十美元。

本港市價，受供源訂價三升影響，日本青銅枝每噸訂價二千三百五十美元，青銅捲片每噸訂價二千五百五十美元，歐洲鋁錠每噸訂價二千三百美元。現貨市價，日本青銅捲片每担由一千五百二十港元升至一千五百五十港元，港製青銅捲片每担由一千四百四十港元升至一千四百八十港元，本港青銅枝每担由一千二百二十港元升至一千二百六十港元，歐洲鋁錠本港倉出貨每担由二千[illegible]港元升至二千[illegible]港元，澳洲純鋅每担由九[illegible]港元升至[illegible]港元，鋅合金每担由一千○二十港元升至一千○[illegible]港元。

金屬製品廠商表示：今年首季需用原料，早作準備，預計不受影響，但第二季需用原料，由於價格繼續上升，接入新訂單[illegible]。

中國粗砂來貨仍少
中粗砂輔銷需要 現貨每噸升百元
幼價升訂成近較與

（特訊）據糖業人士指出：中國粗砂糖來貨仍少，雖有中粗砂糖輔銷，但現貨價續上升，比本月初每噸升一百元。幼砂糖兩批來貨正常，但買家對期貨較有興趣，四至六月付船成交二百噸。

少，本港現貨價格上升，每噸二千九百八十元，番禺中粗砂糖及新加坡中粗砂糖價亦率高，前者每噸二千八百五十元，後者每噸二千八百四十元。

南順幼砂糖，訂價穩升，四至十二月付船每噸以六七美元，本港買家對期貨較有興趣，四至六月期貨每担一七二元及一七三元成交二百噸。現貨價格仍穩，每担一七一元。

台幣兌美元銳升十四仙
中央銀行全日祗輕度干預 官方計劃今年對美國貿盈削減一成

（特訊）台北十三日電：台幣兌美元大升十四台仙，以二七．六二收市，中央銀行主要在旁監視，只買入了四千五百萬美元，而上周六却買入了二億；總成交由三．四二億美元減至一．二九五億。

交易代表指出，央行的輕度干預顯示它希望來一次標升以避免投機和熱錢滲入。如果台幣突破自二月初至今水平，將有更大幅上升。

一名交易代表說：「今日（周二）將是關鍵。」

中央銀行總裁張繼正表示，台灣希望現正向美國提交的削減貿易盈餘計劃，舒緩美國對台幣升值的壓力。

他說：經濟計劃委員會副主任蕭萬長在星期日帶往華盛頓的計劃正說：「我們希望新建[illegible]天已升了七台仙，張繼[illegible]是，直到九二年爲止，每年削減對美貿易盈餘至少一成。」

華盛頓在指責台北人爲操縱台幣之後，首要求與台灣舉行匯率談判。是次談判已經令外匯市場這個月來盡量平安。

上周五當地一份報章引述美國駐台代表的話指台灣壓低匯價來爭取貿易盈餘，已推動台幣高升。

蔣碩傑在上周五的一次新聞發佈會中說，未來四年每年減少貿易盈餘一成外，還透過將建議到九二年將對美出口從總出口的百分之四十七減至三一．八。去年台灣對美貿易盈餘達一○四億美元，八七年爲一六○億美元。

[illegible]議者有助[illegible]減低台幣所受的壓力。他否認台灣央行干預是操縱匯率，他們只是保持秩序。

歐洲金融早市 美元閃縮 金價稍軟
担心干預匯高忍手 後途看美貿易數字

（特訊）倫敦十三日電：市美元爭持，上升勢力受到對央行干預的憂慮的限制，[illegible]美國新貿易數字公佈前[illegible]沒有入貨誘因。金價[illegible]。

交易代表說，美國二月份[illegible]就業數字較預期爲佳，使[illegible]投機，美國加息是推高美元的因素，但在央行干預的陰影下市場不肯過份推高。

另一名交易代表說：「下一個看美元的位置是美國貿易數字。」

午市美元報價與上日比較：兌馬克由一．八六二九升上一．八六四○，兌瑞士法郎由一．五九一八跌落一．五九一五，兌法國法郎由六．三一八五升上六．三三一五，兌荷蘭元由二．一○二○升上二．一○四八。兌里拉由一三六○．六○升上一三六七．○，兌加元由一．一九八七跌落一．一九七一。英鎊由一．七一五九美元升上一．七一七五。

倫敦金報三九三．二五平開，上午定盤三九三．一○；白銀六．○五升五仙；白金五四三．五○升○．五○美元。

蘇黎世金低開○．三五美元報三九三．一五，午前做三九三．九○，白銀六．○四升三仙；白金五四四．五○升一元。

大馬純錫價 升後轉定佳

（特訊）吉隆坡十三日電：吉隆坡錫市是日交易極爲疏淡，每公斤收市價二四．六三，與上週五收市相同。全日主要買家[illegible]，而歐洲用家買意轉[illegible]，共成交八十六噸，比上週五的一百噸回降。

國際商品簡訊
哥國咖啡有史大豐收 菲椰產增大麥輸入多 大馬錫市企穩高水準

（特訊）綜合昨（十三）日各地商品簡訊：

布魯塞爾：共市一發言人稱，共市已致電美國促請配合布魯塞爾重組農業的計劃作爲改進全球性貿易談判承諾的表示。

新澤西：哥斯達黎加政府官員說，該國在八八至八九年度的咖啡豐收將會是有史以來的最高紀錄。

馬尼拉：菲律賓期望外國政府和貸款機構在財政上協助該國土地重新分配計劃以使貧農可以從封建的地權制度下獲得土地分配進行耕作。

馬尼拉：美國駐馬尼拉農業局說，菲律賓今年的椰子產量料將上升至一百九十萬噸，較八八年同期的一百七十萬噸增加。

馬尼拉：菲律賓八九年大麥進口料將增至一百廿五萬噸，較八八年一百一十二萬噸增加。

吉隆坡：吉隆坡錫市企穩上週五高水平，每公斤收市二四點六三。

紐約：三月十日西德克薩斯州原油每桶報一八點四○至一八點五三元，交投平[illegible]，跌零點零二。

期糖造價穩中微升
交投疏減，全日共成五百六十手。

（特訊）昨（十三）日香港期貨交易所原糖期貨交投疏減，全日共成五百六十手，較上週五減少三百六十六手，造價穩中向好。

期貨交易所發表昨日結算價爲：五月十二點○七美仙，共成十八手，九月份十七月份十二點一美仙，共成三千手，十月份十二點一點九九美仙，共成九十一手，一月份十一點[illegible]○七美仙，共成二百○九手，一月份十一點六七美仙，共成一百一十六手，三月份十一點六美仙，共成九十六手。

因特惠關稅被取消 星洲一月貿赤回降
對美出口出現首次減縮

（特訊）新加坡十三日電：官方貿易發展委員會公佈，新加坡一月份貿易赤字爲六億一千六百萬（坡幣、下同），比去年十二月的六億五千二百萬及去年同月的八億七千四百萬均同降。

今年一月份進口值爲六十六億六千萬，比去年十二月的八十二億六千萬減少，但比去年一月的六十五億六千萬增加。一月份出口值爲六十億零四千萬，比去年十二月的七十六億一千萬下降，但比去年同月的五十六億八千萬增加。

該委員會指出：一月份對美國出口出現首次減降，減幅爲百份七點八，主因是今年一月開始美國取消了新加坡的優惠關稅優遇。

烟台香港綫 貨運已通航

烟台—香港雜貨航綫已開通，每月下旬烟台將有一般雜貨班輪開航香港，爲烟台各外貿公司及三資企業將出口貨物運至香港及經香港轉運世界各地提供了方便。

美谷物大豆 期貨俏秀

（特訊）國際穀物美大豆期貨處身數有利好因素當中的位置，上周四勁升，預料主要的冬小麥種植區繼續乾旱，故小麥市場得到支持，同時傳出蘇聯欲以補貼後的價錢買多些美國小麥。

港匯指數

（特訊）一九八九年三月十三日（星期一）港元貿易加權指數爲一○二點○，比上星期六指數匯升○點一。

日本西友超級市場 明年底在港開業
座落新城市廣場 佔地萬四平方米

（特訊）東京十三日電：日本主要超級市場之一西友有限公司今日聲明中表示，一九九○年底將在香港開設第一間百貨公司，並將它與新購物中心的主租戶。新店將座落於興建的新城市廣場第三期當中，佔地一萬四千平方公尺。

該公司一名發言人說，西友將初步投資十億日元於新店，首年營業額在五十億至六十億日元。

財長村山達雄稱 日本短期無意加息
美元上升並不憂慮

（東京十三日電）大藏相村山達雄表示，日本短期內無意改變現行貨幣政策，儘管美國二月份失業率急跌美元上升。當問及當局可會採取行動對付美元兌日圓近期的升勢時，村山達雄表示毋需憂慮。

馬元甫穩 又再轉弱

（特訊）吉隆坡十三日電：在新一輪的商業性美元需求下，馬幣兌美元再轉弱。

交易代表指出，美國一月份失業率下降，加上非農業新資升幅較預期爲高，使美元堅挺，亦構成對馬幣的壓力。

馬幣以二．七五五○開平，收二．七五三○至四○。

地產專欄
高息對出售市場影響較大 出租市場維持穩定
近年間置業收租人士減少，令實際可供出租物業不多，但需求却減不，因此利率上升，對出租市場影響甚微，租金亦未受明顯壓抑。

銀行按揭利率已升至十二厘水平，此利率對近期物業市道已構成一定影響，尤以出售之住宅及工業樓宇爲然，也與這類物業供應較充裕有關，但利率上升，却對出租物業無大影響，尤其是利率上升導致買家不少暫採觀望態度，部份更暫時租用物業，以避過高息置業時期所承担的高息壓力，因此令利率迭升期間，出租市場所受影響甚微，而租金回升率依然可維持八至十一厘左右水平，基本上仍保持活躍。

高級寫字樓及購物和旅遊區之店舖需求仍見殷切，工業及住宅物業出租情況亦維持穩好。原因是近年間，在樓價迭升情況下，近年置業出租人士已大爲減少，但租戶却緩步上升，在市場實際可供出租單位不多，而需求上升情況下，令物業出租市場無論在物業低潮及利率上升時期，市值租金還是穩步上升的。亦令租金回報率始終相對樓價而言，仍有八厘至十一厘左右的回報率。

以目前樓價及利率水平而言，市場一個百呎左右住宅單位，租金動輒六、七千元，這個租值，對有能力自置物業者而言仍是可以負担的，反而現時樓價及利率處於一個頗高水平，部份有意自置物業人士，目前仍暫時租住物業，以避過這個高息時期的，因此高息對出售市場之影響遠較出租市場爲大的。至於工業樓宇，利率上升，對出售市場影響便更明顯了，因爲廠商在高息時期，更不願將大筆資金投於物業上，形成高息時期，廠商反而傾向租用物業，故此工業樓宇，在高息時期需求通常反會上升的。不過儘管現時住宅及工業樓宇之出租市場表現不俗，但對投資性置業却無重大鼓勵作用，反而投資性置業，仍以寫字樓及店舖居多。

由於物業出租市場表現穩好，租金未受高息影響而回落，反過來對物業售價亦產生一定支持作用，正由於高息會導致用家入市較多轉持觀望態度，因此出售市場是較少受到影響的，除非是社會經濟衰退，導致百業收縮，才會對出租市場產生較大衝擊的（江亮）

儲備局要員指出 美元現價適當 貿赤減速尚緩

（三藩市路透社電）聯邦儲備局副局長約翰遜表示滿意目前美元匯價的水平，但這水平將使減少貿易赤字的速度放緩。他指出，近兩年來美元匯價一直頗爲穩定，已導致美國改善貿易赤字的速度逐漸放緩。但是目前的美元匯價使美國工業具有很大的競爭力。

約翰遜又認爲，美國現時的經濟基礎是以全美國經濟持續擴張，但仍可避免引致通貨膨脹。直至目前爲止，他覺得美國還未有眞正受到過度的成本及物價上升的壓力。

約翰遜指出，若不能創減龐大預算赤字，則打擊通脹壓力的努力便變得相當困難。

經濟發展常失衡 失業問題難解決

黃萌強

兩岸經貿管窺

最近一年，中國大陸巨幅壓縮基本建設投資，以至有關行業職工普遍面臨失業威脅。大批建築工人更首當其衝。廣東省目前披露的數字，已顯示問題嚴峻，相信亦非短期內可獲解決。該省今年估計將有五十萬至七十萬建築工人可能失業，而近年施工隊伍約有一百五十四萬人。眞是「屋漏更遭連夜雨」，在許多工人頓失收入之際，糧食與其他物價却在上漲，因此觸發龐大隊伍似有解體之虞。其他省、市、自治區，面臨同樣難題。上海就相當嚴重。可以看到，這方面問題大的地方，正是近年來有關行業發展迅速的地方。這是經濟發展失衡造成最近的失業問題。

以往，長期以來，中共採取自欺欺人的做法，閉着眼睛不承認社會主義國家存在失業問題。最典型的事例是，對成千上萬流落街頭的失業青年「改名」曰「社會青年」或曰「待業青年」。近年來，敢於承認存在失業現象，是中共的一大進步。事實上，任何發達國家或者地區，歷年來都有一定失業率。而且，不少人認爲，失業問題的存在，只要不嚴重，不惡化，有助於競爭，有利於經濟發展。

中國大陸在實施經濟改革開放政策以後，許多地方大興土木，這是好事。然而，一旦採取收縮措施，必然人浮於事，大量職工「只有失業」。廣東等地建築工人，大批面臨困境，就是這樣形成。現在，必須正視，但亦不必恐慌。只要繼續改革、開放，社會還在前進，問題就可能逐步有所化解。在先進國家或地區，在建築行業不景氣之時，都會發生過這類問題。但在情況好轉後，又冒出另一難題：請人難。本港就經歷過這類循環。相信再過若干時候，中國大陸的施工隊伍還會有大展拳腳的機會，現在過份悲觀是不必要的。

不過，在甲行業失業問題逐步化解之際，乙行業可能又因經濟發展失衡或者其他事故必須面對嚴峻的失業威脅，這類循環，這類不平衡狀態，即使在整體經濟良好的環境中，亦可見到。

經濟發展的過程是坎坷不平。尤其中國大陸，地方大，人口多，貧困狀態迄今嚴重，許多重大的實踐又還處於探索階段。因此，在某一時期，或者在某一行業，失業率上升，顯示未好事，却又屬正常現象。

對決策者而言，如何認識與解決有關問題，是十分重要的任務。以往，把精力化在隱瞞憂患、粉飾太平；今後，應該面對現實，千方百計促進經濟發展。當前，就有許多重大課題擺在眼前，都不是容易化解的，而大批建築工人失業只是其中一項。

美元勢強來往帳公佈 澳元市勢牛皮 紐匯穩如磐石
分析家估計澳元在未來數日內將在八一八點六至八二八點四美仙範圍上落。紐元缺乏消息帶動難有投機性做作。

（特訊）雪尼十三日電：匯市道牛皮，價格整日在窄幅上落於○．八二○與○．八二一二至一七收市，較上日跌○．三八美仙。

聯邦銀行首席交易代表尼鐵斯說：「澳元受強勢的美元所限，而周四公佈的二月份往來帳數字亦令市場付測。」他說，未來幾日澳元將上落於○．八一六○至○．八二四○之間。

澳元指數報六一．八。

皇室國衛銀行一名交易代表說，估計周三美國貿易數字公佈前，美元會在窄幅內上落。

威靈頓電：周初開市匯價照例牛皮，但交易代表們都持謹慎態度。

交易代表指出，二月份失業數字下降百分之○．三，經濟以更快的步伐擴張，可見利率及美元今當再試新高。

紐元早市照例穩如磐石，交易代表估計在沒大消息帶動下日內不會有投機買賣。

紐元以○．六一六○至七○，接近平開，收○．六一五五至六五。

紐貨幣供應率加速

（特訊）據外電報導：儲備銀行宣佈，一月份紐西蘭的廣義M三貨幣供應減少點九，去年十二月份却減少點三（經季節性調整後增加二點三），但是原宣佈減少點九。該行宣佈，一月份未經調整的M三貨幣供應從十二月份的四五三點四億紐元增加至四六一點六億紐元，與八八年同期的四三四點六億紐元比較，年增長率從十二月份的三點四上升至四點九，但低於去年同期的十三點三。

觀望春交會出口加價
華紗暫停開出賣盤 港紗接單明顯報衆
個別紗廠二季產額已經接滿

（特訊）四月中舉辦的春季交易會，中國棉紗出口價將會調整，本港紗商估計出口價提高，現時除了供應現貨及近期交貨保持正常之外，五至六月交貨則未敢開出賣盤。至於港產棉紗，近兩週來接入第二季交貨訂單明顯增加，個別棉紗廠商表示接滿第二季生產額訂單。

據紗商透露：最近中國棉紗非正常途徑來貨已經很少，主要原因是大部份紡織城市欠缺棉花，至令棉紗生產量大減，且因國內通貨膨脹劇烈，物價不斷上漲，各口岸囤積棉紗不肯出售。在此情況下，紗商估計四月中廣州舉辦的春季交易會，棉紗出口價將會調升。本港紗商對於六月交貨的棉紗，未敢開出賣盤，但現貨及近期交貨照常供應。

現時本港市場的中國棉紗，因爲水貨很少出售，價格差距不會如上月那麼大，每包相差五十元至一百元而已。

紗商表示：今年初同期低得多，例如十支空氣紡棉紗，去年首季每包訂價三三○美元，今年初每包訂價二六○元，[illegible]五○元，四十二支A級四，八○○元，卅二支A級四，五○○元至三，四○○元，四十支A級四，七○○元至四，八○○元，二十支A級三，五○○元至三，六○○元，十支A級二，一○○元至三，一○○元。

石油國組織 明年將增產

（特訊）據外電報道：阿布扎比石油部長表示，一九八九年底石油輸出國組織可能將其石油產量上限提高百分之五至每日一九五○萬桶。他說，產量上限最少提高五十萬桶，最多增加一百萬桶。據引述石油輸出國組織秘書長蘇布羅托說，他看不出今年下半年油國組織的產量配額減少，每桶十八美元價格下降的跡象。

內地食米運港多轉

（特訊）中國米運到轉多，入口米商開盤增加。由於港府當局對食米管制條例規定，季初頭個月，食米運到入倉不得低過配額三分之一，其餘三分之二則要在季尾到齊入倉。

昨（十三）日入口米商十二家開盤，提沽食米廿三款，泰國米佔十八款，中國米佔四款，澳洲米佔一款。

成盤紀錄：泰國富貴花新香米每担二四八元，藍鳳新香米二三八元，金雙鵝新香米二四五元，紅鳳穀行米二二七元，成字穀仔米二一七元，金鷹齒香米二五○元，金鷹新香米二四○元，金嘉禾新香米二三五元，金獅球新香米二二三元，金玉環新香米二三八元，金帆船新香米二三八元，紅鯉魚新大米二二○元，金箱絲苗二八三元，大連油粘二二一元，江西絲苗二四三元，祥字桂花粘二二二元。澳洲袋裝絲苗二八六元。

看美聯儲貨幣政策趨向
從接近全民就業

經濟學家表示，美國經濟在二月份進一步接近全民就業，加劇了通脹壓力，聯邦儲備局大有可能會進一步緊縮貨幣。

上個月，美國失業率跌百分之零點三，報百分之五點一，是十五年來的低點。同時，民間工作年齡的人口中，百分之六十二點九是有工作的，創下紀錄。

摩根史坦利的經濟學家羅奇表示：「如此低企的失業率，意味沒有太多工人會要求企業大力尋找適當援助。」

美國企業在二月份創造了二十八萬九千個新職位，大大低過一個月前的五十一萬五千個，亦低過八八年每月平均的三十三萬個。有些經濟學家認爲，公司僱用率減少，是由於找不到適當人選。

不過，職位增長仍企在預期的頂端之內。預期介乎二十萬五千至三十萬五千個之間。

二月份的平均時薪僅上升一美仙，報九點五一美元，一月份上升六美仙。美國銀行的戴克表示：「勞工市場持續緊縮，工資通脹將會增加。」

美國四分之三的通脹率，是由工資和薪金上升所引起的，而企業競逐短缺的勞工，造成工資呈現通脹。

美林銀行的經濟學家卡蘇表示：「零售商覺得很難吸引勞工，甚至最低工資也不是因素所在，因爲他們已提供數倍的薪金。」

漢華實業信貸公司的利伯文說：「青少年的就業人數極低。」他提出這是服務業的重大勞工來源。

經濟學家預料，今年的工資通脹率將上升至百分之五左右，八八年爲百分之四點一。

服務環節將持續出現重大的升幅。這個環節的增長步伐最快。

經濟學家利伯文表示，聯儲局的反應，可能是努力冷卻經濟，儘管可能在數週後才採取行動。

在二月十二日一週的最新就業調查報告，並未反映聯儲局最近的信貸收緊政策，包括二月二十四日調升貼現率。（譯自路透社特稿）

華僑日報　中華民國七十八年（一九八九）三月十四日　星期二

時事點滴

（一）影星薛尼波特月前在紐約的一個晚宴上獲美國博物館致送獎座。

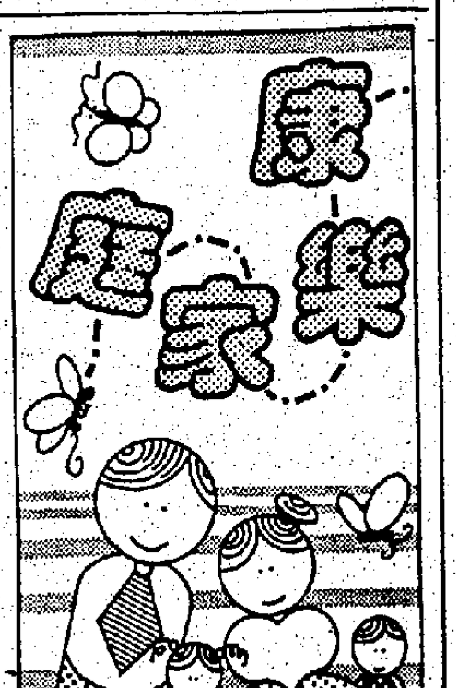
（二）在西德婦女舉行反墮胎法案行動，她們收集了二萬五千人的簽名，貼在圓球上，作遊行抗議，當地法律只容許醫學上認為胎兒危害健康的孕婦墮胎。

（三）在台拉維夫，三名模特兒分別展示今夏的流行泳衣，包括有兩件頭的性感比堅尼，及全身泳衣，以金色衣料縫製，色彩吸引，夠晒奪眼。

（四）阿波頓一百八十七名成員組成一隊一百二十呎長的平底雪橇隊伍準備滑落二百二十呎的山坡，企圖打破平底滑雪最多人數參加的世界紀錄，該紀錄保持者是加拿大一大學的學生隊所擁有，當時的最高紀錄共有一百三十二人參加，雪橇隊共長一百零二呎。

（五）約克公爵夫人莎拉上月情人節那天她訪問一間醫院，伊胸前配上一個大型的「心型」首飾別針，她拒絕回答記者所問，是否丈夫送給她的情人節禮物。

（六）英國首相戴卓爾夫人較早前訪問約克郡一博物館，英就業大臣諾文把首相雕像的頭部位置移好。



趣味知識　專業精神

陳國安

車淑梅病倒了，在她病到不能起牀的時候，也打電話通知我不能出任七八轉話當年的嘉賓，內心對她的感激實在許多許多。

我沒有直接聽到她的電話，而是淑梅把口訊留給家人才轉告給我。而她就生怕口訊不到我處，隔了一天，還請她的好友羅文通知我。

當我知道一切之後，內心湧了一陣，想著的就是她的健康情況是怎樣？隨著的，便想到找誰來替代她好？內心千百個不安和問號？賀令我徹夜難眠。

事實上，曾經約會一些名人明星到節目裏任嘉賓，可是，他們一個電話說病倒，便不見蹤影，難道，我真的要向對方窮追猛打；要對方拿出證明是真的因病而缺席嗎？那當然不可能。人家有權決定是否出現節目裏，就算臨時變卦也奈何不得，祇好計劃如何再覓嘉賓好了。

但這一次，淑梅病倒的消息，簡直令我不安，也沒有懷疑些甚麼？因為，她是一位百份之一百的好藝人，在對方主持的晨光第一綫裏，除非她是生了病，或放假外出，淑梅是不會隨意缺席的。她是廣播界的專業人仕，也只有專業道德，她能在錄影前兩天通知我，定必身體出了毛病，讀常醫生和家人料理照顧。

果真，她沒有出現在「晨光第一綫裏」，淑梅請了病假在家中養病，習慣每天早上從收音機聽到她的聲音，如今她沒有開口說話和播歌，真有點失落的感覺。幸好，知道她漸漸回復健康，內心才舒一口氣。

當然，感到遺憾的就是沒法請到淑梅在節目裏亮相，但她預先向我通知，也給予足夠時間去別處找嘉賓，我對她的責任心，是投以一百分。車淑梅能夠在廣播界堅立不倒，除了天份之外，我猜就是她的一份敬業精神和責任心所致了。

幸福的家庭

造就快樂的孩子

非常重要。當嬰兒誕生之時，父母都不會認為將來會變成大惡人，每個嬰兒出生的時候，都是非常可愛，非常純潔的，因此許多學者認為一個人的能力與性格，先天的只佔十份之一，而十份之九是後天形成的。天性，是由出生後環境而形成，因此，後天的性格，是由出生後起算，後天的一切才能決定一個人的能力與性格。

假如是生長在和諧的家庭，長久受溫暖、愉快的氣氛陶冶的孩子，必定是個明朗、富有愛心、同情心，而且性格豐富的人，相反地，若是生長在一個不和諧、缺少溫暖的家庭裏的話，這個孩子很可能缺少情感，個性陰險、木訥、寡言，甚至內心裏充滿了憎恨。

著名的兒童心理學家曾說：「天下沒有問題兒童，只有問題父母及問題家庭。」這句話

因為家庭氣氛不和，家庭中時常有打罵聲，孩子一不小心做錯了，也會招來父母一頓打罵，父母心情不好的時候也會打孩子出氣。

心頭怨氣，也許會打孩子，孩子在這樣的環境裏生活，心裏必然是充滿了恨意，於是性格也受了影響。根據最近的調查顯示，大多數的女性，對於婚姻生活不滿的，是個非常可怕的現象，

・余國康・　異者能揭開這個蓋嗎？

因為有了不滿，不平的心情，一定會導致家庭的不和諧。一般說來，婆媳之間，比較不容易和諧，這都是觀念問題，其實，許多做媳婦的都覺得婆婆難侍候，因此導致於家庭不和諧，假如婆婆能想：丈夫是婆婆生的，給了我這麼好的一位丈夫，真是太好了，

自然就會感謝婆婆，而所謂誠於中，形於外，這種感謝之情必會表現於言行之間。婆婆也會受到媳婦的謝忱，也會感謝媳婦，彼此能夠互相感謝，就會產生愛的心境。你對人笑，人也會對你笑，你伸出手，別人也會伸出手來，因此如果你希望別人對你好，你必須先對別人好，對待任何人都如此。先生、太太、婆婆、公公、子女，都能互相感謝，家庭就會滿溢著和諧愉快的美滿，感謝的話，是產生和諧家庭的不二法門。幸福的家庭，才能造就快樂的孩子。（潔）

（工商界婦女紀念婦女節全體籌委向與會者祝酒時攝）

消費錦囊

希爾頓酒店　復活節獻禮

一年三百六十五日中，我們擁有着不同大小的中西節日，復活節便是現在最接近我們的一個節日，是一個給我們帶來和平訊息的日子，成年人或未成年人均可以藉這個假期，或是結伴休息一番，吃復活大餐。請不要吝惜你的金錢，能有機會與家人共享天倫之樂，也值得的。復活節除了是紀念耶穌基督重生外，也是我們一個「更新」自我的好機會，正與會

日本草月流插花專家　川名哲紀插花示範　表達現代藝術潮流

日本草月流插花專家川名哲紀於上週五假中環CULTURE CLUB舉行個人插花示範表演，邀請花道界友好參加，共賞其創新意念之藝術展品。

川名哲紀乃本港草月流有盛名的日籍資深插花專師，他的作品構思充滿新意，揉合了草月流的典雅細緻韻，卻有現代潮流的活潑氣息，他喜歡利用角度、綫條，或幾何式的構圖表達作品的靈活性，多采多姿的變化技巧等，令人看得目不暇給。

他崇尚大自然的材料配搭，所以他的作品大部份利用一些常見的自然物料，如枝葉、石頭、玻璃、銅片，及一些淡雅色彩的花材，清雅脫俗，很有個人風格。

其題材設計，也常叫人嘆為觀止，經常有很特別的意念。例如在是日的作品中，他利用一捲絲襪包裹一個透明玻璃高樽，襪嘴吊掛於瓶內，用削尖木屑置於絲襪和瓶之間，造成荊棘密佈的效果，然後在瓶口內置上幼沙，將一棵艷紅的仙人掌置於沙堆上，看起來像是一棵透明樹般隱藏了實物般，極富動感和新意，其形態足以媲美中國的藝術雕刻「水胆瑪瑙」。

川名哲紀也擅於利用蔬果製作出很美麗的插花作品，如選用西蘭花和紅辣椒强調了色彩的焦點。

此外，他也喜歡即景的題材，例如看到現代建築物的架構組合，以層次綫條取勝，於是他將這概念運用於插花上，選用了三尖八角的玻璃片堆砌成架構模型，在層疊中置上艷麗的花瓣，水影倒照，散發著柔和閃耀的美麗華采。

他示範的各款展品，各具特色，充份表達草月流現代潮流的藝術風格。川名哲紀稍後將會代表草月流學校應邀到歐洲作巡廻示範表演，將該流派的插花風格介紹給西方人士。（武）

・草月流插花示範・日本草月流插花專家川名哲紀示範插花藝術，下兩圖為其精心傑作。

兒童文學研討會

戈路

由香港兒童文藝協會主辦，香港作家聯誼會合辦的「兒童文學研討會」，即將於八九年三月廿四及廿五兩日舉行，凡對兒童文學有興趣的人士均歡迎參加。地點在九龍窩打老道山五號女青年會會所。

此次除有本港的兒童文藝界的朋友參加外，還有遠道來自上海的、台灣的和新加坡的嘉賓，想屆時必有一番熱鬧。

是次專題探討的面較廣，如有本地講者馬應克講的「香港少年兒童的生活和心態」，鄺志雄的「兒童需要怎樣的文學作品」，何紫的「香港兒童文學的潮流」，嚴吳嬋霞的「世界兒童文學寫作題材的取向」；外地講者有社淑貞的「講故事與兒童文學的關係」，KATHLEEN MAIN的「怎樣認識當代中國少年兒童」，任大霖的「中國少年兒童的文學口味」，李楚城的「中國兒童文學的概貌及趨勢」，趙樹雲的「中國兒童讀物插畫風格」等。

此外還有兒童文學的專題小組討論有關兒童文學的推廣工作。屆時除研討外，還有小朋友講故事表演，并有兒童畫書展銷會。

這是個多好的復活節的活動！可惜思巴因事不能出席這個研討會，但也希望對此類活動有興趣的朋友不要錯過這個研討會啊。

珊瑚集

所謂「忘記背後，努力面前」，過去的誰可追回，你不能因為昨日的錯而悔恨，心煩意亂。來吧，復活節前你可以去吃一頓復活大餐，然後拾起一紙一筆，重新計劃你的未來。

前去香港希爾頓酒店，你不但可享有豐富美食，那裏更有活潑可愛的復活兔，緊張刺激的尋寶遊戲，帶來你的家人，一個開心歡樂的復活節！

從三月廿四日至廿七日，玉蓮廳將供應特別自助餐，有中、西、印度及各地佳餚，有烟三文魚、海鮮、鮮蠔、各式素菜及其他美食，每位只收一百三十元（小童一百一十元），另收加一服務費。此外，該店備有糖果，贈與小朋友，復活兔及三人小樂隊，於復活節之星期日，將到訪玉蓮廳，與顧客同歡樂。

三月廿六日（星期日）下午十二時半於印度廊，更為小朋友們準備了精彩的卡通片放映。下午一時半舉行尋蛋遊戲，之後於二時，更會有令你疑幻疑真的魔術表演。

同時，廿六日在酒店大禮堂，亦設有自助餐，每位一百三十元（小童一百一十元），另收加一服務費，小丑人物及三人樂隊到場為大家添歡笑。不過，若大家想品嘗中國菜式，該店的満巢廳於復活節之星期日，中午十二時開始照常營業，歡迎你的光臨。

扒房於三月廿四日（星期五）及廿六日（星期日）均供應復活節大餐，每位三百五十元。

假如你想在家裏渡復活節，勿忘了到該店的美食閣，選購精美的復活蛋，復活節朱古力美點及各式糕餅糖果，各款應節美食由三月十三日起供應。

香港勵志會及陳融晚晴中心春節聯歡

上圖為四大巨頭向來賓祝酒。左起：陳李子農夫人、黃球夫人、陳融夫人、蘇繼滔夫人。下圖為在宴會中之陳融晚晴中心部份會員。

什麼才是腦震盪？

水清

腦震盪是怎麼回事？這是很多人關心的問題。如果你喜歡看電影的話，一定會看到許多打鬥場面，在格鬥中，往往會有些人被一打昏，倒地，不久又清醒過來。

在現實生活中，也確實有這些事情出現。例如警方人員在要查案破案過程中，有個別警方人員被歹徒打昏，片刻醒過來後，就能清楚地回想起當時發生的情況，並立即採取措施繼續追捕歹徒。有些人因被搶劫被賊人擊昏，事後，他仍能回憶起被搶及受傷的過程，還能記得兇手的相貌。從高處跌下來也是一樣，短暫昏迷，醒過來能回憶當時過程，這一類例子真是不勝枚舉。但從這些現象來看，很像是發生了「腦震盪」，因為這是「腦震盪」的典型症狀之一，就是外傷後昏迷一般不超過卅分鐘，而醒後又能把當時的詳細事情記清楚。這類病人傷口痊癒，而經過醫院檢查正常，當然就不會留有任何後遺症，不屬於腦震盪。

「腦震盪」還有另一個典型症狀，那就是「逆行性遺忘」，即對受傷時和傷前片刻的事情都完全忘却了。並伴有臉色蒼白，出冷汗，脈搏呼吸微弱，瞳孔擴大或縮小，全身鬆弛，肌張力減低，生理反射消失等腦性休克現象。醒後常有倦怠思睡，易疲勞，怕噪音，頭痛常波及整個頭部，強光綫刺激或走路落樓均可使頭痛加劇，並可出現頭昏，眩暈，輕度嘔心嘔吐。對受傷當時或前一段事情不能記清。經過醫生檢查有神經系統損傷的永久性的腦損害。長期不能工作，這就是患了「腦震盪後遺症」的病人。

醫學上認為，腦震盪的症狀是很典型的，一是外傷有短暫昏迷，二是有「逆行性遺忘」，顯而易見，腦部外傷可能引起腦震盪，也是腦震盪最起碼的條件之一，但不是腦震盪診斷的唯一根據，要診斷腦震盪需從上述各方面考慮。通過上述的病情分析，因而診斷腦震盪也是比較容易的。

腦震盪是能治愈的，愈後是良好的，不會影響智力。然而有些人特別是老年人或自覺症狀未愈者，可適當多臥床休息，增加腦營養。

新春的回憶

・黃文傑・（聖方濟愛德小學）

大地春意盎然，不只是陽光，也不只是溫暖，是可以嗅得到和感覺得到的許多微妙事物的出現：林間腐葉枯枝形成的濃烈沃土味，淡淡滿散流水的泥沙味，楊柳嫩芽綻裂的樹脂味，道是大地所迸發的初度芬芳。二月是色彩續紛的月份，是一幅令人嘆為觀止的彩色畫。而在這個可愛的月份裏，亦蘊藏着一個喜氣洋洋的節日——富有濃烈民族色彩的農曆年。

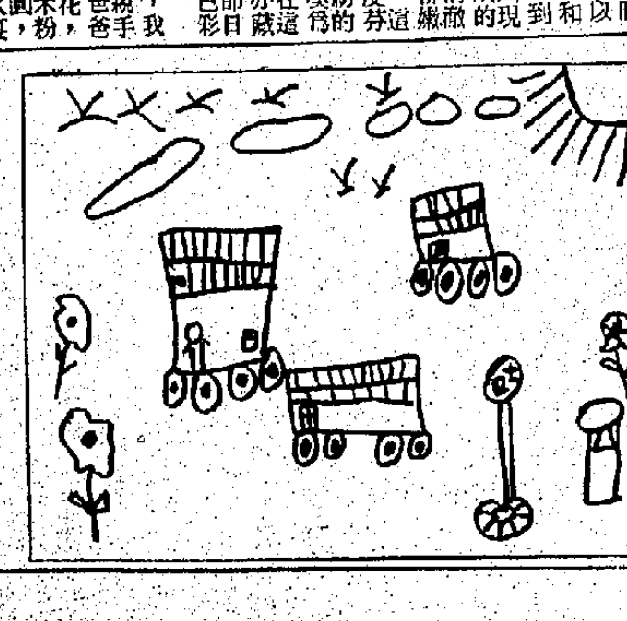
在除夕的早上，我和姊姊用一些紅紙寫了好幾個揮春，爸爸媽媽則往市場買了糯米花和香料，往街上買了幾束年花，媽媽把湯圓放進熱水裏，讓我們個吃痛快，用意是希望一家人能一團和氣」。午後，我們穿起了新鞋新衣服，抱着愉快的心情到外婆家去。親友們都快快樂樂團聚在一起，吃了頓豐富的團年飯後，便和爸媽，姊姊到花墟球場逛年宵花市，那裏人潮擠擁，一排排的攤檔，都擺着各種花卉和貨品出售，例如菊花，水仙，桃花等。上千上萬的貨品，真是琳瑯滿目，使我目不暇給呢！爸爸買了幾枝菊花和劍蘭，兩旁選擇着滿天星，真是漂亮。我們買完花後，已是凌晨一時了，外婆忙着煮一些齋菜給我們吃。年初一的清早，我們一家人到叔叔家裏去拜年。平時熱鬧的大街，因為很多店鋪都關了門，所以便比平時冷清了，但是這處傳來的舞獅聲，又添了一點熱鬧。叔叔家裏，擺設和我家有點不同，他有一株桃花，兩旁有桔陪襯，像徵花開富貴；我睡覺的時候，聽到一些炮竹的聲音，看見操場上很多人放煙花，宛到了初二，我一家到尖沙咀碼頭看煙花匯演，那些煙花七彩繽紛，真是美麗，一個個的煙花爆出，使我發出一聲聲的讚歎，為香港增添一點光彩。一日之計在於晨，一年之計在於春，新年的氣氛轉眼間又消失了

我愛小動物

甘雅婷（五邑甄球小學）

交通工具

陳靜琪（西環明愛幼兒園）



珍惜少年時！

春天三月是農人忙碌的季節，他們要趁泥土不乾不濕的時候播種。春天不勤勞，秋天可沒有收成了。

西方有句諺語——

春天，自然之神獻給我們一年一度的禮物；青春，造物之神獻給我們一生一度的禮物。

這說得很好，小朋友不妨多思索這句話語。造物之神給人類一個奇妙的大自然，一年有四季，而一年之始的天氣，又是那麼溫暖和濕潤，使大地萬物充滿蓬勃的生機，於是農人播下的種子，所有花草樹木，一切大地上的生物都欣欣向榮。這是一份豐盛的禮物，好叫人們珍惜，勤懇耕作。所以聰明的農夫都不錯過好時光。

造物之神又給人類一個奇妙的人生，將青春作爲最好的禮物送上，這份禮物包括體力充沛腦筋靈活，美麗純潔……。

人一定要懂得好好利用這些禮物，勤力學習，探求知識，爲開創自己的前途而愛惜一分一秒。如果同學們不去把握每個學習階段，留班或者中途失學，不想讀書等。到長大了覺得自己學識少，後悔之餘方去找補習，讀夜校進修，那時記憶力不好，吸收力又不強，事倍功半，很難有滿意的效果。

小朋友，千萬珍惜青春少年時！

△唐姨姨▽

詩歌

・李娜・（獻主會小學）

胡適的詩歌「上山」，也許你們讀過吧。我覺得這篇詩歌很好，除了句子流暢外，而且還能使我們堅強。我覺得這篇詩歌裏最好的句子是：「一頭也不回，汗也不揩」因為這兩個句子可以使我們知道在這個社會上，遇上什麼困難，就一定要繼續下去，不能後退，要做一件事，開始了就一定要繼續努力。

如果有機會，你們也可以多讀課外書，詩歌，而且可以提高寫作能力呢。

哄小寶寶睡覺

盧嘉瀅繪

經濟　二月初七日

週一歐洲白銀開市價略高

（特訊）本港九九金價昨日下降六元，收市價三六六四。期金價跌一美元。

五年來紐約商品交易所黃金一月的高價至二月的低價平均跌幅為三七美元。其中去年的跌幅六三美元屬最劇烈。今年迄目前為止跌幅僅三三美元而已。

再者，拿此期間黃金跌價的原因來說，原油跌落和美元劇升為共同的因素。今年油價雖堅穩，但美元居高及金融利率偏高，這兩種因素壓抑了投機性買進。另外，蘇聯通常都是在此時候賣出黃金，這也是金價季節性低落的原因。

以往在二月低價季之後，就會進入往高整理局面，出現反彈回升的情況較多。拿過去十年來說，反彈回升機會三月最多，佔三次，四月有二次，且都是屬於上半年，因而全年上半

本港外幣行情

89年3月13日收市價・東亞銀行提供

外幣	單位	買價
美電	每百	779.80
美鈔	每百	778.60
美單	每百	779.20
英鎊	每鎊	13.37
加拿大元	每百	650.40
西德馬克	每百	417.90
瑞士法郎	每百	489.60
法國法郎	每百	122.70
荷蘭盾	每百	370.30
澳洲元	每百	640.20
紐西蘭元	每百	479.40
日圓	每萬	601.60
台幣	每百	26.20
菲律賓披索	每百	35.50
馬來西亞元	每百	282.80
新加坡元	每百	401.30
泰國銖	每百	29.70
印尼盾	每萬	42
南韓紙	每萬	112
E.C.U.	每個	8.703
港幣兌人民幣	每百	47.72
港匯指數		102.00

航訊

公會船公司買賣兩閒局面不再
貨運量正穩步回升 東向線年中再加價
40呎櫃增百美元頗溫和
西向乾貨運費九月起酌加一成

（本報專訊）本港航運界人士指出，泛太平洋航綫近期貨運量，經過農曆新年例常淡靜後，已穩步回穩，公會船公司較早前買賣兩閒的局面，已有顯著改善，而今年東向航綫再度加運費，亦已露曙光。

本港航運界人士向本報記者表示，東向航綫較早前決定於本月一日起加價，加幅按每個四十呎櫃加收三百七十五美元，由於當時正值農曆新年假期後，工廠剛開始恢復生產，付運貨量仍未步入高峰期，雖然加價有點不及時，但畢竟難關已捱過，加價亦成事實。

業內人士表示，縱使行內預料今年東向貨運量，只得百份之三至四增長，張洲——北美東向運費協會目前於漢城召開大會，研究過今年貨運市場走勢後，皆同意於今年年中再度增加東向綫水腳。

業內人士透露，泛太平洋航綫將於今年六月十五日，再度提高運費，加幅較三月份溫和，按每個四十呎櫃加收一百美元，廿呎櫃加收七十五美元，此舉正好反映出東向貨運市場，正穩步發展，貨運量日增。

同時，業內人士亦表示，日本方面亦有類似加運費支持行動，以求穩定市場，「日本泛太平洋貨運船會」及「日本/太平洋及海灣貨運船會」亦計劃，繼今年二月按每個四十呎櫃加價一百美元後，於九月一日起，運費按每個四十呎櫃再加收一百美元，每個廿呎櫃則加七十美元。

行內人士亦指出，泛太平洋西向運貨協會各會員船公司，目前在漢城舉行會議後，亦決定由今年九月起，將乾貨運費提升一成。（古月）

開放港口逾四百個
運輸量創歷史紀錄

（特訊）據國務院口岸領導小組官員透露，大陸目前已有一類口岸一百二十六個，二類口岸二百八十七個，總數逾四百一十三個，海陸空運輸空前繁忙。

去年，一批港口、機場擴建改造竣工，國家相繼批准開放了石島港、青島流亭機場、鄭州機場等八個口岸，還有一批口岸正待批准開放。去年各口岸完成進出口運輸量達一億八千多萬噸，創歷史最高紀錄。全年檢查入境人員六千八百八十三萬人次，是十年來最多的一年，各口岸還接待入境台灣同胞八十九萬餘人次，比上年增加十倍。

然而由於鐵路運力和運量矛盾突出，加之中蘇地區貿易和邊境貿易發展迅速，造成了一些壓車壓貨現象；大連、秦皇島等港出口貨物集運不及時，發生大量船隻待裝，這些都是口岸管理工作的當中之要。

各大城市 天氣報告

香港	天晴	二十度至廿五度
澳門	薄霧	十八度至廿三度
台北	薄霧	十六度至廿八度
漢城	薄霧	七度至十四度
東京	有雨	八度至十七度
馬尼拉	驟雨	廿一度至卅三度
曼谷	薄霧	廿五度至卅三度
吉隆坡	天陰	廿一度至卅三度
新加坡	雷暴	廿三度至三十度
廣州	薄霧	十六度至廿六度
上海	有雨	十二度至廿一度
北京	天晴	七度至廿一度
雪梨	驟雨	廿一度至廿七度
洛杉磯	薄霧	十一度至二十度
三藩市	驟雨	十度至十八度
紐約	薄霧	零下大度至六度
多倫多	天晴	零下十度至一度
溫哥華	驟雨	四度至十一度
倫敦	多雲	八度至十一度

大連重慶 假日酒店 初步啓業

（特訊）亞太區假日酒店有限公司最近宣佈，位於中國的第六及第七家假日酒店已先後在大連及重慶開業。大連九州假日飯店的總經理高彼德表示：「隨着二月十三日之初步揭幕後，本酒店有三成半的客房及公寓套房、餐廳及娛樂設施經已啓用。我們高水準的設備和服務，例如齊全的公寓單位形式與商務中心所提供的先進通訊系統，已令我們在大連市甚至在中國東北的酒店業中穩站領先地位。」當該酒店正式全部啓幕時將有二百二十六間客房及七十二間公寓單位。

而在中國西南的長江上游，擁有三百八十三間客房的重慶揚子江假日酒店，亦已於二月二十四日初步揭幕，率先啓用的包括一百五十間客房及中西餐廳等。酒店座落重慶市的新興商業區中心，為該市的首家國際性酒店並擁有俯瞰長江景色客房者。酒店總經理畢崇富稱：「我們很高興與假日酒店將為四川省其他的酒店在服務及設施方面樹立新典範，身為中國西南部的首家國際性酒店，我們很榮幸地成為重慶旅遊業發展的一頁。」

兩家酒店的其餘設施將於未來數月陸續啓用，正式的開幕日期在本年稍後時間。

隨着大連九州假日飯店和重慶揚子江假日酒店的啓幕，亞太區假日酒店有限公司繼續保持在中國酒店業發展之冠軍地位，已簽妥十五份管理合約，其中七家已開幕，八家在其他商埠及旅遊點興建中，計劃在九五年前將增至二十家酒店。

交通講場　椒天指
中港水路客運發展潛力雄厚（二）

點解話今年中港水路客運量嘅增長唔及得去年，因為去年年底已經大咗百分之十四，如果仲要喺呢個基礎上面有同樣嘅增長，似乎係苛求。

此外，本月一日財政司翟克誠話計劃提高水路嘅登船費，都會造成一定嘅影響。雖然有人話，每人加兩蚊，濕濕碎，唔算得乜嘢。但係大家應該注意到，現時嘅登船費已經達到十五元，而且仲未包括另外兩蚊行李處理系統收費在內，如果全部計晒，總共就係每人十七皮，呢個金額，佔船票嘅比重唔細，隨時會達到四、五分之一，所以再加多兩蚊，係數都幾襟計。雖然兩蚊喺本港市民心目中唔算得乜嘢，但登船費佔船票嘅比重太多，條氣都唔會順，喺咁嘅情況之下，隨時會有人棄船用車。

船公司對於政府計劃加呢兩蚊，已經預咗，所以都會接受，因為喺以前佢地都曾經反對過港府增加登船費，可惜都反對無效，最後只得照付如儀。

不過，政府所增加嘅登船費，實在加得太密，因為剛剛喺舊年新中港客運碼頭啓用之時，已經加咗，依家又舊事重提，確令人有點不滿。而且加得咁密，對於使用水路嘅旅客或多或少都有影響，若不是有新航綫投入服務，今年的客量增長隨時唔夠一成。（完）

限制進口・車價飛漲
穗的士司機實行供車

（特訊）據廣州市客運交通管理處官員透露，廣州日前有近百台的士以分期付款形式被個人從企業手中購得。以上述方式購車此間稱為「供車」。被供的車既有經大修的「波羅浬奕」舊車，也有國產「夏利」新車。廣州的士客運市場長期供不應求。車源緊缺，國家近年又限制車輛進口，無論進口還是國產小車價格都十分昂貴，經營的士的企業無法承受，於是出現了個人供車現象。

道位官員稱，廣州目前有白雲小汽車出租公司協成小汽車出[illegible]公司等企業，將部份的士給個人「供車」。進[illegible]一廠大[illegible]過的「波羅浬奕」[illegible]二萬八千元[illegible]者首[illegible]兩[illegible]則人要所[illegible]個體[illegible]理須個[illegible]管必，加[illegible]準。按全市統一的收費標準，並用統一發票收費。廣州共有六千台出租車，其中[illegible]三百[illegible]它們的[illegible]所有的[illegible]交納管理費[illegible]其它國營或[illegible]司機一樣[illegible]遵守企業[illegible]規章制度的[illegible]行業的所有[illegible]。

往時羽翼未豐・今日洪水猛獸
日海外廣設汽車廠
歐美業者引以為憂

（特訊）起初，日本輸出汽車。現在，日本開始輸出汽車製造廠。全球其他地區的汽車工業為此憂心忡忡。

憑藉過去蓬勃的外銷獲得的財富，日本汽車製造商目前爭相在美國和歐洲設廠，以對抗保護主義的威脅。

一位西德汽車工業分析家表示：「產能過剩一直是個問題。全球汽車工業的競爭將更趨激烈。」

日本在美國設立的汽車製造廠即將全速生產，這將急劇增加美國的汽車產量，而使市場佔有率之爭更加激烈。

東京班森國際經紀公司的分析家鄧希爾表示：「這將對底特律汽車工業構成壓力。」

「大體而言，日本人是全世界最有效率的生產者。」

現在，日本人正將眼光瞄準歐洲，歐市在一九九二年經濟統合後，將形成一個龐大市場。

上個月，資本額已膨脹至大約一百二十億美元的豐田汽車公司，宣佈計劃斥資十億五千萬美元在歐洲設立一座汽車製造廠，並於一九九二年開始運作。

這種擴張行動，最後極可能使全球汽車製造商面臨一場生死戰。

日本汽車製造商在美國的產能今年底將增至一年八十萬部，一九九〇年將達到一百二十萬部。

東京的分析家並不認為這將使日本輸出美國的汽車大幅減少。

東京資金市場經紀公司的資深經濟學家寇蒂斯表示：「在美國設廠的目的不是提高產能，而是要減少出口，而是要增加市場佔有率。」

鄧希爾估計，在未來數年中，日本汽車製造商藉由出口和美國生產汽車，將攻下百分之三十五至四十的美國汽車市場，目前的佔有率約為百分之二十七。

美林投資公司的一位分析家表示：「日本將盡其所能銷售汽車。」（未完）

旅遊信箱
甘迺迪太空中心精彩

朱根勝先生：

美國著名的太空基地——甘迺迪太空中心KENNEDY SPACE CENTRE，是美國太空科技的樞紐之一，亦是遊客的好去處，該中心除了有發射任務之外，每日在辦公時間內，每半小時便有導遊帶領到達的遊客參觀中心內的設備及展覽館，費用要數美元。

該中心內的展品主要是介紹太空發展過程，又有太空船、火箭及太空科技的資料，亦介紹太空人訓練的情況，有興趣太空科技者，自然會更有興趣，而一般人亦會被中心內的設備深深吸引。

甘迺迪太空中心位於佛羅里達州COCOA BEACH市附近；要到該中心，可去JACKSONVILLE、ORLANDO或MIAMI乘巴士前往，十分方便。

在準備前往甘迺迪中心遊覽之前，留意當天或近日是否會有火箭發射或穿梭機發射，因為到時太空中心會暫時謝絕探訪。但遊客亦可在外圍一睹火箭發射的盛況。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

NLS NIPPON LINER SYSTEM

香港至美國　東西岸：貨櫃航線
直航：長堤、渥倫
Also accepting cargo for MLB: — Gulf/Atlantic/IPIPoints.

			船到	船開
東方導師	OOCL EDUCATOR	69E	16/3	17/3
中華出口商	OOCL EXPORTER	03E	23/3	24/3
海皇琥珀	NEPTUNE AMBER	03E	30/3	31/3

貨箱：HIT（No.4）

香港至美洲（西北岸）貨櫃特快航線
直航：西雅圖、溫哥華
Also accepting cargo for: — Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto.（MLB via Vancouver）

			船到	船開
東方開發	OOCL EXPLORER	47E	18/3	19/3
海皇水晶	NEPTUNE CRYSTAL	51E	25/3	26/3
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	59E	1/4	2/4

貨箱：HIT（No.4）

香港至中南美／加勒比海航線
直航：沙灣拿、紐約、聖約翰及諾福克

			船到	船開
山隆丸	YAMATAKA MARU	15/086	22/3	22/3
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	15/087	1/4	1/4
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY	15/088	12/4	12/4

貨箱：MTL No.1

香港至北美東岸貨櫃航線
直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA.

			船到	船開
亞水拿	ALVINA	V.B0601	24/3	25/3
	A VESSEL		10/4	11/4

直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, PORT OF SPAIN, CRISTOBAL, SAN JUAN.（Panama City Via Cristobal）

			船到	船開
皇冠	CROWNA	V.C0601	15/3	16/3
多娜夫人	LADY DONA	V.D0606	22/3	22/3

貨櫃及散貨收貨站：迅發貨倉有限公司
官塘道340群順工業大廈地下　電話：3-7986828

香港至澳洲貨櫃航線
直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班

			船到	船開
亞洲明珠	ASIAN PEARL	V-82S	15/3	16/3
安保	ASIAN EXPORTER	V-02S	26/3	27/3

貨箱：MTL No.1

香港至波斯灣貨櫃航線
直航：△刁拜、△達文、△科威特、巴林、RIYADH（經達文）、MINA QABOOS、多哈（經刁拜）SHARJAH、阿布打比、有△者去SHARJAH）
兼收貨櫃往星加坡

			船到	船開
杜爾灣	TOR BAY	50/745	18/3	19/3
新綠洲	NEW OASIS	19/746	28/3	29/3
山盛輪	Y.S. PROSPERITY	23/747	[illegible]	[illegible]

散貨收貨站：樂運香港倉庫有限公司
油塘灣四山街KX516地段
電話：3-7755245-8　貨箱：MTL No.1

GENERAL AGENT: NLS (HONG KONG) LTD.
地址：金鐘道95號統一中心16樓C座
電話：5-8657238-45（8線）　傳真：5-8661068
葵涌碼頭辦事處電話：0-260459, 0-226211（內線365）
澳門代理：新興船務有限公司
大豐銀行大廈505-6室　電話：895439854

K LINE KINKAI
星馬綫
直航：星加坡、巴生港。
※加島丸　三月十九日抵港　三月二十日開行
M.S. "KAYASHIMA MARU"（VOY.1）
※ 此輪往星加坡、庇能。
派蘭輪　三月廿三日抵港　三月廿四日開行
M.S. "TANJUNG PINAN"（VOY.1）
總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸佑行六樓　電話：5-257091-7

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
東富	EASTERN FUJI	上午1時	日本	A38	益高
衢江	QUJIANG	中午	寧波	歐亞橋	招商局
木星	MUSING	上午4時	大連	B	招商局
國隆	KUO LUNG	中午	曼谷	B11	緯利
海皇石榴	NEP. GARNET	上午5時	美國	國際橋	港恒
國偉	KUO WEI	下午7時	台灣	B	緯利
和平東南	HP DONGNAM	上午6時	釜山	油蔴地	港興
風向	WINDWARD	上午8時	弗里曼特爾	現代橋	川崎
海皇象牙	NEP. IVORY	上午1時	基隆	國際橋	港恒
海恩	HAI IN	上午10時	基隆	西區	永裕
晨惠	MORNING GRACE	下午10時	星州	A	大三
長道	EVER GLEEFUL	下午2時	台灣	國際橋	利達
大阪灣	OSAKA BAY	下午4時	歐洲	現代橋	太古
福興二號	FOO HSING 2	上午7時	高雄	油蔴地	永裕
長宏	EVER GRAND	午夜	新加坡	國際橋	利達
倫敦橋	TOWER BRIDGE	下午2時	美國	現代橋	川崎
耐能	SL. ENDURANCE	上午6時	美國	海陸橋	海陸
東京勝利	TOKYO SENATOR	上午10時	新加坡	國際橋	怡和
巴利奧	PS PALIOS	上午1時	日本	A40	川崎
金和	PLEIARES	下午11時	台灣	西區	大彰
白雲山	BAIYUNSHAN	上午9時	福州	A19	招商局
興勝	HING SON	下午6時	曼谷	B	珠江
三江	SAN JIANG	下午6時	上海	吉列島	輝騰
福他利奧	FROTARIO	上午7時	新加坡	A11	豐利行
渥倫	HANJIN OAKLAND	下午11.30	高雄	海陸橋	利洲
巴貝斯基	KAP BAVIEVSKIY	下午9時	新加坡	A	華林
海陽	MARINE BRIGHT	下午	台灣	西區	永裕

明日入口輪船

普里培	NOVIKOV PRIBOY	上午10時	日本	A	華林
普莉亞	GLORIA		釜山	西區	港興
中華偉冠	NORDHEIDE		台灣	國際橋	港郵
杜阿拉	CR. DOUALA	上午6時	基隆	海厦	沙善
麥嘉島	MERKUR ISLAND	上午	高雄	國際橋	渣華
	ERL SHINE	上午3時	日本	B	和豐
桂林	KWEILIN	上午8時	新西蘭	A	太古
高華	GOWA		新加坡	A	太平
海利	HAI LIH		台中	西區	永裕
新高雄	ZIM KAOHSIUNG		新加坡	現代橋	新興
惠華	HUIHUA	下午4時	曼谷	B	珠江
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER		台灣	B	保威
碧波	GLOBE EMERALD	中午	日本	B	山下
海公主	SEA PRINCESS	上午7時	黃埔	海厦	太古
韓國勝利	KOREAN SENATOR	下午	台灣	國際橋	怡和
萬春	WANCHUN		台灣	國際橋	大榮
明康	MING COMFORT		台灣	國際橋	華海
威利士星	VILLE DE SATURNE	下午2時	台灣	A	偉特
泰來	TAI LAI		高雄	油蔴地	永裕
星城	KOTA BINTANG	上午9時	新加坡	A	太平
淮安	HUAIAN	上午	上海	B	金發
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	下午8時	歐洲	國際橋	歷信
海洋東京	OCEANUS TOKYO		基隆	現代橋	日郵
太武山	TAIWUSHAN		鎮江	B	鐘山
杜爾灣	TOR BAY	午夜	基隆	現代橋	太古

※　※　※　※　※　※　※　※

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
新海利	NEW HAILEE	上海	十六	金發
威來	VELA	釜山	十六	港興
立昌	UNI. PROMOTER	台灣	十六	利達
新海華	NEW HAIHUA	上海	十六	金發
奧富	OHFU	基隆	十六	亞聯
海王	HAI WANG	高雄	十六	永裕
長旺	EVER LIVING	台灣	十七	利達
海通	MARINE EXPRESS	台中	十六	永裕
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	十六	太古
	HANSA RIGA	天津	十六	華夏
比良	HIRA 2	美國	十六	日郵
新利伏諾	ZIM LIVORNO	美國	十六	新興
東方訊航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	十六	寶隆
東方導師	OOCL EDUCATOR	美國	十六	港郵
先鋒	HYUNDAI PIONEER	美國	十六	太古
海英	HAI YING	釜山基隆	十六	東宇
南望灣	LAMON BAY	高雄	十六	川崎
	NORASIA SINGA	台灣	十六	歷信
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	新加坡	十六	大三
龍海河	LONGHAIHE	上海	十六	遠運
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	美國	十六	大三
長俊	EVER GIFTED	美國	十六	利達
泰勒總統	PRES. TYLER	美國	十六	總統
美[illegible]娜	MAWLAMYAING	仰光	十六	新興
安國	ANQUO	新港	十六	輝騰
漱玉泉	SHUYUQUAN	青島	十六	華夏
世界之虎	WORLD TIGER	台灣	十六	海陸
長益	EVER OBTAIN	星洲	十六	[illegible]
魯裕	LUYU	青島	十六	[illegible]
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十七	[illegible]
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	高雄	十七	川崎
多江	TOURCOING	新加坡	十七	百保利
明春	MING CHUN	台灣	十七	大榮
利安娜	LEONA	釜山	十七	港興
馬蘭	MALAN	海口	十七	招商局
興華	HSING HWA	高雄	十七	永裕
湘江	XIANG JIANG	上海	十七	輝騰
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	南美	十七	天祥
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國	十七	馬士基
亞積家	LANKA AJITHA	基隆	十七	東亞
發展者	SL. DEVELOPER	美國	十七	海陸
上海	SHANGHAI	上海	十七	招商局
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	十七	川崎
	SD.HONDO	日本	十七	寶隆
高力勤	KORRIGAN	日本	十七	寶隆
愛順	AYSEN	馬尼拉	十七	港恒
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	十七	日郵
馬士基賓挑	MAERSK PINTO	高雄	十七	馬士基
基亞華列	KIA WALEED	台灣	十七	怡和
昌盛	THUBAN	台灣	十七	昌宏
柯亞美亞	AL.AHMADIAH	新加坡	十七	怡和
	GACKA	新加坡	十七	百保利
天興	TIAN XING	天津	十八	輝騰
琴台	QINTAI	武漢	十八	華夏
山瑪	AL. SALMA	日本	十八	歷信
白銀山	BAIYINSHAN	大連	十八	華夏
亞美利加丸	AMERICA MARU	美國	十八	大三
烏沙高夫	KAP.VALERY USHAKOV	新加坡	十八	華林
南非瓦爾	VAAL	南非	十八	怡和
派克	W PIECK	歐洲	十八	東亞
東方開發	OOCL EXPLORER	美國	十八	港郵
希斯班尼亞	SD. HISPANIA	地中海	十八	寶隆
娜斯馬士基	LARS MAERSK	新加坡	十八	馬士基
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	西北太平洋	十八	馬士基
華利雅士	FAMILY ACE	日本	十八	日郵
光榮雅士	GLORY ACE	台灣	十八	大榮
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	十八	振盛行
國強	KUO CHANG	台灣	十八	緯利
錦城	KOTA RATU	大連	十八	太平
華德烈治	WAARDRECHT	美國	十八	偉特
琴台	QINTAI	武漢	十八	華夏
江戶丸	EDO MARU	日本	十八	山下
俊城號	AKA BHUM	台灣	十八	華洋行
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	十八	馬士基
丹尼斯	QUEEN DENIS	日本	十八	益高
航行者	SL. VOYAGER	新加坡	十八	海陸
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國	十八	總統
通洲	TONG ZHOU	上海	十八	金發
大韓怡美利	HUGHEVERETT	釜山	十九	福來
島丸	KAYASHIMA MARU	日本	十九	中央
重慶	CHUNG KING	新畿內亞	十九	太古
丹拿賓	THANA BHUM	台灣	十九	日郵
柯沙美亞	AL. SHAMIAH	新加坡	十九	怡和
翡翠二號	EMERALD 2	日本	十九	美邦
大阪灣	OSAKA BAY	高雄	十九	太古

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
海皇石榴	NEP.GARNET	下午	美國東加拿大	國際橋	港恒
東京勝利	TOKYO SENATOR	下午	美國	國際橋	怡和
彩虹	RAINBOW	下午	釜山	西區	港興
安春	AN CHUN	下午	台灣日本	A21	大榮
東江	TONG CHIANG	下午	高雄	油蔴地	永裕
國隆	KUO LUNG	午夜	台灣日本	B11	緯利
風向	WINDWARD	下午	日本	現代橋	川崎
馬蘭	MALAN	下午	海口	油蔴地	招商局
海皇象牙	NEP IVORY	下午10時	新加坡	國際橋	港恒
高山	GAOSHAN	上午	上海	B24	招商局
[illegible]龍	SHENG LONG	上午	蛇口	B38	招商局
杜安	DONGAN	下午	上海	B27	招商局
耐能	SL ENDURANCE	午夜	西北太平紐約	海陸橋	海陸
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	下午	基隆	西區	保威

明日出口輪船

長宏	EVER GRAND	下午	紐約	國際橋	利達
長道	EVER GLEEFUL	上午	歐洲	國際橋	利達
普里培	NOVIKOV PRIBOY		澳洲	A	華林
歌莉亞	GLORIA		新加坡	西區	港興
中華偉冠	NORDHEIDE		曼谷	國際橋	港郵
國偉	KUO WEI	下午	台灣	B	緯利
杜阿拉	CR.DOUALA		西非	海厦	沙善
金和	PLEIADES		基隆釜山	西區	大彰
麥嘉島	MERKUR ISLAND		南美南非	國際橋	渣華
倫敦橋	TOWER BRIDGE	上午	西北太平洋	現代橋	川崎
巴利奧	PS PALIOS	下午	智利	A40	川崎
奧克蘭	HANJIN OAKLAND	下午	歐洲	海陸橋	利洲
明康	MING COMFORT		歐洲	國際橋	華海
天代丸	TENDAI MARU	上午8時	新西蘭	A	太古
東富	EASTERN FUJI	下午	新加坡巴生	A38	益高
和平東南	HP DONGNAM	下午	釜山	油蔴地	港興
福興二號	FOO HSING 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
巴貝斯基	KAP.BABIEVSKIY	下午	日本	A	華林
福他利奧	FROTARIO	下午	南美	A11	豐利行
晨惠	MORNING GRACE		日本	A	大三
大阪灣	OSAKA BAY		高雄	現代橋	太古
海公主	SEA PRINCESS	下午	馬尼拉	海厦	太古

※　※　※　※　※　※　※　※

（船名）（西名）（往何處）（日期）（公司）

美洲綫

長俊	EVER GIFTED	紐約加勒比海	十六	利達
先鋒	HYUNDAI PIOEER	西北太平洋	十六	太古
新利伏諾	ZIM LIVORNO	洛杉磯紐約	十七	新興
比良	HIRA II	洛杉磯	十七	日郵
泰勒總統	PRES.TYLER	西北太平洋紐約	十七	總統
東方導師	OOCL EDUCATOR	西南太平洋紐約	十七	港郵
益河	YIHE	美國東加拿大	十七	招商局
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	十七	大三
多江	TOUR COING	巴拿馬紐約	十七	百保利
皇冠	CROWNA	加勒比海	十七	川崎
	GACKA	巴拿馬紐約	十七	百保利
前進	ASIAN PRROGRESS	檀香山	十八	日郵
娜斯馬士基	LARS MAERSK	西南太平洋紐約	十八	馬士基

歐洲綫

合盛	HERSING	歐洲	十六	華夏
遼河	LIAO HE	英國歐洲	十六	招商局
韓國勝利	KOREAN SENATOR	歐洲	十六	怡和
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	地中海	十六	日郵
	NORASIA SINGA	歐洲	十六	歷信
	HANSA RIGA	歐洲	十七	華夏
高力勤	KORRGAN	歐洲	十七	寶隆
本州	SD.HONSHU	地中海	十七	寶隆
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	十七	川崎
長旺	EVER LIVING	地中海	十七	利達
烏沙珂夫	KAP.VALERY USHAKHOV	那不勒斯熱那亞	十八	華林

澳洲綫

桂林	KWEILIN	新西蘭	十六	太古
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	十六	川崎
新高雄	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	十六	新興
龍海河	LONG HAIHE	澳洲	十七	遠運
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	十七	太古
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	歐洲	十九	馬士基
奧畢高華	NAD. OBUKHOVA	歐洲	十九	華林
長寶	EVER GOODS	歐洲	十九	利達

印・巴・中東綫

萬得利	MANDALAY	仰光	十六	新興
杜爾灣	TOR BAY	阿拉伯灣	十六	太古
長旺	EVER LIVING	遮打	十七	利達
瑪利堡	MARIBOR	馬德拉斯卡拉奇釜山	十七	亞運
亞積家	LANKA AJITHA	科倫坡	十七	東亞
泰勒總統	PRES.TYLER	阿拉伯灣	十七	總統
本州	SD.HONSHU	紅海	十七	寶隆
基亞華烈	KIA WALEED	阿拉伯灣	十八	怡和
烏沙高夫	KAP. VALERY USHAKOV	馬德拉斯科倫坡	十八	華林
柯亞美亞	AL.AHMADIAH	紅海	十八	怡和
馬臨塲	MAW LAM YAING	仰光	十八	新興
利安娜	LEONA	吉大港加爾各答	十九	港興
山瑪	AL SALMA	吉大港加爾各答	二十	歷信

東南亞綫

威來	VELA	曼谷	十六	港興
碧波	GLOBE EMERALD	新加坡	十六	山下
海英	HAI YING	雅加達巴生新加坡	十六	東宇
發展者	SL.DEVELOPER	新加坡	十七	海陸
立昌	UNI PROMOTER	曼谷	十七	利達
興勝	HING SON	曼谷	十七	珠江
基亞華烈	KIA WALEED	新加坡	十八	怡和
國強	KUO CHANG	曼谷	十八	緯利
愛順	AYSEN	馬尼拉	十八	港恒
東海	MULPHA KLUANG	曼谷	十八	怡和
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	十八	馬士基
海濤三號	NAUTILUS TERTIO 3	印尼	十八	亞利來
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	十九	新興
利安娜	LEONA	新加坡巴生	十九	港興
江戶丸	EDO MARU	新加坡巴生庇能	十九	山下
華利亞士	FAMILY ACE	曼谷	十九	日郵
丹尼斯	QUEEN DENIS	新加坡巴生	十九	益高
	KAYASHIMA MARU	新加坡庇能	二十	中央
	AKA BHUM	曼谷	廿一	華洋行

內地・台灣・日本・釜山綫

泰來	TAI LAI	高雄	十六	永裕
高城	GAOCHENG	日本	十六	招商局
星城	KOTA BINTANG	日本釜山	十六	太平
海櫻	HAI YING	廈門	十六	招商局
通聯	MILD UNION	上海	十六	輝騰
閩海一二〇	MIN HAI 120	福州	十六	華閩
萬得利	MANDALAY	日本	十六	新興
高華	GOWA	台灣日本	十六	太平
天笠山	TIANLISHAN	蕪湖	十六	海豐
星城	KOTA BINTANG	台灣日本	十六	太平
皖吉	WAN JI	上海	十七	中富
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十七	東宇
三江	SAN JIANG	上海	十七	輝騰
昌盛	THUBAN	台灣	十七	昌宏
海王	HAI WANG	高雄	十七	永裕
崇安	CHONG AN	福州	十七	華運
海興	HAI XING	上海	十七	招商局
閩海二二五	MIN HAI 225	廈門	十七	華閩
閩海一一二	MIN HAI 112	福州	十八	華閩
漢中河	HANZHONGHE	福州	十八	招商局
明春	MING CHUN	台灣	十八	大榮
福士貨櫃	BLESS CONTAINER	台灣日本	十八	保威

非洲綫

奧富	OHFU	南非	十六	亞聯
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	十九	馬士基
南泰王子	NANTAI PRINCE	南非	二十	欣洋
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	廿一	馬士基
	CHO FU	南非	廿一	亞聯

未來資本性投資三百億
盛傳中電亦將集資
市場估計今年再送紅股

財經廣場　錢璐主編

消息靈通人士透露：本港股市集資的消息，此起彼落，形成了對大市產生壓力，使得昨天本港股市午前已經出現較大的回跌，「三〇〇〇」亦見受威脅。

消息靈通人士透露：市場中盛傳除了「合和」集資之外，而「中電」亦將會進行集資。

基於「中電」在未來數年內，其資本投資將達到三百億元。因而，並不排除其在市場中集資的可能性。至於「中電」會否在今年四月份發表中期業績時，提出供股集資，或是採取發行債券形式集資，則有待進一步的證實。

不期，消息靈通人士透露：無論「中電」會否在短期內集資，但基於其業績盈利向佳，估計今年（八九年）的末期業績宣佈時，仍極有可能送紅股，以惠及股東。

目前，「中電」最為人矚目的投資，當然是已經投產的屯門踏石角青山發電廠，及位於大亞灣的核子發電廠。

位於屯門踏石角的青山發電廠，乃是與「中電」「九龍電力」合作，「中電」佔四成股權，A廠設有四部三億五千萬瓦的油煤兩用發電機，而B廠則安裝四部發電機，每部能量不少於五[illegible]瓦，目前已裝妥了三部，而九〇年亦會全部投入生產，其燃煤，則由中國大陸負責供應，其中一個條件為對廣東省供電。

因為青山發電廠的提前使用，使到「中電」的供電及收益亦十分穩定。

至於大亞灣的核電廠，「中電」乃是透過香港核電投資公司，投資百分之二十五股權，而「中電」則全資擁有香港核電公司。核電廠的總投資為二百八十七億元，估計九一年五月開始啟用，而九二年全部完成。

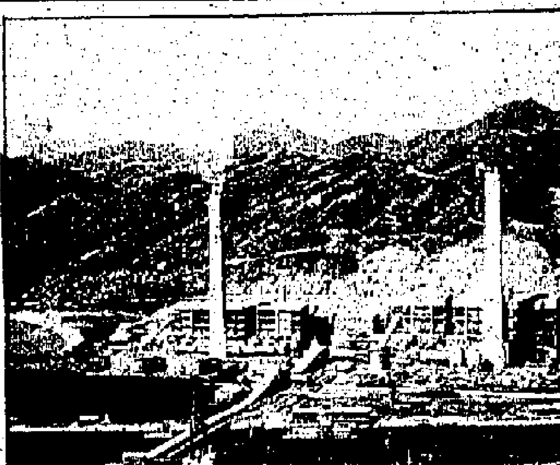
此外，「中電」並計劃在本港及深圳興建抽水蓄能發電計劃，而廣州方面則在從化興建容量二十四億瓦的抽水蓄能發電廠，已邀「中電」合作，而番禺方面亦邀「中電」合作興建燃煤發電廠。

這一系列的投資，所動用的資金自然不少，而其固定資產，自然也就大爲增加。市場人士分析，截至九三年止「中電」的固定資產將增至一百二十六億元。

市場人士分析：如果今次「中電」集資，其金額當爲不菲，以「中電」在海外及本港的情況而言，當以發行商業債券爲主。

時下債券的市場已經十分廣闊，不單只在本港有較大的市場，而且，在海外也有市場。而以「中電」的實力而言，加上其與中國大陸方面的合作也十分不錯，其債券的商業票據的發行，自然也會受到中外人士的重視，不想沒有銀行財務機構代爲上舖。

阿尚



「九燈」位於屯門踏石角的青山發電廠，爲全球最大的燃煤發電廠之一。

盈餘宜辦免費宵夜

百家言　●諸子儆

馬路能言的話，馬路當會告狀，無日能寧，無日能全，掘完又掘，剛掘完鋪好，又再掘過，不是這家公用公司掘，便是另一間。還以爲全部掘好，可以休息一下，然而，又是港府修路。

修路是一件好事，因爲修路代表了港府有錢，如果港府本身沒有盈餘的話，試問一下，又何來這麼大的經費開支來支持修路。

是否因爲結算盈餘過鉅，唯恐會怕被人指責無遠見，於是，便得匆匆地將其中一部份的盈餘用去，免人笑話，而最佳又最快爲市民所察者，自然也就是修路了，所以，一於修路，別無他途。

查實，結算時之盈餘過多，多出在做預算時幾倍亦無相干，因爲香港地之社會經濟發展，乃爲「日千里」，並非少事。

試想一下，突然之間有一筆台灣熱錢湧入本港投資，其所帶來之稅收，並非少數目，而這又不是在編制預算案時，所能預料得到的。又例如，本來賣一千元一呎土地，突然因爲有外資湧入，將地價炒高兩三倍，這麼一來，庫房的收入，自然就大增，在此情形之下，到了年終結算時，盈餘自然也就大大地增多，乃爲不足爲奇之事，編制預算案之人，無須唔好意思。

盈餘較預料爲多，此乃係一件好事，因爲證明本港的社會經濟健康也。

查實，盈餘多了，亦無須一定用諸修路方面，用作其他用途，未嘗不可。

擎，早幾屆之大先頭，曾試圖搞免費午餐。則如果現今盈餘多的話，何不搞免費宵夜，對於在晚上工作之人，不論乜嘢人亦有福利津貼，這麼一來，則個班夜鬼一定對港府三呼萬歲，而且生活安定，就沒有這麼多人呼頭搞事，治安亦好些。

淡友湧現市勢差
高日又見大莊家

二十四橋　陳喬

週一行情投資者追隨大市氣氛縮減，股無大細輾轉回落，恒指曾報失近四十點，地產股受壓力最大，長實被質破十元關，最低九元八毫半，尾盤支持者有增，但造價無法擺脫悶局，恒指全日悶跌十六點，市內有春秋認爲三千關能否受到支持，要睇華爾街行情而定。

×　×　×

「匯地」禮拜五佳音揭盅，同時有花旗經紀莊家撐恒爲實力地產股中最靚二件之一。可惜昨日開市由始至終週到大沽盤亂撻，十一元撻到抬不起頭，失失霖霖低兩毫，那邊廂「新界」則被選爲實力偏低股，卒之十四元五毫成鐵價不二，升兩毫，有走勢，派大鑊認爲利率趨高，地產股難守現水平。

×　×　×

「高日」大消息傳出，莊家齊集香港中心劏要，叫價六十億，假如成事，將會係與奔達二一添作五，每人有三十億，結果招徠跟風客，一元九仙收市時狂掃，急升六仙，而「奔達」未見墟冚，反之沽家由二元八毫二五高價叫到二元七毫二五，唔升而反跌兩仙半。

×　×　×

逆流而上實力股　財團齊心谷中巴

大市沉悶公用股吃香，「中巴」開市廿八元兩毫，牌下實力超級大戶買盤留連不散，重鎚殺落，即彈上廿九元，市內消息流傳發展北角廠地，其實所謂好消息，亦屬溫故知新而已。高價搶上廿九元四毫，尾盤獲利貨計數穩守廿九元三毫，勁升一元二毫。

外匯基金數目保密
乃屬港府既定政策

五湖四海　高眺

金融任是金融科副司級官員中掌管金融政策大權及日常港元、利率乃至外匯基金運作的主要官員，在林定國出外公幹或休假之時，更出任署理金融司，可說是身居要位，是港府財政金融科內的「明日之星」。不過，在工作之餘，他這也是愛駒之人，在踏入蛇年之時，金融任與他的男仔便聯名購入一自購馬，晉身於馬圈的上流社會中，頗爲活躍。

金融任在馬會已成爲港府高層官員中直接參與管理之一，上週末的香港金杯賽，金融任便担娛賽董事，印象之中，自蛇年賽馬以來，他已是兩次担任娛賽董事，工作表現不俗。

事實上，金融任是愛運動之人，他會語高跳，他每天清晨都保持作緩步跑，作爲健體運動。

在上週五的港大研討會上，港大經濟系教授饒餘慶舌戰金融任，認爲港府應公開外匯基金數目，讓市民知道外匯基金的運作。外匯基金一向是神秘的面紗，曾經有人認爲港英積累了百多年的殖民統治，外匯基金起碼過千億，但究竟有幾多，始終是一個謎。金融任只迴避作答，認爲目前的「新會計安排」已可向市民提供資料，毋須將外匯基金公開。其實，這個政策是港府歷屆總督定下的政策，視爲極高度秘密，不可向外公佈。港府高官以前曾講過，將外匯基金公開，容易爲外國投機財團所乘，理由似乎亦不充份。

樓價停留現水平
後市會更爲健康

股海風雲　郭楓

筆者在上一天曾經提及，住宅樓宇的市道已出現危機。由於樓價已上升至用家難以負担的水平，二手樓宇市場要靠用家支撐，因此已經較爲淡靜。

不過，綜合各方面的因素來分析，現時和一九八一年的上一次高峯相比，有很大的不同。

首先是樓價。當年市區每方呎樓價一千二百元，而本港家庭月入中位數是二千九百五十五元，每月工資不夠買入二點五方呎。目前樓價上升至每方呎一千七百元，比八一年上升四成有多；但家庭月入中位數估計已上升至七千二百元，比八一年上升百分之一百四十四。每月工資可以買入四點二方呎樓宇。

換言之，樓價未達到「無可能負担」的地步。

其次，是利率和還款年期。八一年的平均利率高達十七厘，而且銀行給予置業者的最長還款期限是十年。所以，每借入五十萬元，分十年還，每月要供八千六百九十元。目前的利率是十二厘，還款期長達二十年，借入五十萬元時，每月負担只是四千八百二十元，不及八一年時的百分之五十六。

這就形成一個現象：還款年期拖長之後，只要利率不太高，供樓負担和租樓住相差不遠（利率十厘時差不多相同）。因爲，過去幾年來，物業的租金持續上升，每年升幅不低於百分之十五。

市民入息正在上升之中，這又是一項利好因素。過去三年以來，市民入息每年有百分之十二至百分之十五的增長。

入息增長率超過通貨膨脹的年率，所以實際收入、每月可以支配的資金按年上升，這形成對改善居住環境有新的需求。

還有，目前的地產商已充份吸收過去的經驗教訓，並沒有過度投資，也沒有向銀行借太多錢。尤其是上市公司，常用批股、供股的辦法去籌集資金，因此負債額不高，頗具「守」的能力。

所以，只要樓價定住，或稍爲調整，買家便積極入市，樓市看來不會出現八二、八三的大幅調整。

明知故昧
上司詐傻扮懵　下屬自爲之

計中計　謝沁

如果以通俗的解釋，「明知故昧」，乃是詐傻扮懵而已。在商場上，以至處理一些私人事務上，我們亦會經常看見這種「明知故昧」的計策運用，而有時候，自己也許會遇上了有所需要時，何嘗又不是用上了這一「明知故昧」之計策呢！

謝沁有一位商界中的朋友，他是一個好好先生，可是，他對於管理公司事務上，却是井井有條。雖然，有個別職員在工作上欠佳，可是，也往往能被他感化而走上正途。當然，遇上了冥頑不化的人，這一位朋友也會採取決然的手段，將他開除。

這一位商界中的朋友，其之所以能夠將公司內，個別工作欠佳的職員，感化過來，成爲一個負責任的員工，便在於他能夠巧妙地運用「明知故昧」的計策。

在他公司內，一個小文員，懶得使人難以忍耐，每天遲到不在話下，而且，在午後四時左右，便會藉詞外出，實際上是去了[illegible]。

本來，對於這一個小文員，我那位朋友大可以炒他魷魚。然而，他生性心地太好了，還是給予機會。一連兩次，當這小職員在午後藉詞外出嘆下午茶時，事前，他已打聽清楚是在什麼地方，於是自己也隨後而至，自己故意坐在一個角落，而這一個角落，則雙方在無意之間，也可以看見對方。

那小職員看見自己的上司也在同一餐廳，而自己乃是偷懶出來，自然是如坐針氈，立刻結賬走人。我那位朋友只是對他望了一下，不作任何表示。翌日，仍然不作任何表示。這接下來個禮拜，那小職員不敢再偷懶外出嘆下午茶。但是，一週過後，故態復萌。這次他只採[illegible]上司是否在寫字樓，然後才離去。當料，當他抵達那餐廳，正嘆茶至一半時，隣桌一個因爲看報紙而擋住了臉的人，突然將報紙放下，結賬離去，並對小文員看了一眼，兩人四目交投，那小文員爲之汗流夾背，原來早已在座的人，便是自己的上司。這一回，可稱透了。

雖然說，可是，不打東家，一直傳出打了西家，自己因爲偷懶而被炒魷魚的話，事情就顯透，試想一下，又會那一間公司去僱用一個偷懶的小文員呢！當小文員返抵寫字樓後，主動向我那位朋友請罪，要求給予機會，立誓以後也不再偷懶。

我的那位商界中朋友，看見他如此誠意，也就給予機會，自此，這一個爲偷懶的小文員，果然改變了過來。從一個懶鬼，而成爲一個全公司最勤力的文員，亦可謂之轉變大。

好淡爭持大火拼
大昌大生有瞄頭

地王輝手記

週一大市下跌，尾市企穩，財神爺預期利率仍未到頂，批股集資傳言越傳越盛，淡帮藉意氣風發，揚言恒指必破三千，果然恒指昨日一度低見三〇〇四，但大市柳暗花明，淡帮屢攻不逞。大市雖跌，多種股票逆流而上，如酒店類「美麗華」「大酒店」均有不俗升幅，地產股如「大昌」「大生」等一枝獨秀，顯示大市並未逞一面倒姿態，恒指收市下跌十六點九二，以三〇二九點八九收市，成交額達至十一億多元，三千大關仍爲好淡雙方必爭之據點，相信戰情必甚爲慘烈。

近期太多抽水車，大市不被人趁低做淡就有鬼，加上官方話利率要等到年中至會回跌，地產界權威又話地產要出現調整，並謂樓價要跌一成，姑且立此存照，記得八七年股災之後，很多經濟專家話本港經濟一定大幅衰退，樓價起碼要跌三成，結果一年內樓價升多五成，正一[illegible]。

好多淡水鱷專揀恒指成份股[illegible]，例如「長實」「和黃」「匯豐」「恒[illegible]」等，看他們那種沽貨法，根本[illegible]跟佢踩低個市，不過亦有很多[illegible]收[illegible]但，「和黃」由十元掃上十個〇二收市，「長實」亦由九個八毫半掃上九個九毫半收市，證明大家依然未定勝敗。高手過招，唔到最後一分鐘都唔知邊個慣低。

「莊士機構」上個禮拜開始開車，可惜生不逢辰，未轉二波就撞啱前便有交通意外，迫住要停响路中間死等，昨早六毛四最高，最低六毛二，收番六毛三，至於佢九二「窩輪」最高三毛四仙半，最低三毛二，收三毛二仙半，如果你同我睇過個[illegible]，我可以用租錢，講句粗口，三毛二買貨的等二毛[illegible]賺錢，三毛二沽貨的等[illegible]。

[illegible]「大昌」話佢賣咗間酒店，[illegible]市五個二毛半沽盤根本俾人掃，「大生」亦收四個四，[illegible]至於[illegible]供嘅一大[illegible]雖然大一點，不過亦證明好淡各有絕招，另一隻「恒隆地產」個個都佢話差，但係佢下晝由六個一掃到六個二毛半收市。唔通買主係盲俠。

力守三千關

策略　甘前

昨日股市考驗三千點關，最低跌至三〇〇四，買家結集全力守關，而沽家亦有所顧忌，所以下午回升，全日跌十數點，三千關口仍然守住，以好友之睇法，三千關口應該守得住者，就算破一破，亦只是嚇人而已，很快仍會升上去。在現水平，我不以爲應該斬本沽貨。

大市雖跌，仍有不少上升股份。大酒店、南順、大昌均上升。南順收市價十二元九角，升五角，十七日就宣佈，聽講業績甚佳，送紅股有希望也。

合和盛傳發行可換債券，商業銀行已全部包銷，摘指集資，合和可看高一綫，因爲由四元同跌至三元四角，已跌了近二成，所有「壞消息」都已反映，所以昨日合和放風不動，正股收三元四角，股證收二元二角二仙半，前一陣沽到盡之盧記，昨日已大盤補倉。合和我反而睇好也。

匯豐今日宣佈，如送股，可望帶起大市。

彩星業績大爲改善
今年盈利應有增長

底牌

彩星集團八八年度營業額九千三百萬元，增加百分之十點二，獲利一千八百萬元，比前期的三千七百六十萬元，有顯著的增進。

八七年度，主要有出售物業獲得的非經常性收益四千七百二十萬元，去年則無此項目。

盈利主要是集團所推出的新產品系列在美國市場大受歡迎，同時，集團在壓低生產成本方面，亦收成效，不過年膠料價格大幅上升，與[illegible]大陸耗費不菲，拉低了盈利。

新產品NINJA TURTLES已成爲美國[illegible]的同類產品，由於深入民[illegible]此系列新產品所製作的電視卡通片集，將於今年九月至十二月，在全美國播出，因此，集團對此展望樂觀。

除美國市場外，集團亦計劃把此系列的新產品推廣至世界其他主要的市場，特別是歐洲方面。同時，集團亦籌備推出兩款新潮流產品，在年初的紐約玩具展覽會上，客戶的反應甚佳，預期推出後會有好的表現。

彩星在去年把大部份工廠投入內地，與中方合資的廣州彩星玩具廠，亦已正式投產。彩星在八七年度，會出售約三十八萬方呎的工廠物業，以較低成本及負債，現時所有工序移入內地，集團餘下的十六萬五千方呎的廠地，已以五年租約租出，年租金收入達一千萬元。

雖然剛轉虧爲盈，集團對前景已恢復信心，除新產品外，學前玩具及洋娃娃之傳統性玩具，仍會有穩定的增長，若如是，則八九年度的盈利，將可以寄予較大的期望。

星期三參戰馬三週晨操紀錄

註解：A＝內圈　B＝沙閘　C＝草閘　D＝試地

第一場　第3班　1030米

馬名	23—25	26—01	02—04	05—08	09—11	12—15
幸運紀錄 1（夏）	副1.07.0 32.3 34.7	副1.28.6 32.5 30.0 26.1	副 59.4 30.8 28.6	夫1.29.1 30.3 30.4 28.4	副 58.4 30.8 27.6	夫[illegible]20.8 30.3 32.1 [illegible].4
安培 2（伍）	華 4駒 試閘 第1	副1.23.0高華波 29.7 27.3 26.0	華 53.9 29.1 24.8		華 51.2綽綽有餘 27.0 24.2	華 24.5 24.5
權惑 3（亞）				嘉 56.9 29.5 27.4		
又得米 4（張）	敬1.21.3 27.1 27.7 26.5	出賽 沙 1030 敬 8駒 第1－3½		助1.02.3 31.5 30.8 A	敬1.26.7 20.4 20.1 28.2	敬1.26.5 30.1 20.7 26.7

第二場　第4班　1030米

馬名	23—25	26—01	02—04	05—08	09—11	12—15
鄉村樂 1（林）	豪1.23.1百樂星 29.6 28.2 25.3	豪1.27.6 30.3 29.9 27.4	出賽 草 1400 豪 11駒 第1－½		豪1.00.3 32.0 28.3	豪 25.6 25.6
大馬金刀 2（方）	助 47.6 23.5 24.1 A	出賽 沙 1030 活 7駒 第4－3			助 47.9 24.1 23.8 A	
鵬騰 3（朱）	敬1.23.6 28.4 28.2 27.0	出賽 沙 1030 魯 7駒 第1－1		敬1.00.9 32.8 28.1	敬1.30.9 32.0 30.8 28.1	興 26.2 26.2
良好運 4（平）	告1.33.5 28.8 32.7 32.0	出賽 沙 1030 告 8駒 第4－5½				
長壽樹 5（歐）	助 52.7 26.1 26.6 A			助 51.3 24.6 26.7 A		助 51.9 24.6 27.3 A
快樂一百 6（訓）	輝1.23.7 29.8 27.7 26.2	出賽 快 1400 輝 11駒 第6－5¼			副1.04.6 34.2 30.4	輝1.27.7 35.3 27.0 25.4
滿堂樂 7（亞）	助1.23.4花城 30.4 27.9 25.1	出賽 沙 1030 嘉 8駒 第5－6¼		嘉 54.1勇無敵 28.8 25.3	嘉 51.7麒寶 26.8 24.9	嘉 22.6 22.6 C
盈利來 8（簡）	誠1.32.8 29.4 32.4 31.0	出賽 快 1400 丁 11駒 第7－6		出賽 沙 1575 丁 10駒 第5－4½		助 59.7例圍 30.0 29.7

第三場　第5班　1575米

馬名	23—25	26—01	02—04	05—08	09—11	12—15
玉皇大帝 1（歐）	助 59.8 30.7 29.1	助1.04.3 30.4 33.9	助 58.2 30.7 27.5	助 59.1 30.5 28.6	興1.27.2 31.5 29.2 26.5	助1.05.1 33.4 31.7 A
宏德二號 2（亞）	助1.25.2金號果 29.8 28.9 26.5	出賽 沙 2000 嘉 8駒 第6－10¼			嘉1.22.7 27.8 28.5 26.4	俊 26.8 26.8
真功夫 3（簡）	李1.31.2 30.8 32.0 28.4	出賽 沙 2000 立 8駒 第5－8¾			李 50.3戰地飛鷹 25.3 25.0	李 57.9 30.3 27.6
香港財神 4（甘）	助1.25.3一枝獨秀 30.7 28.8 25.8	徐1.29.4 30.6 30.6 28.2	徐 51.5單力 26.7 24.8	徐1.26.8 29.2 30.1 27.5	徐1.25.4 28.3 30.0 27.1	徐1.18.3百利旺 26.8 26.5 25.0
青上眉梢 5（簡）			游水		助1.01.8 29.7 32.1 A	
山東響馬 6（許）	助 54.1龍東萬歲 29.8 24.3	出賽 快 1800 史 13駒 第5－3	朱 58.3得發 31.6 26.7		白1.22.0 20.1 28.0 24.9	白1.24.5得發 31.5 27.5 25.5
金滿門 7（方）	活1.23.0龍飛鳳舞 20.1 27.8 26.1	助1.05.3 33.6 31.7 A	助1.22.6金沛源 29.0 28.1 25.5	出賽 沙 1400 活 7駒 第5－14¼		活1.23.0 29.8 27.7 25.5
金石盟 8（訓）	助1.05.1 33.0 32.1 A	助1.32.0 32.6 29.7 20.7	副1.05.2 33.9 31.3	助1.30.2 33.1 34.6 31.5	輝1.26.5 30.5 28.4 27.6	輝 59.2 32.5 26.7
良好 9（林）	豪 58.0 30.1 27.9	豪1.28.1 31.5 20.0 27.6	豪1.26.5 30.3 29.6 26.6	豪1.19.9時時富裕 27.5 26.7 25.7	豪1.21.5 28.9 26.9 25.7	豪 55.6 29.0 26.0
威駿 10（張）					魯1.21.1 28.9 27.1 25.1	

第四場　第4班　1400米

馬名	23—25	26—01	02—04	05—08	09—11	12—15
雄威 1（簡）	誠1.21.7 28.1 26.9 26.7	出賽 快 1400 誠 11駒 第5－3		出賽 沙 1575 誠 10駒 第1－1½		
國王子 2（朱）	助1.27.4 [illegible].0 20.2 27.2	助 [illegible].0 [illegible].4 21.6		助 53.1麗寵 27.3 25.8	助1.22.4 27.0 27.0 27.5	敬 56.9 20.3 27.6
永威龍 3（林）	航 54.6 27.2 27.4	出賽 草 1400 航 13駒 第5－4½		輝 54.9 28.2 26.7	輝1.27.8 30.4 29.8 27.6	輝1.25.9 33.0 27.4 25.5
活力之霸 4（歐）	助1.00.3 30.3 30.0	助 59.0 31.5 27.5	助 57.1 30.3 26.8	助1.28.1 31.1 29.2 27.8	鴻 53.0 27.8 25.2	富1.02.4 31.7 30.7 A
遊俠 5（平）	助1.02.2 31.7 30.5	助1.00.2 29.3 30.9 A			助 55.0時來運到 30.4 25.5	
喜好 6（方）	助 58.6 31.4 27.2 A	活1.21.6天之羅 28.6 26.7 26.3	出賽 草 1400 活 11駒 第10－6½		鵲1.25.9 30.0 29.0 26.9	
美國生活 7（安）	副 54.9 28.9 26.0	出賽 沙 1030 誠 7駒 第7－6¼		副 30.4 30.4	助1.37.7 30.1 36.9 30.7	興 58.0 29.1 28.9
常山鳳 8（亞）	嘉 52.8 28.2 24.6	嘉 51.3 26.5 24.8	出賽 草 1400 嘉 11駒 第5－3			助 52.4 28.0 24.4

第五場　第3班　1030米

馬名	23—25	26—01	02—04	05—08	09—11	12—15
氣勢如虹 1（朱）	助 23.7金得寶 23.7	助1.24.8 29.5 27.8 27.5		助 52.5齊城 27.0 25.5	助 51.4齊城 26.7 24.7	敬1.27.8 34.2 26.8 26.8
雅圓 2（簡）	游水			丁1.29.2 28.5 29.0 31.7		
贏中贏 3（訓）	助1.30.8 29.8 30.3 30.7	助1.24.7 27.9 27.9 28.0	助1.28.7 31.0 29.2 28.5	助1.29.3 31.9 29.2 28.2	助1.01.9 32.1 29.8	輝1.22.1 28.5 26.4 27.2
大企業 4（甘）	助1.21.3 29.2 26.8 25.3	助1.01.3 31.6 29.7 A	助1.02.1 31.8 30.3 A	助1.22.8 29.2 27.7 25.9	豪1.20.3一枝獨秀 26.7 27.6 26.0	
旗開得勝 5（夏）	夫1.25.9 31.8 29.6 24.5	夫1.23.6 30.0 28.4 24.3	夫1.24.9 32.3 28.0 24.6	副1.32.5 32.1 30.6 29.8	夫 53.6 28.4 25.2	夫1.27.9 31.3 29.9 26.7

第六場　第5班　1575米

馬名	23—25	26—01	02—04	05—08	09—11	12—15
得發 1（許）	彭 56.6赤兔 31.8 24.8	出賽 快 1000 彭 14駒 第2－頭	助 58.3山東響馬 31.6 26.7	助1.01.2大天二 32.1 29.1		活1.24.5山東響馬 31.5 27.5 25.5
鯖寶石 2（亞）		出賽 快 1000 嘉 14駒 第6－1¼			嘉1.21.4 28.6 27.3 25.5	嘉 52.6 27.0 25.6
威望 3（岳）	魯1.04.0 33.0 31.0 A	出賽 快 1800 魯 13駒 第12－14½	魯1.20.6 33.1 30.9 25.6	副1.01.4 32.4 20.0	助1.01.1 30.8 30.3 A	魯1.04.1例圍 32.9 31.2
彩雀 4（簡）	李 51.4好喜訊 26.4 25.0	出賽 草 1400 李 13駒 第9－7¾	助1.05.6 31.2 34.4 A		李 52.5影視之星 27.5 25.0	李 58.6 30.4 28.2
係醒啲 5（簡）	立1.28.9 31.8 29.1 28.0		立1.27.1鑽石光輝 32.7 29.0 25.4	副1.30.3 31.9 29.5 28.9	輝 23.8龍至聖 23.8	輝1.20.3將軍 28.3 26.0 26.0
幸運寶島 6（陳）	助1.19.3浪浪來 25.9 26.2 27.2		助 24.3周年旺相 24.3	助1.24.3 29.1 27.6 27.6	助1.22.5勁駒 31.5 25.9 25.1	富1.23.1 29.0 27.5 26.6
樣樣好 7（歐）	助 59.6 30.3 29.3	助 56.9 30.2 26.7	助 57.4 29.7 27.7	助1.24.8 20.1 28.4 27.3	鴻1.24.6 30.4 29.2 25.0	鴻 33.8 33.8
歡樂人 8（林）	豪 55.2 20.4 25.8	出賽 快 1000 豪 14駒 第7－1¾	豪 55.2 28.8 26.4	豪1.23.8 28.2 28.4 27.2	助1.30.7 28.5 31.9 30.3	助 52.8 28.5 24.3
先達 9（平）		出賽 快 1800 寧 13駒 第8－5¼			副 60.3 29.5 29.8	
金必發 10（夏）	助1.32.5飛翼 34.0 29.9 28.6	敵1.29.1飛翼 32.8 30.0 26.3	敵1.31.4飛翼 32.0 30.2 29.2	敵 58.5 31.5 27.0	助 54.8 28.5 26.3	敵 30.5 30.5

ONG PUBLIC LI

NLS NIPPON
香港至美國
直航：長
Also accepting
Gulf/Atlanti
東方導師 OOCL EDUCATO
中華出口商 OOCL EXPORT
海皇琥珀 NEPTUNE AMBE
貨箱：HI
香港至美洲「
直航：西雅圖、溫哥華
Also accepting carg
Portland, Longv
Montreal, Toron
東方開發 OOCL EXPLORE
海皇水晶 NEPTUNE CRYST
日本同盟 JAPAN ALLIANC
貨箱：HI
香港至中南
直航：沙灣拿、紐約、
山隆丸 YAMATAKA MA
鱷魚獨立 ALLIGATOR IND
雅多繁榮 ASTRO PROSPE
貨箱：M
香港至北美
直航：MANZANILLO, A
QUETZAL, ACA,
PUERTO CALDER
亞永拿 ALVINA
A VESSEL
直航：CURACAO, ARUBA
PORT OF SPAIN, CRIST
City Via Cristobal)
皇　冠 CROWNA
多娜夫人 LADY DONA
貨櫃及散貨收貨站：迅
官塘道340號順工業大廈
香港
直航：雪梨、墨爾砵、
亞洲明珠 ASIAN PEARL
安　保 ASIAN EXPORT
貨箱：
香港至
直航：△刁拜、△達文、△科
、MINA QABOOS，
布打比、有△者去SHA
乘收貨
杜爾灣 TOR BAY
新綠洲 NEW OASIS
山盛輪 Y.S. PROSPERI
散貨收貨站：集
油
電話：3-7755245-8
GENERAL AGENT: N
地址：金鐘道95號統
電話：5-8657238-45
葵涌碼頭辦事處電話：0-
澳門代理：新
大豐銀行大廈605-6

入口

今日入

（船　名）　（時間）
東　富 EASTERN FUJI
衢　江 QUJIANG 中
木　星 MUSING上午4時
國　隆 KUO LUNG中午
海皇石榴 NEP. GARNET
國　偉 KUO WEI下午7時
和平東南 HP DONGNAM上
風　向 WINDWARD上午
海皇象牙 NEP. IVORY上午
海　恩 HAI IN上午10時
晨　惠 MORNING GRA
長　道 EVER GLEEFUL
大阪灣 OSAKA BAY下午
福興二號 FOO HSING 2上
長　宏 EVER GRAND 午
倫敦橋 TOWER BRIDG
耐　能 SL. ENDURANC
東京勝利 TOKYO SENAT
巴利奧 PS PALIOS上午
金　和 PLEIARES下午11
白雲山 BAIYUNSHAN上
興　勝 HING SON 下午
三　江 SAN JIANG下午
福他利奧 FROTARIO上午
漢　倫 HANJIN OAKLA
巴貝斯基 KAP BAVIEVSK
海　陽 MARINE BRIGH

明日入

普里培 NOVIKOV PRIB
普莉亞 GLORIA
中華偉冠 NORDHEIDE
杜阿拉 CR. DOUALA上
麥嘉島 MERKUR ISLA
ERL SHINE上午
桂　林 KWEILIN上午8時
高　華 GOWA
海　利 HAI LIH
新高雄 ZIM KAOHSIU
惠　華 HUIHUA下午4時
海峽貨櫃 STRAIT CONT
碧　波 GLOBE EMERA
海公主 SEA PRINCESS
韓國勝利 KOREAN SENA
萬　春 WANCHUN
明　康 MING COMFOR
威利士星 VILLE DE SAT
泰　來 TAI LAI
星　城 KOTA BINTAN
淮　安 HUAIAN上午
羅孟達沙 NORASIA AL
海洋東京 OCEANUS TOK
太武山 TAIWUSHAN
杜爾灣 TOR BAY午夜

※　※　※

（船名）（西名）
新海利 NEW HAILEE
威　來 VELA
立　昌 UNI. PROMOT
新海華 NEW HAIHUA
奧　富 OHFU
海　王 HAI WANG
長　旺 EVER LIVING
海　通 MARINE EXPR
亞洲明珠 ASIAN PEARL
HANSA RIGA
比　良 HIRA 2

本港新聞

公用機構接連施工 筲箕灣東大街重建 須額外需時十個月

（特訊）鑑於法例規定新築的道路，五年之內都不能掘開路面進行任何鋪設工程，因此各公用機構爭相在筲箕灣東大街重建工程開始之前，更換本身的設施；初期預計只需二十個月便可，但由於這些公司接續展開工程，所以工程需要額外增加十個月，導致附近居民之不便。

路政署打算在東大街進行重建工程，是因為該處路面毀壞與經常水浸。現在各公用機構相繼進行工程，令居民大感不便，該署會有意封閉部份路面，讓工程加快進行，但又沒有其他交通改道方法代替，再加上東大街路面又窄，於是只有分段進行，而地下的各設施維修，各公司只有排期進行。

路政署工程師承認，道路工程會帶來不方便及騷擾，但該署可能做到的只是將各項工程有秩序的安排，並同時令道路使用者之不便減到最輕。

為加強政府各部門與各公營公司之協調，令工程編排得更有秩序，路政署工程師除在每月例會商討外，更籌備更高層的會議，希望一兩日後由署長級官員與公司高層職員定期開會。

此外，就東大街重建問題，東區區議會環境改善官員會在即將舉行之會議上也會跟進此問題。

紅十字會步操比賽 十一隊青年團競逐

（港訊）香港紅十字會週年步操比賽總決賽前日（三月十二日）下午假太古城地利亞中學舉行，參賽隊伍十一隊，經過一番激烈競逐，由警察訓練學校，香港童軍團及紅十字會組成之評判團定出之優勝隊伍為：

男子組總冠軍：第十九團聖約瑟英文中學
女子組總冠軍：第一團嘉諾撒聖方濟各書院
男子組亞軍：第十五團喇沙書院
女子組亞軍：第十一團英華女校
男子組季軍：第二十二團皇仁書院
女子組季軍：第一百四十一團五育中學及第一百三十六團聖母無玷聖心書院聯隊

圖：青年團團員進行步操比賽之情況。

傳統文化回歸大陸 西樵梁族僑港宗親 修譜完竣回歸祭祖

（港訊）南海西樵梁族僑港梁詒遠堂，率先不惜財力人力，倡修該族族譜。該會同人梁子江，梁誠威，梁松芳，梁維圻，梁有富，梁碧珈，梁廣輝，梁家發，梁衍輝，梁巨芳，梁蘇等，經一年來之努力搜集，調查，將該族之源流世系，家族文獻，家規，科名書蔭，文藝著作，歷代子姓，輯成梁氏家譜。

近經裝印完竣，且於月初由旅港昆季，攜同該新出版家譜，結伴還鄉，舉行獻譜告祖祭祀大典。一切典禮，遵照傳統儀式，張燈結綵，鼓樂喧天，散處各縣子姓聯翠結隊，回鄉祖祠，參加典禮，接受家譜。雍穆一堂，天倫叙樂，杯酒言歡，且演粵劇舞獅放煙花等助慶。使久已父不父子不子相見，變為親親長長，老老幼幼的祥和氣象。慎終追遠，民德歸厚，此風蔓延開來，風氣所趨，不難收下以風化上之效。禮失求野，則梁詒遠堂，堪稱為傳統文化回歸之先鋒焉。

圖：梁氏家譜。

浩洋青商會二屆餐舞會 副福利署長羅志堅主禮

上：浩洋青年商會揚帆舞影醉人夜二週年紀念暨籌款餐舞會，蘇震宇會長向主禮人羅志堅致送紀念品。下：香港青年商會會長何淑賢議員，社會福利署副署長羅志堅太平紳士主持鳴鑼啟航儀式，左旁為會長蘇震宇。（本報攝）

（特訊）浩洋青年商會，週末晚假座富麗華酒店舉行「揚帆舞影醉人夜」二週年紀念暨籌款餐舞會，請社會福利署副署長羅志堅蒞會主禮，出席有會長蘇震宇，大會主席陳寶瑩，創會會長黃漢清議員，葉嘉友，呂業彬，梁寶珠，鍾金娟，賴雲鳳，黃瓊芳，陳文佑，林慧敏，游敏華，黃國柱，何國鈞，蘇麗施，黃萬有，張玉薇，周智民，大會贊助人張德忠，國際青商參議會主席葉展華，總會委派監督副會長溫家雄，日本吹田青年會議所理事長木村義雄（結盟姊妹社），香港青年商會總會會長何淑賢議員，及友會會友嘉賓達三百餘人，濟濟一堂，備極盛況。

蘇震宇會長致辭略謂本會今晚活動目的乃為籌募本年度公益事業之用，港業徐智道貽孝道副主席張德忠贊助本年度社會服務經費，和遠道專程來港與我們歡聚的姊妹會日本吹田青年會議所各會員，使我們倍感欣幸。

羅志堅署長致詞指出：浩洋青年商會是它的第十六個分會，成立只有兩年，但會員已有六十多人，準備參加的人數也有二十多人。在過去兩年來，貴會推行了多項社會服務事工，包括保護環境，青年教育，發展領導才能及國際友誼，充分顯示貴會的魄力及熱誠，為社會謀福利。今晚的餐舞會，一方面可以增進友誼，大家聯歡，同時亦籌募社會服務經費，是一項有意義的活動。

隨由總會會長何淑賢議員，姊妹會木村義雄及社會福利署副署長羅志堅太平紳士致詞及主持一項鳴鑼啟航儀式。會長蘇震宇代表接受張德忠捐款萬元支票，並向各主禮人致送紀念品留念，席間由各主禮嘉賓分別主持慈善獎勞，及幸運獎抽獎，氣氛熱鬧，舞會至凌晨賓主始言歸。（天）

暑期活動津貼 現已接受申請

（港訊）本年度灣仔區青少年暑期活動津貼現已接受申請，歡迎區內各社團及志願機構向灣仔政務處索取申請表格。

青少年暑期活動津貼旨在資助地區性組織，包括互助委員會、業主立案法團、志願團體、青少年機構等，在暑假期間在區內舉辦文娛、康樂及社區參與服務等活動。

這項暑期活動計劃，是為六至二十五歲的青少年而設，包括學生、在職青年及來自社會各階層的青少年。

本年度青少年暑期活動的主題是「分享樂趣，服務社羣」。

所有申請此項津貼的機構均須按每項活動填妥一份申請表格，並於本月二十一日前交回灣仔政務處灣仔區青少年暑期活動統籌委員會秘書收，查詢可電五一七四二二八一與潘太聯絡。

石貴春舉行演唱會 籌募北角老人基金 三月廿七在灣仔演藝學院

（港訊）石貴春先生乃本港男高音歌唱好手之一，於一九七九年師承聲樂名歌唱家張汝鈞先生，十年過下，頗有成就，曾與香港中樂團黃河組等合作，早年參與合唱演出，曾於一九八三年在大會堂劇院演出，甚獲好評。

石貴春歌劇樂團乃一羣專業樂師於一九八九年初組成，其主要乃伴唱，發揚唱歌藝術，現時有團員五十人，團長李夫昂先生。

指揮莊伯富，自小愛好音樂，天資敏悟，師承李夫昂先生，現乃香港管絃樂團最年青樂手。

石貴春先生屆時高歌名曲計有：「閃耀星光」、「善變的女人」、「一滴情淚」及由劉半農詞、趙元任曲的「教我如何不想她」、張家敬田歌的「草原之夜」、塔塔爾族民歌黎英海改編的「在那銀色的月光下」及「我的太陽」、「重歸蘇蓮托」、「黎明」等多首。

還有特別嘉賓，先生演奏「梁山伯與祝英台」。

石鄭詠薰女士唱出拿波里民歌：桑塔露齊亞及我親愛的爸爸、瑪依拉等名曲。

石先生演唱會定期三月廿七日晚八時假灣仔演藝學院舉行，乃為籌募北角老人中心基金，發展老人服務，屆時嘉賓擠擁，座無虛席，勢所必然。

石貴春演唱會籌委會主席：陳英麟，委員：林重生、趙善尉、阮其江、蔡世傳、楊少權、林德安、浦鳳萍、丁毓珠、周鳳翔、柯渭強、陳婉嫻、黎榮德、龍佩貞。（圖：石貴春）

柔功門國術聯會 第九屆委員就職 鍾沛林議員主持監誓

圖為鮮花行總會第卅七屆職員就職理監事首長合照。

（特訊）柔功門國術聯誼會，前日下午七時假富城酒樓，舉行第九屆委員就職典禮。敦請立法局議員鍾沛林太平紳士主持監誓。國總會長林建名，區議員周啟頌發還聘任書。長沙灣街坊會會長陳茂發，深水埔坊會會長朱百祥主持醒獅點睛及簪花掛紅並分別致詞勗勉。

首由主席黎峯華致開會詞。詞畢由大會首長夏國璋、何振榮、陸維雄、[illegible]、夏子超、夏演昌分別向主禮人致送紀念品。前任主席陸維熊（連任三屆）在任建樹良多，由現任主席黎峯華代表大會致贈紀念品，以謝功績。

末由會長趙輝致謝詞，禮成歡宴，氣氛洋溢。第九屆委員如下：監督：何振榮。永遠總監督：夏國璋。永遠會長：陸維熊。會長：夏子超，副會長：易逢生、鄭欣榮、周河、姚嘉煊、陳華、邱竹林、黎峯華、郭水昌、夏健文、黃承恩、陳志誠、陳鑾輝、蔡漢傑、黃日。財務：康琦、唐淑貞、何光。會計：余鏡民、黃悅慈、梁炳坤、許活。學術：陳麗萍。公關：梁佛良、麥明星、梁炳訪。福利：區潤槐、林樹宏、邸賢。調查：劉炳[illegible]、吳世杰、林萬安、黃[illegible]。稽核：高秉權、楊香[illegible]、方進良、黃銳河、王小玉、譚斯、梁超、金水。各屬會委員：夏漢[illegible]、陸維能、梁添祥、譚國源、劉[illegible]。（奕）

僑港鮮花行[illegible] 理監事就職[illegible]

（港訊）僑港鮮花行總會，恭賀[illegible]誕暨第卅七屆理監事就職典禮，由首長張林、古祥、周落根、[illegible]才倡節全體理監事同人，攜備金猪、三牲、果香、參拜及花炮，往香港太平山街福德宮賀誕，拈香參拜，祈求風調雨順、國泰民安、社會安定繁榮。晚假國[illegible]歡宴，席間由理事長[illegible]致詞，籲請團結，互助互愛，[illegible]促進會務發展。隨舉杯祝飲，有歌唱[illegible]，以盼[illegible]及花炮福品。第卅七屆理監事：理事長：張林，監事長：[illegible]；副理事長：黃英才；總務：[illegible]、姚坤源、趙承蔭、來發；福利：[illegible]；組織：鄧偉、蘇雨秋；秘書：李昌、[illegible]；財務：[illegible]；交際：胡樹材、許浩彬、楊業、李英、[illegible]。

圖：柔功門國術聯誼會就職典禮，主禮人與該會首長合照。（本報記者攝）

獲加州核准為獨立法定大學 香港國際聯邦書院 易名國際聯邦大學

國際聯邦書院於一九七三年在香港創立，獲香港教育司核准在案，開辦大專文憑課程，十多年來，畢業生遍東南亞各地，由於香港政府教育條例所規限，一般專上學院不得頒授學位DmGREm，該校為著提高各學院畢業生之學歷資格，該校於一九八二年加盟美國密蘇里州國際聯邦大學為直屬學院，使歷屆畢業生得由該大學直接授予各級學位。

[illegible]等教育國際聯邦書院為求更進一步達到大學水平地位，於一九八八年二月向美國加州州政府申請註冊成為獨立私立大學，已獲加州州長正式批准成為法定大學，該校現在以國際聯邦大學名義為香港分校，而總校亦在世界各國設立中心，該大學並在海外公開設學位課程，學士、碩士及博士班，透過方式，所有課程均採用學分制，考試及格，由國際聯邦大學直接授予各級學位。有志進修請去函香港九龍新填地街二四九—二五三號廿一F，E座國際聯邦書院註冊處。

1989 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

English (24)

J. Wu

Dear Students,

Today's issue is designed to give you some practice in tackling comprehension passages in HKCEE English Language Paper II. Read the passage and then answer the questions.

(1)Budgeting. Many husbands and wives, it seems, get uncomfortable when anyone mentions this touchy subject. Some are convinced they make too little money to budget. Others think they have no head for figures and can't make a budget work. So, for most people, money matters continue year by year to be a frightful experience. Let's look at the principles of budget and learn how to overcome money troubles once and for all. First, here are four keys of financing.

(2)Make budgeting a family project. Get everyone involved. Of course, the husband as head of the family should take the lead in planning and sticking to a budget. But the counsel and cooperation of family members is necessary.

(3)Children, too, need to develop the right attitude toward finances. They can learn about budgeting, saving and getting the best value for their money. This includes making wise purchases and not spending money frivolously.

(4)Buy quality. The cheapest is not always the best. Many bargains are not always what they seem to be. Shop wisely. Evaluate an item by more than price alone. An item of higher price may be a far better investment.

(5)Save. A big source of misery in family money matters is the habit of living without savings. Some are convinced that saving is out of the question for them. But even if you are in financial difficulties, you need to begin a savings. It need not be large at first, just enough to develop the habit in you. How good it would be to have enough savings to pay that one bill you did not anticipate. It is easy to have it if you will just start putting a small amount away from each of your future paychecks.

(6)Avoid credit buying. Start today to have the strength of character to wait until you can save the cash. It costs much more money to pay the interest on borrowed money than it would to save the money ahead of time. Avoid spending sprees. Of course, in certain cases today credit buying has become almost a necessity. The principle to follow, however, is that credit purchases should be made for necessities only. It just seems so easy to buy the extras now and delay the payment until later. Don't fall into this trap. Remember interest rates are so high on credit-card purchases that you will end up paying much more for the items than if you had paid in cash.

1. What is the general reaction of couples towards budgeting?
   A. neutral
   B. uneasy
   C. itchy
   D. anxious
2. What is one of the reasons why some couples refuse to make a budget?
   A. They have no practical ability in making one.
   B. They do not like making one.
   C. They think that making one is a matter of little importance.
   D. They think that making a budget costs some money.
3. In paragraph (1), the word 'keys' means ......
   A. essential
   B. instruments
   C. set of answers to problems
   D. important position
4. Children should learn ......
   (i) how to spend money wisely
   (ii) how to put aside money for rainy days
   (iii) how to bargain with people
   (iv) how to make a budget
   A. (i), (ii), (iii)
   B. (ii), (iii), (iv)
   C. (i), (iii), (iv)
   D. (i), (ii), (iv)
5. When the writer says "Some are convinced that saving is out of the question for them.", he means that for some ......
   A. saving is a problem
   B. saving is not an answer to their problem
   C. saving is impossible
   D. saving is certainly important
6. What is the right attitude towards saving?
   A. It saves you from financial trouble.
   B. It is a habit essential to develop.
   C. It needs to be of a big amount.
   D. It is to settle unanticipated bills.
7. By "spending sprees", the writer means ......
   A. using credit cards
   B. sapending one's savings
   C. spending occasionally
   D. spending extravagantly
8. According to the writer, what can be bought with credit cards?
   A. Everything
   B. Necessities
   C. Luxuries
   D. Nothing
9. What may add financial burden when one makes use of credit buying?
   A. Interest payment
   B. Interest rates
   C. Buying extra items
   D. Delayed payment
10. Which of the following would suitably make a title for the passage?
   A. The importance of making a budget.
   B. How to make a budget.
   C. A balanced family budget.
   D. The principles behind family budgeting.

Answers

1. B 2. A 3. C 4. D 5. C
6. B 7. D 8. B 9. A 10. D

1989 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

Additional Mathematics (24)

W. S. So

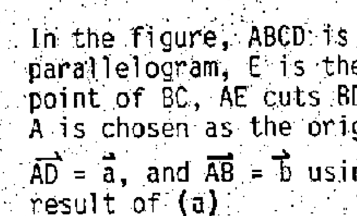
Revision Exercise 24 Miscellaneous IV

Section A

1. For what values of k will the equation $\frac{1}{k}+\frac{1}{k+a}=\frac{1}{x}+\frac{1}{x+a}$ has its roots equal in magnitude but opposite in sign?
2. P(a, b) is any point on the circle $(x-2)^2+y^2=4$. Q is a point on the line OP, where O is the origin, such that OQ : QP = 2 : 1. Find the locus of Q.
3. Solve the equation $\sin 3x - \sin 4x + \sin 5x = 0$ for $0° \leq x \leq 360°$.
4. Given that $f(z)=\frac{7-z}{1-z^2}$, where $z = 1 + 2i$. Prove that $|z| = 2|f(z)|$.
5. Using the substitution $u = 1 + x^3$, evaluate $\int_0^1 x^2(1+x^3)^2dx$.

Section B

6. Given that $z = x + iy$ and $\bar{z} = x - iy$
   (a) Find x and y in terms of z and $\bar{z}$.
   (b) Hence show that the equation of the straight line $ax + by + c = 0$ can be written in the form $\bar{p}z + p\bar{z} + c = 0$ where p is complex and c is real.
   (c) Show that, if z is a root of equation $Ax^2 + Bx + C = 0$ then $\bar{z}$ is also a root.
7. (a) PQ are points whose position vectors with respect to a fixed origin are $\vec{p}$ and $\vec{q}$ respectively. Show that the position vector of any point on the line PQ is given by $k\vec{p} + (1-k)\vec{q}$, where $0 < k < 1$.
   (b)



   In the figure, ABCD is a parallelogram, E is the mid-point of BC, AE cuts BD at F and A is chosen as the origin. If $\vec{AD} = \vec{a}$, and $\vec{AB} = \vec{b}$ using the result of (a)
   (i) find the position vector of E in terms of $\vec{a}$ and $\vec{b}$.
   (ii) find the position vector of F in terms of $\vec{a}$ and $\vec{b}$.
   (iii) hence show that F is a point of trisection of BD.
8. (a) Expand $(1-x)^4$.
   (b) Given that $x^4(1-x)^4 \equiv Q(x)(1+x^4) + C$
   (i) Find a polynomical Q(x) satisfying the above condition.
   (ii) Find also the value of C.
   (c) Using the results of (b), show that $\int_0^1 \frac{x^4(1-x)^4}{1+x^2}dx = \frac{22}{7} - \pi$.

Solution:

1. $\frac{1}{k}+\frac{1}{k+a}=\frac{1}{x}+\frac{1}{x+a}$
$\frac{2k+a}{k^2+ka}=\frac{2x+a}{x^2+ax}$
$(x^2+ax)(2k+a)=(k^2+ka)(2x+a)$
$(2k+a)x^2+(a^2-2k^2)x-(ak^2+a^2k)=0$
Let α, $-\alpha$ be the two roots,
sum of root $\alpha + (-\alpha)$
$= \frac{-(a^2-2k^2)}{2k+a}$
$= 0$
$k^2 = \frac{a^2}{2}$
$k = \pm\frac{a\sqrt{2}}{2}$ (Ans.)

2. Let (h, k) be the coordinates of Q, Since OQ : QP = 2 : 1
$h = \frac{2a}{3}$, $k = \frac{2b}{3}$
$a = \frac{3h}{2}$, $b = \frac{3k}{2}$
$\because$ (a, b) lies on the circle $(x-2)^2+y^2=4$.
$\therefore (\frac{3h}{2}-2)^2+(\frac{3k}{2})^2=4$
$9h^2 - 24h + 16 + 9k^2 = 16$
$\therefore$ locus of Q: $9(x^2+y^2) - 24x = 0$
$3(x^2+y^2) = 8x$ (Ans.)

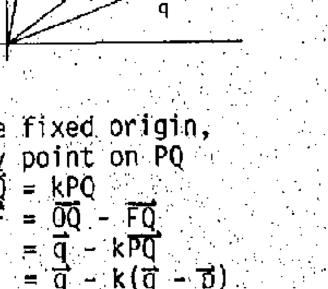
3. $\sin 3x - \sin 4 + \sin 5x = 0$
$2\sin 4x\cos(-x) - \sin 4x = 0$
$\sin 4x(2\cos x - 1) = 0$
$\sin 4x = 0$
$4x = 0°, 360°, 720°, 1080°, 144°$
or
$\cos x = \frac{1}{2}$
$x = 60°, 300°$
$\therefore x = 0°, 60°, 90°, 180°, 270°, 300°, 360°$ (Ans.)

4. $|z| = |1+2i|$
$= \sqrt{1^2+2^2}$
$= \sqrt{5}$
$f(1+2i) = \frac{7-(1+2i)}{1-(1+2i)^2}$
$= \frac{6-2i}{4-4i}$
$= \frac{3-i}{2-2i}$
$\therefore 2|f(1+2i)| = \frac{2|3-i|}{|2-2i|}$
$= \frac{2\sqrt{10}}{\sqrt{8}}$
$= \sqrt{5}$
$\therefore |z| = 2|f(z)|$ (Ans.)

5. $u = 1 + x^3$, $du = 3x^2dx$
when $x = 0$, $u = 1$
$x = 1$, $u = 2$
$\therefore \int_0^1 x^2(1+x^3)^2dx$
$= \int_1^2 \frac{u^2}{3}du$
$= \frac{1}{3}\left[\frac{1}{3}u^3\right]_1^2$
$= \frac{1}{9}(8-1)$
$= \frac{7}{9}$ (Ans.)

6.
(a) $z + \bar{z} = 2x \quad \therefore x = \frac{1}{2}(z+\bar{z})$
$z - \bar{z} = 2iy \quad y = \frac{-i}{2}(z-\bar{z})$ (Ans.)
(b) sub. x, y in $ax + by + c = 0$
$\frac{a}{2}(z+\bar{z}) - \frac{ib}{2}(z-\bar{z}) + c = 0$
$\frac{1}{2}(az + a\bar{z} - bzi + b\bar{z}i) + c = 0$
$\frac{z}{2}(a - ib) + \frac{\bar{z}}{2}(a + ib) + c = 0$
Putting $p = \frac{a+ib}{2}$, $\bar{p} = \frac{a-ib}{2}$
we have $\bar{p}z + p\bar{z} + c = 0$ (Proved)
(c) sub. $(x+iy)$ in $Ax^2 + Bx + C = 0$
$A(x+iy)^2 + B(x+iy) + C = 0$
$(Ax^2-y^2+Bx+C)+i(2Axy+By) = 0$
$\therefore Ax^2 - y^2 + Bx + C = 0$ and $2Axy + BC = 0$
$A\bar{z}^2 + B\bar{z} + C$
$= A(x-iy)^2 + B(x-iy) + C$
$= A(x^2 - y^2 + Bx + C) - i(2Axy + By)$
$= 0$
$\therefore \bar{z}$ is also a root. (Proved)

7.
(a)



Let O be the fixed origin, and F is any point on PQ such that $\vec{FQ} = k\vec{PQ}$
$\vec{OF} = \vec{OQ} - \vec{FQ}$
$= \vec{q} - k\vec{PQ}$
$= \vec{q} - k(\vec{q} - \vec{p})$
$= k\vec{p} + (1-k)\vec{q}$ (Proved)

(b)(i) Since E is the mid-point of BC
$\vec{AE} = \frac{1}{2}(\vec{AC} + \vec{AB})$
$= \frac{1}{2}(\vec{a} + \vec{b} + \vec{b})$
$= \frac{1}{2}\vec{a} + \vec{b}$ (Ans.)
(ii) Let FB = kDB
$\vec{AF} = k\vec{a} + (1-k)\vec{b}$ ......(1)
Let $\vec{AF} = h\vec{AE}$
$= h(\frac{1}{2}\vec{a} + \vec{b})$
$= \frac{h}{2}\vec{a} + h\vec{b}$ ......(2)
from (1), (2)
$k = \frac{h}{2}$ and $1 - k = h$
sub $h = 2k$ in $1 - k = h$
$1 - k = 2k$
$k = \frac{1}{3}$
$\therefore \vec{AF} = \frac{1}{3}\vec{a} + \frac{2}{3}\vec{b}$ (Ans.)
(iii) since $k = \frac{1}{3}$, $FD = \frac{1}{3}DB$
$\therefore$ F is a point of trisection of BD. (Proved)

8.
(a) $(1-x)^4 = 1 - 4x + 6x^2 - 4x^3 + x^4$
(b)(i) $x^4(1-x)^4$
$= x^4(1 - 4x + 6x^2 + 4x^3 + x^4)$
$= x^8 - 4x^7 + 6x^6 - 4x^5 + x^4$
by division $x^4(1-x)^4 \div (1+x^2)$
$x^8 - 4x^7 + 6x^6 - 4x^5 + x^4$
$= (1+x^2)(x^6 - 4x^5 + 5x^4 - 4x^2 + 4) - 4$
$\therefore Q(x) = x^6 - 4x^5 + 5x^4 - 4x^2 + 4$ (Ans.)
(ii) $c = -4$ (Ans.)
(c) $\int_0^1 \frac{x^4(1-x)^4}{1+x^2}dx$
$= \int_0^1 (x^6 - 4x^5 + 5x^4 - 4x^2 + 4) + \int_0^1 \frac{-4}{1+x^2}dx$
$= \left[\frac{1}{7}x^7 - \frac{4}{6}x^6 + x^5 - \frac{4}{3}x^3 + 4x\right]_0^1 - 4\int_0^1 \frac{1}{1+x^2}dx$
$= (\frac{1}{7} - \frac{1}{3} + 1 - \frac{4}{3} + 4) - 4\left[\tan^{-1}x\right]_0^1$
$= \frac{22}{7} - \pi$ (Proved)

PUBLIC LIBRARIES

萬靈門

第七章　敵友難分

這兩位，一着灰衫，一着黃衫，地是中等身裁，而且也平庸得不帶一點特徵，卻有七成近似，顯然還是一對兄弟。

年齡方面，灰衫約莫四旬上下，黃衫人可能只有三十五六？

兩人足足徘徊頓飯工夫後，那年齡較輕的黃衫人，忍不住開口說道：

「唏！老大，你說現在是甚麼時候了？」

灰衫人道：「三更已過。」

黃衫人蹙眉道：「說得好好的，三更正準時見面，怎麼三更過了，還沒來呢？」

灰衫人苦笑道：「你問我，我去問誰？」

黃衫人停了徘徊腳步，目注灰衫人道：「老大，看情形，我們是上了當了？……」

灰衫人一怔道：「上甚麼當？」

黃衫人道：「那兩個賤人，準是在尋我們開心？……」

灰衫人冷「哼」一聲道：「敢尋『秦嶺雙凶』的開心，她們是活膩了麼？」

原來這兩位就是惡名昭著的「秦嶺雙凶」，不過，由外表看來，卻一點也不凶惡，眞所謂「人不可以貌相」？

黃衫人正色道：「老大，別太輕估人家的名氣，『黑白雙姬』的招牌，同咱們『秦嶺雙凶』，是差不多的響亮！」

灰衫人失笑道：「她們的招牌、名氣，是怎麼闖出來的？你想過麼？」

黃衫人道：「那『黑白雙姬』，雖然是憑天賦的本錢，闖出萬兒，但平心而論，她們手底下的功夫，也委實可以算第一流的！……」

灰衫人有些曖昧的笑道：「老二，我所服她們的，還是床第間的那套功夫！」

黃衫人突然伸指脣邊，「噓」了一聲道：「有人來！」

灰衫人話鋒一轉道：「準是我們所等待的人來了……」

不過以外，傳來了一串銀鈴似的嬌笑道：「二位還在等誰啊？」

黃衫人笑道：「自然是等你們兩位美人兒呀。」

（一八九）

·諸葛青雲·

僑樂村

星光不滅

三十：想投靠阿翠

自從與李景煌一起，汝寧與阿爸、大姊和大哥斷絕了聯絡。自己享受快樂的時候，完全沒有掛念過家人，現在要我回去，怎麼可能？

一個人絕情起來，甚麼也做得出。第二日，李景煌沒有親自上來，他派來了公司兩個親信替他收樓，當然，菲傭要留下來，她侍候的將會是另一個女主人。

看着他們在屋內進進出出搬東搬西，汝寧臉上一點表情也沒有，沒有激動，也意外地並不傷心。

除了家人，她只有一個朋友——阿翠。

挽着行李，汝寧硬着頭皮摸上阿翠家。她記得以前收工落場一班女孩子都喜歡上阿翠家打牌玩樂，雖然汝寧沒有加入吸樂，但汝寧也分享到她們的歡樂。

大力按下門鈴，屋內沒有人應。這時，汝寧才醒起，阿翠可能還沒落場，汝寧沒胆盡上酒樓找阿翠，她相信阿翠不會落井下石，但其它同事，她怕見到他們不友善的目光。

汝寧在門外默默地等候，她一步也不敢離開，怕離開後，再沒有路可走。

又累又餓，這種滋味已多年未有嘗過。小時候，在鄉下的生活是比較艱苦一點，但之後與親人一起生活，就算苦也會開心的。

來到香港後，物質一直不缺，精神上不開心，也滿足了肉體的需要。而現在是，又累又餓的感受特別強烈。

在走廊來回踱步，不知道時光飛逝。

累起來，汝寧索性蹲下來，眼皮倦得不由自主的跌下來。

大廈走廊盡頭是電梯，電梯門打開，阿翠與一男人挽着手走出來，向着家門行去。

二人嘰嘰細語，也不覺踢到蹲在黑暗角落的汝寧。

·林擒·

佳人夢

二三九：懷疑一個人

「蘭施，前幾天附近鄰居住戶也有同樣的事發生，事後他們告訴我的，昨天舞廳的經理也親自來找我，當時我沒有接見他，蘭施，你明白吧！現在我不願再和以前舞廳任何人往還了，後來經理特別來了一個電話，原來他是一片好心，他告訴我有兩個陌生男子要偵查我的一切。」詠琴悒悒不安。

「難怪，前幾天那經理向我要你的電話號碼，他倒是個關心朋友的好人，但誰要偵查你呢？」

「蘭施，我還沒說完呢，今早有一個陌生男子來採訪，說是記者來訪問我，後來我纔知道他是賺門而入，受人所託來偵查我的，我眞不明白，我想不出誰人要這樣做？」

「是的，你又沒有其他關連的特別朋友！」

「除非，我懷疑一個人……」詠琴脫咀而出。

「誰？會不會是逸民的母親？」

「不會的，絕對不會，她老人家是個老實慈祥的人，而且不會和社會有任何關係，她……」詠琴將和老太太見面一切情形，全告訴了蘭施。

「那，也許是逸民以前的女朋友了。」

「這也許沒可能，逸民這幾個月來一直陪着我，不會有女朋友的，他說過，別人已經以為他早結婚了。」

「詠琴，這件事你要對逸民說個明白，我就心其中必有原因……」蘭施望望手錶。

「我也應該走了。」

「在這兒吃飯，聊聊吧！」

「不，我有事夠鐘了，再見，不必送我。」

·翠瑩·

握不住的情

·朱秀嫻·

「怎麼能不混，演了一次人生又一次人生，應該看透很多事啦。」紫書嘆息着：「我就是看不透。」

「不應該看透，應該珍惜，看盡了別人的喜怒哀樂，珍惜自己能擁有的一切。」

「一切！」紫書心痛的想起了佳佳瑞瑞。

「至少，妳應該珍惜我對妳的感情。」

「年輕人的衝動。」紫書又臉紅了，她清晰的記得剛才在大檯門廊內閃躲着他的親吻了。

「我只是比較上的年輕，但絕不衝動。」天寧說。

「年輕——」紫書看着他的神采飛揚：「你到底有多年輕？」

「很重要嗎？」天寧喝了口酒，好像有點心虛。

「你說呢？」

「嗯——」他努力的思考着：「我不認為很重要，我不會因爲妳的年齡來愛妳。戀愛是一種感覺，我一直在追求這種感覺，廢寢忘餐，赴湯蹈火，我交過幾個女朋友，人家逗到幾分鐘，我掉頭就走，那算甚麼回事！」

紫書定定的看着他，覺得他所說的正是自己的追尋。

「別這樣看我，我說實話，我小妳五歲。」

「五——」紫書伸出一隻手去，尷尬得了不得：「你簡直是個小孩子的嘛！」

「那[illegible]面[illegible]」天寧認真的問。

「年齡[illegible]！」

「生理上的，心理上的，見解上的，能力上的[illegible]」

「天[illegible]着她[illegible]細不回去的手指。

「[illegible]道樣分的！」

「當[illegible]！」他笑了笑，緊握她的手：「如果妳不介意，我舉個例子給妳聽。」

（一一三）

勾奇錄

蛇年生的男人

·福臨·

蛇年談蛇，[illegible]是仁慈的動物，因而對付屬蛇[illegible]的人也不是一件[illegible]的事情。屬蛇人疑心重[illegible]對付的便是表裏不一[illegible]靜的外表背後是一顆[illegible]心。

蛇年人意志堅強，但[illegible]狡猾，在你以爲已經抓到他時，他就像蛇具有的敏捷本能那樣，抽身逃脫了。

由於談吐斯文，舉止文雅，屬蛇人不願意沉迷於毫無用處的談話或小事之中。屬蛇人對金錢十分慷慨，但當他想要達到一個重要目標時，無[illegible]也是開[illegible]的，並可能剷除擋路的任何人而內心一點不安都沒有。

有些屬蛇人說話時緩慢或懶洋洋的，但這反映不出他演繹思維的速度。他們講話很小心，但是當被激怒時，會恨得咬牙切齒。屬蛇人的敵對行爲是悄然的，並且積怨很深。他們喜歡用冰冷的敵對情緒表達自己的不滿，而不是用辛辣的語言來表示。有一種屬蛇人喜歡給他們以致命的一擊，將其徹底消滅。

在歷史上蛇年從未平靜過，也許它在十二生肖屬相中是陰性最強的一個，因此蛇年總是有點神秘莫測的。在屬蛇人的冷靜和泰然自若的外表背後，隱藏着深奧而神秘的本性。而一旦蛇伸展身軀發動攻擊，行動就像閃電一樣迅速，勢不可擋。

蛇年男人是充滿生氣和富於變化的。（下）

濃霧下

二二二：沒有溫暖的家

·童華信·

麗麗要盡情地哭，在胸中的抑鬱化爲清淚流盡，她需要一個安慰她的人，因此，她相識玉明不多時光，這不過是第二次見面吧，她只覺得玉明對她好，她也便情不自禁地倒在他懷中哭了。

玉明有點錯愕，但他知道她必定有一段難言的悲傷身世，看她額角的傷痕已知道的了，他不便問，怕更惹起她的傷心，他只得緊緊的摟她，輕輕的拍着她的肩背，安慰她。

他用什麼言語安慰她，說什麼都是空洞的，爲了對方身世是一個謎，自己一無所知，他只感到兩人之間，實有許多相同的地方，自己得不到家庭溫暖，她也是，可能比自己更壞。

男人得不到家庭溫暖，跑出來，另找消遣，也還易辦，何況男人還有事業專注，經濟可不成問題，女人遇人不淑，得不到溫暖的家，她的心境，也便更抑鬱苦悶、悲悽了。懷中的麗麗便是這麼一個女人。這使玉明有同病相憐之感，他竟也忍不住心下一酸，也流下了幾點清淚。

「你哭[illegible]」麗麗突然發現玉明也流淚，有點錯愕，也更感動，低聲說：「對不起，我令你難過了。」

「不，我本來便已不好過[illegible]」

「你，你的家庭……」[illegible]頭看他一眼。

「我們不要談這些[illegible]」玉明苦笑，說：「霧散[illegible]我們還是生活在這個煩惱的世界中[illegible]」他嘆口氣。

「歡樂世界不知在什麼地方？」麗麗又抬頭問。

覆水

看到女同事們爭妍鬥麗，岑姿當然不肯就此給比了下去。

事實上，十八無醜婦，她才二十一歲，樣貌清純，身段高佻，一顰一笑還有着濃烈的少女氣息。

臉上添點胭脂口紅，身上換穿時髦服裝，足以打垮大部分女同事。

單是漂亮外表，沒有人相信她是已婚婦人。

而她亦漸漸不願意公開承認自己是有夫之婦。

所以，追求者還是不乏的，案頭上經常插着人家送的鮮花。

不過，岑姿沒有樂昏了，秋波可以送，但她堅守原則，就是嚴拒任何異性約會。

她總得尊重司馬昌。司馬昌對岑姿則是一直投以百分百的信任票。從來不會在辦公時間給岑姿搖電話，亦不會去接她下班。

偶爾她跟同事們去吃晚飯，他也不會查問。

但岑姿悶在心裏，覺得丈夫不夠細心，不在乎自己。

然而，當蔡文祺當了她的上司，岑姿又覺得這種自由度十分好。

蔡文祺是公司重金從另一家公司挖角而來的，所以一開始，就有種壓人的氣勢。

岑姿有幸當了他的私人秘書。

（六）

·曉儀·

岸邊日記

一八八：少了主賓，未免掃興

岸邊人

部長搖頭曰：「已經落了單，廚房就準備起菜，入廚房，要改早一些，現時不能。」

岸邊人曰：「誰說更改，我說取銷，白灼蝦螺一味，取銷得唔得？」

部長曰：「講吓笑就好，起菜時你呢樣唔要個樣唔要，我地重駛做生意者。」

道個部長對我十分無禮，我只得忍氣，曰：「大佬，我也不知道有兩個客人臨時唔來，幾千銀菜，五個人點食？」

部長不肯，大條道理，菜單已入廚房，廚房已經準備起菜，道眞是沒奈何。

實則酒家增減菜式，絕對不成問題者，例如主人辦喜事，來賓失了預算，臨時忽然人少，可以減幾席。

酒家大可以做得到有餘，但是一拗起道理，當然唔夠佢講了。

道時老妻捧着一個蜜瓜氣呼呼的趕來，如此動作，無論在座客人，或者酒家中人，都爲之側目。

朋國自從升級以來，講究氣派，專做有錢佬生意，有專人，代客泊車。

像道等手捧哈蜜瓜之客，實屬罕見，人人投以鄙夷的眼光。

岸邊人不想這樣做，失禮之致，可是，爲了班救兵，乃是無可奈何，失禮一次都要了。

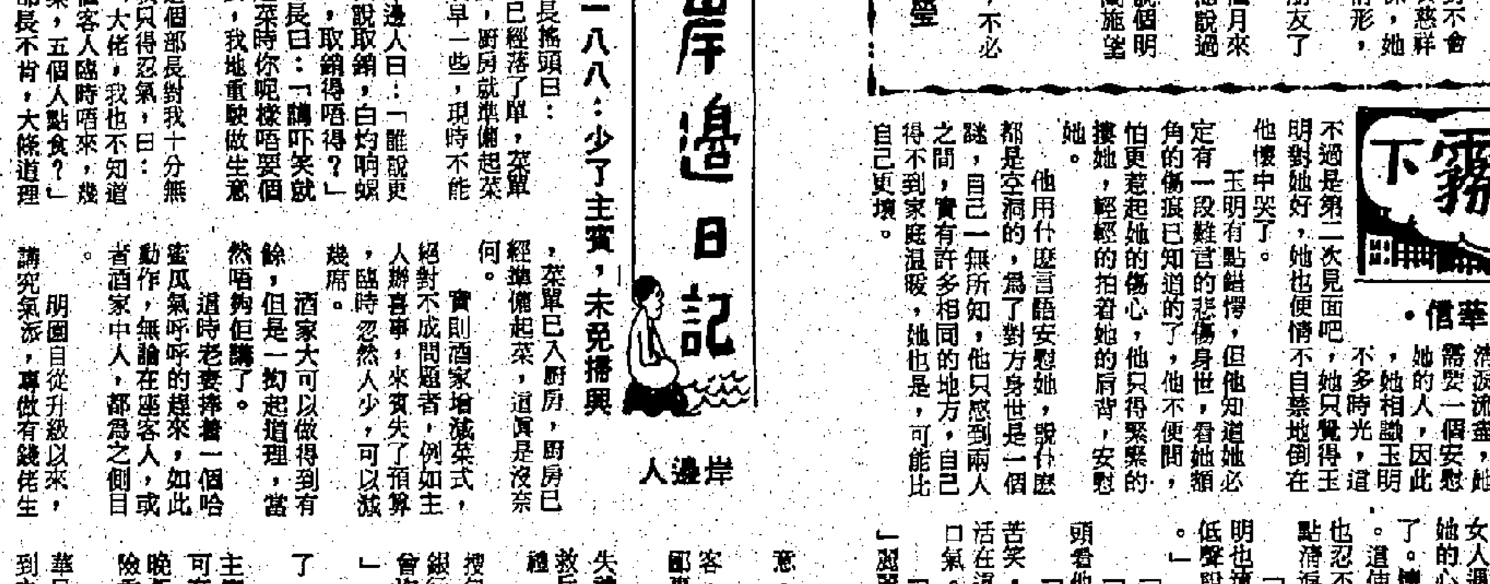
老妻低聲道：「弊，搜勻屋企，僅得六千幾，銀行晚上唔開門，我又不會取日夜提款咭，怎辦？」

岸邊人曰：「勉強夠了，不必心急。」

少了波士夫婦，少了主賓，未免掃興，但又無可奈何，岸邊人謂道一餐晚飯，可謂一波三折，驚險重重。

那個女人形的少東少華兄，年輕人不守時，來到之時，將近九點了。

牛公垂傳



子楚

氣功漫談

近視眼防治功法

莊道正

練功注意的事項（三）

（三）不要在飢餓時或過飽時練功，飯前要讓胃有個「準備」時間，飯後要讓胃有個「消化」時間。因此飯前約半小時，飯後約一小時不宜練功。不宜空腹練功，是因爲空腹練功會因能源跟不上而越練越冷。胃病患者更不宜空腹練功或飯後馬上練功。早上練功，可先喝些飲料或小量早餐，練後再補充。初練功者可能會因消化、吸收功能跟不上消耗，可以增加些飲料以利「再戰」。以後消化、吸收功能通過鍛鍊提高了，飲食也和過去一樣了。

（四）不要坦胸露腹地當風練功，當風是指大的風，直接吹來的大風。坦胸露腹在大風中練功容易受涼感冒。

（五）應穿着平底鞋練功，練功時宜穿着平底無跟鞋，最好是布底鞋以保持姿勢的準確。據帶宜適當放鬆。

（六）練功後應用乾毛巾擦汗，練功後如出了汗，應用乾毛巾把汗擦乾，以免汗水把身體熱能帶走後受涼、感冒。要休息半小時後，才可以喝冷飲、吹風、洗冷水浴。

（七）初練時可能出現的情況，初練時由於不習慣或平時少運動，往往會產生腿部疼痛和顫抖，再由於沒有掌握好功法要領，可能還會產生脹疼、肩背疼、腳麻等現象。這些都是初練階段正常的、必然的現象。只要逐漸熟練後，這些現象即會漸輕或消失。（一〇五）

氣香萬里如虎行

渡潯河赤膊赴戰

可是姚和都兵多，兵將們把姚和都簇擁着，向東門逃出，這就決定了敗戰之勢。

姚和都逃去，傅弘之也追殺，但不想迫近，生怕秦軍反撲，如有後援，人數更多，定要吃虧，所以一路警戒，只在虛張聲勢中追了一陣。

但不久就和沈田子會上了，沈田子說：

「前面有大軍，精騎萬餘，已經接戰過，這邊確是姚泓親自督師，是姚泓的親軍了。如果憑此一戰，取了姚泓，關中便定。」

「今日力疲，不能再戰。」傅弘之說：「且歇宿一夜，明日再說，况且看來敵人也在後退，不會來攻犯。」

「既然如此，我們不如乘夜出襲，戰機即在眼前，顧不得疲累，歇是要歇，只能稍稍歇息一會，入夜便動！」

姚和都引大軍退去，見了姚泓請罪，姚泓說：

「晉軍果然厲害，膝有精騎也不易敵，難怪卿等棄守堯柳，且暫歇所部，歇息一宵，然後退往灞上，那兒可以堅守。」

敗軍知道皇上已到，便有了信心，紛紛聚攏來，查點人數，倒折損不多，姚泓也還安慰。

當晚沈田子和傅弘之選定五百騎，親自率領，其餘萬餘人隨後跟進，向秦軍駐地殺進去，趁着星光，突然衝入。

姚泓在後，聽到前軍被襲，驚慌起來，又遣姚裕上前，說：

「前面有姚和都，守得住的。後面却要由卿出力。」

「臣在駕前，理應護駕，陛下可以放心。不過至尊之軀，不宜處此險地，趁此機會，早些趕到灞上。」

「此言有理。」姚泓說：「連夜趕往灞上也好，不過前面還沒有打退晉軍，打退後再啓行未遲。」

姚裕奉命到前面去，名爲護駕，實則觀戰，因爲駐紮在前面的盡是姚和都的兵。這時正亂成一團，沈田子五百騎縱橫衝殺，不少營地釋搗毀了，秦兵四散，但姚和都仍能督率將士應戰，只是在黑夜之間，不知對手有多少人馬，只是恃勇拼殺。可是突然間遙見遠處山間上，火把通明，傅弘之率領萬餘人一齊衝了過來，喊聲震天，才知晉軍後面，向有千軍萬馬，趁輕騎突襲得手之際，再來掩殺。

部下來報，說姚裕奉皇上之命，在後面督戰。

「什麼！他來督戰？這個不要臉的敗軍之將，虧得還有臉去見皇上，皇上不殺他，已是逾外之恩，如今却來督戰？憑皇上的旨意也不成，姚裕是我部下，怎由得他放肆？不打了！退兵！退往灞上，皇上早說要退到那兒去的。」

（二八九）

·高旅·

櫥窗內外

蒸餾咖啡壺　十二時保溫

其實一杯香濃的咖啡的確是可以令人精神百倍，而講究咖啡美味的人士，更要將咖啡產地分別，因爲不同產地的咖啡有不同味道，就是製法不同，也一樣製造出不同效果。

現在爲了方便，市面出產了很多種類的即冲咖啡，但對喜歡喝咖啡的人士來說，即冲咖啡似乎少了點香味。

如果你怕麻煩可以買個咖啡壺，如圖中這款西德廠製的蒸餾咖啡壺，操作簡易，容量又多，壺裏還有十二小時的保溫功能，不需要每次要喝咖啡時都要蒸餾一番，而且壺的外型美觀，一定是喝咖啡人士的良伴。

愛之趣

·易夏·

二二二：閨房淚

「爲什麼說我變壞，我沒變呀！」高良說。

「還不認？我全知道了。」小玫嗚咽着。

高良不安得很：「你全知道，那麼就讓我解釋吧！」

小玫忽然瞪大眼睛，望着高良，好像她完全不認識這個人了。她心裏是想：「怎麼？原來那女人講的話全是眞的麼？他不否認。他居然承認！天呀，我心愛的高良竟會這樣！」

「小玫。」高良憐愛地說：「不要理我，我告訴你原委。那個狄蘭。眞是連名字都起得比人怪。」

「狄蘭？她叫作狄蘭？」

「噢，她把我煩死啦！」

「你，你說謊，你抱她吻她！」小玫又是淚如泉湧。

「不，不是的，是她纏着我吻我。」

「你那麼大個子，如果你不願意，她吻得成嗎？」

「她個子也很高大，少有那麼高大，我只高出她半個頭。」

「那你認爲很登對啦！」小玫心痛了，語言觸到她的痛處了，她一向最怕高良遇到一個個子高的女人。

「你怎能想得那麼個單呢？老實說，在外邊，我的確遇到不少追求我的女子，我都避開。唯獨道個狄蘭，她職位很高，我有很多事不能不跟她商量。這就惹起閒言。」

「閒言？何止閒言！你們一起擁抱接吻，熱烈得很。」

「胡說，這個傢伙，一點不像個女人，主動得很。剛才下了班之後，我得立刻走，她就架構來那麼一手。這種女人實少有！」

「只是剛才那麼一次？」

「的確只有那麼一次，你怎會那麼快知道？」

「我當然知道！我僱了私家偵探！」

「你僱私家偵探？是什麼時候開始的？」

扯旗山下

奇病

春風

老陳步過李醫生的醫務所門前，竟然咳了兩聲，他突然想到，難道是支氣管炎，急性的還是慢性的，他隔着玻璃門望進去，沒有病人候診，便推門進去，他原是老主顧，護士問：「陳先生，可有發熱。」

「大抵沒有吧，我只是咳，咳得辛苦。」他掩掩胸口，又咳了兩聲。

護士爲他找出了病歷表，開門讓他進診症室。

李醫生見他進來，笑問有什麼不舒服。

「咳。」老陳說俗語說得好：「傷風咳嗽，醫生見了𡁻頭皺。」

醫生開了瓶藥水，給他一些丸子，說：「我明天起，便去歐洲渡假，要一個月後才回來。」醫生這一行，委實太辛苦，每年非渡假一些日子，調劑生活不行。

「我的咳……」老陳又咳了兩聲。

「吃過了我的藥，病便好了。」李醫生笑說。

「醫生什麼時候回來。」老陳明知醫生是渡假一個月，他還是要問。

「下月今天，我便回來。」醫生說。

「我的咳，嚴重不。」他又咳了兩聲：「是不是支氣管炎，會不會肺病。」老陳這個人眞多疑，他聽過人說，「久咳成癆」，才咳了兩聲，便担心患上肺癆。這個人眞是……

「不會的，你放心。」李醫生笑說。

護士給了他藥丸藥水，老陳離開了醫務所。

第一天行過醫務所門前，門關着，上有啓事，醫生果然渡假去了。

醫生的藥水藥丸眞靈，老陳才吃了一格，藥丸也只吃一顆，居然不再咳了。

從此不再咳，病已好了，眞是藥到病除，他只吃了一點點或者可以說不藥而癒，爲了其他一日又半的藥沒有吃。

一天，一天……三十天了。老陳沒有再咳一聲，他甚至忘記了自己也曾咳過，也曾害怕久咳成癆。

到了第三十天，他行過李醫生門前，門上那啓事已沒有了，李醫生已回來了，不知怎的，老陳又嘈起來了，大概醫生在此患病何妨，如何又會再咳，他先是皺眉，正要踏去，轉又一笑，過門溜去。

是心理作祟，他想。

京華感舊錄

從·戲·園·到·戲·院

周簡段

老北京的戲園與現在的劇場不同，台是方形的，四面都可以賣座。戲台前邊叫「池子」，兩邊叫「兩廊」。池子後邊叫「後排」，樓上正面叫「散座」，兩旁都稱「官座」，也就是包廂。舞台後面樓上也賣座，叫「倒觀」。觀眾的座位也與今天不同，圍繞舞台擺着一排一排的長條桌子，桌子上放着茶壺、茶碗，茶房隨時來沏茶、續水。桌子兩旁是長條板櫈，觀眾一邊喝茶，一邊聽戲。台前的觀眾得有一半是背着身或側着身看戲。「倒觀」的觀眾就只好看演員的後背了。

最初的戲園不賣門票，只收茶水錢。聽戲的走進園子，「看座的」就忙着過來招呼。先替你找好座兒，再順手給座位舖上一個藍墊子；接着又泡來一壺茶，拿來一個茶碗，當面收茶水錢，這裡也就包括聽戲的錢了。最後才遞給你一張兩個火柴盒大小的薄黃紙條，這就是當時的戲單。戲單上印着當天的「碼兒」，是用小木頭戳子刻好了戲名打上去的，每張收費一個銅子。還有一種是在紅紙上用墨筆寫的戲目，比黃紙條的尺寸要大上兩倍，字也看的清楚。這是後台的人，每天寫好幾十張，拿到前台來賣的，每張兩個銅子，這兩種戲單都不注明扮演人的姓名。

記得一九三一年以後，戲園改叫戲院，裡邊開始有了很大變化。長條桌子、長條板櫈都撤掉了，換成了一排一排的長條椅子。「倒觀」沒有了，觀眾都是正對舞台。這時候看戲就得買戲票，按票價訂座兒。如當時的華樂戲院的觀眾席就分爲八部分：樓下分爲東正、西正、東邊、西邊和後廂五塊；樓上分包廂、東樓和西樓三塊，你買那裡的票，就坐在那裡看戲了。

戲院在舊京梨園界被稱爲「前台」。前台有經理、會計、小伙計、賣票的、稽查、打更的等。這些都是戲院的固定人員，由戲院櫃上開支。另外戲院還有一批服務人員，負責戲院的清潔衛生和各種雜物，通常稱他們爲「前台三行」，即小賣行、茶水行和水巾把行。最初戲園一直不賣女座，所以戲園的茶房也一律不要女的。一九三七年，廣和樓戲院的經理呈請社會局申請男女合座，經批准後開始賣女座，從此戲院才有了女茶房，專門伺候女客。

海隅小品

蘿卜可蔬可藥

水清

冬春季節，蘿卜是千家萬戶普普通通的一種蔬菜。可是，你知道蘿卜的藥用價值嗎？「熟宜似魚翅，生食脆如梨。老病消凝滯，奇功真品題」。我們的祖先早已知道蘿卜既是佳蔬，又是良藥。

傳說武則天的御廚，曾用特大蘿卜配以山珍海味，女皇帝吃了覺得很像燕窩，讚美之餘，特意賜名爲「假燕菜」。

唐、宋八大家之一的王安石，偏頭痛多年，久治不愈，後以蘿卜汁滴入鼻孔，數次而愈。宋朝有個姓孫的老人，勞喘，百藥無效，後來，取槐樹枝穿蘿卜掛樹上陰百日，切片，煮爛，調砂糖服之而愈。

上面兩例，出自清朝的「本草備要」並非虛構。清代袁枚「隨園食單」的魚翅，純用雞湯煨蘿卜絲，折碎魚翅拌和其中，飄浮碗面，食者不能辨其爲蘿卜絲還是魚翅。「鏡園」中也是用蘿卜和鴿肺子肉做成團子，其中蘿卜起着肥肉的作用，不感肥膩。

近代菜譜上有蘇州「具肉蘿卜球」、福州「魚滑珍珠蘿卜」、甘肅「海米燒蘿卜」、湖南「蟹乾扒櫻蘿卜」、川菜「蘿卜連鍋」、廣州的「蘿卜牛雜」等美味佳肴，均與蘿卜配搭而成。

蘿卜有吸味的特點，蘿卜燒肉，肉不走味，蘿卜也香。蘿卜燉牛、羊肉能去除羶味，蘿卜絲鯽魚湯，人們寧吃蘿卜不吃魚。

我國是蘿卜的故鄉。經過幾千年不斷選優，好的品種有天津「沙窩青」、北京的「心裏美」、杭州的「大纓洋紅」、青島的「青皮脆」等都是蘿卜中的佳品。吃起來脆爽爽，甜絲絲，滿口清香，有蘿卜賽梨之說。

傳說乾隆皇帝下江南賞花，忽覺腸胃不適，氣飽脹悶，給以「糖醋蘿卜」食之，食後飽脹盡消，口胃大開，精神倍增，連呼「好品！好品！」

中醫對蘿卜早有精湛研究。用蘿卜治病的事例很多，如傷風感冒，以蘿卜加葱白幾根，煮開溫服，蓋被出微汗即見效；生拖或燙傷，以蘿卜汁搽之；治瘀凍傷，以鮮蘿卜煎水浸之；取紅蘿卜榨汁，每次服一百毫升，早晚各一次，對糖尿病有效。蘿卜還有抗癌作用。

香江雜詠

小巴電視

長途小巴，有提供裝電視者，亦大佳事也。正是：

長途車上人昏睡
寂寞難熬入夢鄉
何若螢屏能播劇
數娛不厭路途長

萬象

葉玲女士主持　爲君解結信箱

情網集

女人用錢比男性爽快　形成商場女人錢易搵

不容否認：有不少男子是專搵女人錢的，專使女人錢易搵。如果此語有理的，亦可解釋爲：女人對錢的看法，是屬於無所謂的。

也可解釋爲：不會太斤斤計較。

許多時，都聽到人說：女人小氣，也說女人心胸窄。如果以上面對金錢的角度來分析，則女人心胸未必比男人窄。

因爲，今天的男女，對金錢都十分重視，對樣樣事情可以大方，對金錢就難大方了，所以，才有人「視錢爲命根」。

我一直在想：大家道麼化腦筋，無非去搵錢，大家因而相信：有了錢一切好辦。

那些不重視金錢的，不想要錢的人，其實僅是表面之言罷了。老實說：不用花錢而可得到衣食住的話。

相信大家也不再去搵錢了，也可見：香港人人會放慢腳步。在路上，不會如此行色匆匆了，也必然無人兼職了。

今天的香港人特色之一是：兼職，有些人還會一身兼三四職。無他，要盡量搵錢！有了錢一切好辦，一切易辦！

今天的女性，也比男性更重視金錢，故而社會上漸漸的更多女性加入，且越來越多女強人，不管「男強人」或「女強人」，他們第一目的是要搵錢。

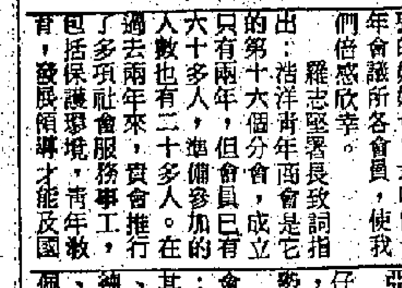
做事，僅是第二目標。

試問：又有誰祇願做事而不要錢的，做了事就必然要問報酬，薪水就是報酬，也是要搵的金錢了。

正因「做又三十六，唔做又三十六」，才沒有人願做及沒有人願做更多。

可能，今天的女性在工作之後得到更多，或得來較易。因而，今天的女子對金錢不會看作命根，最少，會有搵得來使得去之心。故此，不顧太計較，三五千元一套衣服，一千八百一瓶香水，會隨便買之，因而令到一些男性商人，認爲女人錢易搵。

梁氏家譜



1989 中學會考

明德出版 MILL & DALE

English

Dear Students,

Today's issue is ... you some practice ... comprehension passages ... Language Paper II. Rea... then answer the questi...

(1)Budgeting. Many hus... it seems, get uncomfor... mentions this touchy ... convinced they make to... budget. Others think ... for figures and can'... work. So, for most... matters continue year... frightful experience... the principles of bud... to overcome money trou... all. First, here ar... financing.

(2)Make budgeting a fa... everyone involved. ... husband as head of ...

1989 中學會...

明德出... MILL & D...

Additional Ma...

Revision Exercise 2

Section A

1. For what values ... equation $\frac{1}{k}$ + ... its roots equal ... opposite in sig...

2. P(a, b) is any ... $(x-2)^2 + y^2 =$ ... the line OP, wh... such that OQ : ... locus of Q.

3. Solve the equat... sin3x - sin4x ... $0° \le x \le 360°$.

4. Given that f(z... z = 1 + 2i. Pr... |z| = 2|f(z)| ...

5. Using the subs... evaluate $\int_0^1 x^2$(...

Section B

6. Given that z = ...
(a)Find x and ...
(b)Hence show ... the straigh... can be writ... $p\bar{z} + \bar{p}z$ + c... complex and...
(c)Show that, ... equation Ax... is also a r...

藝文什記 六七六
主筆何在靈活變化
雙魚

何以同一個「十」字，只得兩筆而已，但主筆可以更易，這爲了唐以後的楷書多是結體較長，而晉人書體較扁平尚有隸意之故。隸書的主筆常在橫筆。所以「十」字，顏柳之主筆在豎。而鍾王則在橫筆。

爲了明顯地突出主筆。使字的結構更稍密，

一豎，是垂露懸針都好，在別的地方是主筆，但兩字連在一起。比如「十」字「中」字，那末這兩豎便只能有一豎爲主筆了。如此，兩字別一個字，可以用橫劃爲主。如不然，便似兩條大杉直在一起也好看，這一點，我們行筆時得注意，如一下了。大意，會弄到整幅字也難看。

主筆要重，字之骨骼才堅強，其餘的應較輕，主筆也必定要寫得好，可以要有精神，這一筆寫得好，可以掩却其他的小毛病，最明顯是隸書蠶頭雁尾那一筆，此筆乃整個字的拒桿，可以把所有筆劃都挑起來。

行楷中那一筆是主，名家自有心得，亦會隨時變化，亦不是只是一筆作主，常是以某一個結構作主。是若干筆組成的部份，一個筆劃多的字，便常有這情況。中宮方面組織得緊密，其餘筆向八面開張，米南宮便常如此。比如「家」字，可以那「寶蓋」爲主把「豕」字蓋了，但亦可以寫得較大，把「豕」之一撇爲主筆那寶蓋雖蓋上，但行筆輕些。

一個字有兩鉤，如「我」字，爲了最後一戈鉤才是主筆，上一個「弋」字的鉤便縮起來，不鉤出，在顏書中有此例子。

上下兩個字都有捺，如是行書上一個字的捺是主筆，那末下一個的捺便不作刀狀，而是作長點狀，回鋒收筆，此字不以捺得主筆，以別的筆爲主，這麼一來，不獨字的主次分明，就是幾個字在一起，也主次分明了，不獨同一個字有變化，上下兩個字在一起，也要變化。

雙魚小品

「新威權主義」
旁敲集　孫燕

有所謂「經濟學家」，發表一種謬論，說經濟現代化，不必「民主」，一樣可以發展，只要有「威權」統治就行，例如納粹德國，日本軍國主義，不「民主」透了吧？可是發展了經濟，就說台灣，南韓，也不「民主」，但是成了四小龍之二，這便是使「威權」來辦的云云。

此之謂「新威權主義」。

筆者想來，這類所謂「經濟學家」，不知吃了什麼迷魂湯，連所謂「民主」是什麼也沒有搞清楚，大概以爲是一個空泛的政治術語，可以用來遊行搞款，沒有什麼實質意義。

「民主」係從個人出發，基本上是以個人的利益爲準，是「個人主義」的東西，雖然有一人一票的投票權，但也可以不投票，沒有人來干涉你，就是說，你可以「選擇」。而個人的人身自由，人權保障，私有制的保障，一切自不待言，蓋無此便不能有「選擇」的自由，也就失去了「民主」。

換一句更具體的說法，「民主」乃徹底保障「私有制」的政治口號罷了。但政治上不「民主」，經濟上仍有「私有制」，這種分化現象，却是二十世紀末的發展經濟一般逆潮。然而納粹與日本的發展經濟，還孫道一者，台灣，南韓也孫道一者，它們政治上向「民主」在政治進程時，經濟必然更將不「民主」是客觀環境迫出來的，與德日不能相提並論。如果沒有這種客觀環境，其不「民主」之處，也不能與集體主義的「專政」相提並論，因爲堅根兒有「私有制」，你仍舊有所「選擇」。如果這一類形態，視之爲「新威權」，無非是爲「現行的」專政」制度下的「公有制」搽粉，以爲「經濟發展仍有前途，即不「民主」也無所謂。君不見蘇聯乎？「威權」之至吧？可是發展了什麼呢？發展了軍火經濟而已。於人民福利全不相關，因爲他們講「集體主義」，而剝奪了個人的一切權利。有前途嗎？你撇轉看吧。

古時冥婚合葬
觀浪客

古代的冥婚通常都採用合葬形式，即是已逝世的男女，一旦由雙方父母親說合後，便替其舉行婚禮，並合葬在一起。「周禮」中載：「禁遷葬與嫁殤」，理由是認爲這陋俗是「亂人倫」。但雖有明文曰「禁」，這風俗却一直盛行。據史籍所載，三國時曹操亦在身體力行之，曹操有子名曹沖，十三歲夭逝，曹操欲爲早殤的愛子冥婚，曾向司空邴原提議結成姻親，因邴原也有女兒早逝。但邴原却以「合葬非禮也」的理由推却。曹操後來就爲曹沖娶了甄氏的亡女爲妻。

唐以後，冥婚的習俗一直在盛行。雖被目爲「非禮」，但上層社會却頗重視。據說武則天時代，中宗的長子李重潤曾被高宗立爲皇太孫，李重潤後來因得罪武則天而被杖殺，死時僅十九歲。中宗復辟後追贈李重潤爲皇太子，並爲他娶了國子監丞裴粹的亡女爲妻，並予合葬。

至於民間的冥婚合葬風俗，則更爲普遍了。「列女傳」記載了元代一些女性的事蹟，其中也有關於冥婚合葬的故事。有個故事說：公元十三世紀時，有個女子楊氏，嫁與郭三爲妻，郭三被征從軍往襄陽，楊氏在家服侍翁姑。後來郭三死於軍中，楊氏母欲想女兒改嫁，楊氏不從，過了不久，郭三屍骨被運回鄉，郭父有感於楊氏尚年輕，終會有天改嫁，便索性物色鄉人的亡女與兒子冥婚合葬，免得兒子在陰間鰥居。不料楊氏知悉後，竟絕食五日，並自縊身亡，以與其夫合葬。

這故事主旨雖在於表彰「烈女」，倡導「從一而終」的婦道，但也側面反映了元代民間冥婚的風俗。一般而言，冥婚是把兩個已死的男女，在形式上結合，此事本身並沒有損及他人，但像「烈女傳」內載的這個故事，却有點例外：故事裏的楊氏，倘若不是丈夫郭三的父親刻意要爲其亡子「另娶」，楊氏這個「烈女」，也不致於自縊而死。

古人的冥婚，合葬，這觀念基本上是認爲這宇宙有三重：一是上天，二是塵世，三是陰間。人在世……

聽潮人語
發財的自由
陸離

剛剛移民的美國親戚來信，祝我生辰快樂，我是一個天生樂觀的人，我天天快樂，也不必弄到生辰才快樂，但他的好意，我實是多謝了。他說，美國沒有什麼好處，最好的你是人民有極大的自由。

他並且錄了美國某名流在七月國慶日的演辭，其中說：「一切人生而平等，他們都有某些不可剝奪的權利，其中有生存的權利，自由的權利，以及追求幸福的權利……」這幾句話像是美國的立國宣言，說盡了美國的立國精神。美國政府給予人民的種種權利，也即是給予人民以種種自由，憑了這些自由，人民可以發揮才能，創造了財富。美國之爲富國，其因在此。

到了今天，中國已經或多或少的知道多給予人民以發財的自由的種種好處，也的確給予人民以一些自由，所謂「萬元戶」決不是憑空捏造，確然有一些「富豪」存在於我們的神州。他們帶給自己以財富，自然也給別人和國家帶來了財富。

中國給人民以發財的自由，這跟以前不許這樣不許那樣的大力束縛，進步很多。

新聞故事
平安堂的故事
梁悅意

宋仔表面上裝着十分鎮定，其實，他的手心也在冒汗。

「這是宋先生嗎？」那人問。

「是，高姓大名？」宋仔伸出手。

「羅拔。」這個羅拔說完，沒有伸手過來和宋仔握握手。

宋仔想不到的，就是這幾個人居然每人都有一個英文名，而且，還愛說一些英語單字打招呼。

宋仔在半推半就的情況下，被擁上一輛小房車直趨市郊，雖然這些人個個衣著入時，但却沒一個是稱身的，所以，他越看越是不順眼。

「歐先生，你那批藥材什麼時候上船付運？」羅拔一開腔就十分直截了當。

「上船付運？」宋仔大惑不解，怎麼不交給陸路運輸？很方便嘛。

「當然越快越好，方先生說過，兩周後藥材可運到汕頭。但，這條路線夠穩當麼？」歐大全道。

「我們在汕頭長大，難道還會吃虧？」另一個叫積臣的插口道。

「但，到太平山水域能安全麼？」歐大全又問。

「吃得鹹魚抵得渴，幹我們這一行當然會冒風險，歐先生你要肯冒這樣的風險，也希望能多賺錢呀！」羅拔燃點了一根美國煙，抽了一口道：「方先生的貨從沒有運不到太平山的啊！」

這時候，宋仔才知道歐大全要將藥材走私付運，這不是犯法的？但現在已經騎上虎背，這分明是他迫自己入局，可是一想到有豐厚的利潤，也只好硬着頭皮一搏了。小房車在漆黑中，顛顛簸簸折返市區。

下了車子，才早上九點多，火車站已是人如潮湧，向有十來分鐘就開車，宋仔卒能走入火車站。

「先生，要茶包不？」火車的列車員已將茶包放入茶杯內，灌入熱騰騰的白開水，就變成茶了。

這幾天，在廣州爲公爲私的馬不停蹄，昨晚更是緊張、刺激，每件事均由歐大全仔細安排妥當，令宋仔十分佩服。但也很是恐懼，他在想，對方的鬼主意甚多，與他合作謀利，這幾乎像與虎謀皮。

「姊夫。」宋仔一下火車，就趕乘的士返平安堂。見王伯坐在店裏便趨前道。（十二）

名士風流
山大王是大闊佬
太子森

往昔球市，較之今時今日旺得多，往往遇上了好波迎場之時，則在球場附近之山頭，乃是有不少「山大王」出現，差人亦隻眼開隻眼閉，除非有投訴，不然的話，亦不會動輒便去趕人。

陳伯亦爲喜歡睇波之人，每有大場波亦例必到場。一次，可能是秘書忘記替他買票，所以，只好望門興嘆。往日乃無電視轉播，所以，陳伯乃試學人做其「山大王」了。

上到山腰，已見有不少同好者在坐，各人臨地睇賽事，陳伯擇一有利地位坐下。之側，爲一個年紀老人，亦年紀相若，又好睇波，自然是交談起來，十分投契，對方自稱姓李，二人萍水相逢，當然不會講什麼知心話。

半個月之後，陳伯出席一間大洋行之雞尾酒會，赫然看見與會中一人，其相貌像日前同爲「山大王」時之李伯。乃趨前相詢，果然是那日的波友。

二人相對而笑。原來這兩個潤佬甚爲鍾意睇打波，但李伯則視做「山大王」，可以爬山，活動活動一下筋骨。二人經此之後，成爲老友，合作做生意，成爲唐人中之大機構之一，後來，更斥資予子姪擴波，自己亦過足波癮。

各抒己見
我愛看寫眞
令愷

今日香港[illegible]寫眞，裸照之謂也。我愛看寫眞，[illegible]優雅，人體線條[illegible]攝影手法新穎的作品。有條件拍攝寫眞，是藝術美事。讓人明白美之所在，又可爲青春留美態。

凡是修讀過美術的人，大都經過人體寫生這一課程之練習。有好的素描基礎，才會產生好的作品。

拍攝寫眞，出現在明星身上，多意見，大肆渲染。好事變成怪事，人帶上有色眼鏡竊竊私語談寫眞，更有甚者，

堂堂正正拍寫眞，有什麼大不了，偶有許多人作態拒拍寫眞，說穿得道些少不習慣。但不要忘記，說這些話的人會參加選美，也曾穿着少得可憐的泳衣，在發光幕前搔首弄姿。今日說顯而出，管出了頭，就說不想道不想那，怕拍寫眞，影響婚姻幸福。其實拍不拍寫眞，全在自己的決定，不拍就不拍，何必措詞推搪，也貶了已拍寫眞的姐妹。人人拍寫眞，就如人人拍生活照一樣，有何希奇。

公關麗人手記
親家開口夾着脷
貝莎

有謂「開口夾着脷」，以下之故事是也。

廠家徐夫婦於週日請親家馮飲午茶。親家者乃徐二少之丈人丈娘也。

親家略遲抵步，廠家徐夫婦殷勤招呼，其二小姐有事須先離去，未與徐家之姻親請安。親家奶奶不快，乃對徐太曰：「你與我都不會教兒女者！」此語實爲彈徐二小姐，徐太惟有苦笑，顧左右而言他。講講吓，親家奶奶又夾着脷矣。但話新加坡人好懶者，

徐太之大女兒所嫁者新加坡之華人也。徐太夫婦又是苦笑。我貝莎想駁斥佢，新加坡人豈自大，決不嬾惰者。正想開口徐太向我以目示意，叫我不可出聲。

此際廠家徐與親家馮先生談股票及出口成衣業。炒粉炒麵亦上枱，食食吓親家奶奶又揚佢之威水事，但話大女兒買左九十萬元之住宅，因不願放手中之股票，爲母親之佢，就借三十萬畀女兒，並對徐太曰：「係你呀！你就捨不得矣！」

徐太一時瞪目，繼而苦笑話我女兒向無此需要，是否唔捨得，未知。親家奶奶冷哼曰：「我睇你「定唔捨得啦！」

徐太對丈夫苦笑，等到馮先生呼侍者埋單，更有好戲。侍者應曰：「已埋左，乃徐先生放下一千元於櫃枱者。」

親家奶奶悶而對丈夫曰：「阿馮，你此人太老實，唔夠親家老爺咁奸！」

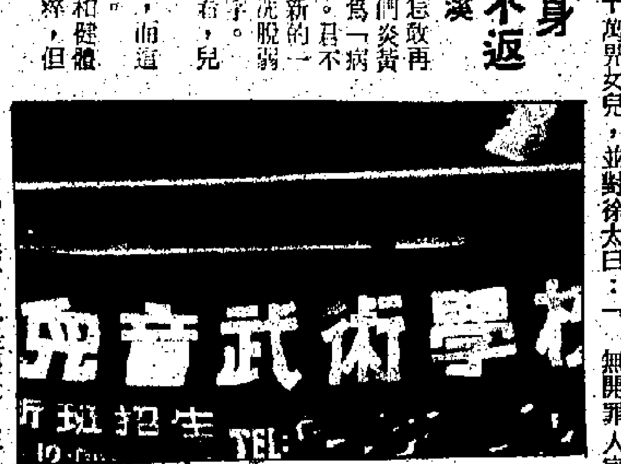
也話，我貝莎幾乎笑起嚟，請人飲茶而先放錢於櫃枱者，乃交際手法之一也！點可以話係奸？

離開茶樓，送馮家夫婦上左的士。作陪客之貝莎笑曰：「此位馮太亦唔識講說話。」徐太嘆曰：「丟屬親家，對方出言不遜，亦不便窒番佢，講多半句亦生怕兒子爲難也。」

徐家姑奶奶話，聽講馮太未讀過書者。話雖如此，但貝莎有未讀過書之表妹阿展，能言善語，善頌善禱，從無開罪人家之說話者。

長鏡頭
兒童武術健體強身 病夫名詞一去不返
圖·文·森溪

怎敢再讓我們炎黃華胄爲「病夫」。君不見，新的一代已洗脫弱者名字。看，兒童已有武術學校，是一所專門的武術學校，而這學校又是專門的去教授兒童。康體與武術，表面都是和健體有密切關係，但武術却是國粹，但比一般體育運動高一綫。



花朝

篇趣
自稱一哥無事不能 臨時花門因免出醜
溫霜

和一哥夫婦吃中飯，門外突然走來個小王，他是住在貼鄰，他通來找朋友沒有找到，坐下來談幾句。

不知如何，話題帶到音樂去，小王自認愛吹洞簫，原來閩中傳來粵曲和時代曲的美妙樂聲，就是他的傑作，還沒待我稱讚，一哥經已插咀，大談「工尺合士上」，且說自己是粵曲能手，閒談中，批出幾位已故紅伶來，看來無非是無從證實之故。

由中樂說到西樂，又從西樂談到跳舞，一哥搶先自詡是一流高手，統凡三步，四步，與探戈無不精通，且哼出幾句節拍來，可是，由頭至尾，一嫂未啟一詞，有問之者，則是日是門外漢。

聽見跳舞，小王就動，一哥亦約定晚上到我家來，由是小王多召幾個女伴，一哥負責發帶。

屆時我一直在家裏等候，小王和女朋友都來了，但久候毫無動靜，他們離去，深夜時一哥出現，說大家都走了，不若留待異日。原來此人得個講字而已，此一哥之爲一哥乎。

微言集
論惡客

方勵之赴布什總統臨別招待會被攔駕，其中過程以及透露出來的手段，海外人士聽到爲之扼腕，爲之嘆息，因爲方勵之雖然被開除了共產黨籍，但他並沒有犯法，他只是按照憲法賦予公民的權利，在盡中國人民應盡的責任，許多人不但不享受他這樣的權利和義務，亦不想去盡這權利和義務。他們不去行使這樣權利，他們首先想到你所說的言論，你若說人民有言論的自由，你只能說他們合聽的言論，不能說他們不合聽的話，你不單無這種自由，還會被認爲影響安定團結，再不好，聽便是反革命，是社會主義的敵對份子，因此不說免得麻煩，再說義務，本來人民有批評政府錯誤，幫他改正的義務，有些有遠赤子之心，恨鐵不能立即成鋼，冒着危險批評時弊，本來這是人民對國家民族應盡的義務，但盡義務却被當成存心不良。于是索性國家大事管他娘。

方勵之近年所做，所說，似乎亦是在盡他自己的權利和義務。他到目前沒有犯法，又沒有傳染病，他是人民一份子，爲什麼爲人民服務的人却不願與他一起參加一個酒會呢？難道他有痲瘋，愛滋，即使有，德蘭修女不迴避，黛安娜王妃同愛滋病者握手，何以我們爲人民服務的官員，却敬鬼神而遠之呢，香港的論客更妙，把方勵之形容爲「惡客」，就不知他何惡之有，國內官府表現恥與爲伍，却說不出所以，而香港論客却代爲定名「惡客」，大概凡是敢講話者都以「惡客」謚名之，恥同爲伍？

萬水千山
當年所吃
李默

「七十八轉話當年」的編導陳國安和我們已經是多年的老友鬼鬼了，他叫我們做什麼，我們基於一是老友之義，二是「嘉賓道德」（我向自奉於此），當然不止到時現身那麼簡單，而且還滿足心機，帶齊道具，前往「七十八轉話當年」做節目。

何況，陳國安是個細心而緊張的大師，在半個月前，已經本人和手下來電多次，講好的主題。我曾經上過幾次國安的節目，他有一樣很令人舒服的做法，每錄完一節，必定當場播放，讓全體出鏡人觀看是否滿意，然後一致通過才收貨，並不像有些人，做完節目，謝，當然，人覺得他同做了夢，完全不知自己在螢幕上的樣子（我一向質疑倒頭看是進步的要素）。另外，他禮儀周周，在片場內，常現出有推動和領導的才華。

我和老友，山，同屬下週三晚「七十八轉話當年」的嘉賓，四個人投機非常，何況，講的是「當年之吃」，講起當年之吃，大家都要爭着來說話，而我這一向自翊會吃的人，又怎可以在童年時已輸話？結果，當然我所吃過的「不花錢」的食品，自然是贏晒：因爲我住在和合石，不時去割菜、拾田螺、廢鐵換叮叮糖；還有山上許多可採的食物，但我吃得更超級！是酸漿草的根（我們一般甜的小蘿蔔），他們三個承認頂多吃花之餘，對我這野孩人也服了！

香港貿易地位居四小龍之首

以進出口貿易總值合算，本港在四小龍之中，排名居首位，可見本港不愧爲一個貿易大商埠。

·山盛·

香港、台灣、南韓及新加坡，被合稱爲亞洲四小龍，原因是四小龍經濟表現突出，經濟成長舉世矚羨，而四小龍現時之經濟及貿易實力，已足以對全球貿易產生左右力量，原因是亞洲四小龍之購買力強，貿易實力雄厚。而四小龍之中，本港貿易總值更居四小龍之首，可見本港經濟力量強勁了。

亞洲四小龍中，本港因地理環境關係，藉着中國經濟開放力量推動，使本港貿易額急劇上升，所以本港人口及地方遠不如台灣及南韓，亦缺乏台灣、南韓兼具重工業力量，惟本港貿易總值仍凌駕於台韓之上，以進口額而言，本港彈丸之地，入口總值還多於中國呢！

據關稅及貿易總協定在八八年度報告中指出，亞洲四小龍，八八年出口總值以數值多寡排名，港、台、韓俱入十五名，本港出口總值在世界各國中排名十一；台灣第十二；南韓排第十三；以進口額而言，四小龍中，僅香港進口名次排名第十二，中國排第十四，南韓能擠身世界十五名以內。

以進出口貿易總位合算，本港在四小龍之中，排名居首位，可見本港不愧爲一個貿易大商埠，但以本港人口及工業結構而言，貿易總值能超越台韓，實在與香港地理環境及政治形勢有關，以地理而言，本港貼鄰中國，中國不少進出口物資均透過香港作爲中間渠道，尤以與無邦交國家進行貿易時，本港便充當橋樑角色了。以四小龍而言，僅本港與中國關係最密切，其餘三小龍皆與中國無邦交，它們與中國貿易，便不少以本港爲轉口站，尤以中台貿易表現更爲明顯，這因素無疑是令本港貿易總值超越其他三小龍之重要原因之一了。

除地理及政治因素促成本港貿易日趨蓬勃外，近年間本港備受勞工不足問題困擾，不少本港工廠內遷生產或委托內地加工，令中港兩地物資交流更爲頻密，而這些物資往來，亦算在進出口貿易上，形成本港擠身世界各國前十五名以內了。

無論如何，未來亞太區貿易仍會隨區內經濟發展日益蓬勃而上升，而本港佔盡地利，估計短期內，本港貿易地位不單止仍可居四小龍之首，同時在區內貿易亦會扮演一個更重要角色的。

外人

甲女問乙女：「和你感情進展如何？」

「他已向我求婚了。」

「你答應了沒有？」

「沒有，我不能嫁。」

「什麼意思？」

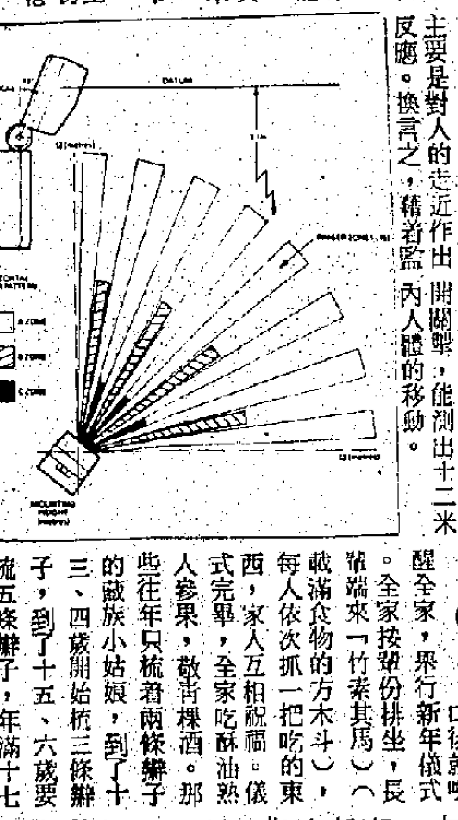
「我阿媽嫁給阿爸，阿姐嫁給阿伯，阿嬸嫁給阿叔。」（淡）

可肉感可暴露又可保守的拉鍊泳裝

可吃的內衣
風

米商人的腦筋很靈活，看中一般男人的色情心理，最近竟生產了一種可以吃下肚子去的，本庄胸圍內褲，以饅頭形式上市，保羅乾淨衛生。內衣的原料是可塑性米紙加工，混入糖及香料，有如紙內褲一樣，可以穿，用完即丟。但男人買回，欣賞之餘，是慢慢吃下，咀嚼一番，令對內衣的聯想，產生更香豔的享受，可以說是一種「心理自慰」行爲。不用說，售價是一般可用之內衣貴十幾倍。

智慧廣場



科技之窗
探測器
孫飛

目前市面有一種新產品，稱爲護衛者紅內綫自動開關掣，該系統能偵測人體的移動而自動開關照明或其他裝置，如保安系統或通風設備等。

護衛者紅內綫自動開關掣，最適宜戶外各種設施，如車房、貨物起卸區、大門及小巷等使用。該系統的運作，主要是對人的走近作出反應。換言之，藉着監察紅內綫的輻射水平及偵測人體移引致的輻射改變而作出反應，因此，一旦訪客或宵小進偵測範圍時，照明系統及保安設施便自動亮起，故最適宜作監察用途。

護衛者紅內綫自動開關掣的偵測器偵測範圍橫向一百一十度，遠十二公尺。當人進入範圍系統即能感應物體移動，燈光隨即亮起，直至物體離去，燈光又會自動熄滅。

護衛者紅內綫自動開關掣，能測出十二米內人體的移動。

性世界
因何女比男嬌小
聖占士

是什麼原因造成男女身材的差別？人類學者從生物進化的角度去探索動物的身體形態，有一種解釋爲……

男女比較而言，男子身材較魁偉，女子身材較嬌小。據統計，男子的平均身高超過女子百分之八，男子的平均體重超過女子百分之二十。這一現象在世界各地各人種大體一致。

是什麼原因造成男女身材的差別？人類學者從生物進化的角度去探索動物的身體形態，有一種解釋爲，這種性別特徵是「一夫多妻」的遺迹。

這種假設是從衆多的哺乳類動物觀察得來的。雄性身軀比雌性越大，雄性擁有的「妻妾」便越多。猿類中的猩猩，長臂猿雌雄兩性身材相同，它們是「一夫一妻」的。而大猩猩雄性的身材是雌性的兩倍，大猩猩過的是「一夫多妻」的生活。據觀察，一頭雄性大猩猩，通常佔有三至六頭雌性大猩猩爲妻的。

動物中有的雄性身軀超過雌性十分懸殊，例如南方的象海豹，雄性的體重達三噸，相當於幾十頭雌性象海豹的體重，雄海豹眞的擁有四十幾頭雌性的「妻妾羣」的。

凡是「一雄一雌」相配的動物中，雄性之間沒有爲爭奪交配而進行激烈搏鬥，因此雄性個體不需要超過雌性的身材。而過着「一夫多妻」生活的動物，例如象海豹，爲了佔有成羣的「妻妾」，雄性之間要作激烈的爭鬥，這種搏鬥的壓力迫使雄性進化出遠超過雌性的身材。

再說到人。人類的祖先最初以植物爲食，進化爲人類之後才兼食肉類。但人類不同於其它的食肉動物，既無獅虎的尖牙利爪，也無豺狼的兇猛敏捷，就是說身上沒有食肉獸類的「捕食武器」。只能憑自己發達的大腦和合羣的力量，才能制勝比自己強大得多的猛獸。

人類從一開始便過着羣居的生活，從至今尚處在原始狩獵階段的部落研究表明，早期人類共同生活的羣體中，因爲大多數男子只有供養「一個妻子及其子女的能力，大體上是一夫一妻，但同時也有少數男性擁有幾個妻妾，這被人類學家稱之爲「輕微的一夫多妻現象」。

上述「身材和多妻相關」的假說只作爲解釋男女身材差異的由來，藉以使人類對自身作更深入的了解。而決不是用來提倡多妻有理。「一夫一妻制」是決可以動搖的。

性俗奇趣錄
花燭後托妻一個月
高仁

巴西亞馬遜河中游目辛塔朗市分支而向南下的塔巴約斯盡頭的幾林區，聚居十幾個互有來往的大小部族，通婚是最大的活動。不同，他們有共同的婚俗，是甲族男子討了乙族女子爲妻，過了花燭夜，甲族男子要去乙族的岳家住一個月，目的消除邪惡，因爲，他們認爲新娘在新婚一個月裡，魔鬼在周圍窺伺，對新郎不利，爲了安全，花燭後便離家一個月，邪惡無計可施，惟然而夫，今後才會白頭偕老。

但，留下了新娘，仍不安全，便要由村長選一個壯男，代爲管護。當護新娘的壯男，條件必須已婚，不過三十歲，至少育有一雙兒女。這一個月，壯男住入新娘之家，還代行新郎之責，和新娘交歡。不過，每次交合，先要告訴村長，由村長帶了壯男一家人到新娘之家，對新娘唱一輪歌，藉以增強保護力量，然後，隔着一幅布，壯男與新娘雲雨一番。

由於手續並不簡單，托妻一個月裡，壯男只和新娘交合三四次，他們只是爲了隨俗，並不認爲是尋歡作樂。

采風述異記
少數民族春節習俗（二十四）
孟英

年初一，婦女們背回「吉祥水」，餵他牲口後就喚醒全家，舉行新年儀式。全家按輩份排坐，長輩端來「竹索其瑪」（藏滿食物的方木斗），每人依次抓一把吃的東西，家人互相祝福。儀式完畢，全家吃酥油熟人參果，敬青稞酒。那些往年只梳着兩條辮子的藏族小姑娘，到了十三、四歲開始梳三條辮的，到了十五、六歲要梳五條辮子，年滿十七歲時，就開始「上頭」了。這時候，父母要請來一位婦女，不僅爲「上頭」的姑娘準備好美麗的服裝和戴上飾物，還要梳編幾十條辮子。從這天起就算作成年人

成稞重了。初一這天，外出拜年。親戚、朋友和鄰居，相見時彼此熱情地互道「扎西德勒」（吉祥如意）和「洛薩爾桑」（新年好），如果是近親還要互獻哈達，祝賀新年愉快幸福。同時拿上青稞酒和酥油麥麵製作的糕點來招待對方。

西藏城鎮郊外有不少公園，藏語叫「林卡」，過年時，全家老少裡去遊玩野餐，叫做「耍林卡」。青年男女新年時還聚在一塊，彈唱「弦子舞」，有的跳起「鍋莊」、「弦子舞」，有的藉此機會尋找各自的情人。節日裡城鎮、鄉村都上演藏族人喜愛的藏戲傳統節目。

含英咀華
GET IN
西蒙

GET IN（成語）。進站，進去，回來，收進來，收回來，請來。

WHAT TIME DOES THE TRAIN FROM HONGKONG GET IN?

從香港來的火車甚麼時候進站？

STREETS WERE WIDENED SO THAT FIRE ENGINES COULD GET IN.

街道加寬，使消防車也能進去。

WHAT TIME DOES HE GET IN?

他甚麼時候回來？

LET'S GET THE WASHING IN.

讓我們把洗的衣服收進去吧。

HE SAYS THAT THEY WILL GET THE MONEY IN SOMEHOW.

他們說他們會有某種辦法把這筆錢收回來。

THEY HAVE GOT THE DOCTOR IN TO LOOK AT THE CHILD.

他們請來了醫生給孩子看病。

語法錯誤改正

「ENOUGH」作副詞用時，它的位置一定要放在形容詞的後面，才合乎語法的規定。例如：「IS THIS LARGE ENOUGH?」（這個夠大嗎？）請看下面一句：

「IS THE ROOM ENOUGH LARGE FOR YOU?」（你住的這個房間夠大嗎？）

這個句子中「ENOUGH」的位置放在形容詞「LARGE」的前面是不對的，把它放在「LARGE」的後面就對了。如果把ENOUGH作形容詞用，情形就不同，可以放在名詞（NOUN）的前或後。

醫案隨錄
肝胆濕熱症（上）
中醫張濟森

城市生活，緊張繁忙，飲食不節，休息無定時，除神經衰弱多發病外，肝胆的疾患也是常見病。現談談肝胆濕熱症：

「濕與熱」是六淫之邪氣，如犯於肝胆則會阻礙胆道，使胆汁不循正道外溢肌膚，故有眼睛鞏膜及全身皮膚黃染。

因熱爲陽邪，故皮膚黃色鮮明如桔。濕熱盛，既傷耗津液，做成氣機不利，使膀胱脹急而尿少黃濇。

此病屬現代醫學之急、慢性肝炎、胆石病、胆囊炎肝硬化等範疇。

使用中醫之疏肝淸熱法，利濕健脾法，對許多種急、慢性肝胆病的療效是十分顯著的。

炎夏季節，何志福中午求診，此人五十多歲，經商，體較胖，自言剛從醫院出來看病。我說：「何先生既然剛出院，相信亦無大病耳！是否吃點中藥調補身體？」他說：「我是由朋友介紹來找你的，你看看我的膚色是否比較黃呢？」我檢查他的眼睛，鞏膜亦輕度黃色，眼內壁充血有櫻肉，觀其病容疲倦，面帶黃色，這當然病還未痊愈了。

尋根究底
自我調解不快情緒
申孜

生活中有許多意外的事情，會造成人的情緒低落。當你情緒不佳時，你不妨用以下方法試試，自我調解，行之有效：

音樂：這是化解低落情緒的良藥。

閱讀：書是人類社會進步的階梯，是知識的海洋，它能將你帶進另一個美好的世界。

香味：香味能直接影響人的大腦，會令你回憶起一件美好的往事，會使你愉快和滿足。

交談：同密友傾吐，使滿腔之氣一吐爲快。

微笑：一副冷臉可影響心情，心情自然大打折扣。爲此，你可先給對方一個微笑，使對方也作友善反應。

光綫：光綫對人的影響很大。家中的燈光柔和，可使你情緒平靜，心情舒暢有安適感。

總之心往寬處想，心境也隨之豁然開朗。

旅遊記趣 八五五
性是遊戲與愛無關
·人行步·

在火車旅程中，回到自己房間去，總有若干好處，可以無拘無束，不看風景也無所謂，因爲外面還是森林區，而且自己還有書可看，興之所致，可以喝杯酒，

酒是帶來的，酒吧賣的，價錢和飛機上差不多，把酒吞下，何愁不消永日。

這本讀物，內裡全屬讀者來函，名字與住址刊明，連發生在甚麼地方，也寫列淸楚，這些會所還聲明歡迎攜伴參加，亦有不拘留身男女，進入後，不愁寂寞，有類所謂俱樂部，專爲人解決「性」的問題，其中更有專以換妻作招徠的。

地點多在紐約，可能我這本書是在美國出版。細察他們的理論，性是遊戲，絕對與愛情無關。

記得其中有個片段，是由丈夫自述，婚後多年，如膠似漆的生活，已日趨平淡，無疑快要敲響警鐘，爲求補救，大家同意一齊到俱樂部遊與，尋求刺激，入門後先到更衣室裡，把衣服脫光，出來時，已各散東西，不知所在，自然各自尋歡去了。

他，還是慢吞吞地，走到酒吧去，俟半醉時，可能玩得更有情趣，同時看看別人嬉戲，未嘗不是可以引起刺激的。

但見那邊有個婦人，跪在人家面前，眾君動作已知是甚麼。須知，在這個場合裡，是無須徵求對方同意的，於是走近前去，看淸楚止是自己的太太。

這等事，也只有在美國這個國度才有之，寫書的人當之鑿鑿，但信不信由你。

中華民國僑務委員會頒發登記證台數新字第一一〇號